

## RCV 3

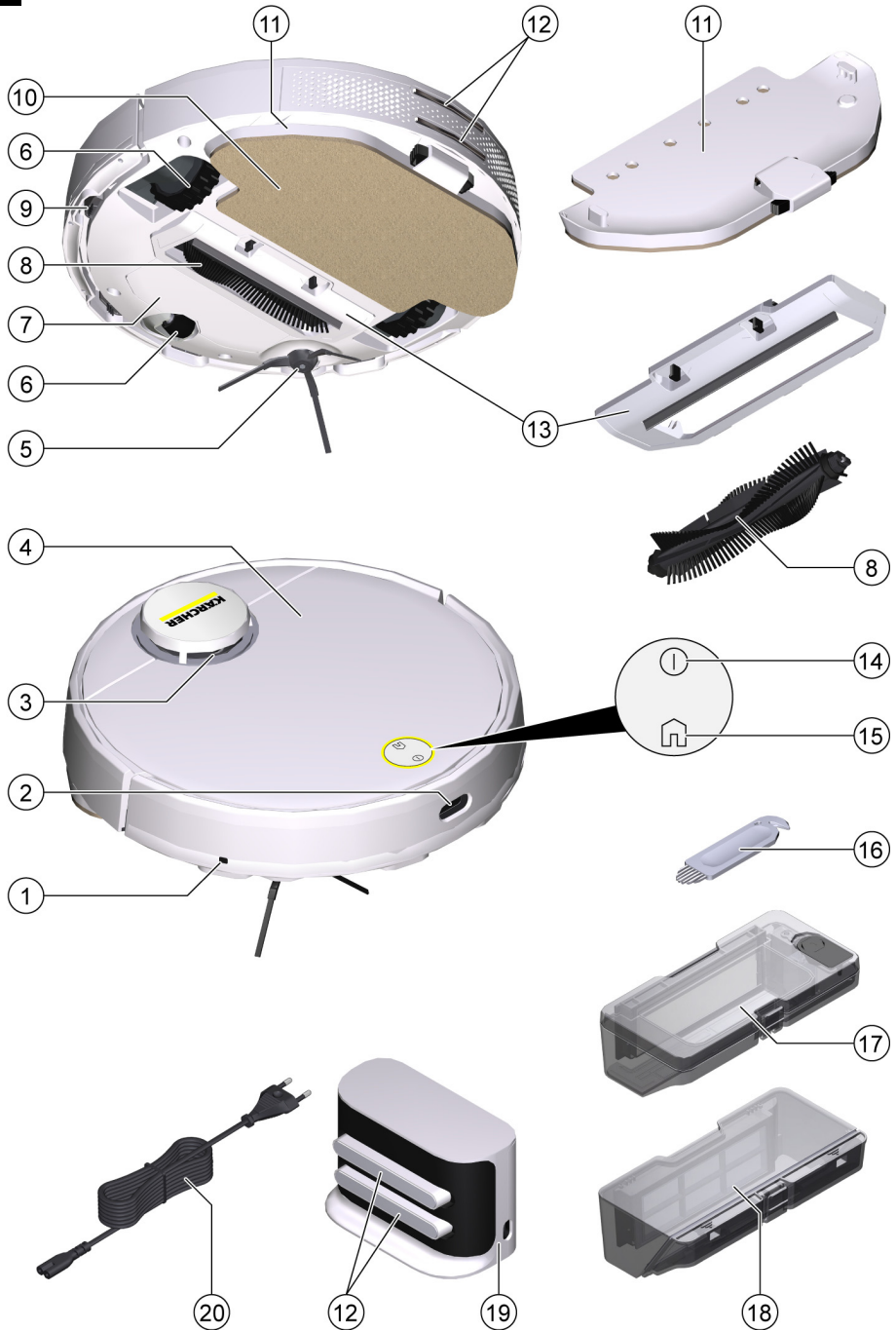


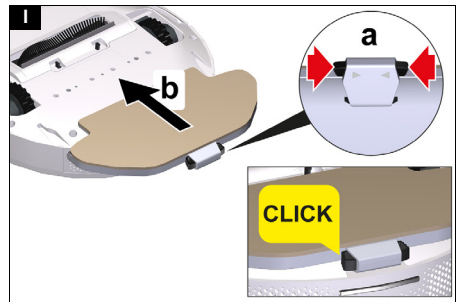
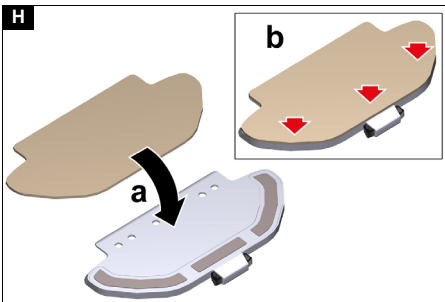
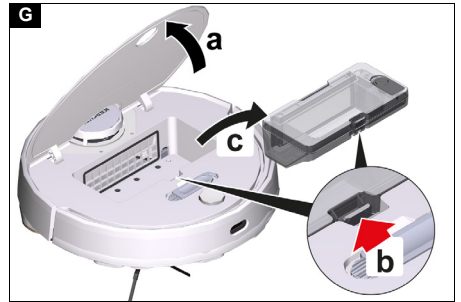
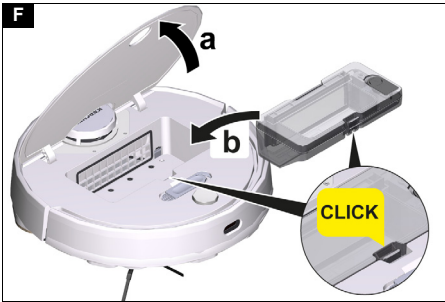
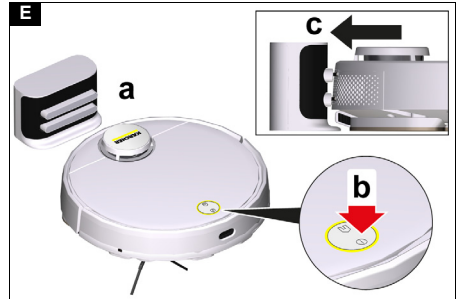
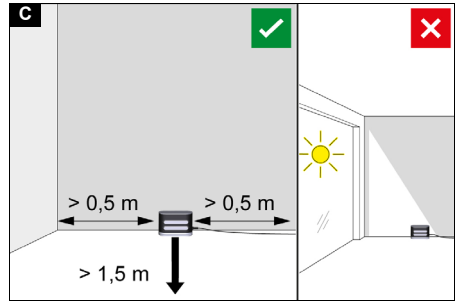
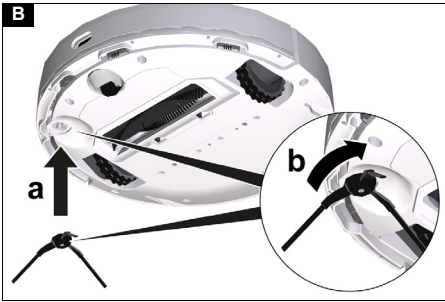
Deutsch	6
English	16
Français	26
Italiano	36
Nederlands	47
Español	57
Português	67
Dansk	77
Norsk	87
Svenska	96
Suomi	105
Ελληνικά	115
Türkçe	126
Русский	136
Magyar	147
Čeština	157
Slovenščina	167
Polski	176
Românește	187
Slovenčina	197
Hrvatski	207
Srpski	217
Български	227
Eesti	238
Latviešu	248
Lietuviškai	257
Українська	267
Қазақша	278
العربية	290

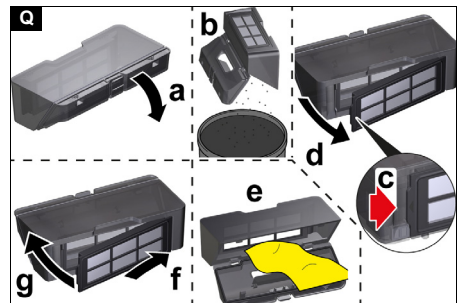
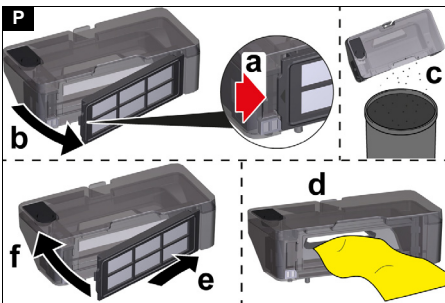
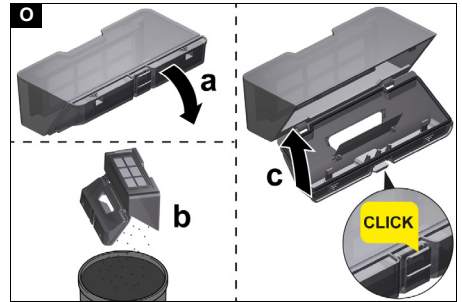
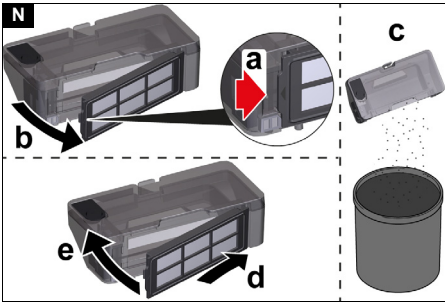
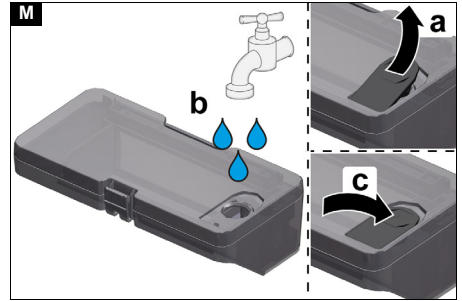
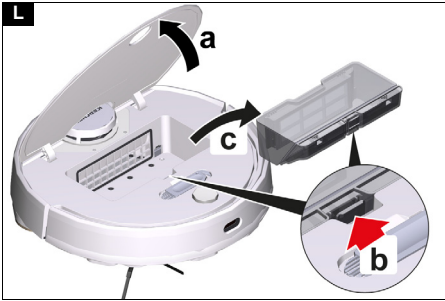
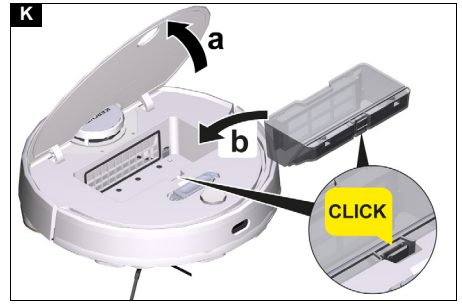
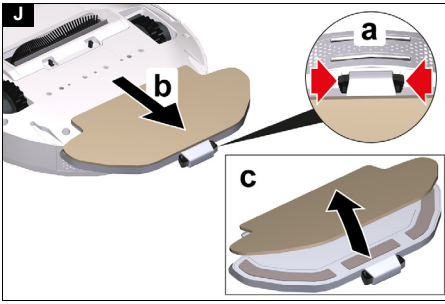


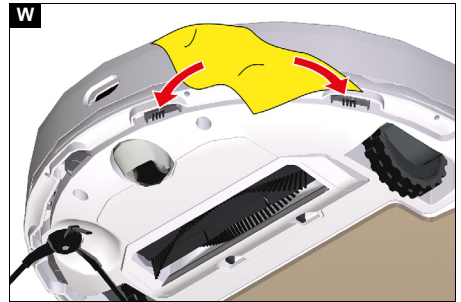
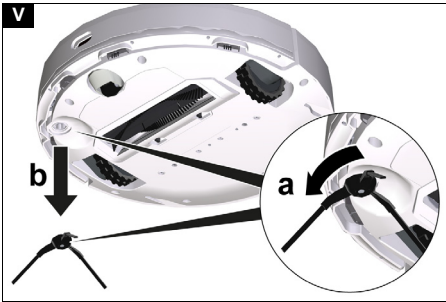
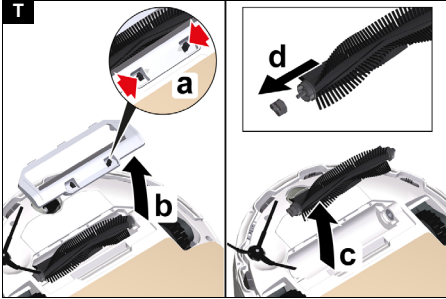
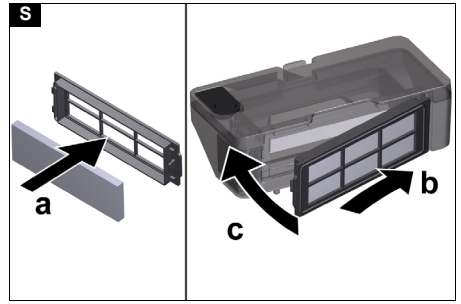
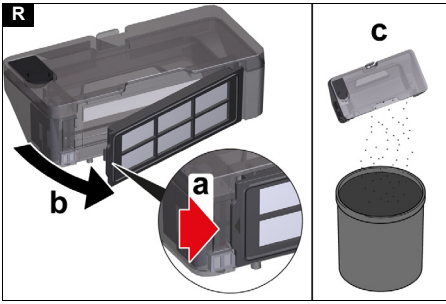
Register  
your product  
[www.karcher.com/welcome](http://www.karcher.com/welcome)



**A**







## Inhalt

Allgemeine Hinweise .....	6
Sicherheitshinweise .....	6
Bestimmungsgemäße Verwendung .....	7
Umweltschutz .....	7
Zubehör und Ersatzteile .....	7
Lieferumfang .....	7
Gerätebeschreibung .....	7
Funktionsbeschreibung .....	8
Erstinbetriebnahme .....	8
Inbetriebnahme .....	9
Betrieb .....	10
Transport .....	12
Lagerung .....	12
Pflege und Wartung .....	12
Hilfe bei Störungen .....	14
Entsorgung .....	15
Garantie .....	15
Technische Daten .....	15
EU-Konformitätserklärung .....	16

## Allgemeine Hinweise



Lesen Sie vor der ersten Benutzung des Geräts diese Originalbetriebsanleitung und die beiliegenden Sicherheitshinweise. Handeln Sie danach.

Bewahren Sie die Originalbetriebsanleitung für späteren Gebrauch oder für Nachbesitzer auf.

Einen QR-Code® zum Aufrufen der Online-Betriebsanleitung finden Sie in:



### Warenzeichen

QR-Code® ist ein eingetragenes Warenzeichen von DENSO WAVE INCORPORATED.

## Sicherheitshinweise

### Gefahrenstufen

#### **⚠ GEFÄHR**

• Hinweis auf eine unmittelbar drohende Gefahr, die zu schweren Körperverletzungen oder zum Tod führt.

#### **⚠ WARNUNG**

• Hinweis auf eine möglicherweise gefährliche Situation, die zu schweren Körperverletzungen oder zum Tod führen kann.

#### **⚠ VORSICHT**

• Hinweis auf eine möglicherweise gefährliche Situation, die zu leichten Verletzungen führen kann.

## ACHTUNG

• Hinweis auf eine möglicherweise gefährliche Situation, die zu Sachschäden führen kann.

### Sicherheitshinweise Reinigungsroboter

Neben den Hinweisen in der Betriebsanleitung müssen die allgemeinen Sicherheits- und Unfallverhütungs-Vorschriften des Gesetzgebers berücksichtigt werden.

Das Laserradar des Geräts entspricht der Norm IEC 60825-1:2014 für Laser der Klasse 1 Produktsicherheit und erzeugt keine für den menschlichen Körper gefährliche Laserstrahlung.

**⚠ GEFÄHR** • **Erstreckungsgefahr.** Halten Sie Verpackungsfolien von Kindern fern. • **Der Betrieb in explosionsgefährdeten Bereichen ist untersagt.**

• **Betreiben Sie das Gerät nicht in Räumen, in denen die Luft brennbare Gase von Benzin, Heizöl, Farbverdünner, Lösungsmittel, Petroleum oder Spiritus enthält (Explosionsgefahr).** • **Betreiben Sie das Gerät nicht in Räumen mit brennendem Feuer oder Glut in einem offenen Kamin ohne Aufsicht.** • **Betreiben Sie das Gerät nicht in Räumen mit brennenden Kerzen ohne Aufsicht.**

**⚠ WARNUNG** • **Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen dürfen das Gerät nur benutzen, wenn sie korrekt beaufsichtigt werden oder wenn sie durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person bezüglich der sicheren Anwendung des Geräts unterwiesen wurden und wenn sie die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.** • **Kinder ab mindestens 8 Jahren dürfen das Gerät betreiben, wenn sie durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person in der Anwendung unterwiesen wurden oder wenn sie korrekt beaufsichtigt werden und wenn sie die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.** • **Beaufsichtigen Sie Kinder, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.** • **Kinder dürfen Reinigung und Anwenderwartung nur unter Aufsicht durchführen.**

• **Das Gerät enthält elektrische Bauteile, reinigen Sie das Gerät nicht unter fließendem Wasser.** • **Schalten Sie das Gerät vor allen Pflege- und Wartungsarbeiten aus und ziehen Sie den Netzstecker.** • **Akkupack nicht öffnen. Lassen Sie Reparaturen nur von Fachpersonal ausführen.** • **Der Reinigungsroboter RCV 3 darf nur an der Ladevorrichtung einer Ladestation mit der Teilenummer 9.773-007.0 geladen werden.**

**⚠ VORSICHT** • **Lassen Sie Reparaturarbeiten und Arbeiten an elektrischen Bauteilen nur vom autorisierten Kundendienst durchführen.** • **Schalten Sie das Gerät vor jeder Reinigung / Wartung aus und ziehen Sie den Netzstecker.** • **Verletzungsgefahr, wenn locker sitzende Kleidung, Haare oder Schmuck von beweglichen Teilen des Geräts erfasst wird. Halten Sie Kleidung und Schmuck von beweglichen Teilen der Maschine fern. Binden Sie lange Haare zurück.** • **Verletzungsgefahr. Fassen Sie während des Betriebs auf keinen Fall mit Fingern oder Werkzeug in die sich drehende Bürstenwalze des Geräts.** • **Beachten Sie die Stolpergefahr durch den umherfahrenden Reinigungsroboter.** • **Unfall- und Verletzungsgefahr. Beachten Sie bei Transport und Lagerung das Gewicht des Geräts, siehe Kapitel Technische Daten in der Betriebsanleitung.** • **Sicherheitseinrichtungen dienen Ihrem Schutz. Verändern oder umgehen Sie niemals Sicherheitseinrichtungen.**

**ACHTUNG** • **Verwenden Sie zum Reinigen keine Scheuermittel, Glas- oder Allzweckreiniger.** • **Betrei-**

ben Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C.

- Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in Räumen, die mit einer Alarmanlage oder Bewegungsmelder gesichert sind.
- Schützen Sie das Gerät vor extremer Witterung, Feuchtigkeit und Hitze.
- Betreiben Sie das Gerät nur bei Temperaturen von 0°C bis +35 °C.
- Beschädigung des Geräts. Stellen Sie sich nicht auf das Gerät und setzen Sie keine Kinder, Gegenstände oder Haustiere darauf ab.
- Gegenstände, z. B. auf Tischen oder kleinen Möbelstücken können durch Anstoßen des Geräts umfallen.
- Das Gerät kann sich in herunterhängenden Elektrokabeln, Tischdecken, Schnüren, usw. verfangen und dadurch Gegenstände umstoßen.
- Heben Sie alle Kabel vom Boden auf, bevor Sie das Gerät benutzen, um zu verhindern, dass es sie beim Reinigen mit-schleift.
- Heben Sie alle zerbrechlichen oder losen Gegenstände vom Boden auf, wie z. B. Vasen, um zu verhindern, dass das Gerät daran stößt und Schäden verursacht.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in einem Bereich, der über dem Boden liegt, wie z. B. auf einem Sofa.
- Sperren Sie alle Bereiche ab, in denen Absturzgefahr für das Gerät besteht. Z. B. Treppengänge oder Galerien ohne Begrenzung.
- Verwenden Sie das Gerät nicht auf Böden mit Flüssigkeiten oder klebrigen Substanzen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Reinigen von hochflorigen Teppichen.
- Beschädigung des Laserradars (LiDAR). Stellen Sie das Gerät nicht auf den Kopf (das Gehäuse des Laserradars (LiDAR) sollte niemals den Boden oder harte Oberflächen berühren).
- Tragen Sie das Gerät nicht an der Abdeckung des Laserradars (LiDAR).
- Nehmen Sie mit dem Gerät keine Scherben, Kieselsteine oder Spielzeugteile.
- Sprühen Sie keine Flüssigkeiten in das Gerät und stellen Sie sicher, dass der Staubbehälter trocken ist, bevor Sie ihn einsetzen.
- Lagern Sie das Gerät voll aufgeladen und ausgeschaltet an einem kühlen und trockenen Ort.

**Hinweis** • Schwarze Teppiche können das Fahrverhalten negativ beeinflussen.

### Sicherheitshinweise Ladestation

**⚠ GEFAHR** • Schließen Sie das Gerät nur an Wechselstrom an. Die angegebene Spannung auf dem Typenschild muss mit der Netzspannung übereinstimmen.

- Aus Sicherheitsgründen empfehlen wir das Gerät grundsätzlich nur über einen Fehlerstromschutzschalter (maximal 30 mA) zu betreiben.
- Fassen Sie Netzstecker und Steckdose niemals mit feuchten Händen an.

**⚠ WARNUNG** • Schließen Sie das Gerät nur an einem elektrischen Anschluss an, der von einer Elektrofachkraft gemäß IEC 60364-1 ausgeführt wurde.

- Prüfen Sie die Übereinstimmung der Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Ladegeräts angegebenen Spannung.
- Das Gerät enthält elektrische Bauteile, reinigen Sie das Gerät nicht unter fließendem Wasser.
- Kurzschlussgefahr. Halten Sie leitende Gegenstände (z. B. Schraubendreher oder Ähnliches) von den Ladepunkten fern.
- Kurzschlussgefahr. Reinigen Sie die Ladepunkte der Ladestation nur trocken.
- Laden Sie das Gerät nur mit dem beiliegenden Originalladegerät oder einem von KÄRCHER zugelassenen Ladegerät.
- Explosionsgefahr. Laden Sie keine nicht wiederaufladbaren Batterien.
- Prüfen Sie das Netzkabel vor jedem Betrieb auf Beschädigungen. Beschädigtes Netzkabel nicht verwenden. Tauschen Sie bei Beschä-

digungen das Netzkabel gegen einen zugelassenen Ersatz aus. Geeigneten Ersatz erhalten Sie bei KÄRCHER oder einem unserer Servicepartner.

- Betrifft RCV 3 Geräte: Es darf nur der Reinigungsroboter Modell "RCV 3" aufgeladen werden.
- Betrifft RCV 5 Geräte: Es darf nur der Reinigungsroboter Modell "RCV 5" aufgeladen werden.

**ACHTUNG** • Verwenden Sie die Ladestation nur in Innenräumen.


- Stellen Sie die Ladestation nicht in der Nähe von Wärmequellen auf, z. B. Heizungen.
- Lagern Sie die Ladestation nur in Innenräumen, an einem kühlen, trockenen Ort.
- Laden Sie den Reinigungsroboter mindestens einmal im Monat auf, um eine Tiefentladung des Akkus zu vermeiden.
- Schalten Sie die Ladestation vor allen Pflege- und Wartungsarbeiten aus.

### Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät besteht aus zwei Einheiten, einer Ladestation und einem akkubetriebenen Reinigungsroboter.

- Das Gerät ist zur vollautomatischen Reinigung von textilen und harten Bodenbelägen in Innenräumen vorgesehen. Es kann auf allen gängigen Bodenbelägen zur autonomen, kontinuierlichen Unterhaltsreinigung eingesetzt werden.
- Dieses Gerät wurde für den Gebrauch in Privathaushalten entwickelt und ist nicht für den gewerblichen Einsatz vorgesehen.

### Umweltschutz

 Die Verpackungsmaterialien sind recyclebar. Bitte werfen Sie die Verpackungen nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie diese einer Wiederverwertung zu.

Altgeräte enthalten wertvolle recyclebare Materialien, die einer Verwertung zugeführt werden sollten. Batterien und Akkupacks enthalten Stoffe, die nicht in die Umwelt gelangen dürfen. Bitte entsorgen Sie Altgeräte, Batterien und Akkupacks über geeignete Sammelsysteme.

Beachten Sie die Empfehlungen des Gesetzgebers im Umgang mit Lithium-Ionen Akkus. Entsorgen Sie verbrauchte und defekte Akkupacks entsprechend den geltenden Vorschriften.

### Hinweise zu Inhaltsstoffen (REACH)

Aktuelle Informationen zu Inhaltsstoffen finden Sie unter: [www.kaercher.de/REACH](http://www.kaercher.de/REACH)

### Zubehör und Ersatzteile

Nur Original-Zubehör und Original-Ersatzteile verwenden, sie bieten die Gewähr für einen sicheren und störungsfreien Betrieb des Geräts. Informationen über Zubehör und Ersatzteile finden Sie unter [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

### Lieferumfang

Der Lieferumfang des Geräts ist auf der Verpackung abgebildet. Prüfen Sie beim Auspacken den Inhalt auf Vollständigkeit. Bei fehlendem Zubehör oder bei Transportschäden benachrichtigen Sie bitte Ihren Händler.

### Gerätebeschreibung

#### Abbildung A

- ① Kollisionssensor
- ② Infrarot-Sensor

- ③ Lasersensor (LiDAR)
- ④ Abdeckung oben
- ⑤ Seitenbürste
- ⑥ Lenkrolle
- ⑦ Akkufach
- ⑧ Bürste
- ⑨ Absturzsensoren
- ⑩ Wischtuch
- ⑪ Wischtuchhalterung
- ⑫ Ladkontakte
- ⑬ Bürstenabdeckung
- ⑭ Ein- / Aus-Taste
- ⑮ "Zurück zur Ladestation"-Taste
- ⑯ Reinigungswerkzeug
- ⑰ 2-in-1 Staubbehälter mit Wassertank
- ⑱ Staubbehälter
- ⑲ Ladestation
- ⑳ Netzstecker

## Funktionsbeschreibung

Das Gerät besteht aus einer Ladestation und einem akkubetriebenen Reinigungsroboter.

Der mobile Reinigungsroboter bezieht seine Energie aus einem eingebauten Akku. Mit einer Akkuladung kann der Reinigungsroboter bis zu 120 Minuten reinigen. Lässt die Akkuladung nach, kehrt er selbstständig in die Ladestation zurück, um sich aufzuladen.

Der Reinigungsroboter bewegt sich systematisch. Mit Hilfe des Lasersensors (LiDAR) scannt er den Raum und reinigt diesen schrittweise. Hindernissen, die min. die Höhe des LiDAR-Turms aufweisen, weicht er aus. Die flache Konstruktion des Reinigungsroboter macht es möglich, dass er auch unter Möbeln wie Bett, Sofa und Schrank reinigen kann.

Der Reinigungsroboter verfügt über Absturzsensoren die Treppen und Absätze erkennen und Abstürze verhindern können, sowie Kollisionssensoren, die Hindernisse erkennen und diesen ausweichen.

In der Ladestation wird der Akku des Reinigungsroboters geladen.

Beginnt der Reinigungsroboter die Reinigungsarbeit von der Ladestation aus, kehrt er bei mangelnder Akkuladung wieder zur Ladestation zurück.

Sobald der Ladeprozess beendet ist, verlässt der Reinigungsroboter selbsttätig die Ladestation und setzt die Reinigungsarbeit fort. Wenn der Reinigungsroboter die Reinigungsarbeiten abgeschlossen hat, kehrt er zur Aufladung zur Ladestation zurück.

### Statusanzeigen

LED-Anzeige	Status
Leuchtet blau	Fährt autonom
Blinkt langsam blau	Autonome Fahrt pausiert
Blinkt schnell blau	WLAN-Verbindungsmodus
Blinkt langsam grün	Reinigungsroboter lädt

LED-Anzeige	Status
Leuchtet grün	Reinigungsroboter voll geladen bzw. erfolgreich verbunden
Blinkt langsam rot	Akku zu leer zum Starten
Blinkt schnell rot	Fehlerfall

### Funktionen

#### Schlafmodus

Der Reinigungsroboter wechselt nach 5 Minuten Inaktivität automatisch in den Schlafmodus. Drücken Sie eine beliebige Taste, um ihn aufzuwecken.

- Der Reinigungsroboter wechselt nicht in den Schlafmodus, wenn er auf der Ladestation steht.
- Der Reinigungsroboter schaltet sich automatisch aus, wenn er sich länger als 6 Stunden im Schlafmodus befindet

#### Fehlermodus

Wenn der Reinigungsroboter während des Betriebs auf einen Fehler stößt, blinkt die Anzeige rot und es ertönt ein Signal.

Für eine Lösung, siehe Kapitel *Hilfe bei Störungen*.

Wenn innerhalb von 5 Minuten keine Maßnahmen ergriffen werden, wechselt der Reinigungsroboter automatisch in den Schlafmodus.

#### "Nicht stören" Modus

Der "Nicht stören" Modus ist standardmäßig eingestellt. Im Modus "Nicht stören" nimmt der Reinigungsroboter eine abgebrochene Reinigung nicht wieder auf, führt keine geplanten Reinigungen durch und gibt keine akustischen Warnungen aus.

Der "Nicht stören" Modus kann in der App deaktiviert werden. Das Herunterladen der App ist im Kapitel *Reinigungsroboter mit WLAN und App verbinden* beschrieben.

## Erstinbetriebnahme

### Seitenbürste einbauen

#### Abbildung B

1. Den Reinigungsroboter umdrehen.

#### Hinweis

*Um eine Beschädigung zu vermeiden, den Roboter nicht auf dem Lasersensor (LiDAR) ablegen.*

2. Die Seitenbürste einsetzen.

### Ladestation aufstellen

#### ⚠ **WARNUNG**

*Der Reinigungsroboter RCV 3 darf nur an der Ladevorrichtung einer Ladestation mit der Teilenummer 9.773-007.0 geladen werden.*

- Den Standort so wählen, dass der Reinigungsroboter die Ladestation problemlos erreichen kann.
  - Links und rechts von der Ladestation einen Abstand von mindestens 0,5 m und vor der Ladestation einen Abstand von mindestens 1,5 m sicherstellen.
  - Der Standort darf keinem direktem Sonnenlicht ausgesetzt sein.
1. Ladestation aufstellen.

#### Abbildung C

2. Gerätestecker Netzkabel in die Kabelaufnahme an der Seite der Ladestation stecken.

#### Abbildung D

3. Netzstecker einstecken.



## Reinigungsroboter mit der Ladestation verbinden

### Abbildung E

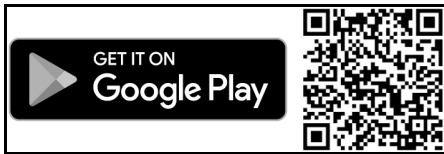
1. Den Reinigungsroboter vor der Ladestation auf den Boden stellen.
2. Den Ein- / Ausschalter 3 Sekunden gedrückt halten. Der Reinigungsroboter schaltet sich ein.
3. Sobald die Anzeige aufleuchtet den Reinigungsroboter manuell auf die Ladestation stellen und sicherstellen, dass die Ladekontakte einen guten Kontakt haben.

Nach der Erstinbetriebnahme fährt der Reinigungsroboter automatisch in die Ladestation.

## Reinigungsroboter mit WLAN und App verbinden

Der Reinigungsroboter lässt sich direkt über Tasten am Gerät steuern oder per App über ein WLAN-fähiges Mobilgerät. Um alle verfügbaren Funktionen nutzen zu können, wird empfohlen, den Reinigungsroboter über die Kärcher Home Robots App zu steuern. Bevor Sie die App herunterladen stellen Sie folgendes sicher:

- Das Mobilgerät ist mit dem Internet verbunden.
  - Das 2,4 GHz-WLAN des Routers ist aktiviert.
  - Ausreichende WLAN-Abdeckung ist gewährleistet.
- Die Kärcher Home Robots App vom Apple App Store® oder vom Google Play™ Store herunterladen.



- Google Play™ und Android™ sind Marken oder eingetragene Warenzeichen der Google Inc.
- Apple® und App Store® sind Marken oder eingetragene Warenzeichen der Apple Inc.

Die Kärcher Home Robots App bietet unter anderem folgende Hauptfunktionen:

- Kartierung der Räume und mehrerer Etagen
- Einstellung von Zeitplänen
- Festlegung von No-Go Zonen und virtuellen Wänden
- Hinweise zu Fehlern oder Störungen und dem Reinigungsfortschritt
- Einstellung von Reinigungspräferenzen (Saugmodi)
- Einrichtung von Reinigungszonen
- Aktivierung / Deaktivierung des "Nicht stören" Modus
- FAQ mit ausführlicher Störungshilfe
- Kontaktdaten zu den KÄRCHER Service Centern

### Reinigungsroboter mit Kärcher Home Robots App und WLAN verbinden:

1. Die Kärcher Home Robots App vom Apple App Store oder vom Google Play Store herunterladen.
2. Die Kärcher Home Robots App öffnen.

3. Ein Konto erstellen (falls Sie noch nicht registriert sind).
4. Den gewünschten Reinigungsroboter hinzufügen.
5. Die Schritte für Schritt Anleitung der App befolgen.

## Inbetriebnahme

### 2-in-1-Staubbehälter mit Wassertank einbauen

Der 2-in-1-Staubbehälter mit Wassertank kann aufgrund der Qualitätskontrolle eine geringe Menge an Restwasser enthalten. Das ist normal. Setzen Sie den 2-in-1-Staubbehälter mit Wassertank ein, wenn Sie sowohl trocken als auch feucht reinigen wollen.

Entfernen Sie zum trocken reinigen das Wischtuch und die Wischtuchhalterung, siehe Kapitel *Wischtuchhalterung mit Wischtuch ausbauen*.

### Abbildung F

1. Die Abdeckung oben öffnen.
2. Den 2-in-1-Staubbehälter mit Wassertank in Position drücken, bis er hörbar einrastet.
3. Die Abdeckung oben schließen.

### 2-in-1-Staubbehälter mit Wassertank ausbauen

### Abbildung G

1. Die Abdeckung oben öffnen.
2. Die Klemme drücken.
3. Den 2-in-1-Staubbehälter mit Wassertank entnehmen.

## Wischtuchhalterung mit Wischtuch einbauen

1. Das Wischtuch an der Wischtuchhalterung befestigen.

### Abbildung H

- a Das Wischtuch auf die Wischtuchhalterung drücken.
  - b Das Klettband andrücken.
2. Die Wischtuchhalterung einbauen.

### Abbildung I

- a Die Klemmen zusammendrücken.
- b Die Wischtuchhalterung waagrecht in den Reinigungsroboter schieben, bis sie hörbar einrastet.

## Wischtuchhalterung mit Wischtuch ausbauen

1. Eine beliebige Taste drücken. Der Reinigungsroboter stoppt.
2. Die Wischtuchhalterung ausbauen.

### Abbildung J

- a Die Klemmen zusammendrücken.
- b Die Wischtuchhalterung entnehmen.
- c Das Wischtuch von der Wischtuchhalterung abziehen.

## Staubbehälter einbauen

Setzen Sie den Staubbehälter ein, wenn Sie ausschließlich trocken reinigen wollen.

Entfernen Sie zum trocken reinigen das Wischtuch und die Wischtuchhalterung, siehe Kapitel *Wischtuchhalterung mit Wischtuch ausbauen*.

### Abbildung K

1. Die Abdeckung oben öffnen.
2. Den Staubbehälter in Position drücken, bis er hörbar einrastet.
3. Die Abdeckung oben schließen.

### Abbildung L

1. Die Abdeckung oben öffnen.
2. Die Klemme drücken.
3. Den Staubbehälter entnehmen.

### WLAN Verbindung zurücksetzen

Wenn Sie zu einem neuen Router wechseln oder Ihr WLAN-Passwort ändern, müssen Sie die WLAN-Verbindung des Reinigungsroboters zurücksetzen.

#### Hinweis

Es werden nur 2,4-GHz-WLAN-Netzwerke unterstützt.

1. Den Reinigungsroboter einschalten, siehe Kapitel *Reinigungsroboter einschalten*.
2. Die Ein- / Aus-Taste und die "Zurück zur Ladestation"-Taste gleichzeitig 7 Sekunden lang drücken, bis eine Stimme sagt: "Zurücksetzen der WLAN-Verbindung und Eintritt in den Netzwerkkonfigurationsmodus".
3. Den Reinigungsroboter mit der Ladestation verbinden, siehe Kapitel *Reinigungsroboter mit der Ladestation verbinden*.

### Werkseinstellungen wiederherstellen

1. Die "Zurück zur Ladestation"-Taste 5 Sekunden lang gedrückt halten, bis ein Signal ertönt.
2. Nochmals die "Zurück zur Ladestation"-Taste 5 Sekunden lang gedrückt halten, bis ein Signal ertönt. Werkseinstellungen sind wiederhergestellt.

### Reinigungszonen einrichten

Der Reinigungsroboter reinigt nur innerhalb des ausgewählten Bereichs.

Reinigungszonen können nur mit der App eingerichtet werden. Das Herunterladen der App ist im Kapitel *Reinigungsroboter mit WLAN und App verbinden* beschrieben.

- Die Schritt für Schritt Anleitung der App befolgen.

### Virtuelle Wände einrichten

Virtuelle Wände und Sperrbereiche verhindern, dass der Reinigungsroboter in Bereiche gelangt, die nicht gereinigt werden sollen.

Virtuelle Wände können nur mit der App eingerichtet werden. Das Herunterladen der App ist im Kapitel *Reinigungsroboter mit WLAN und App verbinden* beschrieben.

- Die Schritt für Schritt Anleitung der App befolgen.

### Kartierung aktivieren

Der Reinigungsroboter startet von der Ladestation aus und aktualisiert seine Karte automatisch nach Abschluss einer Reinigungsaufgabe und nach dem Aufladen.

Die Kartierung kann nur mit der App eingerichtet werden. Das Herunterladen der App ist im Kapitel *Reinigungsroboter mit WLAN und App verbinden* beschrieben.

#### Hinweis

Damit die Karte nicht verloren geht, nach der ersten Kartierung einige Sekunden warten, bis die Karte gespeichert ist.

- Die Schritt für Schritt Anleitung der App befolgen.

### ACHTUNG

#### Schäden durch Feuchtigkeit

Wischtuch mit Wischtuchhalterung vor dem Laden und bei Nichtgebrauch entfernen, siehe Kapitel *Wischtuchhalterung mit Wischtuch ausbauen*.

2-in-1-Staubbehälter mit Wassertank vor dem Laden und bei Nichtgebrauch entfernen, siehe Kapitel *2-in-1-Staubbehälter mit Wassertank ausbauen*.

Teppiche durch virtuelle Wände schützen, siehe Kapitel *Virtuelle Wände einrichten*.

### Reinigungsroboter einschalten

#### Hinweis

Den Reinigungsroboter direkt auf die Ladestation stellen, wenn er sich aufgrund eines zu niedrigen Ladezustands nicht einschalten lässt, siehe Kapitel *Erstinbetriebnahme*.

1. Die Ein- / Aus-Taste gedrückt halten, wenn sich der Reinigungsroboter im Standby befindet und nicht auf der Ladestation steht.  
Die Signalleuchte blinkt ca. 15 Sekunden, während der Reinigungsroboter hochfährt und leuchtet dann dauerhaft.  
Der Reinigungsroboter gibt nach Abschluss des Hochfahrens ein akustisches Signal von sich.
2. Den Reinigungsroboter direkt auf die Ladestation stellen.
3. Die Ein- / Aus-Taste drücken.  
Bei Erstinbetriebnahme startet der Reinigungsroboter die Kartierung.  
Im Betrieb startet der Reinigungsroboter die Reinigung.

### Reinigungsmodi einstellen

Reinigungsmodi können nur mit der App eingerichtet werden. Das Herunterladen der App ist im Kapitel *Reinigungsroboter mit WLAN und App verbinden* beschrieben.

Folgende Reinigungsmodi stehen zur Verfügung:

- Trockenreinigung
- Kombireinigung
- Nassreinigung

In den Reinigungsmodi kann jeweils die Saugleistung sowie die Wassermenge eingestellt werden.

#### Saugleistung:

- Leise
- Standard
- Medium
- Turbo

#### Wassermenge:

- Niedrig
- Medium
- Hoch

### Reinigungsroboter ausschalten

#### Hinweis

Der Reinigungsroboter kann nicht ausgeschaltet werden, wenn er auf der Ladestation steht.

#### Hinweis

Vor längeren Arbeitsunterbrechungen den Reinigungsroboter vollständig aufladen.

### ACHTUNG

#### Schäden durch Feuchtigkeit

Wischtuch mit Wischtuchhalterung entfernen, siehe Kapitel *Wischtuchhalterung mit Wischtuch ausbauen*.

*2-in-1-Staubbehälter mit Wassertank entfernen, siehe Kapitel 2-in-1-Staubbehälter mit Wassertank ausbauen.*

1. Die Ein- / Aus-Taste gedrückt halten, wenn sich der Reinigungsroboter im Standby befindet und nicht auf der Ladestation steht.  
Der Reinigungsroboter schaltet sich aus.

### Reinigung unterbrechen

1. Eine beliebige Taste während der Reinigung drücken.  
Der Reinigungsroboter stoppt.
2. Die Ein- / Aus-Taste drücken.  
Die Reinigung wird fortgesetzt.
3. Die "Zurück zur Ladestation"-Taste drücken.  
Die Reinigung wird abgebrochen und der Reinigungsroboter kehrt in die Ladestation zurück.

### Reinigungsroboter manuell zum Aufladen schicken

1. Falls der Reinigungsroboter fährt, eine beliebige Taste drücken.  
Der Reinigungsroboter stoppt.
2. Die "Zurück zur Ladestation"-Taste drücken.  
Der Reinigungsroboter fährt zum Aufladen in die Ladestation.  
Der Reinigungsroboter kehrt automatisch zum Aufladen in die Ladestation zurück, wenn er eine Reinigungsaufgabe abgeschlossen hat, oder wenn er während eines Reinigungsvorgangs zu wenig Energie hat.

### Trocken wischen

1. Ggf. den Staubbehälter leeren, siehe Kapitel *2-in-1-Staubbehälter mit Wassertank leeren*.
2. Das trockene Wischtuch in die Wischtuchhalterung einsetzen, siehe Kapitel *Wischtuchhalterung mit Wischtuch einbauen*.
3. Die Ein- / Aus-Taste drücken.  
Der Reinigungsroboter startet die Reinigung.

### Nass wischen

#### Hinweis

*Nach dem Leeren des Wassertanks können Tropfen in den Schläuchen verbleiben. Wird der Reinigungsroboter mit leerem Wassertank gestartet, können diese Tropfen ausgetragen werden.*

### ACHTUNG

#### Schäden am 2-in-1-Staubbehälter durch Korrosion und chemische Inhaltsstoffe

*Keine Reinigungs- oder Desinfektionsmittel oder andere Reinigungsprodukte in den 2-in-1-Staubbehälter füllen.*

*Kein heißes Wasser in den 2-in-1-Staubbehälter füllen. Den 2-in-1-Staubbehälter nicht ins Wasser tauchen.*

1. Eine beliebige Taste drücken.  
Der Reinigungsroboter stoppt.
2. Den 2-in-1-Staubbehälter mit Wassertank ausbauen.

#### Abbildung G

- a Die Abdeckung oben aufklappen.
  - b Die Klemme drücken.
  - c Den 2-in-1-Staubbehälter mit Wassertank entnehmen.
3. Wasser nachfüllen.
- #### Abbildung M
- a Die Gummilasche hochziehen.
  - b Wasser einfüllen.
  - c Die Gummilasche nach unten drücken.

4. Den 2-in-1-Staubbehälter mit Wassertank einbauen.  
**Abbildung F**
  - a Den 2-in-1-Staubbehälter mit Wassertank in Position drücken, bis er hörbar einrastet.
  - b Die Abdeckung oben zuklappen.
5. Wischtuch unter fließendem Wasser anfeuchten und auswringen, um überschüssiges Wasser zu entfernen.
6. Das Wischtuch einbauen, siehe Kapitel *Wischtuchhalterung mit Wischtuch ausbauen*.
7. Die Ein- / Aus-Taste drücken.  
Der Reinigungsroboter startet die Reinigung.

### Wasser nachfüllen

1. Eine beliebige Taste drücken.  
Der Reinigungsroboter stoppt.
2. Den 2-in-1-Staubbehälter mit Wassertank ausbauen.  
**Abbildung G**
  - a Die Abdeckung oben aufklappen.
  - b Die Klemme drücken.
  - c Den 2-in-1-Staubbehälter mit Wassertank entnehmen.
3. Wasser nachfüllen.  
**Abbildung M**
  - a Die Gummilasche hochziehen.
  - b Wasser einfüllen.
  - c Die Gummilasche nach unten drücken.
4. Den 2-in-1-Staubbehälter mit Wassertank einbauen.  
**Abbildung F**
  - a Den 2-in-1-Staubbehälter mit Wassertank in Position drücken, bis er hörbar einrastet.
  - b Die Abdeckung oben zuklappen.
5. Die Ein- / Aus-Taste drücken.  
Die Reinigung wird fortgesetzt.

### 2-in-1-Staubbehälter mit Wassertank leeren

1. Eine beliebige Taste drücken.  
Der Reinigungsroboter stoppt.
2. Den 2-in-1-Staubbehälter mit Wassertank ausbauen.  
**Abbildung G**
  - a Die Abdeckung oben aufklappen.
  - b Die Klemme drücken.
  - c Den 2-in-1-Staubbehälter mit Wassertank entnehmen.
3. Den 2-in-1-Staubbehälter mit Wassertank leeren.  
**Abbildung N**
  - a Die Filterklappe öffnen.
  - b Die Filterklappe abnehmen.
  - c Den 2-in-1-Staubbehälter mit Wassertank leeren.
  - d Die Filterklappe einsetzen.
  - e Die Filterklappe schließen.
4. Den 2-in-1-Staubbehälter mit Wassertank einbauen.  
**Abbildung F**
  - a Den 2-in-1-Staubbehälter mit Wassertank in Position drücken, bis er hörbar einrastet.
  - b Die Abdeckung oben zuklappen.
5. Die Ein- / Aus-Taste drücken.  
Die Reinigung wird fortgesetzt.

## Staubbehälter leeren

1. Eine beliebige Taste drücken.  
Der Reinigungsroboter stoppt.
2. Den Staubbehälter ausbauen.

### Abbildung L

- a Die Abdeckung oben aufklappen.
  - b Die Klemme drücken.
  - c Den Staubbehälter entnehmen.
3. Den Staubbehälter leeren.

### Abbildung O

- a Die Klappe nach unten klappen.
  - b Den Staubbehälter leeren.
  - c Die Klappe nach oben klappen, bis sie hörbar einrastet.
4. Den Staubbehälter einbauen.

### Abbildung K

- a Den Staubbehälter in Position drücken, bis er hörbar einrastet.
  - b Die Abdeckung oben zuklappen.
5. Die Ein- / Aus-Taste drücken.  
Die Reinigung wird fortgesetzt.

## Wischtuch reinigen

Das Wischtuch kann während eines Reinigungsvorgangs gereinigt werden.

1. Eine beliebige Taste drücken.  
Der Reinigungsroboter stoppt.
2. Die Wischtuchhalterung ausbauen.

### Abbildung J

- a Die Klemmen zusammendrücken.
  - b Die Wischtuchhalterung entnehmen.
  - c Das Wischtuch von der Wischtuchhalterung abziehen.
3. Das Wischtuch reinigen.
  4. Das Wischtuch einbauen, siehe Kapitel *Wischtuchhalterung mit Wischtuch einbauen*.
  5. Die Ein- / Aus-Taste drücken.  
Die Reinigung wird fortgesetzt.

## Transport

Das Gerät möglichst nur in der Originalverpackung transportieren bzw. zurücksenden. Sollte die Originalverpackung nicht verfügbar sein, kontaktieren Sie bitte unseren Service.

### Sicherheitshinweise zum Transport

Der Lithium-Ionen-Akku unterliegt den Anforderungen des Gefahrgutrechts.

Ein unbeschädigter und funktionsfähiger Akku kann vom Benutzer ohne weitere Auflagen im öffentlichen Verkehrsraum transportiert werden. Beachten Sie beim Versand durch Dritte (Transportunternehmen) die besonderen Anforderungen an Verpackung und Kennzeichnung.

Beachten Sie die nationalen Vorschriften.

## Lagerung

### ACHTUNG

**Schäden am Reinigungsroboter durch falsche Lagerung**

Lagern Sie den Reinigungsroboter nicht auf dem Kopf. Das Gehäuse des Laserradars (LiDAR) sollte nie in Kontakt mit dem Boden oder Gegenständen kommen. Legen Sie keine Gegenstände auf den Reinigungsroboter.

Lagern Sie den Reinigungsroboter voll aufgeladen und ausgeschaltet an einem kühlen und trockenen Ort.

### Hinweis

Um ein Tiefentladen des Akkus zu vermeiden, den Reinigungsroboter spätestens nach 5 Monaten erneut voll aufladen.

1. Den Reinigungsroboter reinigen, siehe Kapitel *Reinigen*.
2. Den Reinigungsroboter vollständig laden, siehe Kapitel *Reinigungsroboter manuell zum Aufladen schickten*.
3. Das Ladegerät an der Netzsteckdose und der Station ausstecken.
4. Den Reinigungsroboter ausschalten, siehe Kapitel *Reinigungsroboter ausschalten*.
5. Den Reinigungsroboter an einem kühlen und trockenen Ort lagern.

## Pflege und Wartung

### Reinigen

#### 2-in-1-Staubbehälter reinigen

1. Eine beliebige Taste drücken.  
Der Reinigungsroboter stoppt.
2. Den 2-in-1-Staubbehälter ausbauen.

### Abbildung G

- a Die Abdeckung oben aufklappen.
  - b Die Klemme drücken.
  - c Den 2-in-1-Staubbehälter entnehmen.
3. Den 2-in-1-Staubbehälter mit Wassertank reinigen.

### Abbildung P

- a Die Filterklappe öffnen.
  - b Die Filterklappe abnehmen.
  - c Den 2-in-1-Staubbehälter mit Wassertank leeren.
  - d Den 2-in-1-Staubbehälter mit Wassertank reinigen.
  - e Die Filterklappe einsetzen.
  - f Die Filterklappe schließen.
4. Den 2-in-1-Staubbehälter einbauen.

### Abbildung F

- a Den 2-in-1-Staubbehälter in Position drücken, bis er hörbar einrastet.
  - b Die Abdeckung oben zuklappen.
5. Die Ein- / Aus-Taste drücken.  
Die Reinigung wird fortgesetzt.

#### Staubbehälter reinigen

1. Eine beliebige Taste drücken.  
Der Reinigungsroboter stoppt.
2. Den Staubbehälter ausbauen.

### Abbildung L

- a Die Abdeckung oben aufklappen.
  - b Die Klemme drücken.
  - c Den Staubbehälter entnehmen.
3. Den Staubbehälter reinigen.

### Abbildung Q

- a Die Klappe nach unten klappen.
  - b Den Staubbehälter leeren.
  - c Die Filterklappe öffnen.
  - d Die Filterklappe abnehmen.
  - e Den Staubbehälter reinigen.
  - f Die Filterklappe einsetzen.
  - g Die Filterklappe schließen.
  - h Die Klappe nach oben klappen, bis sie hörbar einrastet.
4. Den Staubbehälter einbauen.

### Abbildung K

- a Den Staubbehälter in Position drücken, bis er hörbar einrastet.
- b Die Abdeckung oben zuklappen.

- Die Ein- / Aus-Taste drücken.  
Die Reinigung wird fortgesetzt.

#### Filter reinigen

Wir empfehlen den Filter regelmäßig zu reinigen. So wird verhindert, dass er verstopft.

- Eine beliebige Taste drücken.  
Der Reinigungsroboter stoppt.
- Den 2-in-1-Staubbehälter mit Wassertank bzw. den Staubbehälter ausbauen, siehe Kapitel *2-in-1-Staubbehälter mit Wassertank ausbauen* bzw. *Staubbehälter ausbauen*.
- Den Filter ausbauen.  
**Abbildung R**
  - Die Filterklappe öffnen.
  - Die Filterklappe abnehmen.
  - Den 2-in-1-Staubbehälter mit Wassertank bzw. den Staubbehälter leeren.
- Den Filter unter fließendem Wasser mit dem mitgelieferten Reinigungswerkzeug reinigen.
- Den Filter vollständig trocknen lassen.
- Den Filter einbauen.

#### Abbildung S

- Den Filter einsetzen.
  - Die Filterklappe einsetzen.
  - Die Filterklappe schließen.
- Den 2-in-1-Staubbehälter mit Wassertank bzw. den Staubbehälter einbauen, siehe Kapitel *2-in-1-Staubbehälter mit Wassertank einbauen* bzw. *Staubbehälter einbauen*.
  - Die Ein- / Aus-Taste drücken.  
Die Reinigung wird fortgesetzt.

#### Bürste reinigen

- Die Bürste ausbauen.  
**Abbildung T**
  - Die Klemmen zusammendrücken.
  - Die Bürstenabdeckung entfernen.
  - Die Bürste entfernen.
  - Das Bürstenlager entfernen.
- Die Bürste und die Bürstenlager mit dem mitgelieferten Reinigungswerkzeug reinigen.
- Die Bürste einbauen.  
**Abbildung U**
  - Das Bürstenlager aufstecken.
  - Die Bürste einsetzen.
  - Die Bürstenabdeckung aufsetzen und herunterdrücken, bis sie hörbar einrastet.

#### Seitenbürste reinigen

- Die Seitenbürste ausbauen.  
**Abbildung V**
- Die Seitenbürste reinigen.
- Die Seitenbürste einbauen.  
**Abbildung B**

#### Absturzsensoren reinigen

Die Absturzsensoren monatlich reinigen.

#### Abbildung W

- Die Absturzsensoren mit einem weichen Tuch abwischen.

#### Ersetzen

#### Filter ersetzen

Wir empfehlen den Filter nach 3 bis 6 Monaten zu ersetzen.

- Eine beliebige Taste drücken.  
Der Reinigungsroboter stoppt.
- Den 2-in-1-Staubbehälter mit Wassertank bzw. den Staubbehälter ausbauen, siehe Kapitel *2-in-1-*

*Staubbehälter mit Wassertank ausbauen* bzw. *Staubbehälter ausbauen*.

- Den Filter ausbauen.

#### Abbildung R

- Die Filterklappe öffnen.
- Die Filterklappe abnehmen.
- Den Filter entnehmen.

- Neuen Filter einbauen.

#### Abbildung S

- Den Filter einsetzen.
  - Die Filterklappe einsetzen.
  - Die Filterklappe schließen.
- Den 2-in-1-Staubbehälter mit Wassertank bzw. den Staubbehälter einbauen, siehe Kapitel *2-in-1-Staubbehälter mit Wassertank einbauen* bzw. *Staubbehälter einbauen*.
  - Die Ein- / Aus-Taste drücken.  
Die Reinigung wird fortgesetzt.

#### Bürste ersetzen

Wir empfehlen die Bürste nach 6 bis 12 Monaten zu ersetzen.

- Die Bürste ausbauen.

#### Abbildung T

- Die Klemmen zusammendrücken.
- Die Bürstenabdeckung entfernen.
- Die Bürste entfernen.
- Das Bürstenlager entfernen.

- Neue Bürste einbauen.

#### Abbildung U

- Das Bürstenlager aufstecken.
- Die Bürste einsetzen.
- Die Bürstenabdeckung aufsetzen und herunterdrücken, bis sie hörbar einrastet.

#### Seitenbürste ersetzen

Wir empfehlen die Seitenbürste nach 3 bis 6 Monaten zu ersetzen.

#### Hinweis

*Um eine Beschädigung zu vermeiden, den Roboter nicht auf dem Lasersensor (LiDAR) ablegen.*

- Den Reinigungsroboter umdrehen.
- Die Seitenbürste ausbauen.

#### Abbildung V

- Neue Seitenbürste einbauen.

#### Abbildung B

#### Akku ersetzen

Der Akku hat das Ende seiner Lebenszeit erreicht, wenn der Reinigungsroboter ständig nach kurzem Reinigungseinsatz zum Laden in die Station fährt.

- Den Reinigungsroboter ausschalten, siehe Kapitel *Reinigungsroboter ausschalten*.
- Den Reinigungsroboter an den Kundendienst schicken. Die Vorschriften zum Versand von Lithium-Ionen-Akkus beachten, siehe Kapitel *Transport*.

## Hilfe bei Störungen

Störungen haben oft einfache Ursachen, die Sie mit Hilfe der folgenden Übersicht selbst beheben können. Im Zweifelsfall oder bei hier nicht genannten Störungen

wenden Sie sich bitte an den autorisierten Kundendienst.

Fehler	Ursache	Behebung
<b>Akku lädt nicht</b>	Ladekontakte verschmutzt.	1. Ladekontakte sowohl an der Ladestation als auch am Reinigungsroboter mit einem trockenen Tuch abwischen.
	Umgebungstemperatur unter 0 °C oder über 35 °C.	1. Reinigungsroboter bei Temperaturen über 0 °C und unter 35 °C verwenden.
<b>Der Reinigungsroboter kehrt nicht in die Ladestation zurück</b>	Akku ist entladen.	1. Den Reinigungsroboter manuell auf die Ladestation setzen und vollständig aufladen lassen.
	Der Reinigungsroboter ist zu weit von der Ladestation entfernt.	1. Den Reinigungsroboter näher an die Ladestation bringen. 2. Den Reinigungsroboter manuell auf die Ladestation setzen.
	Zu wenig Platz um die Ladestation.	1. Sicherstellen, dass um die Ladestation herum ausreichend Platz ist, siehe Kapitel <i>Ladestation aufstellen</i> .
	Um die Ladestation herum befinden sich zu viele Hindernisse.	1. Die Ladestation in einem offeneren Bereich aufstellen, siehe Kapitel <i>Ladestation aufstellen</i> .
	Der Reinigungsroboter bildet seine Umgebung neu ab, wenn er über eine größere Entfernung bewegt wurde.	1. Den Reinigungsroboter manuell auf die Ladestation setzen.
	Der Reinigungsroboter wurde nicht aus der Ladestation gestartet. In diesem Fall kehrt er nur an den Ort zurück von dem aus er gestartet wurde.	1. Den Reinigungsroboter manuell auf die Ladestation setzen.
<b>Der Reinigungsroboter erzeugt ungewöhnliche Geräusche</b>	Ein Fremdkörper könnte sich in der Bürste, der Seitenbürste oder in einem Rad verfangen haben.	1. Den Reinigungsroboter ausschalten. 2. Den Fremdkörper entfernen.
<b>Der Reinigungsroboter setzt die Reinigung nicht fort</b>	Der Reinigungsroboter befindet sich im Modus "Nicht stören".	1. Sicherstellen, dass sich der Reinigungsroboter nicht im Modus "Nicht stören" befindet.
	Der Reinigungsroboter wird manuell aufgeladen oder wurde in die Ladestation gestellt.	1. Warten bis der Reinigungsroboter vollständig geladen ist.
<b>Der Reinigungsroboter reinigt nicht effizient oder hinterlässt Staub</b>	Der 2-in-1-Staubbehälter mit Wassertank bzw. der Staubbehälter ist voll.	1. Den 2-in-1-Staubbehälter mit Wassertank bzw. den Staubbehälter leeren, siehe Kapitel <i>2-in-1-Staubbehälter mit Wassertank leeren</i> bzw. <i>Staubbehälter leeren</i>
	Der Filter ist verstopft.	1. Filter reinigen, siehe Kapitel <i>Filter reinigen</i>
	Ein Fremdkörper hat sich in der Bürste verfangen	1. Bürste reinigen, siehe Kapitel <i>Bürste reinigen</i> . 2. Seitenbürste reinigen, siehe Kapitel <i>Seitenbürste reinigen</i> .
<b>Der Reinigungsroboter kann keine Verbindung zum WLAN herstellen / Der Reinigungsroboter geht offline</b>	Der Reinigungsroboter ist nicht mit dem Netzwerk verbunden oder nicht in Reichweite des WLAN-Signals.	1. Sicherstellen, dass der Reinigungsroboter mit dem Netzwerk verbunden ist und sich in Reichweite des WLAN-Signals befindet. 2. Sicherstellen, dass das WLAN-Passwort richtig ist. 3. Das WLAN zurücksetzen und erneut verbinden (5-GHz-WLAN Netzwerke werden nicht unterstützt).
	Das WLAN-Signal ist zu schwach.	1. Sicherstellen, dass sich der Reinigungsroboter in Reichweite des WLAN-Signals befindet.

Fehler	Ursache	Behebung
<b>Der Reinigungsroboter startet nicht</b>	Umgebungstemperatur liegt unter 0 °C oder über 35 °C.	1. Reinigungsroboter bei Temperaturen über 0 °C und unter 35 °C verwenden.
	Ladezustand ist zu gering.	1. Reinigungsroboter laden.
	Laser-Distanzsensor (LiDAR) ist blockiert.	1. Den Laserdistanzsensor mit einem trockenen Tuch reinigen. 2. Hindernisse, die den Laserdistanzsensor blockieren, entfernen. 3. Den Reinigungsroboter an einen anderen Standort bringen und starten.
	Kollisionssensor ist verschmutzt oder zu Nahe an der virtuellen Wand.	1. Fremdkörper durch vorsichtiges Klopfen auf den Kollisionssensor entfernen. 2. Den Reinigungsroboter an einen anderen Standort bringen und starten.
	Absturzsensoren sind verschmutzt.	1. Die Absturzsensoren mit einem trockenen Tuch reinigen.
	2-in-1-Staubbehälter mit Wassertank bzw. Staubbehälter ist nicht oder unkorrekt eingebaut.	1. Sicherstellen, dass der 2-in-1-Staubbehälter mit Wassertank bzw. der Staubbehälter eingebaut und korrekt eingerastet ist, siehe Kapitel <i>2-in-1-Staubbehälter mit Wassertank einbauen</i> bzw. <i>Staubbehälter einbauen</i> .
	Filter nicht oder unkorrekt eingebaut.	1. Sicherstellen, dass der Filter korrekt eingebaut ist.
	Filter verschmutzt.	1. Filter reinigen, siehe Kapitel <i>Filter reinigen</i> . 2. Wenn der Fehler bestehen bleibt, den Filter austauschen, siehe Kapitel <i>Filter ersetzen</i> .
	Wischtuch oder Wischtuchhalterung nicht oder unkorrekt eingebaut.	1. Sicherstellen, dass Wischtuchhalterung und Wischtuch korrekt eingebaut sind, siehe Kapitel <i>Wischtuchhalterung mit Wischtuch einbauen</i> .
	Der Reinigungsroboter ist eingeklemmt oder sitzt fest.	1. Hindernisse entfernen.
Der Reinigungsroboter oder eines seiner Räder hat keinen Bodenkontakt.	1. Den Reinigungsroboter auf eine ebene Fläche setzen.	

## Entsorgung



### WARNING

Dieses Gerät beinhaltet Lithium-Ionen-Akkus. Die Entfernung und sachgerechte Entsorgung der Lithium-Ionen-Akkus muss gemäß nationalen und bundesstaatlichen Vorschriften erfolgen.



## Garantie

In jedem Land gelten die von unserer zuständigen Vertriebsgesellschaft herausgegebenen Garantiebedingungen. Etwaige Störungen an Ihrem Gerät beseitigen wir innerhalb der Garantiefrist kostenlos, sofern ein Material- oder Herstellungsfehler die Ursache sein sollte. Im Garantiefall wenden Sie sich bitte mit Kaufbeleg an Ihren Händler oder die nächste autorisierte Kundendienststelle.

(Adresse siehe Rückseite)

## Technische Daten

### Elektrischer Anschluss

Nennleistung W 33

Nennspannung Akku	V	14,8
Akkupacktyp		Li-ION
Nennspannung Ladegerät	V	100-240
Nennstrom Ladegerät	A	0,6
Akkukapazität	mAh	3000
Nennkapazität Akku	mAh	3200
Betriebszeit bei voller Akkuladung im Normalbetrieb	min	120
Drahtlose Verbindungen		IEEE 802.11b/g/n 2,4 GHz
Frequenz	MHz	2400-2483,5
Max. Signalstärke, WLAN	dBm	<20
<b>Füllmengen 2-in-1-Staubbehälter mit Wassertank</b>		
Trockenschmutz	ml	300
Flüssigkeit	ml	170
<b>Füllmenge Staubbehälter</b>		
Trockenschmutz	ml	500

Maße und Gewichte Reinigungsroboter		
Gewicht	kg	3,7
Länge x Breite x Höhe	mm	350 x 350 x 94

Maße und Gewichte Ladestation		
Gewicht	kg	0,6
Länge x Breite x Höhe	mm	80 x 150 x 102

Technische Änderungen vorbehalten.

## EU-Konformitätserklärung

Gerät	Bauart	Frequenzband, MHz	Leistung, max. EIRP, mW
RCV3	WLAN	2400-2483,5	100

Hiermit erklärt Alfred Kärcher SE & Co. KG, dass der Funkgerätetyp Robo Cleaner der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständige Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter [www.kaercher.com/RCV3](http://www.kaercher.com/RCV3).

## Contents

General instructions .....	16
Safety instructions .....	16
Intended use .....	17
Environmental protection .....	17
Accessories and spare parts .....	17
Scope of delivery .....	18
Device description .....	18
Functional description .....	18
Initial start-up .....	18
Initial startup .....	19
Operation .....	20
Transport .....	22
Storage .....	22
Care and service .....	22
Troubleshooting guide .....	23
Disposal .....	25
Warranty .....	25
Technical data .....	25
EU Declaration of Conformity .....	26

## General instructions



Read these original operating instructions and the enclosed safety instructions before using the device for the first time. Act in accordance with them.

Keep these original operating instructions for future reference or for future owners.

You will find a QR<sup>®</sup> code to call up the online operating instructions in:



### Trademarks

QR-Code<sup>®</sup> is a registered trademark of DENSO WAVE INCORPORATED.

## Safety instructions

### Hazard levels

#### ⚠ DANGER

- Indication of an imminent threat of danger that will lead to severe injuries or even death.

#### ⚠ WARNING

- Indication of a potentially dangerous situation that may lead to severe injuries or even death.

#### ⚠ CAUTION

- Indication of a potentially dangerous situation that may lead to minor injuries.

#### ATTENTION

- Indication of a potentially dangerous situation that may lead to damage to property.

### Safety instructions for cleaning robot

In addition to the notes in the operating instructions, the general safety regulations and accident prevention guidelines applicable by law must be adhered to.

The laser radar of the device complies with IEC 60825-1:2014 for Class 1 laser product safety and does not produce laser radiation that is hazardous to the human body.

**⚠ DANGER** • Risk of asphyxiation. Keep packaging film out of the reach of children. • Operation in explosive atmospheres is prohibited. • Do not operate the device in rooms where the air contains flammable gases from petrol, heating oil, paint thinner, solvents, petroleum or spirit (risk of explosion). • Do not operate the device in rooms with a burning fire or embers in an open fireplace without supervision. • Do not operate the device in rooms with burning candles without supervision.

**⚠ WARNING** • Persons with reduced physical, sensory or mental capabilities and persons lacking experience and knowledge may only use the appliance if they are properly supervised, have been instructed on use of the appliance safely by a person responsible for their safety, and understand the resultant hazards involved. • Children from the minimum age of 8 may use the appliance if they are properly supervised or have been instructed in its use by a person responsible for their safety, and if they have understood the resultant hazards involved. • Children must be supervised to prevent them from playing with the appliance. • Children may only perform cleaning work and user maintenance under supervision. • The appliance contains electrical



components - do not clean the appliance under running water. ● Switch off the device immediately and remove the mains plug before performing any care and service work. ● Do not open the battery pack. Repairs are only to be carried out by qualified personnel. ● The RCV 3 cleaning robot may only be charged on the charger of a charging station with the part number 9.773-007.0.

**⚠ CAUTION** ● Have repair work and work on electrical components carried out by the authorised customer service only. ● Switch off the device and unplug the mains plug before performing cleaning/maintenance. ● Risk of injury when loose fitting clothing, hair or jewellery is caught by moving parts of the device. Keep clothing and jewellery away from moving parts of the device. Tie long hair back. ● Risk of injury. Never touch the rotating roller brush of the device with fingers or tools during operation. ● Be aware of the risk of tripping due to the cleaning robot moving around. ● Risk of accidents and injuries. Take into account the weight of the device for transportation and storage. See chapter Technical data in the operating instructions. ● Safety devices are provided for your own protection. Never modify or bypass safety devices.

**ATTENTION** ● Do not use scouring agents, glass or multi-purpose cleaner for cleaning. ● Do not operate the device at temperatures below 0 °C. ● Only use the device indoors. ● Do not operate the device in rooms that are secured with an alarm system or motion sensor. ● Protect the device from extreme weather conditions, moisture and heat. ● Operate the device only at temperatures from 0°C to +35 °C. ● Damage to the device. Do not stand on the device or place children, objects or pets on it. ● Objects, e.g. on tables or small pieces of furniture, can fall over if the device bumps into the furniture. ● The device can get caught in hanging electric cables, tablecloths, cords, etc. and knock over objects. ● Pick up all cables from the floor before using the device to prevent it from dragging them when cleaning. ● Pick up any fragile or loose objects from the floor, such as vases, to prevent the device from bumping into them and causing damage. ● Do not use the device in an area that is above the floor, e.g. on a sofa. ● Cordon off all areas where there is a risk of the device falling down. E.g. stairways or galleries without barriers. ● Do not use the device on floors with liquids or sticky substances. ● Do not use the device for cleaning high pile carpets. ● Damage to the laser radar (LiDAR). Do not place the device upside down (the housing of the laser radar (LiDAR) should never touch the ground or hard surfaces). ● Do not carry the device by the cover of the laser radar (LiDAR). ● Do not pick up sharp or larger objects with the device, such as e.g. glass shards, gravel or toy parts. ● Do not spray any liquids into the device and make sure the dust container is dry before fitting it. ● Store the device fully charged and switched off in a cool and dry place.

**Note** ● Black carpets can have a negative influence on the driving behaviour.

### Safety instructions for charging station

**⚠ DANGER** ● Only connect the device to an AC power source. The voltage indicated on the type plate must match the mains voltage of the power source. ● For safety reasons we recommend operating the device only via a fault current protection switch (maximum

30 mA). ● Never touch the mains plug and socket with wet hands.

**⚠ WARNING** ● Only connect the device to an electrical connection which has been set up by a qualified electrician as per IEC 60364-1. ● Check that the mains voltage corresponds with the voltage stated on the type plate of the charger. ● The appliance contains electrical components - do not clean the appliance under running water. ● Short circuit hazard. Keep conductive objects (e.g. screwdrivers or similar tools) away from the charging contacts. ● Short circuit hazard. Only clean the charging contacts of the charging station dry. ● Only charge the appliance using the original charger enclosed or with a charger approved by KÄRCHER. ● Danger of explosion. Do not charge non-rechargeable batteries. ● Check the mains cable for damage each time before every operation. Do not use a damaged mains cable. If damaged, replace the mains cable with an approved replacement. You can get a suitable replacement from KÄRCHER or one of our service partners. ● Applies to RCV 3 devices: Only the cleaning robot model "RCV 3" may be charged. ● Applies to RCV 5 devices: Only the cleaning robot model "RCV 5" may be charged.

**ATTENTION** ● Use the charging station indoors only. ● Do not place the charging station near heat sources, e.g. heaters. ● Store the charging station indoors only, in a cool, dry place. ● Charge the cleaning robot at least once a month to avoid deep discharge of the battery. ● Switch off the charging station before all care and maintenance work.

### Intended use

The device consists of two units, a charging station and a battery-powered cleaning robot.

- The device is intended for fully automatic cleaning of textile and hard floor coverings indoors. It can be used for autonomous, continuous maintenance cleaning on all common floor coverings.
- This device has been developed for use in private households and is not intended for the load imposed by commercial use.

### Environmental protection



The packing materials can be recycled. Do not dispose of packaging as household rubbish but place it in recycling.

Old devices contain valuable, recyclable materials that should be recycled. Batteries and battery packs contain substances which should not be released into the environment. Therefore, please dispose of old devices, batteries and battery packs using suitable collection systems.

Adhere to the recommendations of the legislature regarding the handling of lithium ion batteries. Dispose of used and defective battery packs in accordance with the applicable regulations.

### Notes on the content materials (REACH)

Current information on content materials can be found at: [www.kaercher.de/REACH](http://www.kaercher.de/REACH)

### Accessories and spare parts

Only use original accessories and original spare parts. They ensure that the appliance will run fault-free and safely.

Information on accessories and spare parts can be found at [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Scope of delivery

The scope of delivery for the appliance is shown on the packaging. Check the contents for completeness when unpacking. If any accessories are missing or in the event of any shipping damage, please notify your dealer.

## Device description

### Illustration A

- ① Collision sensor
- ② Infrared sensor
- ③ Laser sensor (LiDAR)
- ④ Top cover
- ⑤ Side brush
- ⑥ Steering roller
- ⑦ Battery compartment
- ⑧ Brush
- ⑨ Fall sensor
- ⑩ Wiper cloth
- ⑪ Wiper cloth holder
- ⑫ Battery terminals
- ⑬ Brush cover
- ⑭ On/Off button
- ⑮ "Return to charging station" button
- ⑯ Cleaning tool
- ⑰ 2-in-1 dust container with water reservoir
- ⑱ Dust container
- ⑲ Charging station
- ⑳ Mains plug

## Functional description

The device consists of a charging station and a battery-powered cleaning robot.

The mobile cleaning robot obtains its energy from a built-in rechargeable battery. The cleaning robot can clean for up to 120 minutes with a single battery charge. It automatically returns to the charging station to recharge when the battery charge decreases.

The cleaning robot moves systematically. It scans the room with a laser sensor (LiDAR) and then cleans the room step-by-step. It avoids obstacles that are at least as high as the LiDAR tower.

The flat design of the cleaning robot allows it to clean under furniture such as beds, sofas and cupboards. The cleaning robot has fall sensors that detect stairs and steps and can prevent falls, as well as collision sensors that detect and avoid obstacles.

The battery for the cleaning robot is charged in the charging station.

If the cleaning robot starts the cleaning work from the charging station, it returns to the charging station when the battery charge is insufficient.

As soon as the charging process is finished, the cleaning robot automatically leaves the charging station and continues the cleaning work. The cleaning robot also returns to the charging station when it has finished cleaning.

## Status displays

LED display	Status
Lights up blue	Driving autonomously
Flashes blue slowly	Autonomous driving paused
Flashes blue fast	WLAN connection mode
Flashes green slowly	Cleaning robot charging
Lights up green	Cleaning robot fully charged or successfully connected
Flashes red slowly	Battery too empty to start
Flashes red fast	Error situation

## Functions

### Sleep mode

The cleaning robot automatically switches to sleep mode after 5 minutes of inactivity. Press any button to wake it up.

- The cleaning robot does not switch to sleep mode when it is on the charging station.
- The cleaning robot switches off automatically if it is in sleep mode for more than 6 hours

### Error mode

If the cleaning robot encounters an error during operation, the display flashes red and a signal sounds. For a solution, see chapter *Troubleshooting guide*. If no action is taken within 5 minutes, the cleaning robot automatically switches to sleep mode.

### "Do not disturb" mode

The "Do not disturb" mode is set by default. In "Do not disturb" mode, the cleaning robot does not resume an interrupted cleaning, does not perform scheduled cleaning and does not give audible warnings.

"Do not disturb" mode can be deactivated in the App. Downloading the App is described in the chapter *Connecting cleaning robots with WLAN and App*.

## Initial start-up

### Installing the side brush

#### Illustration B

1. Turn the cleaning robot upside down.

#### Note

To avoid damage, do not place the robot on the laser sensor (LiDAR).

2. Fit the side brush.

### Setting up the charging station

#### ⚠ WARNING

The RCV 3 cleaning robot may only be charged on the charger of a charging station with the part number 9.773-007.0.

- Select the location so that the cleaning robot can easily reach the charging station.
  - Ensure a distance of at least 0.5 m to the left and right of the charging station and a distance of at least 1.5 m in front of the charging station.
  - The location must not be exposed to direct sunlight.
1. Set up the charging station.

#### Illustration C

2. Plug the mains cable device plug into the cable holder on the side of the charging station.

#### Illustration D

3. Connect the mains plug.

## Connecting the cleaning robot with the charging station

### Illustration E

1. Place the cleaning robot on the floor in front of the charging station.
  2. Press and hold the on/off switch for 3 seconds. The cleaning robot switches on.
  3. As soon as the display lights up, place the cleaning robot manually on the charging station and make sure that the charging contacts have a good contact.
- After the initial start-up, the cleaning robot automatically moves to the charging station.

## Connecting cleaning robots with WLAN and App

The cleaning robot can be controlled directly via buttons on the device or via an App using a WLAN-enabled mobile device. To be able to use all available functions we recommended controlling the cleaning robot via the Kärcher Home Robots App.

Before you download the App, make sure you have the following:

- The mobile device is connected to the Internet.
  - The 2.4 GHz WLAN of the router is activated.
  - Sufficient WLAN coverage is guaranteed.
- Download the Kärcher Home Robots App from the Apple App Store® or from the Google Play™ store.



- Google Play™ and Android™ are trademarks or registered trademarks of Google Inc.
- Apple® and App store® are trademarks or registered trademarks of Apple Inc.

The Kärcher Home Robots App offers the following main functions, among others:

- Mapping of the rooms and several floors
- Setting of time schedules
- Definition of no-go zones and virtual walls
- Notes on faults or malfunctions and the cleaning progress
- Setting of cleaning preferences (suction modes)
- Establishment of cleaning zones
- Activation/deactivation of the "Do not disturb" mode
- FAQ with detailed troubleshooting
- Contact details for the KÄRCHER Service Centres

### Connecting the cleaning robot with the Kärcher Home Robots App and WLAN:

1. Download the KÄRCHER Home&Garden App from the Apple App Store or from the Google Play Store.
2. Open the Kärcher Home Robots App.
3. Create an account (if you are not already registered).
4. Add the desired cleaning robot.
5. Follow the step-by-step instructions in the App.

## Initial startup

### Installing 2-in-1 dust container with water reservoir

The 2-in-1 dust container with water reservoir may contain a small amount of residual water due to quality control. This is normal.

Use the 2-in-1 dust container with water reservoir when you want to clean both dry and wet.

For dry cleaning, remove the wiper cloth and the wiper cloth holder, see chapter *Removing the wiper cloth holder with wiper cloth*.

#### Illustration F

1. Open the cover at the top.
2. Press the 2-in-1 dust container with water reservoir into position until it audibly latches into place.
3. Close the cover at the top.

### Removing the 2-in-1 dust container with water reservoir

#### Illustration G

1. Open the cover at the top.
2. Press the clamp.
3. Remove the 2-in-1 dust container with water reservoir.

### Installing the wiper cloth holder with wiper cloth

1. Attach the wiper cloth to the wiper cloth holder.

#### Illustration H

- a Press the wiper cloth onto the wiper cloth holder.
- b Press on the hook and loop strip.

2. Install the wiper cloth holder.

#### Illustration I

- a Press the clamps together.
- b Push the wiper cloth holder horizontally into the cleaning robot until it audibly latches into place.

### Removing the wiper cloth holder with wiper cloth

1. Press any button. The cleaning robot stops.
2. Remove the wiper cloth holder.

#### Illustration J

- a Press the clamps together.
- b Remove the wiper cloth holder.
- c Pull the wiper cloth off the wiper cloth holder.

### Installing the dust container

Install the dust container if you only want to dry clean.

For dry cleaning, remove the wiper cloth and the wiper cloth holder, see chapter *Removing the wiper cloth holder with wiper cloth*.

#### Illustration K

1. Open the cover at the top.
2. Press the dust container into position until it audibly latches into place.
3. Close the cover at the top.

### Removing the dust container

#### Illustration L

1. Open the cover at the top.
2. Press the clamp.
3. Remove the dust container.

### Reset WLAN connection

If you switch to a new router or change your WLAN password, you must reset the cleaning robot's WLAN connection.

## Note

Only 2.4 GHz WLAN networks are supported.

1. Switch on the cleaning robot, see chapter *Switching on the cleaning robot*.
2. Press the On/Off button and the "Return to charging station" button simultaneously for 7 seconds until a voice says: "Resetting the WLAN connection and entering network configuration mode".
3. Connect the cleaning robot to the charging station, see chapter *Connecting the cleaning robot with the charging station*.

## Restoring the factory settings

1. Press and hold the "Return to charging station" button for 5 seconds until a signal sounds.
2. Press and hold the "Return to charging station" button again for 5 seconds until a signal sounds.  
Factory settings are restored.

## Setting up cleaning zones

The cleaning robot only cleans within the selected area. Cleaning zones can only be set up with the App. Downloading the App is described in the chapter *Connecting cleaning robots with WLAN and App*.

- Follow the step-by-step instructions in the App.

## Setting up virtual walls

Virtual walls and restricted areas prevent the cleaning robot from entering areas that should not be cleaned. Virtual walls can only be set up with the App. Downloading the App is described in the chapter *Connecting cleaning robots with WLAN and App*.

- Follow the step-by-step instructions in the App.

## Activating mapping

The cleaning robot starts from the charging station and automatically updates its map after completing a cleaning task and after charging.

Mapping can only be set up with the App. Downloading the App is described in the chapter *Connecting cleaning robots with WLAN and App*.

## Note

To avoid losing the map, wait a few seconds after the first mapping until the map is saved.

- Follow the step-by-step instructions in the App.

## Operation

### ATTENTION

#### Damage due to moisture

Remove the wiper cloth with wiper cloth holder before charging and when not in use, see chapter *Removing the wiper cloth holder with wiper cloth*.

Remove the 2-in-1 dust container with water reservoir before charging and when not in use, see chapter *Removing the 2-in-1 dust container with water reservoir*. Protect carpets using virtual walls, see chapter *Setting up virtual walls*.

## Switching on the cleaning robot

### Note

Place the cleaning robot directly on the charging station if it cannot be switched on due to a too low charging state, see chapter *Initial start-up*.

1. Keep the On/Off button pressed when the cleaning robot is in standby and not on the charging station. The indicator light flashes for approx. 15 seconds while the cleaning robot starts up and then lights up constantly.

The cleaning robot emits an acoustic signal when the start-up is complete.

2. Place the cleaning robot directly on the charging station.
3. Press the On/Off button.  
At initial Start-Up, the cleaning robot starts mapping. In operation, the cleaning robot starts cleaning.

## Setting cleaning modes

Cleaning modes can only be set up with the App. Downloading the App is described in the chapter *Connecting cleaning robots with WLAN and App*.

The following cleaning modes are available:

- Dry cleaning
- Combination cleaning
- Wet cleaning

The suction power and water quantity can be set in each of the cleaning modes.

### Suction power:

- Quiet
- Standard
- Medium
- Turbo

### Water quantity:

- Low
- Medium
- High

## Switching off the cleaning robot

### Note

The cleaning robot cannot be switched off when it is on the charging station.

### Note

Fully charge the cleaning robot before longer work interruptions.

## ATTENTION

### Damage due to moisture

Remove the wiper cloth with the wiper cloth holder, see chapter *Removing the wiper cloth holder with wiper cloth*.

Remove the 2-in-1 dust container with water reservoir, see chapter *Removing the 2-in-1 dust container with water reservoir*.

1. Keep the On/Off button pressed when the cleaning robot is in standby and not on the charging station. The cleaning robot switches off.

## Interrupting cleaning

1. Press any button during cleaning. The cleaning robot stops.
2. Press the On/Off button. Cleaning continues.
3. Press the "Return to charging station" button. Cleaning is cancelled and the cleaning robot returns to the charging station.

## Manually sending the cleaning robot for recharging

1. If the cleaning robot is moving, press any button. The cleaning robot stops.
2. Press the "Return to charging station" button. The cleaning robot moves to the charging station for recharging.

The cleaning robot automatically returns to the charging station for recharging when it has completed a cleaning task or when it is low on energy during a cleaning process.

### Dry wipe

1. Empty the dust container if necessary, see chapter *Emptying the 2-in-1 dust container with water reservoir*.
2. Insert the dry wiper cloth into the wiper cloth holder, see chapter *Installing the wiper cloth holder with wiper cloth*.
3. Press the On/Off button.  
The cleaning robot starts cleaning.

### Wet wipe

#### Note

After emptying the water reservoir, drops may remain in the hoses. If the cleaning robot is started with an empty water reservoir, these drops can be discharged.

### ATTENTION

**Damage to the 2-in-1 dust container due to corrosion and chemical content materials**

Do not put detergents, disinfectants or other cleaning products into the 2-in-1 dust container.

Do not pour hot water into the 2-in-1 dust container.

Do not immerse the 2-in-1 dust container in water.

1. Press any button.  
The cleaning robot stops.
2. Remove the 2-in-1 dust container with water reservoir.

#### Illustration G

- a Open the cover at the top.
  - b Press the clamp.
  - c Remove the 2-in-1 dust container with water reservoir.
3. Refill water.

#### Illustration M

- a Pull up the rubber tab.
  - b Fill with water.
  - c Press the rubber tab down.
4. Install the 2-in-1 dust container with water reservoir.

#### Illustration F

- a Press the 2-in-1 dust container with water reservoir into position until it audibly latches into place.
  - b Close the cover at the top.
5. Dampen the wiper cloth under running water and wring out to remove excess water.
  6. Install the wiper cloth, see chapter *Removing the wiper cloth holder with wiper cloth*.
  7. Press the On/Off button.  
The cleaning robot starts cleaning.

### Refilling water

1. Press any button.  
The cleaning robot stops.
2. Remove the 2-in-1 dust container with water reservoir.

#### Illustration G

- a Open the cover at the top.
- b Press the clamp.
- c Remove the 2-in-1 dust container with water reservoir.

3. Refill water.

#### Illustration M

- a Pull up the rubber tab.
  - b Fill with water.
  - c Press the rubber tab down.
4. Install the 2-in-1 dust container with water reservoir.

#### Illustration F

- a Press the 2-in-1 dust container with water reservoir into position until it audibly latches into place.
- b Close the cover at the top.

5. Press the On/Off button.  
Cleaning continues.

### Emptying the 2-in-1 dust container with water reservoir

1. Press any button.  
The cleaning robot stops.
2. Remove the 2-in-1 dust container with water reservoir.

#### Illustration G

- a Open the cover at the top.
  - b Press the clamp.
  - c Remove the 2-in-1 dust container with water reservoir.
3. Empty the 2-in-1 dust container with water reservoir.

#### Illustration N

- a Open the filter flap.
  - b Remove the filter flap.
  - c Empty the 2-in-1 dust container with water reservoir.
  - d Fit the filter flap.
  - e Close the filter flap.
4. Install the 2-in-1 dust container with water reservoir.

#### Illustration F

- a Press the 2-in-1 dust container with water reservoir into position until it audibly latches into place.
  - b Close the cover at the top.
5. Press the On/Off button.  
Cleaning continues.

### Emptying the dust container

1. Press any button.  
The cleaning robot stops.
2. Remove the dust container.

#### Illustration L

- a Open the cover at the top.
  - b Press the clamp.
  - c Remove the dust container.
3. Empty the dust container.

#### Illustration O

- a Fold the flap down.
  - b Empty the dust container.
  - c Fold the flap upwards until it audibly latches into place.
4. Install the dust container.

#### Illustration K

- a Press the dust container into position until it audibly latches into place.
  - b Close the cover at the top.
5. Press the On/Off button.  
Cleaning continues.

### Cleaning the wiper cloth

The wiper cloth can be cleaned during a cleaning process.

1. Press any button.  
The cleaning robot stops.
2. Remove the wiper cloth holder.

#### Illustration J

- a Press the clamps together.
  - b Remove the wiper cloth holder.
  - c Pull the wiper cloth off the wiper cloth holder.
3. Clean the wiper cloth.
  4. Install the wiper cloth, see chapter *Installing the wiper cloth holder with wiper cloth*.
  5. Press the On/Off button.  
Cleaning continues.

## Transport

Where possible, always transport or return the device in the original packaging. Please contact our Service Department if the original packaging is not available.

### Safety instructions for transporting

The lithium-ion battery is subject to the requirements of dangerous goods regulations.

An undamaged and functional battery pack can be transported by the user in public traffic areas without any further restrictions.

When shipping by third parties (transport companies), special requirements for packaging and labelling must be observed.

Observe the national regulations.

## Storage

### ATTENTION

**Damage to the cleaning robot due to incorrect storage**

*Do not store the cleaning robot upside down. The housing of the laser radar (LiDAR) should never come into contact with the ground or objects.*

*Do not place any objects on the cleaning robot.*

*Store the cleaning robot fully charged and switched off in a cool and dry place.*

#### Note

*To avoid a deep discharge of the battery, fully recharge the cleaning robot after 5 months at the latest.*

1. Clean the cleaning robot, see chapter *Cleaning*.
2. Fully charge the cleaning robot, see chapter *Manually sending the cleaning robot for recharging*.
3. Unplug the charger from the mains socket and the station.
4. Switch off the cleaning robot, see chapter *Switching off the cleaning robot*.
5. Store the cleaning robot in a cool and dry place.

## Care and service

### Cleaning

#### Cleaning the 2-in-1 dust container

1. Press any button.  
The cleaning robot stops.
2. Remove the 2-in-1 dust container.  
**Illustration G**
  - a Open the cover at the top.
  - b Press the clamp.
  - c Remove the 2-in-1 dust container.
3. Clean the 2-in-1 dust container with water reservoir.  
**Illustration P**
  - a Open the filter flap.
  - b Remove the filter flap.
  - c Empty the 2-in-1 dust container with water reservoir.
  - d Clean the 2-in-1 dust container with water reservoir.
  - e Fit the filter flap.
  - f Close the filter flap.
4. Install the 2-in-1 dust container.  
**Illustration F**
  - a Press the 2-in-1 dust container into position until it audibly latches into place.
  - b Close the cover at the top.
5. Press the On/Off button.  
Cleaning continues.

### Cleaning the dust container

1. Press any button.  
The cleaning robot stops.
2. Remove the dust container.  
**Illustration L**
  - a Open the cover at the top.
  - b Press the clamp.
  - c Remove the dust container.
3. Clean the dust container.  
**Illustration Q**
  - a Fold the flap down.
  - b Empty the dust container.
  - c Open the filter flap.
  - d Remove the filter flap.
  - e Clean the dust container.
  - f Fit the filter flap.
  - g Close the filter flap.
  - h Fold the flap upwards until it audibly latches into place.
4. Install the dust container.  
**Illustration K**
  - a Press the dust container into position until it audibly latches into place.
  - b Close the cover at the top.
5. Press the On/Off button.  
Cleaning continues.

### Cleaning the filter

We recommend cleaning the filter regularly. This prevents it from becoming clogged.

1. Press any button.  
The cleaning robot stops.
2. Remove the 2-in-1 dust container with water reservoir or the dust container, see chapter *Removing the 2-in-1 dust container with water reservoir* or *Removing the dust container*.
3. Remove the filter.  
**Illustration R**
  - a Open the filter flap.
  - b Remove the filter flap.
  - c Empty the 2-in-1 dust container with water reservoir or the dust container.
4. Clean the filter under running water with the cleaning tool supplied.
5. Allow the filter to dry completely.
6. Install the filter.  
**Illustration S**
  - a Fit the filter.
  - b Fit the filter flap.
  - c Close the filter flap.
7. Install the 2-in-1 dust container with water reservoir or the dust container, see chapter *Installing 2-in-1 dust container with water reservoir* or *Installing the dust container*.
8. Press the On/Off button.  
Cleaning continues.

### Cleaning the brush

1. Remove the brush.  
**Illustration T**
  - a Press the clamps together.
  - b Remove the brush cover.
  - c Remove the brush.
  - d Remove the brush bearing.
2. Clean the brush and brush bearing with the cleaning tool supplied.
3. Install the brush.  
**Illustration U**

- a Fit the brush bearing.
- b Fit the brush.
- c Fit the brush cover and press it down until it audibly latches into place.

#### Cleaning the side brush

1. Remove the side brush.

#### Illustration V

2. Clean the side brush.
3. Install the side brush.

#### Illustration B

#### Cleaning the fall sensors

Clean the fall sensors monthly.

#### Illustration W

1. Wipe the fall sensors with a soft cloth.

### Replacing components

#### Replacing the filter

We recommend replacing the filter after 3 to 6 months.

1. Press any button.  
The cleaning robot stops.
2. Remove the 2-in-1 dust container with water reservoir or the dust container, see chapter *Removing the 2-in-1 dust container with water reservoir* or *Removing the dust container*.
3. Remove the filter.

#### Illustration R

- a Open the filter flap.
- b Remove the filter flap.
- c Remove the filter.

4. Install the new filter.

#### Illustration S

- a Fit the filter.
- b Fit the filter flap.
- c Close the filter flap.

5. Install the 2-in-1 dust container with water reservoir or the dust container, see chapter *Installing 2-in-1 dust container with water reservoir* or *Installing the dust container*.

6. Press the On/Off button.  
Cleaning continues.

#### Replacing the brush

We recommend replacing the brush after 6 to 12 months.

1. Remove the brush.

#### Illustration T

- a Press the clamps together.
- b Remove the brush cover.
- c Remove the brush.
- d Remove the brush bearing.

2. Install the new brush.

#### Illustration U

- a Fit the brush bearing.
- b Fit the brush.
- c Fit the brush cover and press it down until it audibly latches into place.

#### Replacing the side brush

We recommend replacing the side brush after 3 to 6 months.

#### Note

*To avoid damage, do not place the robot on the laser sensor (LiDAR).*

1. Turn the cleaning robot upside down.
2. Remove the side brush.

#### Illustration V

3. Install the new side brush.

#### Illustration B

#### Replacing the rechargeable battery

The rechargeable battery has reached the end of its life if the cleaning robot constantly drives to the station for charging after a short cleaning operation.

1. Switch off the cleaning robot, see chapter *Switching off the cleaning robot*.
2. Send the cleaning robot to the Customer Service. Observe the regulations for shipping lithium-ion batteries, see Chapter *Transport*.

## Troubleshooting guide

Malfunctions often have simple causes that you can remedy yourself using the following overview. When in

doubt, or in the case of malfunctions not mentioned here, please contact your authorised Customer Service.

Fault	Cause	Rectification
Battery does not charge	Charging contacts are dirty.	1. Wipe the charging contacts on both the charging station and the cleaning robot with a dry cloth.
	Ambient temperature below 0 °C or above 35 °C.	1. Use the cleaning robot at temperatures above 0 °C and below 35 °C.

<b>Fault</b>	<b>Cause</b>	<b>Rectification</b>
<b>The cleaning robot is not returning to the charging station</b>	Battery is discharged.	1. Manually place the cleaning robot on the charging station and let it charge completely.
	The cleaning robot is too far away from the charging station.	1. Move the cleaning robot closer to the charging station. 2. Manually place the cleaning robot on the charging station.
	Not enough space around the charging station.	1. Ensure that there is sufficient space around the charging station, see chapter <i>Setting up the charging station</i> .
	There are too many obstacles around the charging station.	1. Place the charging station in a more open area, see chapter <i>Setting up the charging station</i> .
	The cleaning robot remaps its environment when it has been moved over a longer distance.	1. Manually place the cleaning robot on the charging station.
	The cleaning robot was not started from the charging station. In this case, it only returns to the place from which it was started.	1. Manually place the cleaning robot on the charging station.
<b>The cleaning robot produces unusual noises</b>	A foreign object could be caught in the brush, the side brush or in a wheel.	1. Switch off the cleaning robot. 2. Remove any foreign objects.
<b>The cleaning robot does not continue cleaning</b>	The cleaning robot is in "Do not disturb" mode.	1. Ensure that the cleaning robot is not in "Do not disturb" mode.
	The cleaning robot is being charged manually or has been placed in the charging station.	1. Wait until the cleaning robot is fully charged.
<b>The cleaning robot does not clean efficiently or leaves dust behind</b>	The 2-in-1 dust container with water reservoir or the dust container is full.	1. Empty the 2-in-1 dust container with water reservoir or the dust container, see chapter <i>Emptying the 2-in-1 dust container with water reservoir. Emptying the dust container</i> .
	The filter is clogged.	1. Clean the filter, see chapter <i>Cleaning the filter</i> .
	A foreign object has become caught in the brush	1. Clean the brush, see chapter <i>Cleaning the brush</i> . 2. Clean the side brush, see chapter <i>Cleaning the side brush</i> .
<b>The cleaning robot cannot connect to the WLAN/The cleaning robot goes offline</b>	The cleaning robot is not connected to the network or is not within the range of the WLAN signal.	1. Make sure that the cleaning robot is connected to the network and is within the range of the WLAN signal. 2. Make sure that the WLAN password is correct. 3. Reset the WLAN and connect again (5 GHz WLAN networks are not supported).
	The WLAN signal is too weak.	1. Make sure that the cleaning robot is within range of the WLAN signal.



Fault	Cause	Rectification
<b>The cleaning robot does not start</b>	Ambient temperature is below 0 °C or above 35 °C.	1. Use the cleaning robot at temperatures above 0 °C and below 35 °C.
	Charging state is too low.	1. Charge the cleaning robot.
	Laser distance sensor (LiDAR) is blocked.	1. Clean the laser distance sensor with a dry cloth. 2. Remove obstacles blocking the laser distance sensor. 3. Move the cleaning robot to another location and start it.
	Collision sensor is dirty or too close to the virtual wall.	1. Remove foreign objects by carefully tapping on the collision sensor. 2. Move the cleaning robot to another location and start it.
	Fall sensors are dirty.	1. Clean the fall sensors with a dry cloth.
	2-in-1 dust container with water reservoir or dust container is not installed or incorrectly installed.	1. Make sure that the 2-in-1 dust container with water reservoir or the dust container is installed and correctly latched into place, see chapter <i>Installing 2-in-1 dust container with water reservoir. Installing the dust container</i>
	Filter not installed or incorrectly installed.	1. Make sure that the filter is correctly installed.
	Filters dirty.	1. Clean the filter, see chapter <i>Cleaning the filter</i> . 2. If the error persists, replace the filter, see chapter <i>Replacing the filter</i> .
	Wiper cloth or wiper cloth holder not or incorrectly installed.	1. Ensure that the wiper cloth holder and wiper cloth are correctly installed, see chapter <i>Installing the wiper cloth holder with wiper cloth</i> .
The cleaning robot is jammed or stuck.	1. Remove obstacles.	
The cleaning robot or one of its wheels has no floor contact.	1. Place the cleaning robot on a flat surface.	

## Disposal



### WARNING

This device contains Lithium-Ion rechargeable batteries. The removal and proper disposal of lithium-ion batteries must be carried out in accordance with national and state regulations.



## Warranty

The warranty conditions issued by our sales company responsible apply in all countries. We shall remedy possible malfunctions on your device within the warranty period free of cost, provided that a material or manufacturing defect is the cause. In a warranty case, please contact your dealer (with the purchase receipt) or the next authorised customer service site.

(See overleaf for the address)

## Technical data

### Electrical connection

Nominal power	W	33
Nominal voltage of battery	V	14,8
Battery pack type		Li-ION
Nominal voltage of charger	V	100-240

Rated current charger	A	0,6
Battery capacity	mAh	3000
Rechargeable battery nominal capacity	mAh	3200
Operating time when battery is fully charged in normal operation	min	120
Wireless connections		IEEE 802.11b/g/n 2.4 GHz
Frequency	MHz	2400-2483,5
Max. signal strength, WLAN	dBm	<20

### Filling quantities 2-in-1 dust container with water reservoir

Dry dirt	ml	300
Liquid	ml	170

### Dust container filling quantity

Dry dirt	ml	500
----------	----	-----

### Dimensions and weights of cleaning robot

Weight	kg	3,7
--------	----	-----

Length x width x height	mm	350 x 350 x 94
<b>Dimensions and weights of charging station</b>		
Weight	kg	0,6
Length x width x height	mm	80 x 150 x 102

Subject to technical modifications.

## EU Declaration of Conformity

Device	Type	Frequency band, MHz	Power, max. EIRP, mW
RCV3	WLAN	2400-2483.5	100

Alfred Kärcher SE & Co. KG hereby declares that the radio device type Robo Cleaner complies with the 2014/53/EU directive. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found at [www.kaercher.com/RCV3](http://www.kaercher.com/RCV3).

### Declaration of Conformity

Device	Type	Frequency band, MHz	Power, max. EIRP, mW
RCV3	WLAN	2400-2483.5	100

Alfred Kärcher SE & Co. KG hereby declares that the radio device type Robo Cleaner complies with the UK regulation S.I. 2017/1206 (as amended). The full text of the Declaration of Conformity can be found at [www.kaercher.com/RCV3](http://www.kaercher.com/RCV3).

## Contenu

Remarques générales .....	26
Consignes de sécurité .....	26
Utilisation conforme .....	27
Protection de l'environnement .....	28
Accessoires et pièces de rechange .....	28
Etendue de livraison .....	28
Description de l'appareil .....	28
Description du fonctionnement .....	28
Première mise en service .....	29
Mise en service .....	29
Fonctionnement .....	30
Transport .....	32
Stockage .....	32
Entretien et maintenance .....	33
Dépannage en cas de défaut .....	34
Élimination .....	36
Garantie .....	36
Caractéristiques techniques .....	36
Déclaration de conformité UE .....	36

## Remarques générales



Veillez lire la notice originale et les consignes de sécurité jointes avant la première utilisation de l'appareil. Suivez les instructions qui y figurent.

Conserver la notice originale pour une utilisation ultérieure ou pour le propriétaire suivant.

Vous trouverez un code QR® pour accéder au manuel d'utilisation en ligne ici :



Marque déposée

QR-Code® est une marque déposée de DENSO WAVE INCORPORATED.

## Consignes de sécurité

### Niveaux de danger

#### ⚠ DANGER

- Indique un danger immédiat qui peut entraîner de graves blessures corporelles ou la mort.

#### ⚠ AVERTISSEMENT

- Indique une situation potentiellement dangereuse qui peut entraîner de graves blessures corporelles ou la mort.

#### ⚠ PRÉCAUTION

- Indique une situation potentiellement dangereuse qui peut entraîner des blessures légères.

#### ATTENTION

- Indique une situation potentiellement dangereuse qui peut entraîner des dommages matériels.

### Consignes de sécurité relatives au robot de nettoyage

Outre les remarques indiquées dans ce manuel d'utilisation, les directives générales de sécurité et de prévention des accidents du législateur doivent être prises en compte.

Le radar laser de l'appareil est conforme à la norme IEC 60825-1:2014 relative à la sécurité des appareils à laser de classe 1 et ne produit pas de rayonnement laser dangereux pour le corps humain.

**⚠ DANGER** • Risque d'asphyxie. Ne laissez pas les matériaux d'emballage à la portée des enfants.

• L'utilisation dans des zones soumises à des risques d'explosion est interdite. • Ne faites pas fonctionner l'appareil dans des locaux où l'air contient des gaz inflammables d'essence, de fioul, de diluants pour peinture, de solvants, de pétrole ou d'alcool dénaturé (risque d'explosion). • Ne faites pas fonctionner l'appareil sans surveillance en présence de feu ou de braises dans une cheminée ouverte. • Ne faites pas fonctionner l'appareil sans surveillance dans des pièces où des bougies sont allumées.

**⚠ AVERTISSEMENT** • Les personnes dont les capacités physiques sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience ou de connaissance peuvent utiliser l'appareil, si elles sont correctement surveillées ou si elles ont été instruites sur l'utilisation sûre de l'appareil et comprennent les dangers qui en résultent. • Les enfants peuvent utiliser l'appareil à partir de l'âge de 8 ans, s'ils ont été instruits par une personne compétente de son utilisation et des

consignes de sécurité ou s'ils sont surveillés et s'ils ont compris les dangers pouvant en résulter. • Surveillez les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. • Les enfants ne peuvent effectuer le nettoyage et l'entretien de l'appareil que sous surveillance. • Ne nettoyez pas l'appareil sous l'eau courante car il contient des composants électriques. • Couper l'appareil avant tous travaux d'entretien et maintenance puis débrancher la fiche secteur. • N'ouvrez pas le bloc de batterie. Faites exécuter les réparations uniquement par du personnel qualifié. • Le robot de nettoyage RCV 3 ne doit être rechargé que sur le dispositif de charge d'une station de charge portant la référence de pièce 9.773-007.0.

**⚠ PRÉCAUTION.** Les travaux de réparation ainsi que les travaux sur les composants électriques ne doivent être effectués que par le SAV autorisé. • Coupez l'appareil et débranchez la fiche secteur avant chaque nettoyage / maintenance. • Risque de blessures en cas de happement de vêtements larges, de cheveux ou de bijoux par des pièces mobiles de l'appareil. Tenez vêtements et bijoux éloignés des pièces mobiles de la machine. Attachez les cheveux longs. • Risque de blessures. Ne mettez en aucun cas les doigts ou un outil dans la brosse-rouleau en rotation de l'appareil pendant son fonctionnement. • Attention au risque de trébuchement sur le robot de nettoyage en mouvement. • Risque d'accident et de blessure. Lors du transport et du stockage, observez le poids de l'appareil, voir chapitre Caractéristiques techniques dans le manuel d'instructions. • Les dispositifs de sécurité servent à assurer votre sécurité. Ne modifiez ou ne dérivez jamais les dispositifs de sécurité.

**ATTENTION.** Ne jamais utiliser de produit récurant, de détergent pour verre ou de détergent universel. • N'utilisez pas l'appareil à des températures inférieures à 0 °C. • Utilisez l'appareil uniquement en intérieur. • Ne faites pas fonctionner l'appareil dans des pièces protégées par un dispositif d'alarme ou un détecteur de mouvement. • Protéger l'appareil des intempéries, de l'humidité et de la chaleur. • Faites fonctionner l'appareil uniquement à des températures comprises entre 0 °C et +35 °C. • Endommagement de l'appareil. Ne vous tenez pas debout sur l'appareil et n'installez pas des enfants, des objets ou des animaux domestiques dessus. • Des objets posés p. ex. sur des tables ou de petits meubles peuvent se renverser si l'appareil les cogne. • L'appareil peut se prendre dans des câbles électriques pendants, des nappes, des ficelles, etc. et donc faire tomber des objets. • Soulevez tous les câbles du sol avant d'utiliser l'appareil afin d'éviter qu'il ne les traîne lors du nettoyage. • Enlevez tous les objets fragiles ou épars du sol, tels que les vases, afin d'éviter que l'appareil ne les heurte et ne les endommage. • N'utilisez pas l'appareil dans une zone située au-dessus du sol, p. ex. sur un canapé. • Bloquez toutes les zones dans lesquelles il existe un risque de chute de l'appareil. P. ex. descentes d'escalier ou galeries sans délimitation. • N'utilisez pas l'appareil sur des sols comportant des liquides ou des substances collantes. • N'utilisez pas l'appareil pour nettoyer des tapis à poils longs. • Endommagement du radar laser (LiDAR). Ne mettez pas l'appareil à l'envers [le boîtier du radar laser (LiDAR) ne doit jamais toucher le sol ou des surfaces dures]. • Ne portez pas l'appareil par le cache du radar laser (LiDAR). • N'aspirez pas d'objets acérés ou volumineux, tels que p. ex. des tessons, du gravier

ou des pièces de jouets. • Ne pulvérisez pas de liquides dans l'appareil et assurez-vous que le bac à poussière est sec avant de l'utiliser. • Stockez l'appareil complètement chargé et éteint dans un endroit frais et sec.

**Remarque.** Les tapis noirs peuvent avoir une influence négative sur la comportement du déplacement.

### Consignes de sécurité relatives à la station de charge

**⚠ DANGER.** Raccordez l'appareil uniquement au courant alternatif. La tension indiquée sur la plaque signalétique doit correspondre à la tension du secteur. • Pour des raisons de sécurité, nous recommandons de charger l'appareil en plus uniquement via un disjoncteur de courant de défaut (30 mA max.). • Ne touchez jamais aux fiches secteur et prises de courant avec les mains mouillées.

**⚠ AVERTISSEMENT.** Raccordez l'appareil uniquement à un raccordement électrique réalisé par un électricien qualifié selon IEC 60364-1. • Vérifier la conformité de la tension du secteur avec la tension indiquée sur la plaque signalétique du chargeur. • Ne nettoyez pas l'appareil sous l'eau courante car il contient des composants électriques. • Risque de court-circuit. Éloignez les objets conducteurs (p. ex. tournevis ou similaires) des contacts de charge. • Risque de court-circuit. Nettoyez les contacts de charge de la station de charge uniquement à sec. • Chargez l'appareil uniquement avec le chargeur d'origine fourni ou avec un chargeur autorisé par KÄRCHER. • Danger d'explosion. Ne pas charger une batterie non rechargeable. • Vérifiez l'absence de dommages sur le câble secteur avant chaque utilisation. N'utilisez pas de câble secteur endommagé. S'il est endommagé, remplacez le câble secteur par un câble autorisé. Vous pouvez vous procurer un câble de remplacement approprié auprès de KÄRCHER ou de l'un de nos partenaires de service. • Concerne les appareils RCV 3 : Seul le robot de nettoyage modèle « RCV 3 » peut être rechargé. • Concerne les appareils RCV 5 : Seul le robot de nettoyage modèle « RCV 5 » peut être rechargé.

**ATTENTION.** Utilisez la station de charge uniquement à l'intérieur. • N'installez pas la station de charge à proximité de sources de chaleur, p. ex. chauffages. • Ne stockez la station de charge qu'à l'intérieur, dans un endroit frais et sec. • Rechargez le robot de nettoyage au moins une fois par mois afin d'éviter une décharge profonde de la batterie. • Éteignez la station de charge avant tous travaux d'entretien ou de maintenance.

### Utilisation conforme

L'appareil se compose de deux unités, une station de charge et un robot de nettoyage fonctionnant sur batterie.

- L'appareil est prévu pour le nettoyage entièrement automatique de revêtements de sol en textile et durs à l'intérieur. Il peut être utilisé sur tous les revêtements de sol courants pour un nettoyage d'entretien autonome et continu.
- Cet appareil a été conçu pour un usage privé et n'est pas prévu pour une utilisation professionnelle.

## Protection de l'environnement



Les matériaux d'emballage sont recyclables. Veuillez ne pas jeter les emballages avec les ordures ménagères et pensez à les apporter pour recyclage.

Les appareils ancien modèle contiennent de précieux matériaux recyclables et doivent être apportés pour exploitation. Les batteries et blocs de batterie contiennent des substances qui ne doivent pas être rejetées dans l'environnement. Veuillez éliminer les appareils ancien modèle, batteries et blocs de batterie par des systèmes collecteurs adaptés.

Observez les recommandations du législateur en relation avec les batteries lithium-ions. Éliminez les blocs de batterie usagés et défectueux conformément aux directives en vigueur.

### Remarques concernant les matières composantes (REACH)

Les informations actuelles concernant les matières composantes sont disponibles sous : [www.kaercher.de/REACH](http://www.kaercher.de/REACH)

## Accessoires et pièces de rechange

Utiliser exclusivement des accessoires et pièces de rechange originaux. Ceux-ci garantissent le fonctionnement sûr et sans défaut de votre appareil. Des informations sur les accessoires et pièces de rechange sont disponibles sur le site Internet [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Étendue de livraison

L'étendue de livraison de l'appareil est illustrée sur l'emballage. Lors du déballage, vérifiez que le contenu de la livraison est complet. Si un accessoire manque ou en cas de dommage dû au transport, veuillez informer votre distributeur.

## Description de l'appareil

### Illustration A

- ① Capteur de collision
- ② Capteur infrarouge
- ③ Capteur laser (LiDAR)
- ④ Cache en haut
- ⑤ Bal latéraux
- ⑥ Roue directionnelle
- ⑦ Compartiment batterie
- ⑧ Brosse
- ⑨ Capteur de basculement
- ⑩ Lingette
- ⑪ Support de lingette
- ⑫ Contacts de charge
- ⑬ Cache de brosse
- ⑭ Touche Marche/Arrêt
- ⑮ Touche « Retour à la station de charge »
- ⑯ Outil de nettoyage
- ⑰ Bac à poussière 2 en 1 avec réservoir d'eau
- ⑱ Bac à poussière

⑲ Station de charge

⑳ Fiche secteur

## Description du fonctionnement

L'appareil se compose d'une station de charge et d'un robot de nettoyage fonctionnant sur batterie.

Le robot de nettoyage mobile puise son énergie dans la batterie intégrée. Un chargement de la batterie fournit une autonomie de 120 minutes au robot de nettoyage.

Si la charge de la batterie diminue, le robot retourne de lui-même à la station de charge pour se recharger.

Le robot de nettoyage se déplace systématiquement. Grâce au capteur laser (LiDAR), il scanne la pièce et la nettoie petit à petit. Il évite les obstacles dont la hauteur est au moins égale à celle de la tour LiDAR.

La conception plate du robot de nettoyage lui permet de nettoyer même sous des meubles tels que des lits, des canapés et des armoires.

Le robot de nettoyage dispose de capteurs de basculement qui détectent les escaliers et les paliers et peuvent empêcher les chutes, ainsi que de capteurs de collision qui détectent les obstacles et les évitent.

La batterie du robot de nettoyage est chargée dans la station de charge.

Si le robot de nettoyage commence son travail de nettoyage à partir de la station de charge, il retourne à la station de charge si la charge de la batterie est insuffisante.

Dès que le chargement est terminé, le robot de nettoyage quitte automatiquement la station de charge et poursuit le travail de nettoyage. Lorsque le robot de nettoyage a terminé les tâches de nettoyage, il revient à la station de charge pour y être rechargé.

## Indicateurs d'état

Affichage à LED	État
S'allume en bleu	Se déplace de manière autonome
Clignote lentement en bleu	Déplacement autonome interrompu
Clignote rapidement en bleu	Mode de connexion WLAN
Clignote lentement en vert	Robot de nettoyage en charge
S'allume en vert	Robot de nettoyage complètement chargé ou connecté avec succès
Clignote lentement en rouge	Batterie trop faible pour démarrer
Clignote rapidement en rouge	Cas d'erreur

## Fonctions

### Mode veille

Le robot de nettoyage passe automatiquement en mode veille au bout de 5 minutes d'inactivité. Appuyez sur n'importe quelle touche pour l'activer.

- Le robot de nettoyage ne passe pas en mode veille lorsqu'il est sur la station de charge.
- Le robot de nettoyage s'éteint automatiquement s'il reste en mode veille pendant plus de 6 heures.

## Mode d'erreur

Si le robot de nettoyage rencontre une erreur lors du fonctionnement, le voyant clignote en rouge et un signal sonore retentit.

Pour connaître la solution, consulter le chapitre *Dépannage en cas de défaut*.

Si aucune mesure n'est prise dans les 5 minutes, le robot de nettoyage passe automatiquement en mode veille.

## Mode « Ne pas déranger »

Le mode « Ne pas déranger » est réglé par défaut. En mode « Ne pas déranger », le robot de nettoyage ne reprend pas un nettoyage interrompu, n'exécute pas de nettoyage planifié et n'émet pas d'avertissements sonores.

Le mode « Ne pas déranger » peut être désactivé dans l'application. Le téléchargement de l'application est décrit au chapitre *Connexion du robot de nettoyage au réseau WLAN et à l'application*.

## Première mise en service

### Montage de la brosse latérale

#### Illustration B

1. Retourner le robot de nettoyage.

#### Remarque

*Pour éviter tout dommage, ne pas poser le robot sur le capteur laser (LiDAR).*

2. Insérer la brosse latérale.

### Installer la station de charge

#### **⚠ AVERTISSEMENT**

*Le robot de nettoyage RCV 3 ne doit être rechargé que sur le dispositif de charge d'une station de charge portant la référence de pièce 9.773-007.0.*

- Choisir l'emplacement de sorte que le robot de nettoyage puisse atteindre la station de charge sans problème.
- Assurer une distance d'au moins 0,5 m à gauche et à droite de la station de charge et une distance d'au moins 1,5 m devant la station de charge.
- L'emplacement ne doit pas être exposé à la lumière directe du soleil.

1. Installer la station de charge.

#### Illustration C

2. Brancher la fiche de l'appareil dans la prise de câble sur le côté de la station de charge.

#### Illustration D

3. Brancher la fiche secteur.

### Raccordement du robot de nettoyage à la station de charge

#### Illustration E

1. Placer le robot de nettoyage sur le sol devant la station de charge.
2. Appuyer sur l'interrupteur Marche/Arrêt et le maintenir enfoncé pendant 3 secondes.  
Le robot de nettoyage se met en marche.
3. Dès que le voyant s'allume, placer manuellement le robot de nettoyage sur la station de charge et vérifier le bon contact des contacts de charge.

Après la première mise en service, le robot de nettoyage se rend automatiquement à la station de charge.

### Connexion du robot de nettoyage au réseau WLAN et à l'application

Le robot de nettoyage peut être commandé directement par les touches de l'appareil ou par une application via

un appareil mobile compatible avec le réseau WLAN. Pour pouvoir utiliser toutes les fonctions disponibles, il est recommandé de commander le robot de nettoyage via l'application Kärcher Home Robots.

Avant de télécharger l'application, vérifiez les points suivants :

- L'appareil mobile est connecté à Internet.
  - Le réseau WLAN de 2,4 GHz du routeur est activé.
  - Une couverture WLAN suffisante est assurée.
- Télécharger l'application Kärcher Home Robots sur l'App Store d'Apple® ou sur Google Play™ Store.



- Google Play™ et Android™ sont des marques ou des marques déposées de Google Inc.
- Apple® et App store® sont des marques ou des marques déposées de Apple Inc.

L'application Kärcher Home Robots offre notamment les fonctions principales suivantes :

- Cartographie des pièces et des divers étages
- Réglage de programmes
- Définition de zones interdites et de cloisons virtuelles
- Remarques sur les erreurs ou les pannes ainsi que sur la progression du nettoyage
- Réglage de préférences de nettoyage (modes d'aspiration)
- Configuration de zones de nettoyage
- Activation/désactivation du mode « Ne pas déranger »
- une FAQ avec détection des pannes détaillée
- Coordonnées des centres de service KÄRCHER

### Connexion du robot de nettoyage à l'application Kärcher Home Robots et au réseau WLAN :

1. Vous pouvez télécharger l'application Kärcher Home Robots à partir de l'App Store d'Apple ou du Google Play Store.
2. Ouvrir l'application Kärcher Home Robots.
3. Créer un compte (si vous n'êtes pas encore enregistré).
4. Ajouter le robot de nettoyage souhaité.
5. Suivre les instructions pas à pas de l'application.

## Mise en service

### Montage du bac à poussière 2 en 1 avec réservoir d'eau

Le bac à poussière 2 en 1 avec réservoir d'eau peut contenir une faible quantité d'eau résiduelle due au contrôle de la qualité. C'est normal.

Installez le bac à poussière 2 en 1 avec réservoir d'eau si vous souhaitez nettoyer à la fois à sec et avec de l'eau.

Pour nettoyer à sec, enlevez la lingette et le support de lingette, voir chapitre *Démontage du support de lingette avec la lingette*.

#### Illustration F

1. Ouvrir le cache en haut.
2. Pousser le bac à poussière 2 en 1 avec réservoir d'eau en position jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible.
3. Fermer le cache en haut.

### Démontage du bac à poussière 2 en 1 avec réservoir d'eau

#### Illustration G

1. Ouvrir le cache en haut.
2. Appuyer sur la pince.
3. Retirer le bac à poussière 2 en 1 avec réservoir d'eau.

### Montage du support de lingette avec la lingette

1. Fixer la lingette sur le support de lingette.

#### Illustration H

- a Appuyer la lingette sur le support de lingette.
  - b Appuyer sur la bande velcro.
2. Monter le support de lingette.

#### Illustration I

- a Comprimer les pinces.
- b Pousser le support de lingette à l'horizontale dans le robot de nettoyage jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible.

### Démontage du support de lingette avec la lingette

1. Appuyer sur n'importe quelle touche. Le robot de nettoyage s'arrête.
2. Démontez le support de lingette.

#### Illustration J

- a Comprimer les pinces.
- b Enlever le support de lingette.
- c Retirer la lingette du support de lingette.

### Montage du bac à poussière

Installez le bac à poussière si vous souhaitez nettoyer exclusivement à sec.

Pour nettoyer à sec, enlevez la lingette et le support de lingette, voir chapitre *Démontage du support de lingette avec la lingette*.

#### Illustration K

1. Ouvrir le cache en haut.
2. Pousser le bac à poussière en position jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible.
3. Fermer le cache en haut.

### Démontage du bac à poussière

#### Illustration L

1. Ouvrir le cache en haut.
2. Appuyer sur la pince.
3. Retirer le bac à poussière.

### Réinitialisation de la connexion WLAN

Si vous changez de routeur ou si vous modifiez votre mot de passe WLAN, vous devez réinitialiser la connexion WLAN du robot de nettoyage.

#### Remarque

Seuls des réseaux WLAN de 2,4 GHz sont pris en charge.

1. Mettre en marche le robot de nettoyage, voir chapitre *Activation du robot de nettoyage*.

2. Appuyer simultanément sur la touche Marche/Arrêt et sur la touche « Retour à la station de charge » pendant 7 secondes, jusqu'à ce qu'une voix dise : « Réinitialisation de la connexion WLAN et entrée dans le mode de configuration du réseau ».
3. Raccorder le robot de nettoyage à la station de charge, voir chapitre *Raccordement du robot de nettoyage à la station de charge*.

### Rétablissement des paramètres d'usine

1. Maintenir la touche « Retour à la station de charge » enfoncée pendant 5 secondes jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse.
2. Maintenir à nouveau la touche « Retour à la station de charge » enfoncée pendant 5 secondes jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse. Les paramètres d'usine sont rétablis.

### Configuration de zones de nettoyage

Le robot de nettoyage ne nettoie qu'à l'intérieur de la zone sélectionnée.

Les zones de nettoyage ne peuvent être configurées qu'avec l'application. Le téléchargement de l'application est décrit au chapitre *Connexion du robot de nettoyage au réseau WLAN et à l'application*.

- Suivre les instructions pas à pas de l'application.

### Configuration de cloisons virtuelles

Des cloisons virtuelles et des zones interdites empêchent le robot de nettoyage d'accéder à des zones qui ne doivent pas être nettoyées.

Les cloisons virtuelles ne peuvent être configurées qu'avec l'application. Le téléchargement de l'application est décrit au chapitre *Connexion du robot de nettoyage au réseau WLAN et à l'application*.

- Suivre les instructions pas à pas de l'application.

### Activation de la cartographie

Le robot de nettoyage démarre à partir de la station de charge et met à jour automatiquement sa carte à la fin d'une tâche de nettoyage et après avoir été rechargé. La cartographie ne peut être configurée qu'avec l'application. Le téléchargement de l'application est décrit au chapitre *Connexion du robot de nettoyage au réseau WLAN et à l'application*.

#### Remarque

Pour ne pas perdre la carte, attendre quelques secondes après la première cartographie, jusqu'à ce que la carte soit enregistrée.

- Suivre les instructions pas à pas de l'application.

## Fonctionnement

### ATTENTION

#### Dommages dus à l'humidité

Enlever la lingette avec le support de lingette avant le chargement et en cas de non-utilisation, voir chapitre *Démontage du support de lingette avec la lingette*.

Retirer le bac à poussière 2 en 1 avec réservoir d'eau avant le chargement et en cas de non-utilisation, voir chapitre *Démontage du bac à poussière 2 en 1 avec réservoir d'eau*.

Protéger les tapis par des cloisons virtuelles, voir chapitre *Configuration de cloisons virtuelles*.

### Activation du robot de nettoyage

#### Remarque

Placer le robot de nettoyage directement sur la station de charge s'il ne peut pas être mis en marche en raison

d'un état de charge trop faible, voir chapitre Première mise en service.

1. Maintenir la touche Marche/Arrêt enfoncée lorsque le robot de nettoyage est en veille et ne se trouve pas sur la station de charge.  
Le voyant lumineux clignote pendant environ 15 secondes, pendant le démarrage du robot de nettoyage puis reste allumé.  
Le robot de nettoyage émet un signal sonore à la fin du démarrage.
2. Placer le robot de nettoyage directement sur la station de charge.
3. Appuyer sur la touche Marche/Arrêt.  
Lors de la première mise en service, le robot de nettoyage démarre la cartographie.  
En fonctionnement, le robot de nettoyage démarre le nettoyage.

### Réglage des modes de nettoyage

Les modes de nettoyage ne peuvent être configurés qu'avec l'application. Le téléchargement de l'application est décrit au chapitre *Connexion du robot de nettoyage au réseau WLAN et à l'application*.

Les modes de nettoyage suivants sont disponibles :

- Nettoyage à sec
- Nettoyage combiné
- Nettoyage à l'eau

Dans les modes de nettoyage, il est possible de régler la puissance d'aspiration ainsi que la quantité d'eau.

**Puissance d'aspiration :**

- Silencieuse
- Standard
- Moyenne
- Turbo

**Quantité d'eau :**

- Faible
- Moyenne
- Élevée

### Désactivation du robot de nettoyage

#### Remarque

Le robot de nettoyage ne peut pas être éteint lorsqu'il se trouve sur la station de charge.

#### Remarque

Recharger complètement le robot de nettoyage avant toute interruption de travail prolongée.

### ATTENTION

#### Dommages dus à l'humidité

Enlever la lingette avec le support de lingette, voir chapitre *Démontage du support de lingette avec la lingette*. Retirer le bac à poussière 2 en 1 avec réservoir d'eau, voir chapitre *Démontage du bac à poussière 2 en 1 avec réservoir d'eau*.

1. Maintenir la touche Marche/Arrêt enfoncée lorsque le robot de nettoyage est en veille et ne se trouve pas sur la station de charge.  
Le robot de nettoyage s'éteint.

### Interruption du nettoyage

1. Appuyer sur n'importe quelle touche pendant le nettoyage.  
Le robot de nettoyage s'arrête.
2. Appuyer sur la touche Marche/Arrêt.  
Le nettoyage se poursuit.
3. Appuyer sur la touche « Retour à la station de charge ».  
Le nettoyage est interrompu et le robot de nettoyage retourne à la station de charge.

### Envoi manuel du robot de nettoyage à la recharge

1. Si le robot de nettoyage se déplace, appuyer sur n'importe quelle touche.  
Le robot de nettoyage s'arrête.
2. Appuyer sur la touche « Retour à la station de charge ».  
Le robot de nettoyage se rend à la station de charge pour se recharger.  
Le robot de nettoyage retourne automatiquement à la station de charge pour se recharger lorsqu'il a terminé une tâche de nettoyage ou lorsqu'il manque d'énergie lors d'un processus de nettoyage.

### Essuyer à sec

1. Vider le bac à poussière, le cas échéant, voir chapitre *Vider le bac à poussière 2 en 1 avec réservoir d'eau*.
2. Placer la lingette sèche dans le support de lingette, voir chapitre *Montage du support de lingette avec la lingette*.
3. Appuyer sur la touche Marche/Arrêt.  
Le robot de nettoyage démarre le nettoyage.

### Essuyer avec chiffon humide

#### Remarque

Après avoir vidé le réservoir d'eau, des gouttes peuvent rester dans les tuyaux. Lorsque le robot de nettoyage est démarré avec un réservoir d'eau vide, ces gouttes peuvent être évacuées.

### ATTENTION

#### Dommages sur le bac à poussière 2 en 1 dus à la corrosion et aux composants chimiques

Ne pas verser de détergents, de désinfectants ou d'autres produits de nettoyage dans le bac à poussière 2 en 1.

Ne pas verser d'eau chaude dans le bac à poussière 2 en 1.

Ne pas plonger le bac à poussière 2 en 1 dans l'eau.

1. Appuyer sur n'importe quelle touche.  
Le robot de nettoyage s'arrête.
2. Démontez le bac à poussière 2 en 1 avec réservoir d'eau.

#### Illustration G

- a Relever le cache en haut.
- b Appuyer sur la pince.
- c Retirer le bac à poussière 2 en 1 avec réservoir d'eau.

3. Rajouter de l'eau.

#### Illustration M

- a Tirer la languette en caoutchouc vers le haut.
  - b Remplir d'eau.
  - c Pousser la languette en caoutchouc vers le bas.
4. Monter le bac à poussière 2 en 1 avec réservoir d'eau.

#### Illustration F

- a Pousser le bac à poussière 2 en 1 avec réservoir d'eau en position jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible.
  - b Rabattre le cache en haut.
5. Humidifier le chiffon sous l'eau courante et l'essorer pour éliminer l'excès d'eau.
  6. Monter la lingette, voir chapitre *Démontage du support de lingette avec la lingette*.
  7. Appuyer sur la touche Marche/Arrêt.  
Le robot de nettoyage démarre le nettoyage.

## Appoint d'eau

- Appuyer sur n'importe quelle touche.  
Le robot de nettoyage s'arrête.
- Démonter le bac à poussière 2 en 1 avec réservoir d'eau.

### Illustration G

- Relever le cache en haut.
  - Appuyer sur la pince.
  - Retirer le bac à poussière 2 en 1 avec réservoir d'eau.
- Rajouter de l'eau.

### Illustration M

- Tirer la languette en caoutchouc vers le haut.
  - Remplir d'eau.
  - Pousser la languette en caoutchouc vers le bas.
- Monter le bac à poussière 2 en 1 avec réservoir d'eau.

### Illustration F

- Pousser le bac à poussière 2 en 1 avec réservoir d'eau en position jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible.
  - Rabattre le cache en haut.
- Appuyer sur la touche Marche/Arrêt.  
Le nettoyage se poursuit.

## Vider le bac à poussière 2 en 1 avec réservoir d'eau

- Appuyer sur n'importe quelle touche.  
Le robot de nettoyage s'arrête.
- Démonter le bac à poussière 2 en 1 avec réservoir d'eau.

### Illustration G

- Relever le cache en haut.
  - Appuyer sur la pince.
  - Retirer le bac à poussière 2 en 1 avec réservoir d'eau.
- Vider le bac à poussière 2 en 1 avec réservoir d'eau.

### Illustration N

- Ouvrir le clapet de filtre.
  - Enlever le clapet de filtre.
  - Vider le bac à poussière 2 en 1 avec réservoir d'eau.
  - Remettre en place le clapet de filtre.
  - Fermer le clapet de filtre.
- Monter le bac à poussière 2 en 1 avec réservoir d'eau.

### Illustration F

- Pousser le bac à poussière 2 en 1 avec réservoir d'eau en position jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible.
  - Rabattre le cache en haut.
- Appuyer sur la touche Marche/Arrêt.  
Le nettoyage se poursuit.

## Vider le bac à poussière

- Appuyer sur n'importe quelle touche.  
Le robot de nettoyage s'arrête.
- Démonter le bac à poussière.

### Illustration L

- Relever le cache en haut.
  - Appuyer sur la pince.
  - Retirer le bac à poussière.
- Vider le bac à poussière.

### Illustration O

- Rabattre le clapet vers le bas.
- Vider le bac à poussière.
- Relever le clapet jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible.

- Monter le bac à poussière.

### Illustration K

- Pousser le bac à poussière en position jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible.
  - Rabattre le cache en haut.
- Appuyer sur la touche Marche/Arrêt.  
Le nettoyage se poursuit.

## Nettoyage de la lingette

La lingette peut être nettoyée pendant un cycle de nettoyage.

- Appuyer sur n'importe quelle touche.  
Le robot de nettoyage s'arrête.
- Démonter le support de lingette.

### Illustration J

- Comprimer les pinces.
  - Enlever le support de lingette.
  - Retirer la lingette du support de lingette.
- Nettoyer la lingette.
  - Monter la lingette, voir chapitre *Montage du support de lingette avec la lingette*.
  - Appuyer sur la touche Marche/Arrêt.  
Le nettoyage se poursuit.

## Transport

Transporter ou renvoyer l'appareil dans son emballage d'origine si possible. Si l'emballage d'origine n'est pas disponible, veuillez contacter notre service.

## Consignes de sécurité pour le transport

La batterie lithium-ion est soumise aux exigences du droit sur les marchandises dangereuses. Une batterie non endommagée et opérationnelle peut être transportée par l'utilisateur dans un espace de circulation public sans autres exigences. En cas d'expédition par des tiers (entreprises de transport), observez les exigences particulières sur l'emballage ainsi que la désignation. Observez les directives nationales.

## Stockage

### ATTENTION

#### Endommagement du robot de nettoyage dus à un stockage incorrect

*Ne stockez pas le robot de nettoyage à l'envers. Le boîtier du radar laser (LiDAR) ne doit jamais entrer en contact avec le sol ou des objets.*

*Ne posez pas d'objets sur le robot de nettoyage.*

*Stockez le robot de nettoyage complètement chargé et étanche dans un endroit frais et sec.*

#### Remarque

*Pour éviter une décharge profonde de la batterie, recharger complètement le robot de nettoyage au plus tard après 5 mois.*

- Nettoyer le robot de nettoyage, voir chapitre *Nettoyer*.
- Charger complètement le robot de nettoyage, voir chapitre *Envoi manuel du robot de nettoyage à la recharge*.
- Débrancher le chargeur de la prise secteur et de la station.
- Éteindre le robot de nettoyage, voir chapitre *Désactivation du robot de nettoyage*.
- Stockez le robot de nettoyage dans un endroit frais et sec.



## Entretien et maintenance

### Nettoyer

#### Nettoyage du bac à poussière 2 en 1

- Appuyer sur n'importe quelle touche.  
Le robot de nettoyage s'arrête.
- Démonter le bac à poussière 2 en 1.  
**Illustration G**
  - Relever le cache en haut.
  - Appuyer sur la pince.
  - Retirer le bac à poussière 2 en 1.
- Nettoyer le bac à poussière 2 en 1 avec réservoir d'eau.  
**Illustration P**
  - Ouvrir le clapet de filtre.
  - Enlever le clapet de filtre.
  - Vider le bac à poussière 2 en 1 avec réservoir d'eau.
  - Nettoyer le bac à poussière 2 en 1 avec réservoir d'eau.
  - Remettre en place le clapet de filtre.
  - Fermer le clapet de filtre.
- Monter le bac à poussière 2 en 1.  
**Illustration F**
  - Pousser le bac à poussière 2 en 1 en position jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible.
  - Rabattre le cache en haut.
- Appuyer sur la touche Marche/Arrêt.  
Le nettoyage se poursuit.

#### Nettoyage du bac à poussière

- Appuyer sur n'importe quelle touche.  
Le robot de nettoyage s'arrête.
- Démonter le bac à poussière.  
**Illustration L**
  - Relever le cache en haut.
  - Appuyer sur la pince.
  - Retirer le bac à poussière.
- Nettoyer le bac à poussière.  
**Illustration Q**
  - Rabattre le clapet vers le bas.
  - Vider le bac à poussière.
  - Ouvrir le clapet de filtre.
  - Enlever le clapet de filtre.
  - Nettoyer le bac à poussière.
  - Remettre en place le clapet de filtre.
  - Fermer le clapet de filtre.
  - Relever le clapet jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible.
- Monter le bac à poussière.  
**Illustration K**
  - Pousser le bac à poussière en position jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible.
  - Rabattre le cache en haut.
- Appuyer sur la touche Marche/Arrêt.  
Le nettoyage se poursuit.

#### Nettoyage du filtre

Nous recommandons de nettoyer régulièrement le filtre. Cela permet d'éviter qu'il ne s'obstrue.

- Appuyer sur n'importe quelle touche.  
Le robot de nettoyage s'arrête.
- Démonter le bac à poussière 2 en 1 avec réservoir d'eau ou le bac à poussière, voir chapitre *Démontage du bac à poussière 2 en 1 avec réservoir d'eau* ou *Démontage du bac à poussière*.
- Démonter le filtre.  
**Illustration R**

- Ouvrir le clapet de filtre.
  - Enlever le clapet de filtre.
  - Vider le bac à poussière 2 en 1 avec réservoir d'eau ou le bac à poussière.
- Nettoyer le filtre à l'eau courante à l'aide de l'outil de nettoyage fourni.
  - Laisser le filtre sécher complètement.
  - Monter le filtre.  
**Illustration S**
    - Insérer le filtre.
    - Remettre en place le clapet de filtre.
    - Fermer le clapet de filtre.
  - Monter le bac à poussière 2 en 1 avec réservoir d'eau ou le bac à poussière, voir chapitre *Montage du bac à poussière 2 en 1 avec réservoir d'eau* ou *Montage du bac à poussière*.
  - Appuyer sur la touche Marche/Arrêt.  
Le nettoyage se poursuit.

#### Nettoyage de la brosse

- Démonter la brosse.  
**Illustration T**
  - Comprimer les pinces.
  - Retirer le cache de brosse.
  - Retirer la brosse.
  - Retirer le palier de brosse.
- Nettoyer la brosse et les paliers de brosse avec l'outil de nettoyage fourni.
- Monter la brosse.  
**Illustration U**
  - Mettre en place le palier de brosse.
  - Insérer la brosse.
  - Mettre en place le cache de brosse et le pousser vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible.

#### Nettoyage de la brosse latérale

- Démonter la brosse latérale.  
**Illustration V**
- Nettoyer la brosse latérale.
- Monter la brosse latérale.

#### Illustration B

#### Nettoyage des capteurs de basculement

Nettoyer les capteurs de basculement tous les mois.

#### Illustration W

- Essuyer les capteurs de basculement à l'aide d'un chiffon doux.

### Remplacer

#### Remplacement du filtre

Nous recommandons de remplacer le filtre au bout de 3 à 6 mois.

- Appuyer sur n'importe quelle touche.  
Le robot de nettoyage s'arrête.
- Démonter le bac à poussière 2 en 1 avec réservoir d'eau ou le bac à poussière, voir chapitre *Démontage du bac à poussière 2 en 1 avec réservoir d'eau* ou *Démontage du bac à poussière*.
- Démonter le filtre.  
**Illustration R**
  - Ouvrir le clapet de filtre.
  - Enlever le clapet de filtre.
  - Retirer le filtre.
- Monter le filtre neuf.  
**Illustration S**
  - Insérer le filtre.
  - Remettre en place le clapet de filtre.
  - Fermer le clapet de filtre.

- Monter le bac à poussière 2 en 1 avec réservoir d'eau ou le bac à poussière, voir chapitre *Montage du bac à poussière 2 en 1 avec réservoir d'eau ou Montage du bac à poussière*.
- Appuyer sur la touche Marche/Arrêt. Le nettoyage se poursuit.

### Remplacer la brosse

Nous recommandons de remplacer la brosse au bout de 6 à 12 mois.

- Démonter la brosse.

#### Illustration T

- Comprimer les pinces.
- Retirer le cache de brosse.
- Retirer la brosse.
- Retirer le palier de brosse.

- Monter la brosse neuve.

#### Illustration U

- Mettre en place le palier de brosse.
- Insérer la brosse.
- Mettre en place le cache de brosse et le pousser vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible.

### Remplacement de la brosse latérale

Nous recommandons de remplacer la brosse latérale au bout de 3 à 6 mois.

#### Remarque

Pour éviter tout dommage, ne pas poser le robot sur le capteur laser (LiDAR).

- Retourner le robot de nettoyage.
- Démonter la brosse latérale.

#### Illustration V

- Monter la brosse latérale neuve.

#### Illustration B

### Remplacement de la batterie

La batterie a atteint la fin de sa durée de vie si le robot de nettoyage se rend constamment à la station pour se recharger après une brève opération de nettoyage.

- Éteindre le robot de nettoyage, voir chapitre *Désactivation du robot de nettoyage*.
- Envoyer le robot de nettoyage au service après-vente. Respecter les directives d'expédition des batteries lithium-ion, voir chapitre *Transport*.

## Dépannage en cas de défaut

Les défauts ont souvent des causes simples que vous pouvez vous-même éliminer à l'aide de l'aperçu suivant. En cas de doute, ou en absence de mention des dé-

fauts, veuillez vous adresser au service après-vente autorisé.

Erreur	Cause	Solution
<b>La batterie ne se charge pas</b>	Contacts de charge encrassés.	1. Essuyer les contacts de charge de la station de charge et du robot de nettoyage à l'aide d'un chiffon sec.
	Température ambiante inférieure à 0 °C ou supérieure à 35 °C.	1. Utiliser le robot de nettoyage à des températures supérieures à 0 °C et inférieures à 35 °C.
<b>Le robot de nettoyage ne retourne pas à la station de charge</b>	La batterie est déchargée.	1. Placer manuellement le robot de nettoyage sur la station de charge et le laisser se charger complètement.
	Le robot de nettoyage est trop éloigné de la station de charge.	1. Rapprocher le robot de nettoyage de la station de charge. 2. Placer manuellement le robot de nettoyage sur la station de charge.
	Trop peu d'espace autour de la station de charge.	1. S'assurer qu'il y a suffisamment d'espace autour de la station de charge, voir chapitre <i>Installer la station de charge</i> .
	Il y a trop d'obstacles autour de la station de charge.	1. Installer la station de charge dans une zone plus dégagée, voir chapitre <i>Installer la station de charge</i> .
	Le robot de nettoyage crée une nouvelle représentation de son environnement lorsqu'il a été déplacé sur une grande distance.	1. Placer manuellement le robot de nettoyage sur la station de charge.
<b>Le robot de nettoyage n'a pas été démarré depuis la station de charge. Dans ce cas, il ne fait que revenir à l'endroit d'où il a été démarré.</b>	1. Placer manuellement le robot de nettoyage sur la station de charge.	
<b>Le robot de nettoyage émet des bruits inhabituels</b>	Un corps étranger peut s'être coincé dans la brosse, la brosse latérale ou une roue.	1. Éteindre le robot de nettoyage. 2. Retirer le corps étranger.
<b>Le robot de nettoyage ne poursuit pas le nettoyage</b>	Le robot de nettoyage se trouve en mode « Ne pas déranger ».	1. S'assurer que le robot de nettoyage ne se trouve pas en mode « Ne pas déranger ».
	Le robot de nettoyage est rechargé manuellement ou a été placé sur la station de charge.	1. Attendre que le robot de nettoyage soit complètement chargé.

Erreur	Cause	Solution
<b>Le robot de nettoyage ne nettoie pas efficacement ou laisse de la poussière</b>	Le bac à poussière 2 en 1 avec réservoir d'eau ou le bac à poussière est plein.	1. Vider le bac à poussière 2 en 1 avec réservoir d'eau ou le bac à poussière, voir chapitre <i>Vider le bac à poussière 2 en 1 avec réservoir d'eau</i> ou <i>Vider le bac à poussière</i>
	Le filtre est obstrué.	1. Nettoyer le filtre, voir chapitre <i>Nettoyage du filtre</i>
	Un corps étranger s'est coincé dans la brosse	1. Nettoyer la brosse, voir chapitre <i>Nettoyage de la brosse</i> . 2. Nettoyer la brosse latérale, voir chapitre <i>Nettoyage de la brosse latérale</i> .
<b>Le robot de nettoyage ne peut pas se connecter au réseau WLAN/Le robot de nettoyage se met hors ligne</b>	Le robot de nettoyage n'est pas connecté au réseau ou ne se trouve pas à portée du signal WLAN.	1. S'assurer que le robot de nettoyage est connecté au réseau et qu'il se trouve à portée du signal WLAN. 2. S'assurer que le mot de passe WLAN est correct. 3. Réinitialiser le réseau WLAN et reconnecter l'appareil (les réseaux WLAN de 5 GHz ne sont pas pris en charge).
	Le signal WLAN est trop faible.	1. S'assurer que le robot de nettoyage se trouve à portée du signal WLAN.
<b>Le robot de nettoyage ne démarre pas</b>	La température ambiante est inférieure à 0 °C ou supérieure à 35 °C.	1. Utiliser le robot de nettoyage à des températures supérieures à 0 °C et inférieures à 35 °C.
	L'état de charge est trop faible.	1. Charger le robot de nettoyage.
	Le capteur de distance laser (LiDAR) est bloqué.	1. Nettoyer le capteur de distance laser à l'aide d'un chiffon sec. 2. Retirer les obstacles qui bloquent le capteur de distance laser. 3. Changer le robot de nettoyage d'emplacement et le démarrer.
	Le capteur de collision est encrassé ou trop proche de la cloison virtuelle.	1. Retirer les corps étrangers en tapotant délicatement sur le capteur de collision. 2. Changer le robot de nettoyage d'emplacement et le démarrer.
	Les capteurs de basculement sont encrassés.	1. Nettoyer les capteurs de basculement à l'aide d'un chiffon sec.
	Le bac à poussière 2 en 1 avec réservoir d'eau ou le bac à poussière n'est pas monté ou est monté de manière incorrecte.	1. S'assurer que le bac à poussière 2 en 1 avec réservoir d'eau ou le bac à poussière est monté et correctement enclenché, voir chapitre <i>Montage du bac à poussière 2 en 1 avec réservoir d'eau</i> ou <i>Montage du bac à poussière</i>
	Filtre non monté ou monté de manière incorrecte.	1. S'assurer que le filtre est correctement monté.
	Filtre encrassé.	1. Nettoyer le filtre, voir chapitre <i>Nettoyage du filtre</i> . 2. Si l'erreur persiste, remplacer le filtre, voir chapitre <i>Remplacement du filtre</i> .
	Lingette ou support de lingette non monté(e) ou incorrectement monté(e).	1. S'assurer que le support de lingette et la lingette sont correctement montés, voir chapitre <i>Montage du support de lingette avec la lingette</i> .
	Le robot de nettoyage est coincé ou bloqué.	1. Retirer les obstacles.
	Le robot de nettoyage ou l'une de ses roues n'est pas en contact avec le sol.	1. Placer le robot de nettoyage sur une surface plane.

## Élimination



### ATTENTION

Cet appareil contient des batteries lithium-ions. Le retrait et l'élimination appropriée des batteries lithium-ion doit se faire conformément aux directives nationales et fédérales.



## Garantie

Les conditions de garantie publiées par notre société commerciale compétente s'appliquent dans chaque pays. Nous remédions gratuitement aux défauts possibles sur votre appareil dans la durée de garantie dans la mesure où la cause du défaut est un vice de matériau ou de fabrication. En cas de garantie, veuillez vous adresser à votre distributeur ou au point de service après-vente autorisé le plus proche avec la facture d'achat.

(Voir l'adresse au dos)

## Caractéristiques techniques

### Raccordement électrique

Puissance nominale	W	33
Tension nominale de la batterie	V	14,8
Type de bloc-batterie		Li-ION
Tension nominale du chargeur	V	100-240
Intensité nominale du chargeur	A	0,6
Capacité de la batterie	mAh	3000
Capacité nominale de la batterie	mAh	3200
Heures de service avec chargement complet de la batterie en fonctionnement normal	min	120
Connexions sans fil	IEEE	802.11b/ g/n 2,4 GHz

Fréquence	MHz	2400-2483,5
-----------	-----	-------------

Intensité max. du signal, WLAN	dBm	<20
--------------------------------	-----	-----

### Volumes de remplissage du bac à poussière 2 en 1 avec réservoir d'eau

Saleté sèche	ml	300
Liquide	ml	170

### Volume de remplissage du bac à poussière

Saleté sèche	ml	500
--------------	----	-----

### Dimensions et poids du robot de nettoyage

Poids	kg	3,7
Longueur x largeur x hauteur	mm	350 x 350 x 94

### Dimensions et poids de la station de charge

Poids	kg	0,6
Longueur x largeur x hauteur	mm	80 x 150 x 102

Sous réserve de modifications techniques.

## Déclaration de conformité UE

Appareil	Type	Bande de fréquence, MHz	Puissance, EIRP max., mW
RCV3	WLAN	2400-2483,5	100

Alfred Kärcher SE & Co. KG déclare par la présente que le type d'appareil radio Robo Cleaner est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration UE de conformité est disponible sur [www.kaercher.com/RCV3](http://www.kaercher.com/RCV3).

## Indice

Avvertenze generali .....	36
Avvertenze di sicurezza .....	37
Impiego conforme alla destinazione d'uso .....	38
Tutela dell'ambiente .....	38
Accessori e ricambi .....	38
Volume di fornitura .....	38
Descrizione dell'apparecchio .....	38
Descrizione del funzionamento .....	38
Prima messa in funzione .....	39
Messa in funzione .....	40
Esercizio .....	41
Trasporto .....	42
Stoccaggio .....	43
Cura e manutenzione .....	43
Guida alla risoluzione dei guasti .....	44
Smaltimento .....	46
Garanzia .....	46
Dati tecnici .....	46
Dichiarazione di conformità UE .....	47

## Avvertenze generali



Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, leggere le presenti istruzioni per l'uso originali e le allegate avvertenze di sicurezza. Agire secondo quanto indicato nelle istruzioni.

Conservare le Istruzioni originali per un uso futuro o per il successivo proprietario.

Un codice QR® per richiamare le istruzioni per l'uso online è disponibile qui:



### Marchi

QR-Code® è un marchio registrato di DENSO WAVE INCORPORATED.

## Avvertenze di sicurezza

### Livelli di pericolo

#### ⚠ **PERICOLO**

- Indica un pericolo imminente che determina lesioni gravi o la morte.

#### ⚠ **AVVERTIMENTO**

- Indica una probabile situazione pericolosa che potrebbe determinare lesioni gravi o la morte.

#### ⚠ **PRUDENZA**

- Indica una probabile situazione pericolosa che potrebbe causare lesioni leggere.

#### **ATTENZIONE**

- Indica una probabile situazione pericolosa che potrebbe determinare danni alle cose.

### Istruzioni di sicurezza robot pulitore

Osservare sempre sia le indicazioni riportate nelle istruzioni, sia le norme generali vigenti in materia di sicurezza/antinfortunistica.

Il radar laser dell'apparecchio è conforme alla norma IEC 60825-1:2014 per la sicurezza dei prodotti laser di classe 1 e non produce radiazioni laser pericolose per il corpo umano.

**⚠ PERICOLO.** Pericolo di soffocamento. Tenere le pellicole di imballaggio fuori dalla portata dei bambini. ● L'utilizzo in ambienti a rischio di esplosione è vietato. ● Non utilizzare l'apparecchio in locali in cui l'aria contiene gas infiammabili provenienti da benzina, gasolio, diluente per vernici, solvente, petrolio o alcoolici (rischio di esplosione). ● Non azionare l'apparecchio in locali con fuoco acceso o braci in un camino aperto senza supervisione. ● Non azionare l'apparecchio in locali con candele accese senza supervisione.

**⚠ AVVERTIMENTO.** Questo apparecchio può essere usato da persone con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali e da persone che abbiano poca esperienza e/o conoscenza dell'apparecchio, solo se queste vengono supervisionate oppure se hanno ricevuto istruzioni su come usare in sicurezza l'apparecchio e se hanno compreso i pericoli derivanti dall'uso.

● L'apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire da almeno 8 anni se supervisionati o istruiti correttamente sull'utilizzo da parte di una persona responsabile per la loro sicurezza e se hanno compreso i pericoli da esso derivanti. ● Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio. ● I bambini possono eseguire la pulizia e la manutenzione dell'utente solo sotto supervisione. ● L'apparecchio contiene componenti elettrici, non pulire l'apparecchio sotto acqua corrente. ● Prima di eseguire qualsiasi lavoro di cura e manutenzione spegnere l'apparecchio e staccare la spina. ● Non aprire l'unità accumulatore. Far effettuare le riparazioni solo da personale specializzato. ● Il robot pulitore RCV 3 può essere caricato solo sul dispositivo di ricarica di una stazione di ricarica con il numero componente 9.773-007.0.

**⚠ PRUDENZA.** Per i lavori di riparazione e i lavori sui componenti elettrici, rivolgetevi al servizio clienti autorizzato. ● Spegnere l'apparecchio e staccare la spina prima di qualsiasi operazione di pulizia / manutenzione. ● Rischio di lesioni causate dall'impigliamento di indumenti larghi, capelli o gioielli nelle parti mobili dell'apparecchio. Tenere gli indumenti e i gioielli a distanza dalle parti mobili della macchina. Tenere i capelli

lungi raccolti. ● Pericolo di lesioni. Non toccare mai il rullo spazzola rotante dell'apparecchio con le dita o con attrezzi durante il funzionamento. ● Prestare attenzione al rischio di inciampo a causa del robot pulitore in movimento. ● Pericolo di infortuni e lesioni. Durante il trasporto e la conservazione, prestate attenzione al peso dell'apparecchio, vedi capitolo Specifiche tecniche del manuale. ● I dispositivi di sicurezza servono per la vostra protezione: non modificate né aggirate mai un dispositivo di sicurezza.

**ATTENZIONE.** Per pulire non utilizzare abrasivi, detersivi per vetro o detersivi universali. ● Non utilizzate l'apparecchio con temperature inferiori a 0 °C. ● Utilizzare l'apparecchio soltanto in ambienti interni. ● Non utilizzare l'apparecchio in locali protetti da un impianto di allarme o da un rilevatore di movimento. ● Proteggere l'apparecchio da condizioni atmosferiche estreme, umidità e calore. ● Utilizzare l'apparecchio solo con temperature tra 0°C e +35 °C. ● Danneggiamento dell'apparecchio. Non salire sull'apparecchio e non appoggiarvi sopra bambini, oggetti o animali domestici. ● Gli oggetti, ad esempio su tavoli o piccoli mobili, possono cadere a causa dell'urto dell'apparecchio. ● L'apparecchio può impigliarsi in cavi elettrici sospesi, tovaglie, corde, ecc. e rovesciare gli oggetti. ● Prima di utilizzare l'apparecchio, raccogliere tutti i cavi dal pavimento per evitare che vengano trascinati durante la pulizia. ● Raccogliere dal pavimento eventuali oggetti fragili o non fissati, come ad esempio i vasi, per evitare che l'apparecchio li urti e li danneggi. ● Non utilizzare l'apparecchio in una zona sopraelevata rispetto al pavimento, ad esempio su un divano. ● Chiudere tutte le aree in cui sussiste il pericolo di caduta dell'apparecchio, ad esempio scale o aree non delimitate. ● Non utilizzare l'apparecchio su pavimenti con liquidi o sostanze appiccicose. ● Non utilizzare l'apparecchio per la pulizia di tappeti a pelo lungo. ● Danneggiamento del radar laser (LiDAR). Non capovolgere l'apparecchio (l'alloggiamento del radar laser (LiDAR) non deve mai toccare il pavimento o superfici dure). ● Non trasportare l'apparecchio per la copertura del radar laser (LiDAR). ● Non utilizzare l'apparecchio per aspirare oggetti appuntiti o di grandi dimensioni, come cocci, ciottoli o pezzi di giocattoli. ● Non spruzzare liquidi all'interno dell'apparecchio e assicurarsi che il contenitore della polvere sia asciutto prima di utilizzarlo. ● Conservare l'apparecchio completamente carico e spento in un luogo fresco e asciutto.

**Nota** ● I tappeti neri possono avere un'influenza negativa sul comportamento di guida.

### Avvertenze di sicurezza stazione di ricarica

**⚠ PERICOLO.** Collegare l'apparecchio solo alla corrente alternata. La tensione indicata sulla targhetta dell'apparecchio deve corrispondere alla tensione di rete. ● In linea generale, per motivi di sicurezza si consiglia di azionare l'apparecchio soltanto tramite un interruttore per dispersione di corrente (massimo 30 mA). ● Mai toccare e afferrare la spina e la presa elettrica con mani bagnate.

**⚠ AVVERTIMENTO.** Allacciare l'apparecchio solo ad un collegamento elettrico installato da un installatore elettrico in conformità alla norma IEC 60364-1. ● Verificare se la tensione di rete coincide con l'indicazione sulla targhetta del caricabatterie. ● L'apparecchio contiene componenti elettrici, non pulire l'apparecchio

recchio sotto acqua corrente. ● **Pericolo di cortocircuito.** Tenere gli oggetti conduttori (ad esempio cacciaviti o simili) lontano dai contatti di carica. ● **Pericolo di cortocircuito.** Pulire i contatti di carica della stazione di ricarica solo a secco. ● L'apparecchio può essere caricato solo con il caricabatterie originale in dotazione o con un caricabatterie autorizzato dalla KÄRCHER. ● **Pericolo di esplosione.** Non caricare batterie non ricaricabili. ● **Prima di ogni utilizzo controllare se il cavo di rete presenta danni. Non utilizzare un cavo di rete danneggiato. Se il cavo di rete è danneggiato, sostituirlo con uno di ricambio autorizzato. È possibile ottenere un ricambio adeguato da KÄRCHER o da uno dei nostri partner di assistenza.** ● **Riguarda gli apparecchi RCV 3:** è possibile caricare solo il modello di robot pulitore "RCV 3". ● **Riguarda gli apparecchi RCV 5:** è possibile caricare solo il modello di robot pulitore "RCV 5".

**ATTENZIONE** ● Utilizzare la docking station solo in locali chiusi. ● Non collocare la stazione di ricarica vicino a fonti di calore, ad esempio stufe. ● Conservare la stazione di ricarica solo al chiuso, in un luogo fresco e asciutto. ● Caricare il robot pulitore almeno una volta al mese per evitare una scarica profonda della batteria. ● Spegnere la stazione di ricarica prima di qualsiasi intervento di cura e manutenzione.

## Impiego conforme alla destinazione d'uso

L'apparecchio è composto da due unità, una stazione di ricarica e un robot pulitore alimentato a batteria.

- L'apparecchio è destinato alla pulizia completamente automatica di pavimenti tessili e duri in ambienti interni. Può essere utilizzato su tutti i comuni pavimenti per una pulizia di manutenzione autonoma e continua.
- Questo apparecchio è stato sviluppato per l'uso domestico e non è indicato per l'impiego commerciale.

## Tutela dell'ambiente



I materiali di imballaggio sono riciclabili. Vi chiediamo di non gettare gli imballaggi nei rifiuti domestici, ma di riciclarli.

Gli apparecchi vecchi contengono materiali riciclabili preziosi da destinare al recupero. Le batterie e le unità accumulatore contengono sostanze che non devono essere disperse nell'ambiente. Gli apparecchi vecchi, le batterie e le unità accumulatore devono quindi essere smaltiti tramite gli appositi sistemi di raccolta. Osservare le raccomandazioni del legislatore riguardanti l'utilizzo di batterie agli ioni di litio. Smaltire le unità accumulatore esauste e danneggiate secondo le disposizioni vigenti.

### Avvertenze sulle sostanze componenti (REACH)

Per informazioni aggiornate sulle sostanze componenti si veda: [www.kaercher.de/REACH](http://www.kaercher.de/REACH)

## Accessori e ricambi

Utilizzando solamente accessori e ricambi originali, si garantisce un funzionamento sicuro e privo di disturbi dell'apparecchio.

Si possono trovare informazioni riguardo ad accessori e ricambi su [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Volume di fornitura

Il volume di fornitura dell'apparecchio è riportato sulla confezione. Disimballare la confezione e controllare che il contenuto sia completo. In caso di accessori mancanti

o danni dovuti al trasporto si prega di contattare il rivenditore.

## Descrizione dell'apparecchio

### Figura A

- ① Sensore di collisione
- ② Sensore a infrarossi
- ③ Sensore laser (LiDAR)
- ④ Copertura superiore
- ⑤ Spazzola I.
- ⑥ Ruota orientabile
- ⑦ Unità accumulatore
- ⑧ Spazzola
- ⑨ Sensore di caduta
- ⑩ Panno di lavaggio
- ⑪ Supporto per panno
- ⑫ Contatti di carica
- ⑬ Copertura spazzola
- ⑭ Tasto On/Off
- ⑮ Tasto "Torna alla stazione di ricarica"
- ⑯ Strumento di pulizia
- ⑰ Contenitore della polvere 2 in 1 con serbatoio dell'acqua
- ⑱ Contenitore della polvere
- ⑲ Stazione di ricarica
- ⑳ Spina

## Descrizione del funzionamento

L'apparecchio è composto da una stazione di ricarica e da un robot pulitore alimentato a batteria.

Il robot pulitore mobile riceve la sua energia da una batteria installata. Con una carica della batteria il robot pulitore ha un'autonomia di pulizia di 120 minuti. Se la carica della batteria diminuisce, torna automaticamente alla stazione di ricarica per ricaricarsi.

Il robot pulitore si muove in modo sistematico. Grazie al sensore laser (LiDAR), scansiona il locale e lo pulisce progressivamente. Evita gli ostacoli alti almeno quanto la torre LiDAR.

Il design piatto del robot pulitore consente di pulire sotto i mobili come letti, divani e armadi.

Il robot pulitore è dotato di sensori di caduta che rilevano scale e gradini e prevengono le cadute, nonché di sensori di collisione che rilevano ed evitano gli ostacoli. La stazione di ricarica consente di ricaricare la batteria del robot pulitore.

Se il robot pulitore inizia il ciclo di pulizia dalla stazione di ricarica, ritorna alla stazione di ricarica se la carica della batteria è insufficiente.

Al termine della ricarica, il robot pulitore si allontana autonomamente dalla stazione e prosegue il ciclo di pulizia. Una volta terminato il ciclo di pulizia, il robot pulitore torna alla stazione di ricarica per la ricarica.

## Indicatore di stato

Indicatore LED	Stato
Accesso fisso di colore blu	Guida autonoma
Lampeggia lentamente in blu	Pausa guida autonoma
Lampeggia rapidamente in blu	Modalità di connessione WLAN
Lampeggia lentamente in verde	Caricamento robot pulitore
Fisso di colore verde	Robot pulitore completamente carico o collegato con successo
Lampeggia lentamente in rosso	Batteria troppo scarica per l'avvio
Lampeggia rapidamente in rosso	Caso di errore

## Funzioni

### Modalità Sleep

Il robot pulitore passa automaticamente alla modalità Sleep dopo 5 minuti di inattività. Premere un tasto qualsiasi per attivarlo.

- Il robot pulitore non passa alla modalità Sleep quando si trova sulla stazione di ricarica.
- Il robot pulitore si spegne automaticamente se rimane in modalità Sleep per più di 6 ore

### Modalità di errore

Se il robot pulitore rileva un errore durante il funzionamento, il display lampeggia in rosso e viene emesso un segnale acustico.

Per una soluzione, vedere il capitolo *Guida alla risoluzione dei guasti*.

Se non si interviene entro 5 minuti, il robot pulitore passa automaticamente alla modalità Sleep.

### Modalità "Non disturbare"

La modalità "Non disturbare" è impostata di default. In modalità "Non disturbare", il robot pulitore non riprende una pulizia interrotta, non esegue pulizie programmate e non emette avvisi acustici.

La modalità "Non disturbare" può essere disattivata nell'app. Il download dell'app è descritto nel capitolo *Collegamento del robot pulitore con WLAN e app*.

## Prima messa in funzione

### Montaggio della spazzola laterale

#### Figura B

1. Capovolgere il robot pulitore.

#### Nota

Per evitare danni, non appoggiare il robot sul sensore laser (LiDAR).

2. Inserire la spazzola laterale.

### Posizionamento della stazione di ricarica

#### **⚠ AVVERTIMENTO**

Il robot pulitore RCV 3 può essere caricato solo sul dispositivo di ricarica di una stazione di ricarica con il numero componente 9.773-007.0.

- Scegliere la posizione in modo che il robot pulitore possa raggiungere facilmente la stazione di ricarica.
- Assicurare una distanza di almeno 0,5 m a sinistra e a destra della stazione di ricarica e una distanza di almeno 1,5 m davanti alla stazione di ricarica.

- La posizione non deve essere esposta alla luce diretta del sole.

1. Posizionare la stazione di ricarica.

#### Figura C

2. Inserire la spina dell'apparecchio nel supporto del cavo sul lato della stazione di ricarica.

#### Figura D

3. Inserire la spina.

### Collegamento del robot pulitore con la stazione di ricarica

#### Figura E

1. Posizionare il robot pulitore sul pavimento davanti alla stazione di ricarica.
2. Tenere premuto per 3 secondi il tasto On/Off. Il robot pulitore si accende.
3. Non appena l'indicatore si accende, posizionare manualmente il robot pulitore sulla stazione di ricarica e verificare che i contatti di carica siano ben saldi.

Dopo l'avvio iniziale, il robot pulitore si sposta automaticamente alla stazione di ricarica.

### Collegamento del robot pulitore con WLAN e app

Il robot pulitore può essere controllato direttamente tramite i pulsanti sull'apparecchio o tramite l'app utilizzando un dispositivo mobile abilitato alla rete WLAN. Per poter utilizzare tutte le funzioni disponibili, si consiglia di controllare il robot pulitore tramite l'app Kärcher Home Robots.

Prima di scaricare l'app, assicurarsi di soddisfare i seguenti requisiti:

- Il dispositivo mobile è collegato a Internet.
- La WLAN a 2,4 GHz del router è attivata.
- È garantita una copertura WLAN sufficiente.

Scaricare l'app Kärcher Home Robots dall'App Store di Apple® o dal Google Play™ Store.



- Google Play™ e Android™ sono marchi o marchi registrati di Google Inc.
- Apple® e App Store® sono marchi o marchi registrati di Apple Inc.

L'app Kärcher Home Robots offre, tra le altre, le seguenti funzioni principali:

- Mappatura dei locali e dei piani
- Impostazione degli orari
- Definizione di zone no-go e muri virtuali
- Note su guasti o malfunzionamenti e sull'avanzamento della pulizia
- Impostazione delle preferenze di pulizia (modalità di aspirazione)
- Configurazione di zone di pulizia

- Attivazione / Disattivazione della modalità "Non disturbare"
  - FAQ con aiuto per guasti dettagliato
  - Dettagli di contatto dei centri assistenza KÄRCHER
- Collegamento del robot pulitore con l'app Kärcher Home Robots e la WLAN:**

1. Scaricare l'app Kärcher Home Robots dall'App Store di Apple e dal Google Play Store.
2. Aprire l'applicazione Kärcher Home Robots.
3. Creare un account (se non si è ancora registrati).
4. Aggiungere il robot pulitore desiderato.
5. Seguire le istruzioni passo-passo dell'app.

## Messa in funzione

### Montaggio del contenitore della polvere 2 in 1 con serbatoio dell'acqua

Il contenitore della polvere 2 in 1 con serbatoio dell'acqua può contenere una piccola quantità di acqua residua a causa del controllo di qualità. È normale.

Utilizzare il contenitore della polvere 2 in 1 con serbatoio dell'acqua quando si vuole pulire sia a secco che a umido.

Per la pulizia a secco, rimuovere il panno di lavaggio e il supporto per il panno, vedere il capitolo *Rimozione del supporto per panno con panno di lavaggio*.

#### Figura F

1. Aprire la copertura superiore.
2. Premere il contenitore della polvere 2 in 1 con serbatoio dell'acqua finché non si innesta in modo percettibile.
3. Chiudere la copertura superiore.

### Rimozione del contenitore della polvere 2 in 1 con serbatoio dell'acqua

#### Figura G

1. Aprire la copertura superiore.
2. Premere il morsetto.
3. Rimuovere il contenitore della polvere 2 in 1 con serbatoio dell'acqua.

### Montaggio del supporto per panno con panno di lavaggio

1. Fissare il panno di lavaggio al supporto per panno.

#### Figura H

- a Premere il panno di lavaggio sul supporto per panno.
  - b Premere sulla striscia di velcro.
2. Montare il supporto per panno.

#### Figura I

- a Premere i morsetti.
- b Spingere il supporto per panno orizzontalmente nel robot pulitore finché non si innesta in modo percettibile.

### Rimozione del supporto per panno con panno di lavaggio

1. Premere un tasto qualsiasi. Il robot pulitore si ferma.
2. Smontare il supporto per panno.

#### Figura J

- a Premere i morsetti.
- b Rimuovere il supporto per panno.
- c Estrarre il panno di lavaggio dal supporto per panno.

### Montaggio del contenitore della polvere

Inserire il contenitore della polvere se si desidera pulire solo a secco.

Per la pulizia a secco, rimuovere il panno di lavaggio e il supporto per il panno, vedere il capitolo *Rimozione del supporto per panno con panno di lavaggio*.

#### Figura K

1. Aprire la copertura superiore.
2. Premere il contenitore della polvere in posizione finché non si innesta in modo percettibile.
3. Chiudere la copertura superiore.

### Smontaggio del contenitore della polvere

#### Figura L

1. Aprire la copertura superiore.
2. Premere il morsetto.
3. Rimuovere il contenitore della polvere.

### Ripristino della connessione WLAN

Se si passa a un nuovo router o si cambia la password WLAN, è necessario ripristinare la connessione WLAN del robot pulitore.

#### Nota

*Sono supportate solo le reti WLAN a 2,4 GHz.*

1. Accendere il robot pulitore, vedere capitolo *Accensione del robot pulitore*.
2. Premere contemporaneamente il tasto On/Off e il tasto "Ritorno alla stazione di ricarica" per 7 secondi, finché non viene emesso un messaggio vocale: "Ripristino della connessione WLAN e accesso alla modalità di configurazione della rete".
3. Collegare il robot pulitore alla stazione di ricarica, vedere il capitolo *Collegamento del robot pulitore con la stazione di ricarica*.

### Ripristino delle impostazioni di fabbrica

1. Tenere premuto il tasto "Ritorno alla stazione di ricarica" per 5 secondi finché non viene emesso un segnale acustico.
  2. Tenere premuto ancora una volta il tasto "Ritorno alla stazione di ricarica" per 5 secondi finché non viene emesso un segnale acustico.
- Le impostazioni di fabbrica vengono ripristinate.

### Impostazione delle zone di pulizia

Il robot pulitore pulisce solo all'interno dell'area selezionata.

Le zone di pulizia possono essere impostate solo con l'app. Il download dell'app è descritto nel capitolo *Collegamento del robot pulitore con WLAN e app*.

- Seguire le istruzioni passo-passo dell'app.

### Impostazione di pareti virtuali

Le pareti virtuali e le aree limitate impediscono al robot pulitore di entrare in aree che non devono essere pulite. Le pareti virtuali possono essere impostate solo con l'app. Il download dell'app è descritto nel capitolo *Collegamento del robot pulitore con WLAN e app*.

- Seguire le istruzioni passo-passo dell'app.

### Attivazione della mappatura

Il robot pulitore parte dalla stazione di ricarica e aggiorna automaticamente la sua mappa dopo aver completato un'attività di pulizia e dopo la ricarica.

La mappatura può essere impostata solo con l'app. Il download dell'app è descritto nel capitolo *Collegamento del robot pulitore con WLAN e app*.

#### Nota

*Per evitare di perdere la mappa, attendere qualche secondo dopo la prima mappatura finché la mappa non viene salvata.*

- Seguire le istruzioni passo-passo dell'app.



## Esercizio

### ATTENZIONE

#### **Danni provocati dall'umidità**

Rimuovere il panno di lavaggio con il supporto per panno prima della ricarica e quando non viene utilizzato, vedere il capitolo *Rimozione del supporto per panno con panno di lavaggio*.

Rimuovere il contenitore della polvere 2 in 1 con serbatoio dell'acqua prima della ricarica e quando non viene utilizzato, vedere il capitolo *Rimozione del contenitore della polvere 2 in 1 con serbatoio dell'acqua*.

Proteggere i tappeti con pareti virtuali, vedere il capitolo *Impostazione di pareti virtuali*.

#### Accensione del robot pulitore

##### Nota

Se non è possibile accendere il robot pulitore a causa di un livello di carica troppo basso, posizionarlo direttamente sulla stazione di ricarica, vedere il capitolo *Prima messa in funzione*.

1. Tenere premuto il tasto On/Off se il robot pulitore è in standby e non è sulla stazione di ricarica.  
La spia luminosa lampeggia per circa 15 secondi durante l'avvio del robot pulitore e poi rimane accesa fissa.  
Il robot pulitore emette un segnale acustico al termine della procedura di avvio.
2. Posizionare il robot pulitore direttamente sulla stazione di ricarica.
3. Premere il tasto On/Off.  
Alla prima messa in funzione, il robot pulitore inizia la mappatura.  
Nel normale funzionamento, il robot pulitore inizia a pulire.

#### Impostazione delle modalità di pulizia

Le modalità di pulizia possono essere impostate solo con l'app. Il download dell'app è descritto nel capitolo *Collegamento del robot pulitore con WLAN e app*. Sono disponibili le seguenti modalità di pulizia:

- Pulizia a secco
- Pulizia combinata
- Pulizia a umido

La potenza di aspirazione e la quantità d'acqua possono essere impostate in ciascuna delle modalità di pulizia.

##### Potenza di aspirazione:

- Bassa
- Standard
- Media
- Turbo

##### Quantità d'acqua:

- Bassa
- Media
- Alta

#### Spegnimento del robot pulitore

##### Nota

Il robot pulitore non può essere spento quando si trova sulla stazione di ricarica.

##### Nota

Caricare completamente il robot pulitore prima di lunghe interruzioni delle operazioni di pulizia.

### ATTENZIONE

#### **Danni provocati dall'umidità**

Rimuovere il panno di lavaggio con il porta panno, vedere il capitolo *Rimozione del supporto per panno con panno di lavaggio*.

Rimuovere il contenitore della polvere 2 in 1 con serbatoio dell'acqua, vedere il capitolo *Rimozione del contenitore della polvere 2 in 1 con serbatoio dell'acqua*.

1. Tenere premuto il tasto On/Off se il robot pulitore è in standby e non è sulla stazione di ricarica.  
Il robot pulitore si spegne.

#### Interruzione della pulizia

1. Premere un tasto qualsiasi durante la pulizia.  
Il robot pulitore si ferma.
2. Premere il tasto On/Off.  
La pulizia continua.
3. Premere il tasto "Torna alla stazione di ricarica".  
La pulizia viene annullata e il robot pulitore torna alla stazione di ricarica.

#### Invio manuale del robot pulitore alla ricarica

1. Se il robot pulitore è in movimento, premere un tasto qualsiasi.  
Il robot pulitore si ferma.
2. Premere il tasto "Torna alla stazione di ricarica".  
Il robot pulitore si sposta alla stazione di ricarica per ricaricarsi.

Il robot pulitore torna automaticamente alla stazione di ricarica per ricaricarsi quando ha completato un'attività di pulizia o in caso di esaurimento dell'energia durante un'operazione di pulizia.

#### Pulizia a secco

1. Eventualmente svuotare il contenitore della polvere, vedere il capitolo *Svuotamento del contenitore della polvere 2 in 1 con serbatoio dell'acqua*.
2. Inserire il panno di lavaggio asciutto nel supporto per panno, vedere il capitolo *Montaggio del supporto per panno con panno di lavaggio*.
3. Premere il tasto On/Off.  
Il robot pulitore inizia la pulizia.

#### Pulizia a umido

##### Nota

Dopo aver svuotato il serbatoio dell'acqua, nei tubi flessibili possono rimanere delle gocce. Avviando il robot pulito con il serbatoio dell'acqua vuoto è possibile espellere queste gocce.

### ATTENZIONE

#### **Danneggiamento del contenitore della polvere 2 in 1 a causa di corrosione e sostanze chimiche**

Non versare detersivi, disinfettanti o altri prodotti per la pulizia nel contenitore della polvere 2 in 1.

Non versare acqua calda nel contenitore della polvere 2 in 1.

Non immergere in acqua il contenitore della polvere 2 in 1.

1. Premere un tasto qualsiasi.  
Il robot pulitore si ferma.
2. Rimuovere il contenitore della polvere 2 in 1 con serbatoio dell'acqua.

##### Figura G

- a Aprire la copertura superiore.
- b Premere il morsetto.
- c Rimuovere il contenitore della polvere 2 in 1 con serbatoio dell'acqua.

3. Aggiungere acqua.

#### **Figura M**

- a Tirare la linguetta di gomma verso l'alto.
  - b Riempire con acqua.
  - c Premere la linguetta di gomma verso il basso.
4. Montare il contenitore della polvere 2 in 1 con serbatoio dell'acqua.

#### **Figura F**

- a Premere il contenitore della polvere 2 in 1 con serbatoio dell'acqua finché non si innesta in modo percettibile.
  - b Chiudere la copertura superiore.
5. Inumidire il panno sotto l'acqua corrente e strizzarlo per eliminare l'acqua in eccesso.
  6. Montare il panno di lavaggio, vedere il capitolo *Rimozione del supporto per panno con panno di lavaggio*.
  7. Premere il tasto On/Off.  
Il robot pulitore inizia la pulizia.

### **Aggiunta acqua**

1. Premere un tasto qualsiasi.  
Il robot pulitore si ferma.
2. Rimuovere il contenitore della polvere 2 in 1 con serbatoio dell'acqua.

#### **Figura G**

- a Aprire la copertura superiore.
  - b Premere il morsetto.
  - c Rimuovere il contenitore della polvere 2 in 1 con serbatoio dell'acqua.
3. Aggiungere acqua.

#### **Figura M**

- a Tirare la linguetta di gomma verso l'alto.
  - b Riempire con acqua.
  - c Premere la linguetta di gomma verso il basso.
4. Montare il contenitore della polvere 2 in 1 con serbatoio dell'acqua.

#### **Figura F**

- a Premere il contenitore della polvere 2 in 1 con serbatoio dell'acqua finché non si innesta in modo percettibile.
  - b Chiudere la copertura superiore.
5. Premere il tasto On/Off.  
La pulizia continua.

### **Svuotamento del contenitore della polvere 2 in 1 con serbatoio dell'acqua**

1. Premere un tasto qualsiasi.  
Il robot pulitore si ferma.
2. Rimuovere il contenitore della polvere 2 in 1 con serbatoio dell'acqua.

#### **Figura G**

- a Aprire la copertura superiore.
  - b Premere il morsetto.
  - c Rimuovere il contenitore della polvere 2 in 1 con serbatoio dell'acqua.
3. Svotare il contenitore della polvere 2 in 1 con serbatoio dell'acqua.

#### **Figura N**

- a Aprire lo sportello del filtro.
  - b Rimuovere lo sportello del filtro.
  - c Svotare il contenitore della polvere 2 in 1 con serbatoio dell'acqua.
  - d Inserire lo sportello del filtro.
  - e Chiudere lo sportello del filtro.
4. Montare il contenitore della polvere 2 in 1 con serbatoio dell'acqua.

#### **Figura F**

- a Premere il contenitore della polvere 2 in 1 con serbatoio dell'acqua finché non si innesta in modo percettibile.
  - b Chiudere la copertura superiore.
5. Premere il tasto On/Off.  
La pulizia continua.

### **Svuotamento del contenitore della polvere**

1. Premere un tasto qualsiasi.  
Il robot pulitore si ferma.
2. Smontare il contenitore della polvere.

#### **Figura L**

- a Aprire la copertura superiore.
  - b Premere il morsetto.
  - c Rimuovere il contenitore della polvere.
3. Svotare il contenitore della polvere.

#### **Figura O**

- a Rovesciare lo sportello verso il basso.
  - b Svotare il contenitore della polvere.
  - c Ripiegare lo sportello verso l'alto finché non si innesta in modo percettibile.
4. Montare il contenitore della polvere.

#### **Figura K**

- a Premere il contenitore della polvere in posizione finché non si innesta in modo percettibile.
  - b Chiudere la copertura superiore.
5. Premere il tasto On/Off.  
La pulizia continua.

### **Pulizia del panno di lavaggio**

Il panno di lavaggio può essere pulito durante un processo di pulizia.

1. Premere un tasto qualsiasi.  
Il robot pulitore si ferma.
2. Smontare il supporto per panno.

#### **Figura J**

- a Premere i morsetti.
  - b Rimuovere il supporto per panno.
  - c Estrarre il panno di lavaggio dal supporto per panno.
3. Pulire il panno di lavaggio.
  4. Montare il panno di lavaggio, vedere il capitolo *Montaggio del supporto per panno con panno di lavaggio*.
  5. Premere il tasto On/Off.  
La pulizia continua.

### **Trasporto**

Possibilmente, trasportare o restituire l'apparecchio solo nella confezione originale. Qualora la confezione originale non fosse disponibile, contattare la nostra assistenza.

### **Avvertenze di sicurezza riguardo al trasporto**

La batteria agli ioni di litio è soggetta ai requisiti del diritto relativo alle merci pericolose.

Una batteria non danneggiata e funzionante può essere trasportata dall'utente in ambiente pubblico, senza l'applicazione di ulteriori requisiti.

In caso di spedizione ad opera di terzi (impresa di trasporti), occorre attenersi a particolari requisiti in materia di imballo e contrassegno.

Osservare anche le disposizioni nazionali.

## Stoccaggio

### ATTENZIONE

#### **Danneggiamento del robot pulitore a causa di uno stoccaggio errato**

Non riporre il robot pulitore a testa in giù. L'alloggiamento del radar laser (LiDAR) non deve mai entrare in contatto con il pavimento o con oggetti.

Non collocare alcun oggetto sul robot pulitore.

Conservare il robot pulitore completamente carico e spento in un luogo fresco e asciutto.

#### **Nota**

Per evitare uno scaricamento totale della batteria, ricaricare completamente il robot pulitore al più tardi dopo 5 mesi.

1. Pulire il robot pulitore, vedere il capitolo *Pulizia*.
2. Caricare completamente il robot pulitore, vedere il capitolo *Invio manuale del robot pulitore alla ricarica*.
3. Scollegare il caricabatterie dalla presa di corrente e dalla stazione.
4. Spegnerlo il robot pulitore, vedere il capitolo *Spegnimento del robot pulitore*.
5. Conservare il robot pulitore in un luogo fresco e asciutto.

## Cura e manutenzione

### Pulizia

#### **Pulizia del contenitore della polvere 2 in 1**

1. Premere un tasto qualsiasi. Il robot pulitore si ferma.
2. Rimuovere il contenitore della polvere 2 in 1.  
**Figura G**
  - a Aprire la copertura superiore.
  - b Premere il morsetto.
  - c Rimuovere il contenitore della polvere 2 in 1.
3. Pulire il contenitore della polvere 2 in 1 con serbatoio dell'acqua.  
**Figura P**
  - a Aprire lo sportello del filtro.
  - b Rimuovere lo sportello del filtro.
  - c Svuotare il contenitore della polvere 2 in 1 con serbatoio dell'acqua.
  - d Pulire il contenitore della polvere 2 in 1 con serbatoio dell'acqua.
  - e Inserire lo sportello del filtro.
  - f Chiudere lo sportello del filtro.
4. Montare il contenitore della polvere 2 in 1.

#### **Figura F**

- a Premere il contenitore per la polvere 2 in 1 in posizione finché non si innesta in modo percettibile.
  - b Chiudere la copertura superiore.
5. Premere il tasto On/Off.  
La pulizia continua.

#### **Pulizia del contenitore della polvere**

1. Premere un tasto qualsiasi. Il robot pulitore si ferma.
2. Smontare il contenitore della polvere.  
**Figura L**
  - a Aprire la copertura superiore.
  - b Premere il morsetto.
  - c Rimuovere il contenitore della polvere.
3. Pulire il contenitore della polvere.

#### **Figura Q**

- a Rovesciare lo sportello verso il basso.
- b Svuotare il contenitore della polvere.
- c Aprire lo sportello del filtro.

- d Rimuovere lo sportello del filtro.
  - e Pulire il contenitore della polvere.
  - f Inserire lo sportello del filtro.
  - g Chiudere lo sportello del filtro.
  - h Ripiegare lo sportello verso l'alto finché non si innesta in modo percettibile.
4. Montare il contenitore della polvere.  
**Figura K**
    - a Premere il contenitore della polvere in posizione finché non si innesta in modo percettibile.
    - b Chiudere la copertura superiore.
  5. Premere il tasto On/Off.  
La pulizia continua.

### Pulire il filtro

Si consiglia di pulire regolarmente il filtro. In questo modo si evita che si intasi.

1. Premere un tasto qualsiasi. Il robot pulitore si ferma.
2. Rimuovere il contenitore della polvere 2 in 1 con serbatoio dell'acqua o il contenitore della polvere, vedere il capitolo *Rimozione del contenitore della polvere 2 in 1 con serbatoio dell'acqua* o *Smontaggio del contenitore della polvere*.
3. Smontare il filtro.

#### **Figura R**

- a Aprire lo sportello del filtro.
  - b Rimuovere lo sportello del filtro.
  - c Svuotare il contenitore della polvere 2 in 1 con serbatoio dell'acqua o il contenitore della polvere.
4. Pulire il filtro sotto l'acqua corrente con lo strumento di pulizia in dotazione.
  5. Lasciare asciugare completamente il filtro.
  6. Montare il filtro.

#### **Figura S**

- a Inserire il filtro.
  - b Inserire lo sportello del filtro.
  - c Chiudere lo sportello del filtro.
7. Montare il contenitore della polvere 2 in 1 con serbatoio dell'acqua o il contenitore della polvere, vedere il capitolo *Montaggio del contenitore della polvere 2 in 1 con serbatoio dell'acqua* o *Montaggio del contenitore della polvere*.
  8. Premere il tasto On/Off.  
La pulizia continua.

### Pulizia della spazzola

1. Smontare la spazzola.  
**Figura T**
  - a Premere i morsetti.
  - b Rimuovere la copertura della spazzola.
  - c Rimuovere la spazzola.
  - d Rimuovere il cuscinetto della spazzola.
2. Pulire la spazzola e i cuscinetti della spazzola con lo strumento di pulizia in dotazione.
3. Montare la spazzola.

#### **Figura U**

- a Inserire il cuscinetto della spazzola.
- b Inserire la spazzola.
- c Inserire la copertura della spazzola e premerla finché non si innesta in modo percettibile.

### Pulizia della spazzola laterale

1. Smontare la spazzola laterale.  
**Figura V**
2. Pulire la spazzola laterale.
3. Montare la spazzola laterale.

#### **Figura B**

### Pulizia dei sensori di caduta

Pulire mensilmente i sensori di caduta.

#### Figura W

1. Pulire i sensori di caduta con un panno morbido.

### Sostituzione

#### Sostituzione del filtro

Si consiglia di sostituire il filtro dopo 3-6 mesi.

1. Premere un tasto qualsiasi.  
Il robot pulitore si ferma.
2. Rimuovere il contenitore della polvere 2 in 1 con serbatoio dell'acqua o il contenitore della polvere, vedere il capitolo *Rimozione del contenitore della polvere 2 in 1 con serbatoio dell'acqua* o *Smontaggio del contenitore della polvere*.
3. Smontare il filtro.

#### Figura R

- a Aprire lo sportello del filtro.
- b Rimuovere lo sportello del filtro.
- c Rimuovere il filtro.

4. Montare il filtro nuovo.

#### Figura S

- a Inserire il filtro.
  - b Inserire lo sportello del filtro.
  - c Chiudere lo sportello del filtro.
5. Montare il contenitore della polvere 2 in 1 con serbatoio dell'acqua o il contenitore della polvere, vedere il capitolo *Montaggio del contenitore della polvere 2 in 1 con serbatoio dell'acqua* o *Montaggio del contenitore della polvere*.
  6. Premere il tasto On/Off.  
La pulizia continua.

### Sostituzione della spazzola

Si consiglia di sostituire la spazzola dopo 6 - 12 mesi.

1. Smontare la spazzola.

#### Figura T

- a Premere i morsetti.
- b Rimuovere la copertura della spazzola.
- c Rimuovere la spazzola.
- d Rimuovere il cuscinetto della spazzola.

2. Montare la spazzola nuova.

#### Figura U

- a Inserire il cuscinetto della spazzola.
- b Inserire la spazzola.
- c Inserire la copertura della spazzola e premerla finché non si innesta in modo percettibile.

### Sostituzione della spazzola laterale

Si consiglia di sostituire la spazzola laterale dopo 3-6 mesi.

#### Nota

*Per evitare danni, non appoggiare il robot sul sensore laser (LiDAR).*

1. Capovolgere il robot pulitore.
2. Smontare la spazzola laterale.

#### Figura V

3. Montare una spazzola laterale nuova.

#### Figura B

### Sostituzione della batteria

La batteria ha raggiunto la fine del suo ciclo di vita se il robot pulitore si reca costantemente alla stazione di ricarica dopo una breve operazione di pulizia.

1. Spegner il robot pulitore, vedere il capitolo *Spegnimento del robot pulitore*.
2. Inviare il robot pulitore al servizio assistenza. Osservare le norme per la spedizione di batterie agli ioni di litio, vedere il capitolo *Trasporto*.

## Guida alla risoluzione dei guasti

I guasti hanno spesso cause semplici che possono essere risolte con l'ausilio della panoramica seguente. In

caso di dubbi o di guasti qui non menzionati si consiglia di rivolgersi al servizio assistenza autorizzato.

Errore	Causa	Correzione
La batteria non si carica	Contatti di carica sporchi.	1. Pulire i contatti di carica della stazione di ricarica e del robot pulitore con un panno asciutto.
	Temperatura ambiente inferiore a 0 °C o superiore a 35 °C.	1. Utilizzare il robot pulitore a temperature superiori a 0 °C e inferiori a 35 °C.

Errore	Causa	Correzione
<b>Il robot pulitore non torna alla stazione di ricarica</b>	La batteria è scarica.	1. Posizionare manualmente il robot pulitore sulla stazione di ricarica e lasciarlo caricare completamente.
	Il robot pulitore è troppo lontano dalla stazione di ricarica.	1. Avvicinare il robot pulitore alla stazione di ricarica. 2. Posizionare manualmente il robot pulitore sulla stazione di ricarica.
	Spazio insufficiente intorno alla stazione di ricarica.	1. Assicurarsi che ci sia spazio sufficiente intorno alla stazione di ricarica, vedere il capitolo <i>Posizionamento della stazione di ricarica</i> .
	Ci sono troppi ostacoli intorno alla stazione di ricarica.	1. Posizionare la stazione di ricarica in un'area più aperta, vedere il capitolo <i>Posizionamento della stazione di ricarica</i> .
	Il robot pulitore mappa nuovamente l'ambiente circostante quando viene spostato su una distanza maggiore.	1. Posizionare manualmente il robot pulitore sulla stazione di ricarica.
	Il robot pulitore non è stato avviato dalla stazione di ricarica. In questo caso, ritorna solo al punto di partenza.	1. Posizionare manualmente il robot pulitore sulla stazione di ricarica.
<b>Il robot pulitore produce rumori insoliti</b>	Un corpo estraneo potrebbe essere rimasto incastrato nella spazzola, nella spazzola laterale o in una ruota.	1. Spegnerne il robot pulitore. 2. Rimuovere eventuali corpi estranei.
<b>Il robot pulitore non continua la pulizia</b>	Il robot pulitore è in modalità "Non disturbare".	1. Assicurarsi che il robot pulitore non sia in modalità "Non disturbare".
	Il robot pulitore viene caricato manualmente o è stato posizionato nella stazione di ricarica.	1. Attendere che il robot pulitore sia completamente carico.
<b>Il robot pulitore non pulisce in modo efficiente o lascia della polvere</b>	Il contenitore della polvere 2 in 1 con serbatoio dell'acqua o il contenitore della polvere è pieno.	1. Svuotare il contenitore della polvere 2 in 1 con serbatoio dell'acqua o il contenitore della polvere, vedere il capitolo <i>Svuotamento del contenitore della polvere 2 in 1 con serbatoio dell'acqua o Svuotamento del contenitore della polvere</i>
	Il filtro è intasato.	1. Pulire il filtro, vedere il capitolo <i>Pulire il filtro</i>
	Un corpo estraneo è rimasto incastrato nella spazzola	1. Pulire la spazzola, vedere il capitolo <i>Pulizia della spazzola</i> . 2. Pulire la spazzola laterale, vedere il capitolo <i>Pulizia della spazzola laterale</i> .
<b>Il robot pulitore non riesce a connettersi alla WLAN / Il robot pulitore è offline</b>	Il robot pulitore non è collegato alla rete o non si trova nel raggio d'azione del segnale WLAN.	1. Assicurarsi che il robot pulitore sia collegato alla rete e si trovi nel raggio d'azione del segnale WLAN. 2. Assicurarsi che la password WLAN sia corretta. 3. Resettare la WLAN e connettersi nuovamente (le reti WLAN a 5 GHz non sono supportate).
	Il segnale WLAN è troppo debole.	1. Assicurarsi che il robot pulitore si trovi nel raggio d'azione del segnale WLAN.

Errore	Causa	Correzione
<b>Il robot pulitore non si avvia</b>	La temperatura ambiente è inferiore a 0 °C o superiore a 35 °C.	1. Utilizzare il robot pulitore a temperature superiori a 0 °C e inferiori a 35 °C.
	Il livello di carica è troppo basso.	1. Caricare il robot pulitore.
	Il sensore di distanza laser (LiDAR) è bloccato.	1. Pulire il sensore di distanza laser con un panno asciutto. 2. Rimuovere gli ostacoli che bloccano il sensore di distanza laser. 3. Spostare il robot pulitore in un'altra posizione e avviarlo.
	Il sensore di collisione è sporco o troppo vicino alla parete virtuale.	1. Rimuovere i corpi estranei picchiettando con cautela sul sensore di collisione. 2. Spostare il robot pulitore in un'altra posizione e avviarlo.
	I sensori di caduta sono sporchi.	1. Pulire i sensori di caduta con un panno asciutto.
	Il contenitore della polvere 2 in 1 con serbatoio dell'acqua o il contenitore della polvere non è montato o è montato in modo errato.	1. Assicurarsi che il contenitore della polvere 2 in 1 con serbatoio dell'acqua o il contenitore della polvere siano montati e correttamente inseriti, vedere il capitolo <i>Montaggio del contenitore della polvere 2 in 1 con serbatoio dell'acqua</i> o <i>Montaggio del contenitore della polvere</i>
	Filtro non montato o montato in modo errato.	1. Assicurarsi che il filtro sia montato correttamente.
	Filtro sporco.	1. Pulire il filtro, vedere il capitolo <i>Pulire il filtro</i> . 2. Se l'errore persiste, sostituire il filtro, vedere il capitolo <i>Sostituzione del filtro</i> .
	Il panno di lavaggio o il supporto per panno non sono montati o sono montati in modo errato.	1. Assicurarsi che il supporto per panno e il panno di lavaggio siano montati correttamente, vedere il capitolo <i>Montaggio del supporto per panno con panno di lavaggio</i> .
	Il robot pulitore è inceppato o bloccato.	1. Rimuovere eventuali ostacoli.
Il robot pulitore o una delle sue ruote non è a contatto con il suolo.	1. Posizionare il robot pulitore su una superficie piana.	

## Smaltimento



### ATTENZIONE

Questo apparecchio contiene batterie agli ioni di litio. La rimozione e il corretto smaltimento delle batterie agli ioni di litio devono essere effettuati in conformità alle normative nazionali e statali.



## Garanzia

In ogni Paese, valgono le condizioni di garanzia rilasciate dalla nostra società di vendita competente. Entro il termine di garanzia eliminiamo gratuitamente eventuali guasti all'apparecchio, se causati da difetto del materiale o di produzione. Nei casi previsti dalla garanzia si prega di rivolgersi al proprio rivenditore, oppure al più vicino centro di assistenza autorizzato, esibendo lo scontrino di acquisto. (Indirizzo vedi retro)

## Dati tecnici

### Collegamento elettrico

Potenza nominale W 33

Tensione nominale accumulatore V	14,8
Tipo unità accumulatore	Li-ION
Tensione nominale caricabatterie V	100-240
Corrente nominale del caricabatterie A	0,6
Capacità batteria mAh	3000
Capacità nominale batteria mAh	3200
Tempo di funzionamento a batteria completamente carica nel funzionamento normale min	120
Connessioni wireless	IEEE 802.11b/g/n 2,4 GHz
Frequenza MHz	2400-2483,5
Max. potenza del segnale, WLAN dBm	<20
<b>Quantità di riempimento contenitore della polvere 2 in 1 con serbatoio dell'acqua</b>	
Sporco secco ml	300

Liquido	ml	170
<b>Quantità di riempimento contenitore della polvere</b>		
Sporco secco	ml	500
<b>Dimensioni e pesi robot pulitore</b>		
Peso	kg	3,7
Lunghezza x larghezza x altezza	mm	350 x 350 x 94
<b>Dimensioni e pesi stazione di ricarica</b>		
Peso	kg	0,6
Lunghezza x larghezza x altezza	mm	80 x 150 x 102

Con riserva di modifiche tecniche.

## Dichiarazione di conformità UE

Appa- recchio	Tipo di costru- zione	Banda di fre- quenza, MHz	Potenza, max. EIRP, mW
RCV3	WLAN	2400-2483,5	100

Con la presente Alfred Kärcher SE & Co. KG dichiara che il modello di apparecchiatura radio Robo Cleaner è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al sito [www.kaercher.com/RCV3](http://www.kaercher.com/RCV3).

## Inhoud

Algemene instructies .....	47
Veiligheidsinstructies .....	47
Reglementair gebruik .....	48
Milieubescherming .....	48
Toebehoren en reserveonderdelen .....	49
Leveringsomvang .....	49
Beschrijving apparaat .....	49
Beschrijving functie .....	49
Eerste inbedrijfstelling .....	50
Inbedrijfstelling .....	50
Werking .....	51
Transport .....	53
Opslag .....	53
Onderhoud .....	53
Bistand ved feil .....	54
Afvalverwijdering .....	56
Garantie .....	56
Technische gegevens .....	56
EU-conformiteitsverklaring .....	57

## Algemene instructies



Voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt, dient u deze oorspronkelijke gebruiksaanwijzing en de meegeleverde veiligheidsinstructies door te lezen. Handel dienovereenkomstig.

Bewaar de oorspronkelijke gebruiksaanwijzing voor later gebruik of voor de volgende eigenaar.

Een QR-code® voor toegang tot de online-gebruiksaanwijzing vindt u in:



### Handelsmerken

QR-Code® is een geregistreerd handelsmerk van DENSO WAVE INCORPORATED.

## Veiligheidsinstructies

### Gevarenniveaus

#### ⚠ GEVAAR

- Aanwijzing voor direct dreigend gevaar dat tot zware of dodelijke verwondingen leidt.

#### ⚠ WAARSCHUWING

- Aanwijzing voor een mogelijk gevaarlijke situatie die tot zware of dodelijke verwondingen kan leiden.

#### ⚠ VOORZICHTIG

- Aanwijzing voor een mogelijk gevaarlijke situatie die tot lichte verwondingen kan leiden.

### LET OP

- Aanwijzing voor een mogelijk gevaarlijke situatie die tot materiële schade kan leiden.

### Veiligheidsinstructies reinigingsrobot

Naast de instructies in de gebruiksaanwijzing moeten ook de algemene wettelijke veiligheidsvoorschriften en de voorschriften inzake ongevallenpreventie in acht worden genomen.

De laserradar van het apparaat voldoet aan norm IEC 60825-1:2014 voor klasse 1 laserproductveiligheid en produceert geen laserstraling die gevaarlijk is voor het menselijk lichaam.

**⚠ GEVAAR** • Verstikkingsgevaar. Houd verpakingsfolie buiten het bereik van kinderen. • Het apparaat mag niet in explosieve bereiken worden gebruikt.

• Gebruik het apparaat niet in ruimten waar de lucht ontvlambare gassen bevat zoals benzine, stookolie, verfverdunder, oplosmiddelen, petroleum of spiritus (ontploffingsgevaar). • Gebruik het apparaat niet zonder toezicht in ruimten met een brandend vuur of sintels in een open haard. • Gebruik het apparaat niet zonder toezicht in ruimten met brandende kaarsen.

**⚠ WAARSCHUWING** • Personen met verminderde fysieke, sensorische of geestelijke capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis mogen het apparaat alleen gebruiken onder correct toezicht of wanneer ze door een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon zijn getraind in het veilige gebruik van het apparaat en wanneer zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrepen hebben. • Kinderen vanaf minstens 8 jaar mogen het apparaat gebruiken wanneer ze in het gebruik zijn getraind of op een correcte manier toezicht op hen wordt gehouden door iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid en wanneer ze de hieruit voortvloeiende gevaren hebben begrepen. • Houd toezicht

op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen. • Kinderen mogen reiniging en gebruikersonderhoud alleen onder toezicht uitvoeren. • Het apparaat bevat elektrische onderdelen, reinig het apparaat niet onder stromend water. • Schakel het apparaat voor alle onderhoudswerkzaamheden uit en trek de netstekker los. • Accupack niet openen. Laat reparaties alleen door vakpersoneel uitvoeren. • De reinigungsrobot RCV 3 mag alleen worden opgeladen aan de op-laaddeenheden van een oplaadstation met onderdeelnummer 9.773-007.0.

**⚠ VOORZICHTIG** • Laat reparatiewerkzaamheden en werkzaamheden aan elektrische onderdelen alleen door de geautoriseerde klantenservice uitvoeren. • Schakel het apparaat voor elke reiniging / elk onderhoud uit, en trek de netstekker eruit. • Letselgevaar, als losszittende kleding, haren of sieraden door bewegelijke delen van het apparaat wordt gegrepen. Houd kleding en sieraden uit de buurt van bewegelijke delen van de machine. Bind lange haren samen. • Gevaar voor letsel. Raak de draaiende borstelwals van het apparaat tijdens het gebruik nooit aan met vingers of gereedschap. • Wees u bewust van het risico op struikelen door de rondrijdende reinigungsrobot. • Gevaar voor ongevallen en letsel. Neem bij het transport en de opslag van het apparaat het gewicht van het apparaat in acht, zie het hoofdstuk Technische gegevens in de gebruiksaanwijzing. • Veiligheidsinrichtingen zijn er voor uw veiligheid. Verander of omzeil veiligheidsinrichtingen nooit.

**LET OP** • Gebruik voor de reiniging geen schuurmiddelen, glas- of allesreiniger. • Gebruik het apparaat niet bij temperaturen onder 0 °C. • Gebruik het apparaat alleen in binnenruimtes. • Gebruik het apparaat niet in ruimten die zijn beveiligd met een alarmsysteem of bewegingsmelder. • Bescherm het apparaat tegen extreme weersomstandigheden, vochtigheid en hitte. • Gebruik het apparaat alleen bij temperaturen van 0 °C tot +35 °C. • Beschadiging van het apparaat. Ga niet op het apparaat staan en plaats er geen kinderen, voorwerpen of huisdieren op. • Voorwerpen, bijv. op tafels of kleine meubelstukken, kunnen omvallen als het apparaat er tegen botst. • Het apparaat kan verstrikt raken in hangende elektriciteitskabels, tafelkleden, snoeren, enz. en daardoor voorwerpen omstoten. • Raap alle kabels van de vloer op voordat u het apparaat gebruikt, om te voorkomen dat het apparaat ze meesleept tijdens het reinigen. • Raap alle breekbare of losse voorwerpen, zoals vazen, van de vloer op om te voorkomen dat het apparaat er tegenaan botst en schade veroorzaakt. • Gebruik het apparaat niet in een zone die zich boven de vloer bevindt, zoals op een bank. • Sluit alle zones af waar het gevaar bestaat dat het apparaat valt. Bijv. trappen of gaanderijen zonder begrenzing. • Gebruik het apparaat niet op vloeren met vloeistoffen of kleverige substanties. • Gebruik het apparaat niet voor het reinigen van hoogpolige tapijten. • Schade aan de laserradar (LiDAR). Plaats het apparaat niet ondersteboven (de behuizing van de laserradar (LiDAR) mag nooit de grond of harde oppervlakken raken). • Draag het apparaat niet aan de afdekking van de laserradar (LiDAR). • Zuig met het apparaat geen scherpe of grotere voorwerpen op, zoals scherven, stenen of delen van speelgoed. • Spuit geen vloeistoffen in het apparaat en zorg ervoor dat het stofreservoir droog is alvorens het te gebruiken. • Bewaar het apparaat volledig opgeladen en uitgeschakeld op een koele en droge plaats.

**Instructie** • Zwarte tapijten kunnen een negatieve invloed hebben op het rijgedrag.

### Veiligheidsinstructies oplaadstation

**⚠ GEVAAR** • Sluit het apparaat alleen op wisselstroom aan. De aangegeven spanning op het typeplaatje moet overeenkomen met de netspanning. • Om veiligheidsredenen raden wij aan het apparaat alleen met een aardlekschakelaar (maximaal 30 mA) te gebruiken. • Raak stekkers en stopcontacten nooit met vochtige handen aan.

**⚠ WAARSCHUWING** • Sluit het apparaat alleen aan op een elektrische aansluiting die door een elektricien conform IEC 60364-1 is uitgevoerd. • Controleer de overeenstemming van de netspanning met de vermelde spanning op het typeplaatje van het oplaadapparaat. • Het apparaat bevat elektrische onderdelen, reinig het apparaat niet onder stromend water. • Kortsluitingsgevaar. Houd geleidende voorwerpen (bijv. schroevendraaiers e.d.) uit de buurt van de oplaadcontacten. • Kortsluitingsgevaar. Reinig de oplaadcontacten van het oplaadstation alleen in droge toestand. • Laad het apparaat alleen op met het meegeleverde originele oplaadapparaat of met een door KÄRCHER toegestaan oplaadapparaat. • Explosiegevaar. Laad alleen oplaadbare batterijen op. • Controleer het netsnoer vóór elk gebruik op beschadigingen. Gebruik geen beschadigd netsnoer. Vervang het netsnoer bij beschadigingen door middel van een goedgekeurde vervanging. Voor een geschikte vervanging kunt u terecht bij KÄRCHER of bij een van onze servicepartners. • Alleen bij RCV 3-apparaten: Alleen de reinigungsrobot model "RCV 3" mag worden opgeladen. • Alleen bij RCV 5-apparaten: Alleen de reinigungsrobot model "RCV 5" mag worden opgeladen.

**LET OP** • Gebruik het oplaadstation alleen in binnenruimten. • Plaats het oplaadstation niet in de buurt van warmtebronnen, bijv. verwarmingen. • Bewaar het oplaadstation alleen in binnenruimten, op een koele, droge plaats. • Laad de reinigungsrobot ten minste eenmaal per maand op om diepe ontlading van de batterij te voorkomen. • Schakel het oplaadstation uit vóór alle verzorgings- en onderhoudswerkzaamheden.

### Reglementair gebruik

Het apparaat bestaat uit twee eenheden: een oplaadstation en een op batterijen werkende reinigungsrobot.

- Het apparaat is bestemd voor de volautomatische reiniging van textiele en harde vloerbedekkingen binnenshuis. Het kan worden gebruikt op alle gangbare vloerbedekkingen voor een autonome, continue onderhoudsreiniging.
- Dit apparaat werd ontwikkeld voor gebruik in privé-huishoudingen en is niet geschikt voor commercieel gebruik.

### Milieubescherming



De verpakkingsmaterialen zijn herbruikbaar. Werp de verpakkingsmateriaal niet bij het huisvuil, maar zorg dat ze gerecycled worden.

Oude apparaten bevatten waardevolle, herbruikbare materialen die gerecycled moeten worden. Batterijen en accupacks bevatten stoffen die niet in het milieu mogen terechtkomen. Voer oude apparaten, batterijen en accupacks daarom af via geschikte inzamelsystemen.



Neem de aanbevelingen van de wetgever m.b.t. de omgang met lithium-ionen-accu's in acht. Voer verbruikte en defecte accupacks af conform de geldende voorschriften.

### Instructies betreffende inhoudsstoffen (REACH)

Actuele informatie over inhoudsstoffen vindt u op:

[www.kaercher.de/REACH](http://www.kaercher.de/REACH)

## Toebehoren en reserveonderdelen

Gebruik alleen origineel toebehoren en originele reserveonderdelen. Deze garanderen een veilige en storingsvrije werking van het apparaat.

Informatie over toebehoren en reserveonderdelen vindt u onder [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Leveringsomvang

De leveringsomvang van het apparaat is op de verpakking afgebeeld. Controleer de inhoud bij het uitpakken op volledigheid. Bij ontbrekend toebehoren of bij transportschade neemt u contact op met uw distributeur.

## Beschrijving apparaat

### Afbeelding A

- ① Botsingssensor
- ② Infraroodsensor
- ③ Lasersensor (LiDAR)
- ④ Bovenafdekking
- ⑤ Zijborstel
- ⑥ Zwenkwiel
- ⑦ Batterijhouder
- ⑧ Borstel
- ⑨ Valsensor
- ⑩ Poetsdoek
- ⑪ Poetsdoekhouder
- ⑫ Oplaadcontacten
- ⑬ Borstelaafdekking
- ⑭ Aan-/uit-toets
- ⑮ Toets "Terug naar oplaadstation"
- ⑯ Reinigingsgereedschap
- ⑰ 2-in-1 stofreservoir met watertank
- ⑱ Stofcontainer
- ⑲ Oplaadstation
- ⑳ Netstekker

## Beschrijving functie

Het apparaat bestaat uit een oplaadstation en een op batterijen werkende reinigingsrobot.

De mobiele reinigingsrobot wordt gevoed door een ingebouwde accu. Op één batterijlading kan de reinigingsrobot tot 120 minuten reinigen. Wanneer de batterijlading afneemt, gaat hij automatisch terug naar het oplaadstation om bij te laden.

De reinigingsrobot beweegt zich systematisch. Met de lasersensor (LiDAR) scant hij de ruimte en reinigt hij deze stap voor stap. Hij vermijdt obstakels die ten minste even hoog zijn als de LiDAR-toren.

Het platte ontwerp van de reinigingsrobot maakt het mogelijk om onder meubels zoals bedden, sofa's en kasten te reinigen.

De reinigingsrobot is uitgerust met valsensoren die trappen en treden detecteren en vallen kunnen voorkomen, en met botsingssensoren die obstakels detecteren en vermijden.

In het oplaadstation wordt de batterij van de reinigingsrobot opgeladen.

Indien de reinigingsrobot de reinigingswerkzaamheden start vanaf het oplaadstation, dan keert hij terug naar het oplaadstation wanneer de batterijlading onvoldoende wordt.

Zodra het oplaadproces voltooid is, verlaat de robot zelfstandig het oplaadstation en gaat hij door met de reiniging. De reinigingsrobot keert ook terug naar het oplaadstation om op te laden wanneer hij klaar is met de reiniging.

## Statusweergaven

Led-indicatie	Status
Brandt blauw	Rijdt autonoom
Knippert langzaam blauw	Autonoom rijden gepauzeerd
Knippert snel blauw	WLAN-verbindingsmodus
Knippert langzaam groen	Reinigingsrobot laadt op
Brandt groen	Reinigingsrobot volledig opgeladen of succesvol verbonden
Knippert langzaam rood	Batterij te leeg om te starten
Knippert snel rood	Foutsituatie

## Functies

### Slaapstand

De reinigingsrobot schakelt na 5 minuten inactiviteit automatisch over naar de slaapstand. Druk op een willekeurige toets om hem wakker te maken.

- De reinigingsrobot schakelt niet over naar de slaapstand wanneer hij op het oplaadstation staat.
- De reinigingsrobot schakelt automatisch uit als hij langer dan 6 uur in de slaapstand staat

### Foutmodus

Indien de reinigingsrobot tijdens het werk een fout vaststelt, knippert de indicator rood en weerklinkt er een signaal.

Voor een oplossing, zie hoofdstuk *Bistand ved feil*.

Indien er binnen 5 minuten geen actie wordt ondernomen, schakelt de reinigingsrobot automatisch over naar de slaapstand.

### Modus "Niet storen"

De modus "Niet storen" is standaard ingesteld. In de modus "Niet storen" hervat de reinigingsrobot een onderbroken reiniging niet, voert hij geen geplande reinigingen uit en geeft hij geen akoestische waarschuwingen.

De modus "Niet storen" kan worden uitgeschakeld in de app. Het downloaden van de app wordt beschreven in het hoofdstuk *Reinigingsrobot met WLAN en app verbinden*.

## Eerste inbedrijfstelling

### Zijborstel plaatsen

#### Afbeelding B

1. Draai de reinigingsrobot ondersteboven.

#### Instructie

*Plaats de robot niet op de lasersensor (LiDAR) om schade te voorkomen.*

2. Plaats de zijborstel.

### Oplaadstation opstellen

#### ⚠ WAARSCHUWING

*De reinigingsrobot RCV 3 mag alleen worden opgeladen aan de oplaadstation met een oplaadstation met onderdeelnummer 9.773-007.0.*

- Kies de locatie zo dat de reinigingsrobot het oplaadstation gemakkelijk kan bereiken.
  - Zorg voor een afstand van ten minste 0,5 m links en rechts van het oplaadstation en een afstand van ten minste 1,5 m vóór het oplaadstation.
  - De locatie mag niet aan direct zonlicht blootstaan.
1. Het oplaadstation opstellen.

#### Afbeelding C

2. De apparaatstekker van het netsnoer in de kabelhouder aan de zijkant van het oplaadstation steken.

#### Afbeelding D

3. Netstekker aansluiten.

### Reinigingsrobot verbinden met het oplaadstation

#### Afbeelding E

1. Plaats de reinigingsrobot op de vloer voor het oplaadstation.
2. Houd de aan-/uitschakelaar 3 seconden ingedrukt. De reinigingsrobot schakelt in.
3. Zodra de indicator oplicht, plaatst u de reinigingsrobot met de hand op het oplaadstation en controleert u of de oplaadcontacten goed contact hebben.

Na de eerste inbedrijfstelling rijdt de reinigingsrobot automatisch naar het oplaadstation.

### Reinigingsrobot met WLAN en app verbinden

De reinigingsrobot kan rechtstreeks worden bediend via toetsen op het apparaat of via een app op een WLAN-compatibel mobiel apparaat. Om alle beschikbare functies te kunnen gebruiken, wordt het aanbevolen om de reinigingsrobot te besturen via de Kärcher Home Robots-app.

- Voordat u de app downloadt, zorg u voor het volgende:
- Het mobiele apparaat is verbonden met het internet.
  - Het 2,4 GHz WLAN van de router is geactiveerd.
  - Er is voldoende WLAN-dekking gegarandeerd.
- Download de Kärcher Home Robots-app uit de Apple App Store® of uit de Google Play™ Store.



- Google Play™ en Android™ zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van Google Inc.
- Apple® en App Store® zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van Apple Inc.

De Kärcher Home Robots-app biedt onder andere de volgende hoofdfuncties:

- In kaart brengen van de ruimten en verschillende verdiepingen
- Tijdschema's instellen
- No-go zones en virtuele wanden definiëren
- Instructies over fouten of storingen en het verloop van de reiniging
- Instellen van reinigingsvoorkeuren (zuigstanden)
- Instellen van reinigingszones
- Activeren / deactiveren van de modus "Niet storen"
- Veelgestelde vragen met gedetailleerde probleemoplossing
- Contactgegevens van de KÄRCHER servicecenters

### Reinigingsrobot met de Kärcher Home Robots-app en WLAN verbinden:

1. Download de KÄRCHER Home Robots-app in de Apple App Store of de Google Play Store.
2. Open de Kärcher Home Robots-app.
3. Een account aanmaken (als u nog niet bent geregistreerd).
4. Voeg de gewenste reinigingsrobot toe.
5. Volg de stap-voor-stap instructies in de app.

## Inbedrijfstelling

### 2-in-1 stofreservoir met watertank plaatsen

Het 2-in-1 stofreservoir met watertank kan een kleine hoeveelheid restwater bevatten als gevolg van de kwaliteitscontrole. Dat is normaal.

Gebruik het 2-in-1 stofreservoir met watertank wanneer u zowel droog als nat wilt reinigen.

Verwijder voor droog reinigen de poetsdoek en de poetsdoekhouder, zie hoofdstuk *Poetsdoekhouder met poetsdoek verwijderen*.

#### Afbeelding F

1. Open de bovenafdekking.
2. Druk het 2-in-1 stofreservoir met watertank op zijn plaats tot het hoorbaar vastklikt.
3. Sluit de bovenafdekking.

### 2-in-1 stofreservoir met watertank verwijderen

#### Afbeelding G

1. Open de bovenafdekking.
2. Druk op de klem.
3. Verwijder het 2-in-1 stofreservoir met watertank.

### Poetsdoekhouder met poetsdoek plaatsen

1. Bevestig de poetsdoek aan de poetsdoekhouder.

#### Afbeelding H

- a Druk de poetsdoek op de poetsdoekhouder.
- b Druk op het klittenband.

2. Plaats de poetsdoekhouder.

#### Afbeelding I

- a Druk de klemmen samen.

- b Duw de poetsdoekhouder horizontaal in de reinigungsrobot tot hij hoorbaar vastklikt.

### Poetsdoekhouder met poetsdoek verwijderen

1. Druk op een willekeurige toets. De reinigungsrobot stopt.
2. Verwijder de poetsdoekhouder.  
**Afbeelding J**
  - a Druk de klemmen samen.
  - b Neem de poetsdoekhouder uit.
  - c Trek de poetsdoek van de poetsdoekhouder af.

### Stofreservoir plaatsen

Plaats het stofreservoir als u alleen droog wilt reinigen. Verwijder voor droog reinigen de poetsdoek en de poetsdoekhouder, zie hoofdstuk *Poetsdoekhouder met poetsdoek verwijderen*.

#### Afbeelding K

1. Open de bovenafdekking.
2. Druk het stofreservoir op zijn plaats tot u het hoort vastklikken.
3. Sluit de bovenafdekking.

### Stofreservoir verwijderen

#### Afbeelding L

1. Open de bovenafdekking.
2. Druk op de klem.
3. Neem het stofreservoir uit.

### WLAN-verbinding resetten

Als u overschakelt naar een nieuwe router of uw WLAN-wachtwoord wijzigt, moet u de WLAN-verbinding van de reinigungsrobot opnieuw instellen.

#### Instructie

*Alleen 2,4-GHz WLAN-netwerken worden ondersteund.*

1. Schakel de reinigungsrobot in, zie hoofdstuk *Reinigungsrobot inschakelen*.
2. Druk de aan-/uit-toets en de toets "Terug naar oplaadstation" gelijktijdig gedurende 7 seconden in totdat een stem zegt: "De WLAN-verbinding resetten en naar de netwerkconfiguratiemodus gaan".
3. Sluit de reinigungsrobot aan op het oplaadstation, zie hoofdstuk *Reinigungsrobot verbinden met het oplaadstation*.

### Fabrieksinstellingen herstellen

1. Houd de toets "Terug naar oplaadstation" 5 seconden ingedrukt tot er een signaal weerklikt.
2. De toets "Terug naar oplaadstation" nogmaals 5 seconden lang ingedrukt houden tot er een signaal hoorbaar is. De fabrieksinstellingen zijn hersteld.

### Reinigingszones instellen

De reinigungsrobot reinigt alleen binnen het geselecteerde bereik.

Reinigingszones kunnen alleen met de app worden ingesteld. Het downloaden van de app wordt beschreven in het hoofdstuk *Reinigungsrobot met WLAN en app verbinden*.

- Volg de stap-voor-stap instructies in de app.

### Virtuele wanden instellen

Virtuele wanden en zones met beperkingen voorkomen dat de reinigungsrobot in zones terechtkomt die niet mogen worden gereinigd.

Virtuele wanden kunnen alleen met de app worden ingesteld. Het downloaden van de app wordt beschreven

in het hoofdstuk *Reinigungsrobot met WLAN en app verbinden*.

- Volg de stap-voor-stap instructies in de app.

### Kartering activeren

De reinigungsrobot start vanaf het oplaadstation en werkt zijn kaart automatisch bij na het voltooien van een reinigingstaak en na het opladen.

De kartering kan alleen met de app worden ingesteld. Het downloaden van de app wordt beschreven in het hoofdstuk *Reinigungsrobot met WLAN en app verbinden*.

#### Instructie

*Om te voorkomen dat de kaart verloren gaat, moet u na de eerste kartering een paar seconden wachten tot de kaart is opgeslagen.*

- Volg de stap-voor-stap instructies in de app.

## Werking

### LET OP

#### Schade door vocht

*Verwijder de poetsdoek met poetsdoekhouder vóór het opladen en wanneer hij niet wordt gebruikt, zie hoofdstuk *Poetsdoekhouder met poetsdoek verwijderen*.*

*Verwijder het 2-in-1 stofreservoir met watertank vóór het opladen en wanneer het niet wordt gebruikt, zie hoofdstuk *2-in-1 stofreservoir met watertank verwijderen*.*

*Bescherm tapijten met virtuele wanden, zie hoofdstuk *Virtuele wanden instellen*.*

### Reinigungsrobot inschakelen

#### Instructie

*Plaats de reinigungsrobot direct op het oplaadstation indien hij niet kan worden ingeschakeld vanwege een te lage ladingstoestand, zie hoofdstuk *Eerste inbedrijfstelling*.*

1. Houd de aan-/uit-toets ingedrukt wanneer de reinigungsrobot in stand-by staat en niet op het oplaadstation staat. Het signaallampje knippert ca. 15 seconden terwijl de reinigungsrobot opstart en brandt dan permanent. De reinigungsrobot geeft een geluidssignaal wanneer de opstart voltooid is.
2. Plaats de reinigungsrobot direct op het oplaadstation.
3. Druk op de aan-/uit-toets. Bij de eerste opstart begint de reinigungsrobot te mappen. In werking begint de reinigungsrobot te reinigen.

### Reinigingsmodi instellen

Reinigingsmodi kunnen alleen met de app worden ingesteld. Het downloaden van de app wordt beschreven in het hoofdstuk *Reinigungsrobot met WLAN en app verbinden*.

De volgende reinigungsmodi zijn beschikbaar:

- Droogreiniging
- Combireiniging
- Natreiniging

De zuigcapaciteit en de hoeveelheid water kunnen in elk van de reinigungsmodi worden ingesteld.

#### Zuigcapaciteit:

- Stil
- Standaard
- Medium
- Turbo

## Waterhoeveelheid:

- Laag
- Medium
- Omhoog

## Reinigingsrobot uitschakelen

### Instructie

De reinigingsrobot kan niet worden uitgeschakeld wanneer hij op het oplaadstation staat.

### Instructie

Laad de reinigingsrobot volledig op vóór langere werkonderbrekingen.

## LET OP

### Schade door vocht

Verwijder de poetsdoek met poetsdoekhouder, zie hoofdstuk Poetsdoekhouder met poetsdoek verwijderen.

Verwijder het 2-in-1 stofreservoir met watertank, zie hoofdstuk 2-in-1 stofreservoir met watertank verwijderen.

1. Houd de aan-/uit-toets ingedrukt wanneer de reinigingsrobot in stand-by staat en niet op het oplaadstation staat.  
De reinigingsrobot schakelt uit.

## Reiniging onderbreken

1. Druk tijdens het reinigen op een willekeurige toets. De reinigingsrobot stopt.
2. Druk op de aan-/uit-toets.  
De reiniging wordt verdergezet.
3. Druk op de toets "Terug naar oplaadstation".  
De reiniging wordt geannuleerd en de reinigingsrobot keert terug naar het oplaadstation.

## Reinigingsrobot handmatig naar oplading sturen

1. Indien de reinigingsrobot in beweging is, druk dan op een willekeurige toets.  
De reinigingsrobot stopt.
2. Druk op de toets "Terug naar oplaadstation".  
De reinigingsrobot gaat naar het oplaadstation om op te laden.

De reinigingsrobot keert automatisch terug naar het oplaadstation om op te laden wanneer hij klaar is met een reinigingstaak of wanneer hij tijdens een reinigingsproces te weinig energie heeft.

## Droog vegen

1. Zo nodig het stofreservoir leegmaken, zie hoofdstuk *Maak het 2-in-1 stofreservoir met watertank leeg*.
2. Steek de droge poetsdoek in de poetsdoekhouder, zie hoofdstuk *Poetsdoekhouder met poetsdoek plaatsen*.
3. Druk op de aan-/uit-toets.  
De reinigingsrobot begint met de reiniging.

## Nat vegen

### Instructie

Na het legen van de watertank kunnen er druppels in de slangen achterblijven. Indien de reinigingsrobot wordt gestart met een lege watertank, kunnen deze druppels worden afgegeven.

## LET OP

### Beschadiging van het 2-in-1 stofreservoir door corrosie en chemische stoffen

Doe geen detergents, ontsmettingsmiddelen of andere reinigingsproducten in het 2-in-1 stofreservoir. Giet geen heet water in het 2-in-1 stofreservoir. Dompel het 2-in-1 stofreservoir niet onder in water.

1. Druk op een willekeurige toets.  
De reinigingsrobot stopt.
2. Verwijder het 2-in-1 stofreservoir met watertank.  
**Afbeelding G**
  - a Klap de bovenafdekking open.
  - b Druk op de klem.
  - c Verwijder het 2-in-1 stofreservoir met watertank.
3. Water bijvullen.  
**Afbeelding M**
  - a Trek het rubberen lipje omhoog.
  - b Vul met water.
  - c Duw het rubberen lipje omlaag.
4. Installeer het 2-in-1 stofreservoir met watertank.  
**Afbeelding F**
  - a Druk het 2-in-1 stofreservoir met watertank op zijn plaats tot het hoorbaar vastklikt.
  - b Klap de bovenafdekking dicht.
5. Poetsdoek onder stromend water bevochtigen en uitwringen om overtollig water te verwijderen.
6. Plaats de poetsdoek, zie hoofdstuk *Poetsdoekhouder met poetsdoek verwijderen*.
7. Druk op de aan-/uit-toets.  
De reinigingsrobot begint met de reiniging.

## Water bijvullen

1. Druk op een willekeurige toets.  
De reinigingsrobot stopt.
2. Verwijder het 2-in-1 stofreservoir met watertank.  
**Afbeelding G**
  - a Klap de bovenafdekking open.
  - b Druk op de klem.
  - c Verwijder het 2-in-1 stofreservoir met watertank.
3. Water bijvullen.  
**Afbeelding M**
  - a Trek het rubberen lipje omhoog.
  - b Vul met water.
  - c Duw het rubberen lipje omlaag.
4. Installeer het 2-in-1 stofreservoir met watertank.  
**Afbeelding F**
  - a Druk het 2-in-1 stofreservoir met watertank op zijn plaats tot het hoorbaar vastklikt.
  - b Klap de bovenafdekking dicht.
5. Druk op de aan-/uit-toets.  
De reiniging wordt verdergezet.

## Maak het 2-in-1 stofreservoir met watertank leeg

1. Druk op een willekeurige toets.  
De reinigingsrobot stopt.
2. Verwijder het 2-in-1 stofreservoir met watertank.  
**Afbeelding G**
  - a Klap de bovenafdekking open.
  - b Druk op de klem.
  - c Verwijder het 2-in-1 stofreservoir met watertank.
3. Maak het 2-in-1 stofreservoir met watertank leeg.  
**Afbeelding N**
  - a Open de filterklep.
  - b Neem de filterklep af.
  - c Maak het 2-in-1 stofreservoir met watertank leeg.
  - d Plaats de filterklep.
  - e Sluit de filterklep.
4. Installeer het 2-in-1 stofreservoir met watertank.  
**Afbeelding F**
  - a Druk het 2-in-1 stofreservoir met watertank op zijn plaats tot het hoorbaar vastklikt.
  - b Klap de bovenafdekking dicht.
5. Druk op de aan-/uit-toets.  
De reiniging wordt verdergezet.

## Stofreservoir leegmaken

1. Druk op een willekeurige toets.  
De reinigingsrobot stopt.
2. Verwijder het stofreservoir.  
**Afbeelding L**
  - a Klap de bovenafdekking open.
  - b Druk op de klem.
  - c Neem het stofreservoir uit.
3. Leeg de stofcontainer.  
**Afbeelding O**
  - a Klap de klep omlaag.
  - b Leeg de stofcontainer.
  - c Klap de klep omhoog tot ze hoorbaar vastklikt.
4. Plaats het stofreservoir.  
**Afbeelding K**
  - a Druk het stofreservoir op zijn plaats tot u het hoort vastklikken.
  - b Klap de bovenafdekking dicht.
5. Druk op de aan-/uit-toets.  
De reiniging wordt verdergezet.

## Poetsdoek reinigen

De poetsdoek kan worden gereinigd tijdens een reinigingsproces.

1. Druk op een willekeurige toets.  
De reinigingsrobot stopt.
2. Verwijder de poetsdoekhouder.  
**Afbeelding J**
  - a Druk de klemmen samen.
  - b Neem de poetsdoekhouder uit.
  - c Trek de poetsdoek van de poetsdoekhouder af.
3. Reinig de poetsdoek.
4. Plaats de poetsdoek, zie hoofdstuk *Poetsdoekhouder met poetsdoek plaatsen*.
5. Druk op de aan-/uit-toets.  
De reiniging wordt verdergezet.

## Transport

Het apparaat het best alleen in de originele verpakking transporteren of terugsturen. Als de originele verpakking niet beschikbaar is, gelieve dan met onze service contact op te nemen.

### Veiligheidsinstructies voor het transport

De Lithium-Ion-accu valt onder de vereisten van het recht m.b.t. gevaarlijke goederen.  
Een onbeschadigde en functionele accu kan door de gebruiker zonder bijkomende voorwaarden op de openbare weg worden vervoerd.  
Neem bij het verzenden door derden (transportonderneming) de bijzondere vereisten aan verpakking en markering in acht.  
Neem de nationale voorschriften in acht.

## Opslag

### LET OP

**Beschadiging van de reinigingsrobot door verkeerde opslag**

*Berg de reinigingsrobot niet ondersteboven op. De behuizing van de laserradar (LiDAR) mag nooit in contact komen met de grond of voorwerpen.*

*Plaats geen voorwerpen op de reinigingsrobot.*

*Bewaar de reinigingsrobot volledig opgeladen en uitgeschakeld op een koele en droge plaats.*

### Instructie

*Om een diepe ontlading van de batterij te voorkomen, dient u de reinigingsrobot uiterlijk na 5 maanden volledig op te laden.*

1. Reinig de reinigingsrobot, zie hoofdstuk *Reinigen*.
2. Laad de reinigingsrobot volledig op, zie hoofdstuk *Reinigingsrobot handmatig naar oplading sturen*.
3. Trek de stekker van de lader uit het stopcontact en uit het station.
4. Schakel de reinigingsrobot uit, zie hoofdstuk *Reinigingsrobot uitschakelen*.
5. Bewaar de reinigingsrobot op een koele en droge plaats.

## Onderhoud

### Reinigen

#### 2-in-1 stofreservoir reinigen

1. Druk op een willekeurige toets.  
De reinigingsrobot stopt.
2. Verwijder het 2-in-1 stofreservoir.  
**Afbeelding G**
  - a Klap de bovenafdekking open.
  - b Druk op de klem.
  - c Neem het 2-in-1 stofreservoir uit.
3. Reinig het 2-in-1 stofreservoir met watertank.  
**Afbeelding P**
  - a Open de filterklep.
  - b Neem de filterklep af.
  - c Maak het 2-in-1 stofreservoir met watertank leeg.
  - d Reinig het 2-in-1 stofreservoir met watertank.
  - e Plaats de filterklep.
  - f Sluit de filterklep.
4. Plaats het 2-in-1 stofreservoir.  
**Afbeelding F**
  - a Druk het 2-in-1 stofreservoir op zijn plaats tot het hoorbaar vastklikt.
  - b Klap de bovenafdekking dicht.
5. Druk op de aan-/uit-toets.  
De reiniging wordt verdergezet.

#### Stofreservoir reinigen

1. Druk op een willekeurige toets.  
De reinigingsrobot stopt.
2. Verwijder het stofreservoir.  
**Afbeelding L**
  - a Klap de bovenafdekking open.
  - b Druk op de klem.
  - c Neem het stofreservoir uit.
3. Reinig het stofreservoir.  
**Afbeelding Q**
  - a Klap de klep omlaag.
  - b Leeg de stofcontainer.
  - c Open de filterklep.
  - d Neem de filterklep af.
  - e Reinig het stofreservoir.
  - f Plaats de filterklep.
  - g Sluit de filterklep.
  - h Klap de klep omhoog tot ze hoorbaar vastklikt.
4. Plaats het stofreservoir.  
**Afbeelding K**
  - a Druk het stofreservoir op zijn plaats tot u het hoort vastklikken.
  - b Klap de bovenafdekking dicht.
5. Druk op de aan-/uit-toets.  
De reiniging wordt verdergezet.

#### Filter reinigen

Wij adviseren het filter regelmatig te reinigen. Dit voorkomt dat het verstopt raakt.

1. Druk op een willekeurige toets.  
De reinigingsrobot stopt.

- Verwijder het 2-in-1 stofreservoir met watertank of het stofreservoir, zie hoofdstuk *2-in-1 stofreservoir met watertank verwijderen* of *Stofreservoir verwijderen*.
- Verwijder het filter.  
**Afbeelding R**
  - Open de filterklep.
  - Neem de filterklep af.
  - Maak het 2-in-1 stofreservoir met watertank of het stofreservoir leeg.
- Reinig het filter onder stromend water met het bijgeleverde reinigingsgereedschap.
- Laat het filter volledig drogen.
- Monteer het filter.  
**Afbeelding S**
  - Plaats het filter.
  - Plaats de filterklep.
  - Sluit de filterklep.
- Plaats het 2-in-1 stofreservoir met watertank of het stofreservoir, zie hoofdstuk *2-in-1 stofreservoir met watertank plaatsen* of *Stofreservoir plaatsen*.
- Druk op de aan-/uit-toets.  
De reiniging wordt verdergezet.

#### Borstel reinigen

- Verwijder de borstel.  
**Afbeelding T**
  - Druk de klemmen samen.
  - Verwijder de borstelafdekking.
  - Verwijder de borstel.
  - Verwijder het borstellager.
- Reinig de borstel en de borstellagers met het bijgeleverde reinigingsgereedschap.
- Monteer de borstel.  
**Afbeelding U**
  - Steek het borstellager op.
  - Plaats de borstel.
  - Plaats de borstelafdekking en druk omlaag tot het hoorbaar vastklikt.

#### Zijborstel reinigen

- Verwijder de zijborstel.  
**Afbeelding V**
- Reinig de zijborstel.
- Plaats de zijborstel.  
**Afbeelding B**

#### Valsensoren reinigen

Reinig de valsensoren maandelijks.

#### Afbeelding W

- Veeg de valsensoren af met een zachte doek.

#### Vervangen

##### Filter vervangen

Wij raden aan het filter na 3 tot 6 maanden te vervangen.

- Druk op een willekeurige toets.  
De reinigungsrobot stopt.

- Verwijder het 2-in-1 stofreservoir met watertank of het stofreservoir, zie hoofdstuk *2-in-1 stofreservoir met watertank verwijderen* of *Stofreservoir verwijderen*.
- Verwijder het filter.  
**Afbeelding R**
  - Open de filterklep.
  - Neem de filterklep af.
  - Verwijder het filter.
- Nieuwe filter inbouwen.  
**Afbeelding S**
  - Plaats het filter.
  - Plaats de filterklep.
  - Sluit de filterklep.
- Plaats het 2-in-1 stofreservoir met watertank of het stofreservoir, zie hoofdstuk *2-in-1 stofreservoir met watertank plaatsen* of *Stofreservoir plaatsen*.
- Druk op de aan-/uit-toets.  
De reiniging wordt verdergezet.

#### Borstel vervangen

Wij adviseren de borstel na 6 tot 12 maanden te vervangen.

- De borstel verwijderen.

#### Afbeelding T

- Druk de klemmen samen.
- Verwijder de borstelafdekking.
- Verwijder de borstel.
- Verwijder het borstellager.

- Nieuwe borstel inbouwen.

#### Afbeelding U

- Steek het borstellager op.
- Plaats de borstel.
- Plaats de borstelafdekking en druk omlaag tot het hoorbaar vastklikt.

#### Zijborstel vervangen

Wij raden aan de zijborstel na 3 tot 6 maanden te vervangen.

#### Instructie

*Plaats de robot niet op de lasersensor (LiDAR) om schade te voorkomen.*

- Draai de reinigungsrobot ondersteboven.
- Verwijder de zijborstel.

#### Afbeelding V

- Nieuwe zijborstel inbouwen.

#### Afbeelding B

#### Batterij vervangen

De batterij heeft het einde van haar levensduur bereikt als de reinigungsrobot na een korte reinigungswerking voortdurend naar het station rijdt om op te laden.

- Schakel de reinigungsrobot uit, zie hoofdstuk *Reinigungsrobot uitschakelen*.
- Stuur de reinigungsrobot naar de klantenservice. Neem de voorschriften voor het verzenden van lithium-ionbatterijen in acht, zie hoofdstuk *Transport*.

## Bistand ved feil

Feil har oftast enkle årsaker som du selv kan utbedre ved hjelp av følgende oversikt. I tvilstilfeller, eller ved

driftsforstyrrelser som ikke er nevnt her, kan du kontakte vår autoriserte kundeservice.

Fout	Oorzaak	Remedie
Accu wordt niet opgeladen	Oplaadcontacten vuil.	1. De oplaadcontacten op zowel het oplaadstation als de reinigungsrobot schoonvegen met een droge doek.
	Omgevingstemperatuur onder 0 °C of boven 35 °C.	1. Gebruik reinigungsrobots bij temperaturen boven 0 °C en onder 35 °C.

Fout	Oorzaak	Remedie
<b>De reinigingsrobot keert niet terug naar het oplaadstation</b>	Batterij is volledig leeg.	1. Plaats de reinigingsrobot handmatig op het oplaadstation en laat hem volledig opladen.
	De reinigingsrobot is te ver verwijderd van het oplaadstation.	1. Breng de reinigingsrobot dichterbij het oplaadstation. 2. Plaats de reinigingsrobot handmatig op het oplaadstation.
	Niet genoeg ruimte rond het oplaadstation.	1. Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is rond het oplaadstation, zie hoofdstuk <i>Oplaadstation opstellen</i> .
	Er zijn te veel obstakels aanwezig rond het oplaadstation.	1. Plaats het oplaadstation in een meer open ruimte, zie hoofdstuk <i>Oplaadstation opstellen</i> .
	De reinigingsrobot brengt zijn omgeving opnieuw in kaart wanneer hij over een relatief grote afstand werd verplaatst.	1. Plaats de reinigingsrobot handmatig op het oplaadstation.
	De reinigingsrobot werd niet vanaf het oplaadstation gestart. In dat geval keert hij alleen terug naar de plaats waar hij gestart is.	1. Plaats de reinigingsrobot handmatig op het oplaadstation.
<b>De reinigingsrobot maakt ongewone geluiden</b>	Een vreemd voorwerp kan vastzitten in de borstel, de zijborstel of een wiel.	1. Schakel de reinigingsrobot uit. 2. Verwijder het vreemde voorwerp.
<b>De reinigingsrobot gaat niet verder met reinigen</b>	De reinigingsrobot staat in de modus "Niet storen".	1. Zorg ervoor dat de reinigingsrobot niet in de modus "Niet storen" staat.
	De reinigingsrobot wordt handmatig opgeladen of werd in het oplaadstation geplaatst.	1. Wacht tot de reinigingsrobot volledig is opgeladen.
<b>De reinigingsrobot reinigt niet efficiënt of laat stof achter</b>	Het 2-in-1 stofreservoir met watertank of het stofreservoir is vol.	1. Maak het 2-in-1 stofreservoir met watertank of het stofreservoir leeg, zie hoofdstuk <i>Maak het 2-in-1 stofreservoir met watertank leeg of Stofreservoir leegmaken</i>
	Het filter is verstopt.	1. Reinig het filter, zie hoofdstuk <i>Filter reinigen</i>
	Een vreemd voorwerp is vast komen te zitten in de borstel	1. Reinig de borstel, zie hoofdstuk <i>Borstel reinigen</i> . 2. Reinig de zijborstel, zie hoofdstuk <i>Zijborstel reinigen</i> .
<b>De reinigingsrobot kan geen verbinding maken met het WLAN / De reinigingsrobot gaat offline</b>	De reinigingsrobot is niet verbonden met het netwerk of bevindt zich niet binnen het bereik van het WLAN-signaal.	1. Zorg ervoor dat de reinigingsrobot is verbonden met het netwerk en zich binnen het bereik van het WLAN-signaal bevindt. 2. Controleer of het WLAN-wachtwoord correct is. 3. Reset het WLAN en maak opnieuw verbinding (5-GHz WLAN-netwerken worden niet ondersteund).
	Het WLAN-signaal is te zwak.	1. Zorg ervoor dat de reinigingsrobot zich binnen het bereik van het WLAN-signaal bevindt.

Fout	Oorzaak	Remedie
<b>De reinigingsrobot start niet</b>	De omgevingstemperatuur is lager dan 0 °C of hoger dan 35 °C.	1. Gebruik reinigingsrobots bij temperaturen boven 0 °C en onder 35 °C.
	Ladingstoestand is te laag.	1. Laad de reinigingsrobot op.
	Laserafstandssensor (LIDAR) is geblokkeerd.	1. Reinig de laserafstandssensor met een droge doek. 2. Verwijder obstakels die de laserafstandssensor blokkeren. 3. Breng de reinigingsrobot naar een andere locatie en start hem.
	Botsingssensor is vuil of te dicht bij de virtuele wand.	1. Verwijder vreemde voorwerpen door voorzichtig op de botsingssensor te tikken. 2. Breng de reinigingsrobot naar een andere locatie en start hem.
	Valsensoren zijn vuil.	1. Reinig de valsensoren met een droge doek.
	2-in-1 stofreservoir met watertank of stofreservoir is niet of verkeerd geïnstalleerd.	1. Zorg ervoor dat het 2-in-1 stofreservoir met watertank of het stofreservoir is geïnstalleerd en correct is vastgeklemd, zie hoofdstuk <i>2-in-1 stofreservoir met watertank plaatsen</i> of <i>Stofreservoir plaatsen</i>
	Filter niet of verkeerd geïnstalleerd.	1. Zorg ervoor dat het filter correct is geïnstalleerd.
	Filter verontreinigd.	1. Reinig het filter, zie hoofdstuk <i>Filter reinigen</i> . 2. Indien de fout blijft bestaan, vervang dan het filter, zie hoofdstuk <i>Filter vervangen</i> .
	Poetsdoek of poetsdoekhouder niet of verkeerd geïnstalleerd.	1. Controleer of de poetsdoekhouder en de poetsdoek correct zijn geïnstalleerd, zie hoofdstuk <i>Poetsdoekhouder met poetsdoek plaatsen</i> .
	De reinigingsrobot is vastgelopen of zit vast.	1. Obstakels weghalen.
De reinigingsrobot of een van zijn wielen is niet in contact met de grond.	1. Plaats de reinigingsrobot op een vlakke ondergrond.	

## Afvalverwijdering



### WAARSCHUWING

Dit apparaat bevat lithium-ionbatterijen. Het verwijderen en op de juiste wijze afvoeren van lithium-ionbatterijen dient te geschieden in overeenstemming met de nationale en landelijke voorschriften.



## Garantie

In elk land gelden de garantievoorwaarden die door onze verantwoordelijke verkoopmaatschappij zijn uitgegeven. Mogelijke storingen aan uw apparaat verhelpen we binnen de garantieperiode gratis, voor zover een materiaal- of fabricagefout de oorzaak is. Als u gebruik wilt maken van de garantie, neemt u met uw aankoopbon contact op met uw distributeur of de dichtstbijzijnde geautoriseerde klantenservice. (adres zie achterzijde)

## Technische gegevens

### Elektrische aansluiting

Nominaal vermogen	W	33
Nominale spanning accu	V	14,8

Accupacktype		Li-ION
Nominale spanning oplaadapparaat	V	100-240
Nominale stroom lader	A	0,6
Accucapaciteit	mAh	3000
Nominale capaciteit batterij	mAh	3200
Bedrijfstijd bij volledig opgeladen accu in normaal bedrijf	min	120
Draadloze verbindingen		IEEE 802.11b/g/n 2,4 GHz
Frequentie	MHz	2400-2483,5
Max. signaalsterkte, WLAN	dBm	<20

### Inhoud 2-in-1 stofreservoir met watertank

Droog vuil	ml	300
Vloeistof	ml	170

### Inhoud stofreservoir

Droog vuil	ml	500
------------	----	-----

### Afmetingen en gewichten reinigingsrobot



Gewicht	kg	3,7
Lengte x breedte x hoogte	mm	350 x 350 x 94

#### Afmetingen en gewichten oplaadstation

Gewicht	kg	0,6
Lengte x breedte x hoogte	mm	80 x 150 x 102

Technische wijzigingen voorbehouden.

### EU-conformiteitsverklaring

Apparaat	Type	Frequentieband, MHz	Vermogen, max. EIRP, mW
RCV3	WLAN	2400-2483.5	100

Hiermee verklaart Alfred Kärcher SE & Co. KG dat het draadloze apparaattype Robo Cleaner voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring vindt u op [www.kaercher.com/RCV3](http://www.kaercher.com/RCV3).

### Índice de contenidos

Avisos generales .....	57
Instrucciones de seguridad .....	57
Uso previsto .....	58
Protección del medioambiente .....	58
Accesorios y repuestos .....	59
Volumen de suministro .....	59
Descripción del equipo .....	59
Descripción del funcionamiento .....	59
Primera puesta en marcha .....	60
Puesta en funcionamiento .....	60
Funcionamiento .....	61
Transporte .....	63
Almacenamiento .....	63
Cuidado y mantenimiento .....	63
Ayuda en caso de fallos .....	65
Eliminación de residuos .....	66
Garantía .....	66
Datos técnicos .....	66
Declaración de conformidad UE .....	67

### Avisos generales



Antes de poner en marcha por primera vez el equipo, lea este manual original y las instrucciones de seguridad adjuntas.

Actúe conforme a estos documentos.

Conserve el manual original para su uso posterior o para propietarios posteriores.

Encontrará un código QR® para consultar el manual de instrucciones en línea en



#### Marcas registradas

El código QR® es una marca registrada de DENSO WAVE INCORPORATED.

### Instrucciones de seguridad

#### Niveles de peligro

#### ⚠ PELIGRO

- Aviso de un peligro inminente que produce lesiones corporales graves o la muerte.

#### ⚠ ADVERTENCIA

- Aviso de una posible situación peligrosa que puede producir lesiones corporales graves o la muerte.

#### ⚠ PRECAUCIÓN

- Aviso de una posible situación peligrosa que puede producir lesiones corporales leves.

#### CUIDADO

- Aviso de una posible situación peligrosa que puede producir daños materiales.

#### Instrucciones de seguridad del robot de limpieza

Además de los avisos incluidos en el manual de instrucciones, deben respetarse las normativas de seguridad y para la prevención de accidentes del legislador correspondiente.

El radar láser del equipo cumple con la norma IEC 60825-1:2014 para la seguridad de los productos de láser de clase 1 y no produce radiación láser peligrosa para el cuerpo humano.

- ⚠ **PELIGRO** • Riesgo de asfixia. Mantenga los embalajes fuera del alcance de los niños. • Queda prohibido su uso en entornos explosivos. • No use el equipo en espacios donde el aire contenga gases inflamables procedentes de la gasolina, el aceite de calefacción, el disolvente, el petróleo o el alcohol (riesgo de explosión). • No utilice el equipo en espacios con fuego o brasas en una chimenea abierta sin supervisión. • No utilice el equipo en espacios con velas encendidas sin supervisión.

- ⚠ **ADVERTENCIA** • Las personas con capacidades físicas, sensoriales o psíquicas limitadas o que carezcan de experiencia y conocimientos sobre el equipo solo pueden utilizar el equipo bajo supervisión correcta o si han recibido formación sobre el uso seguro del equipo por parte de una persona responsable de su seguridad y han comprendido los peligros existentes. • Los niños mayores de 8 años pueden utilizar el equipo si han recibido formación sobre su uso por parte de una persona responsable de su seguridad o si están bajo supervisión de un adulto y comprenden los peligros existentes correctamente. • Se debe supervisar a los

niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato. ● Los niños solo pueden realizar la limpieza y el mantenimiento bajo supervisión. ● El equipo contiene componentes eléctricos, por lo que no debe limpiar el equipo con agua corriente. ● Apague el dispositivo de inmediato y desenchufe el cable de alimentación antes de realizar todo trabajo de servicio y mantenimiento. ● No abra la batería. Solo personal calificado debe realizar las reparaciones. ● El robot de limpieza RCV 3 solo debe cargarse en la unidad de carga de una estación de carga con la referencia 9.773-007.0.

**⚠ PRECAUCIÓN** ● Solo el servicio de atención al cliente autorizado puede realizar las tareas de reparación y otras tareas en los componentes eléctricos. ● Apague el equipo antes de cada limpieza o mantenimiento y desenchufe el conector de red. ● Peligro de lesiones en caso de que piezas móviles del equipo atrapen ropa holgada, cabello o joyas. Mantenga ropa y joyas alejadas de las piezas móviles. Recójase el pelo largo hacia atrás. ● Peligro de lesiones. No meta los dedos o alguna herramienta en el cilindro de cepillos del equipo en rotación durante su funcionamiento. ● Tenga en cuenta el riesgo de tropiezo debido al movimiento del robot de limpieza. ● Riesgo de accidentes y lesiones. Tenga en cuenta el peso del equipo al transportarlo y almacenarlo, véase capítulo Datos técnicos del manual de instrucciones. ● Los dispositivos de seguridad velan por su seguridad. Nunca modifique ni manipule los dispositivos de seguridad.

**CUIDADO** ● No use agentes abrasivos, ni limpiadores de vidrio o multiuso para la limpieza. ● No utilice el equipo a temperaturas inferiores a 0 °C. ● Utilice el equipo solo en interiores. ● No utilice el equipo en espacios que estén asegurados con un sistema de alarma o un detector de movimientos. ● Proteja el dispositivo contra condiciones climáticas extremas, humedad y calor. ● Utilice el equipo únicamente con temperaturas entre -0 °C y +35 °C. ● Daño del equipo. No suba al equipo y no coloque niños, objetos o animales en él. ● Los objetos, por ejemplo, en las mesas o en los muebles pequeños, pueden caerse si se golpea el equipo. ● El equipo puede quedar atrapado entre los cables eléctricos, manteles, cordones, etc. colgados y derribar objetos. ● Recoja todos los cables del suelo antes de utilizar el equipo para evitar movimientos de arrastre durante la limpieza. ● Recoja los objetos frágiles o sueltos del suelo, como jarrones, para evitar que el equipo choque con ellos y cause daños. ● No utilice el equipo en una zona que esté por encima del suelo, como por ejemplo, un sofá. ● Cierre todas las zonas en las que exista algún peligro de caída a distinto nivel. Por ejemplo, escaleras o galerías sin limitación. ● No utilice el equipo en suelos con líquidos o sustancias pegajosas. ● No utilice el equipo para aspirar alfombras de pelo alto. ● Daños en el radar láser (LiDAR). No coloque el equipo boca abajo (la carcasa del radar láser (LiDAR) nunca debe tocar el suelo o superficies duras). ● No transporte el equipo por la cubierta del radar láser (LiDAR). ● No retire objetos afilados o grandes con el equipo, como vidrios rotos, guijarros o piezas de juguetes. ● No rocíe ningún líquido en el equipo y asegúrese de que el contenedor de polvo esté seco antes de utilizarlo. ● Guarde el equipo completamente cargado y apagado en un lugar fresco y seco.

**Nota** ● Las alfombras negras pueden influir negativamente en el comportamiento al volante.

## Instrucciones de seguridad de la estación de carga

**⚠ PELIGRO** ● Solo conecte el equipo a corriente alterna. La tensión indicada en la placa de características debe coincidir con la tensión de red. ● Por razones de seguridad, recomendamos utilizar el equipo únicamente mediante un interruptor de corriente de defecto (máximo 30 mA). ● Nunca toque los conectores de red y enchufes con las manos húmedas.

**⚠ ADVERTENCIA** ● Conecte el equipo únicamente a una conexión eléctrica instalada por un electricista formado conforme a la norma IEC 60364-1. ● Compruebe la correspondencia de la tensión de red con la tensión indicada en la placa de características del equipo utilizado. ● El equipo contiene componentes eléctricos, por lo que no debe limpiar el equipo con agua corriente. ● Peligro de cortocircuito. Mantenga los objetos conductores (por ejemplo, destornilladores o similares) lejos de los contactos de carga. ● Peligro de cortocircuito. Limpie únicamente en seco los contactos de carga de la estación de carga. ● Cargue la batería únicamente con el cargador original suministrado o con un cargador autorizado por KÄRCHER. ● Peligro de explosión. No cargue una batería no recargable. ● Revise si el cable de red presenta daños antes de cada uso. No use un cable de red dañado. Si está dañado, sustitúyalo por un repuesto autorizado. Puede obtener un nuevo cable de red a través de KÄRCHER o de uno de nuestros distribuidores autorizados. ● Para equipos RCV 3: Solo se puede cargar el modelo de robot de limpieza "RCV 3". ● Para equipos RCV 5: Solo se puede cargar el modelo de robot de limpieza "RCV 5".

**CUIDADO** ● Use la estación de carga solo en interiores. ● No coloque la estación de carga cerca de fuentes de calor, por ejemplo, calefactores. ● Guarde la estación de carga solo en interiores, en un lugar fresco y seco. ● Cargue el robot de limpieza al menos una vez al mes para evitar una descarga profunda de la batería. ● Desconecte la estación de carga antes de realizar cualquier trabajo de conservación y mantenimiento.

## Uso previsto

El equipo consta de dos unidades, una estación de carga y un robot de limpieza alimentado por batería.

- La unidad está destinada a la limpieza totalmente automática de recubrimientos textiles y duros de suelos en interiores. Puede utilizarse en todos los recubrimientos de suelo habituales para una limpieza de mantenimiento autónoma y continua.
- Este equipo se ha desarrollado para el uso en hogares y no ha sido concebido para el uso industrial.

## Protección del medioambiente



Los materiales de embalaje son reciclables. No tire los embalajes a la basura doméstica sino al reciclaje.

Los equipos usados contienen materiales reciclables valiosos que han de ser reciclados. Las baterías contienen sustancias abrasivas que no pueden verse al medio ambiente. Eliminar los equipos usados y las baterías a través de los sistemas colectores apropiados. Tener en cuenta las recomendaciones legales a la hora de manipular baterías de iones de litio. Eliminar las baterías gastadas y defectuosas conforme a la normativa aplicable.

## Avisos sobre sustancias contenidas (REACH)

Encontrará información actualizada sobre las sustancias contenidas en: [www.kaercher.de/REACH](http://www.kaercher.de/REACH)

## Accesorios y repuestos

Utilice únicamente accesorios y repuestos originales, estos garantizan un servicio seguro y fiable del equipo. Encontrará información sobre los accesorios y repuestos en [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Volumen de suministro

El volumen de suministro del equipo se muestra en el embalaje. Compruebe la integridad del volumen de suministro durante el desembalaje. Póngase en contacto con su distribuidor si faltan accesorios o en caso de daños de transporte.

## Descripción del equipo

### Figura A

- ① Sensor de colisión
- ② Sensor de infrarrojos
- ③ Sensor láser (LiDAR)
- ④ Cubierta superior
- ⑤ Cep.lateral
- ⑥ Rodillo de dirección
- ⑦ Compartimento de la batería
- ⑧ Cepillo
- ⑨ Sensor de caída
- ⑩ Paño para fregar
- ⑪ Soporte para paño
- ⑫ Contactos de carga
- ⑬ Cubierta del cepillo
- ⑭ Tecla On/Off
- ⑮ Tecla «Volver a la estación de carga»
- ⑯ Herramienta de limpieza
- ⑰ Contenedor de polvo 2 en 1 con depósito de agua
- ⑱ Depósito de polvo
- ⑲ Estación de carga
- ⑳ Cable de alimentación

## Descripción del funcionamiento

El equipo consta de una estación de carga y un robot de limpieza alimentado por batería.

El robot de limpieza móvil toma la energía necesaria de una batería integrada. Con una carga el robot de limpieza puede limpiar hasta 120 minutos. Si la carga de la batería disminuye, vuelve automáticamente a la estación de carga para recargarse.

El robot de limpieza se mueve de forma sistemática. Escanea la habitación mediante el sensor láser (LiDAR) y procede a la limpieza de la habitación por zonas. Evita los obstáculos que sean al menos tan altos como la torre LiDAR.

El diseño plano del robot de limpieza le permite limpiar debajo de muebles como camas, sofás y armarios.

El robot de limpieza dispone de sensores de caída que detectan escaleras y escalones y pueden evitar posibles caídas, así como de sensores de colisión que detectan y evitan los obstáculos.

En la estación de carga, se carga la batería del robot de limpieza.

Si el robot de limpieza comienza el trabajo de limpieza desde la estación de carga, vuelve a la estación de carga si la carga de la batería es insuficiente.

En cuanto haya finalizado el proceso de carga, el robot de limpieza abandona la estación de carga de forma autónoma y continua con la tarea de limpieza. Una vez que el robot de limpieza haya finalizado las tareas de limpieza, vuelve a la estación de carga para cargarse.

## Indicadores de estado

Indicador LED	Estado
Se ilumina en azul	Se desplaza de forma autónoma
Parpadea lentamente en azul	Conducción autónoma en pausa
Parpadea rápidamente en azul	Modo de conexión WLAN
Parpadea lentamente en verde	Robot de limpieza cargando
Se ilumina en verde	Robot de limpieza completamente cargado o conectado con éxito
Parpadea lentamente en rojo	Batería demasiado baja para arrancar
Parpadea rápidamente en rojo	Caso de error

## Funciones

### Modo de reposo

El robot de limpieza pasa automáticamente al modo de reposo tras 5 minutos de inactividad. Pulse cualquier tecla para despertarlo.

- El robot de limpieza no pasa al modo de reposo cuando está en la estación de carga.
- El robot de limpieza se apaga automáticamente si está en modo de reposo durante más de 6 horas

### Modo de error

Si el robot de limpieza sufre algún error durante el funcionamiento, el indicador parpadea en rojo y suena una señal.

Para encontrar la solución, véase el capítulo *Ayuda en caso de fallos*.

Si no se realiza ninguna acción en 5 minutos, el robot de limpieza pasa automáticamente al modo de reposo.

### Modo «No molestar»

El modo «No molestar» está configurado por defecto. En el modo «No molestar», el robot de limpieza no reanuda una limpieza interrumpida, no realiza limpiezas programadas y no emite avisos sonoros.

El modo «No molestar» se puede desactivar en la aplicación. La descarga de la aplicación se describe en el capítulo *Conexión del robot de limpieza con WLAN y la app*.

## Primera puesta en marcha

### Montaje del cepillo lateral

#### Figura B

1. Dé la vuelta al robot de limpieza.

#### Nota

Para evitar daños, no coloque el robot sobre el sensor láser (LiDAR).

2. Inserte el cepillo lateral.

### Emplazamiento de la estación de carga

#### ⚠ ADVERTENCIA

El robot de limpieza RCV 3 solo debe cargarse en la unidad de carga de una estación de carga con la referencia 9.773-007.0.

- Seleccionar la ubicación de manera que el robot de limpieza pueda llegar fácilmente a la estación de carga.
- Asegurarse de que exista una distancia de al menos 0,5 m a la izquierda y a la derecha de la estación de carga y una distancia de al menos 1,5 m delante de la estación de carga.
- La ubicación no debe estar expuesta a la luz solar directa.

1. Monte la estación de carga.

#### Figura C

2. Enchufe el conector del equipo del cable de red en el lateral de la estación de carga.

#### Figura D

3. Enchufar el conector de red.

### Conexión del robot de limpieza con la estación de carga

#### Figura E

1. Coloque el robot de limpieza en el suelo delante de la estación de carga.
2. Presione y mantenga presionado el interruptor On/Off durante 3 segundos.  
El robot de limpieza se enciende.
3. En cuanto se encienda el indicador, coloque el robot de limpieza manualmente en la estación de carga y asegúrese de que los contactos de carga hayan establecido un buen contacto.

Tras la primera puesta en marcha, el robot de limpieza se desplaza automáticamente a la estación de carga.

### Conexión del robot de limpieza con WLAN y la app

El robot de limpieza puede controlarse directamente mediante las teclas del equipo o a través de una app mediante un dispositivo móvil con capacidad WLAN. Para poder utilizar todas las funciones disponibles, se recomienda controlar el robot de limpieza a través de la app Kärcher Home Robots.

Antes de descargar la app, asegúrese de cumplir los siguientes requisitos:

- El dispositivo móvil está conectado a Internet.
- La red WLAN de 2,4 GHz del router está activada.
- Suficiente cobertura WLAN está garantizada.

Descargue la app Kärcher Home Robots de la Apple App Store® o de la Google Play™ Store.



- Google Play™ y Android™ son marcas o marcas registradas de Google Inc.
- Apple® y App Store® son marcas o marcas registradas de Apple Inc.

La app Kärcher Home Robots ofrece, entre otras, las siguientes funciones principales:

- Mapeo de las habitaciones y de varias plantas
- Configuración de horarios
- Definición de zonas prohibidas y paredes virtuales
- Avisos sobre los fallos o averías y el progreso de la limpieza
- Configuración de preferencias de limpieza (modos de aspiración)
- Definición de zonas de limpieza
- Activación/Desactivación del modo «No molestar»
- Preguntas frecuentes con ayuda detallada en caso de fallos
- Datos de contacto de los Centros de Servicio KÄRCHER

Conecte el robot de limpieza con la app Kärcher Home Robots y la WLAN:

1. Descargue la app KÄRCHER Home Robots de la Apple App Store o la Google Play Store.
2. Abra la app Kärcher Home Robots.
3. Cree una cuenta (si aún no se ha registrado).
4. Añada el robot de limpieza deseado.
5. Siga las instrucciones paso a paso de la app.

## Puesta en funcionamiento

### Montaje del contenedor de polvo 2 en 1 con depósito de agua

El contenedor de polvo 2 en 1 con depósito de agua puede contener una pequeña cantidad de agua residual debido al control de calidad. Eso es normal.

Utilice el contenedor de polvo 2 en 1 con depósito de agua cuando quiera limpiar tanto en seco como en húmedo.

Para la limpieza en seco, retire el paño para fregar y el soporte del paño, véase el capítulo *Desmontaje del soporte para paño con paño para fregar*.

#### Figura F

1. Abra la cubierta superior.
2. Presione el contenedor de polvo 2 en 1 con depósito de agua hasta que encaje de forma audible.
3. Cierre la cubierta superior.

### Desmontaje del contenedor de polvo 2 en 1 con depósito de agua

#### Figura G

1. Abra la cubierta superior.
2. Presione la pinza.
3. Retire el contenedor de polvo 2 en 1 con depósito de agua.

### Montaje del soporte para paño con paño para fregar

1. Fije el paño para fregar en el soporte para paño.

#### Figura H

- a Presione el paño para fregar sobre el soporte para paño.

- b Presione la cinta de autocierre.
2. Monte el soporte para paño.

#### Figura I

- a Presione las pinzas.
- b Deslice el soporte para paño horizontalmente sobre el robot de limpieza hasta que encaje de forma audible.

### Desmontaje del soporte para paño con paño para fregar

1. Pulse cualquier tecla.  
El robot de limpieza se detiene.
2. Desmonte el soporte para paño.

#### Figura J

- a Presione las pinzas.
- b Retire el soporte para paño.
- c Extraiga el paño para fregar del soporte para paño.

### Montaje del contenedor de polvo

Introduzca el contenedor de polvo si solo desea limpiar en seco.

Para la limpieza en seco, retire el paño para fregar y el soporte del paño, véase el capítulo *Desmontaje del soporte para paño con paño para fregar*.

#### Figura K

1. Abra la cubierta superior.
2. Presione el contenedor de polvo hasta que encaje de forma audible.
3. Cierre la cubierta superior.

### Desmontaje del contenedor de polvo

#### Figura L

1. Abra la cubierta superior.
2. Presione la pinza.
3. Retire el contenedor de polvo.

### Restablecimiento de la conexión WLAN

Si cambia de router o cambia su contraseña WLAN, debe restablecer la conexión WLAN del robot de limpieza.

#### Nota

*Solo se admiten redes WLAN de 2,4 GHz.*

1. Encienda el robot de limpieza, véase el capítulo *Conexión del robot de limpieza*.
2. Pulse simultáneamente la tecla On/Off y la tecla «Volver a la estación de carga» durante 7 segundos hasta que escuche el mensaje de voz: «Restablecimiento de la conexión WLAN y entrada en el modo de configuración de red».
3. Conecte el robot de limpieza a la estación de carga, véase el capítulo *Conexión del robot de limpieza con la estación de carga*.

### Restablecimiento de la configuración de fábrica

1. Mantenga pulsada la tecla «Volver a la estación de carga» durante 5 segundos hasta que suene una señal.
2. Siga manteniendo pulsada la tecla «Volver a la estación de carga» durante 5 segundos hasta que suene una señal.  
Se han restablecido los ajustes de fábrica.

### Definición de zonas de limpieza

El robot de limpieza solo limpia dentro de la zona seleccionada.

Las zonas de limpieza solo pueden definirse con la app. La descarga de la aplicación se describe en el capítulo *Conexión del robot de limpieza con WLAN y la app*.

- Siga las instrucciones paso a paso de la app.

### Configuración de paredes virtuales

Las paredes virtuales y las zonas restringidas impiden que el robot de limpieza entre en zonas que no deben limpiarse.

Las paredes virtuales solo pueden definirse con la app. La descarga de la aplicación se describe en el capítulo *Conexión del robot de limpieza con WLAN y la app*.

- Siga las instrucciones paso a paso de la app.

### Activación de mapeo

El robot de limpieza parte de la estación de carga y actualiza automáticamente su mapa tras completar una tarea de limpieza y después de la carga.

El mapeo solo puede definirse con la app. La descarga de la aplicación se describe en el capítulo *Conexión del robot de limpieza con WLAN y la app*.

#### Nota

*Para no perder el mapa, espere unos segundos después del primer mapeo hasta que el mapa se guarde.*

- Siga las instrucciones paso a paso de la app.

## Funcionamiento

### CUIDADO

#### Daños por humedad

*Retire el paño para fregar con el soporte para paño antes de la carga y cuando no se use, véase el capítulo *Desmontaje del soporte para paño con paño para fregar*.*

*Retire el contenedor de polvo 2 en 1 con depósito de agua antes de la carga y cuando no se use, véase el capítulo *Desmontaje del contenedor de polvo 2 en 1 con depósito de agua*.*

*Proteja las alfombras mediante paredes virtuales, véase el capítulo *Configuración de paredes virtuales*.*

### Conexión del robot de limpieza

#### Nota

*Coloque el robot de limpieza directamente en la estación de carga si no puede encenderse debido a un nivel de carga insuficiente, véase el capítulo *Primera puesta en marcha*.*

1. Mantenga pulsada la tecla On/Off cuando el robot de limpieza esté en stand-by y fuera de la estación de carga.  
La luz de señalización parpadea durante aprox. los 15 s que tarda el robot de limpieza en arrancar y después se ilumina de forma constante.  
El robot de limpieza emite una señal acústica cuando la puesta en marcha está completa.
2. Coloque directamente el robot de limpieza en la estación de carga.
3. Pulse la tecla On/Off.  
En la primera puesta en marcha, el robot de limpieza comienza con el mapeo.  
En servicio, el robot de limpieza comienza la limpieza.

### Ajuste de los modos de limpieza

Los modos de limpieza solo pueden ajustarse con la app. La descarga de la aplicación se describe en el capítulo *Conexión del robot de limpieza con WLAN y la app*.

Están disponibles los siguientes modos de limpieza:

- Limpieza en seco
- Limpieza combinada
- Limpieza en húmedo

La potencia de aspiración y la cantidad de agua pueden ajustarse en cada uno de los modos de limpieza.

#### **Potencia de aspiración:**

- Silenciosa
- Estándar
- Media
- Turbo

#### **Cantidad de agua:**

- Baja
- Media
- Alta

### **Desconexión del robot de limpieza**

#### **Nota**

El robot de limpieza no se puede apagar cuando está en la estación de carga.

#### **Nota**

Cargue completamente el robot de limpieza antes de cualquier interrupción de trabajo más prolongada.

### **CUIDADO**

#### **Daños por humedad**

Retire el paño para fregar con el soporte para paño, véase el capítulo *Desmontaje del soporte para paño con paño para fregar*.

Retire el contenedor de polvo 2 en 1 con depósito de agua, véase el capítulo *Desmontaje del contenedor de polvo 2 en 1 con depósito de agua*.

1. Mantenga pulsada la tecla On/Off cuando el robot de limpieza esté en stand-by y fuera de la estación de carga.

El robot de limpieza se apaga.

### **Interrupción de la limpieza**

1. Pulse cualquier tecla durante la limpieza. El robot de limpieza se detiene.
2. Pulse la tecla On/Off. La limpieza se reanuda.
3. Pulse la tecla «Volver a la estación de carga». La limpieza se cancela y el robot de limpieza vuelve a la estación de carga.

### **Envío manual del robot de limpieza para su carga**

1. Si el robot de limpieza está en movimiento, pulse cualquier tecla. El robot de limpieza se detiene.
2. Pulse la tecla «Volver a la estación de carga». El robot de limpieza se desplaza a la estación de carga para cargarse.

El robot de limpieza vuelve automáticamente a la estación de carga para cargarse cuando ha terminado una tarea de limpieza o cuando se queda sin energía durante una operación de limpieza.

### **Limpieza en seco**

1. En caso necesario, vacíe el recipiente de polvo (véase el capítulo *Vaciado del contenedor de polvo 2 en 1 con depósito de agua*.)
2. Introduzca el paño seco en el soporte para paños, véase el capítulo *Montaje del soporte para paño con paño para fregar*.
3. Pulse la tecla On/Off. El robot de limpieza comienza la limpieza.

### **Limpieza en húmedo**

#### **Nota**

Después de vaciar el depósito de agua, pueden quedar gotas en las mangueras. Si el robot de limpieza se pone en marcha con el depósito de agua vacío, estas gotas pueden descargarse.

### **CUIDADO**

#### **Daños en el contenedor de polvo 2 en 1 debido a la corrosión y a las sustancias químicas**

No introduzca detergentes, desinfectantes u otros productos de limpieza en el contenedor de polvo 2 en 1.

No llene el contenedor de polvo 2 en 1 con agua caliente.

No sumerja el contenedor de polvo 2 en 1 en agua.

1. Pulse cualquier tecla.

El robot de limpieza se detiene.

2. Extraiga el contenedor de polvo 2 en 1 con depósito de agua.

#### **Figura G**

- a Abra la cubierta superior.
- b Presione la pinza.
- c Retire el contenedor de polvo 2 en 1 con depósito de agua.

3. Rellenar de agua.

#### **Figura M**

- a Tire hacia arriba de la lengüeta de goma.
  - b Rellene el agua.
  - c Presione la lengüeta de goma hacia abajo.
4. Inserte el contenedor de polvo 2 en 1 con depósito de agua.

#### **Figura F**

- a Presione el contenedor de polvo 2 en 1 con depósito de agua hasta que encaje de forma audible.
  - b Cierre la cubierta superior.
5. Humedezca el paño para fregar con agua corriente y escúrralo para eliminar el exceso de agua.
  6. Inserte el paño para fregar, véase el capítulo *Desmontaje del soporte para paño con paño para fregar*.
  7. Pulse la tecla On/Off. El robot de limpieza comienza la limpieza.

### **Rellenado de agua**

1. Pulse cualquier tecla. El robot de limpieza se detiene.
2. Extraiga el contenedor de polvo 2 en 1 con depósito de agua.

#### **Figura G**

- a Abra la cubierta superior.
- b Presione la pinza.
- c Retire el contenedor de polvo 2 en 1 con depósito de agua.

3. Rellenar de agua.

#### **Figura M**

- a Tire hacia arriba de la lengüeta de goma.
  - b Rellene el agua.
  - c Presione la lengüeta de goma hacia abajo.
4. Inserte el contenedor de polvo 2 en 1 con depósito de agua.

#### **Figura F**

- a Presione el contenedor de polvo 2 en 1 con depósito de agua hasta que encaje de forma audible.
  - b Cierre la cubierta superior.
5. Pulse la tecla On/Off. La limpieza se reanuda.

## Vaciado del contenedor de polvo 2 en 1 con depósito de agua.

1. Pulse cualquier tecla.  
El robot de limpieza se detiene.
2. Extraiga el contenedor de polvo 2 en 1 con depósito de agua.

### Figura G

- a Abra la cubierta superior.
- b Presione la pinza.
- c Retire el contenedor de polvo 2 en 1 con depósito de agua.

3. Vacíe el contenedor de polvo 2 en 1 con depósito de agua.

### Figura N

- a Abra la tapa del filtro.
- b Retire la tapa del filtro.
- c Vacíe el contenedor de polvo 2 en 1 con depósito de agua.
- d Introduzca la tapa del filtro.
- e Cierre la tapa del filtro.

4. Inserte el contenedor de polvo 2 en 1 con depósito de agua.

### Figura F

- a Presione el contenedor de polvo 2 en 1 con depósito de agua hasta que encaje de forma audible.
  - b Cierre la cubierta superior.
5. Pulse la tecla On/Off.  
La limpieza se reanuda.

## Vaciado del contenedor de polvo

1. Pulse cualquier tecla.  
El robot de limpieza se detiene.
2. Desmonte el contenedor de polvo.

### Figura L

- a Abra la cubierta superior.
  - b Presione la pinza.
  - c Retire el contenedor de polvo.
3. Vaciar el depósito de polvo.

### Figura O

- a Pliegue la tapa hacia abajo.
  - b Vaciar el depósito de polvo.
  - c Pliegue la tapa hacia arriba hasta que encaje de forma audible.
4. Inserte el contenedor de polvo.

### Figura K

- a Presione el contenedor de polvo hasta que encaje de forma audible.
- b Cierre la cubierta superior.

5. Pulse la tecla On/Off.  
La limpieza se reanuda.

## Limpieza del paño para fregar

El paño para fregar puede limpiarse durante un proceso de limpieza.

1. Pulse cualquier tecla.  
El robot de limpieza se detiene.
2. Desmonte el soporte para paño.

### Figura J

- a Presione las pinzas.
- b Retire el soporte para paño.
- c Extraiga el paño para fregar del soporte para paño.

3. Limpie el paño para fregar.
4. Inserte el paño para fregar, véase el capítulo *Montaje del soporte para paño con paño para fregar*.
5. Pulse la tecla On/Off.  
La limpieza se reanuda.

## Transporte

En la medida de lo posible, solo transporte o devuelva el equipo en su embalaje original. Si el embalaje original no está disponible, póngase en contacto con nuestro servicio de asistencia técnica.

### Instrucciones de seguridad relativas al transporte

La batería de iones de litio está sujeta a los requerimientos relativos al transporte de mercancías peligrosas.

Si una batería no presenta daños y funciona correctamente, el usuario puede transportarla en el área de circulación pública sin otras restricciones.

En caso de envío por terceros (empresa de transporte), tenga en cuenta los requerimientos relativos al embalaje y el marcado.

Tenga en cuenta las normativas nacionales.

## Almacenamiento

### CUIDAD

**Daños en el robot de limpieza debido a un almacenamiento incorrecto**

*No almacene el robot de limpieza boca abajo. La carcasa del radar láser (LIDAR) nunca debe entrar en contacto con el suelo o con otros objetos.*

*No coloque ningún objeto sobre el robot de limpieza.*

*Guarde el robot de limpieza completamente cargado y apagado en un lugar fresco y seco.*

### Nota

*Para evitar una descarga completa de la batería, recargue completamente el robot de limpieza después de 5 meses como máximo.*

1. Limpie el robot de limpieza, véase el capítulo *Limpieza*.
2. Cargue completamente el robot de limpieza, véase el capítulo *Envío manual del robot de limpieza para su carga*.
3. Desenchufe el cargador del tomacorriente y de la estación.
4. Desconecte el robot de limpieza, véase el capítulo *Desconexión del robot de limpieza*.
5. Guarde el robot de limpieza en un lugar fresco y seco.

## Cuidado y mantenimiento

### Limpieza

#### Limpieza del contenedor de polvo 2 en 1

1. Pulse cualquier tecla.  
El robot de limpieza se detiene.
2. Desmonte el contenedor de polvo 2 en 1.

### Figura G

- a Abra la cubierta superior.
- b Presione la pinza.
- c Retire el contenedor de polvo 2 en 1.

3. Limpie el contenedor de polvo 2 en 1 con depósito de agua.

### Figura P

- a Abra la tapa del filtro.
- b Retire la tapa del filtro.
- c Vacíe el contenedor de polvo 2 en 1 con depósito de agua.
- d Limpie el contenedor de polvo 2 en 1 con depósito de agua.
- e Introduzca la tapa del filtro.
- f Cierre la tapa del filtro.

- Monte el contenedor de polvo 2 en 1.

#### Figura F

- Presione el contenedor de polvo 2 en 1 hasta que encaje de forma audible.
  - Cierre la cubierta superior.
- Pulse la tecla On/Off.  
La limpieza se reanuda.

#### Limpeza del contenedor de polvo

- Pulse cualquier tecla.  
El robot de limpieza se detiene.
- Desmonte el contenedor de polvo.

#### Figura L

- Abra la cubierta superior.
  - Presione la pinza.
  - Retire el contenedor de polvo.
- Limpeza el contenedor de polvo.

#### Figura Q

- Pliegue la tapa hacia abajo.
  - Vaciar el depósito de polvo.
  - Abra la tapa del filtro.
  - Retire la tapa del filtro.
  - Limpeza el contenedor de polvo.
  - Introduzca la tapa del filtro.
  - Cierre la tapa del filtro.
  - Pliegue la tapa hacia arriba hasta que encaje de forma audible.
- Inserte el contenedor de polvo.

#### Figura K

- Presione el contenedor de polvo hasta que encaje de forma audible.
  - Cierre la cubierta superior.
- Pulse la tecla On/Off.  
La limpieza se reanuda.

#### Limpeza del filtro

Recomendamos limpiar el filtro regularmente. Así evitara que se obstruya.

- Pulse cualquier tecla.  
El robot de limpieza se detiene.
- Retire el contenedor de polvo 2 en 1 con depósito de agua o el contenedor de polvo, véase el capítulo *Desmontaje del contenedor de polvo 2 en 1 con depósito de agua* o *Desmontaje del contenedor de polvo*.

- Desmonte el filtro.

#### Figura R

- Abra la tapa del filtro.
- Retire la tapa del filtro.
- Vacíe el contenedor de polvo 2 en 1 con depósito de agua o el contenedor de polvo.

- Limpeza el filtro bajo el agua corriente con la herramienta de limpieza suministrada.

- Deje secar el filtro completamente.

- Monte el filtro.

#### Figura S

- Colocar el filtro.
  - Introduzca la tapa del filtro.
  - Cierre la tapa del filtro.
- Monte el contenedor de polvo 2 en 1 con depósito de agua o el contenedor de polvo, véase el capítulo *Montaje del contenedor de polvo 2 en 1 con depósito de agua* o *Montaje del contenedor de polvo*.

- Pulse la tecla On/Off.  
La limpieza se reanuda.

#### Limpeza del cepillo

- Desmonte el cepillo.

#### Figura T

- Presione las pinzas.
  - Retire la cubierta del cepillo.
  - Retire el cepillo.
  - Retire el cojinete del cepillo.
- Limpeza el cepillo y los cojinetes del cepillo con la herramienta de limpieza suministrada.
  - Monte el cepillo.

#### Figura U

- Coloque el cojinete del cepillo.
- Inserte el cepillo.
- Coloque la cubierta del cepillo y presiónela hacia abajo hasta que encaje de forma audible.

#### Limpeza del cepillo lateral

- Desmonte el cepillo lateral.

#### Figura V

- Limpeza el cepillo lateral.
- Monte el cepillo lateral.

#### Figura B

#### Limpeza de los sensores de caída

Limpeza los sensores de caída mensualmente.

#### Figura W

- Limpeza los sensores de caída con un paño suave.

#### Sustitución

##### Sustitución de filtro

Recomendamos sustituir el filtro después de 3 a 6 meses.

- Pulse cualquier tecla.  
El robot de limpieza se detiene.
- Retire el contenedor de polvo 2 en 1 con depósito de agua o el contenedor de polvo, véase el capítulo *Desmontaje del contenedor de polvo 2 en 1 con depósito de agua* o *Desmontaje del contenedor de polvo*.

- Desmonte el filtro.

#### Figura R

- Abra la tapa del filtro.
- Retire la tapa del filtro.
- Retire el filtro.

- Monte el nuevo filtro.

#### Figura S

- Colocar el filtro.
  - Introduzca la tapa del filtro.
  - Cierre la tapa del filtro.
- Monte el contenedor de polvo 2 en 1 con depósito de agua o el contenedor de polvo, véase el capítulo *Montaje del contenedor de polvo 2 en 1 con depósito de agua* o *Montaje del contenedor de polvo*.
  - Pulse la tecla On/Off.  
La limpieza se reanuda.

#### Sustitución del cepillo

Recomendamos sustituir el cepillo después de 6 a 12 meses.

- Desmonte el cepillo.

#### Figura T

- Presione las pinzas.
- Retire la cubierta del cepillo.
- Retire el cepillo.
- Retire el cojinete del cepillo.

- Monte el nuevo cepillo.

#### Figura U

- Coloque el cojinete del cepillo.
- Inserte el cepillo.



- c Coloque la cubierta del cepillo y presiónela hacia abajo hasta que encaje de forma audible.

#### Sustitución del cepillo lateral

Recomendamos sustituir el cepillo lateral después de 3 a 6 meses.

#### Nota

Para evitar daños, no coloque el robot sobre el sensor láser (LiDAR).

- Dé la vuelta al robot de limpieza.
- Desmonte el cepillo lateral.

#### Figura V

- Monte el nuevo cepillo lateral.

#### Figura B

#### Sustitución de la batería

La batería ha llegado al final de su vida útil si el robot de limpieza se dirige constantemente a la estación de carga después de una breve operación de limpieza.

- Desconecte el robot de limpieza, véase el capítulo *Desconexión del robot de limpieza*.
- Envíe el robot de limpieza al servicio de postventa. Respete la normativa para el envío de baterías de iones de litio, véase el capítulo *Transporte*.

## Ayuda en caso de fallos

A menudo, las causas de los fallos son simples y pueden solucionarse con ayuda del siguiente resumen. En

caso de duda o fallos no mencionados aquí, contactar con el servicio de postventa.

Fallo	Causa	Solución
La batería no se carga	Contactos de carga sucios.	1. Limpie los contactos de carga tanto de la estación de carga como del robot de limpieza con un paño seco.
	Temperatura ambiente inferior a 0 °C o superior a 35 °C.	1. Use el equipo a temperaturas superiores a 0 °C e inferiores a 35 °C.
El robot de limpieza no vuelve a la estación de carga	La batería está descargada.	1. Coloque manualmente el robot de limpieza en la estación de carga y deje que se cargue completamente.
	El robot de limpieza está demasiado lejos de la estación de carga.	1. Acerque el robot de limpieza a la estación de carga. 2. Coloque manualmente el robot de limpieza en la estación de carga.
	No hay suficiente espacio alrededor de la estación de carga.	1. Asegúrese de que hay suficiente espacio alrededor de la estación de carga, véase el capítulo <i>Emplazamiento de la estación de carga</i> .
	Hay demasiados obstáculos alrededor de la estación de carga.	1. Coloque la estación de carga en una zona más despejada, véase el capítulo <i>Emplazamiento de la estación de carga</i> .
	El robot de limpieza vuelve a mapear su entorno cuando se ha desplazado a una distancia más prolongada.	1. Coloque manualmente el robot de limpieza en la estación de carga.
	El robot de limpieza no se puso en marcha desde la estación de carga. En este caso, solo vuelve al lugar del que partió.	1. Coloque manualmente el robot de limpieza en la estación de carga.
El robot de limpieza emite ruidos inusuales	Un objeto extraño pudo haber quedado atrapado en el cepillo, en el cepillo lateral o en una rueda.	1. Desconectar el robot de limpieza. 2. Retire los objetos extraños.
El robot de limpieza no sigue limpiando	El robot de limpieza está en modo «No molestar».	1. Asegúrese de que el robot de limpieza no está en modo «No molestar».
	El robot de limpieza se carga manualmente o se ha colocado en la estación de carga.	1. Espere hasta que el robot de limpieza esté completamente cargado.
El robot de limpieza no limpia eficazmente o deja polvo	El contenedor de polvo 2 en 1 con depósito de agua o el contenedor de polvo está lleno.	1. Vaciar el contenedor de polvo 2 en 1 con depósito de agua o el contenedor de polvo, véase el capítulo <i>Vaciado del contenedor de polvo 2 en 1 con depósito de agua. o Vaciado del contenedor de polvo</i>
	El filtro está obstruido.	1. Limpie el filtro, véase el capítulo <i>Limpieza del filtro</i>
	Un objeto extraño ha quedado atrapado en el cepillo	1. Limpie el cepillo, véase el capítulo <i>Limpieza del cepillo</i> . 2. Limpie el cepillo lateral, véase el capítulo <i>Limpieza del cepillo lateral</i> .

Fallo	Causa	Solución
<b>El robot de limpieza no puede conectarse a la red WLAN/El robot de limpieza se desconecta de la red</b>	El robot de limpieza no está conectado a la red o no está dentro del alcance de la señal WLAN.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Asegúrese de que el robot de limpieza está conectado a la red y se encuentra dentro del alcance de la señal WLAN.</li> <li>2. Asegúrese de que la contraseña WLAN es correcta.</li> <li>3. Reinicie la red WLAN y conéctese de nuevo (las redes WLAN de 5 GHz no son compatibles).</li> </ol>
	La señal WLAN es demasiado débil.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Asegúrese de que el robot de limpieza está dentro del alcance de la señal WLAN.</li> </ol>
<b>El robot de limpieza no arranca</b>	La temperatura ambiente es inferior a 0 °C o superior a 35 °C.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Use el equipo a temperaturas superiores a 0 °C e inferiores a 35 °C.</li> </ol>
	El estado de carga es demasiado bajo.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Cargue el robot de limpieza.</li> </ol>
	El sensor láser de distancia (LIDAR) está bloqueado.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Limpie el sensor láser de distancia con un paño seco.</li> <li>2. Retirar los obstáculos que bloquean el sensor láser de distancia.</li> <li>3. Mueva el robot de limpieza a otro lugar y póngalo en marcha.</li> </ol>
	El sensor de colisión está sucio o demasiado cerca de la pared virtual.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Retire los objetos extraños sacudiendo con cuidado el sensor de colisión.</li> <li>2. Mueva el robot de limpieza a otro lugar y póngalo en marcha.</li> </ol>
	Los sensores de caída están sucios.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Limpie los sensores de caída con un paño seco.</li> </ol>
	El contenedor de polvo 2 en 1 con depósito de agua o el contenedor de polvo no está montado o está montado de forma incorrecta.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Asegúrese de que el contenedor de polvo 2 en 1 con depósito de agua o el contenedor de polvo está montado o correctamente acoplado, véase el capítulo <i>Montaje del contenedor de polvo 2 en 1 con depósito de agua</i> o <i>Montaje del contenedor de polvo</i></li> </ol>
	Filtro no montado o montado incorrectamente.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Asegúrese de que el filtro está correctamente montado.</li> </ol>
	Filtro sucio.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Limpie el filtro, véase el capítulo <i>Limpieza del filtro</i>.</li> <li>2. Si el error persiste, sustituya el filtro, véase el capítulo <i>Sustitución de filtro</i>.</li> </ol>
	Paño para fregar o soporte para paño no montado o montado incorrectamente.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Asegúrese de que el soporte para paño y el paño para fregar están montados correctamente, véase el capítulo <i>Montaje del soporte para paño con paño para fregar</i>.</li> </ol>
	El robot de limpieza está atascado o atrapado.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Retire los obstáculos.</li> </ol>
El robot de limpieza o una de sus ruedas no está en contacto con el suelo.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Coloque el robot de limpieza sobre una superficie plana.</li> </ol>	

## Eliminación de residuos



### ADVERTENCIA

Este equipo contiene baterías de iones de litio. El desmontaje y la eliminación correctos de las baterías de iones de litio deben realizarse de acuerdo con las normativas nacionales y federales.



## Garantía

En cada país se aplican las condiciones de garantía indicadas por nuestra compañía distribuidora autorizada. Subsananamos cualquier fallo en su equipo de forma gratuita dentro del plazo de garantía siempre que la causa se deba a un fallo de fabricación o material. En caso de

garantía, póngase en contacto con su distribuidor o con el servicio de posventa autorizado más próximo presentando la factura de compra.  
(Dirección en el reverso)

## Datos técnicos

### Conexión eléctrica

Potencia nominal	W	33
Tensión nominal de la batería	V	14,8
Tipo de batería		Li-ION
Tensión nominal del cargador	V	100-240
Corriente nominal del cargador	A	0,6

Capacidade de acumuladores	mAh	3000
Capacidade nominal de la batería	mAh	3200
El tiempo de funcionamiento cuando la batería está completamente cargada	min	120
Conexiones inalámbricas	IEEE 802.11b/g/n 2,4 GHz	
Frecuencia	MHz	2400-2483,5
Máx. intensidad de señal, WLAN	dBm	<20
<b>Volúmenes de llenado de contenedor de polvo 2 en 1 con depósito de agua</b>		
Suciedad seca	ml	300
Líquido	ml	170
<b>Volumen de llenado del depósito de polvo</b>		
Suciedad seca	ml	500
<b>Peso y dimensiones del robot de limpieza</b>		
Peso	kg	3,7
Longitud x anchura x altura	mm	350 x 350 x 94
<b>Peso y dimensiones de la estación de carga</b>		
Peso	kg	0,6
Longitud x anchura x altura	mm	80 x 150 x 102

Nos reservamos el derecho a realizar modificaciones.

## Declaración de conformidad UE

Equipo	Tipo	Banda de frecuencia, MHz	Potencia, máx. EIRP, mW
RCV3	WLAN	2400-2483,5	100

Por la presente Alfred Kärcher SE & Co. KG declara que el tipo de radiotransmisor Robo Cleaner cumple lo dispuesto en la Directiva 2014/53/UE. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad UE en [www.kaercher.com/RCV3](http://www.kaercher.com/RCV3).

## Índice

Indicações gerais .....	67
Avisos de segurança .....	67
Utilização prevista .....	69
Protecção do meio ambiente .....	69
Acessórios e peças sobressalentes .....	69
Volume do fornecimento .....	69
Descrição do aparelho .....	69
Descrição de funcionamento .....	69
Primeiro arranque .....	70
Colocação em funcionamento .....	71
Operação .....	71
Transporte .....	73
Armazenamento .....	73
Conservação e manutenção .....	74
Ajuda em caso de avarias .....	75
Eliminação .....	77
Garantia .....	77
Dados técnicos .....	77
Declaração de conformidade UE .....	77

## Indicações gerais



Antes da primeira utilização do aparelho, leia este manual original e os avisos de segurança que o acompanham. Proceda em conformidade.

ConsERVE o manual original para referência ou utilização futura.

Poderá encontrar um QR-Code® para aceder ao manual de instruções online em:



Marca registada

QR-Code® é uma marca registada da DENSO WAVE INCORPORATED.

## Avisos de segurança

### Níveis de perigo

#### ⚠ **PERIGO**

- Aviso de um perigo iminente, que pode provocar ferimentos graves ou morte.

#### ⚠ **ATENÇÃO**

- Aviso de uma possível situação de perigo, que pode provocar ferimentos graves ou morte.

#### ⚠ **CUIDADO**

- Aviso de uma possível situação de perigo, que pode provocar ferimentos ligeiros.

#### **ADVERTÊNCIA**

- Aviso de uma possível situação de perigo, que pode provocar danos materiais.

## Avisos de segurança para o aspirador robô

Além dos avisos que constam do manual de instruções, é necessário observar as prescrições gerais de segurança e as prescrições para a prevenção de acidentes do legislador.

O radar laser do aparelho cumpre a norma IEC 60825-1:2014 para lasers da Classe 1 Segurança do produto e não produz radiação laser que seja perigosa para o corpo humano.

**⚠ PERIGO** • Perigo de asfixia. Mantenha a película da embalagem afastada das crianças. • Proibida a operação em zonas com perigo de explosão. • Não opere o aparelho em espaços em que o ar contenha gases inflamáveis de gasolina, óleo de aquecimento, diluente, solventes, petróleo ou álcool (risco de explosão). • Não opere o aparelho em espaços com uma lareira a arder ou brasas numa lareira aberta sem supervisão. • Não opere o aparelho em espaços com velas acesas sem supervisão.

**⚠ ATENÇÃO** • Pessoas com capacidade física, sensorial ou intelectual reduzida ou com experiência e conhecimentos insuficientes devem apenas utilizar o aparelho sob supervisão adequada, depois de instruídas por alguém responsável pela sua segurança acerca da utilização segura do aparelho e dos perigos daí resultantes. • As crianças com, pelo menos, 8 anos de idade devem apenas operar o aparelho se forem aconselhadas pela pessoa responsável pela sua segurança, se forem devidamente supervisionadas e se compreenderem os perigos daí resultantes. • Supervisione as crianças para garantir que não brincam com o aparelho. • As crianças deve apenas realizar trabalhos de limpeza e manutenção sob supervisão. • O aparelho contém componentes eléctricos; não limpar sob água corrente. • Desligue imediatamente o dispositivo e retire da tomada antes de realizar qualquer trabalho de assistência e manutenção. • Não abrir o conjunto da bateria. As reparações devem ser realizadas apenas por pessoal técnico. • O aspirador robô RCV 3 só pode ser carregado no dispositivo de carregamento de uma estação de carregamento com o número de peça 9.773-007.0.

**⚠ CUIDADO** • Os trabalhos de reparação e os trabalhos nos componentes eléctricos devem apenas ser realizados por um serviço de assistência técnica autorizado. • Desligue o aparelho antes de cada limpeza/manutenção e retire a ficha de rede. • Perigo de lesões, se vestuário solto, o cabelo ou joias forem colhidos por peças móveis. Mantenha o vestuário e as joias afastados das peças móveis da máquina. Apanhe o cabelo comprido. • Perigo de lesões. Nunca toque no rolo de escova rotativo do aparelho com os dedos ou ferramentas durante o funcionamento. • Tenha consciência do risco de tropeçar devido ao aspirador robô que se desloca de um lado para o outro. • Perigo de acidente e de lesões. Tenha em atenção o peso do aparelho durante o transporte e armazenamento, ver capítulo Dados Técnicos no manual de instruções. • As unidades de segurança servem para a sua protecção. Nunca altere ou evite as unidades de segurança.

**ADVERTÊNCIA** • Não use agentes de limpeza, limpador de vidro ou multiuso para limpeza. • Não operar o aparelho com temperaturas abaixo dos 0 °C. • Utilize o aparelho apenas em espaços interiores. • Não colocar o aparelho em funcionamento em espaços protegidos por um sistema de alarme ou detetor de movimento. • Proteja o dispositivo de condições climáticas

externas, umidades e calor. • Coloque o aparelho em funcionamento apenas com temperaturas entre 0°C e +35 °C. • Danos no aparelho. Não se coloque de pé sobre o aparelho nem coloque crianças, objetos ou animais de estimação sobre o mesmo. • Objetos, por exemplo em cima de mesas ou pequenos móveis, podem cair se o aparelho embater. • O aparelho pode ficar preso em cabos eléctricos suspensos, toalhas de mesa, cordas, etc. e derrubar objetos. • Recolha todos os cabos do chão antes de utilizar o aparelho para evitar que o mesmo os arraste durante a limpeza. • Apanhe quaisquer objetos frágeis ou soltos do chão, tais como vasos, para evitar que o aparelho os embata nelas e cause danos. • Não utilize o aparelho numa área que esteja acima do chão, como num sofá. • Vede todas as áreas onde haja risco de queda do aparelho. Por ex., escadas ou galerias sem barreiras. • Não utilize o aparelho em pavimentos com líquidos ou substâncias pegajosas. • Não utilize o aparelho para limpar tapetes de pelo alto. • Danos no radar laser (LiDAR). Não coloque o aparelho virado ao contrário (a caixa do radar laser (LiDAR) nunca deve tocar no solo ou em superfícies duras). • Não transporte o aparelho pela cobertura do radar laser (LiDAR). • Não aspire objectos afiados ou de maiores dimensões, como p. ex. cacos, seixos ou peças de brinquedos. • Não pulverize quaisquer líquidos para dentro do aparelho e certifique-se de que o depósito de pó está seco antes de o inserir. • Armazene o aparelho totalmente carregado e desligado num local fresco e seco.

**Aviso** • Os tapetes pretos podem ter uma influência negativa no comportamento de condução.

## Avisos de segurança para a estação de carregamento

**⚠ PERIGO** • Ligue o aparelho apenas à corrente alterna. A tensão indicada na placa de características tem de coincidir com a tensão de rede. • Por razões de segurança, recomendamos que o dispositivo seja operado apenas através de um disjuntor de corrente parasita (máximo de 30 mA). • Nunca manuseie fichas de rede e tomadas com as mãos húmidas.

**⚠ ATENÇÃO** • Ligue o aparelho apenas a uma ligação eléctrica estabelecida por um técnico electricista, em conformidade com a IEC 60364-1. • Verifique a correspondência da tensão da rede do conjunto da bateria com a tensão indicada na placa de características do carregador. • O aparelho contém componentes eléctricos; não limpar sob água corrente. • Perigo de curto-circuito. Mantenha objetos condutores (por exemplo, chaves de fendas ou similares) afastados dos contactos de carga. • Perigo de curto-circuito. Limpe os contactos de carga da estação de carga apenas a seco. • Carregar o aparelho apenas com o carregador original fornecido ou com um carregador autorizado pela KÄRCHER. • Perigo de explosão. Não carregue baterias não recarregáveis. • Verifique o cabo de rede quanto a danos, antes de cada operação. Não utilizar um cabo de rede danificado. Se estiver danificado, substitua o cabo de rede por outro autorizado. Poderá obter um substituto adequado junto da KÄRCHER ou de um de nossos parceiros de serviços. • Refere-se aos aparelhos RCV 3: Apenas o aspirador robô modelo "RCV 3" pode ser carregado. • Refere-se aos aparelhos RCV 5: Apenas pode ser carregado o aspirador robô modelo "RCV 5".

**ADVERTÊNCIA** • Utilize a estação de carregamento apenas em espaços interiores. • Não coloque a estação de carregamento perto de fontes de calor, por exemplo, aquecedores. • Armazene a estação de carregamento apenas em espaços interiores, num local fresco e seco. • Carregue o aspirador robô pelo menos uma vez por mês para evitar a descarga profunda da bateria. • Desligue a estação de carregamento antes de todos os trabalhos de conservação e manutenção.

## Utilização prevista

O aparelho consiste em duas unidades, uma estação de carregamento e um aspirador robô alimentado por bateria.

- O aparelho destina-se à limpeza totalmente automática de revestimentos têxteis e pavimentos duros em espaços interiores. Pode ser utilizado em todos os revestimentos comuns de pavimentos para uma limpeza de manutenção autónoma e contínua.
- Este aparelho foi desenvolvido para uso doméstico e não se destina ao uso comercial.

## Protecção do meio ambiente



Os materiais de embalagem são recicláveis. Não deite as embalagens no lixo doméstico e providencie a sua reutilização.

Os aparelhos usados contêm valiosos materiais recicláveis, que devem ser encaminhados para a reciclagem. As baterias e conjuntos de baterias contêm substâncias que não podem ser libertadas no ambiente. Assim, elimine os aparelhos usados, as baterias e conjuntos de baterias através dos sistemas colectivos de recepção adequados.

Respeite as recomendações do legislador relativamente ao manuseamento de baterias de íões de lítio. Elimine os conjuntos de baterias usados ou defeituosos de acordo com as prescrições aplicáveis.

### Avisos relativos a ingredientes (REACH)

Pode encontrar informações atualizadas acerca dos ingredientes em: [www.kaercher.de/REACH](http://www.kaercher.de/REACH)

## Acessórios e peças sobressalentes

Ao utilizar apenas acessórios originais e peças sobressalentes originais, garante uma utilização segura e o bom funcionamento do aparelho.

Informações acerca de acessórios e peças sobressalentes disponíveis em [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Volume do fornecimento

O volume do fornecimento do aparelho está indicado na embalagem. Ao abrir a embalagem, confirme a integridade do conteúdo. Caso faltem acessórios ou em caso de danos de transporte informe o seu fornecedor.

## Descrição do aparelho

### Figura A

- 1 Sensor de colisão
- 2 Sensor de infravermelhos
- 3 Sensor laser (LiDAR)
- 4 Cobertura superior
- 5 Escova lat.
- 6 Roletos de direcção
- 7 Compartimento da bateria

- 8 Escova
- 9 Sensor de queda
- 10 Pano de limpar
- 11 Suporte de pano de limpar
- 12 Contactos de carga
- 13 Tampa da escova
- 14 Tecla de Ligar/Desligar
- 15 Tecla "Regressar à estação de carregamento"
- 16 Ferramenta de limpeza
- 17 Depósito de pó 2 em 1 com reservatório de água
- 18 Depósito de pó
- 19 Estação de carregamento
- 20 Ficha de rede

## Descrição de funcionamento

O aparelho consiste numa estação de carregamento e num aspirador robô alimentado por bateria.

O aspirador robô móvel recebe energia através da bateria integrada. Com a bateria carregada, o aspirador robô consegue limpar durante 120 minutos, no máximo. Se a carga da bateria diminuir, o aspirador robô regressa automaticamente à estação de carga para recarregar.

O aspirador robô desloca-se de forma sistemática. Utilizando o sensor laser (LiDAR), ele analisa o espaço e limpa-o gradualmente. Além disso, evita obstáculos que sejam pelo menos tão altos como a torre do LiDAR. A conceção plana do aspirador robô permite a limpeza sob mobiliário como camas, sofás e armários.

O aspirador robô tem sensores de queda que detetam escadas e desníveis e evitam quedas, bem como sensores de colisão que detetam e evitam obstáculos. A bateria do aspirador robô é carregada na estação de carregamento.

Se o aspirador robô iniciar o trabalho de limpeza a partir da estação de carregamento, volta à estação de carga quando a carga da bateria for insuficiente para continuar.

Assim que o processo de carregamento terminar, o aspirador robô sai automaticamente da estação de carregamento e retoma o trabalho de limpeza. Quando termina os trabalhos de limpeza, o aspirador robô regressa novamente à estação de carregamento para carregar.

## Indicações de estado

Indicação LED	Estado
Acende a azul	Desloca-se de forma autónoma
Pisca lentamente a azul	Pausa na deslocação autónoma
Pisca a azul rapidamente	Modo de ligação WLAN
Pisca lentamente a verde	Aspirador robô a carregar
Acende a verde	Aspirador robô totalmente carregado ou ligado com sucesso
Pisca lentamente a vermelho	Bateria demasiado vazia para começar

Indicação LED	Estado
Pisca rapidamente a vermelho	Caso de erro

## Funções

### Modo de hibernação

O aspirador robô muda automaticamente para o modo de hibernação após 5 minutos de inatividade. Prima qualquer tecla para o acordar.

- O aspirador robô não muda para o modo de hibernação quando está na estação de carregamento.
- O aspirador robô desliga-se automaticamente se estiver em modo de hibernação por mais de 6 horas

### Modo de erro

Se o aspirador robô encontrar um erro durante o funcionamento, a indicação pisca a vermelho e soa um sinal. Para uma solução, ver capítulo *Ajuda em caso de avarias*.

Se não for tomada nenhuma ação dentro de 5 minutos, o aspirador robô muda automaticamente para o modo de hibernação.

### Modo "Não incomodar"

O modo "Não incomodar" está definido por defeito. No modo "Não incomodar", o aspirador robô não retoma uma limpeza interrompida, não efetua limpezas programadas e não emite avisos sonoros.

O modo "Não incomodar" pode ser desativado na aplicação. A transferência da aplicação é descrita no capítulo *Ligar o aspirador robô ao WLAN e à aplicação*.

## Primeiro arranque

### Montar a escova lateral

#### Figura B

1. Virar o aspirador robô ao contrário.

#### Aviso

*Para evitar danos, não colocar o robô sobre o sensor laser (LiDAR).*

2. Inserir a escova lateral.

### Montar a estação de carregamento

#### ⚠ ATENÇÃO

*O aspirador robô RCV 3 só pode ser carregado no dispositivo de carregamento de uma estação de carregamento com o número de peça 9.773-007.0.*

- Selecione o local de modo que o aspirador robô possa chegar facilmente à estação de carregamento.
  - Garanta uma distância de pelo menos 0,5 m à esquerda e à direita da estação de carregamento e uma distância de pelo menos 1,5 m em frente da estação de carregamento.
  - O local não deve estar exposto à luz solar direta.
1. Montar a estação de carregamento.

#### Figura C

2. Inserir a ficha do cabo de rede na entrada do cabo na lateral da estação de carregamento.

#### Figura D

3. Ligar a ficha de rede.

### Ligar o aspirador robô à estação de carregamento

#### Figura E

1. Colocar o aspirador robô no chão em frente da estação de carregamento.
2. Premir o interruptor de Ligar/Desligar e mantê-lo premido durante 3 segundos.

O aspirador robô liga-se.

3. Assim que o indicador se acender, colocar o aspirador robô manualmente na estação de carregamento e certificar-se de que os contactos de carga têm um bom contacto.

Após o a primeira colocação em funcionamento, o aspirador robô desloca-se automaticamente para a estação de carregamento.

### Ligar o aspirador robô ao WLAN e à aplicação

O aspirador robô pode ser controlado diretamente através de teclas no dispositivo ou através de uma aplicação utilizando um dispositivo móvel com WLAN. Para poder utilizar todas as funções disponíveis, recomenda-se controlar o aspirador robô através da aplicação Kärcher Home Robots.

Antes de transferir a aplicação, certifique-se do seguinte:

- O dispositivo móvel está ligado à Internet.
- O WLAN de 2,4 GHz do router está ativado.
- Existe cobertura WLAN suficiente.

Transfira a aplicação Kärcher Home Robots da Apple App Store® ou do Google Play™ Store.



- Google Play™ e Android™ são marcas comerciais ou marcas registadas da Google Inc.
- Apple® e App Store® são marcas comerciais ou marcas registadas da Apple Inc.

A aplicação Kärcher Home Robots oferece as seguintes funções principais, entre outras:

- Mapeamento das divisões e de vários pisos
- Definição de horários
- Definição de zonas interditas e paredes virtuais
- Indicações sobre falhas ou avarias e o progresso da limpeza
- Definição de preferências de limpeza (modos de aspiração)
- Configuração de zonas de limpeza
- Ativação / desativação do modo "Não incomodar"
- FAQ com resolução de avarias detalhada
- Dados de contacto para os Centros de Assistência KÄRCHER

### Ligar o aspirador robô à aplicação Kärcher Home Robots e ao WLAN:

1. Transferir a aplicação Kärcher Home Robots da Apple App Store ou da Google Play Store.
2. Abrir a aplicação Kärcher Home Robots.
3. Criar uma conta (se ainda não estiver registado/a).
4. Adicionar o aspirador robô desejado.
5. Seguir as instruções passo a passo na aplicação.

## Colocação em funcionamento

### Montar o depósito de pó 2 em 1 com reservatório de água

O depósito de pó 2 em 1 com reservatório de água pode conter uma pequena quantidade de água residual devido ao controle de qualidade. Isso é normal.

Insira o depósito de pó 2 em 1 com reservatório de água quando quiser efetuar a limpeza tanto a seco como a húmido.

Para a limpeza a seco, retire o pano de limpar e o suporte do pano de limpar, ver capítulo *Desmontar o suporte do pano de limpar com pano de limpar*.

#### Figura F

1. Abrir a cobertura na parte superior.
2. Pressionar o depósito de pó 2 em 1 com reservatório de água em posição até que encaixe audivelmente no lugar.
3. Fechar a cobertura na parte superior.

### Desmontar o depósito de pó 2 em 1 com reservatório de água

#### Figura G

1. Abrir a cobertura na parte superior.
2. Pressionar o grampo.
3. Retirar o depósito de pó 2 em 1 com reservatório de água.

### Montar o suporte do pano de limpar com pano de limpar

1. Fixar o pano de limpar ao suporte do pano de limpar.

#### Figura H

- a Pressionar o pano de limpar no suporte do pano de limpar.
  - b Pressionar sobre a fita de velcro.
2. Montar o suporte do pano de limpar.

#### Figura I

- a Comprimir os grampos.
- b Inserir horizontalmente o suporte do pano de limpar no aspirador robô até este engatar audivelmente.

### Desmontar o suporte do pano de limpar com pano de limpar

1. Premir uma tecla qualquer.  
O aspirador robô para.
2. Desmontar o suporte do pano de limpar.

#### Figura J

- a Comprimir os grampos.
- b Retirar o suporte do pano de limpar.
- c Tirar o pano de limpar do respetivo suporte.

### Montar o depósito de pó

Insira o depósito de pó se quiser apenas limpar a seco. Para a limpeza a seco, retire o pano de limpar e o suporte do pano de limpar, ver capítulo *Desmontar o suporte do pano de limpar com pano de limpar*.

#### Figura K

1. Abrir a cobertura na parte superior.
2. Pressionar o depósito de pó na sua posição até que encaixe de forma audível.
3. Fechar a cobertura na parte superior.

### Desmontar o depósito de pó

#### Figura L

1. Abrir a cobertura na parte superior.
2. Pressionar o grampo.
3. Retirar o depósito de pó.

## Repor a ligação WLAN

Se mudar para um novo router ou alterar a sua palavra-passe do WLAN, deve repor a ligação WLAN do aspirador robô.

#### Aviso

*Apenas são suportadas redes WLAN de 2,4 GHz.*

1. Ligar o aspirador robô, ver capítulo *Ligar o aspirador robô*.
2. Premir a tecla de Ligar/Desligar e a tecla "Regressar à estação de carregamento" simultaneamente durante 7 segundos até que uma voz diga: "Reposição do WLAN e entrada no modo de configuração de rede".
3. Ligar o aspirador robô à estação de carregamento, ver capítulo *Ligar o aspirador robô à estação de carregamento*.

### Restaurar as definições de fábrica

1. Manter premido o botão "Regressar à estação de carregamento" durante 5 segundos até soar um sinal.
2. Manter premido o botão "Regressar à estação de carregamento" novamente durante 5 segundos até soar um sinal.

As definições de fábrica foram restauradas.

### Configurar zonas de limpeza

O aspirador robô só limpa dentro da área selecionada. Só é possível configurar zonas de limpeza com a aplicação. A transferência da aplicação é descrita no capítulo *Ligar o aspirador robô ao WLAN e à aplicação*.

- Seguir as instruções passo a passo na aplicação.

### Configurar paredes virtuais

Paredes virtuais e áreas restritas impedem o aspirador robô de entrar em áreas que não devem ser limpas.

As paredes virtuais só podem ser configuradas com a aplicação. A transferência da aplicação é descrita no capítulo *Ligar o aspirador robô ao WLAN e à aplicação*.

- Seguir as instruções passo a passo na aplicação.

### Ativar o mapeamento

O aspirador robô começa a partir da estação de carregamento e atualiza automaticamente o seu mapa após completar uma tarefa de limpeza e após o carregamento.

O mapeamento só pode ser configurado com a aplicação. A transferência da aplicação é descrita no capítulo *Ligar o aspirador robô ao WLAN e à aplicação*.

#### Aviso

*Para evitar perder o mapa, aguarde alguns segundos após o primeiro mapeamento até o mapa ser guardado.*

- Seguir as instruções passo a passo na aplicação.

## Operação

### ADVERTÊNCIA

#### Danos devido a humidade

*Retirar o pano de limpar com o respetivo suporte antes do carregamento e quando não estiver a ser utilizado, ver capítulo *Desmontar o suporte do pano de limpar com pano de limpar*.*

*Retirar o depósito de pó 2 em 1 com reservatório de água antes de carregar e quando não estiver a ser utilizado, ver capítulo *Desmontar o depósito de pó 2 em 1 com reservatório de água*.*

*Proteger tapetes com paredes virtuais, ver capítulo *Configurar paredes virtuais*.*

## Ligar o aspirador robô

### Aviso

Coloque o aspirador robô diretamente na estação de carregamento se não puder ser ligado devido a um nível de carga demasiado baixo, ver capítulo Primeiro arranque.

1. Manter o botão de Ligar/Desligar premido quando o aspirador robô estiver em standby e não na estação de carregamento.

A luz de sinal pisca durante aprox. 15 segundos, enquanto o aspirador robô está a arrancar e, em seguida, fica acesa continuamente.

O aspirador robô emite um sinal acústico quando o arranque está completo.

2. Colocar diretamente o aspirador robô na estação de carregamento.
3. Premir a tecla de Ligar/Desligar.  
No arranque inicial, o aspirador robô começa a mapear.  
Em funcionamento, o aspirador robô começa a limpar.

## Definir modos de limpeza

Os modos de limpeza só podem ser configurados com a aplicação. A transferência da aplicação é descrita no capítulo *Ligar o aspirador robô ao WLAN e à aplicação*. Estão disponíveis os seguintes modos de limpeza:

- Limpeza a seco
- Limpeza combinada
- Limpeza húmida

A potência de aspiração e a quantidade de água podem ser definidas em cada um dos modos de limpeza.

### Potência de aspiração:

- Silencioso
- Padrão
- Médio
- Turbo

### Quantidade de água:

- Baixa
- Médio
- Alta

## Desligar o aspirador robô

### Aviso

O aspirador robô não pode ser desligado quando está na estação de carregamento.

### Aviso

Carregue totalmente o aspirador robô antes de interrupções de trabalho mais longas.

## ADVERTÊNCIA

### Danos devido a humidade

Retirar o pano de limpar com o suporte do pano de limpar, ver capítulo *Desmontar o suporte do pano de limpar com pano de limpar*.

Retirar o depósito de pó 2 em 1 com reservatório de água, ver capítulo *Desmontar o depósito de pó 2 em 1 com reservatório de água*.

1. Manter o botão de Ligar/Desligar premido quando o aspirador robô estiver em standby e não na estação de carregamento.  
O aspirador robô desliga-se.

## Interromper a limpeza

1. Premir qualquer tecla durante a limpeza.  
O aspirador robô para.
2. Premir a tecla de Ligar/Desligar.  
A limpeza é retomada.

3. Premir a tecla "Regressar à estação de carregamento".  
A limpeza é cancelada e o aspirador robô regressa à estação de carregamento.

## Enviar manualmente o aspirador robô para carregar

1. Se o aspirador robô estiver em movimento, prima uma tecla qualquer.  
O aspirador robô para.
2. Premir a tecla "Regressar à estação de carregamento".  
O aspirador robô desloca-se para a estação de carregamento para carregar.  
O aspirador robô regressa automaticamente à estação de carregamento para carregar quando tiver concluído uma tarefa de limpeza ou quando estiver com pouca energia durante uma operação de limpeza.

## Limpeza a seco

1. Se necessário, esvaziar o recipiente de pó consultar o capítulo *Esvaziar o depósito de pó 2 em 1 com reservatório de água*.
2. Inserir o pano seco no suporte do pano, ver capítulo *Montar o suporte do pano de limpar com pano de limpar*.
3. Premir a tecla de Ligar/Desligar.  
O aspirador robô começa a limpar.

## Limpeza húmida

### Aviso

Após esvaziar o depósito de água, podem permanecer gotas nas mangueiras. Se o aspirador robô for iniciado com um reservatório de água vazio, estas gotas podem ser descarregadas.

## ADVERTÊNCIA

### Danos no recipiente do pó 2 em 1 devido à corrosão e ingredientes químicos

Não colocar detergentes, desinfetantes ou outros produtos de limpeza no recipiente do pó 2 em 1.

Não deitar água quente no recipiente do pó 2 em 1. Não mergulhar o recipiente do pó 2 em 1 em água.

1. Premir uma tecla qualquer.  
O aspirador robô para.
2. Desmontar o depósito de pó 2 em 1 com reservatório de água.

### Figura G

- a Abrir a cobertura na parte superior.
- b Pressionar o grampo.
- c Retirar o depósito de pó 2 em 1 com reservatório de água.

3. Reabastecer com água.

### Figura M

- a Puxar a aba de borracha para cima.
- b Encher com água.
- c Pressionar a aba de borracha para baixo.

4. Montar o depósito de pó 2 em 1 com reservatório de água.

### Figura F

- a Pressionar o depósito de pó 2 em 1 com reservatório de água em posição até que encaixe audivelmente no lugar.
- b Fechar a cobertura na parte superior.

5. Humedecer um pano de limpar debaixo de água corrente e espremer para remover o excesso de água.
6. Montar o pano de limpar, ver capítulo *Desmontar o suporte do pano de limpar com pano de limpar*.



7. Premir a tecla de Ligar/Desligar.  
O aspirador robô começa a limpar.

### Reabastecer com água

1. Premir uma tecla qualquer.  
O aspirador robô para.
2. Desmontar o depósito de pó 2 em 1 com reservatório de água.

#### Figura G

- a Abrir a cobertura na parte superior.
- b Pressionar o grampo.
- c Retirar o depósito de pó 2 em 1 com reservatório de água.

3. Reabastecer com água.

#### Figura M

- a Puxar a aba de borracha para cima.
- b Encher com água.
- c Pressionar a aba de borracha para baixo.

4. Montar o depósito de pó 2 em 1 com reservatório de água.

#### Figura F

- a Pressionar o depósito de pó 2 em 1 com reservatório de água em posição até que encaixe audivelmente no lugar.
- b Fechar a cobertura na parte superior.

5. Premir a tecla de Ligar/Desligar.  
A limpeza é retomada.

### Esvaziar o depósito de pó 2 em 1 com reservatório de água.

1. Premir uma tecla qualquer.  
O aspirador robô para.
2. Desmontar o depósito de pó 2 em 1 com reservatório de água.

#### Figura G

- a Abrir a cobertura na parte superior.
- b Pressionar o grampo.
- c Retirar o depósito de pó 2 em 1 com reservatório de água.

3. Esvaziar o depósito de pó 2 em 1 com reservatório de água.

#### Figura N

- a Abrir a tampa do filtro.
- b Retirar a tampa do filtro.
- c Esvaziar o depósito de pó 2 em 1 com reservatório de água.

- d Inserir a tampa do filtro.
- e Fechar a tampa do filtro.

4. Montar o depósito de pó 2 em 1 com reservatório de água.

#### Figura F

- a Pressionar o depósito de pó 2 em 1 com reservatório de água em posição até que encaixe audivelmente no lugar.
- b Fechar a cobertura na parte superior.

5. Premir a tecla de Ligar/Desligar.  
A limpeza é retomada.

### Esvaziar o depósito de pó

1. Premir uma tecla qualquer.  
O aspirador robô para.
2. Desmontar o depósito de pó.

#### Figura L

- a Abrir a cobertura na parte superior.
- b Pressionar o grampo.
- c Retirar o depósito de pó.

3. Esvaziar o depósito de pó.

#### Figura O

- a Dobrar a tampa para baixo.
  - b Esvaziar o depósito de pó.
  - c Dobrar a tampa para cima até que encaixe audivelmente.
4. Montar o depósito de pó.

#### Figura K

- a Pressionar o depósito de pó na sua posição até que encaixe de forma audível.

- b Fechar a cobertura na parte superior.

5. Premir a tecla de Ligar/Desligar.  
A limpeza é retomada.

### Lavar o pano de limpar

O pano de limpar pode ser lavado durante um processo de limpeza.

1. Premir uma tecla qualquer.  
O aspirador robô para.
2. Desmontar o suporte do pano de limpar.

#### Figura J

- a Comprimir os grampos.
- b Retirar o suporte do pano de limpar.
- c Tirar o pano de limpar do respectivo suporte.

3. Lavar o pano de limpar.
4. Montar o pano de limpar, ver capítulo *Montar o suporte do pano de limpar com pano de limpar*.

5. Premir a tecla de Ligar/Desligar.  
A limpeza é retomada.

### Transporte

Na medida do possível, transportar ou reenviar o aparelho apenas na embalagem original. Se a embalagem original não estiver disponível, contacte o nosso serviço de assistência técnica.

#### Avisos de segurança para o transporte

A bateria de íões de lítio está sujeita aos requisitos da legislação relativa a matérias perigosas.

Uma bateria não danificada e a funcionar pode ser transportada pelo utilizador em transportes públicos, sem restrições adicionais.

Observe os requisitos especiais de embalagem e identificação em caso de envio por meio de terceiros (transportadoras).

Respeite as prescrições nacionais.

### Armazenamento

#### ADVERTÊNCIA

**Danos no aspirador robô devido a armazenamento incorreto**

*Não armazene o aspirador robô de virado ao contrário. A caixa do radar laser (LiDAR) nunca deve entrar em contacto com o solo ou objetos.*

*Não coloque quaisquer objetos sobre o aspirador robô. Armazene o aspirador robô totalmente carregado e desligado num local fresco e seco.*

#### Aviso

*Para evitar uma descarga profunda da bateria, recarregar totalmente o aspirador robô após 5 meses, o mais tardar.*

1. Limpar o aspirador robô, ver capítulo *Limpeza*.
2. Carregar completamente o aspirador robô, consultar o capítulo *Enviar manualmente o aspirador robô para carregar*.
3. Desligar o carregador da tomada de alimentação e da estação.
4. Desligar o aspirador robô, ver capítulo *Desligar o aspirador robô*.

- Armazenar o aspirador robô num local fresco e seco.

## Conservação e manutenção

### Limpeza

#### Limpar o depósito de pó 2 em 1

- Premir uma tecla qualquer.  
O aspirador robô para.
- Desmontar o depósito de pó 2 em 1.  
**Figura G**
  - Abrir a cobertura na parte superior.
  - Pressionar o grampo.
  - Retirar o depósito de pó 2 em 1.

- Limpar o depósito de pó 2 em 1 com reservatório de água.

#### Figura P

- Abrir a tampa do filtro.
  - Retirar a tampa do filtro.
  - Esvaziar o depósito de pó 2 em 1 com reservatório de água.
  - Limpar o depósito de pó 2 em 1 com reservatório de água.
  - Inserir a tampa do filtro.
  - Fechar a tampa do filtro.
- Montar o depósito de pó 2 em 1.

#### Figura F

- Premir o depósito de pó 2 em 1 na sua posição até que encaixe de forma audível.
  - Fechar a cobertura na parte superior.
- Premir a tecla de Ligar/Desligar.  
A limpeza é retomada.

#### Limpar o depósito de pó

- Premir uma tecla qualquer.  
O aspirador robô para.
- Desmontar o depósito de pó.

#### Figura L

- Abrir a cobertura na parte superior.
  - Pressionar o grampo.
  - Retirar o depósito de pó.
- Limpar o depósito de pó.

#### Figura Q

- Dobrar a tampa para baixo.
  - Esvaziar o depósito de pó.
  - Abrir a tampa do filtro.
  - Retirar a tampa do filtro.
  - Limpar o depósito de pó.
  - Inserir a tampa do filtro.
  - Fechar a tampa do filtro.
  - Dobrar a tampa para cima até que encaixe audivelmente.
- Montar o depósito de pó.

#### Figura K

- Pressionar o depósito de pó na sua posição até que encaixe de forma audível.
  - Fechar a cobertura na parte superior.
- Premir a tecla de Ligar/Desligar.  
A limpeza é retomada.

#### Limpar o filtro

Recomendamos a limpeza regular do filtro. Isto evita que fique entupido.

- Premir uma tecla qualquer.  
O aspirador robô para.
- Desmontar o depósito de pó 2 em 1 com reservatório de água ou o depósito de pó, ver capítulo *Desmontar o depósito de pó 2 em 1 com reservatório de água* ou *Desmontar o depósito de pó*.

- Desmontar o filtro.

#### Figura R

- Abrir a tampa do filtro.
  - Retirar a tampa do filtro.
  - Esvaziar o depósito de pó 2 em 1 com o reservatório de água ou o depósito de pó.
- Limpar o filtro sob água corrente com a ferramenta de limpeza fornecida.
  - Deixar o filtro secar por completo.
  - Montar o filtro.

#### Figura S

- Colocar o filtro.
  - Inserir a tampa do filtro.
  - Fechar a tampa do filtro.
- Montar o depósito de pó 2 em 1 com reservatório de água ou o depósito de pó, ver capítulo *Montar o depósito de pó 2 em 1 com reservatório de água* ou *Montar o depósito de pó*.
  - Premir a tecla de Ligar/Desligar.  
A limpeza é retomada.

#### Limpar a escova

- Desmontar a escova.

#### Figura T

- Comprimir os grampos.
  - Retirar a cobertura da escova.
  - Retirar a escova.
  - Retirar o rolamento da escova.
- Limpar a escova e os rolamentos da escova com a ferramenta de limpeza fornecida.
  - Montar a escova.

#### Figura U

- Colocar o rolamento da escova.
- Inserir a escova.
- Colocar a tampa da escova e pressioná-la até ouvir um clique no lugar.

#### Limpar a escova lateral

- Desmontar a escova lateral.

#### Figura V

- Limpar a escova lateral.
- Montar a escova lateral.

#### Figura B

#### Limpar os sensores de queda

Limpar os sensores de queda mensalmente.

#### Figura W

- Limpar os sensores de queda com um pano macio.

### Substituir

#### Substituir o filtro

Recomendamos a substituição do filtro após 3 a 6 meses.

- Premir uma tecla qualquer.  
O aspirador robô para.
- Desmontar o depósito de pó 2 em 1 com reservatório de água ou o depósito de pó, ver capítulo *Desmontar o depósito de pó 2 em 1 com reservatório de água* ou *Desmontar o depósito de pó*.
- Desmontar o filtro.

#### Figura R

- Abrir a tampa do filtro.
  - Retirar a tampa do filtro.
  - Retirar o filtro.
- Montar um filtro novo.

#### Figura S

- Colocar o filtro.
- Inserir a tampa do filtro.
- Fechar a tampa do filtro.

5. Montar o depósito de pó 2 em 1 com reservatório de água ou o depósito de pó, ver capítulo *Montar o depósito de pó 2 em 1 com reservatório de água* ou *Montar o depósito de pó*.
6. Premir a tecla de Ligar/Desligar.  
A limpeza é retomada.

#### Substituir a escova

Recomendamos a substituição da escova após 6 a 12 meses.

1. Desmontar a escova.

##### Figura T

- Comprimir os grampos.
- Retirar a cobertura da escova.
- Retirar a escova.
- Retirar o rolamento da escova.

2. Montar a escova nova.

##### Figura U

- Colocar o rolamento da escova.
- Inserir a escova.
- Colocar a tampa da escova e pressioná-la até ouvir um clique no lugar.

#### Substituir a escova lateral

Recomendamos a substituição da escova lateral após 3 a 6 meses.

##### Aviso

*Para evitar danos, não colocar o robô sobre o sensor laser (LiDAR).*

- Virar o aspirador robô ao contrário.
- Desmontar a escova lateral.

##### Figura V

- Montar uma escova lateral nova.

##### Figura B

#### Substituir a bateria

A bateria atingiu o fim da sua vida útil se o aspirador robô se dirigir constantemente para a estação para carregamento após uma curta operação de limpeza.

- Desligar o aspirador robô, ver capítulo *Desligar o aspirador robô*.
- Enviar o aspirador robô para o serviço de assistência. Observar os regulamentos para a expedição de baterias de íons de lítio, ver capítulo *Transporte*.

## Ajuda em caso de avarias

As avarias têm, geralmente, causas simples que podem ser corrigidas por si com a ajuda do seguinte resumo. Em caso de dúvida ou no caso de se tratar de uma

avariação não mencionada aqui, contacte o serviço de assistência técnica autorizado.

Erro	Causa	Reparação
<b>A bateria não carrega</b>	Os contactos de carga estão sujos.	1. Limpar os contactos de carga tanto na estação de carregamento como no aspirador robô com um pano seco.
	Temperatura ambiente inferior a 0 °C ou superior a 35 °C.	1. Utilizar o aspirador robô com temperaturas acima dos 0 °C e abaixo dos 35 °C.
<b>O aspirador robô não regressa à estação de carregamento</b>	A bateria está descarregada.	1. Colocar manualmente o aspirador robô na estação de carregamento e deixá-lo carregar completamente.
	O aspirador robô está demasiado afastado da estação de carregamento.	1. Aproximar o aspirador robô da estação de carregamento. 2. Colocar manualmente o aspirador robô na estação de carregamento.
	Não há espaço suficiente à volta da estação de carregamento.	1. Assegurar-se de que existe espaço suficiente em torno da estação de carregamento, ver capítulo <i>Montar a estação de carregamento</i> .
	Há demasiados obstáculos à volta da estação de carregamento.	1. Colocar a estação de carregamento numa área mais aberta, ver capítulo <i>Montar a estação de carregamento</i> .
	O aspirador robô recria o seu ambiente quando foi movido para uma distância maior.	1. Colocar manualmente o aspirador robô na estação de carregamento.
	O aspirador robô não foi iniciado a partir da estação de carregamento. Neste caso, apenas regressa ao local de onde foi iniciado.	1. Colocar manualmente o aspirador robô na estação de carregamento.
<b>O aspirador robô produz ruídos invulgares</b>	Pode haver um objeto estranho na escova, na escova lateral ou numa roda.	1. Desligar o aspirador robô. 2. Retirar o corpo estranho.
<b>O aspirador robô não continua a limpar</b>	O aspirador robô está no modo "Não incomodar".	1. Certificar-se de que o aspirador robô não está no modo "Não incomodar".
	O aspirador robô é carregado manualmente ou foi colocado na estação de carregamento.	1. Esperar até o aspirador robô estar completamente carregado.

Erro	Causa	Reparação
<b>O aspirador robô não limpa eficientemente ou deixa poeira para trás</b>	O depósito de pó 2 em 1 com reservatório de água ou o depósito de pó está cheio.	1. Esvaziar o depósito de pó 2 em 1 com reservatório de água ou o depósito de pó, ver capítulo <i>Esvaziar o depósito de pó 2 em 1 com reservatório de água</i> . ou <i>Esvaziar o depósito de pó</i>
	O filtro está entupido.	1. Limpar o filtro, ver capítulo <i>Limpar o filtro</i>
	Um objeto estranho ficou preso na escova	1. Limpar a escova, ver capítulo <i>Limpar a escova</i> . 2. Limpar a escova lateral, ver capítulo <i>Limpar a escova lateral</i> .
<b>O aspirador robô não consegue ligar-se ao WLAN / O aspirador robô fica offline</b>	O aspirador robô não está ligado à rede ou está fora do alcance do sinal WLAN.	1. Certificar-se de que o aspirador robô está ligado à rede e está dentro do alcance do sinal WLAN. 2. Certificar-se de que a palavra-passe do WLAN está correta. 3. Repor o WLAN e ligar novamente (as redes WLAN de 5 GHz não são suportadas).
	O sinal WLAN é demasiado fraco.	1. Certificar-se de que o aspirador robô está dentro do alcance do sinal WLAN.
<b>O aspirador robô não arranca</b>	A temperatura ambiente é inferior a 0 °C ou superior a 35 °C.	1. Utilizar o aspirador robô com temperaturas acima dos 0 °C e abaixo dos 35 °C.
	O nível de carga é demasiado baixo.	1. Carregar o aspirador robô.
	O sensor de distância laser (LIDAR) está tapado.	1. Limpe o sensor de distância laser com um pano húmido. 2. Remover os obstáculos que tapam o sensor de distância laser. 3. Mover o aspirador robô para outro local e pô-lo a funcionar.
	O sensor de colisão está sujo ou demasiado próximo da parede virtual.	1. Remover objetos estranhos, batendo cuidadosamente no sensor de colisão. 2. Mover o aspirador robô para outro local e pô-lo a funcionar.
	Os sensores de queda estão sujos.	1. Limpar os sensores de queda com um pano húmido.
	O depósito de pó 2 em 1 com reservatório de água ou o depósito de pó não está montado ou está montado de forma incorreta.	1. Certificar-se de que o depósito de pó 2 em 1 com reservatório de água ou o depósito de pó está montado e corretamente engatado, ver capítulo <i>Montar o depósito de pó 2 em 1 com reservatório de água</i> ou <i>Montar o depósito de pó</i>
	Filtro não montado ou montado incorretamente.	1. Certificar-se de que o filtro está corretamente montado.
	Filtro sujo.	1. Limpar o filtro, ver capítulo <i>Limpar o filtro</i> . 2. Se o erro persistir, substituir o filtro, ver capítulo <i>Substituir o filtro</i> .
	Pano de limpar ou suporte de pano de limpar não montado ou montado incorretamente.	1. Certificar-se de que o suporte e o pano de limpar estão montados corretamente, ver capítulo <i>Montar o suporte do pano de limpar com pano de limpar</i> .
	O aspirador robô está encravado ou preso.	1. Remover obstáculos.
	O aspirador robô ou uma das suas rodas não está em contacto com o solo.	1. Colocar o aspirador robô sobre uma superfície plana.

## Eliminação

### WARNING

Este aparelho contém baterias de íões de lítio. A remoção e eliminação adequada das baterias de íões de lítio deve ser efetuada em conformidade com os regulamentos nacionais e estatais.



## Garantia

Em cada país são válidas as condições de garantia transmitidas pela nossa sociedade distribuidora responsável. Trataremos de possíveis avarias no seu aparelho no âmbito do prazo da garantia, sem custos, desde que estas tenham origem num erro de material ou de fabrico. Em caso de garantia, contacte o seu revendedor ou a assistência técnica autorizada mais próxima, apresentando o talão de compra. (endereço consultar o verso)

## Dados técnicos

### Ligação eléctrica

Potência nominal	W	33
Tensão nominal da bateria	V	14,8
Tipo de conjunto da bateria		Li-ION
Tensão nominal do carregador	V	100-240
Carregador de corrente nominal	A	0,6
Capacidade da bateria	mAh	3000
Capacidade nominal da bateria	mAh	3200
Tempo de serviço com carregamento das baterias completo na operação normal	min	120

Ligações sem fios	IEEE 802.11b/g/n	2,4 GHz
Frequência	MHz	2400-2483.5

Força máx. do sinal, WLAN	dBm	<20
---------------------------	-----	-----

### Quantidades de enchimento do depósito de pó 2 em 1 com reservatório de água

Sujidade seca	ml	300
Líquido	ml	170

### Quantidade de enchimento do depósito de pó

Sujidade seca	ml	500
---------------	----	-----

### Dimensões e pesos do aspirador robô

Peso	kg	3,7
Comprimento x Largura x Altura	mm	350 x 350 x 94

### Dimensões e pesos da estação de carregamento

Peso	kg	0,6
Comprimento x Largura x Altura	mm	80 x 150 x 102

Reservados os direitos a alterações técnicas.

## Declaração de conformidade UE

Aparelho	Tipo	Faixa de frequência, MHz	Potência máx. EIRP, mW
RCV3	WLAN	2400-2483.5	100

Pelo presente, a Alfred Kärcher SE & Co. KG, declara que o modelo de rádio Robo Cleaner está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE pode ser encontrado em [www.kaercher.com/RCV3](http://www.kaercher.com/RCV3).

## Indhold

Generelle henvisninger .....	77
Sikkerhedshenvisninger .....	78
Bestemmelsesmæssig anvendelse.....	79
Miljøbeskyttelse.....	79
Tilbehør og reservedele .....	79
Leveringsomfang.....	79
Maskinbeskrivelse.....	79
Funktionsbeskrivelse.....	79
Første ibrugtagning .....	80
Ibrugtagning .....	80
Drift.....	81
Transport.....	83
Opbevaring.....	83
Pleje og vedligeholdelse .....	83
Hjælp ved fejl .....	85
Bortskaffelse .....	86
Garanti .....	86
Tekniske data .....	86
EU-overensstemmelseserklæring .....	87

## Generelle henvisninger



Læs den originale brugsanvisning og de vedlagte sikkerhedsanvisninger inden maskinen tages i brug første gang. Betjen maskinen i henhold til disse. Opbevar den originale driftsvejledning til senere brug eller til efterfølgende ejere. En QR-Code® til hentning af online-driftsvejledningen kan findes i:



### Varemærke

QR-Code® er et registreret varemærke tilhørende DENSO WAVE INCORPORATED.

## Sikkerhedshenvisninger

### Faregrader

#### ⚠ **FARE**

- Henviser til en umiddelbar fare, der medfører alvorlige kvæstelser eller død.

#### ⚠ **ADVARSEL**

- Henviser til en mulig farlig situation, der kan medføre alvorlige kvæstelser eller død.

#### ⚠ **FORSIGTIG**

- Henviser til en mulig farlig situation, der kan medføre lettere kvæstelser.

#### **BEMÆRK**

- Henviser til en mulig farlig situation, der kan medføre materielle skader.

### Sikkerhedsforskrifter for rengøringsrobot

Ud over henvisningerne i driftsvejledningen skal lovgiverens generelle sikkerheds- og uheldsforebyggende forskrifter overholdes.

Apparatets laserradar overholder standarden IEC 60825-1:2014 for lasere i klasse 1 Produktsikkerhed og genererer ikke laserstråling, der er farlig for den menneskelige krop.

- ⚠ **FARE** • **Kvælningsfare.** Emballagefolie skal holdes uden for børns rækkevidde. • Driften i eksplosionsfarlige områder er forbudt. • Brug ikke maskinen i rum, hvor luften indeholder brændbare gasser af benzin, fyringsolie, malingsfortynding, opløsningsmiddel, petroleum eller alkohol (eksplosionsfare). • Brug ikke maskinen i rum med brændende ild eller gløder i en åben pejs uden opsyn. • Brug ikke maskinen i rum med brændende stearinlys uden opsyn.

- ⚠ **ADVARSEL** • Maskinen må kun anvendes af personer, hvis fysiske, sensoriske eller åndelige evner er indskrænket eller af personer med manglende erfaring og/eller kendskab, hvis de er under korrekt opsyn, eller hvis de er blevet oplært af en person, som er ansvarlig for deres sikkerhed i forbindelse med anvendelse af maskinen, og hvis de har forstået de deraf resulterende farer. • Børn fra og med min. 8 år må anvende maskinen, hvis de er blevet oplært i brugen af maskinens af en person med ansvar for deres sikkerhed, eller hvis de er korrekt under opsyn, og de har forstået de deraf resulterende farer. • Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med maskinen. • Børn må kun udføre rengøring og brugervedligeholdelse under opsyn. • Maskinen indeholder elektriske komponenter; rengør ikke maskinen under rindende vand. • Sluk maskinen inden alt pleje- og vedligeholdelsesarbejde, og træk netstikket ud. • Åbn ikke batteripakken. Reparationer må kun udføres af fagfolk. • Rengøringsrobotten RCV 3 må kun oplades på ladeanordningen på en ladestation med delnummeret 9.773-007.0.

- ⚠ **FORSIGTIG** • Lad kun reparationsarbejde og arbejde på elektriske komponenter gennemføre af den autoriserede kundeservice. • Sluk altid maskinen før rengøring / vedligeholdelse, og tag netstikket ud. • Der er fare for tilskadekomst, hvis løst siddende tøj, hår eller smykker bliver grebet af maskinens bevægelige dele. Hold tøj og smykker væk fra maskinens bevægelige dele. Sæt langt hår op i en hestehale. • Fare for tilskadekomst. Grib aldrig ind i maskinens roterende børstevase med fingre eller værktøj under brug. • Vær

opmærksom på risikoen for at falde på grund af rengøringsrobotten, der kører omkring. • Fare for ulykker og kvæstelser. Vær opmærksom på apparatets vægt ved transport og opbevaring, se kapitlet Tekniske data i driftsvejledningen. • Sikkerhedsanordninger fungerer som din beskyttelse. Sikkerhedsanordninger må aldrig ændres eller ignoreres.

**BEMÆRK** • Brug ikke skuremiddel, glas- eller universalskuremiddel til rengøring. • Anvend ikke apparatet ved temperaturer under 0 °C. • Anvend kun maskinen indendørs. • Anvend ikke maskinen i rum, der er sikret med et alarmanlæg eller en bevægelses-sensor. • Beskyt maskinen mod ekstremt vejr, fugtighed og varme. • Anvend kun maskinen ved temperaturer fra 0°C til +35°C. • Beskadigelse af maskinen. Stå ikke på maskinen, og sæt ikke børn, genstande eller husdyr på den. • Genstande, f.eks. på borde eller små møbler, kan vælte, hvis maskinen støder mod dem. • Maskinen kan blive fanget i elektriske kabler, duge, snore osv., der hænger ned, og derved vælte genstande. • Løft alle kabler op fra gulvet, før du bruger maskinen, for at forhindre, at den trækker dem med under rengøringen.

• Saml alle skrøbelige eller løse genstande op fra gulvet, som f.eks. vaser, for at forhindre, at maskinen støder ind i dem og forårsager skader. • Anvend ikke maskinen i et område, der ligger over gulvet, f.eks. på en sofa. • Afspær alle områder, hvor der er fare for, at maskinen falder ned. F.eks. trappenedgange eller gallerier uden grænser. • Anvend ikke maskinen på gulve med væsker eller klæbende stoffer. • Anvend ikke maskinen til rengøring af tæpper med høj luv. • Beskadigelse af laserradaren (LiDAR). Stil ikke maskinen på hovedet (huset på laserradaren (LiDAR) må aldrig røre gulvet eller hårde overflader). • Bær ikke maskinen i afdækningen på laserradaren (LiDAR). • Opsaml ikke skarpe eller større genstande med maskinen, som f.eks. skår, ral eller legetøjsdele. • Sprøjt ikke væsker ind i maskinen, og sørg for, at støvbeholderen er tør, før du sætter den i. • Opbevar maskinen fuldt opladet og slukket på et køligt og tørt sted.

**Obs** • Sorte tæpper kan påvirke køreadfærdens negativt.

### Sikkerhedshenvisninger for ladestation

⚠ **FARE** • Tilslut kun maskinen ved vekselstrøm. Den anførte spænding på typeskiltet skal stemme overens med netspændingen. • Af sikkerhedsmæssige årsager anbefaler vi, at maskinen som grundregel altid anvendes via HFI-relæ (maks. 30 mA). • Rør aldrig ved netstik og stikkontakt med fugtige hænder.

⚠ **ADVARSEL** • Maskinen må kun kobles til strømforbindelser, der er udført af en faguddannet elinstallatør i overensstemmelse med IEC 60364-1. • Kontrollér, at netspændingen stemmer overens med den spænding, der er angivet på ladeaggregatets typeskilt. • Maskinen indeholder elektriske komponenter; rengør ikke maskinen under rindende vand. • Fare for kortslutning. Hold ledende genstande (f.eks. skruetrækkere eller lignende) væk fra ladekontakterne. • Fare for kortslutning. Rengør kun ladestationens ladekontakter tørt. • Maskinen må kun oplades med vedlagte originale oplader eller opladere, der er godkendt af KÄRCHER. • Eksplosionsfare. Ikke-genopladelige batterier må ikke oplades. • Hver gang maskinen tages i brug, bør strømkablet først kontrolleres for skader. Anvend aldrig et beskadiget strømkabel. Hvis det er beskadiget, skal

strømkablet udskiftes med et nyt godkendt kabel. Et passende kabel kan erhverves hos KÄRCHER eller en af vores servicepartnere. • Vedrører RCV 3 maskiner: Kun rengøringsrobotten "RCV 3" må oplades. • Vedrører RCV 5-apparater: Kun rengøringsrobotten model "RCV 5" må oplades.

**BEMÆRK** • Anvend kun ladestationen indendørs. • Opstil ikke ladestationen i nærheden af varmekilder, f.eks. varmeapparater. • Opbevar kun ladestationen indendørs på et køligt, tørt sted. • Oplad rengøringsrobotten mindst en gang om måneden for at undgå en dybfadning af batteriet. • Sluk ladestationen før alle pleje- og vedligeholdelsesarbejder.

## Bestemmelsesmæssig anvendelse

Maskinen består af to enheder, en ladestation og en batteridrevet rengøringsrobot.

- Maskinen er beregnet til fuldautomatisk rengøring af tekstiler og hårde gulvbelægninger indendørs. Den kan anvendes på alle almindelige gulvbelægninger til autonom, kontinuerlig rengøring.
- Denne maskine blev udviklet til brug i private husholdninger og er ikke beregnet til erhvervsmæssig brug.

## Miljøbeskyttelse



Emballagematerialerne kan genbruges. Smid aldrig emballage i husholdningsaffaldet, aflever i stedet til genbrug.

Gamle maskiner indeholder værdifulde, genanvendelige materialer, der bør genbruges. Batterier og batteripakker indeholder stoffer, der ikke må udledes i miljøet. Gamle maskiner, batterier og batteripakker skal bortskaffes via dertil indrettede samlesystemer.

Lovgiverens anbefalinger i omgangen med lithium-ion-batterier skal overholdes. Brugte og defekte batteripakker skal bortskaffes i overensstemmelse med gældende forskrifter.

### Henvisninger til indholdsstoffer (REACH)

Aktuelle oplysninger om indholdsstoffer findes på: [www.kaercher.de/REACH](http://www.kaercher.de/REACH)

## Tilbehør og reservedele

Anvend kun originaltilbehør og -reservedele. De er en garanti for en sikker og fejlfri drift af maskinen. Informationer om tilbehør og reservedele findes på [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Leveringsomfang

Maskinens leveringsomfang er vist på emballagen. Kontroller ved udpakningen, om indholdet er komplet. Kontakt venligst forhandleren, hvis der mangler tilbehør eller ved transportskader.

## Maskinbeskrivelse

### Figur A

- 1 Kollisionssensor
- 2 Infrarød sensor
- 3 Lasersensor (LiDAR)
- 4 Afdækning foroven
- 5 Sidebørste
- 6 Styrerulle
- 7 Batterirum

- 8 Børste
- 9 Fladsensor
- 10 Gulvklud
- 11 Gulvkludholder
- 12 Ladekontakter
- 13 Børsteafdækning
- 14 Tænd/sluk-knap
- 15 Knap "Tilbage til ladestation"
- 16 Rengøringsværktøj
- 17 2-i-1 støvbeholder med vandtank
- 18 Støvbeholder
- 19 Ladestation
- 20 Netstik

## Funktionsbeskrivelse

Apparatet består af en ladestation og en batteridrevet rengøringsrobot.

Den mobile rengøringsrobot får sin energi fra et indbygget batteri. Med en batteriladning kan rengøringsrobotten rengøre op til 120 minutter. Hvis batteriladningen falder, vender den automatisk tilbage til ladestationen for at genoplade.

Rengøringsrobotten bevæger sig systematisk. Ved hjælp af lasersensoren (LiDAR) scanner den rummet og rengør det trinvis. Den undgår forhindringer, der er mindst lige så høje som LiDAR-tårnet.

Rengøringsrobotens flade konstruktion gør det muligt, at den også kan gøre rent under møbler som f.eks. seng, sofa og skab.

Rengøringsrobotten har styrsensorer, der kan registrere trapper og afsatser og forhindre styrt, samt kollisionssensorer, der registrerer forhindringer og undgår dem.

I ladestationen oplades rengøringsrobotens batteri. Hvis rengøringsrobotten starter rengøringsarbejdet fra ladestationen, vender den tilbage til ladestationen i tilfælde af manglende batteriladning.

Når ladeprocessen er slut, forlader rengøringsrobotten automatisk ladestationen og fortsætter rengøringsarbejdet. Når rengøringsrobotten har afsluttet rengøringsarbejdet, vender den tilbage til ladestationen til opladning.

## Statusindikatorer

LED-visninger	Status
Lyser blåt	Kører autonomt
Blinker blåt langsomt	Autonom kørsel på pause
Blinker hurtigt blåt	WLAN-forbindelses tilstand
Blinker grønt langsomt	Rengøringsrobot oplades
Lyser grønt	Rengøringsrobot fuldt opladet eller tilsluttet
Blinker rødt langsomt	Batteri for afladet til at starte
Blinker rødt hurtigt	Fejl

## Funktioner

### Dvaletilstand

Rengøringsrobotten skifter automatisk til dvaletilstand efter 5 minutters inaktivitet. Tryk på en vilkårlig knap for at vække den.

- Rengøringsrobotten skifter ikke til dvaletilstand, når den står på ladestationen.
- Rengøringsrobotten slukker automatisk, hvis den er i dvaletilstand i mere end 6 timer

### Fejltilstand

Hvis rengøringsrobotten støder på en fejl under driften, blinker indikatoren rødt, og der lyder et signal.

For en løsning, se kapitlet *Hjælp ved fejl*.

Hvis der ikke træffes foranstaltninger inden for 5 minutter, skifter rengøringsrobotten automatisk til dvaletilstanden.

### "Forstyr ikke"-tilstand

"Forstyr ikke"-tilstanden er indstillet som standard. I tilstanden "Forstyr ikke" genoptager rengøringsrobotten en afbrudt rengøring, udfører ikke-planlagt rengøring og udsender ingen akustiske advarsler.

"Forstyr ikke"-tilstanden kan deaktiveres i appen.

Download af appen er beskrevet i kapitlet *Tilslutning af rengøringsrobot til WLAN og app*.

## Første ibrugtagning

### Montering af sidebørsten

#### Figur B

1. Vend rengøringsrobotten.

#### Obs

For at undgå en beskadigelse må robotten ikke lægges på lasersensoren (LiDAR).

2. Indsæt sidebørsten.

### Opstilling af ladestationen

#### ⚠ ADVARSEL

Rengøringsrobotten RCV 3 må kun oplades på ladestationen på en ladestation med delnummeret 9.773-007.0.

- Vælg opstillingsstedet, så rengøringsrobotten nemt kan nå ladestationen.
- Sørg for en afstand på mindst 0,5 m til venstre og højre for ladestationen og en afstand på mindst 1,5 m foran ladestationen.
- Opstillingsstedet må ikke være udsat for direkte sollys.

1. Opstil ladestationen.

#### Figur C

2. Sæt apparatstikket på netkablet i kabelstikket på siden af ladestationen.

#### Figur D

3. Isæt netstikket.

### Tilslutning af rengøringsrobotten til ladestationen

#### Figur E

1. Stil rengøringsrobotten på gulvet foran ladestationen.
2. Tryk på tænd/sluk-knappen i 3 sekunder. Rengøringsrobotten tændes.
3. Så snart indikatoren lyser, skal du stille rengøringsrobotten manuelt på ladestationen og sikre, at lade-kontakterne har god kontakt.

Efter den første idriftsættelse kører rengøringsrobotten automatisk ind i ladestationen.

### Tilslutning af rengøringsrobot til WLAN og app

Rengøringsrobotten kan styres direkte via knapper på maskinen eller via en app via en WLAN-kompatibel mobil enhed. For at kunne bruge alle tilgængelige funktioner anbefales det at styre rengøringsrobotten via Kärcher Home Robots-appen.

Før du downloader appen, skal du sørge for følgende:

- Den mobile enhed er forbundet til internettet.
- Routerens 2,4 GHz WLAN er aktiveret.
- Der er garanteret tilstrækkelig WLAN-dækning.

Download Kärcher Home Robots-appen fra Apple App Store® eller fra Google Play™ Store.



- Google Play™ og Android™ er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende Google Inc.
- Apple® og App butik® er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende Apple Inc.

Kärcher Home Robots-appen tilbyder blandt andet følgende hovedfunktioner:

- Kortlægning af rum og flere etager
- Indstilling af tidsplaner
- Fastlæggelse af no-go zoner og virtuelle vægge
- Henvvisninger til fejl eller funktionsfejl og rengøringsforløbet
- Indstilling af rengøringspræferencer (sugetilstande)
- Oprettelse af rengøringszoner
- Aktivering/deaktivering af "Forstyr ikke"-tilstanden
- Ofte stillede spørgsmål med detaljeret fejlafhjælpning
- Kontaktoplysninger for KÄRCHER servicecentre

### Tilslutning af rengøringsrobot med Kärcher Home Robots-app og WLAN:

1. Download Kärcher Home Robots-appen fra Apple App Store eller fra Google Play Store.
2. Åbn Kärcher Home Robots-appen.
3. Opret en konto (hvis du ikke allerede er registreret).
4. Tilføj den ønskede rengøringsrobot.
5. Følg trin-for-trin-vejledningen i appen.

## Ibrugtagning

### Installation af 2-i-1 støvbeholder med vandtank

2-i-1 støvbeholderen med vandtank kan indeholde en lille mængde restvand på grund af kvalitetskontrollen. Det er normalt.

Installér 2-i-1 støvbeholderen med vandtank, hvis du vil rengøre både tørt og fugtigt.

Fjern gulvkluden og gulvkludsholderen ved tør rengøring, se kapitlet *Afmontering af gulvkludsholder med gulvklud*.

#### Figur F

1. Åbn afdækningen foroven.



- Tryk 2-i-1 støvbeholderen med vandtank på plads, indtil den går hørbart i indgreb.
- Luk afdækningen foroven.

### Afmontering af 2-i-1 støvbeholder med vandtank

#### Figur G

- Åbn afdækningen foroven.
- Tryk på klemmen.
- Tag 2-i-1 støvbeholderen med vandtank ud.

### Installation af gulvkludens holder med gulvklud

- Fastgør gulvkluden på gulvkludholderen.

#### Figur H

- Tryk gulvkluden på gulvkludholderen.
  - Tryk velcrobåndet på.
- Installer gulvkludholderen.
    - Tryk klemmerne sammen.
    - Skub gulvkludholderen vandret ind i rengøringsrobotten, indtil den går hørbart i indgreb.

### Afmontering af gulvkludholder med gulvklud

- Tryk på en vilkårlig knap. Rengøringsrobotten stopper.
- Afmontér gulvkludholderen.

#### Figur J

- Tryk klemmerne sammen.
- Tag gulvkludholderen ud.
- Træk gulvkluden ud af gulvkludholderen.

### Installation af støvbeholder

Indsæt støvbeholderen, hvis du kun vil rengøre tørt. Fjern gulvkluden og gulvkludholderen ved tør rengøring, se kapitlet *Afmontering af gulvkludholder med gulvklud*.

#### Figur K

- Åbn afdækningen foroven.
- Tryk støvbeholderen på plads, indtil den går hørbart i indgreb.
- Luk afdækningen foroven.

### Afmontering af støvbeholder

#### Figur L

- Åbn afdækningen foroven.
- Tryk på klemmen.
- Fjern støvbeholderen.

### Nulstilling af WLAN-forbindelse

Hvis du skifter til en ny router eller ændrer din WLAN-adgangskode, skal du nulstille rengøringsrobotens WLAN-forbindelse.

#### Obs

Kun 2,4 GHz WLAN-netværk understøttes.

- Tænd rengøringsrobotten, se kapitlet *Tilkobling af rengøringsrobotten*.
- Tryk på tænd/sluk-knappen og knappen "Tilbage til ladestation" samtidigt i 7 sekunder, indtil en stemme siger: "Nulstilling af WLAN-forbindelse og skift til netværkskonfigurationstilstand".
- Tilslut rengøringsrobotten til ladestationen, se kapitlet *Tilslutning af rengøringsrobotten til ladestationen*.

### Gendannelse af fabriksindstillinger

- Hold knappen "Tilbage til ladestationen" trykket ned i 5 sekunder, indtil der lyder et signal.

- Hold igen knappen "Tilbage til ladestationen" trykket ned i 5 sekunder, indtil der lyder et signal. Fabriksindstillingerne er gendannet.

### Indstilling af rengøringszoner

Rengøringsrobotten rengør kun inden for det valgte område.

Rengøringszoner kan kun indstilles med appen. Download af appen er beskrevet i kapitlet *Tilslutning af rengøringsrobot til WLAN og app*.

- Følg trin-for-trin-vejledningen i appen.

### Indstilling af virtuelle vægge

Virtuelle vægge og spærrede områder forhindrer, at rengøringsrobotten kommer ind i områder, der ikke skal rengøres.

Virtuelle vægge kan kun indstilles med appen. Download af appen er beskrevet i kapitlet *Tilslutning af rengøringsrobot til WLAN og app*.

- Følg trin-for-trin-vejledningen i appen.

### Aktivering af kortlægning

Rengøringsrobotten starter fra ladestationen og opdaterer automatisk sit kort efter afslutningen af en rengøringsopgave og efter opladningen.

Kortlægningen kan kun indstilles med appen. Download af appen er beskrevet i kapitlet *Tilslutning af rengøringsrobot til WLAN og app*.

#### Obs

For at kortet ikke mistes, skal du vente et par sekunder efter den første kortlægning, indtil kortet er gemt.

- Følg trin-for-trin-vejledningen i appen.

## Drift

### BEMÆRK

#### Skader på grund af fugtighed

Fjern gulvkluden med gulvkludholderen før opladningen, og når den ikke er i brug, se kapitlet *Afmontering af gulvkludholder med gulvklud*.

Fjern 2-i-1 støvbeholder med vandtank før opladningen, og når den ikke er i brug, se kapitlet *Afmontering af 2-i-1 støvbeholder med vandtank*.

Beskyt tæpper med virtuelle vægge, se kapitlet *Indstilling af virtuelle vægge*.

### Tilkobling af rengøringsrobotten

#### Obs

Stil rengøringsrobotten direkte på ladestationen, hvis den ikke kan tændes på grund af en lav ladetilstand, se kapitlet *Første ibrugtagning*.

- Hold tænd/sluk-knappen trykket ned, når rengøringsrobotten er i standby og ikke står på ladestationen. Signallampen blinker ca. 15 sekunder, mens rengøringsrobotten starter op, og lyser derefter konstant. Rengøringsrobotten udsender et akustisk signal, når opstarten er afsluttet.
- Stil rengøringsrobotten direkte på ladestationen.
- Tryk på tænd/sluk-knappen. Ved første idriftsættelse starter rengøringsrobotten kortlægningen. Under driften begynder rengøringsrobotten rengøringen.

### Indstilling af rengøringstilstande

Rengøringstilstande kan kun indstilles med appen.

Download af appen er beskrevet i kapitlet *Tilslutning af rengøringsrobot til WLAN og app*.

Følgende rengøringstilstande står til rådighed:

- Tørrengøring
- Kombinationsrengøring
- Vådrengøring

I rengøringsstilstandene kan sugestyrken og vandmængden indstilles i hvert enkelt tilfælde.

#### Sugestyrke:

- Stille
- Standard
- Medium
- Turbo

#### Vandmængde:

- Lav
- Medium
- Høj

### Frakobling af rengøringsrobotten

#### Obs

Rengøringsrobotten kan ikke slukkes, når den står på ladestationen.

#### Obs

Oplad rengøringsrobotten fuldstændigt før lange arbejdsafrydelser.

## BEMÆRK

### Skader på grund af fugtighed

Fjern gulvkluden med gulvkludsholderen, se kapitlet *Afmontering af gulvkludsholder med gulvklud*.

Fjern 2-i-1 støvbeholderen med vandtank, se kapitlet *Afmontering af 2-i-1 støvbeholder med vandtank*.

1. Hold tænd/sluk-knappen trykket ned, når rengøringsrobotten er i standby og ikke står på ladestationen. Rengøringsrobotten slukkes.

### Afbrydelse af rengøring

1. Tryk på en vilkårlig knap under rengøringen. Rengøringsrobotten stopper.
2. Tryk på tænd/sluk-knappen. Rengøringen fortsættes.
3. Tryk på knappen "Tilbage til ladestation". Rengøringen afbrydes, og rengøringsrobotten vender tilbage til ladestationen.

### Manuel kørsel af rengøringsrobot til opladning

1. Tryk på en vilkårlig knap, hvis rengøringsrobotten kører. Rengøringsrobotten stopper.
2. Tryk på knappen "Tilbage til ladestation". Rengøringsrobotten kører ind i ladestationen for at oplade.

Rengøringsrobotten vender automatisk tilbage til ladestationen for at oplade, hvis den har afsluttet en rengøringsopgave, eller hvis den har for lidt energi under en rengøringsproces.

### Tør aftørring

1. Tøm evt. støvbeholderen, se kapitlet *Tømning af 2-i-1 støvbeholderen med vandtank*.
2. Indsæt den tørre gulvklud i gulvkludsholderen, se kapitlet *Installation af gulvkludens holder med gulvklud*.
3. Tryk på tænd/sluk-knappen. Rengøringsrobotten begynder rengøringen.

### Våd aftørring

#### Obs

Efter tømning af vandtanken kan der forblive dråber i slangerne. Hvis rengøringsrobotten startes med en tom vandtank, kan disse dråber udledes.

## BEMÆRK

### Skader på 2-i-1-støvbeholderen på grund af korrosion og kemiske indholdsstoffer

Fyld ikke rengørings- eller desinfektionsmidler eller andre rengøringsprodukter i 2-i-1-støvbeholderen.

Fyld ikke varmt vand i 2-i-1-støvbeholderen.

Nedsænk ikke 2-i-1-støvbeholderen i vand.

1. Tryk på en vilkårlig knap. Rengøringsrobotten stopper.
2. Afmonter 2-i-1 støvbeholderen med vandtank.

#### Figur G

- a Åbn afdækningen foroven.
- b Tryk på klemmen.
- c Tag 2-i-1 støvbeholderen med vandtank ud.

3. Fyld vand på.

#### Figur M

- a Træk gummilasken op.
- b Påfyld vand.
- c Tryk gummilasken ned.

4. Installer 2-i-1 støvbeholderen med vandtank.

#### Figur F

- a Tryk 2-i-1 støvbeholderen med vandtank på plads, indtil den går hørbart i indgreb.
  - b Luk afdækningen foroven.
5. Gør kluden våd under rindende vand, og vrid den for at fjerne overskydende vand.
  6. Installer gulvkluden, se kapitlet *Afmontering af gulvkludsholder med gulvklud*.
  7. Tryk på tænd/sluk-knappen. Rengøringsrobotten begynder rengøringen.

### Efterfyldning af vand

1. Tryk på en vilkårlig knap. Rengøringsrobotten stopper.
2. Afmonter 2-i-1 støvbeholderen med vandtank.

#### Figur G

- a Åbn afdækningen foroven.
- b Tryk på klemmen.
- c Tag 2-i-1 støvbeholderen med vandtank ud.

3. Fyld vand på.

#### Figur M

- a Træk gummilasken op.
- b Påfyld vand.
- c Tryk gummilasken ned.

4. Installer 2-i-1 støvbeholderen med vandtank.

#### Figur F

- a Tryk 2-i-1 støvbeholderen med vandtank på plads, indtil den går hørbart i indgreb.
  - b Luk afdækningen foroven.
5. Tryk på tænd/sluk-knappen. Rengøringen fortsættes.

### Tømning af 2-i-1 støvbeholderen med vandtank

1. Tryk på en vilkårlig knap. Rengøringsrobotten stopper.
2. Afmonter 2-i-1 støvbeholderen med vandtank.

#### Figur G

- a Åbn afdækningen foroven.
- b Tryk på klemmen.
- c Tag 2-i-1 støvbeholderen med vandtank ud.

3. Tøm 2-i-1 støvbeholderen med vandtank.

#### Figur N

- a Åbn filterklappen.
- b Tag filterklappen ud.
- c Tøm 2-i-1 støvbeholderen med vandtank.
- d Sæt filterklappen i.
- e Luk filterklappen.

4. Installer 2-i-1 støvbeholderen med vandtank.  
**Figur F**
  - a Tryk 2-i-1 støvbeholderen med vandtank på plads, indtil den går hørbart i indgreb.
  - b Luk afdækningen foroven.
5. Tryk på tænd/sluk-knappen.  
Rengøringen fortsættes.

### Tømning af støvbeholderen

1. Tryk på en vilkårlig knap.  
Rengøringsrobotten stopper.
2. Afmonter støvbeholderen.  
**Figur L**
  - a Åbn afdækningen foroven.
  - b Tryk på klemmen.
  - c Fjern støvbeholderen.
3. Tøm støvbeholderen.  
**Figur O**
  - a Klap klappen ned.
  - b Tøm støvbeholderen.
  - c Klap klappen op, indtil den går hørbart i indgreb.
4. Installer støvbeholderen.  
**Figur K**
  - a Tryk støvbeholderen på plads, indtil den går hørbart i indgreb.
  - b Luk afdækningen foroven.
5. Tryk på tænd/sluk-knappen.  
Rengøringen fortsættes.

### Rengøring af gulvklud

Gulvkluden kan rengøres under en rengøringsproces.

1. Tryk på en vilkårlig knap.  
Rengøringsrobotten stopper.
2. Afmonter gulvkludsholderen.  
**Figur J**
  - a Tryk klemmerne sammen.
  - b Tag gulvkludsholderen ud.
  - c Træk gulvkluden ud af gulvkludsholderen.
3. Rengør gulvkluden.
4. Installer gulvkluden, se kapitlet *Installation af gulvkludens holder med gulvklud*.
5. Tryk på tænd/sluk-knappen.  
Rengøringen fortsættes.

## Transport

Apparatet må om muligt kun transporteres og sendes retur i den originale emballage. Kontakt vores kundeservice, hvis den originale emballage ikke længere er til rådighed.

### Sikkerhedshenvisninger vedrørende transport

Lithium-ion-batteriet er omfattet af kravene i bestemmelserne om transport af farligt gods. Brugeren kan transportere et batteri, der er ubeskadiget og fungerer korrekt, på offentlig vej uden yderligere pålæg.

Overhold ved forsendelse gennem tredjepart (transportvirksomheder) særlige krav til emballage og mærkning.

Overhold de nationale bestemmelser.

## Opbevaring

### BEMÆRK

**Skader på rengøringsrobotten på grund af ukorrekt opbevaring**

Opbevar ikke rengøringsrobotten på hovedet. Huset på laserradaren (LiDAR) må aldrig komme i kontakt med gulvet eller genstande.

Læg ikke genstande på rengøringsrobotten.

Opbevar rengøringsrobotten fuldt opladet og slukket på et køligt og tørt sted.

### Obs

Genoplad rengøringsrobotten fuldstændigt senest efter 5 måneder for at undgå en dybafledning af batteriet.

1. Rengør rengøringsrobotten, se kapitlet *Rengøring*.
2. Oplad rengøringsrobotten helt, se kapitlet *Manuel kørsel af rengøringsrobot til opladning*.
3. Træk opladeren ud af stikkontakten og stationen.
4. Sluk rengøringsrobotten, se kapitlet *Frakobling af rengøringsrobotten*.
5. Opbevar rengøringsrobotten på et køligt og tørt sted.

## Pleje og vedligeholdelse

### Rengøring

#### Rengøring af 2-i-1 støvbeholderen

1. Tryk på en vilkårlig knap.  
Rengøringsrobotten stopper.
2. Afmonter 2-i-1 støvbeholderen.  
**Figur G**
  - a Åbn afdækningen foroven.
  - b Tryk på klemmen.
  - c Tag 2-i-1 støvbeholderen.
3. Rengør 2-i-1 støvbeholderen med vandtank.

### Figur P

- a Åbn filterklappen.
  - b Tag filterklappen ud.
  - c Tøm 2-i-1 støvbeholderen med vandtank.
  - d Rengør 2-i-1 støvbeholderen med vandtank.
  - e Sæt filterklappen i.
  - f Luk filterklappen.
4. Instalér 2-i-1 støvbeholderen.

### Figur F

- a Tryk 2-i-1 støvbeholderen på plads, indtil den går hørbart i indgreb.
  - b Luk afdækningen foroven.
5. Tryk på tænd/sluk-knappen.  
Rengøringen fortsættes.

#### Rengøring af støvbeholderen

1. Tryk på en vilkårlig knap.  
Rengøringsrobotten stopper.
2. Afmonter støvbeholderen.  
**Figur L**
  - a Åbn afdækningen foroven.
  - b Tryk på klemmen.
  - c Fjern støvbeholderen.
3. Rengør støvbeholderen.  
**Figur Q**
  - a Klap klappen ned.
  - b Tøm støvbeholderen.
  - c Åbn filterklappen.
  - d Tag filterklappen ud.
  - e Rengør støvbeholderen.
  - f Sæt filterklappen i.
  - g Luk filterklappen.
  - h Klap klappen op, indtil den går hørbart i indgreb.

4. Installér støvbeholderen.  
**Figur K**
  - a Tryk støvbeholderen på plads, indtil den går hørbart i indgreb.
  - b Luk afdækningen foroven.
5. Tryk på tænd/sluk-knappen.  
Rengøringen fortsættes.

#### Rengøring af filter

Vi anbefaler at rengøre filteret regelmæssigt. Dette forhindrer, at det tilstoppes.

1. Tryk på en vilkårlig knap.  
Rengøringsrobotten stopper.
2. Afmonter 2-i-1 støvbeholderen med vandtank eller støvbeholderen, se kapitlet *Afmontering af 2-i-1 støvbeholder med vandtank* eller *Afmontering af støvbeholder*.
3. Afmonter filteret.  
**Figur R**
  - a Åbn filterklappen.
  - b Tag filterklappen ud.
  - c Tøm 2-i-1 støvbeholderen med vandtank eller støvbeholderen.

4. Rengør filteret under rindende vand med det medfølgende rengøringsværktøj.
5. Lad filteret tørre helt.
6. Installér filteret.

#### Figur S

- a Indsæt filteret.
  - b Sæt filterklappen i.
  - c Luk filterklappen.
7. Installér 2-i-1 støvbeholderen med vandtank eller støvbeholderen, se kapitlet *Installation af 2-i-1 støvbeholder med vandtank* eller *Installation af støvbeholder*.
  8. Tryk på tænd/sluk-knappen.  
Rengøringen fortsættes.

#### Rengøring af børsten

1. Afmonter børsten.  
**Figur T**
  - a Tryk klemmerne sammen.
  - b Fjern børsteafdækningen.
  - c Fjern børsten.
  - d Fjern børstelejet.
2. Rengør børsten og børstelejerne med det medfølgende rengøringsværktøj.
3. Installér børsten.

#### Figur U

- a Sæt børstelejet på.
- b Isæt børsterne.
- c Sæt børsteafdækningen på, og tryk den ned, indtil den går hørbart i indgreb.

#### Rengøring af sidebørsten

1. Afmonter sidebørsten.  
**Figur V**
2. Rengør sidebørsten.
3. Installér sidebørsten.  
**Figur B**

#### Rengøring af faldsensorerne

Rengør faldsensorerne hver måned.

#### Figur W

1. Tør faldsensorerne af med en blød klud.

#### Udskiftning

##### Udskiftning af filteret

Vi anbefaler at udskifte filteret efter 3 til 6 måneder.

1. Tryk på en vilkårlig knap.

Rengøringsrobotten stopper.

2. Afmonter 2-i-1 støvbeholderen med vandtank eller støvbeholderen, se kapitlet *Afmontering af 2-i-1 støvbeholder med vandtank* eller *Afmontering af støvbeholder*.
3. Afmonter filteret.

#### Figur R

- a Åbn filterklappen.
- b Tag filterklappen ud.
- c Tag filteret ud.

4. Installér et nyt filter.

#### Figur S

- a Indsæt filteret.
- b Sæt filterklappen i.
- c Luk filterklappen.

5. Installér 2-i-1 støvbeholderen med vandtank eller støvbeholderen, se kapitlet *Installation af 2-i-1 støvbeholder med vandtank* eller *Installation af støvbeholder*.
6. Tryk på tænd/sluk-knappen.  
Rengøringen fortsættes.

#### Udskiftning af børsten

Vi anbefaler at udskifte børsten efter 6 til 12 måneder.

1. Afmonter børsten.

#### Figur T

- a Tryk klemmerne sammen.
- b Fjern børsteafdækningen.
- c Fjern børsten.
- d Fjern børstelejet.

2. Installér en ny børste.

#### Figur U

- a Sæt børstelejet på.
- b Isæt børsterne.
- c Sæt børsteafdækningen på, og tryk den ned, indtil den går hørbart i indgreb.

#### Udskiftning af sidebørsten

Vi anbefaler at udskifte sidebørsten efter 3 til 6 måneder.

#### Obs

For at undgå en beskadigelse må robotten ikke lægges på lasersensoren (LiDAR).

1. Vend rengøringsrobotten.
2. Afmonter sidebørsten.

#### Figur V

3. Installér en ny sidebørste.

#### Figur B

#### Udskiftning af batteriet

Batteriet har nået slutningen af sin levetid, når rengøringsrobotten konstant kører ind i stationen for at oplade efter en kort rengøring.

1. Sluk rengøringsrobotten, se kapitlet *Frakobling af rengøringsrobotten*.
2. Send rengøringsrobotten til kundeservice. Overhold instruktionerne for forsendelse af lithium-ion-batterier, se kapitlet *Transport*.

## Hjælp ved fejl

Fejl skyldes ofte enkle årsager, som du selv kan afhjælpe ved hjælp af følgende oversigt. I tvivlstilfælde eller ved fejl, der ikke nævnes her, skal du kontakte den autoriserede kundeservice.

Fejl	Årsag	Afhjælpning
<b>Batteriet oplades ikke</b>	Ladekontakter snavsede.	1. Tør ladekontakterne både på ladestationen og på rengøringsrobotten af med en tør klud.
	Omgivende temperatur under 0 °C eller over 35 °C.	1. Anvend rengøringsrobotten ved temperaturer over 0 °C og under 35 °C.
<b>Rengøringsrobotten vender ikke tilbage til ladestationen</b>	Batteriet er afladet.	1. Sæt rengøringsrobotten manuelt på ladestationen, og lad den oplade fuldstændigt.
	Rengøringsrobotten er for langt væk fra ladestationen.	1. Bring rengøringsrobotten tættere på ladestationen. 2. Sæt rengøringsrobotten manuelt på ladestationen.
	For lidt plads omkring ladestationen.	1. Sørg for, at der er tilstrækkelig plads omkring ladestationen, se kapitlet <i>Opstilling af ladestationen</i> .
	Der er for mange forhindringer omkring ladestationen.	1. Opstil ladestationen i et mere åbent område, se kapitlet <i>Opstilling af ladestationen</i> .
	Rengøringsrobotten afbilder sine omgivelser igen, når den blev flyttet over en større afstand.	1. Sæt rengøringsrobotten manuelt på ladestationen.
	Rengøringsrobotten blev ikke startet fra ladestationen. I dette tilfælde vender den kun tilbage til det sted, som den blev startet fra.	1. Sæt rengøringsrobotten manuelt på ladestationen.
<b>Rengøringsrobotten genererer usædvanlige lyde</b>	Et fremmedlegeme kan have sat sig fast i børsten, sidebørsten eller i et hjul.	1. Sluk rengøringsrobotten. 2. Fjern fremmedlegemet.
<b>Rengøringsrobotten fortsætter ikke rengøringen</b>	Rengøringsrobotten er i tilstanden "Forstyr ikke".	1. Sørg for, at rengøringsrobotten ikke er i tilstanden "Forstyr ikke".
	Rengøringsrobotten oplades manuelt eller blev stillet i ladestationen.	1. Vent, indtil rengøringsrobotten er fuldstændigt opladet.
<b>Rengøringsrobotten rengør ikke effektivt eller efterlader støv</b>	2-i-1 støvbeholderen med vandtank eller støvbeholderen er fuld.	1. Tøm 2-i-1 støvbeholderen med vandtank eller støvbeholderen, se kapitlet <i>Tømning af 2-i-1 støvbeholderen med vandtank</i> eller <i>Tømning af støvbeholderen</i>
	Filteret er tilstoppet.	1. Rengøring af filter, se kapitlet <i>Rengøring af filter</i>
	Et fremmedlegeme har sat sig fast i børsten	1. Rengør børsten, se kapitlet <i>Rengøring af børsten</i> . 2. Rengør sidebørsten, se kapitlet <i>Rengøring af sidebørsten</i> .
<b>Rengøringsrobotten kan ikke oprette en forbindelse til WLAN/Rengøringsrobotten går offline</b>	Rengøringsrobotten er ikke forbundet med netværket eller er ikke inden for rækkevidde af WLAN-signalet.	1. Sørg for, at rengøringsrobotten er forbundet med netværket og inden for rækkevidde af WLAN-signalet. 2. Sørg for, at WLAN-adgangskoden er rigtig. 3. Nulstil WLAN, og genopret forbindelsen (5 GHz WLAN-netværk understøttes ikke).
	WLAN-signalet er for svagt.	1. Sørg for, at rengøringsrobotten er inden for rækkevidde af WLAN-signalet.

Fejl	Årsag	Afhjælpning
<b>Rengøringsrobotten starter ikke</b>	Omgivelsestemperaturen ligger under 0 °C eller over 35 °C.	1. Anvend rengøringsrobotten ved temperaturer over 0 °C og under 35 °C.
	Ladetilstanden er for lav.	1. Oplad rengøringsrobotten.
	Laserafstandssensoren (LiDAR) er blokeret.	1. Rengør laserafstandssensoren med en fugtig klud. 2. Fjern forhindreder, der blokerer laserafstandssensoren. 3. Flyt rengøringsrobotten til et andet sted, og start.
	Kollisionssensoren er snavset eller for tæt på den virtuelle væg.	1. Fjern fremmedlegemer ved forsigtigt at banke på kollisionssensoren. 2. Flyt rengøringsrobotten til et andet sted, og start.
	Faldsenserer er snavsede.	1. Rengør faldsensererne med en tør klud.
	2-i-1 støvbeholder med vandtank eller støvbeholder er ikke installeret eller installeret forkert.	1. Sørg for, at 2-i-1 støvbeholderen med vandtank eller støvbeholderen er installeret og korrekt tilkoblet, se kapitlet <i>Installation af 2-i-1 støvbeholder med vandtank</i> eller <i>Installation af støvbeholder</i>
	Filteret ikke installeret eller installeret forkert.	1. Sørg for, at filteret er korrekt installeret.
	Filter er snavset.	1. Rengør filteret, se kapitlet <i>Rengøring af filterer</i> . 2. Udskift filteret, hvis fejlen fortsætter, se kapitlet <i>Udskiftning af filteret</i> .
	Gulvklud eller gulvkludholder ikke installeret eller installeret forkert.	1. Sørg for, at gulvkludholderen og gulvkluden er installeret korrekt, se kapitlet <i>Installation af gulvkludens holder med gulvklud</i> .
	Rengøringsrobotten er klemt fast eller sidder fast.	1. Fjern forhindreder.
Rengøringsrobotten eller et af dens hjul har ikke kontakt med gulvet.	1. Sæt rengøringsrobotten på en flad overflade.	

## Bortskaffelse



### ADVARSEL

Denne maskine indeholder lithium-ion-batterier. Lithium-ion-batterierne skal fjernes og bortskaffes korrekt i overensstemmelse med nationale og statslige forskrifter.



## Garanti

I det enkelte lande gælder de garantibetingelser, der er fastsat af vore salgsselskab. Eventuelle fejl ved maskinen udbedres gratis inden for garantien, såfremt fejlen kan tilskrives en materiale- eller produktionsfejl. Hvis du ønsker at gøre garantien gældende, bedes du henvende dig til din forhandler eller nærmeste kundeservicecenter medbringende kvittering for købet. (Se adressen på bagsiden)

## Tekniske data

### Elektrisk tilslutning

Nominal effekt	W	33
Nominal spænding batteri	V	14,8
Batteritype		Li-ION
Nominal spænding ladeaggregat	V	100-240
Nominal strøm oplader	A	0,6

Batterikapacitet	mAh	3000
Nominal batterikapacitet	mAh	3200
Driftstid ved fuldt opladet batteri under normal drift	min	120
Trådløse forbindelser		IEEE 802.11b/g/n 2,4 GHz
Frekvens	MHz	2400-2483,5
Maks. signalstyrke, WLAN	dBm	<20

### Påfyldningsvolumen for 2-i-1 støvbeholder med vandtank

Tørt snavs	ml	300
Væske	ml	170

### Påfyldningsmængde for støvbeholder

Tørt snavs	ml	500
------------	----	-----

### Dimensioner og vægt af rengøringsrobot

Vægt	kg	3,7
Længde x bredde x højde	mm	350 x 350 x 94

### Dimensioner og vægt af ladestation

Vægt	kg	0,6
Længde x bredde x højde	mm	80 x 150 x 102

Der tages forbehold for tekniske ændringer.

## EU-overensstemmelseserklæring

Maski- ne	Kon- strukti- on	Frekvensbånd, MHz	Effekt, maks. EIRP, mW
RCV3	WLAN	2400-2483,5	100

Hermed erklærer Alfred Kärcher SE & Co. KG, at radioapparatypen Robo Cleaner er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen findes på [www.kaercher.com/RCV3](http://www.kaercher.com/RCV3).

## Indhold

Generelle merknader	87
Sikkerhedsanvisninger	87
Forskriftsmessig brug	88
Miljøvern	88
Tilbehør og reservedeler	88
Leveringsomfang	88
Beskrivelse av apparatet	88
Funktionsbeskrivelse	89
Første gangs brug	89
Igangsetting	90
Brug	91
Transport	92
Lagring	92
Stell og vedlikehold	93
Hulp bij storingen	94
Avfallshåndtering	95
Garanti	95
Tekniske data	95
EU-samsvarserklæring	96

## Generelle merknader



Les denne oversettelsen av den originale driftsveiledningen før maskinen tas i bruk første gang, og følg de vedlagte sikkerhedsanvisningene. Følg anvisningene.

Oppbevar den originale bruksveiledningen til senere bruk eller for annen eier.

Du finner en QR-kodede<sup>®</sup> til å åpne den online bruksveiledningen på:



## Varemerke

QR-Code<sup>®</sup> er et registrert varemerke for DENSO WAVE INCORPORATED.

## Sikkerhetsanvisninger

### Risikonivå

#### ⚠ FARE

• Anvisning om en umiddelbar truende fare som kan føre til store personskader eller til død.

#### ⚠ ADVARSEL

• Anvisning om en mulig farlig situasjon som kan føre til store personskader eller til død.

#### ⚠ FORSIKTIG

• Anvisning om en mulig farlig situasjon som kan føre til mindre personskader.

#### OBS

• Anvisning om en mulig farlig situasjon som kan føre til materielle skader.

### Sikkerhetsinstruksjoner rengjøringsrobot

I tillegg til instruksene i denne bruksanvisningen må du ta hensyn til generelle forskrifter vedrørende sikkerhet og forebygging av ulykker.

Apparatets laserradar er i henhold til IEC 60825-1: 2014-standard for klasse 1-lasere og genererer ikke laserstråling som er farlig for menneskekroppen.

⚠ **FARE** • Fare for kvelling. Hold innpakningsfolien vekke fra barn. • Det er forbudt å bruke apparatet i eksplisjonsfarlige områder. • Ikke bruk apparatet i rom der luften inneholder brennbare gasser av bensin, fyringsolje, malingtynner, løsemiddel, petroleum eller alkohol (eksplosjonsfare). • Ikke bruk apparatet i rom med brennende ild eller glør i en åpen peis uten tilsyn. • Ikke bruk apparatet i rom med brennende stearinlys uten tilsyn.

⚠ **ADVARSEL** • Personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller med mangel på erfaring og kunnskap, kan bare bruke apparatet under korrekt tilsyn av eller med instruksjon fra en sikkerhetsansvarlig person og dermed forstår farene ved apparatet. • Barn over 8 år kan bruke apparatet dersom de har fått opplæring i dette av en person som er ansvarlig for sikkerheten eller dersom de er under tilsyn og har forstått farene ved apparatet. • Barn skal holdes under tilsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet. • Barn må alltid være under tilsyn når de rengjør med eller vedlikeholder apparatet. • Apparatet inneholder elektriske komponenter og skal ikke rengjøres under rennende vann. • Slå apparatet av før alt stell og vedlikeholdsarbeid og trekk ut støpselet. • Ikke åpne batteripakken. La alle reparasjoner utføres av fagfolk. • Rengjøringsroboten RCV 3 kan bare 9.773-007.0 lades ved ladeenheten på en ladestasjon med delenummeret.

⚠ **FORSIKTIG** • Reparasjonsarbeid og arbeid på elektriske moduler skal kun utføres av autorisert kundeservice. • Slå av apparatet før hver rengjøring / hvert vedlikehold og trekk ut nettpluggen. • Fare for personskader ved bruk av løstsittende klær, løst hår eller smykker som kan sette seg fast i apparatets bevegelige deler. Hold klær og smykker unna maskinens bevegelige deler. Sett opp langt hår. • Fare for personskader. Rekk aldri inn i den roterende børsterullen på apparatet med fingre eller verktøy under drift. • Vær oppmerksom på risikoen for å snuble på grunn av at rengjøringsrobo-

ten beveger seg rundt. • Fare for ulykke og skade. Ta hensyn til apparatets vekt ved transport og lagring, se kapittel Tekniske data i driftsveiledningen. • Sikkerhetsinnretningen er til din egen beskyttelse. Sikkerhetsinnretningene må aldri endres eller omgås.

**OBS** • Bruk ikke skuremidler eller glass- og universallengjøringsmidler ved rengjøringen. • Apparatet skal ikke drives ved temperaturen under 0 °C. • Apparatet skal kun lagres innendørs. • Ikke bruk enheten i rom som er sikret med et alarmsystem eller bevegelsesdetektor. • Beskytt apparatet mot ekstreme værforhold, fuktighet og varme. • Apparatet skal kun brukes ved temperaturer fra -0°C til +35 °C. • Skader på apparatet. Ikke stå på apparatet eller plasser barn, gjenstander eller kjæledyr på det. • Gjenstander, f.eks. på bord eller små møbler, kan falle om ved å slå til enheten. • Enheten kan bli fanget i hengende elektriske kabler, duker, ledninger osv. og velte gjenstander. • Løft alle kabler fra gulvet før du bruker apparatet for å forhindre at det trekker med under rengjøring. • Hold alle skjøre eller løse gjenstander fra bakken, for eksempel vaser, for å hindre at apparatet støter inn i dem og forårsaker skade. • Ikke bruk apparatet i et område over gulvet, for eksempel på en sofa. • Lås alle områder der det er fare for at enheten faller. F.eks. trappeutganger eller gallerier uten grenser. • Ikke bruk apparatet på gulv med væsker eller klebende stoffer. • Maskinen skal ikke brukes til å rengjøre tykke tepper. • Skader på laserradaren (LiDAR). Ikke snu enheten opp ned (huset til laserradaren (LiDAR) må aldri berøre gulvet eller harde overflater). • Ikke bær enheten på dekslet til laserradaren (LiDAR). • Ikke plukk opp skarpe eller store gjenstander, for eksempel B. skjær, småstein eller leketøysdeler. • Ikke sprøyt væsker inn i apparatet og sørg for at støvbeholderen er tørr før du setter den inn. • Oppbevar apparatet fulladet og slått av på et kjølig og tørt sted.

**Merknad** • Svarte tepper kan påvirke kjøreatferden negativt.

### Sikkerhetsinstruksjoner for ladestasjon

**⚠ FARE** • Apparatet må kun kobles til vekselstrøm. Den angitte spenningen på typeskiltet må stemme overens med spenningen i strømkilden. • Av sikkerhetsgrunner anbefaler vi som hovedregel å bare lade apparatet via en jordfeilbryter (maks. 30 mA). • Ta aldri i støpselet eller stikkkontakten med våte hender.

**⚠ ADVARSEL** • Anlegget må kun kobles til strømuttak som er installert av en elektromontør, i henhold til IEC 60364-1. • Kontroller at nettspenningen stemmer overens med spenningen som er angitt på typeskiltet til laderen. • Apparatet inneholder elektriske komponenter og skal ikke rengjøres under rennende vann. • Fare for kortslutning. Hold ledende gjenstander (f.eks. skrutrekkere eller lignende) unna ladekontakterne. • Fare for kortslutning. Rengjør kun ladestasjonens ladekontakter tørt. • Apparatet skal kun lades med vedlagte originallader eller en annen lader godkjent av KÄRCHER. • Eksplosjonsfare. Ikke lad ikke-oppladbare batterier. • Kontroller strømledningen med tanke på skader før hver bruk. Ikke bruk en skadet strømledning. Hvis den er skadet, må du bytte ut strømledningen med en godkjent erstatning. Du kan få en passende erstatning fra KÄRCHER eller en av våre servicepartnere. • Gjelder for RCV 3-apparater: Lad kun rengjøringsro-

bot-modellen "RCV 3". • Gjelder for RCV 5-apparater: Bare rengjøringsrobot-modellen "RCV 5" kan lades.

**OBS** • Apparatet skal kun lagres innendørs. • Ikke plasser ladestasjonen i nærheten av varmekilder, f.eks. varmeovner. • Oppbevar ladestasjonen kun innendørs, på et kjølig, tørt sted. • Lad opp rengjøringsroboten minst en gang i måneden for å unngå en dyp utladning av batteriet. • Slå av ladestasjonen før vedlikeholdsarbeid.

### Forskriftsmessig bruk

Enheten består av to enheter, en ladestasjon og en batteridrevet rengjøringsrobot.

- Enheten er beregnet på helautomatisk rengjøring av tekstil og harde gulvbelegg i interiøret. Den kan brukes på alle vanlige gulvbelegg for autonom, kontinuerlig vedlikeholdsrengjøring.
- Apparatet er utviklet for privat bruk og imøtekommer ikke krav som stilles i industriell sektor.

### Miljøvern



Materialet i emballasjen kan resirkuleres. Ikke kast emballasjen i husholdningsavfallet. Sørg for at den gjenvinnes.

Gamle apparater inneholder verdifulle, resirkulerbare materialer som må gjenvinnes. Batterier og batteripakker inneholder stoffer som ikke må havne i miljøet. Lever derfor gamle apparater, batterier og batteripakker til en egnet miljøstasjon.

Følg lovgivers anbefalinger for omgang med litiumionebatterier. Kvitt deg med brukte og defekte batteripakker i henhold til gjeldende forskrifter.

### Anvisninger om innhold (REACH)

Aktuell informasjon om innholdsstoffene finner du på: [www.kaercher.de/REACH](http://www.kaercher.de/REACH)

### Tilbehør og reservedeler

Bruk bare originalt tilbehør og originale reservedeler; de garanterer for en sikker og problemfri drift av apparatet. Informasjon om tilbehør og reservedeler finner du på [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

### Leveringsomfang

Apparatets leveringsomfang er vist på emballasjen. Kontroller at innholdet i pakken er komplett når du pakker ut. Manglende tilbehør eller transportskader skal meldes til forhandleren.

### Beskrivelse av apparatet

#### Figur A

- ① Kollisjonsensor
- ② Infrarød sensor
- ③ Laserføler (LiDAR)
- ④ Deksel oben
- ⑤ Sidebørste
- ⑥ Styrehjul
- ⑦ Batterirom
- ⑧ Børste
- ⑨ Krasjsensor
- ⑩ Tørkeklut
- ⑪ Tørkeklutholder



- ⑫ Ladekontakter
- ⑬ Børstedeksel
- ⑭ Av / på-tast
- ⑮ "Tilbake til ladestasjon"-knapp
- ⑯ Rengjøringsverktøy
- ⑰ 2-i-1 støvbeholder med vanntank
- ⑱ Støvbeholder
- ⑲ Ladestasjon
- ⑳ Stikkontakt

## Funksjonsbeskrivelse

Apparatet består av en ladestasjon og en batteridrevet rengjøringsrobot.

Den mobile rengjøringsroboten får strøm fra et integrert oppladbart batteri. På en batterilading kan rengjøringsroboten gjøre rent i opptil 120 minutter. Hvis batteriladningen faller, går den automatisk tilbake til ladestasjonen for å lade opp.

Rengjøringsroboten beveger seg systematisk. Med lasersensoren skanner den rommet og rengjør dette trinnsvis. Den unngår hindringer som er minst like høye som LiDAR-tårnet.

Rengjøringsrobotens flate design gjør det mulig å rengjøre selv under møbler som seng, sofa og skap.

Rengjøringsroboten har fallsensorer som registrerer trapper og avsatsar og kan forhindre fall, samt kollisjonssensorer som registrerer og unnviker hindringer. I stasjonen blir batteriet til rengjøringsroboten ladet.

Hvis rengjøringsroboten starter rengjøringsarbeidet fra ladestasjonen, returnerer den til ladestasjonen i tilfelle mangel på batterilading.

Så snart ladingen er avsluttet, forlater roboten selv stasjonen og fortsetter rengjøringsarbeidet. Når rengjøringsroboten har avsluttet rengjøringsarbeidet, går den også tilbake til rengjøringsstasjonen for lading.

## Statusindikatorer

LED-indikatorlamper	Status
Lyser blått	Kjører selvstendig
Sakte blinkende blå	Autonom tur satt på pause
Blinker raskt blått	WLAN-tilkoblingsmodus
Blinker langsomt grønt	Rengjøring av robotlaster
Lyser grønt	Rengjøringsrobot fullastet eller vellykket tilkoblet
Blinker langsomt rødt	Batteriet er for tomt til å starte
LED blinker raskt rødt	Feiltilfelle

## Funksjoner

### Sovemodus

Rengjøringsroboten bytter automatisk til hvilemodus etter 5 minutters inaktivitet. Trykk på en tast for å vekke den.

- Rengjøringsroboten skifter ikke til hvilemodus når den er på ladestasjonen.
- Rengjøringsroboten slås av automatisk hvis den er i hvilemodus i mer enn 6 timer

## Feilmodus

Hvis rengjøringsroboten støter på en feil under drift, blinker indikatoren rødt og et signal lyder.

For en løsning, se kapittel *Hjelp bij støringen*.

Hvis ingen tiltak iverksettes innen 5 minutter, går rengjøringsroboten automatisk over til hvilemodus.

## "Ikke forstyr" -modus

"Ikke forstyr" -modusen er satt som standard. I "Ikke forstyr" -modus gjenopptar ikke rengjøringsroboten avbrutt rengjøring, utfører ingen planlagt rengjøring og utsteder ingen hørbare advarsler.

"Ikke forstyr" -modus kan deaktiveres i appen. Nedlasting av appen er beskrevet i *Koble rengjøringsroboten til WLAN og appen* kapittelet.

## Første gangs bruk

### Montering av sidebørsten

#### Figur B

1. Snu rengjøringsroboten.

#### Merknad

For å unngå skade, ikke plasser roboten på lasersensoren (LiDAR).

2. Sett inn sidebørsten.

### Sette opp ladestasjonen

#### ⚠ ADVARSEL

Rengjøringsroboten RCV 3 kan bare 9.773-007.0 lades ved ladeenheten på en ladestasjon med delenummeret.

- Velg stedet slik at rengjøringsroboten lett kan nå ladestasjonen.
- Sørg for en avstand på minst 0,5 m til venstre og høyre for ladestasjonen og en avstand på minst 1,5 m foran ladestasjonen.
- Stedet må ikke utsettes for direkte sollys.

1. Sett opp ladestasjonen.

#### Figur C

2. Koble strømkabelen til kabeluttaket på siden av ladestasjonen.

#### Figur D

3. Sett inn nettpluggen.

### Koble rengjøringsroboten til ladestasjonen

#### Figur E

1. Plasser rengjøringsroboten på gulvet foran ladestasjonen.
2. Hold av / på-knappen trykket i 3 sekunder. Rengjøringsroboten slås på.
3. Så snart indikatoren lyser, plasser rengjøringsroboten manuelt på ladestasjonen og sørg for at ladekontaktene har god kontakt.

Etter første igangkjøring beveger rengjøringsroboten seg automatisk inn i ladestasjonen.

### Koble rengjøringsroboten til WLAN og appen

Rengjøringsroboten kan styres direkte via knapper på enheten eller via en app via en WLAN-aktivert mobilitet. For å kunne bruke alle tilgjengelige funksjoner, anbefales det å styre rengjøringsroboten via Kärcher Home Robots-appen.

Før du laster ned appen, må du sørge for følgende:

- Den mobile enheten er koblet til Internett.
- Ruterens 2,4 GHz WLAN er aktivert.
- Tilstrekkelig WLAN-dekning er garantert.

Kärcher Home Robots-appen fra Apple App Store® eller fra Google Play™ Last ned Store.



- Google Play™ og Android™ er merker eller registrerte varemerker for Google Inc.
- Apple® og App Store® er merker eller registrerte varemerker for Apple Inc.

Kärcher Home Robots-appen tilbyr følgende hovedfunksjoner:

- Kartlegging av rom og flere etasjer
- Sette opp tidsplaner
- Definisjon av no-go-soner og virtuelle vegger
- Merknader om feil eller funksjonsfeil og fremdriften i rengjøringen
- Innstilling av rengjøringspreferanser (sugemoduser)
- Opprettelse av rengjøringssoner
- Aktivering / deaktivering av "Ikke forstyrret"-modus
- FAQ med detaljert feilsøkinghjelp
- Kontaktinformasjon for KÄRCHER SERVICESENTERE

**Koble rengjøringsroboten til Kärcher Home Robots-appen og WLAN:**

1. Last ned appen KÄRCHER Home Robots App på Apple App Store eller Google Play Store.
2. Åpne Kärcher Home Robots-appen.
3. Opprett en konto (dersom du ikke er registrert).
4. Legg til ønsket rengjøringsrobot.
5. Følg trinnvise instruksjoner i appen.

## Igangsetting

### Installer 2-i-1 støvbeholder med vanntank

2-i-1 støvbeholderen med vanntank kan inneholde en liten mengde gjenværende vann på grunn av kvalitetskontroll. Det er normalt.

Bruk 2-i-1 støvbeholderen med vanntank hvis du vil rengjøre både tørr og fuktig.

For tørr rengjøring, fjern tørkekluten og tørkeklutholderen, se kapittel *Fjern tørkeklutholderen med tørkeklut*.

#### Figur F

1. Åpne toppdekelet.
2. Trykk 2-i-1 støvbeholderen med vanntanken på plass til den klikker på plass.
3. Lukk dekelet øverst.

### Fjern 2-i-1 støvbeholder med vanntank

#### Figur G

1. Åpne toppdekelet.
2. Trykk på klemmen.
3. Fjern 2-i-1 støvbeholderen med vanntanken.

### Installer tørkeklutholderen med tørkeklut

1. Fest gulvkluten til gulvklutholderen.

#### Figur H

- a Trykk tørkekluten på tørkeklutholderen.
- b Trykk borrelåsen ned.

2. Monter tørkeholderen.

#### Figur I

- a Klem klammene.
- b Skyv tørkeklutholderen horisontalt inn i rengjøringsroboten til den klikker lydmessig på plass.

### Fjern tørkeklutholderen med tørkeklut

1. Trykk på en tast.  
Rengjøringsroboten stopper.
2. Fjern tørkeklutholderen.

#### Figur J

- a Klem klammene.
- b Fjern tørkeklutholderen.
- c Fjern tørkekluten fra tørkeklutholderen.

### Installer støvbeholder

Sett inn støvbeholderen hvis du bare vil rengjøre den tørr.

For tørr rengjøring, fjern tørkekluten og tørkeklutholderen, se kapittel *Fjern tørkeklutholderen med tørkeklut*.

#### Figur K

1. Åpne toppdekelet.
2. Skyv støvbeholderen på plass til den klikker på plass.
3. Lukk dekelet øverst.

### Fjern støvbeholderen

#### Figur L

1. Åpne toppdekelet.
2. Trykk på klemmen.
3. Fjern støvbeholderen.

### Tilbakestill WLAN-tilkobling

Hvis du bytter til en ny ruter eller endrer WLAN-passordet, må du tilbake stille WLAN-tilkoblingen til rengjøringsroboten.

#### Merknad

*Bare 2,4 GHz WLAN-nettverk støttes.*

1. Slå på rengjøringsroboten, se kapittel *Slå på rengjøringsroboten*.
2. Trykk på På/Av-knappen og "Tilbake til ladestasjon"-knappen samtidig i 7 sekunder til en stemme sier: "Tilbakestill WLAN-tilkoblingen og gå inn i nettverkskonfigurasjonsmodus".
3. Koble rengjøringsroboten til ladestasjonen, se kapittel *Koble rengjøringsroboten til ladestasjonen*.

### Gjenoppsett fabrikkinnstillinger

1. Trykk og hold «Tilbake til ladestasjon»-knappen i 5 sekunder til et signal høres.
2. Trykk og hold «Tilbake til ladestasjon»-knappen i 5 sekunder en gang til inntil et signal høres.  
Fabrikkinnstillingene er gjenopprettet.

### Sette opp rengjøringssoner

Rengjøringsroboten rengjør bare innenfor det valgte området.

Rengjøringssoner kan bare settes opp med appen.

Nedlasting av appen er beskrevet i *Koble rengjøringsroboten til WLAN og appen* kapittelet.

- Følg trinnvise instruksjoner i appen.

### Sette opp virtuelle vegger

Virtuelle vegger og blokkeringsområder hindrer rengjøringsroboten i å nå områder som ikke bør rengjøres.

Virtuelle vegger kan bare settes opp med appen. Nedlasting av appen er beskrevet i *Koble rengjøringsroboten til WLAN og appen* kapittelet.

- Følg trinnvise instruksjoner i appen.

## Aktiver tilordning

Rengjøringsroboten starter fra ladestasjonen og oppdaterer automatisk kortet etter at en rengjøringsoppgave er fullført og etter lading.

Kartlegging kan bare settes opp med appen. Nedlasting av appen er beskrevet i *Koble rengjøringsroboten til WLAN og appen* kapittelet.

### Merknad

*For at kortet ikke skal gå tapt, vent noen sekunder etter den første kartleggingen til kortet er lagret.*

- Følg trinnvise instruksjoner i appen.

## Bruk

### OBS

#### Skader på grunn av fuktighet

*Fjern tørkekluten med tørkeklutholderen før lasting og når den ikke er i bruk, se kapittel Fjern tørkeklutholderen med tørkeklut.*

*Fjern 2-i-1 støvbeholder med vanntank før lading og når den ikke er i bruk, se kapittel Fjern 2-i-1 støvbeholder med vanntank.*

*Beskytt tepper med virtuelle vegger, se kapittel Sette opp virtuelle vegger.*

## Slå på rengjøringsroboten

### Merknad

*Plasser rengjøringsroboten direkte på ladestasjonen hvis den ikke kan slås på grunn av lav ladetilstand, se kapittel Første gangs bruk.*

1. Trykk og hold på/ av-knappen når rengjøringsroboten er i standby og ikke på ladestasjonen. Signallampen blinker i ca. 15 sekunder mens rengjøringsroboten starter opp, og lyser deretter permanent. Rengjøringsroboten sender ut et akustisk signal etter at oppstarten er fullført.
2. Still rengjøringsroboten rett på ladestasjonen.
3. Trykk på strømknappen. Ved første igangkjøring starter rengjøringsroboten kartleggingen. Under drift starter rengjøringsroboten rengjøringen.

## Innstilling av rengjøringsmoduser

Rengjøringsmodus kan bare settes opp med appen. Nedlasting av appen er beskrevet i *Koble rengjøringsroboten til WLAN og appen* kapittelet.

Følgende rengjøringsmoduser er tilgjengelige:

- Tørrrengjøring
- Kombinasjonsrengjøring
- Våtregjøring

I rengjøringsmodusene kan sugekraften og vannmengden stilles inn i hvert enkelt tilfelle.

### Sugekraft:

- Stille
- Standard
- Middels
- Turbo

### Vannmengde:

- Lav
- Middels
- Høy

## Slå av rengjøringsroboten

### Merknad

*Rengjøringsroboten kan ikke slås av når den står på ladestasjonen.*

### Merknad

*Lad opp rengjøringsroboten fullstendig før lange arbeidsavbrudd.*

### OBS

#### Skader på grunn av fuktighet

*Fjern tørkekluten med tørkeklutholderen, se kapittel Fjern tørkeklutholderen med tørkeklut.*

*Fjern 2-i-1 støvbeholder med vanntank, se kapittel Fjern 2-i-1 støvbeholder med vanntank.*

1. Trykk og hold på/ av-knappen når rengjøringsroboten er i standby og ikke på ladestasjonen. Rengjøringsroboten slår seg av.

## Avbryt rengjøring

1. Trykk på en hvilken som helst knapp under rengjøring. Rengjøringsroboten stopper. Rengjøringen fortsetter.
2. Trykk på strømknappen. Rengjøringen fortsetter.
3. Trykk på "Tilbake til ladestasjon"-knappen. Rengjøringen stoppes og rengjøringsroboten returnerer til ladestasjonen.

## Send rengjøringsroboten manuelt for lading

1. Hvis rengjøringsroboten beveger seg, trykk på en hvilken som helst knapp. Rengjøringsroboten stopper.
2. Trykk på "Tilbake til ladestasjon"-knappen. Rengjøringsroboten beveger seg inn i ladestasjonen for lading.

Rengjøringsroboten returnerer automatisk til ladestasjonen for lading hvis den har fullført en rengjøringsoppgave eller hvis den har utilstrekkelig energi under en rengjøringsprosess.

## Tørrrengjøring

1. Tøm støvbeholderen ved behov, se kapittel Tøm 2-i-1 støvbeholderen med vanntank.
2. Sett den tørre tørkekluten inn i tørkeklutholderen, se kapittel Installer tørkeklutholderen med tørkeklut.
3. Trykk på strømknappen. Rengjøringsroboten starter rengjøringen.

## Våtregjøring

### Merknad

*Etter at vanntanken er tømt, kan det bli værende igjen dråper i slangene. Hvis rengjøringsroboten startes med tom vanntank, kan disse dråpene tømmes ut.*

### OBS

#### Skader på 2-i-1 støvbeholderen på grunn av korrosjon og kjemiske ingredienser

*Ikke hell rengjøringsmidler, desinfeksjonsmidler eller andre rengjøringsmidler i 2-i-1 støvbeholderen.*

*Ikke hell varmt vann på 2-i-1 støvbeholderen.*

*Ikke senk 2-i-1 støvbeholderen i vann.*

1. Trykk på hvilken som helst tast. Rengjøringsroboten stopper.
2. Fjern 2-i-1 støvbeholderen med vanntanken.

### Figur G

- a Åpne dekkelet øverst.
- b Trykk på klemmen.
- c Fjern 2-i-1 støvbeholderen med vanntanken.

3. Etterfyll vann.

### Figur M

- a Trekk opp gummiproppen.
- b Fyll på vann.
- c Skyv gummiproppen ned.

4. Installer 2-i-1 støvbeholderen med vanntanken.  
**Figur F**
  - a Trykk 2-i-1 støvbeholderen med vanntanken på plass til den klikker på plass.
  - b Lukk dekselet øverst.
5. Fukt vaskekluten under rennende vann og vri den opp for å fjerne overflødig vann.
6. Montere vaskekluten, se kapittel *Fjern tørkeklutholderen med tørkeklut*.
7. Trykk på strømknappen.  
Rengjøringsroboten starter rengjøringen.

### Etterfylle vann

1. Trykk på en tast.  
Rengjøringsroboten stopper.
2. Fjern 2-i-1 støvbeholderen med vanntanken.  
**Figur G**
  - a Åpne dekselet øverst.
  - b Trykk på klemmen.
  - c Fjern 2-i-1 støvbeholderen med vanntanken.
3. Etterfyll vann.  
**Figur M**
  - a Trekk opp gummiproppen.
  - b Fyll på vann.
  - c Skyv gummiproppen ned.
4. Installer 2-i-1 støvbeholderen med vanntanken.  
**Figur F**
  - a Trykk 2-i-1 støvbeholderen med vanntanken på plass til den klikker på plass.
  - b Lukk dekselet øverst.
5. Trykk på strømknappen.  
Rengjøringen fortsetter.

### Tøm 2-i-1 støvbeholderen med vanntank

1. Trykk på hvilken som helst tast.  
Rengjøringsroboten stopper.
2. Fjern 2-i-1 støvbeholderen med vanntanken.  
**Figur G**
  - a Åpne dekselet øverst.
  - b Trykk på klemmen.
  - c Fjern 2-i-1 støvbeholderen med vanntanken.
3. Tøm 2-i-1 støvbeholderen med vanntank.  
**Figur N**
  - a Åpne filterklaffen.
  - b Fjern filterklaffen.
  - c Tøm 2-i-1 støvbeholderen med vanntank.
  - d Sett inn filterklaffen.
  - e Lukk filterklaffen.
4. Installer 2-i-1 støvbeholderen med vanntanken.  
**Figur F**
  - a Trykk 2-i-1 støvbeholderen med vanntanken på plass til den klikker på plass.
  - b Lukk dekselet øverst.
5. Trykk på strømknappen.  
Rengjøringen fortsetter.

### Tøm støvbeholderen

1. Trykk på en tast.  
Rengjøringsroboten stopper.
2. Fjern støvbeholderen.  
**Figur L**
  - a Åpne dekselet øverst.
  - b Trykk på klemmen.
  - c Fjern støvbeholderen.
3. Tøm støvbeholderen.  
**Figur O**
  - a Fold ned klaffen.
  - b Tøm støvbeholderen.

- c Brett klaffen oppover til den klikker lydmessig på plass.
4. Installer støvbeholderen.  
**Figur K**
    - a Skyv støvbeholderen på plass til den klikker på plass.
    - b Lukk dekselet øverst.
  5. Trykk på strømknappen.  
Rengjøringen fortsetter.

### Rengjør tørkekluten

Tørken kan rengjøres under en rengjøringsprosess.

1. Trykk på en tast.  
Rengjøringsroboten stopper.
2. Fjern tørkeklutholderen.  
**Figur J**
  - a Klem klemmene.
  - b Fjern tørkeklutholderen.
  - c Fjern tørkekluten fra tørkeklutholderen.
3. Rengjør tørketrommelen.
4. Monter tørkekluten, se kapittel *Installer tørkeklutholderen med tørkeklut*.
5. Trykk på strømknappen.  
Rengjøringen fortsetter.

## Transport

Om mulig skal apparatet kun transporteres eller returneres i originalemballasjene. Hvis originalemballasjen ikke er tilgjengelig tar du kontakt med vår serviceavdeling.

### Sikkerhetsanvisninger for transport

Litium-ion-batteriet er underlagt bestemmelsene i forskriften om farlig gods.  
Brukeren kan transportere en uskadet og fungerende batteripakken på offentlige trafikkveier uten videre betingelser.  
Ved forsendelse som utføres av tredjeperson (transportfirma) må det tas hensyn til spesielle krav til emballasje og merking.  
Følg de nasjonale forskriftene.

## Lagring

### OBS

**Skader på rengjøringsroboten på grunn av feil lagring**

*Ikke oppbevar rengjøringsroboten på hodet. Huset til lasersradaren (LiDAR) må aldri komme i kontakt med bakken eller gjenstander.*

*Ikke plasser noen gjenstander på rengjøringsroboten. Oppbevar rengjøringsroboten fulladet og slått av på et kjølig og tørt sted.*

### Merknad

*For å unngå total utladning av batteriet må rengjøringsroboten lades fullt opp senest etter 5 måneder.*

1. Rengjør rengjøringsroboten, se kapittel *Rengjøring*.
2. Lad rengjøringsroboten helt opp, se kapittel *Send rengjøringsroboten manuelt for lading*.
3. Koble laderen fra stikkkontakten og stasjonen.
4. Slå av rengjøringsroboten, se kapittel *Slå av rengjøringsroboten*.
5. Oppbevar rengjøringsroboten på et kjølig og tørt sted.

## Stell og vedlikehold

### Rengjøring

#### Rengjør 2-i-1 støvbeholder

- Trykk på en tast.  
Rengjøringsroboten stopper.
- Fjern 2-i-1 støvbeholderen.  
**Figur G**
  - Åpne dekselet øverst.
  - Trykk på klemmen.
  - Fjern 2-i-1 støvbeholderen.
- Rengjør 2-i-1 støvbeholderen med vanntanken.  
**Figur P**
  - Åpne filterklaffen.
  - Fjern filterklaffen.
  - Tøm 2-i-1 støvbeholderen med vanntank.
  - Rengjør 2-i-1 støvbeholderen med vanntanken.
  - Sett inn filterklaffen.
  - Lukk filterklaffen.
- Installer 2-i-1 støvbeholderen.  
**Figur F**
  - Skyv 2-i-1 støvbeholderen på plass til den klikker på plass.
  - Lukk dekselet øverst.
- Trykk på strømknappen.  
Rengjøringen fortsetter.

#### Rengjør støvbeholderen

- Trykk på en tast.  
Rengjøringsroboten stopper.
- Fjern støvbeholderen.  
**Figur L**
  - Åpne dekselet øverst.
  - Trykk på klemmen.
  - Fjern støvbeholderen.
- Rengjør støvbeholderen.  
**Figur Q**
  - Fold ned klaffen.
  - Tøm støvbeholderen.
  - Åpne filterklaffen.
  - Fjern filterklaffen.
  - Rengjør støvbeholderen.
  - Sett inn filterklaffen.
  - Lukk filterklaffen.
  - Brett klaffen oppover til den klikker lydmessig på plass.
- Installer støvbeholderen.  
**Figur K**
  - Skyv støvbeholderen på plass til den klikker på plass.
  - Lukk dekselet øverst.
- Trykk på strømknappen.  
Rengjøringen fortsetter.

#### Rengjøre filteret

Vi anbefaler å rengjøre filteret regelmessig. Dette hindrer den i å tette seg.

- Trykk på en tast.  
Rengjøringsroboten stopper.
- Fjern 2-i-1 støvbeholderen med vanntank eller støvbeholder, se kapittel *Fjern 2-i-1 støvbeholder med vanntank* eller *Fjern støvbeholderen*.
- Fjern filteret.  
**Figur R**
  - Åpne filterklaffen.
  - Fjern filterklaffen.
  - Tøm 2-i-1 støvbeholderen med vanntank eller støvbeholder.

- Rengjør filteret under rennende vann med det medfølgende rengjøringsverktøyet.
- La filteret tørke helt.
- Installer filteret.  
**Figur S**
  - Sett inn filteret.
  - Sett inn filterklaffen.
  - Lukk filterklaffen.
- Installer 2-i-1 støvbeholderen med vanntank eller støvbeholder, se kapittel *Installer 2-i-1 støvbeholder med vanntank* eller *Installer støvbeholder*.
- Trykk på strømknappen.  
Rengjøringen fortsetter.

#### Rengjør børstene

- Fjern børsten.  
**Figur T**
  - Klem klemmene.
  - Fjern børstedekselet.
  - Fjern børsten.
  - Fjern børstelageret.
- Rengjør børsten og børstelagerene med det medfølgende rengjøringsverktøyet.
- Installer børsten.  
**Figur U**
  - Fest børstelageret.
  - Sett inn børsten.
  - Plasser børstedekselet på og trykk det ned til det klikker lydmessig på plass.

#### Rengjør sidebørste

- Fjern sidebørsten.  
**Figur V**
- Rengjør sidebørsten.
- Monter sidebørsten.  
**Figur B**

#### Rengjør fallsensorer

Rengjør fallsensorene månedlig.

#### Figur W

- Tørk av fallsensorene med en myk klut.

#### Erstatt

#### Skifte filter

Vi anbefaler å bytte filteret etter 3 til 6 måneder.

- Trykk på en tast.  
Rengjøringsroboten stopper.
- Fjern 2-i-1 støvbeholderen med vanntank eller støvbeholder, se kapittel *Fjern 2-i-1 støvbeholder med vanntank* eller *Fjern støvbeholderen*.
- Fjern filteret.  
**Figur R**
  - Åpne filterklaffen.
  - Fjern filterklaffen.
  - Ta ut filteret.
- Monter nytt filter.  
**Figur S**
  - Sett inn filteret.
  - Sett inn filterklaffen.
  - Lukk filterklaffen.
- Installer 2-i-1 støvbeholderen med vanntank eller støvbeholder, se kapittel *Installer 2-i-1 støvbeholder med vanntank* eller *Installer støvbeholder*.
- Trykk på strømknappen.  
Rengjøringen fortsetter.

### Skifte børste

Vi anbefaler å skifte ut børstene etter 6 til 12 måneder.

1. Ta ut børsten.

#### Figur T

- a Klem klemmene.
- b Fjern børstedekselet.
- c Fjern børsten.
- d Fjern børstelageret.

2. Monter ny børste.

#### Figur U

- a Fest børstelageret.
- b Sett inn børsten.
- c Plasser børstedekselet på og trykk det ned til det klikker lydmessig på plass.

### Bytt sidebørste

Vi anbefaler å bytte sidebørste etter 3 til 6 måneder.

### Merknad

For å unngå skade, ikke plasser roboten på lasersensoren (LiDAR).

1. Snu rengjøringsroboten.
2. Fjern sidebørsten.

#### Figur V

3. Monter ny børste.

#### Figur B

### Bytt batteri

Batteriet har nådd slutten av sin levetid når rengjøringsroboten stadig kjører inn i stasjonen for lading etter en kort rengjøringsoperasjon.

1. Slå av rengjøringsroboten, se kapittel *Slå av rengjøringsroboten*.
2. Send rengjøringsroboten til kundeservice. Følg instruksjonene for transport av litium-ion-batterier, se kapittel *Transport*.

## Hulp bij storingen

Storingen hebben vaak oorzaken die eenvoudig met behulp van het volgende overzicht kunnen worden verhol-

pen. Neem bij twijfel of storingen die hier niet worden vermeld contact op met de erkende klantenservice.

Feil	Årsak	Utbedring
<b>Batteriet lades ikke</b>	Laderkontaktene er skitne.	1. Tørk av ladekontaktene på både ladestasjonen og rengjøringsroboten med en tørr klut.
	Omgivelsestemperatur under 0 °C eller over 35 °C.	1. Bruk rengjøringsroboten ved temperaturer over 0 °C og under 35 °C.
<b>Rengjøringsroboten returnerer ikke til ladestasjonen</b>	Batteriet er utladet.	1. Plasser rengjøringsroboten manuelt på ladestasjonen og la den være fulladet.
	Rengjøringsroboten er for langt unna ladestasjonen.	1. Før rengjøringsroboten nærmere ladestasjonen. 2. Plasser rengjøringsroboten manuelt på ladestasjonen.
	For liten plass rundt ladestasjonen.	1. Sørg for at det er tilstrekkelig plass rundt ladestasjonen, se kapittel <i>Sette opp ladestasjonen</i> .
	Det er for mange hindringer rundt ladestasjonen.	1. Sett opp ladestasjonen i et mer åpent område, se kapittel <i>Sette opp ladestasjonen</i> .
	Rengjøringsroboten tar nye bilder av omgivelsene når den har blitt flyttet over en større avstand.	1. Plasser rengjøringsroboten manuelt på ladestasjonen.
Rengjøringsroboten er ikke startet fra ladestasjonen. I dette tilfellet returnerer den bare til stedet den ble startet fra.	1. Plasser rengjøringsroboten manuelt på ladestasjonen.	
<b>Rengjøringsroboten genererer uvanlige lyder</b>	Et fremmedlegeme kan ha viklet seg inn i børsten, sidebørsten eller i et hjul.	1. Koble ut rengjøringsroboten. 2. Fjern fremmedlegemer.
<b>Rengjøringsroboten fortsetter ikke å rengjøre</b>	Rengjøringsroboten er i "Ikke forstyrret" -modus.	1. Pass på at rengjøringsroboten ikke er i "Ikke forstyrret" -modus.
	Rengjøringsroboten lades manuelt eller er plassert i ladestasjonen.	1. Vent til rengjøringsroboten er fullastet.
<b>Rengjøringsroboten rengjør ikke effektivt eller etterlater støv</b>	2-i-1 støvbeholderen med vanntank eller støvbeholder er full.	1. Tøm 2-i-1 støvbeholderen med vanntank eller støvbeholder, se kapittel <i>Tøm 2-i-1 støvbeholderen med vanntank</i> eller <i>Tøm støvbeholderen</i>
	Filteret er tilstoppet.	1. Rengjør filteret, se kapittel <i>Rengjøre filteret</i>
	Et fremmedlegeme fanget i penselen	1. Rengjør børsten, se kapittel <i>Rengjør børstene</i> . 2. Rengjør sidebørsten, se kapittel <i>Rengjør sidebørste</i> .

Feil	Årsak	Utbedring
<b>Rengjøringsroboten kan ikke koble til WLAN/Rengjøringsroboten går fra-koblet</b>	Rengjøringsroboten er ikke koblet til nettverket eller er ikke innenfor rekkevidde av WLAN-signalet.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Sørg for at rengjøringsroboten er koblet til nettverket og innenfor rekkevidde av WLAN-signalet.</li> <li>Kontroller at WLAN-passordet er riktig.</li> <li>Tilbakestill og koble til WLAN på nytt (5 GHz WLAN-nettverk støttes ikke).</li> </ol>
	WLAN-signalet er for svakt.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Kontroller at rengjøringsroboten er innenfor rekkevidde av WLAN-signalet.</li> </ol>
<b>Rengjøringsroboten starter ikke</b>	Omgivelsestemperaturen er under 0 °C eller over 35 °C.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Bruk rengjøringsrobot ved temperaturer over 0 °C og under 35 °C.</li> </ol>
	Tilstanden er for lav.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Lastrengjøringsrobot.</li> </ol>
	Laseravstandssensor (LiDAR) er blokkert.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Rengjør laseravstandssensoren med en fuktig klut.</li> <li>Fjern hindringer som blokkerer laseravstandssensoren.</li> <li>Flytt rengjøringsroboten til et annet sted og start.</li> </ol>
	Kollisjonssensoren er skitten eller for nær den virtuelle veggen.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Fjern fremmedlegemer ved å banke forsiktig på kollisjonssensoren.</li> <li>Flytt rengjøringsroboten til et annet sted og start.</li> </ol>
	Fallsensorene er skitne.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Rengjør fallsensoren med en fuktig klut.</li> </ol>
	2-i-1 støvbeholder med vanntank eller støvbeholder er ikke installert eller er installert feil.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Sørg for at 2-i-1 støvbeholderen med vann- tank eller støvbeholder er installert og riktig tilkoblet, se kapittel <i>Installer 2-i-1 støvbeholder med vann- tank</i> eller <i>Installer støvbeholder</i></li> </ol>
	Filteret er ikke installert eller installert feil.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Kontroller at filteret er riktig installert.</li> </ol>
	Filter skittent.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Rengjør filteret, se kapittel <i>Rengjøre filteret</i>.</li> <li>Hvis feilen vedvarer, bytt ut filteret, se kapittel <i>Skitte filter</i>.</li> </ol>
	Tørkeklut eller tørkeklutholder ikke installert eller installert feil.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Sørg for at tørkeklutholderen og tørkekluten er riktig installert, se kapittel <i>Installer tørkeklutholderen med tørkeklut</i>.</li> </ol>
	Rengjøringsroboten sitter fast eller sitter fast.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Fjerne hindringer.</li> </ol>
Rengjøringsroboten eller et av hjulene er ikke i kontakt med bakken.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Plasser rengjøringsroboten på en flat overflate.</li> </ol>	

## Avfallshåndtering



### ADVARSEL

Denne enheten inneholder litium-ion-batterier. Fjerning og riktig avhending av litium-ion-batterier må utføres i samsvar med nasjonale og statlige forskrifter.



## Garanti

Vår ansvarlige salgsorganisasjon for de enkelte land har utgitt garantibetingelsene som gjelder i det aktuelle landet. Eventuelle feil på apparatet repareres gratis i garanti-tiden dersom disse kan føres tilbake til material- eller produksjonsfeil. Ved behov for garantireparasjoner bes du henvende deg til din forhandler eller nærmeste autoriserte kundeservice og fremvise kjøpskvittingen. (Se adresse på baksiden)

## Tekniske data

### Elektrisk tilkobling

Nominell effekt	W	33
Nominell spenning batteri	V	14,8
Batteritype	Li-ION	
Nominell spenning lader	V	100-240
Lader for nominell strøm	A	0,6
Batterikapasitet	mAh	3000
Nominell batterikapasitet	mAh	3200
Driftstid i normaldrift ved fullt ladet batteri	min	120
Trådløse tilkoblinger	IEEE 802.11b/g/n 2,4 GHz	

Frekvens	MHz	2400-2483,5
Maks. signalstyrke, WLAN	dBm	<20
<b>Påfyllingsmengder 2-i-1 stovbeholder med vann-tank</b>		
Tørr smuss	ml	300
Flytende	ml	170
<b>Påfyllingsmengde for støvbeholder</b>		
Tørr smuss	ml	500
<b>Mål og vekt rydderobot</b>		
Vekt	kg	3,7
Lengde x bredde x høyde	mm	350 x 350 x 94
<b>Mål og vekt ladestasjon</b>		
Vekt	kg	0,6
Lengde x bredde x høyde	mm	80 x 150 x 102

Med forbehold om tekniske endringer.

## EU-samsvarserklæring

Apparat	Konstruksjonstyp	Frekvensbånd, MHz	Effekt maks. EIRP, mW
RCV3	WLAN	2400-2483,5	100

Herved erklærer Alfred Kärcher SE & Co. KG at det trådløse apparatet Robo Cleaner er i samsvar med testingslinjen 2014/53/EU. Hele teksten for EU-konformitetserklæringen finner du på [www.kaercher.com/RCV3](http://www.kaercher.com/RCV3).

## Innehåll

Allmän information.....	96
Sikkerhetsinformasjon .....	96
Avsedd anvendning .....	97
Miljøskydd.....	97
Tilbehør og reservdelar .....	97
Leveransens omfang .....	98
Beskrivning av maskinen.....	98
Funksjonsbeskrivning.....	98
Første idrifttagning.....	98
Idrifttagning.....	99
Drift.....	100
Transport .....	101
Förvaring .....	102
Skötsel och underhåll .....	102
Hjälpe vid störningar.....	103
Avfallshandling .....	105
Garanti .....	105
Tekniske data .....	105
EU-försäkring om överensstemmelse .....	105

## Allmän information



Läs igenom den här bruksanvisningen i original och medföljande säkerhetsinformation innan du använder din apparat första gången. Följ anvisningarna.

Spara bruksanvisningen i original för senare bruk eller för nästa ägare.

En QR-kod<sup>®</sup> för att öppna onlinebruksanvisningen finns i:



### Varumärke

QR-kod<sup>®</sup> är ett registrerat varumärke som tillhör DENSO WAVE INCORPORATED.

## Sikkerhetsinformasjon

### Risiknivåer

#### ⚠ FARA

- Varnar om en omedelbart overhengende fare som kan leda till svære personskader eller dødsfall.

#### ⚠ VARNING

- Varnar om en mulig farlig situation som kan leda till svære personskader eller dødsfall.

#### ⚠ FÖRSIKTIGHET

- Varnar om en mulig farlig situation som kan leda till lettere personskader.

#### OBSERVERA

- Varnar om en mulig farlig situation som kan leda till materielle skader.

### Sikkerhetsanvisningar for rengøringsrobot

Førutom anvisningarna i bruksanvisningen ska lagstiftarens allmønne sikkerhets- og skyddsforeskrifter føljes. Maskinens laserradar overensstemmer med IEC 60825-1:2014-standarden for lasrar av klasse 1 og genererer inte laserstrålning som är farlig for menneskekroppen.

**⚠ FARA** • **Kvævningsrisik.** Håll förpackningsfolier utom räckhåll for barn. • Det är förbjudet att använda maskinen i explosionsfarlige områden. • Använd inte maskinen i rum där luften inneholder brandfarlige gaser av bensin, eldningssolja, färgförtunnare, løsningsmedel, petroleum eller alkohol (explosionsrisik). • Använd inte maskinen i rum med brinnende eld eller glød i en öppen spis utan uppsikt. • Använd inte maskinen i rum med brinnende ljus utan uppsikt.

**⚠ VARNING** • **Personer med nedsatta fysiske, sensoriske eller mentale fõrmåger eller med bristende erfaring og kunnskap får endast använda maskinen om de befinner sig under kompetent uppsikt, eller har instruerats av en person som ansvarar for deres sikkerhet om hur maskinen anvendes på ett sikkert sätt, og om de har forstått de risiker som är förknippede med anvendningen av maskinen.** • Barn over minst 8 år får använda maskinen om en person som ansvarar for deres sikkerhet håller dem under ordentlig uppsikt, instruerer dem i hur maskinen anvendes og forklarar vilke risiker som är förknippede med anvendningen av maskinen.



• Håll uppsikt över barn för att vara säkra på att de inte lekmar med maskinen. • Barn får rengöra och underhålla maskinen om de hålls under uppsikt. • Maskinen innehåller elektriska komponenter och får aldrig rengöras under rinnande vatten. • Stäng av enheten före alla rengörings- och underhållsarbeten och dra ur nätkontakten. • Öppna inte batteripaketet. Låt endast yrkespersonal utföra reparationer. • Rengöringsroboten RCV 3 får endast laddas vid laddningsenheten på en laddningsstation med artikelnummer 9.773-007.0.

**⚠ FÖRSIKTIGHET** • Låt endast auktoriserad kundtjänst genomföra reparationer och arbeten på elektriska komponenter. • Stäng av maskinen före rengöring/underhåll och dra ur nätkontakten. • Risk för personskador om löst sittande klädsel, hår eller smycken fastnar i maskinens rörliga delar. Håll kläder och smycken borta från maskinens rörliga delar. Ha långt hår knutet så att det inte hänger ned i maskinen. • Risk för personskador. Stick aldrig in ett finger eller verktyg i den roterande borstullen när maskinen är i drift. • Observera snubbelrisken på grund av att rengöringsroboten rör sig. • Risk för olyckor och personskador. Beakta maskinens vikt vid transport och lagring, se kapitel Tekniska data i bruksanvisningen. • Säkerhetsanordningarna är till för att skydda dig. Ändra eller kringgå aldrig säkerhetsanordningar.

**⚠ OBSERVERA** • Använd inga skurmedel, glas- eller universalgöringsmedel. • Maskinen får inte användas vid temperaturer under 0 °C. • Använd endast maskinen inomhus. • Använd inte maskinen i utrymmen som är säkrade med ett larmsystem eller rörelsedetektor. • Skydda maskinen mot extrem väderlek, fukt och värme. • Använd maskinen endast vid temperaturer från 0 °C till +35 °C. • Skador på maskinen. Stå inte på maskinen eller placera barn, föremål eller husdjur på den. • Föremål på bord eller små möbler, kan trilla ner genom att maskinen stöter till. • Maskinen kan fastna i nedhängande elledningar, dukar, sladdar, osv. och vända föremål. • Lyft upp alla ledningar från golvet innan du använder maskinen så att inte maskinen kan dra dem med sig under rengöringen. • Lyft upp alla ömtåliga eller lösa föremål från golvet, såsom vasor och liknande, så att maskinen kan stöta till dem och förorsaka skador. • Använd inte maskinen i ett område ovanför golvet, till exempel på en soffa. • Spärra av alla områden där det finns risk att maskinen kan ramlar ner. Exempelvis trapputgångar eller gallerier utan avgränsning. • Använd inte maskinen på golv med vätskor eller klibbiga ämnen. • Använd inte maskinen för att rengöra mattor med hög lugg. • Skador på laserradarn (LiDAR). Vänd inte maskinen upp och ner (höljet för laserradarn (LiDAR) får aldrig vidröra golvet eller hårda ytor). • Bär inte maskinen i locket på laserradarn (LiDAR). • Plocka inte upp några vassa eller stora föremål, t.ex. skärvar, stenar eller delar av leksaker. • Spruta inte in vätskor i maskinen och se till att dammbehållaren är torr innan den sätts in. • Förvara maskinen fulladdad och avstängd på en sval och torr plats.

**Hänvisning** • Svarta mattor kan påverka köregenskaperna negativt.

### Säkerhetsanvisningar för laddningsstation

**⚠ FARA** • Anslut bara maskinen till växelström. Spänningen som anges på typskylten måste överensstämma med spänningen från strömkällan. • Av säkerhetsskäl rekommenderar vi att maskinen alltid drivs via

en jordfelsbrytare (max. 30 mA). • Ta aldrig tag i nätkontakten eller eluttaget med fuktiga händer.

**⚠ VARNING** • Anslut bara enheten till ett eluttag som installerats av en elektriker enligt IEC 60364-1. • Kontrollera att nätspänningen stämmer överens med den spänning som anges på laddarens typskylt. • Maskinen innehåller elektriska komponenter och får aldrig rengöras under rinnande vatten. • Kortslutningsrisk. Håll undan ledande föremål (t.ex. skruvmejslar eller liknande) från laddningskontakterna. • Kortslutningsrisk. Torregör endast laddningskontakterna på laddningsstationen. • Maskinen får endast laddas med medföljande originalladdare eller en laddare som godkänts av KÄRCHER. • Explosionsrisk! Ladda aldrig inte upp-laddningsbara batterier. • Kontrollera nätsladden inför varje användning med avseende på skador. Använd inte en skadad nätsladd. Byt vid skador ut nätsladden med en godkänd ersättning. Du kan få en lämplig ersättning från KÄRCHER eller en av våra servicepartner. • Gäller RCV 3-maskiner: Endast rengöringsroboten modell "RCV 3" får laddas. • Gäller RCV 5-maskiner: Endast rengöringsroboten modell "RCV 5" får laddas.

**⚠ OBSERVERA** • Använd endast maskinen inomhus. • Placera inte laddningsstationen nära värmekällor, t.ex. värmare. • Förvara laddningsstationen endast inomhus, på en sval, torr plats. • Ladda rengöringsroboten minst en gång i månaden för att undvika en djupurladdning av batteriet. • Stäng av laddningsstationen före underhållsarbete.

### Avsedd användning

Maskinen består av två enheter, en laddstation och en batteridrivna rengöringsrobot.

- Maskinen är avsedd för helautomatisk rengöring av textilier och hårda golvbeläggningar i innerutrymmen. Den kan användas på alla vanliga golvbeläggningar för autonom, kontinuerlig underhållsrengöring.
- Maskinen är utvecklad för privat användning och är inte avsedd för de belastningar som kan uppstå vid yrkesmässig användning.

### Miljöskydd



Förpackningsmaterialen kan återvinnas. Kasta inte förpackningarna i de vanliga hushållssoporna, utan lämna dem till återvinning.

Uttjänta apparater innehåller värdefulla, återvinningsbara material som ska lämnas till återvinning. Batterier och batteripaket innehåller ämnen som inte får släppas ut i naturen. Lämna därför uttjänta apparater, batterier och batteripaket till lämplig samlingspunkt.

Följ lagstiftarens rekommendationer för hantering av litiumjonbatterier. Avfallshantera förbrukade och defekta batteripaket i enlighet med gällande lagar och föreskrifter.

### Information om ämnen (REACH)

Aktuell information om innehållet finns på: [www.kaercher.de/REACH](http://www.kaercher.de/REACH)

### Tillbehör och reservdelar

Använd endast originaltillbehör och originalreservdelar, så att en säker och störningsfri drift av maskinen är garanterad.

Information om tillbehör och reservdelar finns på [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Leveransens omfattning

Maskinens leveransomfattning är avbildad på förpackningen. Kontrollera att innehållet i leveransen är fullständigt. Kontakta din försäljare om något tillbehör saknas eller om det finns transportskador.

## Beskrivning av maskinen

### Bild A

- 1 Krocksensor
- 2 Infraröd sensor
- 3 Lasersensor (LiDAR)
- 4 Övre hölje
- 5 Sidborste
- 6 Styrhjul
- 7 Batterifack
- 8 Borste
- 9 Fallsensor
- 10 Torkduk
- 11 Torkdukhållare
- 12 Laddkontakter
- 13 Borstskydd
- 14 PÅ/AV-knapp
- 15 Knappen "Tillbaka till laddningsstationen"
- 16 Rengöringsverktyg
- 17 2-i-1 dammbehållare med vattentank
- 18 Dammbehållare
- 19 Laddningsstation
- 20 Nätkontakt

## Funktionsbeskrivning

Maskinen består av en laddningsstation och en batteridrivna rengöringsrobot.

Den mobila rengöringsroboten hämtar sin energi från ett integrerat batteri. På en batteriladdning kan rengöringsroboten rengöra i upp till 120 minuter. Om batteriladdningen sjunker återgår den automatiskt till laddningsstationen för laddning.

Rengöringsroboten rör sig systematiskt. Med hjälp av lasersensorn skannar den av rummet och rengör det stegvis. Maskinen undviker hinder som är minst lika höga som LiDAR-tornet.

Den platta designen för rengöringsroboten gör det möjligt att rengöra även under möbler som säng, soffa och skåp.

Rengöringsroboten har fallsensorer som känner av trappor och trappsteg och kan förhindra fall samt kollisionssensorer som känner av hinder och undviker dem. I laddningsstationen laddas rengöringsrobotens batteri. Om rengöringsroboten startar rengöringsarbetet från laddningsstationen återvänder den till laddningsstationen när batteriladdningen är låg.

När laddningsprocessen är avslutad lämnar roboten stationen automatiskt och fortsätter rengöringsarbetet. När rengöringsroboten har avslutat rengöringsarbetena kör den också tillbaka till rengöringsstationen för laddning.

## Statusindikatorer

LED-indikering	Status
Lyser blått	Kör autonomt
Blinkar långsamt blått	Autonom resa pausad
Blinkar snabbt blått	WLAN-anslutningsläge
Blinkar långsamt grönt	Laddning av rengöringsroboten
Lyser grönt	Rengöringsroboten är fulladdad resp. ansluten
Blinkar långsamt rött	Batteriet är för tomt för att starta
Blinkar snabbt rött	Felärende

### Funktion

#### Viloläge

Rengöringsroboten växlar automatiskt till viloläge efter 5 minuters inaktivitet. Tryck på valfri tangent för att väcka den.

- Rengöringsroboten växlar inte till viloläge när den står i laddningsstationen.
- Rengöringsroboten stängs av automatiskt om den befinner sig i viloläge i mer än 6 timmar

#### Felläge

Om rengöringsroboten stöter på ett fel under drift blinkar indikatorn rött och en signal ljuder.

Se kapitel *Hjälp vid störningar* för en lösning.

Om inga åtgärder vidtas inom 5 minuter växlar rengöringsroboten automatiskt till viloläge.

#### "Stör ej"-läge

"Stör ej"-läget är inställt som standard. I läget "Stör ej" återupptar rengöringsroboten inte avbruten rengöring, utför ingen schemalagd rengöring och avger inga ljudvarningar.

"Stör ej"-läget kan inaktiveras i appen. Nedladdning av appen beskrivs i kapitlet *Anslut rengöringsroboten till WLAN och appen*.

## Första idrifttagningen

### Montering av sidborste

#### Bild B

1. Vänd på rengöringsroboten.

#### Hänvisning

*Placera inte roboten på lasersensorn (LiDAR) för att undvika skador.*

2. Sätt i sidborsten.

### Placering av laddningsstation

#### ⚠ VARNING

*Rengöringsroboten RCV 3 får endast laddas vid laddningsstationen på en laddningsstation med artikelnummer 9.773-007.0.*

- Välj en plats så att rengöringsroboten lätt kan nå laddningsstationen.
- Säkerställ ett avstånd på minst 0,5 m till vänter och höger om laddningsstationen och ett avstånd på minst 1,5 m framför laddningsstationen.
- Platsen får inte utsättas för direkt solljus.

1. Ställ in laddningsstationen.

#### Bild C

2. Anslut nätkabeln till kabeluttaget på sidan av laddningsstationen.

#### Bild D

3. Anslut nätkontakten.

## Anslut rengöringsroboten till laddningsstationen

### Bild E

1. Placera rengöringsroboten på golvet framför laddstationen.
2. Håll På-/Av-knappen intryckt i 3 sekunder. Rengöringsroboten slås på.
3. Placera rengöringsroboten manuellt på laddstationen, så snart indikatorn tänds och se till att laddningskontaktarna har god kontakt.

Efter första idrifttagning flyttas rengöringsroboten automatiskt in i laddningsstationen.

## Anslut rengöringsroboten till WLAN och appen

Rengöringsroboten kan styras direkt via knappar på maskinen eller via en app på en WLAN-aktiverad mobil maskin. Alla tillgängliga funktioner för rengöringsroboten styrs bäst via appen Kärcher Home Robots.

Se till att följande uppfylls innan du laddar ner appen:

- Den mobila maskinen är ansluten till internet.
- 2,4 GHz WLAN är aktiverat i routern.
- Tillräcklig WLAN-täckning garanteras.

Ladda ner appen Kärcher Home Robots från Apple App Store® eller från Google Play™ store.



- Google Play™ och Android™ är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Google Inc.
- Apple® och App Store® är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Apple Inc.

Appen Kärcher Home Robots erbjuder följande huvudfunktioner:

- Kartläggning av rum och flera våningar
- Ställa in scheman
- Definition av no-go zoner och virtuella väggar
- Anmärkningar om fel eller funktionsfel och hur rengöringen fortskrider
- Ställa in rengöringspreferenser (suglägen)
- Upprättande av rengöringszoner
- Aktivering/inaktivering av läget "Stör ej"
- FAQ med utförlig felsökningshjälp
- Kontaktuppgifter till KÄRCHER servicecenter

Anslut rengöringsroboten med appen Kärcher Home Robots och WLAN:

1. Ladda ner appen Kärcher Home Robots från Apple App Store eller Google Play Store.
2. Öppna appen Kärcher Home Robots.
3. Skapa ett konto (om du inte redan har registrerat dig).
4. Lägg till önskad rengöringsrobot.
5. Följ steg-för-steg-instruktionerna i appen.

## Idrifttagning

### Sätt in 2-i-1 dammbehållare med vattentank

2-i-1 dammbehållaren med vattentank kan genom kvalitetskontrollen innehålla en liten mängd restvatten. Det är normalt.

Använd 2-i-1 dammbehållaren med vattentank om du vill rengöra både torr och fuktigt.

Se kapitel *Ta ut torkdukshållaren med torkduken* för borttagning av torkduken och torkdukshållaren.

### Bild F

1. Öppna det övre locket.
2. Tryck fast 2-i-1 dammbehållaren med vattentanken tills den klickar på plats.
3. Stäng det övre locket.

### Ta ut 2-i-1 dammbehållare med vattentank

#### Bild G

1. Öppna det övre locket.
2. Tryck på klämman.
3. Ta ut 2-i-1 dammbehållaren med vattentank.

### Placering av torkdukshållaren med torkduken

1. Fäst torkduken på golvmunstycket.

#### Bild H

- a Tryck fast torkduken på torkdukshållaren.
- b Tryck på karborrbandet.

2. Placera torkdukshållaren.

#### Bild I

- a Tryck ihop klämmorna.
- b Tryck in torkdukshållaren horisontellt i rengöringsroboten tills den klickar på plats.

### Ta ut torkdukshållaren med torkduken

1. Tryck på valfri knapp. Rengöringsroboten stannar.
2. Ta ut torkdukshållaren.

#### Bild J

- a Tryck ihop klämmorna.
- b Ta bort torkdukshållaren.
- c Dra loss torkduken från torkdukshållaren.

### Sätt in dammbehållaren

Sätt in dammbehållaren om du bara vill använda torrengröring.

Se kapitel *Ta ut torkdukshållaren med torkduken* för borttagning av torkduken och torkdukshållaren.

### Bild K

1. Öppna det övre locket.
2. Tryck dammbehållaren på plats tills den klickar på plats.
3. Stäng det övre locket.

### Ta bort dammbehållaren

#### Bild L

1. Öppna det övre locket.
2. Tryck på klämman.
3. Ta bort dammbehållaren.

### Återställ WLAN-anslutning

Om du byter till en ny router eller ändrar ditt WLAN-lösenord måste du återställa WLAN-anslutningen för rengöringsroboten.

#### Hänvisning

Endast 2,4 GHz WLAN-nätverk stöds.

1. Slå på rengöringsroboten, se kapitel *Slå på rengöringsroboten*.

- Tryck på knappen På/Av och knappen "Tillbaka till laddningsstationen" samtidigt i 7 sekunder tills en röst säger: "Återställ WLAN-anslutning och gå in i läget för nätverkskonfiguration".
- Anslut rengöringsroboten till laddningsstationen, se kapitel *Anslut rengöringsroboten till laddningsstationen*.

### Återställ fabriksinställningar

- Håll knappen "Tillbaka till laddningsstationen" intryckt i 5 sekunder tills en signal ljuder.
  - Tryck knappen "Tillbaka till laddningsstationen" intryckt i 5 sekunder ännu en gång tills en signal ljuder.
- Fabriksinställningarna har återställts.

### Inställning av rengöringszoner

Rengöringsroboten rengör endast inom det valda området.

Rengöringszoner kan endast ställas in med appen.

Nedladdning av appen beskrivs i kapitlet *Anslut rengöringsroboten till WLAN och appen*.

- Följ steg-för-steg-instruktionerna i appen.

### Installera virtuella väggar

Virtuella väggar och blockerande områden hindrar rengöringsroboten från att nå områden som inte bör rengöras.

Virtuella väggar kan endast ställas in med appen. Nedladdning av appen beskrivs i kapitlet *Anslut rengöringsroboten till WLAN och appen*.

- Följ steg-för-steg-instruktionerna i appen.

### Aktivera kartläggning

Rengöringsroboten startar från laddningsstationen och uppdaterar automatiskt sin karta efter avslutad rengöringsuppgift och efter laddning.

Kartläggningen kan endast konfigureras med appen.

Nedladdning av appen beskrivs i kapitlet *Anslut rengöringsroboten till WLAN och appen*.

#### Hänvisning

*Vänta några sekunder efter den första kartläggningen tills kartan sparats så att den inte går förlorad.*

- Följ steg-för-steg-instruktionerna i appen.

## Drift

### OBSERVERA

#### Skador på grund av fukt

*Se kapitel Ta ut torkdukshållaren med torkduken för borttagning av torkduken med torkdukshållaren före laddning och när den inte används.*

*Se kapitel Ta ut 2-i-1 dammbehållare med vattentank för borttagning av 2-i-1 dammbehållaren med vattentank före laddning och när den inte används.*

*Se kapitel Installera virtuella väggar för skydd av mattor med virtuella väggar.*

### Slå på rengöringsroboten

#### Hänvisning

*Se kapitel Första idrifttagningen för placering av rengöringsroboten direkt på laddningsstationen om den inte kan slås på när den har för lågt laddningstillstånd.*

- Tryck och håll ner knappen På/Av när rengöringsroboten är i standby och inte på laddningsstationen. Signallampnan blinkar i ca 15 s medan rengöringsroboten startar och lyser sedan permanent. Rengöringsroboten avger en ljudsignal efter att starten har slutförts.

- Ställ rengöringsroboten direkt på laddningsstationen.
- Tryck på knappen På/Av. Vid första idrifttagning startar rengöringsroboten kartläggningen. Under drift börjar rengöringsroboten rengöra.

### Inställning av rengöringslägen

Rengöringslägen kan endast ställas in med appen. Nedladdning av appen beskrivs i kapitlet *Anslut rengöringsroboten till WLAN och appen*.

Följande rengöringslägen är tillgängliga:

- Torrensöring
- Kombinationsrensöring
- Våtrengöring

I respektive rengöringsläge kan sugkraften och mängden vatten ställas.

#### Sugkraft:

- Tyst
- Standard
- Medium
- Turbo

#### Vattenmängd:

- Låg
- Medium
- Hög

### Stäng av rengöringsroboten

#### Hänvisning

*Rengöringsroboten kan inte stängas av när den står på laddstationen.*

#### Hänvisning

*Ladda rengöringsroboten helt innan långa arbetsavbrott.*

### OBSERVERA

#### Skador på grund av fukt

*Se kapitel Ta ut torkdukshållaren med torkduken för borttagning av torkduken med torkdukshållaren.*

*Se kapitel Ta ut 2-i-1 dammbehållare med vattentank för borttagning av 2-i-1 dammbehållaren med vattentank.*

- Tryck och håll ner knappen På/Av när rengöringsroboten är i standby och inte på laddningsstationen. Rengöringsroboten stängs av.

### Avbryt rengöring

- Tryck på valfri knapp under rengöring. Rengöringsroboten stannar.
- Tryck på knappen På/Av. Rengöringen fortsätter.
- Tryck på knappen "Tillbaka till laddningsstationen". Rengöringen stoppas och rengöringsroboten återvänder till laddningsstationen.

### Skicka rengöringsroboten manuellt för laddning

- Tryck på valfri knapp om rengöringsroboten rör sig. Rengöringsroboten stannar.
- Tryck på knappen "Tillbaka till laddningsstationen". Rengöringsroboten flyttas in i laddningsstationen för laddning.

Rengöringsroboten återvänder automatiskt till laddningsstationen för laddning om den har slutfört en rengöringsuppgift eller om den har otillräckligt med energi under en rengöringsprocess.

### Avtorkning

- Töm dammbehållaren vid behov (se kapitel *Tömma 2-i-1-dammbehållaren med vattentank*).

- För in den torra torkduken i torkdukshållaren, se kapitel *Placering av torkdukshållaren med torkduken*.
- Tryck på knappen På/Av.  
Rengöringsroboten börjar rengöra.

### Våttorkning

#### Hänvisning

Efter tömning av vattentanken kan droppar finnas kvar i slangarna. Om rengöringsroboten startas med en tom vattentank kan dessa droppar tömmas.

### OBSERVERA

**Skador på 2-i-1-dammbehållaren på grund av korrosion och kemiska ingredienser**

Håll inte rengöringsmedel, desinfektionsmedel eller andra rengöringsprodukter i 2-i-1-dammbehållaren.

Håll inte hett vatten i 2-i-1-dammbehållaren.

Sänk inte ner 2-i-1-dammbehållaren i vatten.

- Tryck på valfri knapp.  
Rengöringsroboten stannar.
- Ta bort 2-i-1 dammbehållaren med vattentank.

#### Bild G

- Fäll upp det övre locket.
- Tryck på klämman.
- Ta ut 2-i-1 dammbehållaren med vattentank.

- Fyll på vatten.

#### Bild M

- Dra upp gummifliken.
- Fylla på vatten.
- Tryck ner gummifliken.

- Placera 2-i-1 dammbehållaren med vattentank.

#### Bild F

- Tryck fast 2-i-1 dammbehållaren med vattentanken tills den klickar på plats.
- Fäll ned det övre locket.

- Fukta torkduken under rinnande vatten och vrid ur den för att avlägsna överflödigt vatten.
- Se kapitel *Ta ut torkdukshållaren med torkduken* för placering av torkduken.
- Tryck på knappen På/Av.  
Rengöringsroboten börjar rengöra.

### Fylla på vatten

- Tryck på valfri knapp.  
Rengöringsroboten stannar.
- Ta bort 2-i-1 dammbehållaren med vattentank.

#### Bild J

- Fäll upp det övre locket.
- Tryck på klämman.
- Ta ut 2-i-1 dammbehållaren med vattentank.

- Fyll på vatten.

#### Bild N

- Dra upp gummifliken.
- Fylla på vatten.
- Tryck ner gummifliken.

- Placera 2-i-1 dammbehållaren med vattentank.

#### Bild F

- Tryck fast 2-i-1 dammbehållaren med vattentanken tills den klickar på plats.
- Fäll ned det övre locket.

- Tryck på knappen På/Av.  
Rengöringen fortsätter.

### Tömma 2-i-1-dammbehållaren med vattentank

- Tryck på valfri knapp.  
Rengöringsroboten stannar.
- Ta bort 2-i-1 dammbehållaren med vattentank.

#### Bild G

- Fäll upp det övre locket.
  - Tryck på klämman.
  - Ta ut 2-i-1 dammbehållaren med vattentank.
- Töm 2-i-1 dammbehållaren med vattentank.

#### Bild N

- Öppna filterluckan.
- Ta bort filterluckan.
- Töm 2-i-1 dammbehållaren med vattentank.
- Sätt i filterluckan.
- Stäng filterluckan.

- Placera 2-i-1 dammbehållaren med vattentank.

#### Bild F

- Tryck fast 2-i-1 dammbehållaren med vattentanken tills den klickar på plats.
  - Fäll ned det övre locket.
- Tryck på knappen På/Av.  
Rengöringen fortsätter.

### Töm dammbehållaren

- Tryck på valfri knapp.  
Rengöringsroboten stannar.
- Demontera dammbehållaren.

#### Bild L

- Fäll upp det övre locket.
- Tryck på klämman.
- Ta bort dammbehållaren.

- Töm dammbehållaren.

#### Bild O

- Fäll ned klaffen.
- Töm dammbehållaren.
- Vik klaffen uppåt tills det hörs att den klickar på plats.

- Sätt dit dammbehållaren.

#### Bild K

- Tryck dammbehållaren på plats tills den klickar på plats.
- Fäll ned det övre locket.

- Tryck på knappen På/Av.  
Rengöringen fortsätter.

### Rengör torkduken

Torkduken kan rengöras under en rengöringsprocess.

- Tryck på valfri knapp.  
Rengöringsroboten stannar.
- Ta ut torkdukshållaren.

#### Bild J

- Tryck ihop klämmorna.
- Ta bort torkdukshållaren.
- Dra loss torkduken från torkdukshållaren.

- Rengör torkduken.
- Se kapitel *Placering av torkdukshållaren med torkduken* för placering av torkduken.
- Tryck på knappen På/Av.  
Rengöringen fortsätter.

### Transport

Använd helst originalförpackningen när apparaten transporterats, eller skickas tillbaka. Kontakta vår service om originalförpackningen inte skulle vara tillgänglig.

### Säkerhetsinformation avseende transport

Litiumjonbatteriet omfattas av kraven på farligt gods. Användaren kan transportera ett oskadat och fungerande batteripaket på allmänna vägar utan några ytterligare åtgärder.

Vid frakt genom tredje part (transportföretag) gäller särskilda krav på förpackning och märkning.

Följ de lokala föreskrifterna.

## Förvaring

### OBSERVERA

#### Skador på rengöringsroboten på grund av felaktig förvaring

Förvara inte rengöringsroboten stående på högkant. Laserradarns hölje (LiDAR) får aldrig komma i kontakt med marken eller föremål.

Placera inga föremål på rengöringsroboten.

Förvara rengöringsroboten fulladdad och avstängd på en sval och torr plats.

#### Hänvisning

För att undvika djupurladdning av batteriet ska rengöringsroboten laddas senast efter 5 månader.

1. Se kapitel *Rengöra* för rengöring av rengöringsroboten.
2. Se kapitel *Skicka rengöringsroboten manuellt för laddning* för fulladdning av rengöringsroboten.
3. Koppla ur laddaren från eluttaget och från laddningsstationen.
4. Se kapitel *Stäng av rengöringsroboten* för avstängning av rengöringsroboten.
5. Förvara rengöringsroboten på en sval och torr plats.

## Skötsel och underhåll

### Rengöra

#### Rengöring av 2-i-1-dammbehållaren

1. Tryck på valfri knapp. Rengöringsroboten stannar.
2. Demontera 2-i-1 dammbehållaren.  
**Bild G**
  - a Fäll upp det övre locket.
  - b Tryck på klämman.
  - c Den 2-in-1-Staubbehälter entnehenen.
3. Rengöring av 2-i-1 dammbehållaren med vattentank.  
**Bild P**
  - a Öppna filterluckan.
  - b Ta bort filterluckan.
  - c Töm 2-i-1 dammbehållaren med vattentank.
  - d Rengöring av 2-i-1 dammbehållaren med vattentank.
  - e Sätt i filterluckan.
  - f Stäng filterluckan.
4. Placering av 2-i-1 dammbehållaren.  
**Bild F**
  - a Tryck dammbehållaren 2-i-1 på plats tills den klickar fast.
  - b Fäll ned det övre locket.
5. Tryck på knappen På/Av. Rengöringen fortsätter.

#### Rengör dammbehållaren

1. Tryck på valfri knapp. Rengöringsroboten stannar.
2. Demontera dammbehållaren.  
**Bild L**
  - a Fäll upp det övre locket.
  - b Tryck på klämman.
  - c Ta bort dammbehållaren.
3. Rengör dammbehållaren.  
**Bild Q**
  - a Fäll ned klaffen.
  - b Töm dammbehållaren.
  - c Öppna filterluckan.
  - d Ta bort filterluckan.
  - e Rengör dammbehållaren.
  - f Sätt i filterluckan.

- g Stäng filterluckan.
  - h Vik klaffen uppåt tills det hörs att den klickar på plats.
4. Sätt dit dammbehållaren.  
**Bild K**
    - a Tryck dammbehållaren på plats tills den klickar på plats.
    - b Fäll ned det övre locket.
  5. Tryck på knappen På/Av. Rengöringen fortsätter.

#### Rengöra filtret

Vi rekommenderar att du rengör filtret regelbundet. Detta förhindrar att den täpps till.

1. Tryck på valfri knapp. Rengöringsroboten stannar.
2. Se kapitel *Ta ut 2-i-1 dammbehållare med vattentank* eller *Ta bort dammbehållaren* för borttagning av 2-i-1 dammbehållaren med vattentank eller dammbehållaren.
3. Ta ut filtret.  
**Bild R**
  - a Öppna filterluckan.
  - b Ta bort filterluckan.
  - c Töm 2-i-1 dammbehållaren med vattentank eller dammbehållare.
4. Rengör filtret under rinnande vatten med det medföljande rengöringsverktyget.
5. Låt filtret torka helt.
6. Placera filtret.

#### Bild S

- a Sätt in filtret.
  - b Sätt i filterluckan.
  - c Stäng filterluckan.
7. Se kapitel *Sätt in 2-i-1 dammbehållare med vattentank* eller *Sätt in dammbehållaren* för installation av 2-i-1 dammbehållaren med vattentank eller dammbehållaren.
  8. Tryck på knappen På/Av. Rengöringen fortsätter.

#### Rengör borstarna

1. Ta ut borsten.  
**Bild T**
  - a Tryck ihop klämmorna.
  - b Ta bort borstskyddet.
  - c Ta bort borsten.
  - d Ta bort borstlagret.
2. Rengör borsten och borstlagren med det medföljande rengöringsverktyget.
3. Sätt dit borsten.  
**Bild U**
  - a Fäst borstlagret.
  - b Sätt i nya borstar.
  - c Placera borstskyddet på och tryck ner det tills det hörbart klickar på plats.

#### Rengör sidoborsten

1. Ta bort sidoborsten.  
**Bild V**
2. Rengör sidoborsten.
3. Sätt dit sidoborsten.  
**Bild B**

#### Rengör fallsensorer

Rengör fallsensorerna en gång i månaden.

#### Bild W

1. Torka av fallsensorerna med en mjuk trasa.

## Byt ut

### Byt filter

Vi rekommenderar att filtret byts ut efter 3 till 6 månader.

- Tryck på valfri knapp.  
Rengöringsroboten stannar.
- Se kapitel *Ta ut 2-i-1 dammbehållare med vatten-tank* eller *Ta bort dammbehållaren* för borttagning av 2-i-1 dammbehållaren med vattentank eller dammbehållaren.
- Ta ut filtret.

#### Bild R

- Öppna filterluckan.
  - Ta bort filterluckan.
  - Ta ut filtren.
- Sätt in nya filter.  
**Bild S**
    - Sätt in filtret.
    - Sätt i filterluckan.
    - Stäng filterluckan.
  - Se kapitel *Sätt in 2-i-1 dammbehållare med vatten-tank* eller *Sätt in dammbehållaren* för installation av 2-i-1 dammbehållaren med vattentank eller dammbehållaren.
  - Tryck på knappen På/Av.  
Rengöringen fortsätter.

### Byt borste

Vi rekommenderar att borsten byts ut efter 6 till 12 månader.

- Demontera borsten.

#### Bild T

- Tryck ihop klämmorna.
- Ta bort borstskyddet.
- Ta bort borsten.
- Ta bort borstlagret.

- Montera nya borstar.

#### Bild U

- Fäst borstlagret.
- Sätt i nya borstar.
- Placera borstskyddet på och tryck ner det tills det hörbart klickar på plats.

### Byt sidoborste

Vi rekommenderar att sidoborstarna byts ut efter 3 till 6 månader.

#### Hänvisning

*Placera inte roboten på lasersensorn (LiDAR) för att undvika skador.*

- Vänd på rengöringsroboten.
- Ta bort sidoborsten.

#### Bild V

- Montera nya sidoborstar.

#### Bild B

### Byt batteri

Batteriet har nått slutet av sin livslängd när rengöringsroboten ständigt kör in i stationen för laddning efter en kort rengöringsoperation.

- Se kapitel *Stäng av rengöringsroboten* för avstängning av rengöringsroboten.
- Skicka rengöringsroboten till kundtjänst. Följ instruktionerna för transport av litiumjonbatterier, se kapitel *Transport*.

## Hjälp vid störningar

Störningar har ofta enkla orsaker, som du kan åtgärda på egen hand med hjälp av översikten nedan. I tveksamma fall eller vid störningar som inte anges här, kontakta auktoriserad kundtjänst.

Fel	Orsak	Åtgärd
<b>Batteriet laddas inte</b>	Laddningskontakter är smutsiga.	1. Torka av laddningskontakterna på både laddningsstationen och rengöringsroboten med en torr trasa.
	Omgivningstemperatur under 0 °C eller över 35 °C.	1. Använd rengöringsroboten vid temperaturer över 0 °C och under 35 °C.
<b>Rengöringsroboten återvänder inte till laddningsstationen</b>	Batteriet är urladdat.	1. Placera rengöringsroboten manuellt på laddningsstationen och låt den vara fulladdad.
	Rengöringsroboten är för långt ifrån laddningsstationen.	1. För rengöringsroboten närmare laddningsstationen. 2. Placera rengöringsroboten manuellt på laddningsstationen.
	För lite utrymme runt laddstationen.	1. Se till att det finns tillräckligt med utrymme runt laddstationen, se kapitel <i>Placering av laddningsstation</i> .
	Det finns för många hinder runt laddstationen.	1. Ställ in laddstationen i ett öppnare område, se kapitel <i>Placering av laddningsstation</i> .
	Rengöringsroboten återställer sin omgivning när den har flyttats över ett större avstånd.	1. Placera rengöringsroboten manuellt på laddningsstationen.
Rengöringsroboten har inte startats från laddningsstationen. I detta fall återgår den endast till den plats där den startades.	1. Placera rengöringsroboten manuellt på laddningsstationen.	
<b>Rengöringsroboten låter konstigt</b>	Ett främmande föremål kan ha fastnat i borsten, sidoborsten eller i ett hjul.	1. Slå av rengöringsroboten. 2. Ta bort eventuella främmande föremål.

Fel	Orsak	Åtgärd
<b>Rengöringsroboten fortsätter inte att rengöra</b>	Rengöringsroboten är i läget "Stör ej".	1. Se till att rengöringsroboten inte är i läget "Stör ej".
	Rengöringsroboten laddas manuellt eller har placerats i laddningsstationen.	1. Vänta tills rengöringsroboten är fulladdad.
<b>Rengöringsroboten rengör inte effektivt eller lämnar damm efter sig</b>	2-i-1 dammbehållaren med vattentank eller dammbehållaren är full.	1. Töm 2-i-1 dammbehållaren med vattentank eller dammbehållaren, se kapitel <i>Tömma 2-i-1-dammbehållaren med vattentank resp. Töm dammbehållaren</i>
	filtret är igensatt.	1. Rengör filtret, se kapitel <i>Rengöra filtret</i>
	Ett främmande föremål har fastnat i borsten	1. Se kapitel <i>Rengör borstarna</i> för rengöring av borsten. 2. Se kapitel <i>Rengör sidoborsten</i> för rengöring av sidoborsten.
<b>Rengöringsroboten kan inte ansluta till WLAN/ rengöringsroboten går offline</b>	Rengöringsroboten är inte ansluten till nätverket eller befinner sig inte inom räckhåll för WLAN-signalen.	1. Kontrollera att rengöringsroboten är ansluten till nätverket och inom räckhåll för WLAN-signalen. 2. Kontrollera att WLAN-lösenordet är korrekt. 3. Återställ och återanslut WLAN (5 GHz WLAN-nätverk stöds inte).
	WLAN-signalen är för svag.	1. Kontrollera att rengöringsroboten är inom räckhåll för WLAN-signalen.
<b>Rengöringsroboten startar inte</b>	Omgivningstemperaturen är under 0 °C eller över 35 °C.	1. Använd rengöringsroboten vid temperaturer över 0 °C och under 35 °C.
	Laddningstillståndet är för lågt.	1. Lastrengöringsrobot.
	Laseravståndssensor (LiDAR) är blockerad.	1. Rengör valsdrivningen med en fuktig duk. 2. Ta bort hinder som blockerar laseravståndssensorn. 3. Flytta rengöringsroboten till en annan plats och starta.
	Krocksensorn är smutsig eller för nära den virtuella väggen.	1. Ta bort främmande föremål genom att knacka försiktigt på krocksensorn. 2. Flytta rengöringsroboten till en annan plats och starta.
	Fallsensorerna är smutsiga.	1. Rengör fallsensorerna med en fuktig duk.
	2-i-1 dammbehållaren med vattentank eller dammbehållare är inte installerad eller är felaktigt installerad.	1. Se till att 2-i-1 dammbehållaren med vattentank eller dammbehållare är installerad och korrekt inkopplad, se kapitel <i>Sätt in 2-i-1 dammbehållare med vattentank resp. Sätt in dammbehållaren</i>
	filtret är inte installerat eller felaktigt installerat.	1. Se till att filtret är korrekt insatt.
	Smutsigt filter.	1. Se kapitel <i>Rengöra filtret</i> för rengöring av filtret. 2. Se kapitel <i>Byt filter</i> om felet kvarstår och byt ut filtret.
	Torkduk eller torkdukhållare har inte installerats eller installerats felaktigt.	1. Kontrollera att torkdukhållaren och torkduken är korrekt monterade, se kapitel <i>Placering av torkdukhållaren med torkduken</i> .
	Rengöringsroboten är inklämd eller har fastnat.	1. Ta bort hinder.
	Rengöringsroboten eller något av dess hjul är inte i kontakt med marken.	1. Placera rengöringsroboten på en plan yta.



## Avfallshantering



### VARNING

Maskinen innehåller litiumjonbatterier. Avlägsnande och korrekt bortskaffande av litiumjonbatterierna måste utföras i enlighet med nationella och statliga bestämmelser.



## Garanti

I respektive land gäller de garantivillkor som publicerats av våra auktoriserade distributörer. Eventuella fel på maskinen repareras utan kostnad inom garantitiden, under förutsättning att de orsakats av ett material- eller tillverkningsfel. Vid frågor som gäller garantin ska du vända dig med kvitto till inköpsstället eller närmaste, auktoriserad kundtjänst.  
(Se baksidan för adress)

## Tekniska data

### Elanslutning

Märkeffekt	W	33
Märkspänning batteri	V	14,8
Typ av batteripaket		Li-ION
Laddarens märkspänning	V	100-240
Märkströmladdare	A	0,6
Batterikapacitet	mAh	3000
Nominell batterikapacitet	mAh	3200
Drifttid med full batteriladdning i normaldrift	min	120
Trådlösa anslutningar	IEEE 802.11b/ g/n 2,4 GHz	

Frekvens	MHz	2400-2483.5
----------	-----	-------------

Max signalstyrka, WLAN	dBm	<20
------------------------	-----	-----

### Volym 2-i-1 dammbehållare med vattentank

Torrsmuts	ml	300
Vätska	ml	170

### Volym dammbehållare

Torrsmuts	ml	500
-----------	----	-----

### Mått och vikter rengöringsrobot

Vikt	kg	3,7
Längd x bredd x höjd	mm	350 x 350 x 94

### Mått och vikter laddningsstation

Vikt	kg	0,6
Längd x bredd x höjd	mm	80 x 150 x 102

Med förbehåll för tekniska ändringar.

## EU-försäkringen om överensstämmelse

Maskin	Konstruktionstyp	Frekvensband, MHz	Effekt, max. EIRP, mW
RVCV3	WLAN	2400-2483.5	100

Härmed intygar Alfred Kärcher SE & Co. KG att radiosändaren i Robo Cleaner överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten för EU-försäkringen om överensstämmelse finns på [www.kaercher.com/R-CV3](http://www.kaercher.com/R-CV3).

## Sisältö

Yleisiä ohjeita .....	105
Turvaohjeet .....	106
Määräystenmukainen käyttö .....	107
Ympäristönsuojelu .....	107
Lisävarusteet ja varaosat .....	107
Toimituksen sisältö .....	107
Laitekuvas .....	107
Toimintakuvas .....	107
Ensimmäinen käyttöönotto .....	108
Käyttöönotto .....	108
Käyttö .....	109
Kuljetus .....	111
Varastointi .....	111
Hoito ja huolto .....	111
Ohjeet häiriötilanteissa .....	113
Hävittäminen .....	114
Takuu .....	114
Tekniset tiedot .....	114
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus .....	115

## Yleisiä ohjeita



Lue ennen laitteen ensimmäistä käyttöä nämä alkuperäiset ohjeet ja mukana toimitetut turvallisuusohjeet. Menettele niiden mukaisesti.

Säilytä alkuperäiset ohjeet myöhempää käyttöä tai laitteen seuraavaa omistajaa varten.

QR-Code® online-käyttöohjeiden hakemista varten:



### Tavaramerkki

QR-Code® on DENSO WAVE INCORPORATEDin rekisteröity tavaramerkki.

## Turvaohjeet

### Vaarallisuusasteet

#### ⚠ VAARA

- Huomautus välittömästi uhkaavasta vaarasta, joka voi aiheuttaa vakavan ruumiinvamman tai johtaa kuolemaan.

#### ⚠ VAROITUS

- Huomautus mahdollisesta vaarallisesta tilanteesta, joka voi aiheuttaa vakavan ruumiinvamman tai voi johtaa kuolemaan.

#### ⚠ VARO

- Huomautus mahdollisesta vaarallisesta tilanteesta, joka voi aiheuttaa vähäisiä vammoja.

### HUOMIO

- Huomautus mahdollisesta vaarallisesta tilanteesta, joka voi aiheuttaa aineellisia vahinkoja.

### Puhdistusrobotin turvallisuusohjeet

Käyttöohjeen tietojen lisäksi on noudatettava yleisiä lakimääräisiä turvallisuus- ja tapaturmantorjuntamääräyksiä.

Laitteen lasertutka täyttää luokan 1 lasertuotteiden turvallisuutta koskevan standardin IEC 60825-1:2014 vaatimukset, eikä se tuota ihmiskehölle vaarallista lasersäteilyä.

- ⚠ **VAARA** • Tukehtumisvaara. Pidä pakkauskalvot pois lasten ulottuvilta. • Käyttö räjähdysvaarallisilla alueilla on kielletty. • Älä käytä laitetta tiloissa, joiden ilmassa on bensiiniin, lämmitysöljyn, maaliolihenteiden, liuottimien, petrolin tai spriiin sisältämiä syttyviä kaasuja (räjähdysvaara). • Älä käytä laitetta ilman valvontaa tiloissa, joissa on palava tuli tai hiillos avotakassa. • Älä käytä laitetta ilman valvontaa tiloissa, joissa on palavia kynttilöitä.

- ⚠ **VAROITUS** • Henkilöt, joilla on vajavaiset ruumiilliset, aistilliset tai henkiset ominaisuudet tai puutteita kokemuksessa ja tietämyksessä, saavat käyttäjä tätä laitetta vain siinä tapauksessa, että he ovat oikein valvonnan alaisia tai ovat saaneet opastuksen heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön toimesta laitteen turvalliseen käyttämiseen ja ovat ymmärtäneet sen käyttöön liittyvät vaarat. • Vähintään 8-vuotiaat lapset saavat käyttää laitetta, jos heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö on antanut heille opastuksen laitteen käyttämiseen, tai jos he ovat oikein valvonnan alaisia ja ovat ymmärtäneet käytöstä aiheutuvat vaarat. • Valvo lapsia sen varmistamiseksi, että he eivät leiki laitteella. • Lapset saavat suorittaa puhdistusta ja käyttäjähuoltoa vain valvonnan alaisina. • Laitteessa on sähköisiä rakennneosia, eikä sitä saa puhdistaa juoksevalta vedellä. • Kytke laite pois päältä ennen kaikkia hoito- ja huoltotoimia ja irrota verkkopistoke. • Älä avaa akkupakettia. Vain ammattilaiset saavat tehdä korjauksia. • Puhdistusrobotin RCV 3 saa ladata vain latausaseman latauslaitteella, jonka osanumero on 9.773-007.0.

- ⚠ **VARO** • Anna korjaustyöt ja työt sähköisissä rakennosissa vain valtuutetun asiakaspalvelun suorittaviksi. • Kytke laite pois päältä aina ennen puhdistusta/huoltoa ja irrota verkkopistoke pistorasiasta. • Laitteen liikkuviin osiin koskevat löysät vaatteet, hiukset tai korut aiheuttavat loukkaantumisvaaran. Pidä vaatteet ja korut erillään koneen liikkuvista osista. Sido pitkä hiukset kiinni. • Loukkaantumisvaara. Älä koskaan kosketa laitteen pyörivää harjatelaa sormilla tai työkaluilla käytön

- aikana. • Varo kompastumisvaaraa puhdistusrobotin ympärillä liikkumisen vuoksi. • Onnettomuus- ja loukkaantumisvaara. Ota kuljetuksessa ja varastoinnissa huomioon laitteen paino, katso luku Tekniset tiedot käyttöohjeessa. • Turvalaitteita on sinun turvallisuutesi vuoksi. Älä koskaan muuta tai ohita turvalaitteita.

- HUOMIO** • Älä käytä puhdistukseen hankaavia pesuaineita, lasin- tai yleispesuaineita. • Älä käytä laitetta alle 0 °C lämpötiloissa. • Käytä laitetta vain sisätiloissa. • Älä käytä laitetta tiloissa, jotka on suojattu hälytysjärjestelmällä tai liiketunnistimella. • Suojaa laite äärimmäisiltä sääoloilta, kosteudelta ja kuumuudelta. • Käytä laitetta vain lämpötiloissa 0...+35 °C. • Laitteauriot. Älä seiso laitteen päällä äläkä aseta lapsia, esineitä tai lemmikkejä sen päälle. • Esineet, esimerkiksi pöydillä tai pienissä huonekaluissa olevat, voivat kaatua laitteen törmättyäessä. • Laite voi jäädä kiinni roikkuviin sähköjohtoihin, pöytäliinoihin, naruhiin jne. ja kaataa esineitä. • Nosta kaikki johdot pois lattialta ennen laitteen käyttöä, jotta laite ei laahaa niitä mukana siivouksen aikana. • Nosta lattialta kaikki hauraat tai irtonaiset esineet, kuten maljakot, jotta laite ei törmää niihin ja aiheuta vahinkoa. • Älä käytä laitetta lattian yläpuolella olevalla alueella, kuten sohvalta. • Estä pääsy kaikille alueille, joissa on laitteen putoamisvaara. Esim. portaat tai parvet ilman rajoja. • Älä käytä laitetta lattioilla, joilla on nesteitä tai tahmeita aineita. • Älä käytä laitetta pitkäkänukkaisten mattojen puhdistamiseen. • Lasertutkan (LiDAR) vaurioituminen. Älä aseta laitetta ylösalaisin (lasertutkan (LiDAR) kotelo ei saa koskettaa kiveä, kiviä tai irtonaisia). • Älä kanna laitetta lasertutkan (LiDAR) kannesta kiinnipitämällä. • Älä poimi laitteella teräviä tai suuria esineitä, kuten sirpaleita, kiviä tai lelunusia. • Älä suihkuta laitteeseen mitään nesteitä ja varmista, että pölysäiliö on kuiva ennen sen käyttöä. • Säilytä laite täysin ladattuna ja sammutettuna viileässä ja kuivassa paikassa.

- Huomautus** • Mustat matot voivat vaikuttaa haitallisesti ajokäyttäytymiseen.

### Turvallisuusohjeet, latausasema

- ⚠ **VAARA** • Yhdistä laite vain vaihtovirtaan. Tyypikilvessä ilmoitetun jännitteen väynty vastata verkkojännitettä. • Turvallisuusyistä suosittelemme pääsääntöisesti käyttämään laitetta vain vikavirtasuojayksikimen (enint. 30 mA) kautta. • Älä koskaan tartu märin käsin verkkopistokkeeseen ja pistorasiaan.

- ⚠ **VAROITUS** • Yhdistä laite vain sellaiseen sähköliitäntään, jonka on suorittanut sähköalan ammattilainen normin IEC 60364-1 mukaan. • Tarkasta, että verkkojännite vastaa laturin tyypikilvessä lukevaa jännitettä. • Laitteessa on sähköisiä rakennneosia, eikä sitä saa puhdistaa juoksevalta vedellä. • Oikosulun vaara. Pidä sähköä johtavat esineet (esim. ruuvimeisselit tai vastaavat) kaukana latauskoskettimista. • Oikosulun vaara. Puhdista latausaseman latauskoskettimet vain kuivina. • Lataa laite vain mukana toimitetulla alkupe- räisellä laturilla tai jollakin KÄRCHERin hyväksymällä laturilla. • Räjähdysvaara. Älä lataa kertakäyttöisiä paristoja. • Tarkasta virtajohto aina ennen käyttöä vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta virtajohtoa. Vaihda virtajohto hyväksytyyn varosaan, jos se on vaurioitunut. Voit hankkia sopivan varaosan KÄRCHERiltä tai joltakin palvelukumppaniltamme. • Koskee RCV 3 -laitteita: Vain puhdistusrobotillia RCV 3 saa ladata.

• Koskee RCV 5 -laitteita: Vain puhdistusrobotin mallia "RCV 5" saa ladata.

### **HUOMIO** • Käytä latausasemaa vain sisätiloissa.

• Älä sijoita latausasemaa lämmönlähteiden, kuten lämmittimien, läheisyyteen. • Säilytä latausasemaa vain sisätiloissa, viileässä ja kuivassa paikassa. • Lataa puhdistusroboti vähintään kerran kuukaudessa akun syväpurkauksen välttämiseksi. • Kytke latausasema pois päältä ennen kaikkia hoito- ja huoltotöitä.

## **Määräystenmukainen käyttö**

Laitteeseen kuuluu kahdesta yksiköstä, latausasemasta ja akkukäyttöisestä puhdistusrobotista.

- Laitteeseen kuuluu tekstiili- ja koviin lattiapäällysteiden täysautomaattiseen puhdistukseen sisätiloissa. Sitä voidaan käyttää kaikkien yleisten lattiapäällysteiden itsenäiseen, jatkuvaan ylläpitoosivoukseen.
- Tämä laite on suunniteltu yksityiseen käyttöön eikä sitä ole tarkoitettu ammattikäytön vaatimuksiin.

## **Ympäristönsuojelu**



Pakkausmateriaalit ovat kierrätettäviä. Älä laita pakkauksia sekajätteen joukkoon, vaan toimita ne kierrätettäviksi.

Käytetyissä laitteissa on arvokkaita, kierrätyskelpoavia materiaaleja, jotka on toimitettava hyödynnettäväksi. Paristoissa ja akuissa on aineita, joita ei saa päästää ympäristöön. Hävitä vanhat laitteet, paristot ja akut siksi soveltuvien keräysjärjestelmien kautta. Ota litium-ioniakkujen käsittelyssä huomioon lainsäätäjän antamat suositukset. Hävitä käytetyt ja vialliset akkupaketit voimassa olevien määräysten mukaisesti.

### **Sisältöaineita koskevia ohjeita (REACH)**

Päivitettyjä tietoja ainesosista löytyy osoitteesta:

[www.kaercher.de/REACH](http://www.kaercher.de/REACH)

## **Lisävarusteet ja varaosat**

Käytä vain alkuperäisiä lisävarusteita ja alkuperäisiä varaosia, sillä ne varmistavat laitteen turvallisen ja häiriötönnän käytön.

Tietoja lisävarusteista ja varaosista löytyy osoitteesta [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## **Toimituksen sisältö**

Laitteen toimituksen sisältö on kuvattu pakkauksessa. Tarkasta laitetta pakkauksesta purkaessasi pakkauksen sisällön täydellisyys. Jos lisävarusteita puuttuu tai havaitset kuljetusvahinkoja, ilmoita tästä jälleenmyyjälle.

## **Laitekuvas**

### **Kuva A**

- ① Törmäysanturi
- ② Infrapuna-anturi
- ③ Laseranturi (LiDAR)
- ④ Yläkansi
- ⑤ Sivuharja
- ⑥ Ohjausrulla
- ⑦ Akkukotelo
- ⑧ Harja
- ⑨ Putoamisanturi
- ⑩ Pesurätti

- ⑪ Pesurätin pidike
- ⑫ Latauskoskettimet
- ⑬ Harjan suojus
- ⑭ Virtapainike
- ⑮ "Takaisin latausasemalle" -painike
- ⑯ Puhdistustyökalo
- ⑰ Vesisäiliöllä varustettu 2-in-1-pölysäiliö
- ⑱ Pölysäiliö
- ⑲ Latausasema
- ⑳ Virtapistoke

## **Toimintakuvaus**

Laitteeseen kuuluu latausasemasta ja akkukäyttöisestä puhdistusrobotista.

Liikkuva puhdistusroboti saa energiansa sisäänrakennetusta akusta. Puhdistusroboti voi puhdistaa enintään 120 minuutin ajan yhdellä akun latauksella. Kun akun varaus heikkenee, laite palaa automaattisesti latausasemalle ladattavaksi.

Puhdistusroboti liikkuu järjestelmällisesti. Se skannaa tilan laseranturin (LiDAR) avulla ja puhdistaa sen vaiheittain. Se sivuuttaa esteet, jotka ovat vähintään yhtä korkeita kuin LiDAR-torni.

Puhdistusroboti voi sen matalan rakenteen ansiosta siivota huonekalujen, kuten sänkyjen, sohvien ja kaappien alta.

Puhdistusrobotissa on putoamisanturit, jotka havaitsevat portaat ja askelmat ja estävät putoamisen, sekä törmäysanturit, jotka havaitsevat esteet ja väistävät niitä. Puhdistusrobotin akku ladataan latausasemassa.

Jos puhdistusroboti aloittaa siivoustyön latausasemalla, se palaa latausasemalle, kun akun varaus ei riitä. Heti kun lataus on päättynyt, puhdistusroboti poistuu itsenäisesti latausasemasta ja jatkaa siivoustyötä. Kun puhdistusroboti lopettaa siivoustyöt, se palaa takaisin latausasemalle ladattavaksi.

## **Tilanäytöt**

LED-näyttö	Tila
Palaa sinisenä	Ajaa itsenäisesti
Viikkuu hitaasti sinisenä	Autonominen ajaminen keskeytetty
Viikkuu nopeasti sinisenä	WLAN-yhteystila
Viikkuu hitaasti vihreänä	Puhdistusroboti latautuu
Palaa vihreänä	Puhdistusroboti on ladattu täyteen tai liitetty onnistuneesti
Viikkuu hitaasti punaisena	Akku liian tyhjä käynnistystä varten
Viikkuu nopeasti punaisena	Virhetapaus

## **Toiminnot**

### **Lepotila**

Puhdistusroboti siirtyy automaattisesti lepotilaan 5 minuutin käyttämättömyyden jälkeen. Herätä se painamalla mitä tahansa painiketta.

- Puhdistusrobotti ei siirry lepotilaan, kun se on latausasemalla.
- Puhdistusrobotti kytkeytyy automaattisesti pois päältä, jos se on lepotilassa yli 6 tuntia

### Virhetila

Jos puhdistusrobottiin tulee virhe käytön aikana, näyttö vilkkuu punaisena ja kuuluu äänimerkki.

Ratkaisu, katso luku *Ohjeet häiriötilanteissa*.

Jos mitään ei tehdä 5 minuutin kuluessa, puhdistusrobotti siirtyy automaattisesti lepotilaan.

### "Älä häiritse" -tila

"Älä häiritse" -tila on asetettu oletusarvoisesti. "Älä häiritse" -tilassa puhdistusrobotti ei jatka keskeytynyttä siivousta, ei suorita ajastettuja siivouksia eikä anna äänimerkkejä.

"Älä häiritse" -tila voidaan poistaa käytöstä sovelluksessa. Sovelluksen lataaminen on kuvattu luvussa *Puhdistusrobottien yhdistäminen WLANin ja sovelluksen kautta*.

## Ensimmäinen käyttöönotto

### Sivuharjan asennus

#### Kuva B

1. Käännä puhdistusrobotti ylösalaisin.

#### Huomaus

Vaurioiden välttämiseksi älä aseta robottia laseranturin (LiDAR) päälle.

2. Aseta sivuharja paikalleen.

### Latausaseman sijoittaminen

#### ⚠ VAROITUS

*Puhdistusrobotin RCV 3 saa ladata vain latausaseman latauslaitteella, jonka osanumero on 9.773-007.0.*

- Valitse sijoituspaikka niin, että puhdistusrobotti pääsee helposti latausasemalle.
- Varmista, että latausaseman vasemmalla ja oikealla puolella on vähintään 0,5 metrin väli ja latausaseman etupuolella vähintään 1,5 metrin väli.
- Sijoituspaikka ei saa altistua suoralle auringonvalolle.

1. Sijoita latausasema.

#### Kuva C

2. Kytke virtajohto latausaseman sivulla olevaan johtopidikkeeseen.

#### Kuva D

3. Yhdistä verkkopistoke.

### Puhdistusrobotin yhdistäminen latausasemaan

#### Kuva E

1. Sijoita puhdistusrobotti lattialle latausaseman eteen.
2. Pidä virtakytkintä painettuna 3 sekunnin ajan. Puhdistusrobotti kytkeytyy päälle.
3. Kun merkkivalo syttyy, aseta puhdistusrobotti manuaalisesti latausasemaan ja varmista, että lataus-koskettimet ovat hyvässä kosketuksessa.

Ensikäyttöönoton jälkeen puhdistusrobotti ajaa automaattisesti latausasemalle.

## Puhdistusrobottien yhdistäminen WLANin ja sovelluksen kautta

Puhdistusrobottia voidaan ohjata suoraan laitteen painikkeilla tai sovelluksen kautta WLAN-yhteensopivalla mobiililaitteella. Jotta kaikkia käytettävissä olevia toimintoja voidaan käyttää, puhdistusrobottia on suositeltavaa ohjata Kärcher Home Robots -sovelluksen kautta. Varmista seuraavat asiat ennen kuin lataat sovelluksen:

- Mobiililaitte on yhteydessä internetiin.
- Reitittimen 2,4 GHz:n WLAN on aktivoitu.
- Riittävä WLAN-peitto on taattu.

Lataa Kärcher Home Robots -sovellus Applen App Storesta® tai Google Play™ Storesta.



- Google Play™ ja Android™ ovat Google Inc:n tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä.
- Apple® ja App Store® ovat Apple Inc:n tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä.

Kärcher Home Robots -sovellus tarjoaa muun muassa seuraavat päätoiminnot:

- Huoneiden ja eri kerrosten kartoitus
- Aikataulun asettaminen
- Kieltoalueiden ja virtuaalisen määrittely
- Ilmoitukset virheistä tai toimintahäiriöistä ja puhdistuksen etenemisestä
- Halutut puhdistusasetukset (imutilat)
- Puhdistusalueiden luonti
- "Älä häiritse" -tilan aktivointi/passivointi
- Usein esitetyt kysymykset ja yksityiskohtainen viianmääritysohje
- KÄRCHER-huoltokeskusten yhteystiedot

**Yhdistä siivousrobotti Kärcher Home Robots -sovelluksen ja WLANin kautta:**

1. Lataa KÄRCHER Home Robots App -sovellus Apple App Storesta tai Google Play Storesta.
2. Avaa Kärcher Home Robots App -sovellus.
3. Luo käyttäjätili (jos et ole vielä rekisteröitynyt).
4. Lisää haluttu puhdistusrobotti.
5. Seuraa sovelluksen vaiheittaisia ohjeita.

## Käyttöönotto

### Vesisäiliöllä varustetun 2-in-1-pölysäiliön asennus

Vesisäiliöllä varustettu 2-in-1-pölysäiliö saattaa sisältää pienen määrän jäännösvettä laatu tarkastuksen vuoksi. Se on normaalia.

Käytä vesisäiliöllä varustettua 2-in-1-pölysäiliötä, kun haluat suorittaa sekä kuiva- että märkäsiivouksen. Poista pesurätti ja pesurätin pidike kuivasivousta varten, katso luku *Pesurätin pidikkeen ja pesurätin irrottaminen*.

#### Kuva F

1. Avaa yläkansi.

2. Paina vesisäiliöllä varustettu 2-in-1-pölysäiliö paikalleen, kunnes se napsahtaa kuuluvasti kiinni.
3. Sulje yläkanssi.

### Vesisäiliöllä varustetun 2-in-1-pölysäiliön irrottaminen

#### Kuva G

1. Avaa yläkanssi.
2. Paina kiinnikettä.
3. Irrota vesisäiliöllä varustettu 2-in-1-pölysäiliö.

### Pesurätin pidikkeen ja pesurätin asentaminen

1. Kiinnitä pesurätti pesurätin pidikkeeseen.

#### Kuva H

- a Paina pesurätti pesurätin pidikkeeseen.
  - b Paina tarranauha kiinni.
2. Asenna pesurätin pidike.

#### Kuva I

- a Paina kiinnikkeet yhteen.
- b Työnnä pesurätin pidike vaakasuoraan puhdistusrobottiin, kunnes se napsahtaa kuuluvasti kiinni.

### Pesurätin pidikkeen ja pesurätin irrottaminen

1. Paina mitä tahansa painiketta. Puhdistusrobotti pysähtyy.
2. Irrota pesurätin pidike.

#### Kuva J

- a Paina kiinnikkeet yhteen.
- b Irrota pesurätin pidike.
- c Vedä pesurätti pois pesurätin pidikkeestä.

### Pölysäiliön asentaminen

Aseta pölysäiliö paikalleen, jos haluat suorittaa vain kivi- ja puhdistuksen.

Poista pesurätti ja pesurätin pidike kuivasiivousta varten, kunso luku *Pesurätin pidikkeen ja pesurätin irrottaminen*.

#### Kuva K

1. Avaa yläkanssi.
2. Paina pölysäiliö paikalleen, kunnes kuulet sen napsahtavan kiinni.
3. Sulje yläkanssi.

### Pölysäiliön irrottaminen

#### Kuva L

1. Avaa yläkanssi.
2. Paina kiinnikettä.
3. Poista pölysäiliö.

### WLAN-yhteyden nollaaminen

Jos vaihdat uuteen reitittimeen tai vaihdat WLAN-salasanan, sinun on nollattava puhdistusrobotin WLAN-yhteys.

#### Huomautus

Vain 2,4 GHz:n WLAN-verkot ovat tuettuja.

1. Kytke puhdistusrobotti päälle, katso luku *Puhdistusrobotin kytkeminen päälle*.
2. Paina virtapainiketta ja "Takaisin latausasemalle" -painiketta samanaikaisesti 7 sekunnin ajan, kunnes ääni sanoo: "WLAN-yhteyden nollaaminen ja verkkomääritystilaan siirtyminen".
3. Yhdistä puhdistusrobotti latausasemaan, katso luku *Puhdistusrobotin yhdistäminen latausasemaan*.

### Tehdasasetusten palautus

1. Pidä "Takaisin latausasemalle" -painiketta painettuna 5 sekunnin ajan, kunnes kuuluu merkkiääni.

2. Pidä "Takaisin latausasemalle" -painiketta uudelleen painettuna 5 sekunnin ajan, kunnes kuuluu merkkiääni.

Tehdasasetukset on palautettu.

### Puhdistusalueiden luonti

Puhdistusrobotti puhdistaa vain valitun alueen.

Puhdistusalueet voidaan luoda vain sovelluksen kautta. Sovelluksen lataaminen on kuvattu luvussa *Puhdistusrobotin yhdistäminen WLANin ja sovelluksen kautta*.

- Seuraa sovelluksen vaiheittaisia ohjeita.

### Virtuaaliseen luonti

Virtuaaliseen luonti ja estoalueet estävät puhdistusrobottia pääsemästä alueille, joita ei tarvitse puhdistaa.

Virtuaaliseen luonti voidaan luoda vain sovelluksen kautta. Sovelluksen lataaminen on kuvattu luvussa *Puhdistusrobotin yhdistäminen WLANin ja sovelluksen kautta*.

- Seuraa sovelluksen vaiheittaisia ohjeita.

### Kartoituksen aktivointi

Puhdistusrobotti aloittaa latausasemalta ja päivittää karttansa automaattisesti siivoustehtävän päättymisen ja lataamisen jälkeen.

Kartoituksen voi määrittää vain sovelluksen kautta. Sovelluksen lataaminen on kuvattu luvussa *Puhdistusrobotin yhdistäminen WLANin ja sovelluksen kautta*.

#### Huomautus

Jos haluat välttää kartan menemistä hukkaan, odota muutama sekuntia ensimmäisen kartoituksen jälkeen, kunnes kartta on tallennettu.

- Seuraa sovelluksen vaiheittaisia ohjeita.

## Käyttö

### HUOMIO

#### Kosteuden aiheuttamat vauriot

Poista pesurätti pesurätin pidikkeestä ennen lataamista ja kun laitetta ei käytetä, katso luku *Pesurätin pidikkeen ja pesurätin irrottaminen*.

Irrota vesisäiliöllä varustettu 2-in-1-pölysäiliö ennen lataamista ja kun laitetta ei käytetä, katso luku *Vesisäiliöllä varustetun 2-in-1-pölysäiliön irrottaminen*. Suojaa matot virtuaalisella, katso luku *Virtuaaliseen luonti*.

### Puhdistusrobotin kytkeminen päälle

#### Huomautus

Sijoita puhdistusrobotti suoraan latausasemaan, jos sitä ei voi kytkeä päälle liian alhaisen varaustason vuoksi, katso luku *Ensimmäinen käyttöönotto*.

1. Pidä virtapainiketta painettuna, kun puhdistusrobotti on valmiustilassa eikä ole latausasemalla. Merkkipalo vilkkuu n. 15 s puhdistusrobotin käynnistyessä ja palaa sen jälkeen jatkuvasti. Puhdistusrobotti antaa äänimerkin, kun käynnistyminen on valmis.
2. Aseta puhdistusrobotti suoraan latausasemaan.
3. Paina virtapainiketta. Ensimmäisen käyttöönoton yhteydessä puhdistusrobotti aloittaa kartoituksen. Käytössä puhdistusrobotti aloittaa puhdistuksen.

### Puhdistustilojen asentaminen

Puhdistustilat voidaan määrittää vain sovelluksen kautta. Sovelluksen lataaminen on kuvattu luvussa *Puhdistusrobotin yhdistäminen WLANin ja sovelluksen kautta*.

Käytettävissä ovat seuraavat puhdistustilat:

- Kemiallinen pesu

- Yhdistelmäpuhdistus
- Märkäpuhdistus

Imuteho ja vesimäärä voidaan asettaa kussakin puhdistustilassa.

**Imuteho:**

- Hiljainen
- Vakio
- Keskitaso
- Turbo

**Vesimäärä:**

- Matala
- Keskitaso
- Korkea

## Puhdistusrobotin kytkeminen pois päältä

**Huomautus**

*Puhdistusrobotia ei voi kytkeä pois päältä sen ollessa latausasemalla.*

**Huomautus**

*Lataa puhdistusroboti täyteen ennen pidempiä työtaukoja.*

## HUOMIO

**Kosteuden aiheuttamat vauriot**

*Irrota pesurätti pesurätin pidikkeestä, katso luku Pesurätin pidikkeen ja pesurätin irrottaminen.*

*Irrota vesisäiliöllä varustettu 2-in-1-pölysäiliö, katso luku Vesisäiliöllä varustetun 2-in-1-pölysäiliön irrottaminen.*

1. Pidä virtapainiketta painettuna, kun puhdistusroboti on valmiustilassa eikä ole latausasemalla. Puhdistusroboti kytkeytyy pois päältä.

## Puhdistuksen keskeyttäminen

1. Paina mitä tahansa painiketta siivouksen aikana. Puhdistusroboti pysähtyy.
2. Paina virtapainiketta. Siivous jatkuu.
3. Paina "Takaisin latausasemalle" -painiketta. Puhdistus keskeytyy ja puhdistusroboti palaa latausasemalle.

## Puhdistusrobotin lähettäminen manuaalisesti ladattavaksi

1. Jos puhdistusroboti liikkuu, paina mitä tahansa painiketta. Puhdistusroboti pysähtyy.
2. Paina "Takaisin latausasemalle" -painiketta. Puhdistusroboti ajaa latausasemalle ladattavaksi. Puhdistusroboti palaa automaattisesti latausasemalle ladattavaksi, kun se on suorittanut siivoustehtävän tai jos sen virta on liian alhainen siivouksen aikana.

## Kuivapyyhintä

1. Tyhjennä tarvittaessa pölysäiliö, ks. luku Vesisäiliöllä varustetun 2-in-1-pölysäiliön tyhjentäminen.
2. Aseta kuiva pesurätti pesurätin pidikkeeseen, ks. luku Pesurätin pidikkeen ja pesurätin asentaminen.
3. Paina virtapainiketta. Puhdistusroboti aloittaa siivouksen.

## Märkäpyyhintä

**Huomautus**

*Vesisäiliön tyhjentämisen jälkeen letkuihin voi jäädä pisaroita. Jos puhdistusroboti käynnistetään tyhjällä vesisäiliöllä, nämä pisarat voivat tulla ulos.*

## HUOMIO

**2-in-1-pölysäiliön vaurioituminen korroosion ja kemiallisten aineosien vuoksi**

*Älä täytä 2-in-1-pölysäiliötä pesuaineilla, desinfiointiainneilla tai muilla puhdistusaineilla.*

*Älä täytä 2-in-1-pölysäiliötä kuumalla vedellä.*

*Älä upota 2-in-1-pölysäiliötä veteen.*

1. Paina mitä tahansa painiketta. Puhdistusroboti pysähtyy.
2. Irrota vesisäiliöllä varustettu 2-in-1-pölysäiliö.
 

**Kuva G**

  - a Avaa yläkansin.
  - b Paina kiinnikettä.
  - c Irrota vesisäiliöllä varustettu 2-in-1-pölysäiliö.
3. Lisää vettä.

**Kuva M**

- a Vedä kumikieleke ylös.
- b Lisää vettä.
- c Paina kumikieleke alas.

4. Asenna vesisäiliöllä varustettu 2-in-1-pölysäiliö.

**Kuva F**

- a Paina vesisäiliöllä varustettu 2-in-1-pölysäiliö paikalleen, kunnes se napsahtaa kuuluvasti kiinni.
  - b Sulje yläkansin.
5. Kostuta pyyhinliina juoksevan veden alla ja purista ylimääräinen vesi pois.
  6. Asenna pesurätti, katso luku Pesurätin pidikkeen ja pesurätin irrottaminen.
  7. Paina virtapainiketta. Puhdistusroboti aloittaa siivouksen.

## Veden lisääminen

1. Paina mitä tahansa painiketta. Puhdistusroboti pysähtyy.
2. Irrota vesisäiliöllä varustettu 2-in-1-pölysäiliö.
 

**Kuva G**

  - a Avaa yläkansin.
  - b Paina kiinnikettä.
  - c Irrota vesisäiliöllä varustettu 2-in-1-pölysäiliö.
3. Lisää vettä.

**Kuva M**

- a Vedä kumikieleke ylös.
- b Lisää vettä.
- c Paina kumikieleke alas.

4. Asenna vesisäiliöllä varustettu 2-in-1-pölysäiliö.

**Kuva F**

- a Paina vesisäiliöllä varustettu 2-in-1-pölysäiliö paikalleen, kunnes se napsahtaa kuuluvasti kiinni.
  - b Sulje yläkansin.
5. Paina virtapainiketta. Siivous jatkuu.

## Vesisäiliöllä varustetun 2-in-1-pölysäiliön tyhjentäminen

1. Paina mitä tahansa painiketta. Puhdistusroboti pysähtyy.
2. Irrota vesisäiliöllä varustettu 2-in-1-pölysäiliö.
 

**Kuva G**

  - a Avaa yläkansin.
  - b Paina kiinnikettä.
  - c Irrota vesisäiliöllä varustettu 2-in-1-pölysäiliö.
3. Tyhjennä vesisäiliöllä varustettu 2-in-1-pölysäiliö.
 

**Kuva N**

  - a Avaa suodatinluukku.
  - b Irrota suodatinluukku.
  - c Tyhjennä vesisäiliöllä varustettu 2-in-1-pölysäiliö.
  - d Aseta suodatinluukku paikalleen.
  - e Sulje suodatinluukku.

4. Asenna vesisäiliöllä varustettu 2-in-1-pölysäiliö.  
**Kuva F**  
 a Paina vesisäiliöllä varustettu 2-in-1-pölysäiliö paikalleen, kunnes se napsahtaa kuuluvasti kiinni.  
 b Sulje yläkanssi.
5. Paina virtapainiketta.  
 Siivous jatkuu.

### Pölysäiliön tyhjennys

1. Paina mitä tahansa painiketta.  
 Puhdistusrobotti pysähtyy.
2. Irrota pölysäiliö.  
**Kuva L**  
 a Avaa yläkanssi.  
 b Paina kiinnikettä.  
 c Poista pölysäiliö.
3. Tyhjennä pölysäiliö.  
**Kuva O**  
 a Käännä luukku alaspäin.  
 b Tyhjennä pölysäiliö.  
 c Käännä luukku ylöspäin, kunnes kuulet sen napsahtavan kiinni.
4. Asenna pölysäiliö.  
**Kuva K**  
 a Paina pölysäiliö paikalleen, kunnes kuulet sen napsahtavan kiinni.  
 b Sulje yläkanssi.
5. Paina virtapainiketta.  
 Siivous jatkuu.

### Pesurätin puhdistaminen

Pesurätti voidaan puhdistaa siivousprosessin aikana.

1. Paina mitä tahansa painiketta.  
 Puhdistusrobotti pysähtyy.
2. Irrota pesurätin pidike.  
**Kuva J**  
 a Paina kiinnikkeet yhteen.  
 b Irrota pesurätin pidike.  
 c Vedä pesurätti pois pesurätin pidikkeestä.
3. Puhdista pesurätti.
4. Asenna pesurätti, katso luku *Pesurätin pidikkeen ja pesurätin asentaminen*.
5. Paina virtapainiketta.  
 Siivous jatkuu.

### Kuljetus

Jos mahdollista, pakkaa laite alkuperäiseen pakkaukseen kuljetuksen tai palautuksen ajaksi. Jos alkuperäinen pakkaus ei ole saatavilla, ota yhteyttä asiakaspalveluun.

### Turvaohjeet kuljetusta varten

Litiumioniakkuihin sovelletaan vaarallisia aineita koskevan lain vaatimuksia.

Käyttäjä voi kuljettaa vaurioitumatonta ja toimintakykyistä akkua ilman lisävaatimuksia julkisilla liikennealueilla.

Lähetettäessä kolmannen osapuolen (kuljetusyrityksen) välityksellä on otettava huomioon pakkaamista ja tunnistemerkintöjä koskevat erityisvaatimukset.

Noudata kansallisia säädöksiä.

## Varastointi

### HUOMIO

#### Puhdistusrobotin vaurioituminen virheellisen varastoinnin vuoksi

Älä säilytä puhdistusrobotin ylösalaisin. Lasertutkan (LiDAR) kotelo ei saa koskaan joutua kosketuksiin lattian tai esineiden kanssa.

Älä aseta mitään esineitä puhdistusrobotin päälle. Säilytä täyteen ladattu ja sammutettu puhdistusrobotti viileässä ja kuivassa paikassa.

#### Huomautus

Estä akun syväpurkautuminen lataamalla puhdistusrobotti täyteen viimeistään 5 kuukauden kuluttua.

- Puhdista puhdistusrobotti, katso luku *Puhdistus*.
- Lataa puhdistusrobotti kokonaan, katso luku *Puhdistusrobotin lähettäminen manuaalisesti ladattavaksi*.
- Irrota laturi pistorasiasta ja asemasta.
- Kytke puhdistusrobotti pois päältä, katso luku *Puhdistusrobotin kytkeminen pois päältä*.
- Säilytä puhdistusrobotti viileässä ja kuivassa paikassa.

## Hoito ja huolto

### Puhdistus

#### 2-in-1-pölysäiliön puhdistaminen

- Paina mitä tahansa painiketta.  
 Puhdistusrobotti pysähtyy.
- Irrota 2-in-1-pölysäiliö.  
**Kuva G**  
 a Avaa yläkanssi.  
 b Paina kiinnikettä.  
 c Poista 2-in-1-pölysäiliö.
- Puhdista vesisäiliöllä varustettu 2-in-1-pölysäiliö.  
**Kuva P**  
 a Avaa suodatinluukku.  
 b Irrota suodatinluukku.  
 c Tyhjennä vesisäiliöllä varustettu 2-in-1-pölysäiliö.  
 d Puhdista vesisäiliöllä varustettu 2-in-1-pölysäiliö.  
 e Aseta suodatinluukku paikalleen.  
 f Sulje suodatinluukku.
- Asenna 2-in-1-pölysäiliö.  
**Kuva F**  
 a Paina 2-in-1-pölysäiliö paikalleen, kunnes kuulet sen napsahtavan kiinni.  
 b Sulje yläkanssi.
- Paina virtapainiketta.  
 Siivous jatkuu.

#### Pölysäiliön puhdistaminen

- Paina mitä tahansa painiketta.  
 Puhdistusrobotti pysähtyy.
- Irrota pölysäiliö.  
**Kuva L**  
 a Avaa yläkanssi.  
 b Paina kiinnikettä.  
 c Poista pölysäiliö.
- Puhdista pölysäiliö.  
**Kuva Q**  
 a Käännä luukku alaspäin.  
 b Tyhjennä pölysäiliö.  
 c Avaa suodatinluukku.  
 d Irrota suodatinluukku.  
 e Puhdista pölysäiliö.  
 f Aseta suodatinluukku paikalleen.  
 g Sulje suodatinluukku.

- h Käännä luukkua ylöspäin, kunnes kuulet sen napsahtavan kiinni.
4. Asenna pölysäiliö.  
**Kuva K**  
a Paina pölysäiliö paikalleen, kunnes kuulet sen napsahtavan kiinni.  
b Sulje yläkansi.
5. Paina virtapainiketta.  
Siivous jatkuu.

#### Suodattimen puhdistaminen

Suosittellemme, että suodatin puhdistetaan säännöllisesti. Näin estetään sen tukkeutuminen.

1. Paina mitä tahansa painiketta.  
Puhdistusrobotti pysähtyy.
2. Irrota vesisäiliöllä varustettu 2-in-1-pölysäiliö, tai pölysäiliö, katso luku *Vesisäiliöllä varustetun 2-in-1-pölysäiliön irrottaminen* tai *Pölysäiliön irrottaminen*.
3. Irrota suodatin.

#### Kuva R

- a Avaa suodatinluukku.  
b Irrota suodatinluukku.  
c Tyhjennä vesisäiliöllä varustettu 2-in-1-pölysäiliö tai pölysäiliö.
4. Puhdista suodatin juoksevassa vedessä mukana toimitetulla puhdistustyökälulla.
5. Anna suodattimen kuivua täysin.
6. Asenna suodatin.

#### Kuva S

- a Aseta suodatin paikalleen.  
b Aseta suodatinluukku paikalleen.  
c Sulje suodatinluukku.
7. Asenna vesisäiliöllä varustettu 2-in-1-pölysäiliö, tai pölysäiliö, katso luku *Vesisäiliöllä varustetun 2-in-1-pölysäiliön asennus* tai *Pölysäiliön asentaminen*.
8. Paina virtapainiketta.  
Siivous jatkuu.

#### Harjan puhdistaminen

1. Irrota harja.  
**Kuva T**  
a Paina kiinnikkeet yhteen.  
b Irrota harjan suojus.  
c Poista harja.  
d Irrota harjan laakeri.
2. Puhdista harja ja harjan laakerit mukana toimitetulla puhdistustyökälulla.
3. Asenna harja.

#### Kuva U

- a Asenna harjan laakeri.  
b Aseta uusi harja paikalleen.  
c Aseta harjan suojus paikalleen ja paina sitä alas-päin, kunnes kuulet sen napsahtavan kiinni.

#### Sivuharjan puhdistaminen

1. Irrota sivuharja.

#### Kuva V

2. Puhdista sivuharja.  
3. Asenna sivuharja.

#### Kuva B

#### Törmäysanturien puhdistaminen

Puhdista törmäysanturit kuukausittain.

#### Kuva W

1. Pyyhi törmäysanturit puhtaiksi pehmeällä liinalla.

#### Vaihto

#### Suodattimen vaihto uuteen

Suosittellemme suodattimen vaihtamista 3–6 kuukauden välein.

1. Paina mitä tahansa painiketta.  
Puhdistusrobotti pysähtyy.
2. Irrota vesisäiliöllä varustettu 2-in-1-pölysäiliö, tai pölysäiliö, katso luku *Vesisäiliöllä varustetun 2-in-1-pölysäiliön irrottaminen* tai *Pölysäiliön irrottaminen*.
3. Irrota suodatin.

#### Kuva R

- a Avaa suodatinluukku.  
b Irrota suodatinluukku.  
c Poista suodatin.
4. Asenna uusi suodatin.

#### Kuva S

- a Aseta suodatin paikalleen.  
b Aseta suodatinluukku paikalleen.  
c Sulje suodatinluukku.
5. Asenna vesisäiliöllä varustettu 2-in-1-pölysäiliö, tai pölysäiliö, katso luku *Vesisäiliöllä varustetun 2-in-1-pölysäiliön asennus* tai *Pölysäiliön asentaminen*.
6. Paina virtapainiketta.  
Siivous jatkuu.

#### Harjan vaihto uuteen

Suosittellemme vaihtaman harjan 6 - 12 kuukauden välein.

1. Irrota harja.

#### Kuva T

- a Paina kiinnikkeet yhteen.  
b Irrota harjan suojus.  
c Poista harja.  
d Irrota harjan laakeri.
2. Asenna uusi harja.

#### Kuva U

- a Asenna harjan laakeri.  
b Aseta uusi harja paikalleen.  
c Aseta harjan suojus paikalleen ja paina sitä alas-päin, kunnes kuulet sen napsahtavan kiinni.

#### Sivuharjan vaihto

Suosittellemme sivuharjan vaihtamista 3–6 kuukauden välein.

#### Huomautus

*Vaurioiden välttämiseksi älä aseta robottia laseranturin (LiDAR) päälle.*

1. Käännä puhdistusrobotti ylösalaisin.  
2. Irrota sivuharja.

#### Kuva V

3. Asenna uusi sivuharja.

#### Kuva B

#### Akun vaihto

Akun käyttöikä on lopussa, jos puhdistusrobotti ajaa toistuvasti asemalle latausta varten lyhyen siivouksen jälkeen.

1. Kytke puhdistusrobotti pois päältä, katso luku *Puhdistusrobotin kytkeminen pois päältä*.
2. Lähetä puhdistusrobotti asiakaspalveluun. Noudata litiumioniakkujen lähetystä koskevia määräyksiä, katso luku *Kuljetus*.



## Ohjeet häiriötilanteissa

Häiriöillä on usein yksinkertaisia syitä, jotka voit itse poistaa seuraavan yleiskatsauksen avulla. Ota yhteys

valtuutettuun asiakaspalveluun epäselvissä tapauksissa tai jos häiriöitä ei ole tässä mainittu.

Virhe	Syy	Korjaus
<b>Akku ei lataudu</b>	Latauskoskettimet likaiset.	1. Pyyhi latauskoskettimet sekä latausasemasta että puhdistusrobotista kuivalla liinalla.
	Ympäristön lämpötila alle 0 °C tai yli 35 °C.	1. Käytä puhdistusrobotteja yli 0 °C:n ja alle 35 °C:n lämpötiloissa.
<b>Puhdistusrobotti ei palaalatausasemalle</b>	Akku on tyhjä.	1. Aseta puhdistusrobotti manuaalisesti latausasemalle ja anna sen latautua kokonaan.
	Puhdistusrobotti on liian kaukana latausasemasta.	1. Siirrä puhdistusrobotti lähemmäksi latausasemaa. 2. Aseta puhdistusrobotti manuaalisesti latausasemalle.
	Latausaseman ympärillä ei ole riittävästi tilaa.	1. Varmista, että latausaseman ympärillä on riittävästi tilaa, katso luku <i>Latausaseman sijoittaminen</i> .
	Latausaseman ympärillä on liikaa esteitä.	1. Sijoita latausasema avoimemmalle alueelle, katso luku <i>Latausaseman sijoittaminen</i> .
	Puhdistusrobotti kartoittaa ympäristönsä uudelleen, kun se on siirretty kauemmaksi.	1. Aseta puhdistusrobotti manuaalisesti latausasemalle.
	Puhdistusrobottia ei käynnistetty latausasemalta. Tässä tapauksessa se palaa vain siihen paikkaan, josta se käynnistettiin.	1. Aseta puhdistusrobotti manuaalisesti latausasemalle.
<b>Puhdistusrobotti tuottaa epätavallisia ääniä</b>	Vieras esine on voinut jäädä kiinni harjaan, sivuharjaan tai pyörään.	1. Kytke pesurobotti pois päältä. 2. Poista vieraat esineet.
<b>Puhdistusrobotti ei jatka puhdistusta</b>	Puhdistusrobotti on "Älä häiritse" -tilassa.	1. Varmista, ettei puhdistusrobotti ole "Älä häiritse" -tilassa.
	Puhdistusrobotti on ladattu manuaalisesti tai se on asetettu latausasemaan.	1. Odota, kunnes puhdistusrobotti on ladattu täyteen.
<b>Puhdistusrobotti ei puhdistatehokkaasti tai jättää pölyä jälkeensä</b>	Vesisäiliöllä varustettu 2-in-1-pölyysäiliö tai pölyysäiliö on täynnä.	1. Tyhjennä vesisäiliöllä varustettu 2-in-1-pölyysäiliö tai pölyysäiliö, katso luku <i>Vesisäiliöllä varustetun 2-in-1-pölyysäiliön tyhjentäminen</i> tai <i>Pölyysäiliön tyhjennys</i>
	Suodatin on tukossa.	1. Puhdista suodatin, katso luku <i>Suodattimen puhdistaminen</i>
	Harjaan on juuttunut vieras esine	1. Puhdista suodatin, katso luku <i>Harjan puhdistaminen</i> . 2. Puhdista sivuharja, katso luku <i>Sivuharjan puhdistaminen</i> .
<b>Puhdistusrobotti ei pysty muodostamaan WLAN-yhteyttä / puhdistusrobotti siirtyy offline-tilaan</b>	Puhdistusrobotti ei ole yhteydessä verkkoon tai se ei ole WLAN-signaalin kantaman puitteissa.	1. Varmista, että puhdistusrobotti on liitetty verkkoon ja että se on WLAN-signaalin kantaman puitteissa. 2. Varmista, että WLAN-salasanana on oikein. 3. Nollaa WLAN ja muodosta yhteys uudelleen (5 GHz:n WLAN-verkkoja ei tueta).
	WLAN-signaali on liian heikko.	1. Varmista, että puhdistusrobotti on WLAN-signaalin kantaman puitteissa.

Virhe	Syy	Korjaus
Puhdistusrobotti ei käynnisty	Ympäristön lämpötila on alle 0 °C tai yli 35 °C.	1. Käytä puhdistusrobotteja yli 0 °C:n ja alle 35 °C:n lämpötiloissa.
	Lataustaso on liian alhainen.	1. Lataa puhdistusrobotti.
	Laseretäisyysanturi (LiDAR) on estynyt.	1. Puhdista laseretäisyysanturi kostealla liinalla. 2. Poista esteet, jotka estävät laseretäisyysanturin toiminnan. 3. Siirrä puhdistusrobotti toiseen paikkaan ja käynnistä se.
	Törmäysanturi on liikainen tai liian lähellä virtuaalisia esteitä.	1. Poista vieraat esineet napauttamalla varovasti törmäysanturia. 2. Siirrä puhdistusrobotti toiseen paikkaan ja käynnistä se.
	Törmäysanturit ovat likaisia.	1. Puhdista törmäysanturit kuivalla liinalla.
	Vesisäiliöllä varustettua 2-in-1-pölysäiliötä tai pölysäiliötä ei ole asennettu tai se on asennettu väärin.	1. Varmista, että vesisäiliöllä varustettu 2-in-1-pölysäiliö tai pölysäiliö on asennettu ja kiinnitetty oikein, katso luku <i>Vesisäiliöllä varustetun 2-in-1-pölysäiliön asennus</i> tai <i>Pölysäiliön asentaminen</i>
	Suodatinta ei ole asennettu tai se on asennettu väärin.	1. Varmista, että suodatin on asennettu oikein.
	Likainen suodatin.	1. Puhdista suodatin, katso luku <i>Suodattimen puhdistaminen</i> . 2. Jos virhe ei poistu, vaihda suodatin, katso luku <i>Suodattimen vaihto uuteen</i> .
	Pesurätti tai pesurätin pidikettä ei ole asennettu tai ne on asennettu väärin.	1. Varmista, että pesurätin pidike ja pesurätti on asennettu oikein, katso luku <i>Pesurätin pidikkeen ja pesurätin asentaminen</i> .
Puhdistusrobotti on juuttunut tai jumissa.	1. Poista esteet.	
Puhdistusrobotti tai jokin sen pyöristä ei ole kosketuksissa maahan.	1. Sijoita puhdistusrobotti tasaiselle alustalle.	

## Hävittäminen

### VAROITUS

Tämä laite sisältää litiumioniakkuja. Litiumioniakkujen irrottaminen ja asianmukainen hävittäminen on suoritettava kansallisten ja valtiollisten määräysten mukaisesti.



## Takuu

Jokaisessa maassa ovat voimassa vastaavan myyntiyhtiön julkaisemat takuehdot. Korjaamme laitteessa mahdollisesti ilmenevät häiriöt takuuajan kuluessa maksutta, jos häiriöiden syynä ovat olleet materiaali- tai valmistusvirheet. Takuutapauksessa pyydämme ottamaan yhteyttä ostosoitteen kanssa jälleenmyyjään tai lähimpään valtuutettuun asiakaspalveluun. (Osoite, katso takasivu)

## Tekniset tiedot

### Sähköliitäntä

Nimellisteho	W	33
Akun nimellisjännite	V	14,8
Akun tyyppi		Li-ION
Latauslaitteen nimellisjännite	V	100-240
Nimellisvirta laturi	A	0,6

Akun kapasiteetti	mAh	3000
Akun nimelliskapasiteetti	mAh	3200
Käyttöaika täydellä akkulatauksella normaalikäytössä	min	120

Langattomat yhteydet	IEEE 802.11b/g/n 2,4 GHz
----------------------	--------------------------

Taajuus	MHz	2400-2483,5
---------	-----	-------------

Signaalin maks. voimakkuus, WLAN	dBm	<20
----------------------------------	-----	-----

### Täyttömäärät vesisäiliöllä varustetun 2-in-1-pölysäiliön yhteydessä

Kuiva lika	ml	300
Neste	ml	170

### Pölysäiliön täyttömäärä

Kuiva lika	ml	500
------------	----	-----

### Puhdistusrobotin mitat ja painot

Paino	kg	3,7
Pituus x leveys x korkeus	mm	350 x 350 x 94

### Latausaseman mitat ja painot

Paino	kg	0,6
Pituus x leveys x korkeus	mm	80 x 150 x 102

Oikeus teknisiin muutoksiin pidätetään.

## EU- vaatimustenmukaisuusvakuutus

Laite	Tyyppi	Taajuusalue, MHz	Teho, enint. El-RP, mW
RCV3	WLAN	2400–2483,5	100

Alfred Kärcher SE & Co. KG ilmoittaa täten, radiolaite-tyyppi Robo Cleaner täyttää direktiivin 2014/53/EU vaatimukset. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen teksti on nähtävissä kokonaan osoitteessa [www.karcher.com/RCV3](http://www.karcher.com/RCV3).

## Περιεχόμενα

Γενικές υποδείξεις.....	115
Υποδείξεις ασφαλείας.....	115
Προβλεπόμενη χρήση.....	116
Προστασία του περιβάλλοντος.....	116
Παρελκόμενα και ανταλλακτικά.....	117
Παραδοτέος εξοπλισμός.....	117
Περιγραφή συσκευής.....	117
Περιγραφή λειτουργίας.....	117
Θέση σε λειτουργία για πρώτη φορά.....	118
Θέση σε λειτουργία.....	118
Λειτουργία.....	119
Μεταφορά.....	121
Αποθήκευση.....	121
Φροντίδα και συντήρηση.....	122
Αντιμετώπιση βλαβών.....	123
Απόρριψη.....	125
Εγγύηση.....	125
Τεχνικά στοιχεία.....	125
Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ.....	126

## Γενικές υποδείξεις



Πριν από την πρώτη χρήση της συσκευής, διαβάστε αυτό το πρωτότυπο οδηγιών χρήσης καθώς και τις σχετικές υποδείξεις ασφαλείας. Εφαρμόζετε αυτές τις οδηγίες. Φυλάξτε τις πρωτότυπες οδηγίες χρήσης για μεταγενέστερη χρήση ή για τον επόμενο ιδιοκτήτη. Για να καλέσετε τις ηλεκτρονικές οδηγίες λειτουργίας θα βρείτε έναν κωδικό QR® στο:



## Εμπορικό σήμα

Ο κωδικός QR® είναι σήμα κατατεθέν της DENSO WAVE INCORPORATED.

## Υποδείξεις ασφαλείας

### Διαβαθμίσεις κινδύνων

#### ⚠ KΙΝΔΥΝΟΣ

- Υπόδειξη άμεσου κινδύνου, ο οποίος οδηγεί σε σοβαρούς τραυματισμούς ή θάνατο.

#### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Υπόδειξη πιθανώς επικίνδυνης κατάστασης, η οποία μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρούς τραυματισμούς ή θάνατο.

#### ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Υπόδειξη πιθανώς επικίνδυνης κατάστασης, η οποία μπορεί να οδηγήσει σε ελαφρείς τραυματισμούς.

#### ΠΡΟΣΟΧΗ

- Υπόδειξη πιθανώς επικίνδυνης κατάστασης, η οποία μπορεί να οδηγήσει σε υλικές ζημιές.

### Οδηγίες ασφαλείας ρομπότ καθαρισμού

Εκτός από τις υποδείξεις στο εγχειρίδιο λειτουργίας πρέπει να τηρούνται οι ισχύοντες, γενικοί κανονισμοί ασφαλείας και πρόληψης ατυχημάτων.

Το ραντάρ λέιζερ της συσκευής ανταποκρίνεται στο πρότυπο IEC 60825-1: 2014 για λέιζερ της κλάσης 1 ασφαλείας προϊόντων και δεν παράγει ακτινοβολία λέιζερ επικίνδυνη για το ανθρώπινο σώμα.

#### ⚠ KΙΝΔΥΝΟΣ • Κίνδυνος ασφυξίας. Φυλάσσετε τις μεμβράνες συσκευασίας μακριά από παιδιά.

- Απαγορεύεται η λειτουργία σε περιοχές, όπου υφίσταται κίνδυνος έκρηξης. • Μην λειτουργείτε τη συσκευή σε χώρους όπου ο αέρας περιέχει εύφλεκτα αέρια βενζίνης, πετρελαίου θέρμανσης, αρωματικών χρωμάτων, διαλυτών, κηροζίνης ή αλκοόλης (κίνδυνος έκρηξης). • Μην λειτουργείτε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη σε χώρους όπου υπάρχει φωτιά ή θράκα σε ανοικτό τζάκι. • Μην λειτουργείτε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη σε χώρους με αναμμένα κεριά.

#### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ • Ατομα με

- περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή χωρίς επαρκή πείρα και γνώσεις επιτρέπεται να χρησιμοποιούν τη συσκευή μόνο με επίβλεψη ή αν τους έχει εξηγηθεί από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους η ασφαλής χρήση της συσκευής και αν κατανοούν τους κινδύνους που μπορούν να προκύψουν από αυτήν. • Παιδιά από την ηλικία των 8 ετών επιτρέπεται να λειτουργούν τη συσκευή μόνο εάν καθοδηγούνται κατά τη χρήση της από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους ή επιβλέπονται και υπό τον όρο ότι κατανοούν τους κινδύνους που μπορούν να προκύψουν από αυτήν. • Επιβλέπετε τα παιδιά, ώστε να είστε βέβαιοι ότι δεν παίζουν με τη συσκευή. • Ο καθαρισμός και η συντήρηση χρήστη επιτρέπεται να πραγματοποιούνται από παιδιά μόνο υπό επίβλεψη. • Η συσκευή περιέχει ηλεκτρικά δομικά εξαρτήματα, μην την καθαρίζετε κάτω από τρεχούμενο νερό. • Απενεργοποιείτε τη συσκευή πριν από κάθε εργασία συντήρησης και αποσυνδέετε το ρευματολήπτη. • Μην ανοίγετε τη συστοιχία μπαταριών. Οι επιδιορθώσεις πρέπει να γίνονται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό. • Το ρομπότ καθαρισμού RCV 3 επιτρέπεται να φορτίζεται μόνο στη συσκευή φόρτισης ενός σταθμού φόρτισης με κωδικό 9.773-007.0.

**Δ ΠΡΟΣΟΧΗ** • Αναθέτετε τις εργασίες επισκευής και τις εργασίες σε ηλεκτρικά δομικά εξαρτήματα μόνο στο εξουσιοδοτημένο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών. • Πριν από κάθε καθαρισμό ή συντήρηση απενεργοποιείτε τη συσκευή και αποσυνδέετε τον ρευματολήπτη. • Κίνδυνος τραυματισμού αν πιστούν σε κινούμενα μέρη της συσκευής φαρδιά ρούχα, μακριά μαλλιά ή κοσμήματα. Μην πλησιάζετε στα κινούμενα μέρη της συσκευής φαρδιά ρούχα ή κοσμήματα. Έχετε δεμένα τα μακριά μαλλιά. • Κίνδυνος τραυματισμού. Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας μην αγγίζετε με τα δάχτυλα ή με εργαλεία την περιστρεφόμενη κυλινδρική βούρτσα της συσκευής. • Λάβετε υπόψη τον κίνδυνο να σκοτανάσετε λόγω του κινούμενου ρομπότ καθαρισμού. • Κίνδυνος ατυχήματος και τραυματισμού. Κατά τη μεταφορά και την αποθήκευση λαμβάνετε υπόψη το βάρος της συσκευής, βλ. κεφάλαιο Τεχνικά χαρακτηριστικά στο εγχειρίδιο χρήσης. • Οι διατάξεις ασφαλείας χρησιμοποιούν για την προστασία σας. Μην αλλάζετε ή χρησιμοποιείτε ποτέ τις διατάξεις ασφαλείας.

**ΠΡΟΣΟΧΗ** • Για τον καθαρισμό μη χρησιμοποιείτε διαβρωτικά υλικά, υγρά καθαρισμού τζαμιών ή καθαριστικά γενικής χρήσης. • Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε θερμοκρασίες κάτω από 0 °C. • Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε εσωτερικούς χώρους. • Μην λειτουργείτε τη συσκευή σε χώρους που προστατεύονται με σύστημα συναγερμού ή με ανιχνευτές κίνησης. • Προστατεύετε τη συσκευή από τις δυσμενείς καιρικές συνθήκες, την υγρασία και τη θερμότητα. • Λειτουργείτε τη συσκευή μόνο σε θερμοκρασίες από 0 °C έως +35 °C. • Πρόκληση ζημιών στη συσκευή. Μην ανεβαίνετε πάνω στη συσκευή και μην τοποθετείτε παιδιά, αντικείμενα ή κατοικίδια ζώα πάνω σε αυτήν. • Αντικείμενα, π.χ. πάνω σε τραπέζια ή μικρά έπιπλα, μπορεί να πέσουν κάτω λόγω πρόσκρουσης της συσκευής. • Η συσκευή μπορεί να πισαστεί σε κρεμαστά ηλεκτρικά καλώδια, σε τραπεζομάντλα, σε ροδόνια, κλπ. και να χτυπήσει πάνω σε αντικείμενα. • Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή μαζέψτε όλα τα καλώδια από το πάτωμα ώστε να μην συμπαρυσούνται κατά τον καθαρισμό. • Μαζέψτε όλα τα εύθραυστα και χαλαρά αντικείμενα από το πάτωμα, όπως βάζα, ώστε να μην προσκρούσει η συσκευή σε αυτά και προκαλέσει ζημιές. • Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε περιοχή που βρίσκεται πάνω από το πάτωμα, όπως π.χ. σε έναν καναπέ. • Αποκλείστε όλες τις περιοχές από όπου η συσκευή κινδυνεύει να πέσει. Για παράδειγμα, σκάλες ή γαλιερές χωρίς κάγκελα. • Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε δάπεδα με υγρά ή με κολλώδεις ουσίες. • Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για καθαρισμό σε χαλιά με υψηλό πέλος. • Ζημιά στο ραντάρ λέιζερ (LiDAR). Μην γυρίζετε τη συσκευή ανάποδα (το περιβλήμα του ραντάρ λέιζερ (LiDAR) δεν πρέπει ποτέ να αγγίζει το έδαφος ή σκληρές επιφάνειες). • Μην μεταφέρετε τη συσκευή κρατώντας την από το κάλυμμα του ραντάρ λέιζερ (LiDAR). • Με τη συσκευή μην κάνετε αναρρόφηση αιχμηρών ή μεγάλων αντικειμένων, όπως π.χ. θραύσματα, χαλίκια ή κομμάτια παιχνιδιών. • Μην πελάζετε υγρά στη συσκευή και βεβαιωθείτε ότι το δοχείο σκόνης είναι στεγνό, πριν το τοποθετήσετε. • Αποθηκεύετε τη συσκευή πλήρως φορτισμένη και απενεργοποιημένη σε δροσερό και ξηρό μέρος.

**Υπόδειξη** • Τα μαύρα χαλιά μπορεί να έχουν αρνητική επίδραση στη συμπεριφορά οδήγησης.

## Οδηγίες ασφαλείας Σταθμός φόρτισης

**Δ ΚΙΝΔΥΝΟΣ** • Συνδέετε τη συσκευή μόνο σε εναλλασσόμενο ρεύμα. Η αναγραφόμενη τάση στην πινακίδα τύπου πρέπει να είναι ίδια με την ηλεκτρική τάση της πρίζας. • Για λόγους ασφαλείας συνιστούμε τη λειτουργία της συσκευής κατά κανόνα μέσω ενός προστατευτικού διακόπτη ρεύματος διαρροής (έως 30 mA). • Μην ακουμπάτε ποτέ με υγρά χέρια το φις ρεύματος ούτε την πρίζα ρεύματος.

**Δ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** • Συνδέετε τη συσκευή μόνο σε ηλεκτρική παροχή η οποία έχει γίνει από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο κατά το πρότυπο IEC 60364-1. • Ελέγξτε ότι η τάση δικτύου συμφωνεί με την τάση που αναφέρεται στην πινακίδα τύπου του φορτιστή. • Η συσκευή περιέχει ηλεκτρικά δομικά εξαρτήματα, μην την καθαρίζετε κάτω από τρεχούμενο νερό. • Κίνδυνος βραχυκυκλώματος. Τα αγωγίμα αντικείμενα (π.χ. καταβίδια ή παρόμοια) δεν πρέπει να ακουμπήσουν τις επαφές φόρτισης. • Κίνδυνος βραχυκυκλώματος. Καθαρίζετε τις επαφές του σταθμού φόρτισης μόνο στεγνά. • Φορτίζετε τη συσκευή μόνο με τον συνοδευτικό γνήσιο φορτιστή ή με φορτιστή εγκεκριμένο από την KÄRCHER. • Κίνδυνος έκρηξης. Μην φορτίζετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. • Πριν από κάθε χρήση ελέγχετε το καλώδιο δικτύου για τυχόν ζημιές. Μην χρησιμοποιείτε φθαρμένο καλώδιο δικτύου. Σε περίπτωση ζημιών, αντικαταστήστε το καλώδιο δικτύου με εγκεκριμένο ανταλλακτικό. Μπορείτε να προμηθευτείτε ένα εγκεκριμένο ανταλλακτικό από την KÄRCHER ή έναν από τους συνεργάτες μας. • Αφορά συσκευές RCV 3: Επιτρέπεται να φορτίζετε μόνο το ρομπότ καθαρισμού μοντέλο "RCV 3". • Αφορά συσκευές RCV 5: Επιτρέπεται να φορτίζετε μόνο το ρομπότ καθαρισμού μοντέλο "RCV 5".

**ΠΡΟΣΟΧΗ** • Χρησιμοποιείτε τον σταθμό φόρτισης μόνο σε εσωτερικούς χώρους. • Μην τοποθετείτε τον σταθμό φόρτισης κοντά σε πηγές θερμότητας, π.χ. σώματα καλοριφέρ. • Αποθηκεύετε τον σταθμό φόρτισης μόνο σε εσωτερικούς χώρους, σε δροσερό, ξηρό μέρος. • Φορτίζετε το ρομπότ καθαρισμού τουλάχιστον μία φορά το μήνα για να αποφορτίσετε τη βαθιά εκφόρτιση της μπαταρίας. • Πριν από κάθε εργασία φόρτισης και συντήρησης απενεργοποιείτε τον σταθμό φόρτισης.

## Προβλεπόμενη χρήση

Η συσκευή αποτελείται από δύο μονάδες, έναν σταθμό φόρτισης και ένα ρομπότ καθαρισμού με μπαταρία.

- Η συσκευή προορίζεται για τον πλήρως αυτόματο καθαρισμό δαπέδων (χαλιά, σκληρές επιφάνειες) σε εσωτερικούς χώρους. Μπορεί να χρησιμοποιείται σε όλα τα συνήθη είδη δαπέδων για αυτόνομο, συνεχή καθαρισμό συντήρησης.
- Η παρούσα συσκευή σχεδιάστηκε για οικιακή χρήση και δεν προορίζεται για επαγγελματική χρήση.

## Προστασία του περιβάλλοντος



Τα υλικά συσκευασίας είναι ανακυκλώσιμα. Μην πετάτε τις συσκευασίες στα οικιακά απορρίμματα, αλλά σε ειδικούς κάδους ανακύκλωσης.

Οι παλιές συσκευές περιέχουν πολύτιμα ανακυκλώσιμα υλικά, τα οποία θα πρέπει να διατίθενται για ανακύκλωση. Οι απλές και επαναφορτιζόμενες μπαταρίες περιέχουν υλικά, τα οποία δεν επιτρέπεται να καταλήξουν στο περιβάλλον. Για τον λόγο αυτόν, πετάτε τις άχρηστες συσκευές, τις απλές και

επαναφορτιζόμενες μπαταρίες στους ειδικούς κάδους ανακύκλωσης.

Λαμβάνετε υπόψη τις νομικές συστάσεις σχετικά με τη μεταχείριση των μπαταριών ιόντων λιθίου.

Ανακυκλώνετε τις μεταχειρισμένες και χαλασμένες συστοιχίες μπαταριών σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς.

#### Υποδείξεις σχετικά με συστατικά (REACH)

Ενημερωμένες πληροφορίες σχετικά με τα συστατικά θα βρείτε στη διεύθυνση: [www.kaercher.de/REACH](http://www.kaercher.de/REACH)

### Παρελκόμενα και ανταλλακτικά

Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια παρελκόμενα και γνήσια ανταλλακτικά, καθώς αυτά εγγυώνται την ασφαλή και απρόσκοπτη λειτουργία της συσκευής. Πληροφορίες σχετικά με τα παρελκόμενα και τα ανταλλακτικά θα βρείτε στη διεύθυνση [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

### Παραδοτέος εξοπλισμός

Ο παραδοτέος εξοπλισμός της συσκευής απεικονίζεται επάνω στη συσκευασία. Κατά την αφαίρεση από τη συσκευασία ελέγξτε την πληρότητα των περιεχομένων. Σε περίπτωση που λείπουν παρελκόμενα ή έχουν προκληθεί ζημιές κατά τη μεταφορά, ενημερώστε τον προμηθευτή σας.

### Περιγραφή συσκευής

#### Εικόνα Α

- 1 Αισθητήρας σύγκρουσης
- 2 Υπέρυθρος αισθητήρας
- 3 Αισθητήρας λέιζερ (LiDAR)
- 4 Επάνω κάλυμμα
- 5 Πλαϊνή βούρτσα
- 6 Τροχός οδήγησης
- 7 Θήκη μπαταρίας
- 8 Βούρτσα
- 9 Αισθητήρας πτώσης
- 10 Σφουγγαρόπανο
- 11 Στήριγμα σφουγγαρόπανου
- 12 Επαφές φόρτισης
- 13 Κάλυμμα βούρτσας
- 14 Πλήκτρο On / Off
- 15 Κουμπί "Επιστροφή στον σταθμό φόρτισης"
- 16 Εργαλείο καθαρισμού
- 17 Δοχείο σκόνης 2-σε-1 με δοχείο νερού
- 18 Δοχείο σκόνης
- 19 Μονάδα φόρτισης
- 20 Φις ρεύματος

### Περιγραφή λειτουργίας

Η συσκευή αποτελείται από έναν σταθμό φόρτισης και ένα ρομπότ καθαρισμού με μπαταρία.

Το ρομπότ καθαρισμού τροφοδοτείται με ενέργεια από μια ενσωματωμένη μπαταρία. Με μία πλήρη φόρτιση της μπαταρίας, το ρομπότ καθαρισμού μπορεί να

εργάζεται έως και 120 λεπτά. Εάν η φόρτιση της μπαταρίας μειωθεί, επιστρέφει αυτόματα στον σταθμό φόρτισης για επαναφόρτιση.

Το ρομπότ καθαρισμού κινείται συστηματικά. Με τη βοήθεια του αισθητήρα λέιζερ (LiDAR), σαρώνει τον χώρο και τον καθαρίζει βήμα προς βήμα. Αποφεύγει τα εμπόδια που έχουν τουλάχιστον το ύψος του πύργου LiDAR.

Το πλακέ σχήμα του ρομπότ καθιστά δυνατό τον καθαρισμό κάτω από έπιπλα, για παράδειγμα κρεβάτια, καναπέδες και ντουλάπες.

Το ρομπότ καθαρισμού διαθέτει αισθητήρες πτώσης που ανιχνεύουν σκάλες και πλατύσκαλα και αποτρέπουν πτώσεις, καθώς και αισθητήρες σύγκρουσης που εντοπίζουν και αποφεύγουν εμπόδια. Η μπαταρία του ρομπότ καθαρισμού φορτίζεται στον σταθμό φόρτισης.

Εάν το ρομπότ ξεκινήσει τις εργασίες καθαρισμού από τον σταθμό φόρτισης, θα επιστρέψει πάλι στον σταθμό φόρτισης όταν η μπαταρία εκφορτιστεί.

Μόλις η διαδικασία φόρτισης ολοκληρωθεί, το ρομπότ εξέρχεται αυτόματα από τον σταθμό φόρτισης και συνεχίζει τις εργασίες καθαρισμού. Όταν το ρομπότ ολοκληρώσει τις εργασίες καθαρισμού, επιστρέφει στον σταθμό φόρτισης για φόρτιση.

### Δείκτες κατάστασης

Ένδειξη LED	Κατάσταση
Ανάβει μπλε	Κινείται αυτόνομα
Αναβοσβήνει αργά μπλε	Η αυτόνομη πορεία σταματά
Αναβοσβήνει γρήγορα μπλε	Λειτουργία σύνδεσης WLAN
Αναβοσβήνει αργά πράσινο	Το ρομπότ φορτίζεται
Ανάβει πράσινο	Ρομπότ καθαρισμού πλήρως φορτισμένο ή επιτυχώς συνδεδεμένο
Αναβοσβήνει αργά κόκκινο	Η μπαταρία είναι πολύ άδεια για να ξεκινήσει
Αναβοσβήνει γρήγορα κόκκινο	Υπάρχει σφάλμα

### Λειτουργίες

#### Κατάσταση αναστολής λειτουργίας

Μετά από 5 λεπτά αδράνειας το ρομπότ μεταβαίνει αυτόματα σε κατάσταση αναστολής λειτουργίας. Για να το αφυπνίσετε πατήστε ένα οποιοδήποτε πλήκτρο.

- Το ρομπότ δεν εισέρχεται σε κατάσταση αναστολής λειτουργίας όταν βρίσκεται στον σταθμό φόρτισης.
- Όταν το ρομπότ παραμείνει σε κατάσταση αναστολής λειτουργίας για περισσότερες από 6 ώρες, θα απενεργοποιηθεί αυτόματα

#### Λειτουργία σφάλματος

Εάν το ρομπότ καθαρισμού κατά τη λειτουργία αντιμετωπίσει σφάλμα, η ένδειξη αναβοσβήνει κόκκινη και ακούγεται ένα σήμα.

Για λύση, βλ. κεφάλαιο *Αντιμετώπιση βλαβών*.

Εάν δεν ληφθούν μέτρα εντός 5 λεπτών, το ρομπότ θα τεθεί αυτόματα σε κατάσταση αναστολής λειτουργίας.

#### Λειτουργία "Μην ενοχλείτε"

Η λειτουργία "Μην ενοχλείτε" έχει ρυθμιστεί εργοστασιακά. Στη λειτουργία "Μην ενοχλείτε", το ρομπότ καθαρισμού δεν συνεχίζει τον καθαρισμό που

έχει διακοπεί, δεν εκτελεί προγραμματισμένους καθαρισμούς και δεν εκπέμπει ηχητικές προειδοποιήσεις.

Η λειτουργία "Μην ενοχλείτε" μπορεί να απενεργοποιηθεί στην εφαρμογή. Η λήψη της εφαρμογής περιγράφεται στο κεφάλαιο **Σύνδεση ρομπότ καθαρισμού με WLAN και εφαρμογή**.

## Θέση σε λειτουργία για πρώτη φορά

### Τοποθέτηση πλαινής βούρτσας

#### Εικόνα Β

1. Αναποδογυρίστε το ρομπότ καθαρισμού.

#### Υπόδειξη

Για να αποφύγετε ζημιές, μην τοποθετείτε το ρομπότ πάνω στον αισθητήρα λέιζερ (LiDAR).

2. Τοποθετήστε την πλαινή βούρτσα.

### Τοποθέτηση σταθμού φόρτισης

#### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Το ρομπότ καθαρισμού RCV 3 επιτρέπεται να φορτίζεται μόνο στη συσκευή φόρτισης ενός σταθμού φόρτισης με κωδικό 9.773-007.0.

- Επιλέξτε την τοποθεσία έτσι ώστε το ρομπότ καθαρισμού να μπορεί εύκολα να φτάσει στον σταθμό φόρτισης.
- Εξασφαλίστε απόσταση τουλάχιστον 0,5 m ελαστέρα και δεξιά του σταθμού φόρτισης και απόσταση τουλάχιστον 1,5 m μπροστά από τον σταθμό φόρτισης.
- Ο χώρος δεν πρέπει να εκτίθεται σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία.

1. Τοποθετήστε τον σταθμό φόρτισης.

#### Εικόνα C

2. Συνδέστε το φις του ηλεκτρικού καλωδίου στην υποδοχή στο πλάι του σταθμού φόρτισης.

#### Εικόνα D

3. Συνδέστε το φις ρεύματος.

## Σύνδεση του ρομπότ καθαρισμού με τον σταθμό φόρτισης

#### Εικόνα E

1. Τοποθετήστε το ρομπότ καθαρισμού στο πάτωμα μπροστά από τον σταθμό φόρτισης.
2. Κρατήστε πατημένο το διακόπτη ON/OFF για 3 δευτερόλεπτα.  
Το ρομπότ καθαρισμού ενεργοποιείται.
3. Μόλις ανάψει η ενδεικτική λυχνία, τοποθετήστε με τα χέρια το ρομπότ καθαρισμού στον σταθμό φόρτισης και βεβαιωθείτε ότι οι επαφές φόρτισης κάνουν καλή επαφή.

Μετά την αρχική έναρξη χρήσης, το ρομπότ καθαρισμού πηγαίνει αυτόματα στον σταθμό φόρτισης.

## Σύνδεση ρομπότ καθαρισμού με WLAN και εφαρμογή

Ο χειρισμός του ρομπότ καθαρισμού μπορεί να γίνεται απευθείας με πλήκτρα στη συσκευή ή μέσω εφαρμογής μέσω κινητής συσκευής με δυνατότητα WLAN. Για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε όλες τις διαθέσιμες λειτουργίες, συνιστάται ο χειρισμός του ρομπότ να γίνεται μέσω της εφαρμογής Kärcher Home Robots.

Πριν από τη λήψη της εφαρμογής, βεβαιωθείτε ότι:

- Η κινητή συσκευή είναι συνδεδεμένη στο διαδίκτυο.
- Το WLAN 2,4 GHz του δρομολογητή είναι ενεργοποιημένο.
- Υπάρχει επαρκής κάλυψη WLAN.

Κατεβάστε την εφαρμογή Kärcher Home Robots από το Apple App Store® ή από το Google Play™ Store.



- Google Play™ και Android™ είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της Google Inc.
  - Apple® και App Store® είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της Apple Inc.
- Η εφαρμογή Kärcher Home Robots προσφέρει μεταξύ άλλων τις ακόλουθες βασικές λειτουργίες:
- Χαρτογράφηση των χώρων και πολλών ορόφων
  - Ρύθμιση χρονοδιαγραμμάτων
  - Καθορισμός απαγορευμένων ζωνών και εικονικών τειχών
  - Υποδείξεις σχετικά με σφάλματα ή δυσλειτουργίες και με την πρόοδο του καθαρισμού
  - Ρύθμιση προτιμήσεων καθαρισμού (τρόπος αναρρόφησης)
  - Ρύθμιση ζωνών καθαρισμού
  - Ενεργοποίηση / απενεργοποίηση της λειτουργίας "Μην ενοχλείτε"
  - Συνήθειες ερωτήσεις με λεπτομερή βοήθεια αντιμετώπισης
  - Στοιχεία επικοινωνίας για τα Κέντρα Εξυπηρέτησης της KÄRCHER

## Σύνδεση του ρομπότ καθαρισμού με την εφαρμογή Kärcher Home Robots και το WLAN:

1. Κατεβάστε την εφαρμογή Kärcher Home Robots από το Apple App Store ή από το Google Play Store.
2. Ανοίξτε την εφαρμογή Kärcher Home Robots.
3. Δημιουργήστε έναν λογαριασμό (εάν δεν είστε ήδη εγγεγραμμένοι).
4. Προσθέστε το επιθυμητό ρομπότ καθαρισμού.
5. Ακολουθήστε βήμα προς βήμα τις οδηγίες της εφαρμογής.

## Θέση σε λειτουργία

### Τοποθέτηση δοχείου σκόνης 2-σε-1 μαζί με δοχείο νερού

Το δοχείο σκόνης 2-σε-1 μαζί με δοχείο νερού μπορεί λόγω του ποιοτικού ελέγχου να περιέχει μικρή ποσότητα υπόλοιπου νερού. Αυτό είναι φυσιολογικό. Χρησιμοποιήστε το δοχείο σκόνης 2-σε-1 με δοχείο νερού όταν θέλετε να καθαρίσετε τόσο στεγνό όσο και υγρό μέρος.

Για στεγνό καθαρίσμα αφαιρέστε το σφουγγαρόπανο και το στήριγμά του, βλ. κεφάλαιο **Αφαίρεση στηρίγματα μαζί με το σφουγγαρόπανο**.

#### Εικόνα F

1. Ανοίξτε το κάλυμμα στο επάνω μέρος.
2. Σπρώξτε το δοχείο σκόνης 2-σε-1 με το δοχείο νερού στη θέση του μέχρι να ακουστεί πως ασφαλίζει.
3. Κλείστε το κάλυμμα στο επάνω μέρος.

## Αφαίρεση δοχείου σκόνης 2-σε-1 μαζί με το δοχείο νερού

### Εικόνα G

1. Ανοίξτε το κάλυμμα στο επάνω μέρος.
2. Πιέστε τον σφικκτήρα.
3. Αφαιρέστε το δοχείο σκόνης 2-σε-1 μαζί με το δοχείο νερού.

## Τοποθέτηση στηρίγματος με σφουγγαρόπανο

1. Στερεώστε το σφουγγαρόπανο στο ειδικό στήριγμα.  
**Εικόνα Η**
  - a Πιέστε το σφουγγαρόπανο στο ειδικό στήριγμα.
  - b Πιέστε τον μάντα Velcro.
2. Τοποθετήστε μέσα το στήριγμα σφουγγαρόπανου.  
**Εικόνα Ι**
  - a Πιέστε τους σφικκτήρες.
  - b Σπρώξτε το στήριγμα σφουγγαρόπανου οριζόντια μέσα στο ρομπότ μέχρι να ακουστεί που ασφαλίζει.

## Αφαίρεση στηρίγματος μαζί με το σφουγγαρόπανο

1. Πιέστε ένα οποιοδήποτε πλήκτρο. Το ρομπότ σταματά.
2. Λύστε το στήριγμα σφουγγαρόπανου.  
**Εικόνα J**
  - a Πιέστε τους σφικκτήρες.
  - b Αφαιρέστε το στήριγμα σφουγγαρόπανου.
  - c Αφαιρέστε το σφουγγαρόπανο από το στήριγμά του.

## Τοποθέτηση δοχείου σκόνης

Χρησιμοποιήστε το δοχείο σκόνης όταν θέλετε να κάνετε αποκλειστικά στεγνό καθάρισμα. Για στεγνό καθάρισμα αφαιρέστε το σφουγγαρόπανο και το στήριγμά του, βλ. κεφάλαιο *Αφαίρεση στηρίγματος μαζί με το σφουγγαρόπανο*.

### Εικόνα Κ

1. Ανοίξτε το κάλυμμα στο επάνω μέρος.
2. Σπρώξτε το δοχείο σκόνης στη θέση του μέχρι να ακουστεί πως ασφαλίζει.
3. Κλείστε το κάλυμμα στο επάνω μέρος.

## Αφαίρεση δοχείου σκόνης

### Εικόνα L

1. Ανοίξτε το κάλυμμα στο επάνω μέρος.
2. Πιέστε τον σφικκκτήρα.
3. Αφαιρέστε το δοχείο σκόνης.

## Επαναφορά σύνδεσης WLAN

Εάν αλλάξετε σε νέο δρομολογητή ή αν αλλάξετε τον κωδικό πρόσβασης WLAN, θα πρέπει να κάνετε επαναφορά της σύνδεσης WLAN του ρομπότ.

### Υπόδειξη

Υποστηρίζονται μόνο δίκτυα WLAN 2,4-GHz.

1. Ενεργοποιήστε το ρομπότ, βλ. κεφάλαιο *Ενεργοποίηση ρομπότ καθαρισμού*.
2. Πατήστε ταυτόχρονα για 7 δευτερόλεπτα το κουμπί on/off και το κουμπί "επιστροφή στον σταθμό φόρτισης", μέχρι μια φωνή να πει: "Επαναφορά της σύνδεσης WLAN και είσοδος στη λειτουργία ρύθμισης δικτύου".
3. Συνδέστε το ρομπότ με τον σταθμό φόρτισης, βλ. κεφάλαιο *Σύνδεση του ρομπότ καθαρισμού με τον σταθμό φόρτισης*.

## Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων

1. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί "Επιστροφή στον σταθμό φόρτισης" για 5 δευτερόλεπτα μέχρι να ακουστεί ένα σήμα.
2. Πατήστε άλλη μια φορά παρατεταμένα το κουμπί "Επιστροφή στον σταθμό φόρτισης" για 5 δευτερόλεπτα μέχρι να ακουστεί ένα σήμα. Οι εργοστασιακές ρυθμίσεις επανέρχονται.

## Ρύθμιση ζωνών καθαρισμού

Το ρομπότ καθαρίζει μόνο εντός της επιλεγμένης περιοχής.

Οι ζώνες καθαρισμού μπορούν να ρυθμίζονται μόνο με την εφαρμογή. Η λήψη της εφαρμογής περιγράφεται στο κεφάλαιο *Σύνδεση ρομπότ καθαρισμού με WLAN και εφαρμογή*.

- Ακολουθήστε βήμα προς βήμα τις οδηγίες της εφαρμογής.

## Δημιουργία εικονικών τοίχων

Οι εικονικοί τοίχοι και οι φραγμοί περιοχών εμποδίζουν το ρομπότ να εισέλθει σε περιοχές που δεν πρέπει να καθαριστούν.

Οι εικονικοί τοίχοι μπορούν να ρυθμίζονται μόνο με την εφαρμογή. Η λήψη της εφαρμογής περιγράφεται στο κεφάλαιο *Σύνδεση ρομπότ καθαρισμού με WLAN και εφαρμογή*.

- Ακολουθήστε βήμα προς βήμα τις οδηγίες της εφαρμογής.

## Ενεργοποίηση χαρτογράφησης

Το ρομπότ ξεκινά από τον σταθμό φόρτισης και ενημερώνει αυτόματα τον χάρτη του μετά την ολοκλήρωση μιας εργασίας καθαρισμού και μετά τη φόρτιση.

Η χαρτογράφηση μπορεί να ρυθμίζεται μόνο με την εφαρμογή. Η λήψη της εφαρμογής περιγράφεται στο κεφάλαιο *Σύνδεση ρομπότ καθαρισμού με WLAN και εφαρμογή*.

### Υπόδειξη

Για να μην χαθεί ο χάρτης, περιμένετε λίγα δευτερόλεπτα μετά την πρώτη χαρτογράφηση μέχρι να αποθηκευτεί ο χάρτης.

- Ακολουθήστε βήμα προς βήμα τις οδηγίες της εφαρμογής.

## Λειτουργία

### ΠΡΟΣΟΧΗ

#### Ζημιές από την υγρασία

Πριν από τη φόρτιση και όταν δεν το χρησιμοποιείτε να αφαιρέτε το σφουγγαρόπανο μαζί με το στήριγμά του, βλ. κεφάλαιο *Αφαίρεση στηρίγματος μαζί με το σφουγγαρόπανο*.

Πριν από τη φόρτιση και όταν δεν χρειάζεται να αφαιρέτε το δοχείο σκόνης 2-σε-1 με το δοχείο νερού, βλ. κεφάλαιο *Αφαίρεση δοχείου σκόνης 2-σε-1 μαζί με το δοχείο νερού*.

Προσατέψτε τα χαλιά με εικονικούς τοίχους, βλ. κεφάλαιο *Δημιουργία εικονικών τοίχων*.

## Ενεργοποίηση ρομπότ καθαρισμού

### Υπόδειξη

Τοποθετήστε το ρομπότ καθαρισμού απευθείας στον σταθμό φόρτισης, εάν δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί λόγω χαμηλής φόρτισης, βλ. κεφάλαιο *Θέση σε λειτουργία για πρώτη φορά*.

1. Αν το ρομπότ είναι σε κατάσταση αναμονής και δεν στέκεται στον σταθμό φόρτισης κρατήστε πατημένο το κουμπί on/off.  
Η λυχνία σήματος αναβοσβήνει για περίπου 15 δευτερόλεπτα ενόσω το ρομπότ ενεργοποιείται, και στη συνέχεια ανάβει μόνιμα.  
Μετά την ολοκλήρωση της ενεργοποίησης το ρομπότ εκπέμπει ένα ακουστικό σήμα.
2. Τοποθετήστε το ρομπότ κατευθείαν στον σταθμό φόρτισης.
3. Πατήστε το κουμπί on/off.  
Κατά την πρώτη έναρξη λειτουργίας, το ρομπότ ξεκινά τη χαρτογράφηση.  
Κατά τη λειτουργία, το ρομπότ ξεκινά τον καθαρισμό.

### Ρύθμιση λειτουργιών καθαρισμού

Οι λειτουργίες καθαρισμού μπορούν να ρυθμίζονται μόνο με την εφαρμογή. Η λήψη της εφαρμογής περιγράφεται στο κεφάλαιο *Σύνδεση ρομπότ καθαρισμού με WLAN και εφαρμογή*.

Διατίθενται οι ακόλουθες λειτουργίες καθαρισμού:

- Στεγνό καθάρισμα
- Συνδυασμένος καθαρισμός
- Υγρός καθαρισμός

Στις λειτουργίες καθαρισμού μπορούν να ρυθμίζονται η ισχύς αναρρόφησης και η ποσότητα νερού.

#### Ισχύς αναρρόφησης:

- Ήσυχα
- Στάνταρ
- Μέτρια
- Τούρμπο

#### Ποσότητα νερού:

- Χαμηλή
- Μέτρια
- Υψηλή

### Απενεργοποίηση ρομπότ καθαρισμού

#### Υπόδειξη

Το ρομπότ καθαρισμού δεν μπορεί να απενεργοποιηθεί όταν βρίσκεται στον σταθμό φόρτισης.

#### Υπόδειξη

Πριν από παρατεταμένες διακοπές εργασίας, φορτίστε πλήρως το ρομπότ καθαρισμού.

### ΠΡΟΣΟΧΗ

#### Ζημιές από την υγρασία

Αφαιρέστε το σφουγγαρόπανο μαζί με το στήριγμά του, βλ. κεφάλαιο *Αφαίρεση στήριγματος μαζί με το σφουγγαρόπανο*.

Αφαιρέστε το δοχείο σκόνης 2-σε-1 με δοχείο νερού, βλ. κεφάλαιο *Αφαίρεση δοχείου σκόνης 2-σε-1 μαζί με το δοχείο νερού*.

1. Αν το ρομπότ είναι σε κατάσταση αναμονής και δεν στέκεται στον σταθμό φόρτισης κρατήστε πατημένο το κουμπί on/off.  
Το ρομπότ απενεργοποιείται.

### Διακοπή καθαρισμού

1. Κατά τη διάρκεια του καθαρισμού πιέστε ένα οποιοδήποτε κουμπί.  
Το ρομπότ σταματά.
2. Πατήστε το κουμπί on/off.  
Ο καθαρισμός συνεχίζεται.
3. Πατήστε το κουμπί "Επιστροφή στον σταθμό φόρτισης".  
Ο καθαρισμός διακόπτεται και το ρομπότ επιστρέφει στον σταθμό φόρτισης.

### Αποστολή του ρομπότ με τα χέρια για φόρτιση

1. Εάν το ρομπότ κινείται, πατήστε οποιοδήποτε κουμπί.  
Το ρομπότ σταματά.
2. Πατήστε το κουμπί "Επιστροφή στον σταθμό φόρτισης".  
Το ρομπότ πηγαίνει στον σταθμό φόρτισης για φόρτιση.

Το ρομπότ επιστρέφει αυτόματα στον σταθμό φόρτισης για φόρτιση όταν έχει ολοκληρώσει μια εργασία καθαρισμού ή εάν κατά τη διάρκεια μιας διαδικασίας καθαρισμού έχει πολύ λίγη ενέργεια.

### Στεγνό σκούπισμα

1. Αν χρειάζεται, αδειάστε το δοχείο σκόνης, βλ. κεφάλαιο *Εκκένωση δοχείου σκόνης 2-σε-1 με δοχείο νερού*.
2. Τοποθετήστε το στεγνό σφουγγαρόπανο στο στήριγμά του, βλ. κεφάλαιο *Τοποθέτηση στήριγματος με σφουγγαρόπανο*.
3. Πατήστε το κουμπί on/off.  
Το ρομπότ ξεκινά τον καθαρισμό.

### Υγρό σκούπισμα

#### Υπόδειξη

Μετά την εκκένωση του δοχείου νερού, μπορεί να παραμείνουν σταγόνες στους ελαστικούς σωλήνες. Εάν το ρομπότ ξεκινήσει με άδειο δοχείο νερού, αυτές οι σταγόνες μπορούν να αποδιωχτούν.

### ΠΡΟΣΟΧΗ

#### Ζημιά στο δοχείο σκόνης 2-σε-1 λόγω διάβρωσης και χημικών συστατικών

Μην ρίχνετε απορρυπαντικά ή απολυμαντικά ούτε άλλα προϊόντα καθαρισμού στο δοχείο σκόνης 2-σε-1.

Μην ρίχνετε ζεστό νερό στο δοχείο σκόνης 2-σε-1.

Μην βυθίζετε το δοχείο σκόνης 2-σε-1 στο νερό.

1. Πιέστε ένα οποιοδήποτε πλήκτρο.  
Το ρομπότ σταματά.
2. Λύστε το δοχείο σκόνης 2-σε-1 με δοχείο νερού.

#### Εικόνα G

- a Ανοίξτε το κάλυμμα στο επάνω μέρος.
- b Πιέστε τον σφικτήρα.
- c Αφαιρέστε το δοχείο σκόνης 2-σε-1 μαζί με το δοχείο νερού.

3. Συμπληρώστε νερό.

#### Εικόνα M

- a Τραβήξτε προς τα πάνω τη λαστιχένια γλώσσα.
- b Γεμίστε με νερό.
- c Πιέστε τη λαστιχένια γλώσσα προς τα κάτω.

4. Τοποθετήστε το δοχείο σκόνης 2-σε-1 με δοχείο νερού.

#### Εικόνα F

- a Σπρώξτε το δοχείο σκόνης 2-σε-1 με το δοχείο νερού στη θέση του μέχρι να ακουστεί πως ασφαλίζει.
  - b Κλείστε το κάλυμμα στο επάνω μέρος.
5. Βρέξτε το σφουγγαρόπανο με τρεχούμενο νερό και στύψτε το για να απομακρύνετε το περιττό νερό.
  6. Τοποθετήστε το σφουγγαρόπανο, βλ. κεφάλαιο *Αφαίρεση στήριγματος μαζί με το σφουγγαρόπανο*.
  7. Πατήστε το κουμπί on/off.  
Το ρομπότ ξεκινά τον καθαρισμό.

### Προσθήκη νερού

1. Πιέστε ένα οποιοδήποτε πλήκτρο.  
Το ρομπότ σταματά.



2. Λύστε το δοχείο σκόνης 2-σε-1 με δοχείο νερού.

#### **Εικόνα G**

- a Ανοίξτε το κάλυμμα στο επάνω μέρος.  
b Πιέστε τον σφικτήρα.  
c Αφαιρέστε το δοχείο σκόνης 2-σε-1 μαζί με το δοχείο νερού.
3. Συμπληρώστε νερό.

#### **Εικόνα M**

- a Τραβήξτε προς τα πάνω τη λαστιχένια γλώσσα.  
b Γεμίστε με νερό.  
c Πιέστε τη λαστιχένια γλώσσα προς τα κάτω.
4. Τοποθετήστε το δοχείο σκόνης 2-σε-1 με δοχείο νερού.

#### **Εικόνα F**

- a Σπρώξτε το δοχείο σκόνης 2-σε-1 με το δοχείο νερού στη θέση του μέχρι να ακουστεί πως ασφαλίζει.  
b Κλείστε το κάλυμμα στο επάνω μέρος.
5. Πατήστε το κουμπί on/off.  
Ο καθαρισμός συνεχίζεται.

### **Εκκένωση δοχείου σκόνης 2-σε-1 με δοχείο νερού**

1. Πιέστε ένα οποιοδήποτε πλήκτρο.  
Το ρομπότ σταματά.
2. Λύστε το δοχείο σκόνης 2-σε-1 με δοχείο νερού.

#### **Εικόνα G**

- a Ανοίξτε το κάλυμμα στο επάνω μέρος.  
b Πιέστε τον σφικτήρα.  
c Αφαιρέστε το δοχείο σκόνης 2-σε-1 μαζί με το δοχείο νερού.
3. Αδειάστε το δοχείο σκόνης 2-σε-1 με δοχείο νερού.

#### **Εικόνα N**

- a Ανοίξτε τη θυρίδα του φίλτρου.  
b Αφαιρέστε τη θυρίδα του φίλτρου.  
c Αδειάστε το δοχείο σκόνης 2-σε-1 με δοχείο νερού.  
d Τοποθετήστε τη θυρίδα του φίλτρου.  
e Κλείστε τη θυρίδα του φίλτρου.
4. Τοποθετήστε το δοχείο σκόνης 2-σε-1 με δοχείο νερού.

#### **Εικόνα F**

- a Σπρώξτε το δοχείο σκόνης 2-σε-1 με το δοχείο νερού στη θέση του μέχρι να ακουστεί πως ασφαλίζει.  
b Κλείστε το κάλυμμα στο επάνω μέρος.
5. Πατήστε το κουμπί on/off.  
Ο καθαρισμός συνεχίζεται.

### **Εκκένωση δοχείου σκόνης**

1. Πιέστε ένα οποιοδήποτε πλήκτρο.  
Το ρομπότ σταματά.

2. Λύστε το δοχείο σκόνης.

#### **Εικόνα L**

- a Ανοίξτε το κάλυμμα στο επάνω μέρος.  
b Πιέστε τον σφικτήρα.  
c Αφαιρέστε το δοχείο σκόνης.
3. Αδειάστε το δοχείο σκόνης.

#### **Εικόνα O**

- a Στρέψτε τη θυρίδα προς τα κάτω.  
b Αδειάστε το δοχείο σκόνης.  
c Κλείστε τη θυρίδα προς τα πάνω μέχρι να ακουστεί που ασφαλίζει.

4. Τοποθετήστε το δοχείο σκόνης.

#### **Εικόνα K**

- a Σπρώξτε το δοχείο σκόνης στη θέση του μέχρι να ακουστεί πως ασφαλίζει.  
b Κλείστε το κάλυμμα στο επάνω μέρος.
5. Πατήστε το κουμπί on/off.  
Ο καθαρισμός συνεχίζεται.

### **Καθαρισμός σφουγγαρόπανου**

Το σφουγγαρόπανο μπορεί να καθαρίζεται κατά τη διάρκεια μιας διαδικασίας καθαρισμού.

1. Πιέστε ένα οποιοδήποτε πλήκτρο.

Το ρομπότ σταματά.

2. Λύστε το στήριγμα σφουγγαρόπανου.

#### **Εικόνα J**

- a Πιέστε τους σφικτήρες.  
b Αφαιρέστε το στήριγμα σφουγγαρόπανου.  
c Αφαιρέστε το σφουγγαρόπανο από το στήριγμά του.
3. Καθαρίστε το σφουγγαρόπανο.
4. Τοποθετήστε το σφουγγαρόπανο, βλ. κεφάλαιο *Τοποθέτηση στηρίγματος με σφουγγαρόπανο*.
5. Πατήστε το κουμπί on/off.  
Ο καθαρισμός συνεχίζεται.

### **Μεταφορά**

Αν είναι δυνατό, μεταφέρετε και επιστρέψετε τη συσκευή μόνο στην αρχική της συσκευασία. Αν η αρχική συσκευασία δεν είναι διαθέσιμη, επικοινωνήστε με το τμήμα σέρβις μας.

### **Υποδείξεις ασφαλείας για τη μεταφορά**

Η μπαταρία ιόντων λιθίου συμφωνεί με τις απαιτήσεις για τα επικίνδυνα προϊόντα.

Μια καλή και λειτουργική συστοίχια μπαταριών μπορεί να μεταφέρεται από τον χρήστη χωρίς επιπλέον όρους σε δημόσιους χώρους κυκλοφορίας.

Κατά την αποστολή από τρίτους (εταιρίες μεταφορών), τηρείτε τις ειδικές απαιτήσεις συσκευασίας και σήμανσης.

Τηρείτε τους εθνικούς κανόνες.

### **Αποθήκευση**

#### **ΠΡΟΣΟΧΗ**

**Ζημιές στο ρομπότ καθαρισμού λόγω λανθασμένης αποθήκευσης**

*Μην αποθηκεύετε το ρομπότ καθαρισμού ανάποδα. Το περιβάλλον του ραντάρ λέιζερ (LiDAR) δεν πρέπει ποτέ να έρθει σε επαφή με το έδαφος ή με αντικείμενα.*

*Μην τοποθετείτε αντικείμενα πάνω στο ρομπότ.*

*Αποθηκεύετε το ρομπότ πλήρως φορτισμένο και απενεργοποιημένο σε δροσερό και ξηρό μέρος.*

## Υπόδειξη

Για να αποφύγετε τη βαθιά εκφόρτιση της μπαταρίας, επαναφορτίζετε το ρομπότ πλήρως μετά από 5 μήνες του αργότερο.

1. Καθαρίστε το ρομπότ, βλ. κεφάλαιο *Καθαρισμός*.
2. Φορτίστε πλήρως το ρομπότ, βλ. κεφάλαιο *Αποστολή του ρομπότ με τα χέρια για φόρτιση*.
3. Αποσυνδέστε τον φορητή από την πρίζα και τον σταθμό.
4. Απενεργοποιήστε το ρομπότ καθαρισμού, βλ. κεφάλαιο *Απενεργοποίηση ρομπότ καθαρισμού*.
5. Αποθηκεύετε το ρομπότ σε δροσερό και ξηρό μέρος.

## Φροντίδα και συντήρηση

### Καθαρισμός

#### Καθαρισμός δοχείου σκόνης 2-σε-1

1. Πιέστε ένα οποιοδήποτε πλήκτρο. Το ρομπότ σταματά.
2. Λύστε το δοχείο σκόνης 2-σε-1.  
**Εικόνα G**
  - a Ανοίξτε το κάλυμμα στο επάνω μέρος.
  - b Πιέστε τον σφικτήρα.
  - c Αφαιρέστε το δοχείο σκόνης 2-σε-1.
3. Καθαρίστε το δοχείο σκόνης 2-σε-1 με δοχείο νερού.  
**Εικόνα P**
  - a Ανοίξτε τη θυρίδα του φίλτρου.
  - b Αφαιρέστε τη θυρίδα του φίλτρου.
  - c Αδειάστε το δοχείο σκόνης 2-σε-1 με δοχείο νερού.
  - d Καθαρίστε το δοχείο σκόνης 2-σε-1 με δοχείο νερού.
  - e Τοποθετήστε τη θυρίδα του φίλτρου.
  - f Κλείστε τη θυρίδα του φίλτρου.
4. Τοποθετήστε το δοχείο σκόνης 2-σε-1.  
**Εικόνα F**
  - a Σπρώξτε το δοχείο σκόνης 2-σε-1 στη θέση του μέχρι να ακουστεί πως ασφαλίζει.
  - b Κλείστε το κάλυμμα στο επάνω μέρος.
5. Πατήστε το κουμπί on/off. Ο καθαρισμός συνεχίζεται.

#### Καθαρισμός δοχείου σκόνης

1. Πιέστε ένα οποιοδήποτε πλήκτρο. Το ρομπότ σταματά.
2. Λύστε το δοχείο σκόνης.  
**Εικόνα L**
  - a Ανοίξτε το κάλυμμα στο επάνω μέρος.
  - b Πιέστε τον σφικτήρα.
  - c Αφαιρέστε το δοχείο σκόνης.
3. Καθαρίστε το δοχείο σκόνης.  
**Εικόνα Q**
  - a Στρέψτε τη θυρίδα προς τα κάτω.
  - b Αδειάστε το δοχείο σκόνης.
  - c Ανοίξτε τη θυρίδα του φίλτρου.
  - d Αφαιρέστε τη θυρίδα του φίλτρου.
  - e Καθαρίστε το δοχείο σκόνης.
  - f Τοποθετήστε τη θυρίδα του φίλτρου.
  - g Κλείστε τη θυρίδα του φίλτρου.
  - h Κλείστε τη θυρίδα προς τα πάνω μέχρι να ακουστεί που ασφαλίζει.
4. Τοποθετήστε το δοχείο σκόνης.  
**Εικόνα K**
  - a Σπρώξτε το δοχείο σκόνης στη θέση του μέχρι να ακουστεί πως ασφαλίζει.
  - b Κλείστε το κάλυμμα στο επάνω μέρος.
5. Πατήστε το κουμπί on/off. Ο καθαρισμός συνεχίζεται.

### Καθαρισμός φίλτρου

Σας συνιστούμε να καθαρίζετε τακτικά το φίλτρο. Έτσι αποφεύετε να βουλώσει.

1. Πιέστε ένα οποιοδήποτε πλήκτρο. Το ρομπότ σταματά.
2. Λύστε το δοχείο σκόνης 2-σε-1 με δοχείο νερού ή σκέτο, βλ. κεφάλαιο *Αφαίρεση δοχείου σκόνης 2-σε-1 μαζί με το δοχείο νερού ή Αφαίρεση δοχείου σκόνης*.
3. Λύστε το φίλτρο.  
**Εικόνα R**
  - a Ανοίξτε τη θυρίδα του φίλτρου.
  - b Αφαιρέστε τη θυρίδα του φίλτρου.
  - c Αδειάστε το δοχείο σκόνης 2-σε-1 με δοχείο νερού ή σκέτο.
4. Καθαρίστε το φίλτρο κάτω από τρεχούμενο νερό με το παρεχόμενο εργαλείο καθαρισμού.
5. Αφήστε το φίλτρο να στεγνώσει εντελώς.
6. Τοποθετήστε το φίλτρο.  
**Εικόνα S**
  - a Τοποθετήστε το φίλτρο.
  - b Τοποθετήστε τη θυρίδα του φίλτρου.
  - c Κλείστε τη θυρίδα του φίλτρου.
7. Τοποθετήστε το δοχείο σκόνης 2-σε-1 με δοχείο νερού ή σκέτο, βλ. κεφάλαιο *Τοποθέτηση δοχείου σκόνης 2-σε-1 μαζί με δοχείο νερού ή Τοποθέτηση δοχείου σκόνης*.
8. Πατήστε το κουμπί on/off. Ο καθαρισμός συνεχίζεται.

### Καθαρισμός βούρτσας

1. Λύστε τη βούρτσα.  
**Εικόνα T**
  - a Πιέστε τους σφικτήρες.
  - b Αφαιρέστε το κάλυμμα της βούρτσας.
  - c Αφαιρέστε τη βούρτσα.
  - d Αφαιρέστε το ρουλεμάν βούρτσας.
2. Καθαρίστε τη βούρτσα και τα ρουλεμάν με το παρεχόμενο εργαλείο καθαρισμού.
3. Τοποθετήστε τη βούρτσα.  
**Εικόνα U**
  - a Συνδέστε το ρουλεμάν βούρτσας.
  - b Τοποθετήστε τις βούρτσες.
  - c Τοποθετήστε το κάλυμμα της βούρτσας και πιέστε προς τα κάτω μέχρι να ακουστεί που ασφαλίζει.

### Καθαρισμός πλαϊνής βούρτσας

1. Λύστε την πλαϊνή βούρτσα.  
**Εικόνα V**
2. Καθαρίστε την πλαϊνή βούρτσα.
3. Τοποθετήστε την πλαϊνή βούρτσα.  
**Εικόνα B**

### Καθαρισμός αισθητήρων πτώσης

Καθαρίζετε τους αισθητήρες πτώσης κάθε μήνα.

#### Εικόνα W

1. Σκουπίζετε τους αισθητήρες με ένα μαλακό πανί.

### Αντικατάσταση

#### Αντικατάσταση φίλτρου

Σας συνιστούμε να αντικαθιστάτε το φίλτρο μετά από 3 έως 6 μήνες.

1. Πιέστε ένα οποιοδήποτε πλήκτρο. Το ρομπότ σταματά.
2. Λύστε το δοχείο σκόνης 2-σε-1 με δοχείο νερού ή σκέτο, βλ. κεφάλαιο *Αφαίρεση δοχείου σκόνης 2-σε-1 μαζί με το δοχείο νερού ή Αφαίρεση δοχείου σκόνης*.

3. Λύστε το φίλτρο.

**Εικόνα R**

- a Ανοίξτε τη θυρίδα του φίλτρου.  
b Αφαιρέστε τη θυρίδα του φίλτρου.  
c Αφαιρέστε το φίλτρο.

4. Τοποθετήστε καινούργιο φίλτρο.

**Εικόνα S**

- a Τοποθετήστε το φίλτρο.  
b Τοποθετήστε τη θυρίδα του φίλτρου.  
c Κλείστε τη θυρίδα του φίλτρου.

5. Τοποθετήστε το δοχείο σκόνης 2-σε-1 με δοχείο νερού ή σκέτο, βλ. κεφάλαιο *Τοποθέτηση δοχείου σκόνης 2-σε-1 μαζί με δοχείο νερού ή Τοποθέτηση δοχείου σκόνης*.

6. Πατήστε το κουμπί on/off.

Ο καθαρισμός συνεχίζεται.

- a Συνδέστε το ρουλεμάν βούρτσας.

- b Τοποθετήστε τις βούρτσες.

- c Τοποθετήστε το κάλυμμα της βούρτσας και πιέστε προς τα κάτω μέχρι να ακουστεί που ασφαλίξει.

**Αντικατάσταση πλαινής βούρτσας**

Σας συνιστούμε να αντικαθιστάτε την πλαινή βούρτσα μετά από 3 έως 6 μήνες.

**Υπόδειξη**

Για να αποφύγετε ζημιές, μην τοποθετείτε το ρομπότ πάνω στον αισθητήρα *LiDAR*.

1. Αναποδογυρίστε το ρομπότ καθαρισμού.
2. Λύστε την πλαινή βούρτσα.

**Εικόνα V**

3. Τοποθετήστε καινούργια πλαινή βούρτσα.

**Εικόνα B**

**Αντικατάσταση μπαταρίας**

Η μπαταρία έχει φτάσει στο τέλος της ζωής της όταν το ρομπότ τηγνώνει συνεχώς στον σταθμό για φόρτιση μετά από σύντομη λειτουργία καθαρισμού.

1. Απενεργοποιήστε το ρομπότ καθαρισμού, βλ. κεφάλαιο *Απενεργοποίηση ρομπότ καθαρισμού*.
2. Στείλτε το ρομπότ καθαρισμού στο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών. Τηρήστε τους κανονισμούς για την αποστολή μπαταριών ιόντων λιθίου, βλ. κεφάλαιο *Μεταφορά*.

**Αντικατάσταση βούρτσας**

Σας συνιστούμε να αντικαθιστάτε τη βούρτσα ή μετά από 6 έως 12 μήνες.

1. Αφαιρέστε τη βούρτσα.

**Εικόνα T**

- a Πιέστε τους σφικτήρες.  
b Αφαιρέστε το κάλυμμα της βούρτσας.  
c Αφαιρέστε τη βούρτσα.  
d Αφαιρέστε το ρουλεμάν βούρτσας.

2. Τοποθετήστε νέα βούρτσα.

**Εικόνα U**

**Αντιμετώπιση βλαβών**

Οι βλάβες οφείλονται συχνά σε ασήμαντες αιτίες, τις οποίες μπορείτε να αντιμετωπίσετε μόνοι σας με τη βοήθεια του παρακάτω πίνακα. Σε περίπτωση

αμφιβολίας ή σε περίπτωση βλάβης που δεν αναγράφεται εδώ μπορείτε να απευθύνεστε σε εξουσιοδοτημένο κατάστημα.

Σφάλμα	Αιτία	Αντιμετώπιση
<b>Η μπαταρία δεν φορτίζεται</b>	Οι επαφές φόρτισης είναι βρώμικες.	1. Σκουπίστε τις επαφές φόρτισης τόσο στον σταθμό φόρτισης όσο και στο ρομπότ με ένα στεγνό πανί.
	Θερμοκρασία περιβάλλοντος κάτω από 0 °C ή πάνω από 35 °C.	1. Χρησιμοποιείτε το ρομπότ καθαρισμού σε θερμοκρασίες άνω των 0 °C και κάτω των 35 °C.
<b>Το ρομπότ καθαρισμού δεν επιστρέφει στον σταθμό φόρτισης</b>	Η μπαταρία έχει αποφορτιστεί.	1. Τοποθετήστε με τα χέρια το ρομπότ στον σταθμό φόρτισης και αφήστε το να φορτιστεί πλήρως.
	Το ρομπότ είναι πολύ μακριά από τον σταθμό φόρτισης.	1. Φέρτε το ρομπότ πιο κοντά στον σταθμό φόρτισης. 2. Τοποθετήστε με τα χέρια το ρομπότ στον σταθμό φόρτισης.
	Πολύ λίγος χώρος γύρω από τον σταθμό φόρτισης.	1. Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετός χώρος γύρω από τον σταθμό φόρτισης, βλ. κεφάλαιο <i>Τοποθέτηση σταθμού φόρτισης</i> .
	Γύρω από τον σταθμό φόρτισης υπάρχουν πάρα πολλά εμπόδια.	1. Τοποθετήστε τον σταθμό φόρτισης σε μια πιο ανοιχτή περιοχή, βλ. κεφάλαιο <i>Τοποθέτηση σταθμού φόρτισης</i> .
	Το ρομπότ καθαρισμού προσδιορίζει εκ νέου το περιβάλλον του όταν έχει μετακινηθεί σε μεγαλύτερη απόσταση.	1. Τοποθετήστε με τα χέρια το ρομπότ στον σταθμό φόρτισης.
<b>Το ρομπότ καθαρισμού παράγει ασυνήθιστους θορύβους</b>	Το ρομπότ καθαρισμού δεν ξεκίνησε από τον σταθμό φόρτισης. Σε αυτή την περίπτωση, θα επιστρέψει μόνο στον τόπο από τον οποίο ξεκίνησε.	1. Τοποθετήστε με τα χέρια το ρομπότ στον σταθμό φόρτισης.
	Ένα ξένο σώμα μπορεί να έχει πιαστεί στην κανονική ή στην πλαινή βούρτσα, ή σε έναν τροχό.	1. Απενεργοποιήστε το ρομπότ. 2. Αφαιρέστε το ξένο σώμα.

Σφάλμα	Αιτία	Αντιμετώπιση
<b>Το ρομπότ δεν συνεχίζει τον καθαρισμό</b>	Το ρομπότ βρίσκεται σε λειτουργία "Μην ενοχλείτε".	1. Βεβαιωθείτε ότι το ρομπότ δεν βρίσκεται στη λειτουργία "Μην ενοχλείτε".
	Το ρομπότ φορτίζεται χειροκίνητα ή έχει τοποθετηθεί στον σταθμό φόρτισης.	1. Περιμένετε μέχρι να φορτιστεί πλήρως το ρομπότ.
<b>Το ρομπότ καθαρισμού δεν καθαρίζει πλέον καλά ή αφήνει σκόνη</b>	Το δοχείο σκόνης 2-σε-1 με δοχείο νερού ή σκέτο είναι γεμάτο.	1. Αδειάστε το δοχείο σκόνης 2-σε-1 με δοχείο νερού ή σκέτο, βλ. κεφάλαιο <i>Εκκένωση δοχείου σκόνης 2-σε-1 με δοχείο νερού ή Εκκένωση δοχείου σκόνης</i>
	Το φίλτρο είναι βουλωμένο.	1. Καθαρίστε το φίλτρο, βλ. κεφάλαιο <i>Καθαρισμός φίλτρου</i>
	Ένα ξένο σώμα έχει μπλεχτεί στη βούρτσα	1. Καθαρίστε τη βούρτσα, βλ. κεφάλαιο <i>Καθαρισμός βούρτσας</i> . 2. Καθαρίστε την πλαϊνή βούρτσα, βλ. κεφάλαιο <i>Καθαρισμός πλαϊνής βούρτσας</i> .
<b>Το ρομπότ καθαρισμού δεν μπορεί να συνδεθεί στο WLAN / Το ρομπότ καθαρισμού είναι εκτός σύνδεσης</b>	Το ρομπότ καθαρισμού δεν είναι συνδεδεμένο στο δίκτυο ή δεν βρίσκεται εντός εμβέλειας του σήματος WLAN.	1. Βεβαιωθείτε ότι το ρομπότ καθαρισμού είναι συνδεδεμένο στο δίκτυο και εντός της εμβέλειας του σήματος WLAN. 2. Βεβαιωθείτε ότι ο κωδικός πρόσβασης WLAN είναι σωστός. 3. Κάνετε επαναφορά του WLAN και επανασύνδεση (δεν υποστηρίζονται δίκτυα WLAN 5 GHz).
	Το σήμα WLAN είναι πολύ αδύναμο.	1. Βεβαιωθείτε ότι το ρομπότ βρίσκεται εντός της εμβέλειας του σήματος WLAN.

Σφάλμα	Αιτία	Αντιμετώπιση
Το ρομπότ δεν ξεκινά	Η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι κάτω από 0 °C ή πάνω από 35 °C.	1. Χρησιμοποιείτε το ρομπότ καθαρισμού σε θερμοκρασίες άνω των 0 °C και κάτω των 35 °C.
	Η φόρτιση είναι πολύ χαμηλή.	1. Φορτίστε το ρομπότ καθαρισμού.
	Ο αισθητήρας απόστασης λέιζερ (LiDAR) είναι μπλοκαρισμένος.	1. Καθαρίστε τον αισθητήρα απόστασης με ένα στεγνό πανί. 2. Αφαιρέστε τα εμπόδια που εμποδίζουν τον αισθητήρα απόστασης. 3. Μετακινήστε το ρομπότ σε άλλη θέση και ξεκινήστε το.
	Ο αισθητήρας σύγκρουσης είναι βρώμικος ή πολύ κοντά στον εικονικό τοίχο.	1. Αφαιρέστε τυχόν ξένα σώματα κτυπώντας απαλά τον αισθητήρα σύγκρουσης. 2. Μετακινήστε το ρομπότ σε άλλη θέση και ξεκινήστε το.
	Οι αισθητήρες πτώσης είναι βρώμικοι.	1. Καθαρίστε τους αισθητήρες πτώσης με ένα στεγνό πανί.
	Το δοχείο σκόνης 2-σε-1 με δοχείο νερού ή σκέτο δεν έχει εγκατασταθεί καθόλου ή όχι σωστά.	1. Βεβαιωθείτε ότι το δοχείο σκόνης 2-σε-1 με δοχείο νερού ή σκέτο είναι σωστά τοποθετημένο και στερεωμένο, βλ. κεφάλαιο <i>Τοποθέτηση δοχείου σκόνης 2-σε-1 μαζί με δοχείο νερού ή Τοποθέτηση δοχείου σκόνης</i>
	Το φίλτρο δεν έχει τοποθετηθεί ή δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.	1. Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο έχει τοποθετηθεί σωστά.
	Το φίλτρο είναι βρώμικο.	1. Καθαρίστε το φίλτρο, βλ. κεφάλαιο <i>Καθαρισμός φίλτρου</i> . 2. Εάν το σφάλμα παραμένει, αντικαταστήστε το φίλτρο, βλ. κεφάλαιο <i>Αντικατάσταση φίλτρου</i> .
	Το σφουγγαρόπανο ή το στήριγμά του δεν έχουν τοποθετηθεί καθόλου ή δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά.	1. Βεβαιωθείτε ότι το σφουγγαρόπανο και το στήριγμά του έχουν τοποθετηθεί σωστά, βλ. κεφάλαιο <i>Τοποθέτηση στήριγματος με σφουγγαρόπανο</i> .
	Το ρομπότ είναι παγιδευμένο ή σφηνωμένο.	1. Αφαιρέστε τα εμπόδια.
Το ρομπότ ή ένας από τους τροχούς του δεν έχει καμία επαφή με το έδαφος.	1. Τοποθετήστε το ρομπότ πάνω σε μια επίπεδη επιφάνεια.	

## Απόρριψη



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αυτή η συσκευή περιέχει μπαταρίες ιόντων λιθίου. Η αφαίρεση και η σωστή απόρριψη των μπαταριών ιόντων λιθίου πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς.



## Εγγύηση

Σε κάθε χώρα ισχύουν οι όροι εγγύησης οι οποίοι εκδίδονται από την αρμόδια εταιρεία διανομής μας. Τυχόν βλάβες στη συσκευή σας επιδιορθώνονται από εμάς χωρίς χρέωση εντός της προθεσμίας εγγύησης, εφόσον οφείλονται σε σφάλμα υλικού ή κατασκευής. Σε περίπτωση εγγύησης απευθυνθείτε στον προμηθευτή σας ή το πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο συνεργείο, προσκομίζοντας το παραστατικό της αγοράς. (για διευθύνσεις βλέπε την πίσω σελίδα)

## Τεχνικά στοιχεία

### Ηλεκτρική σύνδεση

Όνομαστική ισχύς	W	33
Όνομαστική τάση μπαταρίας	V	14,8
Τύπος συστοιχίας μπαταριών		Li-ION
Όνομαστική τάση φορτιστή	V	100-240
Όνομαστικό ρεύμα φορτιστή	A	0,6
Χωρητικότητα μπαταρίας	mAh	3000
Όνομαστική χωρητικότητα μπαταρίας	mAh	3200
Διάστημα κανονικής λειτουργίας με τελείως γεμάτη μπαταρία	min	120
Ασύρματες συνδέσεις		IEEE 802.11b/g/n 2,4 GHz
Συχνότητα	MHz	2400-2483,5
Μέγιστη ισχύς σήματος, WLAN	dBm	<20

**Ποσότητες πλήρωσης 2-σε-1 δοχείο σκόνης με δοχείο νερού**

Στεγνή βρομιά	ml	300
Υγρό	ml	170
<b>Ποσότητα πλήρωσης δοχείου σκόνης</b>		
Στεγνή βρομιά	ml	500
<b>Διαστάσεις και βάρη ρομπότ καθαρισμού</b>		
Βάρος	kg	3,7
Μήκος x πλάτος x ύψος	mm	350 x 350 x 94
<b>Διαστάσεις και βάρη μονάδας φόρτισης</b>		
Βάρος	kg	0,6
Μήκος x πλάτος x ύψος	mm	80 x 150 x 102

Με την επιφύλαξη τεχνικών αλλαγών.

## Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Συσκευή	Τύπος κατασκευής	Ζώνη συχνοτήτων, MHz	Ισχύς, έως EIRP, mW
RCV3	WLAN	2400-2483,5	100

Με την παρούσα η Alfred Kärcher SE & Co. KG, δηλώνει ότι ο τύπος ραδιοεξοπλισμού Robo Cleaner πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ θα το βρείτε στη διεύθυνση [www.kaercher.com/RCV3](http://www.kaercher.com/RCV3).

## İçindekiler

Genel uyarılar	126
Γενικlik bilgileri	126
Amaca uygun kullanım	127
Çevre koruma	127
Aksesuarlar ve yedek parçalar	127
Teslimat kapsamı	127
Cihaz açıklaması	128
İşlev açıklaması	128
İlk çalıştırma	128
İşletime alma	129
İşletim	130
Taşıma	132
Depolama	132
Bakım ve koruma	132
Arıza durumunda yardım	133
Bertaraf etme	135
Garanti	135
Teknik bilgiler	135
AB Uygunluk Beyanı	136

## Genel uyarılar



Cihazı ilk defa kullanmadan önce orijinal işletim kılavuzunu ve ekli güvenlik bilgilerini okuyun. Bu bilgilere göre hareket edin.

Orijinal kullanım kılavuzunu daha sonra tekrar kullanmak ya da cihazın sonraki kullanıcılarına iletmek üzere saklayın.

Çevrim içi kullanım kılavuzunu açmak için QR kodunu® burada bulabilirsiniz:



Ticari marka

QR kod® DENSO WAVE INCORPORATED'in tescilli ticari markasıdır.

## Güvenlik bilgileri

### Tehlike kademeleri

#### ⚠ TEHLİKE

• Ağır bedensel yaralanmalar ya da ölüme neden olan direkt bir tehlikeye yönelik uyarı.

#### ⚠ UYARI

• Ağır bedensel yaralanmalar ya da ölüme neden olabilecek olası tehlikeli bir duruma yönelik uyarı.

#### ⚠ TEDBİR

• Hafif yaralanmalara neden olabilecek olası tehlikeli bir duruma yönelik uyarı.

#### DIKKAT

• Maddi hasarlara neden olabilecek olası tehlikeli bir duruma yönelik uyarı.

### Temizlik robotu güvenlik uyarıları

Kullanım kılavuzundaki uyarıların yanı sıra yasa koyucunun belirlediği genel güvenlik ve kaza önleme yönetmelikleri dikkate alınmalıdır.

Cihazın lazer radarı, lazer sınıfı 1 ürün güvenliği için IEC 60825-1:2014 standardına uygundur ve insan vücudu için zararlı lazer ışınımı üretmez.

⚠ **TEHLİKE** • **Boğulma tehlikesi.** Ambalaj folyolarını çocuklardan uzak tutunuz. • **Patlama tehlikesi** bulunan alanlarda işletilmesi yasaktır. • Cihazı, ortam havasında benzin, kalorifer yağı, tiner, solvent, gazyağı veya ispiro gibi yanıcı gazların bulunduğu odalarda çalıştırmayın (patlama tehlikesi). • Cihazı, açık bir şöminede ateş yanan veya köz bulunan odalarda gözetimsiz çalıştırmayın. • Cihazı gözetimsiz olarak yanan mumların olduğu odalarda çalıştırmayın.

⚠ **UYARI** • **Fiziksel, duyuusal veya zihinsel kabiliyetleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler, yalnızca düzgün şekilde gözetim altında tutulmaları ya da güvenlik konusunda eğitilmiş bir kişi tarafından cihazın güvenli kullanımını ile ilgili talimat almaları ve ortaya çıkan tehlikeleri anlamaları durumunda cihazı kullanabilirler.** • **En az 8 yaş üzeri çocuklar, sadece güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımını ile ilgili eğitim aldıkları veya denetim altında oldukları ve oluşabilecek tehlikeleri anladıkları takdirde cihazı kullanabilirler.** • **Cihazla oynamalarını sağlamak için çocuklar gözetim altında tutulmalıdır.** • **Çocuklar, temizliği ve bakımı sadece gözetim altında yapabilirler.** • **Cihaz elektrikli yapı parçaları içermektedir, cihazı akar su altında yıkamayın.** • **Tüm temizlik ve bakım çalışmalarından önce cihazı kapatın ve elektrik fişini çekin.** • **Akü pake-**

tini açmayın. Onarım işlemleri sadece yetkili personel tarafından yapılmalıdır. • Temizlik robotu RCV 3 sadece parça numarası 9.773-007.0 olan bir şarj istasyonunun şarj tertibatında şarj edilebilir.

**⚠ TEDBİR** • Onarım çalışmaları ve elektrikli yapı parçaları üzerindeki çalışmaların sadece yetkili müş-teri hizmetleri tarafından yapılmasını sağlayın. • Her temizleme / bakımında önce cihazı kapatın ve şebeke fi-şini çekin. • Sıkı oturmayan giysiler, saçlar veya takılar, cihazın hareketli parçaları tarafından kapıldığında yara- lanma tehlikesi söz konusudur. Giysi ve takıları, makine- nin hareketli parçalarından uzak tutun. Uzun saçları toplayın. • Yaralanma tehlikesi. Çalışma sırasında asla parmaklarınızı veya aletleri cihazın dönen fırça silindiri- nin içine sokmayın. • Temizlik robotunun etrafına dolaş- masından dolayı tökezleme riskine dikkat edin. • Kaza ve yaralanma tehlikesi. Taşıma ve depolama esnasında cihazın ağırlığını dikkate alın, bkz. kullanım kılavuzu Teknik veriler bölümü. • Emniyet düzenleri sizin emni- yetiniz içindir. Emniyet düzenlerini asla değiştirmeyin veya bypass etmeyin.

**DIKKAT** • Temizlik sırasında aşındırıcı, cam veya genel amaçlı temizleyicileri kullanmayın. • Cihazı 0 °C'nin altındaki sıcaklıklarda çalıştırmayın. • Cihazı sadece iç mekânlarda kullanın. • Cihazı, alarm sistemi veya hareket dedektörü ile emniyete alınmış odalarda çalıştırmayın. • Cihazı ekstrem hava, nem ve sıcaklık koşullarına karşı koruyun. • Cihazı sadece 0°C ile +35 °C arasındaki sıcaklıklarda çalıştırın. • Cihazın has- sar görmesi. Cihazın üzerine çıkmayın ve üzerine çu- cuk, eşya veya evcil hayvan koymayın. • Örn. masa veya küçük mobilya üzerinde duran eşyalar cihazın çarpması nedeniyle düşebilir. • Cihaz, aşağı sarkan elektrik kablolarına, masa örtülerine, kordonlara vb. ta- kılabilir ve bu nedenle eşyaları devirebilir. • Cihazı kul- lanmadan önce, temizlik sırasında kabloları arkasında sürüklemesi için yerdeki tüm kabloları kaldırın. • Ci- hazın çarpıp hasar vermesini önlemek için örn. vazo gi- bi yerdeki kırılabilir veya boşa duran eşyaları kaldırın. • Cihazı örn. bir kanepe gibi yerden yüksek bir bölgede çalıştırmayın. • Cihaz için düşme tehlikesi tüm alanları çevreleyerek kapatın. Örn. sınırlama bulunmayan merdivenler veya galeriler. • Cihazı sıvı veya yapışkan maddeler içeren zeminlerde kullanmayın. • Cihazı yük- sek havlı halıların temizlenmesi için kullanmayın. • La- zer radarına (LiDAR) hasar verilir. Cihazı ters çevirmeyin (lazer radarının (LiDAR) muhafazası asla yere veya sert yüzeylere temas etmemelidir). • Cihazı lazer radarının (LiDAR) kapağından tutarak taşımayın. • Cihazı kırık cam, çakıl veya oyuncak parçaları gibi keskin veya büyük nesnelere çektiirmeyin. • Cihazın içi- ne herhangi bir sıvı püskürtmeyin ve kullanmadan önce toz haznesinin kuru olduğundan emin olun. • Cihazı tam olarak şarj edilmiş ve kapatılmış vaziyette serin ve kuru bir yerde saklayın.

**Not** • Siyah halıların süsüz tutumu üzerinde olumsuz etkisi olabilir.

### Şarj istasyonu güvenlik talimatları

**⚠ TEHLİKE** • Cihazı sadece alternatif akıma bağlayın. Tip levhasında yazılı olan gerilim şebeke gerilimi ile aynı olmak zorundadır. • Güvenlik nedenleriyle cihazı mutlak surette bir hatalı akım koruma şalteri (maks. 30 mA) ile çalıştırmanızı öneririz. • Elleriniz ıslak veya nemliyen fişi ve prizi kesinlikle tutmayın.

**⚠ UYARI** • Cihazı sadece bir elektrik uzmanı tarafından IEC 60364-1 uyarınca düzenlenmiş olan bir prize takın. • Şebeke geriliminin uygunluğunu şarj cihazının tip etiketinde belirtilen gerilim bilgisi ile kontrol edin.

• Cihaz elektrikli yapı parçaları içermektedir, cihazı akar su altına yıkamayın. • Kısa devre tehlikesi. lietken eş- yaları (örn. tornavida veya benzeri) şarj kontaklarından uzak tutun. • Kısa devre tehlikesi. Şarj istasyonunun şarj kontaklarını sadece kuru olarak temizleyin. • Aküyü sadece birlikte teslim edilen orijinal şarj cihazı veya KÄRCHER tarafından onaylanmış şarj cihazıyla şarj edin. • Patlama tehlikesi. Yeniden şarj edilemeyen akü- leri şarj etmeyin. • Şebeke kablosunu her işletimden ön- ce hasar bakımından kontrol edin. Hasarlı şebeke kablosunu yıkamayın. Hasarlı olması durumunda, şe- beke kablosunu izin verilen bir yedek parça ile değiştiri- rin. Uygun yedek parçayı KÄRCHER'dan ya da servis ortaklarımızın birinden temin edebilirsiniz. • RCV 3 ci- hazları için: Sadece "RCV 3" temizlik robotu modeli şarj edilebilir. • RCV 5 cihazları için: Sadece "RCV 5" temiz- lik robotu modeli şarj edilebilir.


**DIKKAT** • Şarj istasyonunu sadece iç mekânlarda kullanın. • Şarj istasyonunu örn. Kalorifer gibi ısı kay- naklarının yakınına koymayın. • Şarj istasyonunu sade- ce iç mekânlarda, serin ve kuru bir yerde saklayın. • Akünün derin deşarj olmasını önlemek için temizlik ro- botunu ayda en az bir kez şarj edin. • Tüm temizlik ve bakım çalışmaları önce şarj istasyonunu kapatın.

## Amaca uygun kullanım

Cihaz, şarj istasyonu ve akü ile çalışan temizlik robotu olmak üzere iki üniteden oluşmaktadır.

- Cihaz, iç mekânlarda tekstil ve sert zemin kaplamaların tam otomatik olarak temizlenmesi için tasar- lanmıştır. Cihaz, tüm yaygın zemin kaplamaları üzerinde bağımsız olarak sürekli bakım temizliği için kullanılabilir.
- Bu cihaz, özel kullanım için geliştirilmiştir ve ticari amaçlı kullanımı öngörülmemiştir.

## Çevre koruma

 Paketleme malzemeleri geri dönüştürülebilir. Lütfen ambalajı evsel çöpe atmayın ve geri dönüşü- me gönderin.

Kullanılmış cihazlar, geri dönüştürülebilir özellikle olan ve değerlendirilmesi gereken değerli malzemeler içerir. Piller ve akü paketleri, çevreye bırakılmaması gereken maddeler içerir. Lütfen eski cihazları, pilleri ve akü pa- ketlerini uygun toplama sistemlerine götürün. Yasa koyucunun lityum akülerin kullanımıyla ilgili öneri- lerini dikkate alın. Kullanılmış ve arızalı akü paketlerini geçerli düzenlemelere göre tasfiye edin.

### İçerik maddelerine yönelik uyarılar (REACH)

İçerik maddelerine yönelik güncel bilgiler için bkz.: [www.kaercher.de/REACH](http://www.kaercher.de/REACH)

## Aksesuarlar ve yedek parçalar

Sadece orijinal aksesuarlar ve orijinal yedek parçalar kullanın. Bu parçaların cihazın güvenli ve arızasız çalış- masını sağlar.

Aksesuar ve yedek parçalara ilişkin bilgiler için adres: [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Teslimat kapsamı

Cihazınızın teslimat kapsamı ambalajı üzerinde göste- rilmiştir. Ambalaj açıldığında içindeki parçalarda eksiklik olup olmadığını kontrol edin. Aksesuarların eksik olması

durumunda ya da nakliye hasarlarında yetkili satıcınızı bilgilendirin.

## Cihaz açıklaması

### Şekil A

- 1 Çarpışma sensörü
- 2 Kızılötesi sensör
- 3 Lazer sensörü (LiDAR)
- 4 Kapak üst
- 5 Yan fırça
- 6 Yürütme tekerlekleri
- 7 Akü bölmesi
- 8 Fırça
- 9 Düşme sensörü
- 10 Silme bezi
- 11 Silme bezi tutucusu
- 12 Şarj kontakları
- 13 Fırça kapağı
- 14 Açma / Kapatma tuşu
- 15 "Şarj istasyonuna dön" tuşu
- 16 Temizleme aracı
- 17 Su depolu 2'si 1 arada toz haznesi
- 18 Toz haznesi
- 19 Şarj istasyonu
- 20 Elektrik fişi

## İşlev açıklaması

Cihaz, bir şarj istasyonu ve akü ile çalışan bir temizlik robotundan oluşmaktadır.

Mobil temizlik robotu enerjisini dahili bir aküden alır. Temizlik robotu bir akü şarjı ile 120 dakikaya kadar temizlik yapabilir. Akü şarjı azaldığında cihaz şarj olmak için otomatik olarak şarj istasyonuna döner.

Temizlik robotu sistemati olarak hareket eder. Lazer sensörü (LiDAR) yardımıyla odayı tarar ve adım adım temizler. Yüksekliği en az LiDAR kulesi kadar olan engellerden kaçınır.

Temizlik robotunun alçak yapısı; yatak, kanepe ve dolap gibi mobilyaların altını da temizleyebilmesini mümkün kılar.

Temizlik robotu, merdivenleri ve basamakları algılayan ve düşmeleri önleyebilen düşme sensörlerinin yanı sıra engelleri algılayan ve bunlardan kaçınan çarpışma sensörlerine sahiptir.

Temizlik robotunun aküsü şarj istasyonunda şarj edilir. Temizlik robotu temizlik işlemine şarj istasyonundan başlarsa, akü şarjı azaldığından tekrar şarj istasyonuna döner.

Şarj işlemi biter bitmez temizlik robotu otomatik olarak şarj istasyonundan ayrılır ve temizlik işlemine devam eder. Temizlik robotu temizleme işlemini bitirdiğinde şarj olmak için şarj istasyonuna döner.

## Durum göstergeleri

LED gösterge	Durum
Mavi yanar	Otonom sürüş

LED gösterge	Durum
Yavaş mavi yanıp sönme	Otonom sürüş duraklatıldı
Hızlı mavi yanıp sönme	WLAN bağlantı modu
Yavaş yeşil yanıp sönme	Temizlik robotu şarj oluyor
Yeşil yanıyor	Temizlik robotu tamamen şarj oldu veya başarıyla bağlandı
Yavaş kırmızı yanıp sönme	Başlamak için akü çok boş
Hızlı kırmızı yanıp sönme	Hata durumu

## Fonksiyonlar

### Uyku modu

Temizlik robotu, 5 dakika hareketsiz kaldıktan sonra otomatik olarak uyku moduna geçer. Robotu uyandırmak için herhangi bir tuşa basın.

- Temizlik robotu, şarj istasyonunda dururken uyku moduna geçmiyor.
- Temizlik robotu, 6 saatten fazla uyku modundaysa otomatik olarak kapanacaktır

### Hata modu

Temizlik robotu çalışma sırasında bir hatayla karşılaşır- sa gösterge kırmızı renkte yanıp söner ve bir sinyal sesi duyulur.

Çözüm için bkz. Bölüm *Arıza durumunda yardım*.

Eğer 5 dakika içerisinde herhangi bir işlem yapılmazsa temizlik robotu otomatik olarak uyku moduna geçecektir.

### "Rahatsız etmeyin" modu

"Rahatsız etmeyin" standart olarak ayarlanmıştır. "Rahatsız etmeyin" modunda temizlik robotu, iptal edilen bir temizliğe devam etmez, programlanmış temizlikleri gerçekleştirmez ve sesli uyarılar vermez.

"Rahatsız etmeyin" modu uygulamada devre dışı bırakılabilir. Uygulamanın indirilmesi *Temizlik robotunu WLAN'ye ve uygulamaya bağlayın* bölümünde açıklanmıştır.

## İlk çalıştırma

### Yan fırçayı takılması

#### Şekil B

1. Temizlik robotunu ters çevirin.

#### Not

*Hasarı görmesini önlemek için robotu lazer sensörünün (LiDAR) üzerine koymayın.*

2. Yan fırçayı yerleştirin.

### Şarj istasyonunu kurulumu

#### ⚠ UYARI

*Temizlik robotu RCV 3 sadece parça numarası 9.773-007.0 olan bir şarj istasyonunun şarj tertibatında şarj edilebilir.*

- Kurulum yerini, temizlik robotu şarj istasyonuna kolayca ulaşabilecek şekilde seçin.
- Şarj istasyonunun solunda ve sağında en az 0,5 m ve şarj istasyonunun önünde en az 1,5 m mesafe olmasını sağlayın.
- Kurulum yeri doğrudan güneş ışığına maruz kalmamalıdır.



1. Şarj istasyonunu kurun.  
**Şekil C**
2. Cihaz soketi elektrik kablosunu şarj istasyonunun yan tarafındaki kablo tutucuya takın.  
**Şekil D**
3. Şebeke fişini takın.

### Temizlik robotunu şarj istasyonuna bağlayın

#### Şekil E

1. Temizlik robotunu şarj istasyonunun önünde yere koyun.
2. Açma/Kapama şalterini 3 saniye basılı tutun. Temizlik robotu açılır.
3. Gösterge yanar yanmaz temizlik robotunu manuel olarak şarj istasyonuna yerleştirin ve şarj kontaklarının iyi temas ettiğinden emin olun.

İlk çalıştırmadan sonra temizlik robotu otomatik olarak şarj istasyonuna gider.

### Temizlik robotunu WLAN'ye ve uygulamaya bağlayın

Temizlik robotu, doğrudan cihazdaki düğmeler aracılığıyla veya WLAN özellikli bir mobil cihaz aracılığıyla bir uygulama ile kontrol edilebilir. Mevcut olan tüm fonksiyonları kullanabilmek için temizlik robotunu Kärcher Home Robots uygulaması aracılığıyla kontrol etmenizi öneririz.

Uygulamayı indirmeden önce aşağıdakilerden emin olun:

- Mobil cihaz internete bağlı.
  - Router'ın 2,4 GHz WLAN'si etkin.
  - Yeterli WLAN kapsama alanı sağlanmış durumda.
- Kärcher Home Robots uygulamasını Apple App Store® veya Google Play™ Store'dan indirin.



- Google Play™ ve Android™ Google Inc. şirketinin markaları veya tescilli ticari markalarıdır.
- Apple® ve App Store® Apple Inc. şirketinin markaları veya tescilli ticari markalarıdır.

Kärcher Home Robots uygulaması, diğerlerinin yanı sıra aşağıdaki ana fonksiyonları sunar:

- Odaların ve çoklu katların haritalanması
- Zaman programların ayarlanması
- Gidilmeyecek bölgelerin ve sanal duvarların belirlenmesi
- Hatalar veya arızalar ve temizleme ilerlemesi hakkında notlar
- Temizleme tercihlerini ayarlama (emiş modları)
- Temizleme bölgelerinin düzenlenmesi
- "Rahatsız etmeyin" modunun etkinleştirilmesi / devre dışı bırakılması
- Ayrıntılı arıza yardımı ile SSS
- KÄRCHER Servis Merkezleri için iletişim bilgileri

### Temizlik robotunu Kärcher Home Robots uygulamasına ve WLAN'ye bağlama:

1. Kärcher Home Robots uygulamasını Apple App Store veya Google Play Store'dan indirin.
2. Kärcher Home Robots uygulamasını açın.
3. Bir hesap oluşturun (henüz kayıt olmadıysanız).
4. İsteddiğiniz temizlik robotunu ekleyin.
5. Uygulamanın adım adım talimatlarını takip edin.

### İşletime alma

#### Su depolu 2'si 1 arada toz haznesinin takılması

Su depolu 2'si 1 arada toz haznesi, kalite kontrol nedeniyle az miktarda artık su içerebilir. Bu normaldir. Hem kuru hem de nemli temizlemek istiyorsanız, su hazneli 2'si 1 arada toz haznesini yerleştirin. Kuru temizleme için silme bezini ve silme bezi tutucusunu çıkarın, bkz. Bölüm *Silme bezi tutucusunun silme bezi ile birlikte sökülmesi*.

#### Şekil F

1. Üst kapağı açın.
2. Su depolu 2'si 1 arada toz haznesini yerine oturana kadar yerine itin.
3. Üst kapağı kapatın.

#### Su depolu 2'si 1 arada toz haznesinin sökülmesi

#### Şekil G

1. Üst kapağı açın.
2. Mandalı bastırın.
3. Su depolu 2'si 1 arada toz haznesini çıkarın.

#### Silme bezi ile birlikte silme bezi tutucusunun takılması

1. Silme bezini silme bezi tutucusuna sabitleyin.

#### Şekil H

- a Silme bezini silme bezi tutucusuna bastırın.
- b Cırt cırtlı bandı bastırın.

2. Silme bezi tutucusunu takın.

#### Şekil I

- a Mandalları sıkın.
- b Silme bezi tutucusunu, duyulur şekilde yerine oturana kadar temizlik robotunun içine yatay olarak itin.

#### Silme bezi tutucusunun silme bezi ile birlikte sökülmesi

1. Herhangi bir tuşa basın. Temizlik robotu durur.
2. Silme bezi tutucusunu sökün.

#### Şekil J

- a Mandalları sıkın.
- b Silme bezi tutucusunu çıkarın.
- c Silme bezini silme tutucusundan çekin.

### Toz haznesini takılması

Sadece kuru temizleme yapmak istiyorsanız toz haznesini yerleştirin.

Kuru temizleme için silme bezini ve silme bezi tutucusunu çıkarın, bkz. Bölüm *Silme bezi tutucusunun silme bezi ile birlikte sökülmesi*.

#### Şekil K

1. Üst kapağı açın.
2. Toz haznesini duyulur şekilde yerine oturana kadar yerine itin.
3. Üst kapağı kapatın.

## Toz haznesinin sökülmesi

### Şekil 1

1. Üst kapağı açın.
2. Mandalı bastırın.
3. Toz haznesini çıkarın.

## WLAN bağlantısının sıfırlanması

Yeni bir router'a geçerseniz veya WLAN şifrenizi değiştirirseniz, robot temizleyicinin WLAN bağlantısını sıfırlamanız gerekecektir.

### Not

*Yalnızca 2,4 GHz WLAN ağları desteklenir.*

1. Temizlik robotunu çalıştırın, bkz. Bölüm *Temizlik robotunun çalıştırılması*.
2. Açma/kapama tuşuna ve "Şarj istasyonuna dön" tuşuna aynı anda 7 saniye boyunca bir ses şunu söyleyene kadar basın: "WLAN bağlantısını sıfırlama ve ağ yapılandırma moduna giriş".
3. Temizlik robotunu şarj istasyonuna bağlayın, bkz. Bölüm *Temizlik robotunu şarj istasyonuna bağlayın*.

## Fabrika ayarlarını geri yükleme

1. Bir bip sesi duyana kadar "Şarj istasyonuna dön" tuşunu 5 saniye basılı tutun.
2. Bir bip sesi duyana kadar "Şarj istasyonuna dön" tuşunu tekrar 5 saniye basılı tutun.  
Fabrika ayarları geri yüklenmiştir.

## Temizleme bölgelerini düzenleme

Temizlik robotu yalnızca seçilen alan içinde temizlik yapar.

Temizleme bölgeleri yalnızca uygulama ile düzenlenebilir. Uygulamanın indirilmesi *Temizlik robotunu WLAN'ye ve uygulamaya bağlayın* bölümünde açıklanmıştır.

- Uygulamanın adım adım talimatlarını takip edin.

## Sanal duvarları düzenleme

Sanal duvarlar ve bloke bölgeler, temizlik robotunun temizlenmemesi gereken alanlara girmesini engeller. Sanal duvarlar sadece uygulama ile düzenlenebilir. Uygulamanın indirilmesi *Temizlik robotunu WLAN'ye ve uygulamaya bağlayın* bölümünde açıklanmıştır.

- Uygulamanın adım adım talimatlarını takip edin.

## Haritalamayı etkinleştirme

Temizlik robotu şarj istasyonundan başlar ve bir temizlik görevini tamamladıktan sonra ve şarj olduktan sonra haritasını otomatik olarak günceller.

Haritalama yalnızca uygulama kullanılarak düzenlenebilir. Uygulamanın indirilmesi *Temizlik robotunu WLAN'ye ve uygulamaya bağlayın* bölümünde açıklanmıştır.

### Not

*Haritanın kaybolmaması için, ilk haritalama yapıldıktan sonra harita kaydedilinceye kadar birkaç saniye bekleyin.*

- Uygulamanın adım adım talimatlarını takip edin.

## İşletim

### DIKKAT

#### Nem kaynaklı hasarlar

*Şarj etmeden önce ve kullanılmadığında silme bezini silme bezi tutucusu ile birlikte çıkarın, bkz. Bölüm Silme bezi tutucusunun silme bezi ile birlikte sökülmesi.*  
*Şarj etmeden önce ve kullanılmadığında su depolu 2'si 1 arada toz haznesini çıkarın, bkz. Bölüm Su depolu 2'si 1 arada toz haznesinin sökülmesi.*

*Halıların sanal duvarlarla koruyun, bkz. Bölüm Sanal duvarları düzenleme.*

## Temizlik robotunun çalıştırılması

### Not

*Şarj seviyesi çok düşük olduğu için çalıştıramıyorsa temizlik robotunu doğrudan şarj istasyonunun üzerine yerleştirin, bkz. Bölüm İlk çalıştırma.*

1. Temizlik robotu şarj istasyonunda değil de bekleme modundaysa açma/kapama tuşunu basılı tutun. Sinyal ışığı, temizlik robotu çalışmaya başlarken yaklaşık 15 saniye yanıp söner ve ardından sürekli yanar.  
Temizleme robotu, başlatma işlemini tamamladıktan sonra sesli bir sinyal verir.
2. Temizlik robotunu doğrudan şarj istasyonuna koyun.
3. Açma/Kapama tuşuna basın.  
İlk kez devreye alındığında temizlik robotu haritalamaya başlar.  
Çalıştırıldığında temizlik robotu temizlemeye başlar.

## Temizleme modlarını ayarlama

Temizleme modları yalnızca uygulama kullanılarak düzenlenebilir. Uygulamanın indirilmesi *Temizlik robotunu WLAN'ye ve uygulamaya bağlayın* bölümünde açıklanmıştır.

Aşağıdaki temizleme modları mevcuttur:

- Kuru temizleme
- Kombine temizleme
- Yıkayarak temizleme

Temizleme modlarında emiş gücü ve su miktarı ayarlanabilmektedir.

### Emiş gücü:

- Sessiz
- Standart
- Orta
- Turbo

### Su miktarı:

- Düşük
- Orta
- Yüksek

## Temizlik robotunun kapatılması

### Not

*Temizlik robotu, şarj istasyonunda dururken kapatılmaz.*

### Not

*Uzun çalışma molalarından önce temizlik robotunu tamamen şarj edin.*

## DIKKAT

### Nem kaynaklı hasarlar

*Silme bezinin silme bezi tutucusu ile birlikte çıkarılması, bkz. Bölüm Silme bezi tutucusunun silme bezi ile birlikte sökülmesi.*

*Su depolu 2'si 1 arada toz haznesinin çıkarılması, bkz. Bölüm Su depolu 2'si 1 arada toz haznesinin sökülmesi.*

1. Temizleme robotu şarj istasyonunda değil de bekleme modundaysa açma/kapama tuşunu basılı tutun. Temizlik robotu kapanır.

## Temizlemeyi duraklatma

1. Temizlik sırasında herhangi bir düğmeye basın. Temizlik robotu durur.
2. Açma/Kapama tuşuna basın. Temizlemeye devam edilir.
3. "Şarj istasyonuna dön" tuşuna basın. Temizleme iptal edilir ve temizlik robotu şarj istasyonuna geri döner.

## Temizlik robotunu manuel olarak şarj gönderin

1. Temizlik robotu hareket ediyorsa herhangi bir tuşa basın.  
Temizlik robotu durur.
2. "Şarj istasyonuna dön" tuşuna basın.  
Temizlik robotu, şarj olmak için şarj istasyonuna gider.

Robot temizleyici, bir temizlik görevini tamamladığında veya bir temizlik işlemi sırasında enerjisi yetmezse şarj olmak için otomatik olarak şarj istasyonuna geri döner.

## Kuru silme

1. Gerekirse toz haznesini boşaltın, bkz. bölüm *Su depolu 2'si 1 arada toz haznesinin boşaltılması*.
2. Kuru silme bezini silme bezi tutucuya yerleştirin, bkz. bölüm *Silme bezi ile birlikte silme bezi tutucusunun takılması*.
3. Açma/Kapama tuşuna basın.  
Temizlik robotu temizlemeye başlar.

## Islak silme

### Not

*Su deposunu boşalttıktan sonra hortumlarda damlalar kalabilir. Temizlik robotu boş bir su deposu ile çalıştırılırsa bu damlalar tahliye edilebilir.*

## DIKKAT

### Korozyon ve kimyasal bileşenler nedeniyle 2'si 1 arada toz haznesinde hasar

*2'si 1 arada toz haznesine temizlik maddesi, dezenfektan veya diğer temizlik ürünlerini doldurmayın. 2'si 1 arada toz haznesine sıcak su doldurmayın. 2'si 1 arada toz haznesini suya batırmayın.*

1. Herhangi bir tuşa basın.  
Temizlik robotu durur.
2. Su depolu 2'si 1 arada toz haznesini sökün.  
**Şekil G**
  - a Üst kapağı açın.
  - b Mandalı bastırın.
  - c Su depolu 2'si 1 arada toz haznesini çıkarın.

### Şekil M

- a Lastik tırnağı yukarı çekin.
  - b Su doldurun.
  - c Lastik tırnağı aşağı doğru itin.
4. Su depolu 2'si 1 arada toz haznesini takın.

### Şekil F

- a Su depolu 2'si 1 arada toz haznesini yerine oturtana kadar yerine itin.
  - b Üst kapağı kapatın.
5. Bezi akan su altında nemlendirin ve fazla suyu çıkarmak için sıkın.
  6. Silme bezini takın, bkz. bölüm *Silme bezi tutucusunun silme bezi ile birlikte sökülmesi*.
  7. Açma/Kapama tuşuna basın.  
Temizlik robotu temizlemeye başlar.

## Suyun ilave edilmesi

1. Herhangi bir tuşa basın.  
Temizlik robotu durur.
2. Su depolu 2'si 1 arada toz haznesini sökün.  
**Şekil G**
  - a Üst kapağı açın.
  - b Mandalı bastırın.
  - c Su depolu 2'si 1 arada toz haznesini çıkarın.

3. Su ilave edin.

### Şekil M

- a Lastik tırnağı yukarı çekin.

- b Su doldurun.
  - c Lastik tırnağı aşağı doğru itin.
4. Su depolu 2'si 1 arada toz haznesini takın.  
**Şekil F**
    - a Su depolu 2'si 1 arada toz haznesini yerine oturtana kadar yerine itin.
    - b Üst kapağı kapatın.
  5. Açma/Kapama tuşuna basın.  
Temizlemeye devam edilir.

## Su depolu 2'si 1 arada toz haznesinin boşaltılması

1. Herhangi bir tuşa basın.  
Temizlik robotu durur.
2. Su depolu 2'si 1 arada toz haznesini sökün.  
**Şekil G**
  - a Üst kapağı açın.
  - b Mandalı bastırın.
  - c Su depolu 2'si 1 arada toz haznesini çıkarın.
3. Su depolu 2'si 1 arada toz haznesini boşaltın.  
**Şekil N**
  - a Filtre kapağını açın.
  - b Filtre kapağını çıkarın.
  - c Su depolu 2'si 1 arada toz haznesini boşaltın.
  - d Filtre kapağını takın.
  - e Filtre kapağını kapatın.
4. Su depolu 2'si 1 arada toz haznesini takın.  
**Şekil F**
  - a Su depolu 2'si 1 arada toz haznesini yerine oturtana kadar yerine itin.
  - b Üst kapağı kapatın.
5. Açma/Kapama tuşuna basın.  
Temizlemeye devam edilir.

## Toz haznesinin boşaltılması

1. Herhangi bir tuşa basın.  
Temizlik robotu durur.
2. Toz haznesini sökün.  
**Şekil L**
  - a Üst kapağı açın.
  - b Mandalı bastırın.
  - c Toz haznesini çıkarın.
3. Toz haznesini boşaltın.  
**Şekil O**
  - a Kapağı aşağı doğru indirin.
  - b Toz haznesini boşaltın.
  - c Kapağı, duyulur şekilde yerine oturana kadar yukarı kaldırın.
4. Toz haznesini takın.  
**Şekil K**
  - a Toz haznesini duyulur şekilde yerine oturana kadar yerine itin.
  - b Üst kapağı kapatın.
5. Açma/Kapama tuşuna basın.  
Temizlemeye devam edilir.

## Silme bezinin temizlenmesi

Silme bezi, bir temizleme işlemi sırasında temizlenebilir.

1. Herhangi bir tuşa basın.  
Temizlik robotu durur.
2. Silme bezi tutucusunu sökün.  
**Şekil J**
  - a Mandalları sıkın.
  - b Silme bezi tutucusunu çıkarın.
  - c Silme bezini silme tutucusundan çekin.
3. Silme bezini temizleyin.
4. Silme bezinin takılması, bkz. Bölüm *Silme bezi ile birlikte silme bezi tutucusunun takılması*.

- Açma/Kapama tuşuna basın.  
Temizlemeye devam edilir.

## Taşıma

Cihaz mümkünse sadece orijinal ambalajı içerisinde taşınmalı veya geri gönderilmelidir. Orijinal ambalaj mevcut değilse lütfen servis birimize başvurun.

### Taşımaya ilişkin güvenlik bilgileri

Lityum iyon akü tehlikeli mallar kanununun gerekliliklerine tabidir.

Hasarsız ve çalışan bir akü, kullanıcı tarafından kamuya açık trafik alanında herhangi bir kısıtlama olmaksızın taşınabilir.

Üçüncü taraflarca (nakliye şirketleri) gönderimde, ambalajlama ve etiketleme için özel şartlara uyun. Yerel yönetmelikleri dikkate alın.

## Depolama

### DIKKAT

**Yanlış depolama nedeniyle temizlik robotunda hasar**

*Temizlik robotunu ters çevirip depolamayın. Lazer radarının (LIDAR) muhafazası asla zemine veya eşyalara temas etmemelidir.*

*Temizlik robotunun üzerine herhangi bir nesne koymayın.*

*Temizlik robotunu tam olarak şarj edilmiş ve kapatılmış vaziyette serin ve kuru bir yerde saklayın.*

#### Not

*Akünün aşırı deşarj olmasını önlemek için temizlik robotunu en geç 5 ay sonra tekrar tam olarak şarj edin.*

- Temizlik robotunun temizlenmesi, bkz. Bölüm *Temizlik*.
- Temizlik robotunun tam olarak şarj edilmesi, bkz. Bölüm *Temizlik robotunu manuel olarak şarja gönderin*.
- Şarj cihazını elektrik prizinden ve istasyondan çıkarın.
- Temizlik robotunun kapatılması, bkz. Bölüm *Temizlik robotunun kapatılması*.
- Temizlik robotunu serin ve kuru bir yerde saklayın.

## Bakım ve koruma

### Temizlik

#### 2'si 1 arada toz haznesinin temizlenmesi

- Herhangi bir tuşa basın.  
Temizlik robotu durur.
- 2'si 1 arada toz haznesini sökün.  
**Şekil G**
  - Üst kapağı açın.
  - Mandalı bastırın.
  - 2'si 1 arada toz haznesini çıkarın.
- Su depolu 2'si 1 arada toz haznesini temizleyin.

#### Şekil P

- Filtre kapağını açın.
  - Filtre kapağını çıkarın.
  - Su depolu 2'si 1 arada toz haznesini boşaltın.
  - Su depolu 2'si 1 arada toz haznesini temizleyin.
  - Filtre kapağını takın.
  - Filtre kapağını kapatın.
- 2'si 1 arada toz haznesini takın.

#### Şekil F

- 2'si 1 arada toz haznesini duyulur şekilde yerine oturana kadar yerine itin.
  - Üst kapağı kapatın.
- Açma/Kapama tuşuna basın.

Temizlemeye devam edilir.

#### Toz haznesinin temizlenmesi

- Herhangi bir tuşa basın.  
Temizlik robotu durur.
- Toz haznesini sökün.  
**Şekil L**
  - Üst kapağı açın.
  - Mandalı bastırın.
  - Toz haznesini çıkarın.
- Toz haznesini temizleyin.  
**Şekil Q**
  - Kapağı aşağı doğru indirin.
  - Toz haznesini boşaltın.
  - Filtre kapağını açın.
  - Filtre kapağını çıkarın.
  - Toz haznesini temizleyin.
  - Filtre kapağını takın.
  - Filtre kapağını kapatın.
  - Kapağı, duyulur şekilde yerine oturana kadar yukarı kaldırın.
- Toz haznesini takın.  
**Şekil K**
  - Toz haznesini duyulur şekilde yerine oturana kadar yerine itin.
  - Üst kapağı kapatın.
- Açma/Kapama tuşuna basın.  
Temizlemeye devam edilir.

#### Filtrenin temizlenmesi

Filtreyi düzenli olarak temizlemenizi öneririz. Böylece filtrenin tıkanması önlenir.

- Herhangi bir tuşa basın.  
Temizlik robotu durur.
- Su depolu 2'si 1 arada toz haznesinin veya toz haznesini sökülmesi, bkz. Bölüm *Su depolu 2'si 1 arada toz haznesinin sökülmesi veya Toz haznesinin sökülmesi*.
- Filtreyi sökün.  
**Şekil R**
  - Filtre kapağını açın.
  - Filtre kapağını çıkarın.
  - Su depolu 2'si 1 arada toz haznesini veya toz haznesini boşaltın.
- Filtreyi, birlikte teslim edilen temizleme aletini kullanarak akan su altında temizleyin.
- Filtrenin tamamen kurumasını bekleyin.
- Filtreyi takın.  
**Şekil S**
  - Filtreyi yerleştirin.
  - Filtre kapağını takın.
  - Filtre kapağını kapatın.
- Su depolu 2'si 1 arada toz haznesinin veya toz haznesinin takılması, bkz. Bölüm *Su depolu 2'si 1 arada toz haznesinin takılması veya Toz haznesini takılması*.
- Açma/Kapama tuşuna basın.  
Temizlemeye devam edilir.

#### Fırçanın temizlenmesi

- Fırçayı sökün.  
**Şekil T**
  - Mandalları sıkın.
  - Fırça kapağını çıkarın.
  - Fırçayı çıkarın.
  - Fırça yatağını çıkarın.
- Fırçayı ve fırça yataklarını birlikte teslim edilen temizleme aleti ile temizleyin.

3. Fırçayı takın.  
**Şekil U**  
a Fırça yatağını takın.  
b Fırçayı yerleştirin.  
c Fırça kapağını oturtun ve duyulur şekilde yerine geçinceye kadar aşağı bastırın.

#### Yan fırçanın temizlenmesi

1. Yan fırçayı sökün.  
**Şekil V**
2. Yan fırçayı temizleyin.
3. Yan fırçayı takın.  
**Şekil B**

#### Düşme sensörlerinin temizlenmesi

Düşme sensörlerini ayda bir temizleyin.

#### Şekil W

1. Düşme sensörlerini yumuşak bir bezle silin.

#### Değiştirme

##### Filtreyi değiştirme

Filtreyi 3 ila 6 ay sonra değiştirmenizi öneririz.

1. Herhangi bir tuşa basın.  
Temizlik robotu durur.
2. Su depolu 2'si 1 arada toz haznesinin veya toz haznesini sökülmesi, bkz. Bölüm *Su depolu 2'si 1 arada toz haznesinin sökülmesi* veya *Toz haznesinin sökülmesi*.
3. Filtreyi sökün.

#### Şekil R

- a Filtre kapağını açın.
- b Filtre kapağını çıkarın.
- c Filtreyi çıkarın.
4. Yeni bir filtre takın.

#### Şekil S

- a Filtreyi yerleştirin.
- b Filtre kapağını takın.
- c Filtre kapağını kapatın.
5. Su depolu 2'si 1 arada toz haznesinin veya toz haznesinin takılması, bkz. Bölüm *Su depolu 2'si 1 arada*

*toz haznesinin takılması* veya *Toz haznesini takılması*.

6. Açma/Kapama tuşuna basın.  
Temizlemeye devam edilir.

#### Fırçanın değiştirilmesi

Fırçaların her 6 ila 12 arasında değiştirilmesini öneririz.

1. Fırçayı sökün.  
**Şekil T**  
a Mandalları sıkın.  
b Fırça kapağını çıkarın.  
c Fırçayı çıkarın.  
d Fırça yatağını çıkarın.
2. Yeni fırçayı takın.  
**Şekil U**  
a Fırça yatağını takın.  
b Fırçayı yerleştirin.  
c Fırça kapağını oturtun ve duyulur şekilde yerine geçinceye kadar aşağı bastırın.

#### Yan fırçanın değiştirilmesi

Yan fırçayı 3 ila 6 ay sonra değiştirmenizi öneririz.

#### Not

*Hasarı görmesini önlemek için robotu lazer sensörünün (LiDAR) üzerine koymayın.*

1. Temizlik robotunu ters çevirin.
2. Yan fırçayı sökün.

#### Şekil V

3. Yeni yan fırçayı takın.

#### Şekil B

#### Akünün değiştirilmesi

Temizlik robotu kısa bir temizlik seansından sonra sürekli olarak şarj etmek için istasyona gidiyorsa akü hizmet ömrünün sonuna gelmiştir.

1. Temizlik robotunun kapatılması, bkz. Bölüm *Temizlik robotunun kapatılması*.
2. Temizlik robotunu müşteri hizmetlerine gönderin.  
Lityum iyon akülerinin gönderilmesi ile ilgili yönetmelikleri dikkate alın, bkz. Bölüm *Taşıma*.

## Arıza durumunda yardım

Arızaların sebepleri çoğu zaman aşağıdaki genel bakış yardımıyla kendiniz giderebileceğiniz kadar basittir. Ka-

rarsızlık durumunda veya burada adı geçmeyen arızalarda lütfen yetkili müşteri hizmetlerine başvurun.

Hata	Nedeni	Hatanın giderilmesi
Akü şarj olmuyor	Şarj kontakları kirlenmiştir.	1. Hem şarj istasyonundaki hem de temizlik robotundaki şarj kontaklarını kuru bir bezle silin.
	Ortam sıcaklığı 0 °C'nin altında veya 35°C'nin üzerinde.	1. Temizlik robotunu 0°C'nin üzerindeki ve 35°C'nin altındaki sıcaklıklarda kullanın.

Hata	Nedeni	Hatanın giderilmesi
<b>Temizlik robotu şarj istasyonuna geri dönmüyor</b>	Akü deşarj olmuş.	1. Temizlik robotunu manuel olarak şarj istasyonuna yerleştirin ve tamamen şarj olmasına izin verin.
	Temizlik robotu şarj istasyonundan çok uzakta.	1. Temizlik robotunu şarj istasyonuna yaklaştırın. 2. Temizlik robotunu manuel olarak şarj istasyonuna yerleştirin.
	Şarj istasyonunun çevresinde yeterli alan yok.	1. Şarj istasyonunun çevresinde yeterli alan olduğundan emin olun, bkz. Bölüm <i>Şarj istasyonunu kurulumu</i> .
	Şarj istasyonunun çevresinde çok fazla engel var.	1. Şarj istasyonunu daha açık bir alana kurun, bkz. Bölüm <i>Şarj istasyonunu kurulumu</i> .
	Temizlik robotu, daha büyük bir mesafe hareket ettirildiğinde çevresini yeniden tarayıp öğrenir.	1. Temizlik robotunu manuel olarak şarj istasyonuna yerleştirin.
	Temizlik robotu şarj istasyonundan başlatılmadı. Bu durumda, robot yalnızca başlatıldığı yere geri döner.	1. Temizlik robotunu manuel olarak şarj istasyonuna yerleştirin.
<b>Temizlik robotu alışılmadık sesler çıkarıyor</b>	Fırçaya, yan fırçaya veya tekerleğe bir yabancı cisim takılmış olabilir.	1. Temizleme robotunu kapatın. 2. Yabancı cismi uzaklaştırın.
<b>Temizlik robotu temizlemeye devam etmiyor</b>	Temizlik robotu "Rahatsız etmeyin" modunda.	1. Temizlik robotunun "Rahatsız etmeyin" modunda olmadığından emin olun.
	Temizlik robotu manuel olarak şarj ediliyor veya şarj istasyonuna konuldu.	1. Temizlik robotu tam olarak şarj edilinceye kadar bekleyin.
<b>Temizlik robotu verimli temizlik yapmıyor veya arkasında toz bırakıyor</b>	Su depolu 2'si 1 arada toz haznesi veya toz haznesi dolu.	1. Su depolu 2'si 1 arada toz haznesini veya toz haznesini boşaltın, bkz. Bölüm <i>Su depolu 2'si 1 arada toz haznesinin boşaltılması</i> veya <i>Toz haznesinin boşaltılması</i>
	Filtre tıkanmıştır.	1. Filtreyi temizleyin, bkz. Bölüm <i>Filtrenin temizlenmesi</i>
	Fırçaya yabancı cisim takılmıştır	1. Fırçanın temizlenmesi, bkz. Bölüm <i>Fırçanın temizlenmesi</i> . 2. Yan fırçanın temizlenmesi, bkz. Bölüm <i>Yan fırçanın temizlenmesi</i> .
<b>Temizlik robotu WLAN'ye bağlantı kuramıyor / Temizlik robotu çevrimdışı oluyor</b>	Temizlik robotu ağa bağlanamıyor veya WLAN sinyalinin menzili içinde değil.	1. Temizlik robotunun ağa bağlı olduğundan ve WLAN sinyalinin menzili içinde olduğundan emin olun. 2. WLAN şifresinin doğru olduğundan emin olun. 3. WLAN'yi sıfırlayın ve yeniden bağlanın (5 GHz WLAN ağları desteklenmez).
	WLAN sinyali çok zayıf.	1. Temizlik robotunun WLAN sinyalinin menzili içinde olduğundan emin olun.

Hata	Nedeni	Hatanın giderilmesi
<b>Temizlik robotu başlamıyor</b>	Ortam sıcaklığı 0°C'nin altında veya 35°C'nin üzerinde.	1. Temizlik robotunu 0°C'nin üzerindeki ve 35°C'nin altındaki sıcaklıklarda kullanın.
	Şarj durumu çok düşük.	1. Temizlik robotunu şarj edin.
	Lazer mesafe sensörü (LiDAR) bloke edilmiş.	1. Lazer mesafe sensörünü kuru bir bezle temizleyin. 2. Lazer mesafe sensörünü bloke eden engelleri kaldırın. 3. Temizlik robotunu başka bir yere taşıyın ve çalıştırın.
	Çarpışma sensörü kirlili veya sanal duvara çok yakın.	1. Çarpışma sensörüne hafifçe vurarak yabancı cisimleri uzaklaştırın. 2. Temizlik robotunu başka bir yere taşıyın ve çalıştırın.
	Düşme sensörleri kirlenmiştir.	1. Düşme sensörlerini kuru bir bezle temizleyin.
	Su deposu 2'si 1 arada toz haznesi veya toz haznesi takılı değil veya yanlış takılmış.	1. Su deposu 2'si 1 arada toz haznesinin veya toz haznesinin takıldığından ve doğru şekilde yerine geçtiğinden emin olun, bkz. Bölüm <i>Su deposu 2'si 1 arada toz haznesinin takılması</i> veya <i>Toz haznesini takılması</i>
	Filtre takılmamış veya yanlış takılmış.	1. Filtrenin doğru takıldığından emin olun.
	Filtre kirlenmiş.	1. Filtrenin temizlenmesi, bkz. Bölüm <i>Filtrenin temizlenmesi</i> . 2. Hata devam ederse filtreyi değiştirin, bkz. Bölüm <i>Filtreyi değiştirme</i> .
	Silme bezi veya silme bezi tutucusu takılmamış veya yanlış takılmış.	1. Silme bezi veya silme bezi tutucusunun doğru takıldığından emin olun, bkz. Bölüm <i>Silme bezi ile birlikte silme bezi tutucusunun takılması</i> .
	Temizlik robotu sıkışmış veya girdiği yerden kurtulamıyor.	1. Engelleri kaldırın.
Temizlik robotu veya tekerleklerinden biri zemine temas etmiyor.	1. Temizlik robotunu düz bir yüzeye koyun.	

## Bertaraf etme



### UYARI

Bu cihazda lityum iyon aküler vardır. Lityum iyon akülerin çıkarılması ve usulüne uygun şekilde bertaraf edilmesi ulusal ve federal yönetmeliklerin hükümlerine uygun şekilde gerçekleştirilmelidir.



## Garanti

Her ülkede yetkili distribütörümüz tarafından verilmiş garanti şartları geçerlidir. Garanti süresi içerisinde cihazınızda oluşabilecek hasarları, üretim veya malzeme hatasından kaynaklanıyorsa ücretsiz olarak gideriyoruz. Garanti durumunda satış fişi ile satıcınıza veya size en yakın yetkili servise başvurun. (Adres için Bkz. Arka sayfa)

## Teknik bilgiler

### Elektrik bağlantısı

Nominal güç	W	33
Akünün nominal voltajı	V	14,8
Akü paketi tipi		Li-ION
Şarj aleti nominal voltajı	V	100-240

Şarj cihazı anma akımı	A	0,6
Akü kapasitesi	mAh	3000
Nominal akü kapasitesi	mAh	3200
Normal işletimde akü doluyken iş- letim süresi	min	120
Kablosuz bağlantılar	IEEE	802.11b/ g/n 2,4 GHz
Frekans	MHz	2400- 2483,5
Maks. sinyal gücü, WLAN	dBm	<20
<b>Su deposu 2'si 1 arada toz haznesi kapasiteleri</b>		
Kuru kir	ml	300
Sıvı	ml	170
<b>Toz haznesi kapasitesi</b>		
Kuru kir	ml	500
<b>Temizlik robotu boyutlar ve ağırlıklar</b>		
Ağırlık	kg	3,7
Uzunluk x genişlik x yükseklik	mm	350 x 350 x 94

Şarj istasyonu boyutlar ve ağırlıklar		
Ağırlık	kg	0,6
Uzunluk x genişlik x yükseklik	mm	80 x 150 x 102

Teknik değişiklik hakkı saklıdır.

## AB Uygunluk Beyanı

Cihaz	Model	Frekans bandı, MHz	Güç, maks. EIRP, mW
RCV3	WLAN	2400-2483,5	100

Alfred Kärcher SE & Co. KG şirketi işbu belge ile, Robo Cleaner telsiz cihazı tipinin 2014/53/AB direktifine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni şu adreste bulunabilir: [www.kaercher.com/RCV3](http://www.kaercher.com/RCV3).

## Содержание

Общие указания.....	136
Указания по технике безопасности .....	136
Использование по назначению.....	138
Защита окружающей среды.....	138
Принадлежности и запасные части.....	138
Комплект поставки.....	138
Описание устройства .....	138
Описание принципа работы.....	138
Первый ввод в эксплуатацию .....	139
Ввод в эксплуатацию .....	140
Эксплуатация .....	141
Транспортировка.....	143
Хранение .....	143
Уход и техническое обслуживание .....	143
Помощь при неисправностях.....	144
Утилизация.....	146
Гарантия .....	146
Технические характеристики .....	146
Декларация о соответствии стандартам ЕС....	147

## Общие указания



Перед первым применением устройства ознакомьтесь с данной оригинальной инструкцией по эксплуатации и прилагаемыми указаниями по технике безопасности. Действовать в соответствии с ними.

Следует сохранить оригинальное руководство по эксплуатации для дальнейшего использования или для следующего владельца.

QR-код® для доступа к онлайн-руководству по эксплуатации см. на:

KÄRCHER



### Товарный знак

QR-код® является зарегистрированной торговой маркой компании DENSO WAVE INCORPORATED.

## Указания по технике безопасности

### Степень опасности

#### ⚠ ОПАСНОСТЬ

- Указание относительно непосредственно грозящей опасности, которая приводит к тяжелым травмам или к смерти.

#### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Указание относительно возможной потенциально опасной ситуации, которая может привести к тяжелым травмам или к смерти.

#### ⚠ ОСТОРОЖНО

- Указание на потенциально опасную ситуацию, которая может привести к получению легких травм.

#### ВНИМАНИЕ

- Указание относительно возможной потенциально опасной ситуации, которая может повлечь за собой материальный ущерб.

### Указания по технике безопасности при использовании робота-пылесоса

Наряду с указаниями, содержащимися в руководстве по эксплуатации, необходимо также соблюдать общие законодательные положения по технике безопасности и предотвращению несчастных случаев.

Лазерный радар устройства соответствует стандарту IEC 60825-1:2014 по безопасности лазеров класса 1 и не производит лазерного излучения, опасного для человека.

#### ⚠ ОПАСНОСТЬ • Опасность удушья.

Упаковочную пленку хранить в недоступном для детей месте. • Эксплуатация во взрывоопасных зонах запрещена. • Не эксплуатируйте устройство в помещениях, в которых воздух содержит горючие газы от бензина, мазута, разбавителя красок, растворителя, парафина или спирта (опасность взрыва). • Не эксплуатируйте устройство без присмотра в помещениях, в которых есть горящее пламя или тлеющие угли в открытом камине. • Не эксплуатируйте устройство без присмотра в помещениях, в которых есть горящие свечи.



**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** • Лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лица, не обладающие необходимым опытом и знаниями, могут использовать устройство только в том случае, если они находятся под надлежащим присмотром или прошли инструктаж компетентного лица относительно безопасного использования оборудования и осознают возможные риски. • Детям старше минимум 8 лет разрешено пользоваться устройством, если они проинструктированы лицом, отвечающим за их безопасность, или находятся под его строгим присмотром, а также понимают потенциальные риски. • Следить за тем, чтобы дети не играли с устройством. • Детям разрешено проводить очистку и обслуживание устройства только под присмотром. • Устройство имеет электрические компоненты, поэтому его нельзя мыть под проточной водой. • Перед выполнением любых работ по уходу и техническому обслуживанию выключить устройство и извлечь штепсельную вилку из розетки. • Не открывать аккумуляторный блок. Ремонт должен выполняться только специалистами. • Уборочный робот RCV 3 может заряжаться только на зарядном устройстве зарядной станции с номенклатурным номером 9.773-007.0.

**⚠ ОСТОРОЖНО** • Работы по ремонту и с электрическими компонентами поручать только авторизованной сервисной службе. • Выключать устройство перед каждой очисткой/техническим обслуживанием и вытаскивать штепсельную вилку. • Существует опасность травмирования при захватывании свободной одежды, волос и украшений подвижными частями устройства. Держите одежду и украшения подальше от подвижных частей машины. Завяжите длинные волосы назад. • Опасность травмирования. Во время эксплуатации никогда не прикасайтесь пальцами или инструментами к вращающемуся щеточному валу устройства. • Помните об опасности споткнуться о перемещаемый уборочный робот. • Опасность несчастного случая и травмирования. При транспортировке и хранении учитывать вес устройства, см. главу Технические характеристики в инструкции по эксплуатации. • Предохранительные устройства предназначены для вашей защиты. Запрещено изменять предохранительные устройства или пренебрегать ими.

**ВНИМАНИЕ** • Не использовать для очистки абразивные средства, средства для чистки стекла или универсальные чистящие средства. • Не разрешается эксплуатация устройства при температуре ниже 0 °C. • Использовать устройство только в помещениях. • Не эксплуатировать устройство в помещениях, защищенных системой сигнализации или датчиком движения. • Защищать устройство от неблагоприятных погодных условий, влаги и жары. • Устройство допускается эксплуатировать при температуре от -0 °C до +35 °C. • Повреждение устройства. Не становитесь на устройство, не сажайте на него детей или домашних животных, не ставьте на него предметы. • Небольшие предметы мебели или предметы, например, на

столах могут упасть вследствие столкновения устройства. • Устройство может зацепиться за свисающие электрокабели, скатерти, шнуры и т. д. и опрокинуть предметы. • Перед использованием устройства поднимите все кабели с пола, чтобы избежать их волочения при уборке. • Поднимите с пола все хрупкие или незакрепленные предметы (например, вазы), чтобы устройство не ударились о них и не повредило их. • Не используйте устройство в зоне, которая находится выше уровня пола, например на диване. • Оградите все места, где существует риск падения устройства. Например, лестницы или галереи без ограждений. • Не используйте устройство на напольных покрытиях с пролитыми жидкостями или липкими веществами. • Не используйте устройство для очистки ковров с высоким ворсом. • Повреждение лазерного радара (LiDAR). Не перемещайте устройство (корпус лазерного радара (LiDAR) никогда не должен касаться пола или твердых поверхностей). • Не переносите устройство за крышку лазерного радара (LiDAR). • Не собирать устройством острые или крупные предметы, такие как осколки, гравий или детали игрушек. • Не распыляйте жидкости в устройстве и перед использованием убедитесь, что пылесборник сухой. • Храните устройство в сухом и прохладном месте полностью заряженным и выключенным.

**Примечание** • Черные коврики могут негативно влиять на характеристику движения.

#### Указания по технике безопасности для зарядной станции

**⚠ ОПАСНОСТЬ** • Подключайте устройство только к источнику переменного тока. Напряжение, указанное на заводской табличке, должно соответствовать сетевому напряжению. • Из соображений безопасности рекомендуется использовать устройство только с устройством защитного отключения (макс. 30 мА). • Запрещено прикасаться к штепсельной вилке и розетке мокрыми руками.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** • Подключать устройство только к элементу электроподключения, выполненному специалистом-электриком в соответствии со стандартом Международной электротехнической комиссии (МЭК) IEC 60364-1. • Проверить соответствие сетевого напряжения с напряжением, указанным на заводской табличке зарядного устройства. • Устройство имеет электрические компоненты, поэтому его нельзя мыть под проточной водой. • Опасность короткого замыкания. Держите токопроводящие предметы (например, отвертки) на расстоянии от зарядных контактов. • Опасность короткого замыкания. Выполняйте только сухую очистку зарядных контактов. • Заряжать устройство только с помощью оригинального зарядного устройства, входящего в комплект поставки или разрешенного к использованию компанией KÄRCHER. • Опасность взрыва. Не заряжать перезаряжаемые батареи. • Проверять сетевой кабель на наличие повреждений перед каждым использованием. Не использовать

поврежденной сетевой кабель. В случае поврежденной заменить сетевой кабель кабелем, разрешенным к замене. Подходящий для замены кабель можно приобрести в компании KÄRCHER или у одного из наших сервисных партнеров.

- Касается устройств RCV 3: Заряжать можно только уборочный робот модели «RCV 3».
- Касается устройств RCV 5: Разрешается заряжать только робот-пылесос модели «RCV 5».

**ВНИМАНИЕ** ● Используйте зарядную станцию только в помещении. ● Не размещайте зарядную станцию вблизи источников тепла, например, обогревателей. ● Храните зарядную станцию только в прохладном сухом месте внутри в помещении. ● Заряжайте уборочный робот не реже одного раза в месяц, чтобы избежать глубокой разрядки аккумулятора. ● Выключайте зарядную станцию перед всеми работами по уходу и техобслуживанию.

## Использование по назначению

Устройство состоит из двух компонентов: зарядной станции и уборочного робота, работающего от аккумулятора.

- Устройство предназначено для автоматической очистки текстильных и твердых напольных покрытий в помещениях. Его можно использовать на всех стандартных напольных покрытиях для автономной постоянной уборки.
- Данное устройство разработано для бытового использования. Оно не предусмотрено для промышленного использования.

## Защита окружающей среды



Упаковочные материалы поддаются вторичной переработке. Просим не выбрасывать упаковки вместе с бытовым мусором, а сдать на повторную переработку. Отслужившие устройства содержат пригодные для вторичного использования ценные материалы, которые подлежат вторичной переработке. Аккумуляторные батареи и аккумуляторные блоки содержат вещества, которые не должны попасть в окружающую среду. Просим провести утилизацию отслуживших устройств, аккумуляторных батарей и аккумуляторных блоков через подходящие системы сбора.

Соблюдать законодательные рекомендации при обращении с литий-ионными аккумуляторами. Утилизировать использованные и неисправные аккумуляторные блоки в соответствии с действующими предписаниями.

### Указания по компонентам (REACH)

Для получения актуальной информации о компонентах см. [www.kaercher.de/REACH](http://www.kaercher.de/REACH)

## Принадлежности и запасные части

Использовать только оригинальные принадлежности и запасные части. Только они гарантируют безопасную и бесперебойную работу устройства.

Для получения информации о принадлежностях и запчастях см. [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Комплект поставки

Комплектация устройства указана на упаковке. При распаковке устройства проверить комплектацию. При обнаружении недостающих принадлежностей или повреждений, полученных во время транспортировки, следует уведомить торговую организацию, продавшую устройство.

## Описание устройства

### Рисунок А

- ① Датчик столкновения
- ② Инфракрасный датчик
- ③ Лазерный датчик (LiDAR)
- ④ Верхняя крышка
- ⑤ Боковая щетка
- ⑥ Поворотный ролик
- ⑦ Аккумуляторный отсек
- ⑧ Щетка
- ⑨ Датчик падения
- ⑩ Моп
- ⑪ Держатель мопа
- ⑫ Зарядные контакты
- ⑬ Крышка щетки
- ⑭ Кнопка ВКЛ./ВЫКЛ.
- ⑮ Кнопка возврата к зарядной станции
- ⑯ Чистящий инструмент
- ⑰ Пылесборник «2 в 1» с контейнером для воды
- ⑱ Пылесборник
- ⑲ Зарядная станция
- ⑳ Сетевая вилка

## Описание принципа работы

Устройство состоит из зарядной станции и робота-пылесоса, работающего от аккумулятора. Мобильный робот-пылесос получает энергию от встроенного аккумулятора. На одном заряде аккумулятора робот-пылесос может работать до 120 минут. При сниженном заряде аккумулятора он самостоятельно находит зарядную станцию для восполнения заряда. Робот-пылесос движется систематично. С помощью лазерного датчика (LiDAR) он сканирует помещение и постепенно убирает его. Он избегает препятствий, высота которых больше высоты башни LiDAR. Плоская конструкция позволяет роботу-пылесосу убирать также под мебелью, например под кроватью, диваном и шкафом. Робот-пылесос имеет датчики падения, которые распознают лестницы и ступеньки и предотвращают падение, а также датчики столкновения, которые распознают препятствия и позволяют их обойти. В зарядной станции осуществляется зарядка аккумулятора робота-пылесоса. Если робот-пылесос начинает уборку с зарядной станции, то при недостаточном заряде аккумулятора он возвращается на зарядную станцию.

По завершении зарядки робот-пылесос самостоятельно покидает зарядную станцию и продолжает уборку. По завершении уборки робот-пылесос также возвращается на зарядную станцию, чтобы зарядить аккумулятор.

### Индикаторы состояния

Светодиодные индикаторы	Состояние
Горит синим цветом	Автономная работа
Медленно мигает синим цветом	Автономная работа приостановлена
Быстро мигает синим цветом	Режим подключения WLAN
Медленно мигает зеленым цветом	Уборочный робот заряжается
Горит зеленым цветом	Уборочный робот полностью заряжен или успешно подключен
Медленно мигает красным цветом	Недостаточный заряд аккумулятора для запуска
Быстро мигает красным светом	Ошибка

### Функции Спящий режим

Уборочный робот автоматически переходит в спящий режим после 5 минут бездействия. Нажмите любую кнопку для вывода уборочного режима из спящего режима.

- Уборочный робот не переходит в спящий режим, когда находится на зарядной станции.
- Уборочный робот автоматически выключается, если находится в спящем режиме более 6 часов

### Режим ошибки

Если во время работы уборочного робота возникла ошибка, мигает красный индикатор и звучит звуковой сигнал.

Устранение ошибки: см. главу *Помощь при неисправностях*.

Если в течение 5 минут не предпринимается никаких действий, уборочный робот автоматически переходит в спящий режим.

### Режим «Не беспокоить»

Режим «Не беспокоить» установлен по умолчанию. В режиме «Не беспокоить» уборочный робот не возобновляет приостановленную уборку, не выполняет запланированную уборку и не подает звуковые сигналы предупреждения.

Режим «Не беспокоить» можно отключить в приложении. Загрузка приложения описана в главе *Подключение уборочного робота к сети WLAN и приложение*.

## Первый ввод в эксплуатацию

### Установка боковой щетки

#### Рисунок В

1. Переверните уборочный робот.

#### Примечание

Во избежание повреждений не ставьте робот на лазерный датчик (LiDAR).

2. Вставьте боковую щетку.

### Установка зарядной станции

#### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Уборочный робот RCV 3 может заряжаться только на зарядном устройстве зарядной станции с номенклатурным номером 9.773-007.0.

- Выберите место установки так, чтобы робот-пылесос мог легко добраться до зарядной станции.
  - Обеспечьте расстояние не менее 0,5 м слева и справа от зарядной станции и расстояние не менее 1,5 м перед зарядной станцией.
  - Место установки не должно подвергаться воздействию прямых солнечных лучей.
1. Установите зарядную станцию.

#### Рисунок С

2. Вставить штепсельную вилку сетевого кабеля в разъем на боковой стороне зарядной станции.

#### Рисунок D

3. Вставьте сетевую вилку в розетку.

### Подключение уборочного робота к зарядной станции

#### Рисунок E

1. Поставьте уборочный робот на пол перед зарядной станцией.
2. Нажмите и удерживайте кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. в течение 3 секунд. Уборочный робот включается.
3. Как только загорится индикатор, вручную установите уборочный робот на зарядную станцию и убедитесь, что зарядные контакты соприкасаются.

После первого запуска уборочный робот автоматически перемещается на зарядную станцию.

### Подключение уборочного робота к сети WLAN и приложению

Уборочным роботом можно управлять непосредственно с помощью кнопок на устройстве или через приложение с помощью мобильного устройства с поддержкой WLAN. Для возможности использовать все доступные функции рекомендуется управлять уборочным роботом через приложение Kärcher Home Robots.

Перед загрузкой приложения убедитесь в следующем:

- Мобильное устройство подключено к Интернету.
- Активирована сеть WLAN 2,4 ГГц маршрутизатора.
- Обеспечено достаточное покрытие сети WLAN.

Загрузите приложение Kärcher Home Robots из магазина Apple App Store® или Google Play™ Store.





- Google Play™ и Android™ являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками Google Inc.
- Apple® и App Store® являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками Apple Inc.

Приложение Kärcher Home Robots предлагает, в частности, следующие основные функции:

- Составление карты помещений и нескольких этажей
- Настройка расписаний
- Установка запретных зон и виртуальных стен
- Указания по ошибкам/неисправностям и ходе уборки
- Настройка предпочитаемой уборки (режимы пылесоса)
- Создание зон уборки
- Активация/деактивация режима «Не беспокоить»
- Часто задаваемые вопросы с подробным описанием устранения неисправностей
- Контактные данные сервисных центров KÄRCHER

#### Подключение уборочного робота к приложению Kärcher Home Robots и сети WLAN:

1. Загрузите приложение Kärcher Home Robots из магазина Apple App Store или Google Play Store.
2. Откройте приложение Kärcher Home Robots.
3. Создайте учетную запись (если пользователь еще не зарегистрирован).
4. Добавьте необходимый уборочный робот.
5. Следуйте пошаговым инструкциям в приложении.

## Ввод в эксплуатацию

### Установка пылесборника «2 в 1» с контейнером для воды

Пылесборник «2 в 1» с контейнером для воды может содержать небольшое количество воды, оставшейся после контроля качества. Это нормально.

Используйте пылесборник «2 в 1» с контейнером для воды, когда необходима сухая и влажная уборка.

Для сухой уборки извлеките mop и держатель мopa, см. главу *Снятие держателя с мопом*.

#### Рисунок F

1. Откройте верхнюю крышку.
2. Вставьте пылесборник «2 в 1» с контейнером для воды в необходимое положение до слышимой фиксации.
3. Закройте верхнюю крышку.

### Снятие пылесборника «2 в 1» с контейнером для воды

#### Рисунок G

1. Откройте верхнюю крышку.
2. Нажмите на зажим.
3. Снимите пылесборник «2 в 1» с контейнером для воды.

## Установка держателя с мопом

1. Закрепите mop на держателе мopa.

#### Рисунок H

- a Прижмите mop к держателю мopa.
- b Надавите на ленту-липучку.

2. Установите держатель мopa.

#### Рисунок I

- a Сожмите зажимы.
- b В горизонтальном положении вставьте держатель мopa в уборочный робот до слышимой фиксации.

## Снятие держателя с мопом

1. Нажмите любую кнопку. Уборочный робот останавливается.
2. Снимите держатель мopa.

#### Рисунок J

- a Сожмите зажимы.
- b Снимите держатель мopa.
- c Снимите mop с держателя мopa.

## Установка пылесборника

Вставьте пылесборник, если необходима только сухая уборка.

Для сухой уборки извлеките mop и держатель мopa, см. главу *Снятие держателя с мопом*.

#### Рисунок K

1. Откройте верхнюю крышку.
2. Вставьте пылесборник в необходимое положение до слышимой фиксации.
3. Закройте верхнюю крышку.

## Снятие пылесборника

#### Рисунок L

1. Откройте верхнюю крышку.
2. Нажмите на зажим.
3. Снимите пылесборник.

## Сброс подключения к сети WLAN

После установки нового маршрутизатора или смены пароля в сети WLAN необходимо сбросить подключение уборочного робота к сети WLAN.

#### Примечание

*Поддерживаются только сети WLAN 2,4 ГГц.*

1. Включите уборочный робот, см. главу *Включение уборочного робота*.
2. Одновременно нажмите и удерживайте кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. и кнопку возврата к зарядной станции нажатými в течение 7 секунд, пока не прозвучит сообщение: «Сброс подключения к сети WLAN и вход в режим конфигурации сети».
3. Подключите уборочный робот к зарядной станции, см. главу *Подключение уборочного робота к зарядной станции*.

## Восстановление заводских настроек

1. Нажмите и удерживайте кнопку возврата к зарядной станции нажатой в течение 5 секунд, пока не прозвучит сигнал.
2. Еще раз нажмите и удерживайте кнопку возврата к зарядной станции нажатой в течение 5 секунд, пока не прозвучит сигнал. Выполняется восстановление заводских настроек.

## Создание зон уборки

Уборочный робот производит уборку только в пределах выбранной зоны.

Зоны уборки можно создать только в приложении. Загрузка приложения описана в главе *Подключение уборочного робота к сети WLAN и приложению*.

- Следуйте пошаговым инструкциям в приложении.

## Установка виртуальных стен

Виртуальные стены и запретные зоны не позволяют уборочному роботу попасть в зоны, которые не подлежат уборке.

Виртуальные стены можно установить только в приложении. Загрузка приложения описана в главе *Подключение уборочного робота к сети WLAN и приложению*.

- Следуйте пошаговым инструкциям в приложении.

## Активация составления карты

Уборочный робот начинает уборку от зарядной станции и автоматически обновляет свою карту по завершении уборки и зарядки.

Настроить составление карты можно только в приложении. Загрузка приложения описана в главе *Подключение уборочного робота к сети WLAN и приложению*.

### Примечание

После первого составления карты подождите несколько секунд, пока карта не будет сохранена. Это позволит избежать потери карты.

- Следуйте пошаговым инструкциям в приложении.

## Эксплуатация

### ВНИМАНИЕ

#### Повреждения из-за влаги

Перед зарядкой и при отсутствии необходимости использования снимите моп вместе с держателем, см. главу *Снятие держателя с мопом*.

Перед зарядкой и при отсутствии необходимости использования снимите пылесборник «2 в 1» с контейнером для воды, см. главу *Снятие пылесборника «2 в 1» с контейнером для воды*. Для защиты коверных покрытий установите виртуальные стены, см. главу *Установка виртуальных стен*.

## Включение уборочного робота

### Примечание

Установите уборочный робот непосредственно на зарядную станцию, если его невозможно включить из-за недостаточного уровня заряда, см. главу *Первый ввод в эксплуатацию*.

1. Удерживайте кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. нажатой, когда уборочный робот находится в режиме ожидания, а не на зарядной станции. Сигнальная лампа мигает в течение прибл. 15 с, пока запускается уборочный робот, затем начинает гореть постоянно. По окончании запуска уборочного робота издает звуковой сигнал.
2. Установите уборочный робот прямо на зарядную станцию.
3. Нажмите кнопку ВКЛ./ВЫКЛ.

При первичном вводе в эксплуатацию уборочный робот начинает составлять карту. В рабочем режиме уборочный робот начинает уборку.

## Настройка режимов уборки

Режимы уборки можно настроить только в приложении. Загрузка приложения описана в главе *Подключение уборочного робота к сети WLAN и приложению*.

Доступны следующие режимы уборки:

- Сухая уборка
- Комбинированная уборка
- Влажная уборка

В режимах уборки можно настроить мощность всасывания и количество воды.

### Мощность всасывания:

- Низкая
- Стандартная
- Среднее
- Высокая

### Количество воды:

- Малое
- Среднее
- Большое

## Выключение уборочного робота

### Примечание

Уборочный робот невозможно выключить, если он находится на зарядной станции.

### Примечание

Перед длительными перерывами в использовании полностью зарядите уборочный робот.

### ВНИМАНИЕ

#### Повреждения из-за влаги

Снимите моп вместе с держателем, см. главу *Снятие держателя с мопом*.

Снимите пылесборник «2 в 1» с контейнером для воды, см. главу *Снятие пылесборника «2 в 1» с контейнером для воды*.

1. Удерживайте кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. нажатой, когда уборочный робот находится в режиме ожидания, а не на зарядной станции. Уборочный робот выключается.

## Прерывание уборки

1. Нажмите любую кнопку во время уборки. Уборочный робот останавливается.
2. Нажмите кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. Уборка возобновляется.
3. Нажмите кнопку возврата к зарядной станции. Уборка прерывается, и уборочный робот возвращается на зарядную станцию.

## Отправка уборочного робота на зарядку вручную

1. При движении уборочного робота нажмите любую кнопку. Уборочный робот останавливается.
2. Нажмите кнопку возврата к зарядной станции. Уборочный робот перемещается к зарядной станции для зарядки.

По завершении уборки или снижении уровня заряда во время уборки до слышимого низкого уборочный робот автоматически возвращается на зарядную станцию для зарядки.

## Сухая уборка

1. При необходимости опорожните пылесборник, см. главу *Опорожнение пылесборника «2 в 1» с баком для воды*.
2. Вставьте моп в держатель мопа, см. главу *Установка держателя с мопом*.
3. Нажмите кнопку ВКЛ./ВЫКЛ.  
Уборочный робот начинает уборку.

## Влажная уборка

### Примечание

После опорожнения бака для воды в шлангах могут оставаться капли. Если запустить уборочный робот с пустым баком для воды, можно удалить эти капли.

## ВНИМАНИЕ

### Повреждения пылесборника «2 в 1» из-за коррозии и химических ингредиентов

Не заполняйте пылесборник «2 в 1» моющими, дезинфицирующими и другими чистящими средствами.

Не наливайте горячую воду в пылесборник «2 в 1». Не погружайте пылесборник «2 в 1» в воду.

1. Нажмите любую кнопку.  
Уборочный робот останавливается.
2. Удалите пылесборник «2 в 1» с контейнером для воды.

### Рисунок G

- a Откройте верхнюю крышку.
- b Нажмите на зажим.
- c Снимите пылесборник «2 в 1» с контейнером для воды.

3. Долейте воду.

### Рисунок M

- a Потяните вверх резиновый язычок.
- b Залейте воду.
- c Надавите на резиновый язычок вниз.

4. Установите пылесборник «2 в 1» с контейнером для воды.

### Рисунок F

- a Вставьте пылесборник «2 в 1» с контейнером для воды в необходимое положение до слышимой фиксации.
  - b Закройте верхнюю крышку.
5. Смочите моп под проточной водой и выжмите, чтобы удалить излишки воды.
  6. Установите моп, см. главу *Снятие держателя с мопом*.
  7. Нажмите кнопку ВКЛ./ВЫКЛ.  
Уборочный робот начинает уборку.

## Добавление воды

1. Нажмите любую кнопку.  
Уборочный робот останавливается.
2. Удалите пылесборник «2 в 1» с контейнером для воды.

### Рисунок G

- a Откройте верхнюю крышку.
- b Нажмите на зажим.
- c Снимите пылесборник «2 в 1» с контейнером для воды.

3. Долейте воду.

### Рисунок M

- a Потяните вверх резиновый язычок.
- b Залейте воду.
- c Надавите на резиновый язычок вниз.

4. Установите пылесборник «2 в 1» с контейнером для воды.

### Рисунок F

- a Вставьте пылесборник «2 в 1» с контейнером для воды в необходимое положение до слышимой фиксации.
  - b Закройте верхнюю крышку.
5. Нажмите кнопку ВКЛ./ВЫКЛ.  
Уборка возобновляется.

## Опорожнение пылесборника «2 в 1» с баком для воды

1. Нажмите любую кнопку.  
Уборочный робот останавливается.
2. Удалите пылесборник «2 в 1» с контейнером для воды.

### Рисунок G

- a Откройте верхнюю крышку.
- b Нажмите на зажим.
- c Снимите пылесборник «2 в 1» с контейнером для воды.

3. Опорожните пылесборник «2 в 1» с контейнером для воды.

### Рисунок N

- a Откройте крышку фильтра.
- b Снимите крышку фильтра.
- c Опорожните пылесборник «2 в 1» с контейнером для воды.
- d Установите крышку фильтра.
- e Закройте крышку фильтра.

4. Установите пылесборник «2 в 1» с контейнером для воды.

### Рисунок F

- a Вставьте пылесборник «2 в 1» с контейнером для воды в необходимое положение до слышимой фиксации.
  - b Закройте верхнюю крышку.
5. Нажмите кнопку ВКЛ./ВЫКЛ.  
Уборка возобновляется.

## Опорожнение пылесборника

1. Нажмите любую кнопку.  
Уборочный робот останавливается.
2. Удалите пылесборник.

### Рисунок L

- a Откройте верхнюю крышку.
- b Нажмите на зажим.
- c Снимите пылесборник.

3. Опорожните пылесборник.

### Рисунок O

- a Откиньте крышку вниз.
- b Опорожните пылесборник.
- c Закройте крышку движением вверх до слышимой фиксации.

4. Установите пылесборник.

### Рисунок K

- a Вставьте пылесборник в необходимое положение до слышимой фиксации.
  - b Закройте верхнюю крышку.
5. Нажмите кнопку ВКЛ./ВЫКЛ.  
Уборка возобновляется.

## Очистка мопа

Моп можно очистить во время уборки.

1. Нажмите любую кнопку.  
Уборочный робот останавливается.
2. Снимите держатель мопа.

### Рисунок J

- a Сожмите зажимы.
- b Снимите держатель мопа.
- c Снимите mop с держателя мопа.
3. Очистите mop.
4. Установите mop, см. главу *Установка держателя с mopом*.
5. Нажмите кнопку ВКЛ./ВЫКЛ.  
Уборка возобновляется.

## Транспортировка

Транспортировать или возвращать устройство по возможности только в оригинальной упаковке. Если оригинальная упаковка отсутствует, следует обратиться в нашу сервисную службу.

### Указания по технике безопасности при транспортировке

На литий-ионный аккумулятор распространяются требования законодательства об опасных грузах. Поврежденный и работоспособный аккумуляторный блок может транспортироваться пользователем по дорогам общего пользования без дополнительных ограничений.

При транспортировке третьими лицами (транспортными компаниями) необходимо соблюдать особые требования к упаковке и маркировке.

Соблюдайте национальные предписания.

## Хранение

### ВНИМАНИЕ

#### Повреждение уборочного робота в результате неправильного хранения

*Не храните уборочный робот перевернутым.*

*Корпус лазерного радара (LiDAR) никогда не должен соприкасаться с полом или предметами.*

*Не кладите предметы на уборочный робот.*

*Храните уборочный робот в сухом и прохладном месте полностью заряженным и выключенным.*

#### Примечание

*Во избежание глубокого разряда аккумулятора полностью перезарядите уборочный робот не позднее чем через 5 месяцев.*

1. Очистите уборочный робот, см. главу *Очистка*.
2. Полностью зарядите уборочный робот, см. главу *Отправка уборочного робота на зарядку вручную*.
3. Отключите зарядное устройство от сетевой розетки и станции.
4. Выключите уборочный робот, см. главу *Выключение уборочного робота*.
5. Поставьте уборочный робот в сухое и прохладное место для хранения.

## Уход и техническое обслуживание

### Очистка

#### Очистка пылесборника «2 в 1»

1. Нажмите любую кнопку.  
Уборочный робот останавливается.
2. Удалите пылесборник «2 в 1».

#### Рисунок G

- a Откройте верхнюю крышку.
- b Нажмите на зажим.
- c Снимите пылесборник «2 в 1».

3. Очистите пылесборник «2 в 1» с контейнером для воды.

#### Рисунок P

- a Откройте крышку фильтра.
  - b Снимите крышку фильтра.
  - c Опорожните пылесборник «2 в 1» с контейнером для воды.
  - d Очистите пылесборник «2 в 1» с контейнером для воды.
  - e Установите крышку фильтра.
  - f Закройте крышку фильтра.
4. Установите пылесборник «2 в 1».

#### Рисунок F

- a Вставьте пылесборник «2 в 1» в необходимое положение до слышимой фиксации.
- b Закройте верхнюю крышку.
5. Нажмите кнопку ВКЛ./ВЫКЛ.  
Уборка возобновляется.

### Очистка пылесборника

1. Нажмите любую кнопку.  
Уборочный робот останавливается.
2. Удалите пылесборник.

#### Рисунок L

- a Откройте верхнюю крышку.
- b Нажмите на зажим.
- c Снимите пылесборник.
3. Очистите пылесборник.

#### Рисунок Q

- a Откиньте крышку вниз.
- b Опорожните пылесборник.
- c Откройте крышку фильтра.
- d Снимите крышку фильтра.
- e Очистите пылесборник.
- f Установите крышку фильтра.
- g Закройте крышку фильтра.
- h Закройте крышку движением вверх до слышимой фиксации.
4. Установите пылесборник.

#### Рисунок K

- a Вставьте пылесборник в необходимое положение до слышимой фиксации.
- b Закройте верхнюю крышку.
5. Нажмите кнопку ВКЛ./ВЫКЛ.  
Уборка возобновляется.

### Очистка фильтра

Мы рекомендуем регулярно очищать фильтр. Это предотвращает его засорение.

1. Нажмите любую кнопку.  
Уборочный робот останавливается.
2. Снимите пылесборник или пылесборник «2 в 1» с контейнером для воды, см. главу *Снятие пылесборника «2 в 1» с контейнером для воды* или *Снятие пылесборника*.
3. Снимите фильтр.

#### Рисунок R

- a Откройте крышку фильтра.
- b Снимите крышку фильтра.
- c Опорожните пылесборник или пылесборник «2 в 1» с контейнером для воды.
4. Очистите фильтр под проточной водой с помощью прилагаемого чистящего инструмента.
5. Дайте фильтру полностью высохнуть.
6. Установите фильтр.

#### Рисунок S

- a Вставьте фильтр.
- b Установите крышку фильтра.
- c Закройте крышку фильтра.

- Установите пылесборник или пылесборник «2 в 1» с контейнером для воды, см. главу *Установка пылесборника «2 в 1» с контейнером для воды* или *Установка пылесборника*.
- Нажмите кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. Уборка возобновляется.

#### Очистка щетки

- Снимите щетку.  
**Рисунок Т**
  - Сожмите зажимы.
  - Снимите крышку щетки.
  - Снимите щетку.
  - Снимите подшипник щетки.
- Очистите щетку и подшипник щетки с помощью прилагаемого чистящего инструмента.
- Установите щетку.

#### Рисунок U

- Насадите подшипник щетки.
- Вставьте щетку.
- Установите крышку щетки и надавите на нее до слышимой фиксации.

#### Очистка боковой щетки

- Снимите боковую щетку.  
**Рисунок V**
- Очистите боковую щетку.
- Установите боковую щетку.

#### Рисунок W

#### Очистка датчиков падения

Очищайте датчики падения ежемесячно.

#### Рисунок X

- Протрите датчики падения мягкой тканью.

#### Замена

#### Замена фильтра

Мы рекомендуем заменять фильтр через 3-6 месяцев.

- Нажмите любую кнопку. Уборочный робот останавливается.
- Снимите пылесборник или пылесборник «2 в 1» с контейнером для воды, см. главу *Снятие пылесборника «2 в 1» с контейнером для воды* или *Снятие пылесборника*.
- Снимите фильтр.

#### Рисунок Y

- Откройте крышку фильтра.
- Снимите крышку фильтра.
- Удалите фильтр.

- Установите новый фильтр.

#### Рисунок Z

- Вставьте фильтр.
  - Установите крышку фильтра.
  - Закройте крышку фильтра.
- Установите пылесборник или пылесборник «2 в 1» с контейнером для воды, см. главу *Установка пылесборника «2 в 1» с контейнером для воды* или *Установка пылесборника*.
  - Нажмите кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. Уборка возобновляется.

#### Замена щетки

Рекомендуем заменять щетку каждые 6-12 месяцев.

- Снять щетку.

#### Рисунок T

- Сожмите зажимы.
  - Снимите крышку щетки.
  - Снимите щетку.
  - Снимите подшипник щетки.
- Установите новую щетку.

#### Рисунок U

- Насадите подшипник щетки.
- Вставьте щетку.
- Установите крышку щетки и надавите на нее до слышимой фиксации.

#### Замена боковой щетки

Мы рекомендуем заменять боковую щетку через 3-6 месяцев.

#### Примечание

*Во избежание повреждений не ставьте робот на лазерный датчик (LiDAR).*

- Переверните уборочный робот.
- Снимите боковую щетку.

#### Рисунок V

- Установите новую боковую щетку.

#### Рисунок W

#### Замена аккумулятора

Если уборочный робот постоянно перемещается к зарядной станции, чтобы зарядится после короткой уборки, значит, срок службы аккумулятора истек.

- Выключите уборочный робот, см. главу *Выключение уборочного робота*.
- Отправьте уборочный робот в сервисную службу. Соблюдайте правила транспортировки литий-ионных аккумуляторов, см. главу *Транспортировка*.

## Помощь при неисправностях

Зачастую неисправности имеют простые причины, поэтому с помощью следующего обзора их можно устранить самостоятельно. В случае сомнения или

возникновения не описанных здесь неисправностей следует обращаться в авторизованную сервисную службу.

Ошибка	Причина	Устранение
Аккумулятор не заряжается	Загрязнены зарядные контакты.	1. Протрите зарядные контакты на зарядной станции и на работе-пылесосе сухой тканью.
	Температура окружающей среды ниже 0 °C или выше 35 °C.	1. Используйте робот-пылесос при температуре выше 0 °C и ниже 35 °C.



Ошибка	Причина	Устранение
<b>Уборочный робот не возвращается на зарядную станцию</b>	Аккумулятор разряжен.	1. Вручную установите уборочный робот на зарядную станцию и дайте ему полностью зарядиться.
	Уборочный робот находится слишком далеко от зарядной станции.	1. Переместите уборочный робот ближе к зарядной станции. 2. Вручную установите уборочный робот на зарядную станцию.
	Недостаточно места вокруг зарядной станции.	1. Убедитесь, что вокруг зарядной станции достаточно места, см. главу <i>Установка зарядной станции</i> .
	Вокруг зарядной станции слишком много препятствий.	1. Разместите зарядную станцию в более открытом месте, см. главу <i>Установка зарядной станции</i> .
	При перемещении на большое расстояние уборочный робот перерисовывает свое окружение.	1. Вручную установите уборочный робот на зарядную станцию.
	Уборочный робот не был запущен с зарядной станции. В этом случае он возвращается только туда, где был запущен.	1. Вручную установите уборочный робот на зарядную станцию.
<b>Уборочный робот издает необычные звуки</b>	Возможно, в щетку, боковую щетку или колесо попал посторонний предмет.	1. Выключите уборочный робот. 2. Удалите посторонний предмет.
<b>Уборочный робот не продолжает уборку</b>	Уборочный робот находится в режиме «Не беспокоить».	1. Убедитесь, что уборочный робот не находится в режиме «Не беспокоить».
	Уборочный робот заряжается вручную или был помещен в зарядную станцию.	1. Подождите до завершения полной зарядки уборочного робота.
<b>Уборочный робот убирает неэффективно или оставляет после себя пыль</b>	Пылесборник или пылесборник «2 в 1» с контейнером для воды заполнен.	1. Опорожните пылесборник или пылесборник «2 в 1» с контейнером для воды, см. главу <i>Опорожнение пылесборника «2 в 1» с баком для воды</i> или <i>Опорожнение пылесборника</i>
	Фильтр засорен.	1. Очистите фильтр, см. главу <i>Очистка фильтра</i>
	В щетке застрял посторонний предмет	1. Очистите щетку, см. главу <i>Очистка щетки</i> . 2. Очистите боковую щетку, см. главу <i>Очистка боковой щетки</i> .
<b>Уборочный робот не подключается к сети WLAN/уборочный робот переходит в офлайн-режим</b>	Уборочный робот не подключен к сети или находится вне зоны действия сигнала WLAN.	1. Убедитесь, что уборочный робот подключен к сети и находится в зоне действия сигнала WLAN. 2. Убедитесь, что пароль WLAN правильный. 3. Сбросьте подключение к сети WLAN и выполните подключение снова (сети WLAN 5 ГГц не поддерживаются).
	Сигнал WLAN слишком слабый.	1. Убедитесь, что уборочный робот находится в зоне действия сигнала WLAN.

Ошибка	Причина	Устранение
Уборочный робот не запускается	Температура окружающей среды ниже 0 °C или выше 35 °C.	1. Используйте уборочный робот при температуре выше 0 °C и ниже 35 °C.
	Уровень заряда слишком низкий.	1. Зарядите уборочный робот.
	Лазерный датчик расстояния (LiDAR) заблокирован.	1. Очистите лазерный датчик расстояния сухой тканью. 2. Устраните препятствия, которые блокируют лазерный датчик расстояния. 3. Переместите уборочный робот в другое место и запустите его.
	Датчик столкновения загрязнен или находится слишком близко к виртуальной стене.	1. Удалите посторонние предметы, осторожно постучав по датчику столкновения. 2. Переместите уборочный робот в другое место и запустите его.
	Датчики падения загрязнены.	1. Очистите датчики падения сухой тканью.
	Пылесборник или пылесборник «2 в 1» с контейнером для воды не установлен или установлен неправильно.	1. Убедитесь, что пылесборник или пылесборник «2 в 1» с контейнером для воды установлен и правильно зафиксирован, см. главу <i>Установка пылесборника «2 в 1» с контейнером для воды</i> или <i>Установка пылесборника</i>
	Фильтр не установлен или установлен неправильно.	1. Убедитесь, что фильтр установлен правильно.
	Фильтр загрязнен.	1. Очистите фильтр, см. главу <i>Очистка фильтра</i> . 2. Если ошибка сохраняется, замените фильтр, см. главу <i>Замена фильтра</i> .
	Моп или держатель мопа не установлен или установлен неправильно.	1. Убедитесь, что моп и держатель мопа установлены правильно, см. главу <i>Установка держателя с мопом</i> .
	Уборочный робот застрял.	1. Удалите препятствия.
Уборочный робот или одно из его колес не соприкасается с полом.	1. Установите уборочный робот на ровную поверхность.	

## Утилизация



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Данное устройство содержит литий-ионные аккумуляторы. Литий-ионные аккумуляторы должны извлекаться и надлежащим образом утилизироваться в соответствии с национальными и федеральными предписаниями.



## Гарантия

В каждой стране действуют соответствующие условия гарантии, установленные нашей дочерней сбытовой компанией. Возможные неисправности устройства в течение гарантийного срока мы устраняем бесплатно, если причина заключается в дефектах материалов или производственном браке. В случае возникновения претензий в течение гарантийного срока просьба обращаться с чеком о покупке в торговую организацию, продавшую изделие, или в ближайшую уполномоченную службу сервисного обслуживания. (Адрес указан на обороте)

Дата выпуска отображается на заводской табличке в закодированном виде. При этом отдельные цифры имеют следующее значение::

Пример: 30190  
 3 год выпуска  
 0 столетие выпуска  
 1 десятилетие выпуска  
 9 вторая цифра месяца выпуска  
 0 первая цифра месяца выпуска

Таким образом, в данном примере код 30190 означает дату выпуска 09 / (2)013.

## Технические характеристики

### Электрическое подключение

Номинальная мощность	W	33
Номинальное напряжение аккумулятора	V	14,8
Тип аккумуляторного блока		Li-ION
Номинальное напряжение зарядного устройства	V	100-240

Номинальный ток зарядного устройства	A	0,6
Емкость аккумулятора	mAh	3000
Номинальная емкость аккумулятора	mAh	3200
Время работы при полном заряде аккумулятора в нормальном режиме	min	120
Беспроводные соединения	IEEE 802.11b/g/n	2,4 ГГц
Частота	MHz	2400-2483,5

Макс. уровень сигнала, WLAN дБм <20

#### Объем заполнения пылесборника «2 в 1» с контейнером для воды

Сухая грязь	ml	300
Жидкость	ml	170

#### Объем заполнения пылесборника

Сухая грязь	ml	500
-------------	----	-----

#### Размеры и вес уборочного робота

Вес	kg	3,7
Длина x ширина x высота	mm	350 x 350 x 94

#### Размеры и вес зарядной станции

Вес	kg	0,6
Длина x ширина x высота	mm	80 x 150 x 102

Сохраняется право на внесение технических изменений.

### Декларация о соответствии стандартам ЕС

Устройство	Тип	Частотный диапазон, МГц	Мощность, макс. EIRP, мВт
RCV3	WLAN	2400-2483,5	100

Настоящим компания Alfred Kärcher SE & Co. KG заявляет, что радиоустройство типа Robo Cleaner соответствует директиве 2014/53/ЕС. Полный текст декларации о соответствии стандартам ЕС содержится на сайте [www.kaercher.com/RCV3](http://www.kaercher.com/RCV3).

## Tartalom

Általános utasítások .....	147
Biztonsági utasítások .....	147
Rendeltetésszerű használat .....	149
Környezetvédelem .....	149
Tartozékok és pótalkatrészek .....	149
Szállított tartozékok .....	149
A készülék leírása .....	149
A működés leírása .....	149
Első üzembe helyezés .....	150
Üzembe helyezés .....	151
Üzemeltetés .....	151
Szállítás .....	153
Tárolás .....	153
Ápolás és karbantartás .....	154
Az üzemszavarok elhárítása .....	155
Ártalmatlanítás .....	157
Garancia .....	157
Műszaki adatok .....	157
EU-megfelelőségi nyilatkozat .....	157

### Általános utasítások



A készülék első használata előtt olvassa el az eredeti használati utasítást és a mellékelt biztonsági tanácsokat. Ezeknek megfelelően járjon el.

Őrizze meg az eredeti használati útmutatót későbbi használatra vagy a következő tulajdonos számára. Az online üzemeltetési útmutató megtekintéséhez használható QR-kód® helye:



#### Védjegy

A QR-kód® a DENSO WAVE INCORPORATED bejegyzett védjegye.

### Biztonsági utasítások

#### Veszélyfokozat

#### ⚠ VESZÉLY

- Olyan, közvetlenül fenyegető veszély jelzése, amely súlyos sérülésekhez vagy halálhoz vezet.

#### ⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Olyan, esetlegesen veszélyes helyzet jelzése, amely súlyos sérülésekhez vagy halálhoz vezethet.

#### ⚠ VIGYÁZAT

- Olyan, esetlegesen veszélyes helyzet jelzése, amely könnyebb sérülésekhez vezethet.

#### FIGYELEM

- Olyan, esetlegesen veszélyes helyzet jelzése, amely anyagi károkhhoz vezethet.

## A robotporszívóval kapcsolatos biztonsági utasítások

A használati útmutatóban rögzített utasítások mellett kérjük, figyeljen a törvényhozók által meghatározott általános biztonsági és balesetmegelőzési előírásokra is. A készülék lézerradarja megfelel az 1. termékbiztonsági osztályú lézerekre vonatkozó IEC 60825-1:2014 szabványnak és nem bocsát ki az emberi testre veszélyes lézersugárzást.

**⚠ VESZÉLY.** Fulladásveszély! Tartsa távol a gyermekektől a csomagolást! • Tilos a készüléket robanáveszélyes területen használni! • Ne üzemeltesse a készüléket olyan helyiségekben, ahol a levegőben benzín, fűtőolaj, festékhígító, oldószer, petróleum vagy alkohol éghető gázai vannak jelen (robanáveszély). • Ne üzemeltesse a készüléket felügyelet nélkül olyan helyiségekben, ahol a kandallóban égő tűz vagy parázs található. • Ne működtesse a készüléket felügyelet nélkül olyan helyiségekben, ahol égő gyertya található.

**⚠ FIGYELMEZTETÉS.** A csökkent szellemi, fizikai és érzékelő képességgel rendelkező személyek, illetve tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak megfelelő felügyelet mellett használhatják a készüléket, illetve amennyiben egy, a biztonságukért felelős személy ismertetéssel a készülék biztonságos használatát és tudatában vannak a használatból eredő veszélyeknek. • A gyermekek legálább 8 éves kortól, megfelelő felügyelet mellett üzemeltethetik a készüléket, illetve amennyiben egy, a biztonságukért felelős személy ismertetéssel a készülék használatát és amennyiben megértették a készülék használatából eredő veszélyeket. • Felügyelje a gyerekeket, és biztosítsa, hogy ne játszhassanak a készülékkel. • Gyermekek csak felügyelet mellett végezhetnek tisztítást, illetve vezethetik el a használat általi karbantartást. • A készülék elektromos alkatrészeket tartalmaz, ezért ne tisztítsa a készüléket folyó vízzel. • Minden ápolási és karbantartási munka megkezdése előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati dugaszt. • Ne nyissa ki az akkucsomagot. A javításokat csak szakszeméllyel végeztesse. • A RCV 3 takarítórobot csak a 9.773-007.0 cikkszámú töltőállomás töltőberendezésén tölthető.

**⚠ VIGYÁZAT.** • Kizárólag a jogosult ügyfélszolgálaton keresztül végezze a javítási munkákat és az elektromos alkatrészeket végzendő munkákat. • Minden tisztítási és karbantartási munka megkezdése előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati dugaszt. • Sérülésveszély, ha a laza ruházatokat, haját vagy ékszert a készülék mozgó alkatrészei elkapják. Ruházatát és ékszereit tartsa távol a gép mozgó részeitől. A hosszú haját hátul kösse össze. • Sérülésveszély. Működés közben soha ne nyúljon ujjal vagy szerszámmal a készülék forgó hengerkeféjébe. • Ügyeljen a bottásvészélyre a körbejáró takarítórobot miatt. • Baleset- és sérülésveszély! Szállítás és tárolás közben vegye figyelembe a készülék súlyát, lásd a használati útmutatóban a Műszaki adatok című fejezetet. • A biztonsági berendezések az Ön védelmét szolgálják. A biztonsági berendezéseket ne módosítsa és ne mellőzze használatukat!

**FIGYELEM.** • A tisztításhoz ne használjon súrolószert, üveg- vagy általános tisztítószert. • 0 °C alatt ne üzemeltesse a készüléket. • Csak beltéri helyiségben használja a készüléket. • Ne üzemeltesse a készüléket olyan helyiségekben, amelyek riasztórendszerrel vagy

mozgásérzékelővel vannak biztosítva. • Védje a készüléket a szélsőséges időjárási hatásoktól, nedvességtől és hőségtől. • A készüléket kizárólag a 0 °C és +35 °C közötti hőmérséklet-tartományban üzemeltesse. • A készülék károsodása. Ne álljon a készülékre, és ne ültessen rá gyermekeket vagy háziállatokat és ne helyezzen rá tárgyakat. • A pl. asztalokon vagy kis bútorok darabokon lévő tárgyak a készülék nekiütöközése esetén leborulhatnak. • A készülék beakadhat a lelógó elektromos kábelbe, asztalterítőbe, madzagokba stb. és így felboríthat tárgyakat. • A készülék használata előtt emelje fel az összes kábelt a padlóról, hogy a takarítás során a készüléke ne húzza el őket. • A törekény vagy laza tárgyakat (pl. vázakat) emelje fel a padlóról, így akadályozza meg, hogy a készülék beléjük ütközzön és kárt okozzon bennük. • Ne használja a készüléket padló feletti területeken, például a kanapén. • Zárjon le minden olyan területet, ahol fennáll a készülék lezuhanásának veszélye. Pl. a lépcsőkijáratokat vagy a korlát nélküli galériákat. • Ne használja a készüléket folyadékkal vagy ragadós anyagokkal szennyezett padlón. • Ne használja a készüléket bolyhos szőnyegek tisztítására. • A lézerradar (LiDAR) sérülése. Ne fordítsa a készüléket fejfelé (a lézerradar (LiDAR) burkolata soha nem érintkezhet a padlóval vagy a kemény felületekkel). • Ne hordozza a készüléket a lézerradar (LiDAR) burkolatánál fogva. • Ne szívjon fel a készülékkel éles vagy nagy tárgyakat, például szilánkok, kavicsok vagy játék-alkatrészek. • Ne permetezzen folyadékot a készülékbe, és behelyezés előtt győződjön meg róla, hogy a portartály száraz. • A készüléket teljesen feltöltve és kikapcsolva tárolja egy száraz és hűvös helyen.

**Megjegyzés.** • A fekete szőnyegek negatívan befolyásolhatják a készülék közlekedését.

## A töltőállomással kapcsolatos biztonsági utasítások

**⚠ VESZÉLY.** • Csak váltóáramra csatlakoztassa a készüléket! A típus táblán szereplő feszültségnek meg kell egyeznie a hálózati feszültséggel. • Biztonsági okokból alapvetően azt javasoljuk, hogy a készüléket hibaáram védőkapcsolón (maximum 30 mA) keresztül működtesse. • Soha ne fogja meg a hálózati dugót vagy az aljzatot nedves kézzel.

**⚠ FIGYELMEZTETÉS.** • Csak olyan elektromos csatlakozóra csatlakoztassa a készüléket, amelyet villamos szakember alakított ki IEC 60364-1 szabványnak megfelelően. • Ellenőrizze hogy a hálózati feszültség megegyezik-e az töltőkészülék típus tábláján szereplő feszültséggel. • A készülék elektromos alkatrészeket tartalmaz, ezért ne tisztítsa a készüléket folyó vízzel. • Rövidzárlatveszély. Tartsa távol a vezetőképes tárgyakat (pl. csavarhúzókat vagy hasonlókat) a töltőtárolóktól. • Rövidzárlatveszély. A töltőállomás töltőtárolóit csak szárazon tisztítsa. • A készüléket csak a mellékelt eredeti töltőkészülékkel vagy a KÄRCHER által engedélyezett töltőkészülékkel töltsen. • Robbanásveszély. Ne töltsön nem újratölthető elemeket. • Minden használat előtt ellenőrizze a hálózati kábel esetleges sérüléseit. Ne használjon sérült hálózati kábelt. A sérült hálózati kábelt cserélje ki jóváhagyott típusú kábelre. Megfelelő típusú kábelt beszerezhet a KÄRCHER-nél vagy valamelyik szolgáltató partnerünk-nél. • Az RCV 3 készülékek: Használja kizárólag az „RCV 3” típusú tisztítórobotok feltöltésére. • Az RCV 5

készülékek: Használja kizárólag az „RCV 5” robotporszívó-modell feltöltésére.

**FIGYELEM** • A töltőállomást csak beltéren használja. • Ne telepítse a töltőállomást hőforrások, pl. fűtések közelében. • A töltőállomást csak hűvös, száraz beltéri helyiségben tárolja. • Havonta legalább egyszer tölts fel a takarítórobotot, hogy elkerülje az akkumulátor mélykiszülését. • Minden ápolási és karbantartási munka előtt kapcsolja ki a töltőállomást.

## Rendeltetésszerű használat

A készülék két egységből, egy töltőállomásból és egy akkumulátorhajtású takarítórobotból áll.

- A készülék belső terekben a textil- és kemény padlóburkolatok teljesen automatikus tisztítására szolgál. A kereskedelemben elérhető valamennyi padlóburkolaton használható az autonóm, folyamatos állapotmegóvó tisztításhoz.
- A készüléket háztartási használatra tervezték, és nem felel meg az ipari alkalmazás követelményeinek.

## Környezetvédelem



A csomagolóanyag újrahasznosítható. Ne dobja a csomagolóanyagot a háztartási szemétkébe, hanem adja le újrahasznosításra.

Az elhasznált készülékek értékes, újrahasznosítható anyagokat tartalmaznak, amelyeket célszerű felhasználni. Az akkumulátorok és az akkumulátorcsomagok olyan anyagokat tartalmaznak, amelyeket nem szabad a környezetbe juttatni. Ezért kérjük, hogy az elhasznált készülékeket, akkumulátorokat és akkusomagokat megfelelő gyűjtőrendszer útján ártalmatlanítsa.

A lítium-ion akkumulátorok kezelésekor vegye figyelembe a törvényhozó javaslatait. Az elhasznált és hibás akkumulátorcsomagokat az érvényes biztonsági adatlapoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

### Összetevőkre vonatkozó utasítások (REACH)

Az összetevőkre vonatkozó aktuális információkat itt találja: [www.kaercher.de/REACH](http://www.kaercher.de/REACH)

## Tartozékok és pótalkatrészek

Csak eredeti tartozékokat és eredeti pótalkatrészt alkalmazzon; ezek garantálják a készülék biztonságos és zavarmentes üzemelését.

A tartozékokra és pótalkatrészekre vonatkozóan információkat itt talál: [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Szállított tartozékok

A készülékkel szállított tartozékok fel vannak tüntetve a csomagoláson. Kicsomagolásnál ellenőrizze, hogy megvan-e minden tartozék. Hiányzó tartozékok vagy szállítási sérülések esetén kérjük, értesítse a kereskedőt.

## A készülék leírása

### Ábra A

- ① Ütközésérzékelő
- ② Infravörös érzékelő
- ③ Lézerérzékelő (LiDAR)
- ④ Felső burkolat
- ⑤ Oldalkefe
- ⑥ Kormánygörgő

- ⑦ Akkumulátor rekesz
- ⑧ Keefe
- ⑨ Zuhanásérzékelő
- ⑩ Törlőkendő
- ⑪ Törlőkendő tartó
- ⑫ Töltőérintkezők
- ⑬ Kefeburkolat
- ⑭ Ki/be gomb
- ⑮ „Vissza a töltőállomáshoz” gomb
- ⑯ Takarítóeszköz
- ⑰ 2 az 1-ben portartály víztartállyal
- ⑱ Portartály
- ⑲ Töltőállomás
- ⑳ Hálózati dugasz

## A működés leírása

A készülék komponensei: egy töltőállomásból és egy akkumulátoros robotporszívó.

A mobil robotporszívó energiaellátását a beépített akkumulátor biztosítja. Egyetlen akkumulátor töltéssel a robotporszívó maximum 120 percig üzemel. Az akkumulátor töltöttségi szintjének csökkenése esetén a robotporszívó automatikusan visszatér a töltőállomáshoz, feltöltődés céljából.

A robotporszívó szisztematikusan mozog. A robotporszívó lézérérzékelője (LiDAR) támogatja a terület felmérését és annak fokozatos takarítását. Elkerüli a LiDAR torony magasságában található akadályokat. Lapos szerkezetének és felépítésének köszönhetően a robotporszívó az ágy, a kanapé és a szekrény alatti felületek tisztítására is használható.

A robotporszívó zuhanásérzékelőkkel is rendelkezik, melyek érzékelik a lépcsőket és lépcsőfokokat és megakadályozzák a készülék zuhanását; továbbá, a robotporszívó akadályérzékelői támogatják az akadályok érzékelését és kikerülését.

A robotporszívó akkumulátorának feltöltéséhez használja a töltőállomást.

Ha a robotporszívó a töltőállomásról indulva kezdi a takarítást, hiányos akkumulátor töltöttség esetén visszatér a töltőállomáshoz.

A töltés befejezését követően a robotporszívó távozik a töltőállomástól és folytatja a takarítást. A takarítást követően a robotporszívó visszatér a töltőállomáshoz és inicializálja a feltöltést.

## Állapotjelzők

LED kijelző	Állapot
Kéken világít	Autonóm módon halad
Lassan villog kék színnel	Autonóm haladás szüneteltetve
Gyorsan villog kék színnel	WLAN-kapcsolat üzemmód
Lassan villog zöld színnel	A takarítórobot tölt
Zölden világít	A takarítórobot teljesen fel van töltve ill. sikeresen csatlakozott

LED kijelző	Állapot
Lassan villog piros színnel	Az akkumulátor túlságosan le van merülve az indításhoz
Gyorsan villog piros színnel	Meghibásodás

### Funkciók

#### Álvó üzemmód

A takarítórobot 5 perces inaktivitás után automatikusan álvó üzemmódba kapcsol. A felébresztéshez nyomja meg bármelyik gombot.

- A töltőállomáson lévő takarítórobot nem kapcsol alvó üzemmódba.
- A takarítórobot 6 órát meghaladó álvó üzemmód esetén automatikusan kikapcsol

#### Hiba üzemmód

Ha a takarítórobot működés közben hibát észlel, a kijelző pirosan villog, és hangjelzés hallható.

A megoldást lásd az alábbi fejezetben: *Az üzemzavarok elhárítása.*

Ha 5 percen belül nem történik intézkedés, a takarítórobot automatikusan álvó üzemmódba kapcsol.

#### „Ne zavarjanak” üzemmód

Alapértelmezés szerint a „Ne zavarjanak” üzemmód van beállítva. A „Ne zavarjanak” üzemmódban a takarítórobot nem folytatja a megszakított takarítást, nem végzi el az ütemezett takarításokat és nem ad ki hangjelzéseket.

A „Ne zavarjanak” üzemmód kikapcsolható az alkalmazásban. Az alkalmazás letöltését a *A takarítórobot csatlakoztatása a WLAN-hoz és az alkalmazáshoz* fejezet ismerteti.

## Először üzembe helyezés

### Oldalkefe beszerelése

#### Ábra B

1. Fordítsa meg a takarítórobotot.

#### Megjegyzés

A sérülés elkerülése érdekében ne helyezze a robotot a lézérérzékelőre (LiDAR).

2. Helyezze be az oldalkefét.

### A töltőállomás telepítése

#### ⚠ FIGYELMEZTETÉS

A RCV 3 takarítórobot csak a 9.773-007.0 cikkszámú töltőállomás töltőberendezésén tölthető.

- A hely kiválasztásakor bizonyosodjon meg arról, hogy a robotporszívó könnyen elérje a töltőállomást.
- Biztosítson legalább 0,5 m-es távolságot a töltőállomástól balra és jobbra, és legalább 1,5 m-es távolságot a töltőállomás előtt.
- Bizonyosodjon meg arról, hogy a kiválasztott helyen a töltőállomás nincs kitéve közvetlen napfénynek.

1. Telepítse a töltőállomást.

#### Ábra C

2. A készülék csatlakozójának hálózati kábelét csatlakoztassa a töltőállomás oldalán található kábeltartóhoz.

#### Ábra D

3. Csatlakoztassa a hálózati dugaszt.

## A takarítórobot és a töltőállomás csatlakoztatása

### Ábra E

1. Helyezze a takarítórobotot a töltőállomás előtt a padlóra.
2. Tartsa lenyomva 3 másodpercig a be-/kikapcsoló gombot.  
A takarítórobot bekapcsol.
3. Amint a jelzőfény kigyullad, helyezze kézzel a takarítórobotot a töltőállomásra, és győződjön meg róla, hogy a töltőérintkezők megfelelően érintkeznek.

Az első üzembe helyezés után a takarítórobot automatikusan a töltőállomásra mozog.

### A takarítórobot csatlakoztatása a WLAN-hoz és az alkalmazáshoz

A takarítórobot közvetlenül vezérelhető a készülék gombjaival vagy egy alkalmazással egy WLAN-kompatibilis mobilkészíték segítségével. Az összes elérhető funkció használatához javasoljuk, hogy a takarítórobotot a Kärcher Home Robots alkalmazással vezérelje. Az alkalmazás letöltése előtt győződjön meg a következőkről:

- A mobilkészíték csatlakoztatva van az internetre.
- A router 2,4 GHz WLAN funkciója engedélyezve van.
- Garantált a megfelelő WLAN lefedettség.

A Kärcher Home Robots alkalmazás letöltése az Apple App Store-ból<sup>®</sup> vagy a Google Play<sup>™</sup> Áruházból.



- A Google Play<sup>™</sup> és az Android<sup>™</sup> a Google Inc. védjegyei vagy bejegyzett védjegyei.
- Az Apple<sup>®</sup> és az App Store<sup>®</sup> az Apple Inc. védjegyei vagy bejegyzett védjegyei.

A Kärcher Home Robots alkalmazás a következő fő funkciókat kínálja:

- Szobák és többszintes helyiségek térképre rajzolása
- Ütemezések beállítása
- Tiltott zónák és a virtuális falak meghatározása
- A hibákra és üzemzavarokra, valamint a tisztítás előrehaladására vonatkozó tudnivalók
- Takarítási preferenciák beállítása (szívó üzemmódok)
- Takarítási zónák kialakítása
- A „Ne zavarjanak” üzemmód bekapcsolása / kikapcsolása
- GYIK részletes hibaelhárítási segítséggel
- A KÄRCHER szervizközpontok elérhetőségei

**A tisztítórobot összekapcsolása a Kärcher Home Robots alkalmazással és a WLAN-nal:**

1. Töltse le a Kärcher Home Robots alkalmazást az Apple App Store-ból vagy a Google Play Áruházból.

- Nyissa meg a Kärcher Home Robots alkalmazást.
- Hozzon létre egy fiókot (ha még nem regisztrált).
- Adja hozzá a kívánt takarítórobotot.
- Kövesse az alkalmazás részletes utasításait.

## Üzembe helyezés

### A víztartállyal szerelt 2 az 1-ben portartály beszerelése

A víztartállyal szerelt 2 az 1-ben portartály a minőségellenőrzés miatt kis mennyiségű visszamaradt vizet tartalmazhat. Ez normális jelenség.

Akkor használja a víztartállyal szerelt 2 az 1-ben portartályt, ha száraz és nedves tisztítást is szeretne végezni. A száraztisztításhoz távolítsa el a törölkendőket és a törölkendőtartót, lásd a *A törölkendő és a törölkendőtartó ki-szerelése*. fejezetet.

#### Ábra F

- Nyissa ki felül a fedelet.
- Nyomja a víztartállyal szerelt 2 az 1-ben portartályt a helyére, amíg hallhatóan be nem kattán.
- Zárja be felül a fedelet.

### A víztartállyal szerelt 2 az 1-ben portartály kiszérése

#### Ábra G

- Nyissa ki felül a fedelet.
- Nyomja meg a bilincset.
- Vegye ki a víztartállyal szerelt 2 az 1-ben portartályt.

### A törölkendőtartó és a törölkendő beszerelése

- Rögzítse a törölkendőt a törölkendőtartóhoz.

#### Ábra H

- Nyomja a törölkendőt a törölkendőtartóra.
  - Nyomja össze a tépőzárát.
- Szerelje be a törölkendőtartót.

#### Ábra I

- Nyomja össze a bilincseket.
- Tolja a törölkendőtartót vízszintesen a takarítórobotba, amíg hallhatóan a helyére nem kattán.

### A törölkendő és a törölkendőtartó kiszérése

- Nyomjon meg egy tetszőleges gombot. A takarítórobot megáll.
- Szerelje ki a törölkendőtartót.

#### Ábra J

- Nyomja össze a bilincseket.
- Vegye ki a törölkendőtartót.
- Vegye ki a törölkendőt a törölkendőtartóból.

### Portartály beszerelése

Akkor helyezze be a portartályt, ha csak szárazon kíván takarítani.

A száraztisztításhoz távolítsa el a törölkendőket és a törölkendőtartót, lásd a *A törölkendő és a törölkendőtartó ki-szerelése*. fejezetet.

#### Ábra K

- Nyissa ki felül a fedelet.
- Nyomja a portartályt a helyére, amíg hallhatóan a helyére nem kattán.
- Zárja be felül a fedelet.

### Portartály kiszérése

#### Ábra L

- Nyissa ki felül a fedelet.
- Nyomja meg a bilincset.
- Vegye ki a portartályt.

### A WLAN-kapcsolat visszaállítása

Ha új routerre vált, vagy megváltoztatja a WLAN jelszavát, vissza kell állítania a tisztítórobot WLAN-kapcsolatát.

#### Megjegyzés

Csak 2,4 GHz WLAN-hálózatok támogatottak.

- Kapcsolja be a tisztítórobotot, lásd a *A takarítórobot bekapcsolása* fejezetet.
- Nyomja meg egyszerre a Be/Ki gombot és a „Vissza a töltőállomáshoz” gombot 7 másodpercig, amíg meg nem szólal egy hang: „A WLAN-kapcsolat visszaállítása és váltás a hálózati konfigurációs üzemmódba”.
- Csatlakoztassa a takarítórobotot a töltőállomáshoz, lásd a *A takarítórobot és a töltőállomás csatlakoztatása* fejezetet.

### Gyári beállítások visszaállítása

- Tartsa lenyomva a „Vissza a töltőállomáshoz” gombot 5 másodpercig, amíg meg nem szólal egy hangjelzés.
  - Tartsa lenyomva ismét a „Vissza a töltőállomáshoz” billentyűt 5 másodpercig, míg a készülék hangos jelzéssel jelez.
- A gyári beállítások visszaállítása megtörtént.

### Takarítási zónák beállítása

A takarítórobot csak a kijelölt tartományban takarít. A takarítási zónákat csak az alkalmazással lehet beállítani. Az alkalmazás letöltését a *A takarítórobot csatlakoztatása a WLAN-hoz és az alkalmazáshoz* fejezet ismerteti.

- Kövesse az alkalmazás részletes utasításait.

### Virtuális falak beállítása

A virtuális falak és a zárolt területek megakadályozzák, hogy a takarítórobot olyan területeket érjen el, amelyeket nem kell takarítani.

A virtuális falak csak az alkalmazással állíthatók be. Az alkalmazás letöltését a *A takarítórobot csatlakoztatása a WLAN-hoz és az alkalmazáshoz* fejezet ismerteti.

- Kövesse az alkalmazás részletes utasításait.

### Térképkészítés aktiválása

A takarítórobot elindul a töltőállomásról, és egy takarítási feladat befejezése ill. a feltöltés után automatikusan frissíti a térképét.

A térképkészítés csak az alkalmazással állítható be. Az alkalmazás letöltését a *A takarítórobot csatlakoztatása a WLAN-hoz és az alkalmazáshoz* fejezet ismerteti.

#### Megjegyzés

Az első térképkészítés után várjon néhány másodpercet a térkép mentéséig, hogy ne vesszen el a térkép.

- Kövesse az alkalmazás részletes utasításait.

## Üzemeltetés

### FIGYELEM

#### Károsodások nedvesség hatására

A töltés előtt és a használat szüneteltetése esetén vegye ki a törölkendőt és a törölkendőtartót, lásd a *A törölkendő és a törölkendőtartó kiszérése*. fejezetet.

A töltés előtt és a használat szüneteltetése esetén vegye ki a víztartállyal szerelt 2 az 1-ben portartályt, lásd a *A víztartállyal szerelt 2 az 1-ben portartály kiszérése*. fejezetet.

Védje a szőnyegeket virtuális falakkal, lásd a *Virtuális falak beállítása*. fejezetet.

## A takarítórobot bekapcsolása

### Megjegyzés

Helyezze a takarítórobotot közvetlenül a töltőállomásra, ha az alacsony töltöttségi szint miatt nem kapcsolható be, lásd a Első üzembe helyezés. fejezetet.

1. Tartsa lenyomva a Be/Ki gombot, ha a takarítórobot készenléti állapotban van, és nincs a töltőállomáson.  
A jelzőlámpa kb. 15 másodpercig villog, míg a tisztítórobot aktiválódik, majd folyamatosan világít.  
Az aktiválódás befejezését a tisztítórobot hangjelzéssel jelzi.
2. Helyezze a takarítórobotot közvetlenül a töltőállomásra.
3. Nyomja meg a Be / Ki gombot.  
Az első üzembe helyezéskor a tisztítórobot megkezd a feltérképezést.  
Üzemeltetéskor a tisztítórobot megkezd a tisztítást.

## Takarítási üzemmódok beállítása

A takarítási üzemmódok csak az alkalmazással állíthatók be. Az alkalmazás letöltését a *A takarítórobot csatlakoztatása a WLAN-hoz és az alkalmazáshoz* fejezet ismerteti.

A következő takarítási módok állnak rendelkezésre:

- Száraztisztítás
- Kombinált tisztítás
- Nedves tisztítás

A takarítási üzemmódokban minden esetben beállítható a szívóteljesítmény és a vízmennyiség.

### Szívóteljesítmény:

- Csendes
- Standard
- Közepes
- Turbó

### Vízmennyiség:

- Alacsony
- Közepes
- Magas

## A takarítórobot kikapcsolása

### Megjegyzés

A töltőállomáson lévő takarítórobot nem kapcsolható ki.

### Megjegyzés

A munkavégzés hosszabb megszakítása előtt teljesen tölts fel a takarítórobotot.

## FIGYELEM

### Károsodások nedvesség hatására

Távolítsa el a törőlkendőt és a törőlkendőtartót, lásd a A törőlkendő és a törőlkendőtartó kiszerelése. fejezetet.  
Távolítsa el a víztartállyal szerelt 2 az 1-ben portartályt, lásd a A víztartállyal szerelt 2 az 1-ben portartály kiszerelése fejezetet.

1. Tartsa lenyomva a Be/Ki gombot, ha a takarítórobot készenléti állapotban van, és nincs a töltőállomáson.  
A takarítórobot kikapcsol.

## A takarítás megszakítása

1. A takarítás során nyomjon meg egy tetszőleges gombot.  
A takarítórobot megáll.
2. Nyomja meg a Be / Ki gombot.  
A takarítás folytatódik.
3. Nyomja meg a „Vissza a töltőállomáshoz” gombot.  
A takarítás leáll, és a takarítórobot visszatér a töltőállomáshoz.

## A takarítórobot manuális küldése a töltőállomásra

1. Ha a tisztítórobot mozog, nyomjon meg egy tetszőleges gombot.  
A takarítórobot megáll.
2. Nyomja meg a „Vissza a töltőállomáshoz” gombot.  
A takarítórobot a feltöltéshez a töltőállomásra mozog.

A takarítórobot a töltéshez automatikusan visszatér a töltőállomásra, ha befejezett egy takarítási feladatot, vagy ha a takarítási folyamat során túl kevés az energiája.

## Száraztörés

1. Ha szükséges, ürítse ki a portartályt, lásd a(z) *A víztartállyal rendelkező 2 az 1-ben portartály ürítése* fejezetet.
2. Telepítse a száraz törőlkendőt a törőlkendő tartóba, lásd a(z) *A törőlkendőtartó és a törőlkendő beszerelése* fejezetet.
3. Nyomja meg a Be / Ki gombot.  
A tisztítórobot megkezd a tisztítást.

## Nedves törés

### Megjegyzés

A víztartály ürítését követően cseppek maradhatnak a törőlkendőben. Ha bekapcsoláskor a tisztítórobot víztartálya üres, ezek a cseppek kiüríthetők.

## FIGYELEM

**A korrózió és a vegyszerek a 2 az 1-ben portartály rongálódását okozhatják**

A tisztítószerek, fertőtlenítőszer vagy egyéb tisztítótermékek adagolása a 2 az 1-ben portartályba tilos. A forró víz adagolása a 2 az 1-ben portartályba tilos. A 2 az 1-ben portartály merítése vízbe tilos.

1. Nyomjon meg egy tetszőleges gombot.  
A takarítórobot megáll.
2. Távolítsa el a víztartállyal szerelt 2 az 1-ben portartályt.  
**Ábra G**
  - a Hajtsa fel ki felső fedelet.
  - b Nyomja meg a bilincset.
  - c Vegye ki a víztartállyal szerelt 2 az 1-ben portartályt.
3. Adagoljon vizet.  
**Ábra M**
  - a Húzza fel a gumiszalagot.
  - b Töltsön be vizet.
  - c Nyomja le a gumiszalagot.

4. Helyezze meg a víztartállyal szerelt 2 az 1-ben portartályt.  
**Ábra F**
  - a Nyomja a víztartállyal szerelt 2 az 1-ben portartályt a helyére, amíg hallhatóan be nem kattann.
  - b Hajtsa vissza a felső fedelet.

5. A törőlkendőt nedvesítse meg folyó víz alatt, és csavarja ki, a felesleges vízmennyiség eltávolításának céljából.
6. Telepítse a törőlkendőt, lásd a(z) *A törőlkendő és a törőlkendőtartó kiszerelése* fejezetet.
7. Nyomja meg a Be / Ki gombot.  
A tisztítórobot megkezd a tisztítást.



## Víz utántöltése

1. Nyomjon meg egy tetszőleges gombot.  
A takarítórobot megáll.
2. Távolítsa el a víztartállyal szerelt 2 az 1-ben portartályt.

### Ábra G

- a Hajtsa fel ki felső fedelet.
  - b Nyomja meg a bilincset.
  - c Vegye ki a víztartállyal szerelt 2 az 1-ben portartályt.
3. Adagoljon vizet.

### Ábra M

- a Húzza fel a gumiszalagot.
  - b Töltsön be vizet.
  - c Nyomja le a gumiszalagot.
4. Helyezze be a víztartállyal szerelt 2 az 1-ben portartályt.

### Ábra F

- a Nyomja a víztartállyal szerelt 2 az 1-ben portartályt a helyére, amíg hallhatóan be nem kattann.
  - b Hajtsa vissza a felső fedelet.
5. Nyomja meg a Be / Ki gombot.  
A takarítás folytatódik.

## A víztartállyal rendelkező 2 az 1-ben portartály üritése

1. Nyomjon meg egy tetszőleges gombot.  
A takarítórobot megáll.
2. Távolítsa el a víztartállyal szerelt 2 az 1-ben portartályt.

### Ábra G

- a Hajtsa fel ki felső fedelet.
  - b Nyomja meg a bilincset.
  - c Vegye ki a víztartállyal szerelt 2 az 1-ben portartályt.
3. Üritse ki a víztartállyal szerelt 2 az 1-ben portartályt.

### Ábra N

- a Nyissa fel a szűrőfedelet.
  - b Vegye le a szűrőfedelet.
  - c Üritse ki a víztartállyal szerelt 2 az 1-ben portartályt.
  - d Helyezze be a szűrőfedelet.
  - e Zárja vissza a szűrőfedelet.
4. Helyezze be a víztartállyal szerelt 2 az 1-ben portartályt.

### Ábra F

- a Nyomja a víztartállyal szerelt 2 az 1-ben portartályt a helyére, amíg hallhatóan be nem kattann.
  - b Hajtsa vissza a felső fedelet.
5. Nyomja meg a Be / Ki gombot.  
A takarítás folytatódik.

## A portartály üritése

1. Nyomjon meg egy tetszőleges gombot.  
A takarítórobot megáll.
2. Szerelje ki a portartályt.

### Ábra L

- a Hajtsa fel ki felső fedelet.
  - b Nyomja meg a bilincset.
  - c Vegye ki a portartályt.
3. Üritse ki a portartályt.

### Ábra O

- a Hajtsa lefelé a fedelet.
  - b Üritse ki a portartályt.
  - c Hajtsa felfelé a fedelet, amíg hallhatóan a helyére nem kattann.
4. Szerelje be a portartályt.

### Ábra K

- a Nyomja a portartályt a helyére, amíg hallhatóan a helyére nem kattann.
  - b Hajtsa vissza a felső fedelet.
5. Nyomja meg a Be / Ki gombot.  
A takarítás folytatódik.

## A törőlkendő tisztítása

A törőlkendő egy takarítási művelet közben tisztítható.

1. Nyomjon meg egy tetszőleges gombot.  
A takarítórobot megáll.
2. Szerelje ki a törőlkendőtartót.  
**Ábra J**
  - a Nyomja össze a bilincseket.
  - b Vegye ki a törőlkendőtartót.
  - c Vegye ki a törőlkendőt a törőlkendőtartóból.
3. Tisztítsa meg a törőlkendőt.
4. Helyezze be a törőlkendőt, lásd a *Törőlkendőtartó és a törőlkendő beszerelése* fejezetet.
5. Nyomja meg a Be / Ki gombot.  
A takarítás folytatódik.

## Szállítás

A készüléket lehetőség szerint az eredeti csomagolásában kell szállítani, illetve visszaküldeni. Amennyiben az eredeti csomagolás nem áll rendelkezésre, forduljon a szervizünkhöz.

## Szállítással kapcsolatos biztonsági utasítások

A lítium-ion akku a veszélyes áruk szállítására vonatkozó szabályok hatálya alá esik.

A felhasználó további feltételek nélkül szállíthatja a sér tetlen és működőképes akkumulátort a közúti közlekedésben.

Harmadik személy (fuvarozó vállalat) általi szállítás esetén be kell tartani a csomagolással és a jelöléssel szemben támasztott különleges követelményeket. Tartsa be a nemzeti előírásokat.

## Tárolás

### FIGYELEM

**A takarítórobot sérülése helytelen tárolás miatt**

*Ne tárolja a takarítórobotot fejjel lefelé fordítva. A lézerradar (LiDAR) házának soha nem szabad érintkeznie a padlóval vagy tárgyakkal.*

*Ne helyezzen semmilyen tárgyat a takarítórobotra.*

*A takarítórobotot teljesen feltöltve és kikapcsolva tárolja egy száraz és hűvös helyen.*

### Megjegyzés

*Az akkumulátor teljes lemerülésének elkerülése céljából, legkésőbb 5 hónap eltelte után töltsse fel a tisztítórobot akkumulátorát.*

1. Tisztítsa meg a takarítórobotot, lásd a *Tisztítás* fejezetet.
2. Töltsse fel teljesen a takarítórobotot, lásd a *A takarítórobot manuális küldése a töltőállomásra* fejezetet.
3. Húzza ki a töltőkészüléket a hálózati aljzatból és az állomásból.
4. Kapcsolja ki a takarítórobotot, lásd a fejezetet a *Takarítórobot kikapcsolása*.
5. A takarítórobotot hűvös és száraz helyen tárolja.

# Apolás és karbantartás

## Tisztítás

### A 2 az 1-ben portartály tisztítása

1. Nyomjon meg egy tetszőleges gombot.  
A takarítórobot megáll.
2. Távolítsa el a 2 az 1-ben portartályt.  
**Ábra G**
  - a Hajtsa fel ki felső fedelet.
  - b Nyomja meg a bilincset.
  - c Vegye ki a 2 az 1-ben portartályt.
3. Tisztítsa meg a víztartállyal szerelt 2 az 1-ben portartályt.  
**Ábra P**
  - a Nyissa fel a szűrőfedelet.
  - b Vegye le a szűrőfedelet.
  - c Üritse ki a víztartállyal szerelt 2 az 1-ben portartályt.
  - d Tisztítsa meg a víztartállyal szerelt 2 az 1-ben portartályt.
  - e Helyezze be a szűrőfedelet.
  - f Zárja vissza a szűrőfedelet.
4. Szerelje be a 2 az 1-ben portartályt.  
**Ábra F**
  - a Nyomja a 2 az 1-ben portartályt a helyére, amíg hallhatóan a helyére nem kattán.
  - b Hajtsa vissza a felső fedelet.
5. Nyomja meg a Be / Ki gombot.  
A takarítás folytatódik.

### Portartály tisztítása

1. Nyomjon meg egy tetszőleges gombot.  
A takarítórobot megáll.
2. Szerelje ki a portartályt.  
**Ábra L**
  - a Hajtsa fel ki felső fedelet.
  - b Nyomja meg a bilincset.
  - c Vegye ki a portartályt.
3. Tisztítsa meg a portartályt.  
**Ábra Q**
  - a Hajtsa lefelé a fedelet.
  - b Üritse ki a portartályt.
  - c Nyissa fel a szűrőfedelet.
  - d Vegye le a szűrőfedelet.
  - e Tisztítsa meg a portartályt.
  - f Helyezze be a szűrőfedelet.
  - g Zárja vissza a szűrőfedelet.
  - h Hajtsa felfelé a fedelet, amíg hallhatóan a helyére nem kattán.
4. Szerelje be a portartályt.  
**Ábra K**
  - a Nyomja a portartályt a helyére, amíg hallhatóan a helyére nem kattán.
  - b Hajtsa vissza a felső fedelet.
5. Nyomja meg a Be / Ki gombot.  
A takarítás folytatódik.

### A szűrő tisztítása

Javasoljuk a szűrő rendszeres tisztítását. Így megakadályozható az eltömődés.

1. Nyomjon meg egy tetszőleges gombot.  
A takarítórobot megáll.
2. Szerelje ki a víztartállyal szerelt 2 az 1-ben portartályt, lásd a *A víztartállyal szerelt 2 az 1-ben portartály kiszérése* vagy a *Portartály kiszérése* fejezetet.
3. Szerelje ki a szűrőt.  
**Ábra R**

- a Nyissa fel a szűrőfedelet.
  - b Vegye le a szűrőfedelet.
  - c Üritse ki a víztartállyal szerelt 2 az 1-ben portartályt ill. a portartályt.
4. A szűrőt folyó víz alatt tisztítsa a mellékelt tisztítószerszámmal.
  5. A szűrőt hagyja teljesen megszáradni.
  6. Helyezze be a szűrőt.

### Ábra S

- a Helyezze be a szűrőt.
  - b Helyezze be a szűrőfedelet.
  - c Zárja vissza a szűrőfedelet.
7. Szerelje be a víztartállyal szerelt 2 az 1-ben portartályt, lásd a *A víztartállyal szerelt 2 az 1-ben portartály beszerelése* vagy a *Portartály beszerelése* fejezetet.
  8. Nyomja meg a Be / Ki gombot.  
A takarítás folytatódik.

### Kefe tisztítása

1. Szerelje ki a kefék.  
**Ábra T**
  - a Nyomja össze a bilincseket.
  - b Távolítsa el a kefe borítását.
  - c Távolítsa el a kefék.
  - d Távolítsa el a kefecsapágyat.
2. Tisztítsa meg a kefék és a kefecsapágyakat a mellékelt tisztítószerszámmal.
3. Helyezze be a kefék.  
**Ábra U**
  - a Dugja a helyére a kefecsapágyat.
  - b Helyezzen be a kefék.
  - c Helyezze fel a kefeburkolatot, és nyomja le, amíg hallhatóan a helyére nem kattán.

### Az oldalkefe tisztítása

1. Szerelje ki az oldalkefék.  
**Ábra V**
2. Tisztítsa meg az oldalkefék.
3. Szerelje be az oldalkefék.  
**Ábra B**

### A zuhanásérzékelők tisztítása

Tisztítsa meg havonta a zuhanásérzékelőket.

### Ábra W

1. Puha ruhával törölje le a zuhanásérzékelőket.

### Csere

#### Szűrőcsere

Javasoljuk, hogy 3–6 havonta cserélje ki a szűrőt.

1. Nyomjon meg egy tetszőleges gombot.  
A takarítórobot megáll.
2. Szerelje ki a víztartállyal szerelt 2 az 1-ben portartályt, lásd a *A víztartállyal szerelt 2 az 1-ben portartály kiszérése* vagy a *Portartály kiszérése* fejezetet.
3. Szerelje ki a szűrőt.  
**Ábra R**
  - a Nyissa fel a szűrőfedelet.
  - b Vegye le a szűrőfedelet.
  - c Vegye ki a szűrőt.
4. Szerelje be az új szűrőt.  
**Ábra S**
  - a Helyezze be a szűrőt.
  - b Helyezze be a szűrőfedelet.
  - c Zárja vissza a szűrőfedelet.
5. Szerelje be a víztartállyal szerelt 2 az 1-ben portartályt, lásd a *A víztartállyal szerelt 2 az 1-ben portartály beszerelése* vagy a *Portartály beszerelése* fejezetet.

tály beszerelése vagy a Portartály beszerelése fejezetet.

6. Nyomja meg a Be / Ki gombot.  
A takarítás folytatódik.

#### A kefe cseréje

Javasoljuk, hogy a kefét 6 - 12 hónaponként cserélje.

1. Szerelje ki a kefét.

##### Ábra T

- Nyomja össze a kapcsokat.
- Távolítsa el a kefeburkolatot.
- Távolítsa el a kefét.
- Távolítsa el a kefecsapágyat.

2. Szerelje be az új kefét.

##### Ábra U

- Telepítse a kefecsapágyat.
- Szerelje be a kefét.
- Telepítse a kefeburkolatot és nyomja le, amíg hallhatóan a helyére kattán.

#### Az oldalkefe cseréje

Javasoljuk, hogy 3–6 havonta cserélje ki az oldalkefét.

##### Megjegyzés

A sérülés elkerülése érdekében ne helyezze a robotot a lézérérzékelőre (LIDAR).

- Fordítsa meg a takarítórobotot.
- Szerelje ki az oldalkefét.

##### Ábra V

- Szerelje be az új oldalkefét.

##### Ábra B

#### Az akkumulátor cseréje

Az akkumulátor az élettartama végére ért, ha a takarítórobot egy rövid takarítási művelet után folyamatosan visszatér az állomásra töltés céljából.

- Kapcsolja ki a takarítórobotot, lásd a fejezetet *A takarítórobot kikapcsolása*.
- Küldje el a takarítórobotot az ügyfélszolgálatnak. Tartsa be a lítiumion-akkumulátorok szállítására vonatkozó utasításokat, lásd a *Szállítás* fejezetet.

## Az üzemzavarok elhárítása

Az üzemzavarok gyakran egyszerű okokra vezethetők vissza, amelyeket az alábbi áttekintés segítségével a kezelő maga is könnyen elháríthat. Készség esetén vagy

az itt meg nem vezetett üzemzavarok esetén, kérjük, forduljon a felhatalmazott ügyfélszolgálathoz.

Hiba	Ok	Elhárítás
<b>Az akkumulátor nem töltődik</b>	A töltőérintkezők szennyezettek.	1. A töltőállomás és a robotporszívó töltőérintkezőit tisztítsa meg egy száraz ruhadarabbal.
	0 °C alatti vagy 35 °C feletti környezeti hőmérséklet.	1. A robotporszívót kizárólag 0 °C - 35 °C környezeti hőmérséklet tartományban üzemeltesse.
<b>A takarítórobot nem tér vissza a töltőállomásra</b>	Az akkumulátor lemerült.	1. Helyezze a takarítórobotot kézzel a töltőállomásra és hagyja teljesen feltöltődni.
	A takarítórobot túl messze van a töltőállomástól.	1. Vigye közelebb a takarítórobotot a töltőállomáshoz. 2. Helyezze a takarítórobotot kézzel a töltőállomásra.
	Túl kevés a hely a töltőállomás körül.	1. Győződjön meg arról, hogy elegendő hely van a töltőállomás körül, lásd a <i>A töltőállomás telepítése</i> fejezetet.
	Túl sok akadály van a töltőállomás körül.	1. Szerelje fel a töltőállomást egy nyitottabb területre, lásd a <i>A töltőállomás telepítése</i> fejezetet.
	A takarítórobot újra leképezi a környezetét, ha nagyobb távolságban mozgatták. A takarítórobot nem a töltőállomásról indult. Ebben az esetben csak arra a helyre tér vissza, ahonnan elindult.	1. Helyezze a takarítórobotot kézzel a töltőállomásra. 1. Helyezze a takarítórobotot kézzel a töltőállomásra.
<b>A takarítórobot szokatlan zajokat kelt</b>	Előfordulhat, hogy egy idegen tárgy került a kefébe, az oldalkefébe vagy egy kerékbe.	1. Kapcsolja ki a takarítórobotot. 2. Távolítsa el az idegen testet.
<b>A takarítórobot tisztítása nem folytatja a takarítást</b>	A takarítórobot „Ne zavarjanak” üzemmódban van.	1. Győződjön meg róla, hogy a takarítórobot nincs-e „Ne zavarjanak” üzemmódban.
	A takarítórobot manuálisan van feltöltve, vagy a töltőállomásra helyezték.	1. Várjon, amíg a takarítórobot teljesen fel nem töltődik.

Hiba	Ok	Elhárítás
<b>A takarítórobot nem tisztít hatékonyan, vagy port hagy maga után</b>	A víztartállyal szerelt 2 az 1-ben portartály ill. a portartály tele van.	1. Ürítse ki a víztartállyal szerelt 2 az 1-ben portartályt, lásd a <i>A víztartállyal rendelkező 2 az 1-ben portartály ürítése</i> vagy a <i>A portartály ürítése</i>
	A szűrő eltömődött.	1. Tisztítsa meg a szűrőt, lásd az alábbi fejezetet: <i>A szűrő tisztítása</i>
	Egy idegen test került a kefébe	1. Tisztítsa meg a keféket, lásd a <i>Kefe tisztítása</i> fejezetet. 2. Tisztítsa meg az oldalkeféket, lásd a <i>Az oldalkefe tisztítása</i> fejezetet.
<b>A takarítórobot nem tud létrehozni WLAN-kapcsolatot / A takarítórobot offline állapotra vált</b>	A takarítórobot nem csatlakozik a hálózathoz, vagy nincs a WLAN-jel hatósugarán belül.	1. Győződjön meg arról, hogy a takarítórobot csatlakozik a hálózathoz, és a WLAN-jel hatósugarán belül van. 2. Győződjön meg róla, hogy a WLAN jelszó helyes. 3. Állítsa vissza és csatlakoztassa újra a WLAN-t (az 5 GHz-es WLAN-hálózatok nem támogatottak).
	A WLAN-jel túl gyenge.	1. Győződjön meg arról, hogy a takarítórobot a WLAN-jel hatósugarán belül van.
<b>A takarítórobot nem indul</b>	0 °C alatti vagy 35 °C feletti környezeti hőmérséklet.	1. A tisztítórobotot 0°C és 35°C közötti hőmérséklet-tartományban használja.
	A töltöttségi szint túl alacsony.	1. Töltse fel a takarítórobotot.
	Blokkolva van a lézeres távolságérzékelő (LiDAR).	1. Tisztítsa meg a lézeres távolságérzékelőt egy nedves kendővel. 2. Távolítsa el a lézeres távolságérzékelőt blokkoló akadályokat. 3. Vigye a takarítórobotot egy másik helyre, és indítsa el.
	Az ütközésérzékelő szennyezett vagy túl közel van a virtuális falhoz.	1. Az ütközésérzékelő finom megkocogtatásával távolítsa el az idegen testet. 2. Vigye a takarítórobotot egy másik helyre, és indítsa el.
	A zuhanásérzékelők szennyezettek.	1. Egy száraz kendővel tisztítsa meg a zuhanásérzékelőket.
	A víztartállyal szerelt 2 az 1-ben portartály ill. portartály nincs vagy helytelenül van beszerelve.	1. Győződjön meg arról, hogy a víztartállyal szerelt 2 az 1-ben portartály ill. portartály be van szerelve és megfelelően bepattant, lásd a <i>A víztartállyal szerelt 2 az 1-ben portartály beszerelése</i> fejezetet ill. <i>Portartály beszerelése</i>
	A szűrő nincs vagy helytelenül van beszerelve.	1. Győződjön meg róla, hogy a szűrő megfelelően van-e beszerelve.
	A szűrő elszennyeződött.	1. Tisztítsa meg a szűrőt, lásd a <i>A szűrő tisztítása</i> fejezetet. 2. Ha a hiba továbbra is fennáll, cserélje ki a szűrőt, lásd a <i>Szűrőcseré</i> fejezetet.
	A törölkendő vagy törölkendőtartó nincs vagy helytelenül van beszerelve.	1. Győződjön meg róla, hogy a törölkendőtartó és a törölkendő megfelelően legyen beszerelve, lásd a <i>A törölkendőtartó és a törölkendő beszerelése</i> fejezetet.
	A takarítórobot beszorult vagy beragadt.	1. Távolítsa el az akadályokat.
	A takarítórobot vagy az egyik kereke nem érintkezik a talajjal.	1. Helyezze a takarítórobotot vízszintes felületre.

## Ártalmatlanítás



### FIGYELMEZTETÉS

A készülék lítiumion-akkumulátorokat tartalmaz. A lítiumion-akkumulátorok eltávolítását és megfelelő ártalmatlanítását a nemzeti és állami előírásoknak megfelelően kell elvégezni.



## Garancia

Minden országban az illetékes értékesítőnk által biztosított garanciális feltételek érvényesek. Amennyiben a garanciaidőn belül a készüléknél hibák merülnek fel, azokat díjmentesen orvosoljuk, ha az adott hibák anyag-, illetve gyártási hibák. Garanciális esetben kérjük, a számlával együtt forduljon forgalmazójához vagy a legközelebbi, arra jogosult ügyfélszolgálati irodához. (A cím a hátoldalon található)

## Műszaki adatok

### Elektromos csatlakozás

Névleges teljesítmény	W	33
Akku névleges feszültség	V	14,8
Akkuegység típusa		Li-ION
Töltőkészülék névleges feszültsége	V	100-240
Névleges áram töltő	A	0,6
Akkumulátor kapacitása	mAh	3000
Akkumulátor névleges kapacitás	mAh	3200
Üzemidő teljes akkumulátortöltés mellett normál üzemmódban	min	120
Vezeték nélküli csatlakozások		IEEE 802.11b/g/n 2,4 GHz
Frekvencia	MHz	2400-2483,5
Max. jelerősség, WLAN	dBm	<20

### A víztartályos 2 az 1-ben portartály feltöltési mennyiségei

Száraz szennyeződés	ml	300
Folyadék	ml	170

### Portartály töltöttségi szintje

Száraz szennyeződés	ml	500
---------------------	----	-----

### A takarítórobot méretei és tömegei

Súly	kg	3,7
Hosszúság x szélesség x magasság	mm	350 x 350 x 94

### A töltőállomás méretei és tömegei

Súly	kg	0,6
Hosszúság x szélesség x magasság	mm	80 x 150 x 102

A műszaki változtatások jogát fenntartjuk.

## EU-megfelelőségi nyilatkozat

Készülék	Típus	Frekvenciasáv, MHz	Max. teljesítmény EIRP, mW
RCV3	WLAN	2400-2483,5	100

Az Alfred Kärcher SE & Co. KG ezennel kijelenti, hogy a Robo Cleaner típusú adóvevő megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege itt található: [www.kaercher.com/RCV3](http://www.kaercher.com/RCV3).

## Obsah

Obecné pokyny	157
Bezpečnostní pokyny	158
Použití v souladu s určením	159
Ochrana životního prostředí	159
Příslušenství a náhradní díly	159
Rozsah dodávky	159
Popis přístroje	159
Funkční popis	159
První uvedení do provozu	160
Uvedení do provozu	161
Provoz	161
Přeprava	163
Skladování	163
Péče a údržba	163
Nápověda při poruchách	165
Likvidace	166
Záruka	166
Technické údaje	166
EU prohlášení o shodě	167

## Obecné pokyny



Před prvním použitím přístroje si přečtěte tento překlad původního návodu k používání a přiložené

bezpečnostní pokyny. Řiďte se jimi.

Uchvejte původní návod k používání pro pozdější použití nebo dalšího vlastníka.

QR kód® pro vyvolání on-line návodu k použití najdete v:



Ochranná známka

QR kód® je registrovaná ochranná známka společnosti DENSO WAVE INCORPORATED.

# Bezpečnostní pokyny

## Stupně nebezpečí

### ⚠ NEBEZPEČÍ

- Upozornění na bezprostředně hrozící nebezpečí, které vede k těžkým úrazům nebo usmrcení.

### ⚠ VAROVÁNÍ

- Upozornění na možnou nebezpečnou situaci, která může vést k těžkým úrazům nebo usmrcení.

### ⚠ UPOZORNĚNÍ

- Upozornění na možnou nebezpečnou situaci, která může vést k lehkým úrazům.

### POZOR

- Upozornění na možnou nebezpečnou situaci, která může vést ke vzniku věcných škod.

## Bezpečnostní pokyny k robotickému vysavači

Kromě pokynů v návodu k použití se musí dodržovat všeobecné bezpečnostní předpisy a předpisy pro prevenci úrazů zákonodárce.

Laserový radar přístroje odpovídá normě IEC 60825-1:2014 pro bezpečnost laserů třídy 1 a nevyzařuje laserové záření, které je škodlivé pro lidské tělo.

- ⚠ **NEBEZPEČÍ** • Nebezpečí udušení. Obalové fólie udržujte mimo dosah dětí. • Provoz v oblastech s nebezpečím výbuchu je zakázán. • Neprovozujte přístroj v prostorech, kde vzduch obsahuje hořlavé plyny, jako je benzín, topný olej, ředidlo barev, rozpouštědla, nafta nebo líh (nebezpečí výbuchu).
- Neprovozujte přístroj v prostorech s ohněm nebo žhavými uhlíky v otevřeném krbu bez dozoru.
- Neprovozujte přístroj v prostorech s hořícími svíčkami bez dozoru.

- ⚠ **VAROVÁNÍ** • Osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi smí používat přístroj pouze tehdy, když jsou pod odborným dohledem nebo pokud byly poučeny osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost o bezpečném používání přístroje a rozumí rizikům, které z toho vyplývají. • Děti od nejméně 8 let smí pracovat s přístrojem, pokud byly poučeny o používání osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost nebo jsou pod jejím řádným dohledem a když porozuměly rizikům, která z používání vyplývají. • Dohlížejte na děti a zajistěte, aby si s přístrojem nehrály. • Děti smí provádět čištění a uživatelskou údržbu pouze pod dohledem. • Přístroj obsahující elektrické součásti, nečistěte přístroj pod tekoucí vodou. • Před ošetřováním údržbou přístroj vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku. • Neotevírejte akupacký. Opravy nechávejte provádět pouze kvalifikovanými pracovníky. • Robotický vysavač RCV 3 smí být nabíjen pouze na nabíjecím zařízení nabíjecí stanice s objednávacím číslem 9.773-007.0.

- ⚠ **UPOZORNĚNÍ** • Opravy a práce na elektrických součástkách nechávejte provádět výhradně v autorizovaném servisu. • Před každým čištěním / údržbou přístroj vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku. • Nebezpečí poranění, pokud se do pohyblivých částí přístroje zachytí volné oblečení, vlasy nebo šperky. Udržujte oděv a šperky pryč z dosahu pohyblivých částí stroje. Svažte si dlouhé vlasy. • Nebezpečí zranění. Během provozu nikdy nestrkejte prsty nebo nářadí do rotujícího kartáčového válce

- přístroje. • Pozor na rizika klopýtnutí o projíždějícího robotického vysavače • Nebezpečí úrazu a zranění. Dbejte při přepravě a skladování na hmotnost přístroje, viz kapitola Technické údaje v návodu k použití.
- Bezpečnostní zařízení slouží pro vaši ochranu. Bezpečnostní zařízení nikdy nepozměňujte ani nepřeměňujte.

- POZOR** • K čištění nepoužívejte prostředek na drhnutí, prostředek na čištění skla nebo univerzální čistič. • Nikdy neprovozujte přístroj při teplotách nižších než 0 °C. • Přístroj používejte pouze ve vnitřních prostorách. • Neprovozujte přístroj v prostorech, které jsou zabezpečeny poplašným zařízením nebo pohybovým hlásičem. • Chraňte zařízení před extrémním počasím, vlhkostí a teplem. • Přístroj provozujte pouze při teplotách 0 °C až 35 °C. • Poškození přístroje. Nestůjte na přístroji a neusazujte na něj děti, nepokládejte na něj předměty nebo domácí zvířata. • Předměty, např. na stolech nebo malých kusech nábytku se mohou nárazem do přístroje převrhnout. • Přístroj se může zachytit do visících elektrických kabelů, ubrusů, šňůr atd., čímž může dojít k převrnutí předmětů. • Před použitím přístroje zvedněte všechny kabely z podlahy, abyste je při čištění netahali za přístrojem. • Sesbírejte z podlahy všechny křehké nebo volně umístěné předměty, jako např. vázy, abyste zabránili tomu, aby do nich přístroj narazil a způsobil jejich poškození. • Nepoužívejte přístroj v oblasti, která je nad zemí, jako např. na pohovce. • Uzavírate všechny oblasti, kde hrozí nebezpečí pádu přístroje. Např. schodiště nebo galerie bez ohrazení. • Nepoužívejte přístroj na podlahách s tekutinami nebo lepkavými látkami. • Přístroj nikdy nepoužívejte k čištění koberců s vysokým vlasem. • Poškození laserového radaru (LiDAR). Nepokládejte přístroj vzhůru nohama (kryt laserového radaru (LiDAR) by se nikdy neměl dotýkat země nebo tvrdých povrchů). • Nenoste přístroj za kryt laserového radaru (LiDAR). • Nevsávejte přístrojem žádné ostré nebo větší předměty, jako jsou například střepy, kameny, nebo dílky hraček. • Do přístroje nestříkejte žádné tekutiny a před vložením nádob na prach se ujistěte, že je suché. • Přístroj skladujte plně nabitý a vypnutý na chladném a suchém místě.

- Upozornění** • Černé koberce mohou mít negativní dopad na jízdní chování přístroje.

## Bezpečnostní pokyny Nabíjecí stanice

- ⚠ **NEBEZPEČÍ** • Připojujte přístroj pouze ke střídavému proudu. Napětí uvedené na typovém štítku se musí shodovat se síťovým napětím.
- Z bezpečnostních důvodů doporučujeme přístroj provozovat zásadně přes proudový chránič (max. 30 mA). • Nikdy se nedotýkejte síťové zástrčky a zásuvky mokřými rukama.
- ⚠ **VAROVÁNÍ** • Přístroj připojujte pouze k elektrické přípojce, kterou nainstaloval kvalifikovaný elektrikář v souladu s normou IEC 60364-1.
- Zkontrolujte shodu síťového napětí s napětím uvedeným na typovém štítku nabíječky. • Přístroj obsahuje elektrické součásti, nečistěte přístroj pod tekoucí vodou. • Nebezpečí zkratu. Udržujte vodivé předměty (např. šroubováky apod.) v dostatečné vzdálenosti od nabíjecích kontaktů. • Nebezpečí zkratu. Nabíjecí kontakty nabíjecí stanice čistěte pouze nasucho. • Přístroj nabíjejte pouze přiloženou originální

nabíječkou nebo nabíječkou schválenou firmou KÄRCHER. • Nebezpečí výbuchu. Nenabíjejte baterie, které nejsou nabíjecí. • Před každým použitím zkontrolujte síťový kabel, zda není poškozený. Nepoužívejte poškozený síťový kabel. Pokud je poškozený, vyměňte síťový kabel za schválenou náhradu. Vhodnou náhradu získáte od firmy KÄRCHER nebo od některého z našich servisních partnerů. • Týká se přístrojů RCV 3: Nabíjet se smí pouze model robotického vysavače „RCV 3“. • Týká se přístrojů RCV 5: Nabíjet se smí pouze model robotického vysavače „RCV 5“.

**POZOR** • Nabíjecí stanici používejte pouze ve vnitřních prostorech. • Neumísťujte nabíjecí stanici v blízkosti zdrojů tepla, např. topení. • Nabíjecí stanici skladujte pouze ve vnitřních prostorech, na chladném a suchém místě. • Nabíjejte robotický vysavač alespoň jednou za měsíc, abyste zabránili hlubokému vybití akumulátoru. • Před ošetřováním a údržbou nabíjecí stanici vypněte.

## Použití v souladu s určením

Přístroj se skládá ze dvou jednotek, nabíjecí stanice a robotického vysavače s provozem s akumulátorem.

- Přístroj je určen pro plně automatické čištění textilních a tvrdých podlahových krytín ve vnitřním prostoru. Lze jej použít na všechny běžné podlahové krytiny pro autonomní kontinuální údržbové čištění.
- Tento přístroj byl vyvinut pro použití v soukromé domácnosti a není určen pro komerční použití.

## Ochrana životního prostředí



Obalové materiály jsou recyklovatelné.

Nevyhazujte prosím obaly do domovního odpadu, ale odevzdejte je k recyklaci.

Staré přístroje obsahují cenné recyklovatelné materiály, které je třeba odevzdat k zuzitkování. Baterie a akumulátorové bloky obsahují látky, které nesmí proniknout do životního prostředí. Likvidujte prosím staré přístroje, baterie a akumulátorové bloky prostřednictvím vhodných sběrných systémů. Dbejte legislativních doporučení pro zacházení s lithium-iontovými bateriemi. Spotřebované a vadné akumulátorové bloky likvidujte podle platných předpisů.

### Upozornění k obsaženým látkám (REACH)

Aktuální informace k obsaženým látkám naleznete na stránkách: [www.kaercher.de/REACH](http://www.kaercher.de/REACH)

## Příslušenství a náhradní díly

Používejte pouze originální příslušenství a náhradní díly, které Vám zaručují bezpečný a bezporuchový provoz přístroje.

Informace o příslušenství a náhradních dílech naleznete na stránkách [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Rozsah dodávky

Rozsah dodávky přístroje je vyobrazen na obalu. Při vybalení zkontrolujte úplnost obsahu. V případě chybějícího příslušenství nebo vyskytu poškození při přepravě informujte prosím Vašeho prodejce.

## Popis přístroje

Ilustrace A

- 1 Kolizní senzor
- 2 Infračervené čidlo

- 3 Laserový senzor (LiDAR)
- 4 Kryt nahoře
- 5 Postranní kartáče
- 6 Řiditelné kolečko
- 7 Příhrádka akumulátoru
- 8 Kartáč
- 9 Pádový senzor
- 10 Mop
- 11 Držák mopu
- 12 Nabíjecí kontakty
- 13 Kryt kartáče
- 14 Tlačítko ZAP / VYP
- 15 Tlačítko „Zpět do nabíjecí stanice“.
- 16 Čisticí nástroj
- 17 Nádoba na prach 2v1 s nádrží na vodu
- 18 Nádoba na prach
- 19 Nabíjecí stanice
- 20 Síťová zástrčka

## Funkční popis

Přístroj se skládá z nabíjecí stanice a robotického vysavače s provozem s akumulátorem.

Mobilní robotický vysavač je napájen energií z vestavěného akumulátoru. Na jedno nabití akumulátoru může robotický vysavač pracovat až 120 minut. Pokud nabití akumulátoru klesne, automaticky se vrátí do nabíjecí stanice k dobití.

Robotický vysavač se pohybuje systematicky. Pomocí laserového čidla (LiDAR) skenuje místnost a postupně ji čistí. Vyhýbá se překážkám, které jsou alespoň tak vysoké jako LiDARová věž.

Plachá konstrukce robotického vysavače znamená, že dokáže čistit i pod nábytkem, jako jsou postele, pohovky a skříně.

Robotický vysavač má pádové senzory, které rozpoznají schody a podesty a zabraňují pádům, a také kolizní senzory, které detekují překážky a vyhýbají se jim.

V nabíjecí stanici se nabíjí akumulátor robotického vysavače.

Pokud robotický vysavač zahájí čištění z nabíjecí stanice, vrátí se do nabíjecí stanice, když je akumulátor téměř vybitý.

Jakmile je nabíjení ukončeno, opouští robotický vysavač samočinně nabíjecí stanici a pokračuje v čištění. Po ukončení čištění zajíždí robotický vysavač zpět do nabíjecí stanice a nabíje se tam.

## Indikátory stavu

LED indikátor	Stav
Svítili modře	Jede autonomně
Pomalou bliká modře	Autonomní jízda pozastavena
Rychle bliká modře	Režim připojení WLAN
Pomalou bliká zeleně	Robotický vysavač se nabíjí

LED indikátor	Stav
Svítil zeleně	Robotický vysavač je plně nabitý nebo úspěšně připojený
Pomalou bliká červeně	Akumulátor je pro spuštění nedostatečně nabitý
Rychle bliká červeně	Případ chyby

## Funkce

### Režim spánku

Robotický vysavač se po 5 minutách nečinnosti automaticky přepne do režimu spánku. Stisknutím libovolného tlačítka robota probudíte.

- robotický vysavač nepřechází do režimu spánku, když stojí na nabíjecí stanici.
- robotický vysavač se automaticky vypne, pokud je v režimu spánku déle než 6 hodin

### Chybový režim

Pokud robotický vysavač během provozu narazí na chybu, indikátor bliká červeně a zazní signál.

Řešení, viz kapitola *Nápověda při poruchách*.

Pokud do 5 minut neprovedete žádnou akci, robotický vysavač automaticky přejde do režimu spánku.

### Režim „Nerušit“

Ve výchozím nastavení je nastaven režim „Nerušit“. V režimu „Nerušit“ robotický vysavač nepokračuje v přerušném čištění, neprovádí plánované čištění a nevydává akustická varování.

Režim „Nerušit“ lze v aplikaci deaktivovat. Stažení aplikace je popsáno v kapitole *Připojení robotického vysavače k WLAN a mobilní aplikaci*.

## První uvedení do provozu

### Instalace postranního kartáče

#### Ilustrace B

1. Otočte robotický vysavač.

#### Upozornění

*Aby nedošlo k poškození, nepokládejte robota na laserový senzor (LiDAR).*

2. Nasadte postranní kartáč.

### Umístění nabíjecí stanice

## ⚠ VAROVÁNÍ

*Robotický vysavač RCV 3 smí být nabíjen pouze na nabíjecím zařízení nabíjecí stanice s objednacím číslem 9.773-007.0.*

- Místo instalace zvolte tak, aby se robotický vysavač snadno dostal k nabíjecí stanici.
- Zajištěte vzdálenost alespoň 0,5 m vlevo a vpravo od nabíjecí stanice a vzdálenost alespoň 1,5 m před nabíjecí stanicí.
- Místo instalace nesmí být vystaveno přímému slunečnímu záření.

1. Umístěte nabíjecí stanici.

#### Ilustrace C

2. Zástrčku přístroje (síťový kabel) zapojte do úchyty kabelu na straně nabíjecí stanice.

#### Ilustrace D

3. Zasuňte síťovou zástrčku.

## Připojení robotického vysavače k nabíjecí stanici

#### Ilustrace E

1. Umístěte robotický vysavač na podlahu před nabíjecí stanicí.

2. Stiskněte a podržte vypínač ZAP/VYP na dobu 3 sekund.

Robotický vysavač se zapne.

3. Jakmile se indikátor rozsvítí, umístěte robotický vysavač ručně na nabíjecí stanici a ujistěte se, že nabíjecí kontakty mají dobrý kontakt.

Po prvním uvedení do provozu se robotický vysavač automaticky přesune do nabíjecí stanice.

## Připojení robotického vysavače k WLAN a mobilní aplikaci

Robotický vysavač lze ovládat přímo pomocí tlačítek na přístroji nebo pomocí mobilní aplikace přes mobilní zařízení s WLAN. Abyste mohli využívat všechny dostupné funkce, doporučujeme ovládat robotický vysavač prostřednictvím mobilní aplikace Kärcher Home Robots.

Před stažením aplikace se ujistěte, že je zajištěno následující:

- Mobilní zařízení je připojeno k internetu.
- 2,4 GHz WLAN routeru je aktivní.
- Je zaručeno dostatečné pokrytí WLAN.

Mobilní aplikace Kärcher Home Robots si stáhněte z obchodu Apple App Store® nebo z Google Play™ Store.



- Google Play™ a Android™ jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti Google Inc.
- Apple® a App Store® jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti Apple Inc.

Mobilní aplikace Kärcher Home Robots nabízí mimo jiné následující hlavní funkce:

- Mapování místností a více podlaží
- Nastavení harmonogramů
- Stanovení No-Go zón a virtuálních zdí
- Upozornění na chyby nebo poruchy a na průběh čištění
- Nastavení preferencí čištění (režimy sání)
- Nastavení čisticích zón
- Aktivace / deaktivace režimu „Nerušit“.
- FAQ s podrobným odstraňováním poruch
- Kontaktní údaje servisních center KÄRCHER

## Připojení robotického vysavače k mobilní aplikaci Kärcher Home Robots a WLAN:

1. Stáhněte si aplikaci Kärcher Home Robots z obchodů Apple App Store nebo z Google Play Store.
2. Otevřete mobilní aplikaci Kärcher Home Robots.
3. Vytvořte si účet (pokud ještě nejste zaregistrovaní).
4. Přidejte požadovaný robotický vysavač.
5. Postupujte podle návodu k aplikaci krok za krokem.



## Uvedení do provozu

### Instalace nádoby na prach 2v1 s nádrží na vodu

Nádoba na prach 2v1 s nádrží na vodu může obsahovat malé množství zbytkové vody z důvodu kontroly kvality. To je zcela normální.

Nádobu na prach 2v1 s nádrží na vodu použijte pro suché i mokré čištění.

Pro suché čištění vyjměte mop a držák mopy, viz kapitola *Demontáž držáku mopy s mopem*.

#### Ilustrace F

1. Otevřete horní kryt.
2. Zatláčte nádobu na prach 2v1 s nádrží na vodu, dokud nezapadne na místo.
3. Zavřete horní kryt.

### Demontáž nádoby na prach 2v1 s nádrží na vodu

#### Ilustrace G

1. Otevřete horní kryt.
2. Stiskněte svorku.
3. Vyjměte nádobu na prach 2v1 s nádrží na vodu.

### Instalace držáku mopy s mopem

1. Mop připevněte k držáku mopy.

#### Ilustrace H

- a Zatláčte mop do držáku mopy.
  - b Zatláčte na pásku na suchý zip.
2. Nainstalujte držák mopy.

#### Ilustrace I

- a Stiskněte svorky.
- b Zasuňte držák mopy vodorovně do robotického vysavače, dokud nezapadne na místo.

### Demontáž držáku mopy s mopem

1. Stiskněte libovolné tlačítko. Robotický vysavač se zastaví.
2. Vymontujte držák mopy.

#### Ilustrace J

- a Stiskněte svorky.
- b Vyjměte držák mopy.
- c Stáhněte mop z držáku mopy.

### Instalace nádoby na prach

Nádobu na prach použijte pouze pro suché čištění. Pro suché čištění vyjměte mop a držák mopy, viz kapitola *Demontáž držáku mopy s mopem*.

#### Ilustrace K

1. Otevřete horní kryt.
2. Zatláčte nádobu na prach, dokud nezapadne na místo.
3. Zavřete horní kryt.

### Demontáž nádoby na prach

#### Ilustrace L

1. Otevřete horní kryt.
2. Stiskněte svorku.
3. Vyjměte nádobu na prach.

### Reset spojení WLAN

Pokud přejdete na nový router nebo změňte heslo WLAN, budete muset resetovat spojení WLAN robotického vysavače.

#### Upozornění

Podporovány jsou pouze WLAN sítě 2,4 GHz.

1. Zapněte robotický vysavač, viz kapitola *Zapnutí robotického vysavače*.

2. Stiskněte současně tlačítko ZAP/VYP a tlačítko „Zpět do nabíjecí stanice“ po dobu 7 sekund, dokud se neozve hlasové hlášení: „Reset spojení WLAN a vstup do režimu konfigurace sítě“.
3. Připojte robotický vysavač k nabíjecí stanici, viz kapitola *Připojení robotického vysavače k nabíjecí stanici*.

### Obnovení továrního nastavení

1. Stiskněte a podržte tlačítko „Zpět do nabíjecí stanice“ po dobu 5 sekund, dokud neuslyšíte pípnutí.
  2. Znovu stiskněte a podržte tlačítko „Zpět do nabíjecí stanice“ po dobu 5 sekund, dokud neuslyšíte pípnutí.
- Tovární nastavení jsou obnovena.

### Nastavení čistících zón

Robotický vysavač čistí pouze v rámci zvolené oblasti. Čistící zóny lze nastavit pouze pomocí mobilní aplikace. Stažení aplikace je popsáno v kapitole *Připojení robotického vysavače k WLAN a mobilní aplikaci*.

- Postupujte podle návodu k aplikaci krok za krokem.

### Nastavení virtuálních stěn

Virtuální stěny a ohraničené oblasti brání robotickému vysavači ve vstupu do oblastí, které by neměly být čištěny.

Virtuální stěny lze nastavit pouze pomocí mobilní aplikace. Stažení aplikace je popsáno v kapitole *Připojení robotického vysavače k WLAN a mobilní aplikaci*.

- Postupujte podle návodu k aplikaci krok za krokem.

### Aktivace mapování

Robotický vysavač vyrazí z nabíjecí stanice a po dokončení úklidu a po nabití automaticky aktualizuje svou mapu.

Mapování lze nastavit pouze pomocí mobilní aplikace. Stažení aplikace je popsáno v kapitole *Připojení robotického vysavače k WLAN a mobilní aplikaci*.

#### Upozornění

*Chcete-li předejít ztrátě mapy, počkejte po prvním zmapování několik sekund, než se mapa uloží.*

- Postupujte podle návodu k aplikaci krok za krokem.

## Provoz

### POZOR

#### Poškození vlivem vlhkosti

*Před nabíjením a když se nepoužívá, vyjměte mop s držákem mopy, viz kapitola Demontáž držáku mopy s mopem.*

*Před nabíjením a když se nepoužívá, vyjměte nádobu na prach 2v1 s nádrží na vodu, viz kapitola Demontáž nádoby na prach 2v1 s nádrží na vodu.*

*Chraňte koberce virtuálními stěnami, viz kapitola Nastavení virtuálních stěn.*

### Zapnutí robotického vysavače

#### Upozornění

*Umístěte robotický vysavač přímo na nabíjecí stanici, pokud jej nelze zapnout, protože je úroveň nabití příliš nízká, viz kapitola První uvedení do provozu.*

1. Stiskněte a podržte tlačítko ZAP/VYP, když je robotický vysavač v pohotovostním režimu a není v nabíjecí stanici. Signální kontrolka bliká cca 15 sekund zatímco se robotický vysavač spouští a poté trvale svítí.

Robotický vysavač po dokončení procesu spouštění vydá akustický signál.

- Umístíte robotický vysavač přímo na nabíjecí stanici.
- Stiskněte tlačítko ZAP/VYP.  
Při prvním uvedení do provozu začne robotický vysavač mapovat.  
Během provozu zahájí robotický vysavač proces čištění.

### Nastavení režimů čištění

Režimy čištění lze nastavit pouze pomocí mobilní aplikace. Stažení aplikace je popsáno v kapitole *Připojení robotického vysavače k WLAN a mobilní aplikaci*.

K dispozici jsou následující režimy čištění:

- Suché čištění
- Kombinované čištění
- Mokrě čištění

V režimech čištění lze regulovat sací výkon a množství vody.

**Sací výkon:**

- Tiše
- Standardní
- Střední
- Turbo

**Množství vody:**

- Nízký
- Střední
- Vysoký

### Vypnutí robotického vysavače

#### Upozornění

*Robotický vysavač nelze vypnout, když stojí na nabíjecí stanici.*

#### Upozornění

*Před dlouhými přestávkami v práci robotický vysavač plně nabijte.*

### POZOR

#### Poškození vlivem vlhkosti

*Vyjměte mop s držákem mopy, viz kapitola Demontáž držáku mopy s mopem.*

*Vyjměte nádobu na prach 2v1 s nádrží na vodu, viz kapitola Demontáž nádoby na prach 2v1 s nádrží na vodu.*

- Stiskněte a podržte tlačítko ZAP/VYP, když je robotický vysavač v pohotovostním režimu a není v nabíjecí stanici.  
Robotický vysavač se vypne.

### Přerušeni čištění

- Během čištění stiskněte libovolné tlačítko.  
Robotický vysavač se zastaví.
- Stiskněte tlačítko ZAP/VYP.  
Čištění pokračuje.
- Stiskněte tlačítko „Zpět do nabíjecí stanice“.  
Čištění se přeruší a robotický vysavač se vrátí do nabíjecí stanice.

### Ruční odeslání robotického vysavače k nabití

- Pokud se robotický vysavač pohybuje, stiskněte libovolné tlačítko.  
Robotický vysavač se zastaví.
- Stiskněte tlačítko „Zpět do nabíjecí stanice“.  
Robotický vysavač zajede do nabíjecí stanice, aby se nabíjel.

Robotický vysavač se automaticky vrátí do nabíjecí stanice, aby se nabíjel, když dokončí úklidovou úlohu nebo pokud se během čištění vybijí.

### Utírání nasucho

- V případě potřeby vyprázdněte nádobu na prach, viz kapitola *Vyprázdnění nádoby na prach 2v1 s nádrží na vodu*.
- Suchý mop vložte do držáku mopy, viz kapitola *Instalace držáku mopy s mopem*.
- Stiskněte tlačítko ZAP/VYP.  
Robotický vysavač zahájí proces čištění.

### Utírání namokro

#### Upozornění

*Po vyprázdnění nádrže na vodu mohou v hadicích zůstat kapky. Pokud je robotický vysavač spuštěn s prázdnotou nádrží na vodu, mohou být tyto kapky vypuštěny.*

### POZOR

#### Poškození nádoby na prach 2v1 v důsledku koroze a chemických složek

*Do nádoby na prach 2v1 neplňte čisticí prostředky, dezinfekční prostředky ani jiné čisticí prostředky.*

*Do nádoby na prach 2v1 neplňte horkou vodu.*

*Neponořujte nádobu na prach 2v1 do vody.*

- Stiskněte libovolné tlačítko.  
Robotický vysavač se zastaví.
- Vyjměte nádobu na prach 2v1 s nádrží na vodu.

#### Ilustrace G

- Otevřete horní kryt.
  - Stiskněte svorku.
  - Vyjměte nádobu na prach 2v1 s nádrží na vodu.
- Doplňte vodu.

#### Ilustrace M

- Vytáhněte gumový jazýček.
  - Doplňte vodu.
  - Zatlačte gumový jazýček dolů.
- Nainstalujte nádobu na prach 2v1 s nádrží na vodu.

#### Ilustrace F

- Zatlačte nádobu na prach 2v1 s nádrží na vodu, dokud nezapadne na místo.
  - Zavřete horní kryt.
- Navlhčete mop pod tekoucí vodou a vyždímejte jej, abyste se zbavili přebytečné vody.
  - Namontujte mop, viz kapitola *Demontáž držáku mopy s mopem*.
  - Stiskněte tlačítko ZAP/VYP.  
Robotický vysavač zahájí proces čištění.

### Doplnění vody

- Stiskněte libovolné tlačítko.  
Robotický vysavač se zastaví.
  - Vyjměte nádobu na prach 2v1 s nádrží na vodu.
- #### Ilustrace G
- Otevřete horní kryt.
  - Stiskněte svorku.
  - Vyjměte nádobu na prach 2v1 s nádrží na vodu.
- Doplňte vodu.

#### Ilustrace M

- Vytáhněte gumový jazýček.
  - Doplňte vodu.
  - Zatlačte gumový jazýček dolů.
- Nainstalujte nádobu na prach 2v1 s nádrží na vodu.

#### Ilustrace F

- Zatlačte nádobu na prach 2v1 s nádrží na vodu, dokud nezapadne na místo.
- Zavřete horní kryt.

5. Stiskněte tlačítko ZAP/VYP.  
Čištění pokračuje.

### Vyprázdnění nádoby na prach 2v1 s nádrží na vodu

1. Stiskněte libovolné tlačítko.  
Robotický vysavač se zastaví.
2. Vyměňte nádobu na prach 2v1 s nádrží na vodu.

#### Ilustrace G

- a Otevřete horní kryt.
  - b Stiskněte svorku.
  - c Vyměňte nádobu na prach 2v1 s nádrží na vodu.
3. Vyprázdněte nádobu na prach 2v1 s nádrží na vodu.

#### Ilustrace N

- a Otevřete filtrační klapku.
  - b Sejměte filtrační klapku.
  - c Vyprázdněte nádobu na prach 2v1 s nádrží na vodu.
  - d Vložte filtrační klapku.
  - e Zavřete filtrační klapku.
4. Nainstalujte nádobu na prach 2v1 s nádrží na vodu.

#### Ilustrace F

- a Zatlačte nádobu na prach 2v1 s nádrží na vodu, dokud nezapadne na místo.
  - b Zavřete horní kryt.
5. Stiskněte tlačítko ZAP/VYP.  
Čištění pokračuje.

### Vyprázdnění nádoby na prach

1. Stiskněte libovolné tlačítko.  
Robotický vysavač se zastaví.
2. Vymontujte nádobu na prach.

#### Ilustrace L

- a Otevřete horní kryt.
  - b Stiskněte svorku.
  - c Vyměňte nádobu na prach.
3. Vyprázdněte nádobu na prach.

#### Ilustrace O

- a Sklopte klapku dolů.
  - b Vyprázdněte nádobu na prach.
  - c Vykloupe klapku nahoru, až zapadne na místo.
4. Nainstalujte nádobu na prach.

#### Ilustrace K

- a Zatlačte nádobu na prach, dokud nezapadne na místo.
  - b Zavřete horní kryt.
5. Stiskněte tlačítko ZAP/VYP.  
Čištění pokračuje.

### Čištění mpu

Mop lze vyčistit během čištění.

1. Stiskněte libovolné tlačítko.  
Robotický vysavač se zastaví.
2. Vymontujte držák mpu.

#### Ilustrace J

- a Stiskněte svorky.
  - b Vyměňte držák mpu.
  - c Stáhněte mop z držáku mpu.
3. Vyčistěte mop.
  4. Namontujte mop, viz kapitola *Instalace držáku mpu s mopem*.
  5. Stiskněte tlačítko ZAP/VYP.  
Čištění pokračuje.

### Přehrava

Přístroj přepravujte resp. zasílejte zpět pokud možno pouze v originálním obalu. Pokud již originální obal není k dispozici, kontaktujte prosím náš servis.

### Bezpečnostní pokyny k přepravě

Na lithium-iontovou baterii se vztahují požadavky zákona o nebezpečných věcech.

Nepoškozený a funkční akumulátor může uživatel přepravovat v oblastech veřejného přepravy bez dalších požadavků.

Při přepravě třetími stranami (přepravni společnosti) dbejte na zvláštní požadavky na obal a označování. Dodržujte místní národní předpisy.

### Skladování

#### POZOR

**Poškození robotického vysavače v důsledku nesprávného skladování**

*Neukládejte robotický vysavač vzhůru nohama. Kryt laserového radaru (LiDAR) by nikdy neměl přijít do kontaktu se zemí nebo předměty.*

*Na robotický vysavač nepokládejte žádné předměty. Robotický vysavač skladujte v plně nabitém a vypnutém stavu na chladném a suchém místě.*

#### Upozornění

*Abyste zabránili hlubokému vybití baterie, nejpозději po 5 měsících robotický vysavač znovu plně nabijte.*

1. Vyčistěte robotický vysavač, viz kapitola *Čištění*.
2. Zcela nabijte robotický vysavač, viz kapitola *Ruční odeslání robotického vysavače k nabití*.
3. Odpojte nabíječku od síťové zásuvky a stanice.
4. Vypněte robotický vysavač, viz kapitola *Vypnutí robotického vysavače*.
5. Robotický vysavač skladujte na chladném a suchém místě.

### Péče a údržba

#### Čištění

##### Čištění nádoby na prach 2v1

1. Stiskněte libovolné tlačítko.  
Robotický vysavač se zastaví.
  2. Vymontujte nádobu na prach 2v1.
- #### Ilustrace G
- a Otevřete horní kryt.
  - b Stiskněte svorku.
  - c Vyměňte nádobu na prach 2v1.
3. Vyčistěte nádobu na prach 2v1 s nádrží na vodu.
- #### Ilustrace P
- a Otevřete filtrační klapku.
  - b Sejměte filtrační klapku.
  - c Vyprázdněte nádobu na prach 2v1 s nádrží na vodu.
  - d Vyčistěte nádobu na prach 2v1 s nádrží na vodu.
  - e Vložte filtrační klapku.
  - f Zavřete filtrační klapku.
4. Nainstalujte nádobu na prach 2v1.
- #### Ilustrace F
- a Zatlačte nádobu na prach 2v1, dokud nezapadne na místo.
  - b Zavřete horní kryt.
5. Stiskněte tlačítko ZAP/VYP.  
Čištění pokračuje.

##### Čištění nádoby na prach

1. Stiskněte libovolné tlačítko.  
Robotický vysavač se zastaví.
  2. Vymontujte nádobu na prach.
- #### Ilustrace L
- a Otevřete horní kryt.
  - b Stiskněte svorku.
  - c Vyměňte nádobu na prach.

3. Vyčistěte nádobu na prach.

#### **Ilustrace Q**

- a Sklopte klapku dolů.
  - b Vyprázdněte nádobu na prach.
  - c Otevřete filtrační klapku.
  - d Sejměte filtrační klapku.
  - e Vyčistěte nádobu na prach.
  - f Vložte filtrační klapku.
  - g Zavřete filtrační klapku.
  - h Vykloupte klapku nahoru, až zapadne na místo.
4. Nainstalujte nádobu na prach.

#### **Ilustrace K**

- a Zatlačte nádobu na prach, dokud nezapadne na místo.
  - b Zavřete horní kryt.
5. Stiskněte tlačítko ZAP/VYP.  
Čištění pokračuje.

#### **Čištění filtru**

Doporučujeme pravidelně čistit filtr. Zabráníte tak jeho ucpaní.

1. Stiskněte libovolné tlačítko.  
Robotický vysavač se zastaví.
2. Vymontujte nádobu na prach 2v1 s nádrží na vodu nebo nádobu na prach, viz kapitola *Demontáž nádoby na prach 2v1 s nádrží na vodu* nebo *Demontáž nádoby na prach*.

3. Vymontujte filtr.

#### **Ilustrace R**

- a Otevřete filtrační klapku.
  - b Sejměte filtrační klapku.
  - c Vyprázdněte nádobu na prach 2v1 s nádrží na vodu nebo nádobu na prach.
4. Vyčistěte filtr pod tekoucí vodou pomocí dodaného čistícího nástroje.
  5. Nechte filtr úplně oschnout.
  6. Nainstalujte filtr.

#### **Ilustrace S**

- a Nasadte filtr.
  - b Vložte filtrační klapku.
  - c Zavřete filtrační klapku.
7. Nainstalujte nádobu na prach 2v1 s nádrží na vodu nebo nádobu na prach, viz kapitola *Instalace nádoby na prach 2v1 s nádrží na vodu* nebo *Instalace nádoby na prach*.
  8. Stiskněte tlačítko ZAP/VYP.  
Čištění pokračuje.

#### **Čištění kartáče**

1. Vymontujte kartáč.

#### **Ilustrace T**

- a Stiskněte svorky.
  - b Sejměte kryt kartáče.
  - c Sejměte kartáč.
  - d Sejměte ložisko kartáče.
2. Vyčistěte kartáč a ložiska kartáče pomocí dodaného čistícího nástroje.
  3. Nainstalujte kartáč.

#### **Ilustrace U**

- a Nasadte ložisko kartáče.
- b Vložte kartáč.
- c Nasadte kryt kartáče a zatlačte jej dolů, dokud nezapadne na místo.

#### **Čištění postranního kartáče**

1. Vymontujte postranní kartáč.

#### **Ilustrace V**

2. Vyčistěte postranní kartáč.

3. Nainstalujte bpostranní kartáč.

#### **Ilustrace B**

#### **Čištění pádových senzorů**

Každý měsíc čistěte pádové senzory.

#### **Ilustrace W**

1. Otfete pádové senzory měkkým hadříkem.

#### **Výměna**

#### **Výměna filtru**

Doporučujeme filtr měnit po 3 až 6 měsících.

1. Stiskněte libovolné tlačítko.  
Robotický vysavač se zastaví.
2. Vymontujte nádobu na prach 2v1 s nádrží na vodu nebo nádobu na prach, viz kapitola *Demontáž nádoby na prach 2v1 s nádrží na vodu* nebo *Demontáž nádoby na prach*.
3. Vymontujte filtr.

#### **Ilustrace R**

- a Otevřete filtrační klapku.
  - b Sejměte filtrační klapku.
  - c Vyměňte filtr.
4. Namontujte nový filtr.
- #### **Ilustrace S**
- a Nasadte filtr.
  - b Vložte filtrační klapku.
  - c Zavřete filtrační klapku.
5. Nainstalujte nádobu na prach 2v1 s nádrží na vodu nebo nádobu na prach, viz kapitola *Instalace nádoby na prach 2v1 s nádrží na vodu* nebo *Instalace nádoby na prach*.
  6. Stiskněte tlačítko ZAP/VYP.  
Čištění pokračuje.

#### **Výměna kartáče**

Doporučujeme kartáč měnit po 6 až 12 měsících.

1. Vymontujte kartáč.

#### **Ilustrace T**

- a Stiskněte svorky.
  - b Sejměte kryt kartáče.
  - c Sejměte kartáč.
  - d Sejměte ložisko kartáče.
2. Namontujte nový kartáč.

#### **Ilustrace U**

- a Nasadte ložisko kartáče.
- b Vložte kartáč.
- c Nasadte kryt kartáče a zatlačte jej dolů, dokud nezapadne na místo.

#### **Výměna postranního kartáče**

Doporučujeme postranní kartáč měnit po 3 až 6 měsících.

#### **Upozornění**

*Aby nedošlo k poškození, nepokládejte robota na laserový senzor (LiDAR).*

1. Otočte robotický vysavač.
2. Vymontujte postranní kartáč.

#### **Ilustrace V**

3. Namontujte nový postranní kartáč.

#### **Ilustrace B**

#### **Výměna akumulátoru**

Akumulátor dosáhá konce své životnosti, když se robotický vysavač po krátkém úklidu stále vrací do stanice, aby se nabil.

1. Vypněte robotický vysavač, viz kapitola *Vypnutí robotického vysavače*.
2. Odešlete robotický vysavač do zákaznického servisu. Dodržujte předpisy pro přepravu lithium-iontových baterií, viz kapitola *Přeprava*.

## Nápověda při poruchách

Poruchy mají často jednoduché příčiny, které můžete sami odstranit pomocí následujícího přehledu. V případě pochybností nebo při zde neuvedených

poruchách se prosím obraťte na autorizovaný zákaznický servis.

Chyba	Příčina	Odstranění
<b>Akumulátor se nenabíjí</b>	Nabíjecí kontakty jsou znečištěné.	1. Otrete nabíjecí kontakty na nabíjecí stanici i na robotickém vysavači suchým hadříkem.
	Teplota prostředí pod 0 °C nebo nad 35 °C.	1. Robotický vysavač používejte při teplotách nad 0 °C a pod 35 °C.
<b>Robotický vysavač se nevrací do nabíjecí stanice</b>	Akumulátor je vybitý.	1. Umístěte robotický vysavač ručně na nabíjecí stanici a nechte jej plně nabít.
	Robotický vysavač je příliš daleko od nabíjecí stanice.	1. Přesuňte robotický vysavač blíže k nabíjecí stanici. 2. Umístěte robotický vysavač ručně na nabíjecí stanici.
	V okolí nabíjecí stanice není dostatek místa.	1. Ujistěte se, že je v okolí nabíjecí stanice dostatek místa, viz kapitola <i>Umístění nabíjecí stanice</i> .
	V okolí nabíjecí stanice je příliš mnoho překážek.	1. Umístěte nabíjecí stanici do otevřenějšího prostoru, viz kapitola <i>Umístění nabíjecí stanice</i> .
	Když se robotický vysavač přesune přes větší vzdálenost, přemapuje své okolí.	1. Umístěte robotický vysavač ručně na nabíjecí stanici.
	Robotický vysavač nebyl spuštěn z nabíjecí stanice. V tomto případě se vrací pouze na místo, odkud byl spuštěn.	1. Umístěte robotický vysavač ručně na nabíjecí stanici.
<b>Robotický vysavač vydává neobvyklé zvuky</b>	Do kartáče, postranního kartáče nebo kolečka se mohlo zachytit cizí těleso.	1. Vypněte robotický vysavač. 2. Cizí těleso odstraňte.
<b>Robotický vysavač nepokračuje v čištění</b>	Robotický vysavač je v režimu „Nerušit“.	1. Ujistěte se, že robotický vysavač není v režimu „Nerušit“.
	Robotický vysavač se nabíjí ručně nebo byl umístěn do nabíjecí stanice.	1. Počkejte, až bude robotický vysavač plně nabitý.
<b>Robotický vysavač nečistí efektivně nebo zanechává prach</b>	Nádoba na prach 2v1 s nádrží na vodu nebo nádoba na prach je plná.	1. Vyprázdněte nádobu na prach 2v1 s nádrží na vodu nebo nádobu na prach, viz kapitola <i>Vyprázdnění nádoby na prach 2v1 s nádrží na vodu. Vyprázdnění nádoby na prach</i>
	Filtr je ucpaný.	1. Vyčistěte filtr, viz kapitola <i>Čištění filtru</i>
	V kartáči je zachyceno cizí těleso	1. Vyčistěte kartáč, viz kapitola <i>Čištění kartáče</i> . 2. Vyčistěte postranní kartáč, viz kapitola <i>Čištění postranního kartáče</i> .
<b>Robotický vysavač se nemůže připojit k síti WLAN / Robotický vysavač přejde do režimu offline</b>	Robotický vysavač není připojen k síti nebo není v dosahu signálu WLAN.	1. Ujistěte se, že je robotický vysavač připojen k síti a v dosahu signálu WLAN. 2. Ujistěte se, že heslo WLAN je správné. 3. Resetujte WLAN a znovu se připojte (sítě WLAN 5 GHz nejsou podporovány).
	Signál WLAN je příliš slabý.	1. Ujistěte se, že je robotický vysavač v dosahu signálu WLAN.

Chyba	Příčina	Odstranění
<b>Robotický vysavač se nespustí</b>	Teplota prostředí je nižší než 0 °C nebo vyšší než 35 °C.	1. Robotický vysavač použijte při teplotách nad 0 °C a pod 35 °C.
	Stav nabití je příliš nízký.	1. Nabijte robotický vysavač.
	Laserový snímač vzdálenosti (LiDAR) je zablokován.	1. Očistěte laserový snímač vzdálenosti vlhkým hadříkem. 2. Odstraňte překážky blokující laserový snímač vzdálenosti. 3. Přesuňte robotický vysavač na jiné místo a spusťte jej.
	Kolizní senzor je znečištěný nebo je příliš blízko virtuální stěny.	1. Odstraňte cizí tělesa jemným poklepáním na kolizní senzor. 2. Přesuňte robotický vysavač na jiné místo a spusťte jej.
	Pádové senzory jsou znečištěné.	1. Očistěte pádové senzory vlhkým hadříkem.
	Nádoba na prach 2v1 s nádrží na vodu nebo nádoba na prach není nainstalována nebo je nainstalována nesprávně.	1. Ujistěte se, že je nádoba na prach 2v1 s nádrží na vodu nebo nádoba na prach nainstalována a správně zajištěna, viz kapitola <i>Instalace nádoby na prach 2v1 s nádrží na vodu</i> nebo <i>Instalace nádoby na prach</i>
	filtr není nainstalován nebo je nainstalován nesprávně.	1. Ujistěte se, že je filtr nainstalován správně.
	Znečištěné filtry.	1. Vyčistěte filtr, viz kapitola <i>Čištění filtru</i> . 2. Pokud chyba přetrvává, vyměňte filtr, viz kapitola <i>Výměna filtru</i> .
	Mop nebo držák mopu nejsou nainstalovány nebo jsou nainstalovány nesprávně.	1. Ujistěte se, že držák mopu a mop jsou nainstalovány správně, viz kapitola <i>Instalace držáku mopu s mopem</i> .
	Robotický vysavač se zasekl nebo uvízl.	1. Odstraňte překážky.
Robotický vysavač nebo jedno z jeho kol není v kontaktu se zemí.	1. Umístěte robotický vysavač na rovný povrch.	

## Likvidace



### VÝSTRAHA

Tento přístroj obsahuje lithium-iontové baterie. Vyjmutí a správná likvidace lithium-iontových baterií musí být v souladu s národními a spolkovými předpisy.



## Záruka

V každé zemi platí záruční podmínky vydané naší příslušnou distribuční společností. Případně závady vašeho přístroje odstraníme bezplatně během záruční lhůty, pokud jsou zaviněny vadou materiálu nebo výrobní vadou. V případě uplatnění nároků ze záruky se prosím obraťte s dokladem o koupi na svého prodejce nebo na nejbližší autorizované pracoviště zákaznického servisu.

(Adresa viz zadní stranu)

## Technické údaje

### Elektrické připojení

Jmenovitý výkon	W	33
Jmenovité napětí akumulátoru	V	14,8
Typ akupacku		Li-ION
Jmenovité napětí nabíječky	V	100-240

Jmenovitý proud, nabíječka	A	0,6
Kapacita akumulátoru	mAh	3000
Jmenovitá kapacita akumulátoru	mAh	3200
Provozní časy s plným nabitím akumulátoru za běžného provozu	min	120

Bezdrátová připojení	IEEE	802.11b/ g/n 2,4 GHz
----------------------	------	----------------------------

Kmitočet	MHz	2400- 2483,5
----------	-----	-----------------

Max. síla signálu, WLAN	dBm	<20
-------------------------	-----	-----

### Objem nádoby na prach 2v1 s nádrží na vodu

Suché nečistoty	ml	300
Kapalina	ml	170

### Objem nádoby na prach

Suché nečistoty	ml	500
-----------------	----	-----

### Rozměry a hmotnosti Robotický vysavač

Hmotnost	kg	3,7
Délka x šířka x výška	mm	350 x 350 x 94

### Rozměry a hmotnosti Nabíjecí stanice

Hmotnost	kg	0,6
Délka x šířka x výška	mm	80 x 150 x 102

Technické změny vyhrazeny.

## EU prohlášení o shodě

Přístroj	Konstru kce	Frekvenční pásmo, MHz	Výkon max. EIRP, mW
RCV3	WLAN	2400-2483,5	100

Společnost Alfred Kärcher SE & Co. KG tímto prohlašuje, že typ bezdrátového zařízení Robo Cleaner vyhovuje směrnici 2014/53/EU. Úplný text EU prohlášení o shodě naleznete na stránkách [www.kaercher.comRCV3](http://www.kaercher.comRCV3).

## Kazalo

Splošni napotki .....	167
Varnostna navodila .....	167
Namenska uporaba .....	168
Zaščita okolja .....	168
Pribor in nadomestni deli .....	168
Obseg dobave .....	168
Opis naprave .....	168
Opis delovanja .....	169
Prvi zagon .....	169
Zagon .....	170
Obratovanje .....	171
Transport .....	172
Skladiščenje .....	173
Nega in vzdrževanje .....	173
Pomoč pri motnjah .....	174
Odstranjevanje med odpadke .....	176
Garancija .....	176
Tehnični podatki .....	176
Izjava EU o skladnosti .....	176

## Splošni napotki



Pred prvo uporabo naprave preberite ta izvirna navodila in priložena varnostna navodila. ter jih upoštevajte.

Originalna navodila za uporabo shranite za kasnejšo uporabo ali za naslednjega uporabnika.

Kodo QR-Code® za priklic spletnih navodil za uporabo najdete tukaj:



### Blagovna znamka

Koda QR-Code® je registrirana blagovna znamka družbe DENSO WAVE INCORPORATED.

## Varnostna navodila

### Stopnje nevarnosti

#### ⚠ NEVARNOST

- Označuje neposredno nevarnost, ki lahko povzroči težke telesne poškodbe ali smrt.

#### ⚠ OPOZORILO

- Označuje potencialno nevarno situacijo, ki lahko povzroči težke telesne poškodbe ali smrt.

#### ⚠ PREVIDNOST

- Označuje potencialno nevarno situacijo, ki lahko povzroči lahke telesne poškodbe.

#### POZOR

- Označuje potencialno nevarno situacijo, ki lahko povzroči materialno škodo.

### Varnostna navodila za robotske čistilnike

Poleg napotkov v navodilih za uporabo upoštevajte tudi splošne zakonske predpise o varnosti in preprečevanju nesreč.

Laserski radar naprave je skladen z IEC 60825-1:2014 za varnost laserskih izdelkov razreda 1 in ne proizvaja laserskega sevanja, ki bi bilo nevarno za človeško telo.

#### ⚠ NEVARNOST • Nevarnost zadušitve. Otrokom preprečite stik z embalažno folijo.

- Delovanje naprave v potencialno eksplozivnih atmosferah je prepovedano.
- Naprave ne uporabljajte v prostorih, v katerih zrak vsebuje vnetljive hlape bencina, kurilnega olja, razredčila za barve, topil, parafina ali žganja (nevarnost eksplozije).
- Naprave brez nadzora ne uporabljajte v prostorih z gorečim ognjem ali žerjavico v odprtem kaminu.
- Naprave brez nadzora ne uporabljajte v prostorih z gorečimi svečami.

#### ⚠ OPOZORILO • Osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi oziroma s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem smejo uporabljati napravo samo pod ustreznim nadzorom ali če so jih osebe, pristojne za njihovo varnost, poučile o varni uporabi naprave in če razumejo potencialne nevarnosti.

- Otroci od starosti najmanj 8 let naprej smejo uporabljati napravo, če jih je oseba, pristojna za njihovo varnost, poučila o uporabi ali jih med uporabo pravilno nadzoruje in če razumejo potencialne nevarnosti.
- Otrokom preprečite igro z napravo.
- Otrokom je čiščenje z napravo in vzdrževanje naprave dovoljeno samo pod nadzorom.
- V napravi so električni sestavni deli. Naprave ne čistite pod tekočo vodo.
- Pred vsim vzdrževanimi deli in nego izklopite napravo in izvlecite električni vtič.
- Paketa akumulatorskih baterij ne odpirajte. Popravila naj izvajajo samo strokovnjaki.
- Čistilni robot RCV 3 se lahko polni samo na polnilni napravi polnilne postaje s številko dela 9.773-007.0.

#### ⚠ PREVIDNOST • Popravila in dela na električnih sestavnih delih sme izvajati samo pooblaščen servisna služba.

- Pred vsakim čiščenjem/vzdrževanjem izklopite napravo in izvlecite električni vtič.
- Obstaja nevarnost poškodb, če gibljivi deli naprave zagrabijo ohlapna oblačila, lase ali nakit. Preprečite stik oblačil in nakita z gibljivimi deli stroja. Dolge lase splete nazaj.
- Nevarnost telesnih poškodb. Med delovanjem se s prsti ali orodjem nikoli ne dotikajte vrtljivega krtačnega valja naprave.
- Bodite pozorni na nevarnost spotikanja zaradi premikanja robotskega čistilnika.
- Nevarnost nesreč in telesnih poškodb. Pri transportu in skladiščenju upoštevajte težo naprave, glejte poglavje Tehnični podatki v navodilih za uporabo.
- Varnostna

navodila so namenjena vaši varnosti. Varnostnih navodil nikoli ne spreminjajte in jih vedno upoštevajte.

**POZOR** • Pri čiščenju ne uporabljajte nobenih sredstev za poliranje, čistil za steklo ali večnamenskih čistil. • Naprave ne uporabljajte pri temperaturi pod 0 °C. • Napravo uporabljajte samo v prostoru. • Naprave ne uporabljajte v prostorih, ki so zavarovani z alarmnim sistemom ali detektorjem gibanja. • Napravo zaščitite pred ekstremnimi vremenskimi razmerami, vlago in vročino. • Napravo uporabljajte samo pri temperaturah od 0 °C do +35 °C. • Poškodovanje naprave. Ne stojte na napravi in nanjo ne postavljajte otrok, predmetov ali hišnih ljubljencev. • Predmeti, npr. na mizah ali manjših kosih pohištva, se lahko ob trku naprave prevrnejo. • Naprave se lahko zaplete v višeelektrične kable, namizne prte, vrvi itd. in s tem prevrne predmete. • Pred uporabo naprave poberite vse kable s tal, da jih naprava med čiščenjem ne bi vlekla za seboj. • S tal poberite vse lomljive ali neprijtržne predmete, na primer vaze, da naprava ne bi trčila vanje in jih poškodovala. • Naprave ne uporabljajte v prostoru, ki je nad tlemi, na primer na kavču. • Zagradite vsa območja, kjer obstaja nevarnost padca naprave, npr. stopnišča ali galerije brez omejitve. • Naprave ne uporabljajte na tleh s tekočinami ali lepljivimi snovmi. • Naprave nikoli ne uporabljajte za sesanje preprog z visokim florom. • Poškodbe laserskega radarja (LiDAR). Naprave ne obračajte na glavo (ohišje laserskega radarja (LiDAR) se ne sme dotikati tal ali trdih površin). • Enote ne prenašajte tako, da jo držite za pokrov laserskega radarja (LiDAR). • Z napravo ne čistite na področjih, kjer so ostri ali večji predmeti, kot so npr. črepinje, kamenčki ali deli igrača. • V napravo ne brizgajte tekočin, pred uporabo pa se prepričajte, da je posoda za prah suha. • Popolnoma napolnjeno in izklopljeno napravo shranjujte v hladnem in suhem prostoru.

**Napotek** • Črne preproge lahko negativno vplivajo na vozne lastnosti.

### Varnostna navodila polnilna postaja

**NEVARNOST** • Napravo priključite samo na izmenični tok. Navedena napetost na tipski ploščici mora biti skladna z omrežno napetostjo. • Zaradi varnosti priporočamo, da napravo uporabljate samo v kombinaciji s stikalom na okvami tok (najv. 30 mA). • Omrežnega vtiča in vtičnice nikoli ne prijemajte z vlažnimi rokami.

**OPOZORILO** • Napravo povežite samo z električnim priključkom, ki ga je v skladu s standardom IEC 60364-1 izdelal strokovnjak za elektro. • Preverite združljivost napetosti omrežja z napetostjo, navedeno na tipski ploščici naprave. • V napravi so električni sestavni deli. Naprave ne čistite pod tekočo vodo. • Nevarnost kratkega stika. Prevodni predmeti (npr. izvijače in podobno) se ne smejo približevati polnilnim kontaktom. • Nevarnost kratkega stika. Polnilne kontakte polnilne postaje čistite samo na suho. • Napravo polnite samo s priloženim originalnim polnilnikom ali polnilnikom, ki ga je odobrilo podjetje KÄRCHER. • Nevarnost eksplozije. Ne polnite baterij brez možnosti ponovnega polnjenja. • Pred vsako uporabo preverite, ali je omrežni kabel poškodovan. Ne uporabljajte poškodovanega omrežnega kabela. Če je omrežni kabel poškodovan, ga zamenjajte z odobrenim nadomestnim kablom. Primeren nadomestni kabel lahko dobite pri podjetju KÄRCHER ali pri enem od naših servisnih partnerjev. • Velja za naprave RCV 3: Polni se lahko samo model

čistilnega robota »RCV 3«. • Velja za naprave RCV 5 Polni se lahko samo model čistilnega robota "RCV 5".

**POZOR** • Napravo uporabljajte samo v zaprtem prostoru. • Polnilne postaje ne postavljajte v bližino virov toplote, npr. grelnikov. • Polnilno postajo shranjujte samo v zaprtih prostorih, na hladnem in suhem mestu. • Robotski čistilnik polnite vsaj enkrat na mesec, da prečitate globoko izpraznitev akumulatorske baterije. • Pred vsemi negovalnimi in vzdrževalnimi deli izklopite polnilno postajo.

### Namenska uporaba

Naprava je sestavljena iz dveh enot, polnilne postaje in robotskega čistilnika na pogon z akumulatorsko baterijo.

- Naprava je namenjena popolnoma samodejnemu čiščenju tekstilnih in trdih talnih oblog v zaprtih prostorih. Uporablja se lahko na vseh običajnih talnih oblogah za samostojno, stalno vzdrževalno čiščenje.
- Ta naprava je bila razvita za uporabo v zasebnih gospodinjstvih in ni predvidena za komercialno uporabo.

### Zaščita okolja



Pakirni material je mogoče reciklirati. Pakirnega materiala ne odvrzite med gospodinjinske odpadke, temveč v zabojnike za recikliranje.

Stare naprave vsebujejo dragocene materiale, ki jih je mogoče reciklirati in ponovno uporabiti. Baterije in paketi akumulatorskih baterij vsebujejo snovi, ki ne smejo priti v okolju. Stare naprave, baterije in paketi akumulatorskih baterij zato oddajte v ustrezni zbirni center. Upoštevajte priporočila zakonodajalca glede ravnanja z litij-ionskimi akumulatorskimi baterijami. Obrabljene in okvarjene pakete akumulatorskih baterij odstranite v skladu z veljavnimi predpisi.

### Napotki o sestavinah (REACH)

Aktualne informacije najdete na spletnem naslovu: [www.kaercher.de/REACH](http://www.kaercher.de/REACH)

### Pribor in nadomestni deli

Uporabljajte samo originalni pribor in originalne nadomestne dele, ki zagotavljajo varno in nemoteno delovanje naprave.

Informacije o priboru in nadomestnih delih najdete na spletnem naslovu [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

### Obseg dobave

Obseg dobave je upodobljen na embalaži. Pri odstranjevanju embalaže preverite, ali je vsebina popolna. Če manjka pribor ali če so med transportom nastale poškodbe, obvestite prodajalca.

### Opis naprave

#### Slika A

- 1 Senzor trkov
- 2 Infrardeči senzor
- 3 Laserski senzor (LiDAR)
- 4 Zgornji pokrov
- 5 Stranska krtača
- 6 Krmilno kolesce



- ⑦ Predal za akumulatorske baterije
- ⑧ Krtača
- ⑨ Senzor padcev
- ⑩ Krpa za brisanje
- ⑪ Držalo krpe za brisanje
- ⑫ Polnilna stika
- ⑬ Pokrov krtače
- ⑭ Gumb za vklop/izklop
- ⑮ Gumb »Nazaj na polnilno postajo«
- ⑯ Orodje za čiščenje
- ⑰ Posoda za prah 2 v1 s posodo za vodo
- ⑱ Posoda za prah
- ⑲ Polnilna postaja
- ⑳ Omrežni vtič

## Opis delovanja

Naprava je sestavljena iz polnilne postaje in robotskega čistilnika, ki ga poganja akumulatorska baterija. Premičnega čistilnega robota napaja vgrajena akumulatorska baterija. Napolnjena akumulatorska baterija zagotavlja do 120 minut čiščenja. Če se napoljenost akumulatorske baterije zmanjša, se samodejno vrne na polnilno postajo, da se napolni.

Robotski čistilnik se premika sistematično. Z laserskim senzorjem (LiDAR) pregleda prostor in ga po korakih očisti. Izgiba se oviram, ki so vsaj tako visoke kot stolp LiDAR.

Ploska oblika robotskega čistilnika omogoča čiščenje pod pohištvo, kot so postelje, kavči in omare. Robotski čistilnik ima senzorje padcev, ki zaznajo stopnice in podeste ter preprečujejo padce, kot tudi senzorje trka, ki zaznajo ovire in se jim izognejo.

Akumulatorska baterija robotskega čistilnika se polni na polnilni postaji.

Če robotski čistilnik začne s čiščenjem od polnilne postaje, se vrne na polnilno postajo, ko akumulatorska baterija ni dovolj napolnjena.

Ko je postopek polnjenja končan, robotski čistilnik samodejno zapusti postajo in nadaljuje s čiščenjem. Ko robotski čistilnik zaključi s čiščenjem, se za polnjenje vrne nazaj na polnilno postajo.

## Prikazi stanja

Prikaz LED	Stanje
Sveti modro	Vozi samostojno
Počasi utripa modro	Avtonomna vožnja začasno prekinjena
Hitro utripa modro	Način povezave WLAN
Počasi utripa zeleno	Robotski čistilnik se polni
Sveti zeleno	Robotski čistilnik je popolnoma napolnjen ali uspešno priključen
Počasi utripa rdeče	Akumulatorska baterija je preveč prazna za zagon
Hitro utripa rdeče	Primer napake

## Funkcije

### Način mirovanja

Robotski čistilnik se po 5 minutah neaktivnosti samodejno preklopi v način mirovanja. Pritisnite kateri koli gumb, da ga prebudite.

- Robotski čistilnik ne preklopi v način mirovanja, ko je na polnilni postaji.
- Robotski čistilnik se samodejno izklopi, če je v načinu mirovanja več kot 6 ur

### Način napake

Če robotski čistilnik med delovanjem naleti na napako, zaslon utripa rdeče in zasliši se zvočni signal.

Za rešitev glejte poglavje *Pomoč pri motnjah*.

Če v petih minutah ne ukrepate, se robotski čistilnik samodejno preklopi v način mirovanja.

### Način »Ne moti«

Privzeto je nastavljen način »Ne moti«. V načinu »Ne moti« robotski čistilnik ne nadaljuje prekinjenega čiščenja, ne izvaja načrtovanih čiščenj in ne pošilja zvočnih opozoril.

Način »Ne moti« lahko deaktivirate v aplikaciji. Prenos aplikacije je opisan v poglavju *Povezovanje robotskih čistilnikov z WLAN in aplikacijo*.

## Prvi zagon

### Nameščanje stranske krtače

#### Slika B

1. Robotski čistilnik obrnite.

#### Napotek

*Da bi se izognili poškodbam, robota ne postavljajte na laserski senzor (LiDAR).*

2. Vstavite bočno ščetko.

### Postavitev polnilne postaje

#### ⚠ OPOZORILO

*Čistilni robot RCV 3 se lahko polni samo na polnilni napravi polnilne postaje s številko dela 9.773-007.0.*

- Lokacijo izberite tako, da bo čistilni robot zlahka dosegel polnilno postajo.
- Levo in desno od polnilne postaje zagotovite razdaljo najmanj 0,5 m, pred polnilno postajo pa najmanj 1,5 m.
- Lokacija ne sme biti izpostavljena neposredni sončni svetlobi.

1. Postavite polnilno postajo.

#### Slika C

2. Omrežni kabel naprave vstavite v držalo za kabel na strani polnilne postaje.

#### Slika D

3. Vstavite električni vtič.

### Povezovanje robotskega čistilnika s polnilno postajo

#### Slika E

1. Robotski čistilnik postavite na tla pred polnilno postajo.
2. Stikalo za vklop/izklop držite pritisnjeno 3 sekund. Robotski čistilnik se vklopi.
3. Takoj ko se indikator prižge, ročno postavite robotski čistilnik na polnilno postajo in se prepričajte, da imajo polnilni kontakti dober stik.

Po prvem zagonu se robotski čistilnik samodejno premakne na polnilno postajo.

## Povezovanje robotskih čistilnikov z WLAN in aplikacijo

Robotski čistilnik lahko upravljate neposredno z gumbi na napravi ali prek aplikacije z mobilno napravo, ki podpira WLAN. Da bi lahko uporabljali vse razpoložljive funkcije, je priporočljivo, da robotski čistilnik upravljate prek aplikacije Kärcher Home Robots App. Preden prenesete aplikacijo, se prepričajte, da je zagotovljeno naslednje:

- Mobilna naprava je povezana z internetom.
- Aktiviran je 2,4 GHz WLAN usmerjevalnika.
- Zagotovljena je zadostna pokritost WLAN.

Aplikacijo Kärcher Home Robots prenesite iz trgovine Apple App Store® ali iz trgovine Google Play™.



- Google Play™ in Android™ sta blagovni znamki ali registrirani blagovni znamki družbe Google Inc.
- Apple® in App Store® sta blagovni znamki ali registrirani blagovni znamki družbe Apple Inc.

Aplikacija Kärcher Home Robots med drugim ponuja naslednje glavne funkcije:

- Kartiranje prostorov in več nadstropij
- Določanje umikov
- Opredelitev območij prepovedi vstopa in navideznih zidov
- Opombe o napakah ali nepravilnem delovanju in poteku čiščenja
- Prednostne nastavitve čiščenja (načini sesanja)
- Določitev območij čiščenja
- Aktiviranje/deaktiviranje načina »Ne moti«
- Pogosta vprašanja z izčrpano pomočjo pri motnjah
- Kontaktni podatki za servisne centre KÄRCHER

**Robotski čistilnik je povezan z aplikacijo Kärcher Home Robots in WLAN:**

1. Iz trgovine z aplikacijami Apple ali Google Play prenesite aplikacijo Kärcher Home Robots.
2. Odprite aplikacijo Kärcher Home Robots.
3. Ustvarite račun (če še niste registrirani).
4. Dodajte želeni robotski čistilnik.
5. V aplikaciji sledite navodilom po korakih.

## Zagon

### Namestitev posode za prah 2 v 1 s posodo za vodo

Posoda za prah 2 v 1 s posodo za vodo lahko zaradi nadzora kakovosti vsebuje majhno količino preostale vode. To je normalno.

Posodo za prah 2 v 1 s posodo za vodo uporabite, ko želite suho in vlažno čiščenje.

Za suho čiščenje odstranite krpo za brisanje in držalo za krpo za brisanje, glejte poglavje *Odstranitev držala za krpo za brisanje*.

**Slika F**

1. Odprite pokrov na vrhu.
2. Posodo za prah 2 v 1 s posodo za vodo pritisnite na mesto, dokler se slišno ne zaskoči.
3. Zaprite pokrov na vrhu.

### Odstranitev posode za prah 2 v 1 s posodo za vodo

**Slika G**

1. Odprite pokrov na vrhu.
2. Pritisnite spojko.
3. Odstranite posodo za prah 2 v 1 s posodo za vodo.

### Namestitev držala za krpo s krpo za brisanje

1. Krpo za brisanje pritrdite na držalo za krpo.

**Slika H**

- a Krpo za brisanje pritisnite na držalo za krpo za brisanje.
  - b Pritisnite trak Velcro.
2. Namestite držalo za krpo za brisanje.

**Slika I**

- a Spojki stisnite skupaj.
- b Držalo za krpo za brisanje vodoravno potisnite v robotski čistilnik, dokler se slišno ne zaskoči.

### Odstranitev držala za krpo za brisanje

1. Pritisnite katero koli tipko. Robotski čistilnik se ustavi.
2. Odstranite držalo za krpo za brisanje.

**Slika J**

- a Spojki stisnite skupaj.
- b Odstranite držalo za krpo za brisanje.
- c Potegnite krpo z držala za krpo za brisanje.

### Namestitev posode za prah

Če želite čistiti samo na suho, vstavite posodo za prah. Za suho čiščenje odstranite krpo za brisanje in držalo za krpo za brisanje, glejte poglavje *Odstranitev držala za krpo za brisanje*.

**Slika K**

1. Odprite pokrov na vrhu.
2. Posodo za prah pritisnite na mesto, dokler se slišno ne zaskoči.
3. Zaprite pokrov na vrhu.

### Odstranitev posode za prah

**Slika L**

1. Odprite pokrov na vrhu.
2. Pritisnite spojko.
3. Odstranite posodo za prah.

### Ponastavitev povezave WLAN

Če preklopite na nov usmerjevalnik ali spremenite geslo WLAN, morate ponastaviti povezavo WLAN robotskega čistilnika.

**Napotek**

*Podprta so samo 2,4 GHz omrežja WLAN.*

1. Vključite robotski čistilnik, glejte poglavje *Vklop robotskega čistilnika*.
2. 7 sekund hkrati pritiskajte gumb za vklop/izklop in gumb »Return to charging station«, dokler se ne oglasi glas: »Ponastavitev povezave WLAN in vstop v način konfiguracije omrežja«.
3. Robotski čistilnik povežite s polnilno postajo, glejte poglavje *Povezovanje robotskega čistilnika s polnilno postajo*.

## Obnovitev tovarniških nastavitev

1. Pritisnite in držite gumb »Return to charging station« 5 sekund, dokler se ne oglasi zvočni signal.
2. Ponovno pritisnite in držite gumb »Return to charging station« 5 sekund, dokler se ne oglasi zvočni signal.

Tovarniške nastavitve so obnovljene.

## Nastavitev območij čiščenja

Robotski čistilnik čisti samo na izbranem območju. Območja čiščenja lahko nastavite samo z aplikacijo. Prenos aplikacije je opisan v poglavju *Povezovanje robotskih čistilnikov z WLAN in aplikacijo*.

- V aplikaciji sledite navodilom po korakih.

## Nastavitev navideznih zidov

Navidezni zidovi in območja z omejitvami preprečujejo, da bi robotski čistilnik vstopil na območja, ki jih ne sme čistiti.

Navidezne zidove lahko nastavite samo z aplikacijo. Prenos aplikacije je opisan v poglavju *Povezovanje robotskih čistilnikov z WLAN in aplikacijo*.

- V aplikaciji sledite navodilom po korakih.

## Aktiviranje kartiranja

Robotski čistilnik se zažene s polnilne postaje in po opravljenem čiščenju in polnjenju samodejno posodobijo svoj zemljevid.

Kartiranje je mogoče nastaviti samo z aplikacijo. Prenos aplikacije je opisan v poglavju *Povezovanje robotskih čistilnikov z WLAN in aplikacijo*.

### Napotek

*Da se zemljevid ne izgubi, po prvem kartiranju počakajte nekaj sekund, da se zemljevid shrani.*

- V aplikaciji sledite navodilom po korakih.

## Obratovanje

### POZOR

#### Poškodbe zaradi vlage

*Pred polnjenjem in kadar čistilnika ne uporabljate, odstranite krpo za brisanje z držalom za krpo, glejte poglavje Odstranitev držala za krpo za brisanje.*

*Pred polnjenjem in kadar čistilnika ne uporabljate, odstranite posodo za prah 2 v 1 s posodo za vodo, glejte poglavje Odstranitev posode za prah 2 v 1 s posodo za vodo.*

*Preproge zaščitite z navideznimi zidovi, glejte poglavje Nastavitev navideznih zidov.*

## Vklop robotskega čistilnika

### Napotek

*Če robotskega čistilnika ni mogoče vklopiti zaradi prenizke ravni napolnjenosti, ga postavite neposredno na polnilno postajo, glejte poglavje Prvi zagon.*

1. Ko je robotski čistilnik v stanju pripravljenosti in ni na polnilni postaji, držite gumb za vklop/izklop pritisnjen. Medtem ko se robotski čistilnik zaganja, signalna lučka utripa pribl. 15 sekund, nato pa trajno svetli. Robotski čistilnik po zaključku zagona odda zvočni signal.
2. Robotski čistilnik postavite neposredno na polnilno postajo.
3. Pritisnite gumb za vklop/izklop. Ob prvem zagonu robotski čistilnik zažene preslikavo. Med delovanjem robotski čistilnik začne čistiti.

## Nastavitev načinov čiščenja

Načine čiščenja lahko nastavite samo z aplikacijo. Prenos aplikacije je opisan v poglavju *Povezovanje robotskih čistilnikov z WLAN in aplikacijo*.

Na voljo so naslednji načini čiščenja:

- Suho čiščenje
- Kombinirano čiščenje
- Mokro čiščenje

V vsakem od načinov čiščenja lahko nastavite moč sesanja in količino vode.

### Moč sesanja:

- Tiha
- Standardna
- Srednja
- Turbo

### Količina vode:

- Nizka
- Srednja
- Visoka

## Izklop robotskega čistilnika

### Napotek

*Robotskega čistilnika ni mogoče izklopiti, ko je na polnilni postaji.*

### Napotek

*Pred daljšimi prekinitvami dela robotski čistilnik popolnoma napolnite.*

### POZOR

#### Poškodbe zaradi vlage

*Odstranite krpo za brisanje z držalom za krpo za brisanje, glejte poglavje Odstranitev držala za krpo za brisanje.*

*Odstranite posodo za prah 2 v 1 s posodo za vodo, glejte poglavje Odstranitev posode za prah 2 v 1 s posodo za vodo.*

1. Ko je robotski čistilnik v stanju pripravljenosti in ni na polnilni postaji, držite gumb za vklop/izklop pritisnjen. Robotski čistilnik se izklopi.

## Prekinitve čiščenja

1. Med čiščenjem pritisnite kateri koli gumb. Robotski čistilnik se ustavi.
2. Pritisnite gumb za vklop/izklop. Čiščenje se nadaljuje.
3. Pritisnite gumb »Nazaj na polnilno postajo«. Čiščenje se prekine in robotski čistilnik se vrne na polnilno postajo.

## Ročno pošiljanje robotskega čistilnika na polnjenje

1. Če se robotski čistilnik premika, pritisnite kateri koli gumb. Robotski čistilnik se ustavi.
2. Pritisnite gumb »Nazaj na polnilno postajo«. Robotski čistilnik se premakne do polnilne postaje za polnjenje. Robotski čistilnik se samodejno vrne na polnilno postajo za polnjenje, ko zaključí nalogo čiščenja ali ko mu med čiščenjem zmanjka energije.

## Suho brisanje

1. Po potrebi izpraznite posodo za prah, glejte poglavje *Praznjenje posode za prah 2 v 1 s posodo za vodo*.
2. Suho krpo za brisanje vstavite v držalo krpe za brisanje, glejte poglavje *Namestitev držala za krpo s krpo za brisanje*.

3. Pritisnite gumb za vklop/izklop.  
Robotski čistilnik začne čistiti.

### Mokro brisanje

#### Napotek

Po izpraznitvi posode za vodo lahko v gibkih ceveh ostanejo kapljice. Če se robotski čistilnik zažene s prazno posodo za vodo, se lahko te kapljice raznosijo.

#### POZOR

**Poškodbe posode za prah 2 v 1 zaradi korozije in kemičnih sestavin**

V posodo za prah 2 v 1 ne vlivajte čistil, razkužil ali drugih čistilnih sredstev.

Vih posodo za prah 2 v 1 ne vlivajte vroče vode.

Posode za prah 2 v 1 ne potaplajte v vodo.

1. Pritisnite katero koli tipko.  
Robotski čistilnik se ustavi.
2. Odstranite posodo za prah 2 v 1 s posodo za vodo.  
**Slika G**
  - a Odprite pokrov na vrhu.
  - b Pritisnite spojko.
  - c Odstranite posodo za prah 2 v 1 s posodo za vodo.
3. Dolivanje vode.  
**Slika M**
  - a Potegnite gumijasti jeziček navzgor.
  - b Dolijte vodo.
  - c Gumijasti jeziček pritisnite navzdol.
4. Namestite posodo za prah 2 v 1 s posodo za vodo.  
**Slika F**
  - a Posodo za prah 2 v 1 s posodo za vodo pritisnite na mesto, dokler se slišno ne zaskoči.
  - b Zaprite pokrov na vrhu.
5. Krpo za brisanje navlažite pod tekočo vodo in jo izžemite, da odstranite odvečno vodo.
6. Namestite krpo za brisanje, glejte poglavje *Odstranitev držala za krpo za brisanje*.
7. Pritisnite gumb za vklop/izklop.  
Robotski čistilnik začne čistiti.

### Nalivanje vode

1. Pritisnite katero koli tipko.  
Robotski čistilnik se ustavi.
2. Odstranite posodo za prah 2 v 1 s posodo za vodo.  
**Slika G**
  - a Odprite pokrov na vrhu.
  - b Pritisnite spojko.
  - c Odstranite posodo za prah 2 v 1 s posodo za vodo.
3. Dolivanje vode.  
**Slika M**
  - a Potegnite gumijasti jeziček navzgor.
  - b Dolijte vodo.
  - c Gumijasti jeziček pritisnite navzdol.
4. Namestite posodo za prah 2 v 1 s posodo za vodo.  
**Slika F**
  - a Posodo za prah 2 v 1 s posodo za vodo pritisnite na mesto, dokler se slišno ne zaskoči.
  - b Zaprite pokrov na vrhu.
5. Pritisnite gumb za vklop/izklop.  
Čiščenje se nadaljuje.

### Praznjenje posode za prah 2 v 1 s posodo za vodo

1. Pritisnite katero koli tipko.  
Robotski čistilnik se ustavi.
2. Odstranite posodo za prah 2 v 1 s posodo za vodo.  
**Slika G**

- a Odprite pokrov na vrhu.
  - b Pritisnite spojko.
  - c Odstranite posodo za prah 2 v 1 s posodo za vodo.
3. Izpraznite posodo za prah 2 v 1 s posodo za vodo.  
**Slika N**
    - a Odprite loputo filtra.
    - b Odstranite loputo filtra.
    - c Izpraznite posodo za prah 2 v 1 s posodo za vodo.
    - d Namestite loputo filtra.
    - e Zaprite loputo filtra.
  4. Namestite posodo za prah 2 v 1 s posodo za vodo.  
**Slika F**
    - a Posodo za prah 2 v 1 s posodo za vodo pritisnite na mesto, dokler se slišno ne zaskoči.
    - b Zaprite pokrov na vrhu.
  5. Pritisnite gumb za vklop/izklop.  
Čiščenje se nadaljuje.

### Izpraznitev posode za prah

1. Pritisnite katero koli tipko.  
Robotski čistilnik se ustavi.
2. Odstranite posodo za prah.  
**Slika L**
  - a Odprite pokrov na vrhu.
  - b Pritisnite spojko.
  - c Odstranite posodo za prah.
3. Izpraznite posodo za prah.  
**Slika O**
  - a Loputo potisnite navzdol.
  - b Izpraznite posodo za prah.
  - c Loputo potisnite navzgor, dokler se slišno ne zaskoči.
4. Namestite posodo za prah.  
**Slika K**
  - a Posodo za prah pritisnite na mesto, dokler se slišno ne zaskoči.
  - b Zaprite pokrov na vrhu.
5. Pritisnite gumb za vklop/izklop.  
Čiščenje se nadaljuje.

### Čiščenje krpe za brisanje

Krpo za brisanje lahko med postopkom čiščenja očistite.

1. Pritisnite katero koli tipko.  
Robotski čistilnik se ustavi.
2. Odstranite držalo za krpo za brisanje.  
**Slika J**
  - a Spojki stisnite skupaj.
  - b Odstranite držalo za krpo za brisanje.
  - c Potegnite krpo z držala za krpo za brisanje.
3. Očistite krpo za brisanje.
4. Namestite krpo za brisanje, glejte poglavje *Namestitev držala za krpo s krpo za brisanje*.
5. Pritisnite gumb za vklop/izklop.  
Čiščenje se nadaljuje.

### Transport

Če je mogoče, napravo transportirajte oz. vrnite le v originalni embalaži. Če originalna embalaža ni na voljo, se obrnite na naš servis.

### Varnostna navodila za transport

Litij-ionska akumulatorska baterija je skladna z zahtevami za prevoz nevarnih snovi.

Nepoškodovan in delujoč paket akumulatorskih baterij lahko uporabnik brez dodatnih zahtev prevaža po javnih prometnih poteh.

Kadar izdelek pošiljajo tretje osebe (transportna podjetja), je treba upoštevati posebne zahteve glede pakiranja in označevanja.

Upoštevajte nacionalne predpise.

## Skladiščenje

### POZOR

**Poškodbe robotskega čistilnika zaradi nepravilnega skladiščenja**

*Robotskega čistilnika ne shranjujte obrnjenega na glavo. Ohišje laserskega radarja (LiDAR) ne sme nikoli priti v stik s tlemi ali predmeti.*

*Na robotski čistilnik ne postavljajte nobenih predmetov. Popolnoma napolnjen in izklopljen robotski čistilnik hranite v hladnem in suhem prostoru.*

#### Napotek

*Da bi preprečili popolno izpraznitev akumulatorske baterije, robotski čistilnik najpозnejše po 5 mesecih znova popolnoma napolnite.*

1. Robotski čistilnik očistite, glejte poglavje *Čiščenje*.
2. Robotski čistilnik popolnoma napolnite, glejte poglavje *Ročno pošiljanje robotskega čistilnika na polnjenje*.
3. Odklopite polnilnik iz omrežne vtičnice in postaje.
4. Izklopite robotski čistilnik, glejte poglavje *Izklop robotskega čistilnika*.
5. Robotski čistilnik shranjujte na hladnem in suhem mestu.

## Nega in vzdrževanje

### Čiščenje

#### Čiščenje posode za prah 2 v 1

1. Pritisnite katero koli tipko. Robotski čistilnik se ustavi.
2. Odstranite posodo za prah 2 v 1.

#### Slika G

- a Odprite pokrov na vrhu.
  - b Pritisnite spojko.
  - c Odstranite posodo za prah 2 v 1.
3. Očistite posodo za prah 2 v 1 s posodo za vodo.

#### Slika P

- a Odprite loputo filtra.
  - b Odstranite loputo filtra.
  - c Izpraznite posodo za prah 2 v 1 s posodo za vodo.
  - d Očistite posodo za prah 2 v 1 s posodo za vodo.
  - e Namestite loputo filtra.
  - f Zaprite loputo filtra.
4. Namestite posodo za prah 2 v 1.

#### Slika F

- a Pritisnite posodo za prah 2 v 1, dokler se slišno ne zaskoči.
  - b Zaprite pokrov na vrhu.
5. Pritisnite gumb za vklop/izklop. Čiščenje se nadaljuje.

#### Čiščenje posode za prah

1. Pritisnite katero koli tipko. Robotski čistilnik se ustavi.
2. Odstranite posodo za prah.

#### Slika L

- a Odprite pokrov na vrhu.
  - b Pritisnite spojko.
  - c Odstranite posodo za prah.
3. Očistite posodo za prah.

#### Slika Q

- a Loputo potisnite navzdol.
- b Izpraznite posodo za prah.
- c Odprite loputo filtra.
- d Odstranite loputo filtra.
- e Očistite posodo za prah.
- f Namestite loputo filtra.
- g Zaprite loputo filtra.
- h Loputo potisnite navzgor, dokler se slišno ne zaskoči.

4. Namestite posodo za prah.

#### Slika K

- a Posodo za prah pritisnite na mesto, dokler se slišno ne zaskoči.
  - b Zaprite pokrov na vrhu.
5. Pritisnite gumb za vklop/izklop. Čiščenje se nadaljuje.

#### Čiščenje filtra

Priporočamo redno čiščenje filtra. S tem preprečite, da bi se zamašil.

1. Pritisnite katero koli tipko. Robotski čistilnik se ustavi.
2. Odstranite posodo za prah 2 v 1 s posodo za vodo oz. posodo za prah, glejte poglavje *Odstranitev posode za prah 2 v 1 s posodo za vodo oz. Odstranitev posode za prah*.
3. Odstranite filter.

#### Slika R

- a Odprite loputo filtra.
- b Odstranite loputo filtra.
- c Izpraznite posodo za prah 2 v 1 s posodo za vodo oz. posodo za prah.

4. Filter očistite pod tekočo vodo s priloženim orodjem za čiščenje.

5. Počakajte, da se filter popolnoma posuši.

6. Namestite filter.

#### Slika S

- a Vstavite filter.
  - b Namestite loputo filtra.
  - c Zaprite loputo filtra.
7. Namestite posodo za prah 2 v 1 s posodo za vodo oz. posodo za prah, glejte poglavje *Namestitev posode za prah 2 v 1 s posodo za vodo oz. Namestitev posode za prah*.
  8. Pritisnite gumb za vklop/izklop. Čiščenje se nadaljuje.

#### Čiščenje krtače

1. Odstranite krtačo.

#### Slika T

- a Spojki stisnite skupaj.
- b Odstranite pokrov krtače.
- c Odstranite krtačo.
- d Odstranite ležišče krtače.

2. Krtačo in ležišče krtače očistite s priloženim orodjem za čiščenje.

3. Namestite krtačo.

#### Slika U

- a Namestite ležišče krtače.
- b Vstavite krtačo.

- c Namestite pokrov krtače in ga pritisnite, dokler se slišno ne zaskoči.

#### Čiščenje stranske krtače

1. Odstranite stransko krtačo.

#### Slika V

2. Očistite stransko krtačo.
3. Namestite stransko krtačo.

#### Slika B

## Čiščenje senzorjev padca

Senzorje padca očistite vsak mesec.

### Slika W

1. Senzorje padca obrišite z mehko krpo.

## Zamenjava

### Zamenjava filtra

Priporočamo, da filter zamenjate po 3 do 6 mesecih.

1. Pritisnite katero koli tipko.  
Robotski čistilnik se ustavi.
2. Odstranite posodo za prah 2 v 1 s posodo za vodo oz. posodo za prah, glejte poglavje *Odstranitev posode za prah 2 v 1 s posodo za vodo oz. Odstranitev posode za prah*.
3. Odstranite filter.

#### Slika R

- a Odprite loputo filtra.
- b Odstranite loputo filtra.
- c Odstranite filter.

4. Vgradite nov filter.

#### Slika S

- a Vstavite filter.
- b Namestite loputo filtra.
- c Zaprite loputo filtra.

5. Namestite posodo za prah 2 v 1 s posodo za vodo oz. posodo za prah, glejte poglavje *Namestitev posode za prah 2 v 1 s posodo za vodo oz. Namestitev posode za prah*.

6. Pritisnite gumb za vklop/izklop.  
Čiščenje se nadaljuje.

## Zamenjava krtače

Priporočamo, da krtačo zamenjate po 6 do 12 mesecih.

1. Odstranite krtačo.

#### Slika T

- a Spojki stisnite skupaj.
- b Odstranite pokrov krtače.
- c Odstranite krtačo.
- d Odstranite ležišče krtače.

2. Vgradite novo krtačo.

#### Slika U

- a Namestite ležišče krtače.
- b Vstavite krtačo.
- c Namestite pokrov krtače in ga pritisnite, dokler se slišno ne zaskoči.

## Zamenjava stranske krtače

Priporočamo, da stransko krtačo zamenjate po 3 do 6 mesecih.

#### Napotek

*Da bi se izognili poškodbam, robota ne postavljajte na laserski senzor (LIDAR).*

1. Robotski čistilnik obrnite.
2. Odstranite stransko krtačo.

#### Slika V

3. Vgradite novo stransko krtačo.

#### Slika B

## Zamenjava akumulatorske baterije

Akumulatorska baterija je dosegla konec svoje življenjske dobe, če se čistilni robot po kratkem čiščenju vsakič pomakne na polnilno postajo.

1. Izklopite robotski čistilnik, glejte poglavje *Izklop robotskega čistilnika*.
2. Robotski čistilnik pošljite servisni službi. Upoštevajte predpise za pošiljanje litij-ionskih baterij, glejte poglavje *Transport*.

## Pomoč pri motnjah

Motnje imajo pogosto enostaven vzrok, ki ga lahko odpravite sami s pomočjo naslednjega seznama. V pri-

meru dvoma ali pri motnjah, ki niso navedene tukaj, stopite v stik s pooblaščenim servisno službo.

Napaka	Vzrok	Odpravljanje
<b>Akumulatorska baterija se ne polni</b>	Polnilni kontakti so umazani.	1. Kontakte za polnjenje na polnilni postaji in robotskem čistilniku obrišite s suho krpo.
	Temperatura okolja pod 0 °C ali nad 35 °C.	1. Robotski čistilnik uporabljajte pri temperaturah nad 0 °C in pod 35 °C.
<b>Robotski čistilnik se ne vrne na polnilno postajo</b>	Akumulatorska baterija je izpraznjena.	1. Ročno postavite robotski čistilnik na polnilno postajo in pustite, da se popolnoma napolni.
	Robotski čistilnik je predalet od polnilne postaje.	1. Robotski čistilnik premaknite bliže polnilni postaji. 2. Robotski čistilnik ročno postavite na polnilno postajo.
	Premalo prostora okoli polnilne postaje.	1. Poskrbite, da je okoli polnilne postaje dovolj prostora, glejte poglavje <i>Postavitev polnilne postaje</i> .
	Okoli polnilne postaje je preveč ovir.	1. Polnilno postajo postavite na bolj odprt prostor, glejte poglavje <i>Postavitev polnilne postaje</i> .
	Robotski čistilnik na novo zabeleži svojo okolico, ko ga premaknete prek daljše razdalje.	1. Robotski čistilnik ročno postavite na polnilno postajo.
	Robotski čistilnik se ni zagnal s polnilne postaje. V tem primeru se vrne le na mesto, od koder se je zagnal.	1. Robotski čistilnik ročno postavite na polnilno postajo.
<b>Robotski čistilnik proizvaja nenavadne zvoke</b>	V krtačo, stransko krtačo ali v kolo se je morda ujel tujek.	1. Izklopite robotski čistilnik. 2. Po potrebi odstranite tujke.

Napaka	Vzrok	Odpravljanje
<b>Robotski čistilnik ne nadaljuje čiščenja</b>	Robotski čistilnik je v načinu »Ne moti«.	1. Prepričajte se, da robotski čistilnik ni v načinu »Ne moti«.
	Robotski čistilnik se polni ročno ali je postavljen v polnilno postajo.	1. Počakajte, da se robotski čistilnik popolnoma napolni.
<b>Robotski čistilnik ne čisti učinkovito ali za seboj pušča prah</b>	Posoda za prah 2 v 1 s posodo za vodo oz. posoda za prah je polna.	1. Izpraznite posodo za prah 2 v 1 s posodo za vodo oz. posodo za prah, glejte poglavje <i>Praznjenje posode za prah 2 v 1 s posodo za vodo oz. Izpraznitev posode za prah</i>
	Filter je zamašen.	1. Očistite filter, glejte poglavje <i>Čiščenje filtra</i>
	V krtačo se je zataknil tujek	1. Očistite krtačo, glejte poglavje <i>Čiščenje krtače</i> . 2. Očistite stransko krtačo, glejte poglavje <i>Čiščenje stranske krtače</i> .
<b>Robotski čistilnik se ne more povezati z omrežjem WLAN / Robotski čistilnik se je odklopil iz omrežja</b>	Robotski čistilnik ni povezan z omrežjem ali ni v dosegu signala WLAN.	1. Prepričajte se, da je robotski čistilnik povezan v omrežje in da je v dosegu signala WLAN. 2. Prepričajte se, da je geslo za WLAN pravilno. 3. Ponastavite omrežje WLAN in napravo ponovno povežite (omrežja WLAN 5 GHz niso podprta).
	Signal WLAN je prešibek.	1. Prepričajte se, da je robotski čistilnik v dosegu signala WLAN.
<b>Robotski čistilnik se ne zažene</b>	Temperatura okolice je nižja od 0 °C ali višja od 35 °C.	1. Robotski čistilnik uporabljajte pri temperaturah nad 0 °C in pod 35 °C.
	Raven napoljenosti je prenizka.	1. Napolnite robotski čistilnik.
	Laserski senzor razdalje (LiDAR) je blokiran.	1. Laserski senzor razdalje očistite z vlažno krpo. 2. Odstranite ovire, ki blokirajo laserski senzor razdalje. 3. Robotski čistilnik premaknite na drugo mesto in ga zaženite.
	Senzor trka je umazan ali preblizu navideznega zidu.	1. Tujke odstranite tako, da previdno potrkate po senzorju trka. 2. Robotski čistilnik premaknite na drugo mesto in ga zaženite.
	Senzorji padca so umazani.	1. Senzorje padca očistite s suho krpo.
	Posoda za prah 2 v 1 s posodo za vodo oz. posoda za prah ni nameščena ali je nameščena nepravilno.	1. Prepričajte se, da je posoda za prah 2 v 1 s posodo za vodo oz. posoda za prah nameščena in pravilno pritrjena, glejte poglavje <i>Namestitev posode za prah 2 v 1 s posodo za vodo oz. Namestitev posode za prah</i>
	Filter ni nameščen ali je nameščen nepravilno.	1. Prepričajte se, da je filter pravilno nameščen.
	Filter je umazan.	1. Očistite filter, glejte poglavje <i>Čiščenje filtra</i> . 2. Če napaka ne izgine, zamenjajte filter, glejte poglavje <i>Zamenjava filtra</i> .
	Krpa za brisanje ali držalo krpe za brisanje nista nameščena ali sta nameščena nepravilno.	1. Prepričajte se, da sta držalo krpe za brisanje in krpa za brisanje pravilno nameščena, glejte poglavje <i>Namestitev držala za krpo s krpo za brisanje</i> .
	Robotski čistilnik se je zataknil ali obtičal.	1. Odstranite ovire.
Robotski čistilnik ali eno od njegovih koles se ne dotika tal.	1. Robotski čistilnik postavite na ravno površino.	

## Odstranjanje med odpadke

### OPOZORILO

Ta naprava vsebuje litij-ionske akumulatorske baterije. Odstranjanje in pravilno odstranjanje litij-ionskih akumulatorskih baterij je treba opraviti v skladu z nacionalnimi in državnimi predpisi.



## Garancija

V vsaki državi veljajo garancijski pogoji, ki jih je izdala naša pristojna prodajna družba. V garancijskem roku bodo morebitne motnje v delovanju naprave odpravljene brezplačno, če je njihov vzrok napaka v materialu ali napaka v izdelavi. Pri uveljavljanju garancije zagotovite dokazilo o nakupu in stopite v stik s prodajalcem ali najbližjim servisom.

Naslov najdete na hrbtni strani.

## Tehnični podatki

### Električni priključek

Nazivna moč	W	33
Nazivna napetost akumulatorja	V	14,8
Vrsta paketa akumulatorskih baterij		Li-ION
Nazivna napetost polnilnika	V	100-240
Nazivni tok polnilnika	A	0,6
Kapaciteta akumulatorja	mAh	3000
Nazivna zmogljivost akumulatorske baterije	mAh	3200

Obratovalni čas pri polni akumulatorski bateriji pri normalnem obratovanju

Brezžične povezave

	IEEE	802.11b/g/n	2,4 GHz
--	------	-------------	---------

Frekvenca	MHz	2400–2483,5
-----------	-----	-------------

Najv. moč signala, WLAN	dBm	<20
-------------------------	-----	-----

### Prostornina posode za prah 2 v 1 z rezervoarjem za vodo

Suha umazanja	ml	300
Tekočina	ml	170

### Prostornina posode za prah

Suha umazanja	ml	500
---------------	----	-----

### Mere in teža robotskega čistilnika

Teža	kg	3,7
Dolžina x širina x višina	mm	350 x 350 x 94

### Mere in teža polnilne postaje

Teža	kg	0,6
Dolžina x širina x višina	mm	80 x 150 x 102

Pridržujemo si pravico do tehničnih sprememb.

## Izjava EU o skladnosti

Naprava	Vrsta	Frekvenčni pas, MHz	Moč, največja efektivna izotropna sevanja moč, mW
RVCV3	WLAN	2400–2483,5	100

Podjetje Alfred Kärcher SE & Co. KG izjavlja, da je tip radijske naprave Robo Cleaner skladen z Direktivo 2014/53/EU. Polno besedilo izjave EU o skladnosti najdete na spletnem naslovu [www.kaercher.com/RVCV3](http://www.kaercher.com/RVCV3).

## Spis trešci

Ogólne wskazówki	176
Zasady bezpieczeństwa	177
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	178
Ochrona środowiska	178
Akcesoria i części zamienne	178
Zakres dostawy	178
Opis urządzenia	178
Opis funkcji	179
Pierwsze uruchomienie	179
Uruchamianie	180
Eksplatacja	181
Transport	183
Przechowywanie	183
Czyszczenie i konserwacja	183
Usuwanie usterek	184
Utylizacja	186
Gwarancja	186
Dane techniczne	186
Deklaracja zgodności UE	187

## Ogólne wskazówki



Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy przeczytać oryginalną instrukcję oraz załączone wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Postępować zgodnie z podanymi instrukcjami.

Oryginalną instrukcję obsługi przechować do późniejszego wykorzystania lub dla kolejnego właściciela.

Kod QR<sup>®</sup> umożliwiający otwarcie instrukcji obsługi online znajduje się tutaj:



### Znak towarowy

Kod QR<sup>®</sup> jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy DENSO WAVE INCORPORATED.



# Zasady bezpieczeństwa

## Stopnie zagrożenia

### ⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

- Wskazówka dot. bezpośredniego zagrożenia, prowadzącego do ciężkich obrażeń ciała lub do śmierci.

### ⚠ OSTRZEŻENIE

- Wskazówka dot. możliwie niebezpiecznej sytuacji, mogącej prowadzić do ciężkich obrażeń ciała lub śmierci.

### ⚠ OSTROŻNIE

- Wskazówka dot. możliwie niebezpiecznej sytuacji, która może prowadzić do lekkich zranień.

### UWAGA

- Wskazówka dot. możliwie niebezpiecznej sytuacji, która może prowadzić do szkód materialnych.

## Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa dla robota czyszczącego

Oprócz wskazówek zawartych w tej instrukcji obsługi należy przestrzegać obowiązujących ogólnych przepisów ustawowych dotyczących bezpieczeństwa i zapobiegania wypadkom.

Radar laserowy urządzenia spełnia wymagania normy IEC 60825-1:2014 dla bezpieczeństwa produktów laserowych klasy 1 i nie wytwarza promieniowania laserowego niebezpiecznego dla organizmu człowieka.

**⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO** • Niebezpieczeństwo uduszenia. Opakowania foliowe należy przechowywać z dala od dzieci. • Praca w obszarach zagrożonych wybuchem jest zabroniona. • Nie eksploatować urządzenia w pomieszczeniach, w których powietrze zawiera palne gazy z benzyny, oleju opałowego, rozcieńczalników do farb, rozpuszczalników, nafty lub spirytusu (ryzyko wybuchu). • Nie eksploatować urządzenia bez nadzoru w pomieszczeniach z płonącym ogniem lub żarem w otwartym kominku. • Nie eksploatować urządzenia bez nadzoru w pomieszczeniach z palącymi się świecami.

**⚠ OSTRZEŻENIE** • Urządzenie może być obsługiwane przez osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub mentalnych albo takie, którym brakuje doświadczenia i wiedzy na temat jego używania, tylko jeżeli są one odpowiednio nadzorowane lub otrzymały wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo i zrozumiały wynikające z tego zagrożenia. • Dzieci w wieku przynajmniej 8 lat mogą korzystać z urządzenia, gdy są one nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej prawidłowe wskazówki na temat użytkowania urządzenia i zrozumiały wynikające z tego zagrożenia. • Należy pilnować dzieci, aby upewnić się, iż nie bawią się one urządzeniem. • Dzieci mogą przeprowadzać czyszczenie i konserwację tylko pod nadzorem osoby dorosłej. • Urządzenie zawiera podzespoły elektryczne, dlatego nie wolno czyszczyć go pod wodą bieżącą. • Przed rozpoczęciem jakichkolwiek prac serwisowych lub konserwacyjnych należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę sieciową. • Nie otwierać zestawu akumulatorów. Naprawy może przeprowadzać jedynie wykwalifikowany personel. • Robot czyszczący RCV 3 może być ładowany wyłącznie w stacji ładowania o numerze części 9.773-007.0.

**⚠ OSTROŻNIE** • Wykonywanie prac naprawczych i prac przy elementach elektrycznych zlecać wyłącznie autoryzowanemu serwisowi. • Po każdym wyczyszczeniu / zakonserwowaniu urządzenia należy je wyłączyć i wyjąć wtyczkę. • Niebezpieczeństwo obrażeń w przypadku pochwytnienia luźnej odzieży, włosów lub biżuterii przez ruchome części urządzenia. Nie zbliżać odzieży i biżuterii do ruchomych części urządzenia. Długie włosy należy związać z tyłu. • Niebezpieczeństwo zranienia. Podczas eksploatacji w żadnym wypadku nie sięgać palcami lub narzędziami do pracującej szczytki obrotowej urządzenia. • Należy pamiętać o ryzyku potknięcia się o poruszającego się robota czyszczącego. • Niebezpieczeństwo wypadku i niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń. Podczas transportu i składowania zwracać uwagę na ciężar urządzenia, patrz rozdział Dane techniczne w instrukcji obsługi. • Urządzenia zabezpieczające służą ochronie użytkownika. Nigdy nie modyfikować ani nie obchodzić urządzeń zabezpieczających.

**UWAGA** • Do czyszczenia nie używać środków szorujących ani środków do czyszczenia szkła lub uniwersalnych środków czyszczących. • Nie używać urządzenia przy temperaturach poniżej 0°C. • Urządzenia należy używać wyłącznie w pomieszczeniach. • Nie należy eksploatować urządzenia w pomieszczeniach, które są zabezpieczone systemem alarmowym lub detektorem ruchu. • Chronić urządzenie przed ekstremalnymi warunkami atmosferycznymi, wilgocią i wysoką temperaturą. • Urządzenia należy używać tylko w temperaturach od 0°C do +35°C. • Uszkodzenie urządzenia. Nie należy stawiać na urządzeniu ani nie umieszczać na nim dzieci, przedmiotów lub zwierząt domowych. • Przedmioty, np. na stołach lub małych meblach, mogą się przewrócić w wyniku uderzenia przez urządzenie. • Urządzenie może zaplać się w zwisające kable elektryczne, obrusy, sznurki itp. i przewrócić przedmioty. • Podnieś wszystkie kable z podłogi przed użyciem urządzenia, aby zapobiec ich ciągnięciu podczas czyszczenia. • Podnieść z podłogi wszelkie delikatne lub stojące luzem przedmioty, takie jak wazon, aby urządzenie nie uderzyło w nie i nie spowodowało uszkodzeń. • Nie używać urządzenia w obszarach, które znajdują się nad podłogą, np. na kanapie. • Wykluczyć wszystkie obszary, w których istnieje ryzyko upadku urządzenia. Np. schody lub galerie bez odgródzenia. • Nie używać urządzenia na podłogach z rozlanymi płynami lub kleistymi substancjami. • Nie używać urządzenia do czyszczenia urządzeń dywanów o wysokim runie. • Uszkodzenie radaru laserowego (LiDAR). Nie należy odwracać urządzenia do góry nogami [obudowa radaru laserowego (LiDAR) nigdy nie powinna dotykać podłogi lub twardych powierzchni]. • Nie przenosić urządzenia, trzymając za pokrywę radaru laserowego (LiDAR). • Nie zbierać urządzeniem żadnych ostrych ani dużych przedmiotów, np. stłuczek, kamyków lub części zabawek. • Nie rozpylać żadnych płynów wewnątrz urządzenia i upewnić się przed użyciem, że pojemnik na kurz jest suchy. • Przechowywać urządzenie w pełni naładowane i wyłączone w chłodnym i suchym miejscu.

**Wskazówka** • Czarne dywany mogą negatywnie wpłynąć na działanie urządzenia.

## Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa dla stacji ładowania

**⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO** • Urządzenie podłączać jedynie do prądu zmiennego. Napięcie podane na tabliczce znamionowej musi się zgadzać z napięciem sieciowym. • Ze względów bezpieczeństwa zaleca się eksploatować urządzenie tylko z użyciem wyłącznika różnicowo-prądowego (maks. 30 mA). • Nigdy nie dotykać wtyczki sieciowej ani gniazdka wilgotnymi rękoma.

**⚠ OSTRZEŻENIE** • Urządzenie można podłączyć jedynie do przyłącza elektrycznego wykonanego przez elektryka zgodnie z normą IEC 60364.1. • Sprawdzić, czy napięcie sieciowe jest zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej ładowarki.

• Urządzenie zawiera podzespoły elektryczne, dlatego nie wolno czyścić go pod wodą bieżącą. • Niebezpieczeństwo zwarcia. Trzymać przedmioty przewodzące prąd (np. śrubokręty lub podobne) z dala od styków do ładowania. • Niebezpieczeństwo zwarcia. Styki do ładowania stacji ładowania czyścić tylko na sucho. • Urządzenie należy ładować tylko za pomocą dołączonej oryginalnej ładowarki lub ładowarki dopuszczonej przez firmę KÄRCHER. • Niebezpieczeństwo wybuchu. Nie ładować akumulatorów jednorazowego użytku. • Przed każdym użyciem sprawdzić, czy kabel sieciowy nie jest uszkodzony. Nie używać uszkodzonego kabla sieciowego. W przypadku uszkodzenia wymienić kabel sieciowy na dozwolony kabel zamienny. Odpowiedni kabel zamienny można otrzymać w firmie KÄRCHER lub u jednego z naszych partnerów serwisowych. • Dotyczy urządzeń RCV 3: Wolno ładować tylko robota czyszczącego model "RCV 3". • Dotyczy urządzeń RCV 5: Wolno ładować tylko robota czyszczącego model "RCV 5".

**UWAGA** • Stacji ładowania należy używać wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych. • Nie umieszczać stacji ładowania w pobliżu źródeł ciepła, np. grzejników. • Stację ładowania przechowywać wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych, w chłodnym i suchym miejscu. • Ładować robota czyszczącego co najmniej raz w miesiącu, aby uniknąć głębokiego rozładowania akumulatora. • Wyłączyć stację ładowania przed wszystkimi pracami pielęgnacyjnymi i konserwacyjnymi.

## Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie składa się z dwóch jednostek: stacji ładowania i zasilanego akumulatorowo robota czyszczącego.

- Urządzenie przeznaczone jest do w pełni automatycznego czyszczenia tekstylnych i twardych wykładzin podłogowych w pomieszczeniach zamkniętych. Można je stosować na wszystkich popularnych wykładzinach podłogowych do autonomicznego, ciągłego utrzymania czystości.
- Urządzenie zostało opracowane do użytku w prywatnych gospodarstwach domowych i nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego.

## Ochrona środowiska



Materiały, z których wykonano opakowania, nadają się do recyklingu. Proszę nie wyrzucać opakowań do odpadów z gospodarstwa domowego, tylko oddawać do ponownego wykorzystania.

Zużyte urządzenia zawierają cenne surowce wtórne, które należy oddać do recyklingu. Baterie i akumulatory zawierają substancje, które nie mogą się dostać do środowiska. W związku z tym proszę utylizować wysłużone urządzenia, baterie i zestawy akumulatorów poprzez odpowiednie systemy zbiórki.

Przestrzegać przepisów prawa dotyczących obchodzenia się z akumulatorami litowo-jonowymi. Zużyte lub uszkodzone zestawy akumulatorów należy utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami.

## Wskazówki dotyczące składników (REACH)

Aktualne informacje dotyczące składników można znaleźć na stronie: [www.kaercher.de/REACH](http://www.kaercher.de/REACH)

## Akcesoria i części zamienne

Należy stosować tylko oryginalne akcesoria i części zamienne, ponieważ gwarantują one bezpieczną i bezawaryjną pracę urządzenia.

Informacje dotyczące akcesoriów i części zamiennych można znaleźć na stronie [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Zakres dostawy

Zakres dostawy urządzenia jest przedstawiony na opakowaniu. Podczas rozpakowywania urządzenia należy sprawdzić, czy w opakowaniu znajdują się wszystkie elementy. W przypadku stwierdzenia braków w akcesoriach lub szkód powstałych w transporcie należy zwrócić się do dystrybutora.

## Opis urządzenia

### Rysunek A

- 1 Czujnik kolizji
- 2 Czujnik podczerwieni
- 3 Czujnik laserowy (LiDAR)
- 4 Górna pokrywa
- 5 Szczotka boczna
- 6 Kółko skrętne
- 7 Komora akumulatora
- 8 Szczotki
- 9 Czujnik uskoku podłoża
- 10 Mop
- 11 Uchwyt mopa
- 12 Styki do ładowania
- 13 Pokrywa szczotki
- 14 Przycisk Wł./Wył.
- 15 Przycisk „Powrót do stacji ładowania”
- 16 Narzędzie do czyszczenia
- 17 Pojemnik na kurz ze zbiornikiem na wodę 2 w 1
- 18 Pojemnik na kurz
- 19 Stacja ładowania
- 20 Wtyczka sieciowa

## Opis funkcji

Urządzenie składa się ze stacji ładowania oraz zasilanego akumulatorowo robota czyszczącego.

Przenośny robot czyszczący jest zasilany przez wbudowany akumulator. Jedno naładowanie akumulatora pozwala na nawet 120-minutową pracę robota czyszczącego. Jeśli poziom naładowania akumulatora zmniejszy się, urządzenie automatycznie wraca do stacji ładowania, aby się naładować.

Robot czyszczący porusza się w sposób systematyczny. Za pomocą czujnika laserowego (LiDAR) skanuje pomieszczenie i czyszczy je etapami. Omija przeszkody, które są co najmniej tak wysokie jak wieża LiDAR.

Płaska konstrukcja robota czyszczącego sprawia, że może sprzątać pod meblami takimi jak łóżka, sofy czy szafy.

Robot czyszczący posiada czujniki uskoku podłoga, które wykrywają schody i stopnie oraz zapobiegają upadkom, a także czujniki kolizji, które wykrywają przeszkody i pozwalają je omijać.

W stacji ładowania odbywa się ładowanie akumulatora robota czyszczącego.

Jeśli robot czyszczący rozpocznie prace czyszczące od stacji ładowania, to w przypadku niewystarczającego naładowania akumulatora wraca do stacji.

Po zakończeniu procesu ładowania robot samodzielnie opuszcza stację i kontynuuje czyszczenie. Gdy robot skończy czyszczenie, z powrotem wraca do stacji w celu naładowania.

### Wskaźniki stanu

Wskaźnik LED	Stan
Świeci na niebiesko	Jazda autonomiczna
Miga powoli na niebiesko	Autonomiczna jazda wstrzymana
Miga szybko na niebiesko	Tryb połączenia WLAN
Miga powoli na zielono	Robot czyszczący ładuje się
Świeci na zielono	Robot czyszczący w pełni naładowany lub pomyślnie połączony
Miga powoli na czerwono	Zbyt rozładowany akumulator, aby uruchomić robota
Miga szybko na czerwono	Błąd

### Funkcje

#### Tryb uśpienia

Robot czyszczący automatycznie przechodzi w tryb uśpienia po 5 minutach bezczynności. Naciśnięcie dowolny przycisk, aby go wybudzić.

- Robot czyszczący nie przechodzi w tryb uśpienia, gdy znajduje się w stacji ładowania.
- Robot czyszczący wyłącza się automatycznie, jeśli znajduje się w trybie uśpienia przez ponad 6 godzin.

#### Tryb błędu

Jeśli robot czyszczący napotka błąd podczas pracy, wskaźnik miga na czerwono i rozlega się sygnał dźwiękowy.

Rozwiązanie – patrz rozdział *Usuwanie usterek*.

Jeśli w ciągu 5 minut nie zostaną podjęte żadne działania, robot czyszczący automatycznie przechodzi w tryb uśpienia.

### Tryb „Nie przeszkadzać”

Tryb „Nie przeszkadzać” jest ustawiony domyślnie. W trybie „Nie przeszkadzać” robot czyszczący nie zwnawia przerwanych czyszczenia, nie wykonuje zaplanowanego czyszczenia i nie wydaje ostrzeżeń dźwiękowych.

Tryb „Nie przeszkadzać” można wyłączyć w aplikacji. Pobieranie aplikacji opisane jest w rozdziale *Łączenie robota czyszczącego z siecią WLAN i aplikacją*.

## Pierwsze uruchomienie

### Montaż szczotki bocznej

#### Rysunek B

1. Odwrócić robota czyszczącego do góry nogami.

#### Wskazówka

*Aby uniknąć uszkodzeń, nie kłaść robota na czujniku laserowym (LiDAR).*

2. Włożyć szczotkę boczną.

### Ustawianie stacji ładowania

#### ⚠ OSTRZEŻENIE

*Robot czyszczący RCV 3 może być ładowany wyłącznie w stacji ładowania o numerze części 9.773-007.0.*

- Wybrać lokalizację tak, aby robot czyszczący mógł łatwo dotrzeć do stacji ładowania.
- Zapewnić odległość co najmniej 0,5 m z lewej i prawej strony stacji ładowania oraz odległość co najmniej 1,5 m przed stacją.
- Miejsce to nie może być narażone na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

1. Ustawić stację ładowania.

#### Rysunek C

2. Wtyczkę kabla sieciowego po stronie urządzenia podłączyć do uchwyty na kabel z boku stacji ładowania.

#### Rysunek D

3. Podłączyć wtyczkę sieciową.

### Łączenie robota czyszczącego ze stacją ładowania

#### Rysunek E

1. Umieścić robota czyszczącego na podłodze przed stacją ładowania.
2. Przytrzymać włącznik/wyłącznik naciśnięty przez 3 sekundy. Robot czyszczący włącza się.
3. Gdy tylko zaświeci się wskaźnik, umieścić ręcznie robota czyszczącego w stacji ładowania i upewnić się, że styki do ładowania mają dobry kontakt.

Po pierwszym uruchomieniu robot czyszczący automatycznie przejeżdża do stacji ładowania.

### Łączenie robota czyszczącego z siecią WLAN i aplikacją

Robotem czyszczącym można sterować bezpośrednio za pomocą przycisków na urządzeniu lub poprzez aplikację za pomocą urządzenia mobilnego obsługującego WLAN. Aby możliwe było korzystanie ze wszystkich dostępnych funkcji, zaleca się sterowanie robotem czyszczącym za pomocą aplikacji Kärcher Home Robots. Przed pobraniem aplikacji sprawdź następujące kwestie:

- Urządzenie mobilne jest podłączone do internetu.
  - Sieć WLAN 2,4 GHz routera jest aktywna.
  - Zapewniony jest wystarczający zasięg sieci WLAN.
- Pobrać aplikację Kärcher Home Robots z Apple App Store® lub Google Play™ Store.



- Google Play™ i Android™ są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Google Inc.
  - Apple® i App Store® są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Apple Inc.
- Aplikacja Kärcher Home Robots oferuje między innymi następujące główne funkcje:

- Mapowanie pomieszczeń i kilku pięter
- Ustalanie harmonogramów
- Definiowanie stref zakazu i wirtualnych ścian
- Wskazówki dotyczące błędów lub zakłóceń oraz przebiegu czyszczenia
- Ustawianie preferencji czyszczenia (tryby ssania)
- Ustanawianie stref czyszczenia
- Aktywowanie/dezaktywowanie trybu „Nie przeszkadzać”
- Często zadawane pytania ze skuteczną pomocą w razie usterki
- Dane kontaktowe do Centrów Serwisowych KÄRCHER

#### **Łączenie robota czyszczącego z aplikacją Kärcher Home Robots i siecią WLAN:**

1. Pobrać aplikację KÄRCHER Home Robots z Apple App Store lub Google Play Store.
2. Otworzyć aplikację Kärcher Home Robots.
3. Utworzyć konto (jeśli jeszcze nie istnieje).
4. Dodać żądanego robota czyszczącego.
5. Postępować zgodnie z instrukcjami krok po kroku w aplikacji.

## **Uruchamianie**

### **Montaż pojemnika na kurz ze zbiornikiem na wodę 2 w 1**

Pojemnik na kurz ze zbiornikiem na wodę 2 w 1 ze względu na kontrolę jakości może zawierać niewielką ilość wody resztkowej. Jest to normalna sytuacja. Używać pojemnika na kurz ze zbiornikiem na wodę 2 w 1 w przypadku chęci czyszczenia zarówno na sucho, jak i na mokro.

Do czyszczenia na sucho należy wyjąć mop i uchwyt mopa, patrz rozdział *Demontaż uchwytu mopa z mopem*.

#### **Rysunek F**

1. Otworzyć górną pokrywę.
2. Wcisnąć pojemnik na kurz ze zbiornikiem na wodę 2 w 1 na miejsce do słyszalnego zatrzaśnięcia.
3. Zamknąć górną pokrywę.

### **Demontaż pojemnika na kurz ze zbiornikiem na wodę 2 w 1**

#### **Rysunek G**

1. Otworzyć górną pokrywę.
2. Nacisnąć zacisk.
3. Zdjąć pojemnik na kurz ze zbiornikiem na wodę 2 w 1.

### **Montaż uchwytu mopa z mopem**

1. Zamocować mop na uchwycie mopa.

#### **Rysunek H**

- a Docisnąć mop na uchwycie mopa.
- b Docisnąć taśmę z rzepem.

2. Zamontować uchwyt mopa.

#### **Rysunek I**

- a Docisnąć zaciski do siebie.
- b Wsunąć uchwyt mopa poziomo do robota czyszczącego do słyszalnego zatrzaśnięcia.

### **Demontaż uchwytu mopa z mopem**

1. Nacisnąć dowolny przycisk. Robot czyszczący zatrzymuje się.
2. Zdemontować uchwyt mopa.

#### **Rysunek J**

- a Docisnąć zaciski do siebie.
- b Wyjąć uchwyt mopa.
- c Ściągnąć mop z uchwytu mopa.

### **Montaż pojemnika na kurz**

Włożyć pojemnik na kurz w przypadku chęci czyszczenia tylko na sucho.

Do czyszczenia na sucho należy wyjąć mop i uchwyt mopa, patrz rozdział *Demontaż uchwytu mopa z mopem*.

#### **Rysunek K**

1. Otworzyć górną pokrywę.
2. Wcisnąć pojemnik na kurz na miejsce do słyszalnego zatrzaśnięcia.
3. Zamknąć górną pokrywę.

### **Demontaż pojemnika na kurz**

#### **Rysunek L**

1. Otworzyć górną pokrywę.
2. Nacisnąć zacisk.
3. Wyjąć pojemnik na kurz.

### **Resetowanie połączenia WLAN**

Po zmianie na nowy router lub zmianie hasła WLAN trzeba zresetować połączenie WLAN robota czyszczącego.

#### **Wskazówka**

*Obsługiwane są tylko sieci WLAN 2,4 GHz.*

1. Włączyć robota czyszczącego, patrz rozdział *Włączanie robota czyszczącego*.
2. Nacisnąć i przytrzymać jednocześnie przycisk Wł./Wył. i przycisk „Powrót do stacji ładowania” przez 7 sekund, aż rozlegnie się komunikat: „Resetowanie połączenia WLAN i przejście w tryb konfiguracji sieci”.
3. Połączyć robota czyszczącego ze stacją ładowania, patrz rozdział *Łączenie robota czyszczącego ze stacją ładowania*.

### **Przywracanie ustawień fabrycznych**

1. Nacisnąć i przytrzymać przycisk „Powrót do stacji ładowania” przez 5 sekund, aż rozlegnie się sygnał dźwiękowy.

2. Nacisnąć i przytrzymać przez 5 sekund przycisk „Powrót do stacji ładowania”, aż rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Przywrócone zostają ustawienia fabryczne.

### Ustawienie stref czyszczenia

Robot czyszczący czyści tylko w obrębie wybranego obszaru.

Strefy czyszczenia można ustawić tylko za pomocą aplikacji. Pobieranie aplikacji opisane jest w rozdziale *Łączenie robota czyszczącego z siecią WLAN i aplikacją*.

- Postępować zgodnie z instrukcjami krok po kroku w aplikacji.

### Ustawianie wirtualnych ścian

Wirtualne ściany i zablokowane obszary uniemożliwiają robotowi czyszczącemu wjazd do obszarów, które nie powinny być czyszczone.

Wirtualne ściany można ustawić tylko za pomocą aplikacji. Pobieranie aplikacji opisane jest w rozdziale *Łączenie robota czyszczącego z siecią WLAN i aplikacją*.

- Postępować zgodnie z instrukcjami krok po kroku w aplikacji.

### Aktywowanie mapowania

Robot czyszczący startuje ze stacji ładowania i automatycznie aktualizuje swoją mapę po zakończeniu zadania czyszczenia i po naładowaniu.

Mapowanie można ustawić tylko za pomocą aplikacji.

Pobieranie aplikacji opisane jest w rozdziale *Łączenie robota czyszczącego z siecią WLAN i aplikacją*.

#### Wskazówka

*Aby uniknąć utraty mapy, po pierwszym mapowaniu należy odczekać kilka sekund, aż mapa zostanie zapisana.*

- Postępować zgodnie z instrukcjami krok po kroku w aplikacji.

## Eksploatacja

### UWAGA

#### Uszkodzenie spowodowane wilgocią

*Przed ładowaniem oraz gdy urządzenie nie jest używane, zdjąć mop z uchwyty mopa, patrz rozdział Demontaż uchwyty mopa z mopem.*

*Przed ładowaniem oraz gdy urządzenie nie jest używane, wyjąć pojemnik na kurz ze zbiornikiem na wodę 2 w 1, patrz rozdział Demontaż pojemnika na kurz ze zbiornikiem na wodę 2 w 1.*

*Chronić dywany za pomocą wirtualnych ścian, patrz rozdział Ustawianie wirtualnych ścian.*

### Ustawianie robota czyszczącego

#### Wskazówka

*Umieścić robota czyszczącego bezpośrednio w stacji ładowania, jeśli nie można go włączyć z powodu zbyt niskiego poziomu naładowania, patrz rozdział Pierwsze uruchomienie.*

1. Wcisnąć i przytrzymać przycisk Wł./Wył., gdy robot czyszczący jest w trybie gotowości i nie w stacji ładowania. Lampka sygnalizacyjna miga przez ok. 15 s podczas uruchamiania robota sprząającego, a następnie świeci się światłem ciągłym. Po zakończeniu rozruchu robot sprząający emituje sygnał dźwiękowy.
2. Ustawić robota czyszczącego bezpośrednio w stacji ładowania.
3. Nacisnąć przycisk Wł./Wył.

Przy pierwszym uruchomieniu robot sprząający rozpoczyna mapowanie.

W trybie pracy robot sprząający rozpoczyna sprząanie.

### Ustawianie trybów czyszczenia

Tryby czyszczenia można ustawić tylko za pomocą aplikacji. Pobieranie aplikacji opisane jest w rozdziale *Łączenie robota czyszczącego z siecią WLAN i aplikacją*. Dostępne są następujące tryby czyszczenia:

- Czyszczenie na sucho
- Czyszczenie kombi
- Czyszczenie na mokro

W każdym z trybów czyszczenia można ustawić moc ssania i ilość wody.

#### Moc ssania:

- Cicha
- Standardowa
- Średnia
- Turbo

#### Ilość wody:

- Mała
- Średnia
- Duża

### Wyłączanie robota czyszczącego

#### Wskazówka

*Robot czyszczący nie może być wyłączony, gdy znajduje się w stacji ładowania.*

#### Wskazówka

*Naładować w pełni robota czyszczącego przed dłuższymi przerwami w pracy.*

### UWAGA

#### Uszkodzenie spowodowane wilgocią

*Zdjąć mop z uchwytem mopa, patrz rozdział Demontaż uchwyty mopa z mopem.*

*Wyjąć pojemnik na kurz ze zbiornikiem na wodę 2 w 1, patrz rozdział Demontaż pojemnika na kurz ze zbiornikiem na wodę 2 w 1.*

1. Wcisnąć i przytrzymać przycisk Wł./Wył., gdy robot czyszczący jest w trybie gotowości i nie w stacji ładowania.

Robot czyszczący wyłącza się.

### Przerwanie czyszczenia

1. Podczas czyszczenia nacisnąć dowolny przycisk. Robot czyszczący zatrzymuje się.
2. Nacisnąć przycisk Wł./Wył. Czyszczenie jest kontynuowane.
3. Nacisnąć przycisk „Powrót do stacji ładowania”. Czyszczenie zostaje anulowane i robot czyszczący wraca do stacji ładowania.

### Ręczne wysłanie robota czyszczącego do ładowania

1. Jeśli robot czyszczący jest w ruchu, nacisnąć dowolny przycisk. Robot czyszczący zatrzymuje się.
2. Nacisnąć przycisk „Powrót do stacji ładowania”. Robot czyszczący przemieszcza się do stacji ładowania w celu naładowania.

Robot czyszczący automatycznie wraca do stacji ładowania w celu naładowania, gdy zakończy zadanie czyszczenia lub gdy podczas czyszczenia zabraknie mu energii.

## Wycieranie do sucha

1. W razie potrzeby opróżnić pojemnik na kurz, patrz rozdział *Opróżnianie pojemnika na kurz 2 w 1 ze zbiornikiem na wodę*.
2. Włożyć mop do odpowiedniego uchwytu, patrz rozdział *Montaż uchwytu mopa z mopem*.
3. Nacisnąć przycisk Wł./Wył.  
Robot sprząający rozpoczyna sprzątanie.

## Wycieranie na mokro

### Wskazówka

Po opróżnieniu zbiornika wody w przewodach mogą pozostać krople. Jeśli robot sprząający zostanie uruchomiony z pustym zbiornikiem na wodę, resztki wody mogą się wydostać.

### UWAGA

**Uszkodzenia pojemnika na kurz 2 w 1 na skutek korozji i działania substancji chemicznych**

Pojemnika na kurz 2 w 1 nie należy napełniać detergentami, środkami dezynfekującymi ani innymi środkami czyszczącymi.

Pojemnika na kurz 2 w 1 nie wolno napełniać gorącą wodą.

Nie zanurzać pojemnika na kurz 2 w 1 w wodzie.

1. Nacisnąć dowolny przycisk.  
Robot czyszczący zatrzymuje się.
2. Zdemontować pojemnik na kurz ze zbiornikiem na wodę 2 w 1.

### Rysunek G

- a Otworzyć górną pokrywę.
  - b Nacisnąć zacisk.
  - c Zdjąć pojemnik na kurz ze zbiornikiem na wodę 2 w 1.
3. Uzupelnić wodę.

### Rysunek M

- a Pociągnąć do góry gumową kłapkę.
  - b Napełnić wodą.
  - c Wcisnąć gumową kłapkę w dół.
4. Zamontować pojemnik na kurz ze zbiornikiem na wodę 2 w 1.

### Rysunek F

- a Wcisnąć pojemnik na kurz ze zbiornikiem na wodę 2 w 1 na miejsce do słyszalnego zatrzaśnięcia.
  - b Zamknąć górną pokrywę.
5. Zwilżyć szmatkę do wycierania pod bieżącą wodą i wykręć, aby usunąć nadmiar wody.
  6. Zamontować mop, patrz rozdział *Demontaż uchwytu mopa z mopem*.
  7. Nacisnąć przycisk Wł./Wył.  
Robot sprząający rozpoczyna sprzątanie.

## Uzupelnianie wody

1. Nacisnąć dowolny przycisk.  
Robot czyszczący zatrzymuje się.
2. Zdemontować pojemnik na kurz ze zbiornikiem na wodę 2 w 1.

### Rysunek G

- a Otworzyć górną pokrywę.
  - b Nacisnąć zacisk.
  - c Zdjąć pojemnik na kurz ze zbiornikiem na wodę 2 w 1.
3. Uzupelnić wodę.

### Rysunek M

- a Pociągnąć do góry gumową kłapkę.
- b Napełnić wodą.
- c Wcisnąć gumową kłapkę w dół.

4. Zamontować pojemnik na kurz ze zbiornikiem na wodę 2 w 1.  
**Rysunek F**
  - a Wcisnąć pojemnik na kurz ze zbiornikiem na wodę 2 w 1 na miejsce do słyszalnego zatrzaśnięcia.
  - b Zamknąć górną pokrywę.
5. Nacisnąć przycisk Wł./Wył.  
Czyszczenie jest kontynuowane.

## Opróżnianie pojemnika na kurz 2 w 1 ze zbiornikiem na wodę

1. Nacisnąć dowolny przycisk.  
Robot czyszczący zatrzymuje się.
2. Zdemontować pojemnik na kurz ze zbiornikiem na wodę 2 w 1.

### Rysunek G

- a Otworzyć górną pokrywę.
  - b Nacisnąć zacisk.
  - c Zdjąć pojemnik na kurz ze zbiornikiem na wodę 2 w 1.
3. Opróżnić pojemnik na kurz ze zbiornikiem na wodę 2 w 1.

### Rysunek N

- a Otworzyć kłapkę filtra.
  - b Zdjąć kłapkę filtra.
  - c Opróżnić pojemnik na kurz ze zbiornikiem na wodę 2 w 1.
  - d Włożyć kłapkę filtra.
  - e Zamknąć kłapkę filtra.
4. Zamontować pojemnik na kurz ze zbiornikiem na wodę 2 w 1.

### Rysunek F

- a Wcisnąć pojemnik na kurz ze zbiornikiem na wodę 2 w 1 na miejsce do słyszalnego zatrzaśnięcia.
  - b Zamknąć górną pokrywę.
5. Nacisnąć przycisk Wł./Wył.  
Czyszczenie jest kontynuowane.

## Opróżnianie pojemnika na kurz

1. Nacisnąć dowolny przycisk.  
Robot czyszczący zatrzymuje się.
2. Zdemontować pojemnik na kurz.

### Rysunek L

- a Otworzyć górną pokrywę.
  - b Nacisnąć zacisk.
  - c Wyjąć pojemnik na kurz.
3. Opróżnić pojemnik na kurz.

### Rysunek O

- a Odchylić kłapkę w dół.
  - b Opróżnić pojemnik na kurz.
  - c Odchylić kłapkę do góry do słyszalnego zatrzaśnięcia.
4. Zamontować pojemnik na kurz.

### Rysunek K

- a Wcisnąć pojemnik na kurz na miejsce do słyszalnego zatrzaśnięcia.
  - b Zamknąć górną pokrywę.
5. Nacisnąć przycisk Wł./Wył.  
Czyszczenie jest kontynuowane.

## Czyszczenie mopa

Mop może być czyszczony podczas procesu czyszczenia.

1. Nacisnąć dowolny przycisk.  
Robot czyszczący zatrzymuje się.

- Zdemontować uchwyt mopa.
 

**Rysunek J**

  - Docisnąć zaciski do siebie.
  - Wyjąć uchwyt mopa.
  - Ściągnąć mop z uchwytu mopa.
- Wyczyścić mop.
- Zamontować mop, patrz rozdział *Montaż uchwytu mopa z mopem*.
- Nacisnąć przycisk Wł./Wył.  
Czyszczenie jest kontynuowane.
- Wyczyścić pojemnik na kurz ze zbiornikiem 2 w 1.
 

**Rysunek P**

  - Otworzyć kłapkę filtra.
  - Zdjąć kłapkę filtra.
  - Opróżnić pojemnik na kurz ze zbiornikiem na wodę 2 w 1.
  - Wyczyścić pojemnik na kurz ze zbiornikiem 2 w 1.
  - Włożyć kłapkę filtra.
  - Zamknąć kłapkę filtra.

## Transport

W miarę możliwości należy transportować i odsyłać urządzenie tylko w oryginalnym opakowaniu. Jeśli oryginalne opakowanie nie jest dostępne, należy skontaktować się z naszym serwisem.

### Zasady bezpieczeństwa dotyczące transportu

Akumulator litowo-jonowy podlega przepisom dotyczącym towarów niebezpiecznych.

Nieuszkodzony i sprawny akumulator może być transportowany przez użytkownika bez dodatkowych ograniczeń w obszarze transportu publicznego.

W przypadku wysyłki za pośrednictwem strony trzeciej (przedsiębiorstwa transportowego) należy przestrzegać specjalnych wymogów dotyczących pakowania i oznaczania.

Należy przestrzegać przepisów krajowych.

## Przechowywanie

### UWAGA

**Uszkodzenie robota czyszczącego na skutek nieprawidłowego przechowywania**

*Nie należy przechowywać robota czyszczącego do góry nogami. Obudowa radaru laserowego (LiDAR) nie powinna nigdy stykać się z podłożem lub przedmiotami. Nie umieszczać żadnych przedmiotów na robocie czyszczącym.*

*Przechowywać robota czyszczącego w pełni naładowanego i wyładowanego w chłodnym i suchym miejscu.*

#### Wskazówka

*Aby uniknąć całkowitego rozładowania akumulatora, należy całkowicie naładować robota sprzątającego najpóźniej po 5 miesiącach.*

- Wyczyścić robota czyszczącego, patrz rozdział *Czyszczenie*.
- W pełni naładować robota czyszczącego, patrz rozdział *Ręczne wysyłanie robota czyszczącego do ładowania*.
- Odłączyć ładowarkę od gniazdka sieciowego i od stacji.
- Wyłączyć robota czyszczącego, patrz rozdział *Wyłączanie robota czyszczącego*.
- Robota czyszczącego przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.

## Czyszczenie i konserwacja

### Czyszczenie

#### czyszczenie pojemnika na kurz 2 w 1

- Nacisnąć dowolny przycisk.  
Robot czyszczący zatrzymuje się.
- Zdemontować pojemnik na kurz 2 w 1.

#### Rysunek G

- Otworzyć górną pokrywę.
- Nacisnąć zacisk.
- Wyjąć pojemnik na kurz 2 w 1.

### Czyszczenie pojemnika na kurz

- Nacisnąć dowolny przycisk.  
Robot czyszczący zatrzymuje się.
- Zdemontować pojemnik na kurz.

#### Rysunek L

- Otworzyć górną pokrywę.
- Nacisnąć zacisk.
- Wyjąć pojemnik na kurz.

- Wyczyścić pojemnik na kurz.

#### Rysunek Q

- Odchylić kłapkę w dół.
- Opróżnić pojemnik na kurz.
- Otworzyć kłapkę filtra.
- Zdjąć kłapkę filtra.
- Wyczyścić pojemnik na kurz.
- Włożyć kłapkę filtra.
- Zamknąć kłapkę filtra.
- Odchylić kłapkę do góry do słyszalnego zatrzaśnięcia.

- Zamontować pojemnik na kurz.

#### Rysunek K

- Wcisnąć pojemnik na kurz na miejsce do słyszalnego zatrzaśnięcia.
- Zamknąć górną pokrywę.

- Nacisnąć przycisk Wł./Wył.  
Czyszczenie jest kontynuowane.

### Czyszczenie filtra

Zalecamy regularne czyszczenie filtra. Dzięki temu nie dochodzi do jego zatkania.

- Nacisnąć dowolny przycisk.  
Robot czyszczący zatrzymuje się.
- Zdemontować pojemnik na kurz ze zbiornikiem na wodę 2 w 1 lub pojemnik na kurz, patrz rozdział *Demontaż pojemnika na kurz ze zbiornikiem na wodę 2 w 1 lub Demontaż pojemnika na kurz*.
- Zdemontować filtr.

#### Rysunek R

- Otworzyć kłapkę filtra.
- Zdjąć kłapkę filtra.
- Opróżnić pojemnik na kurz ze zbiornikiem na wodę 2 w 1 lub pojemnik na kurz.

- Wyczyścić filtr pod bieżącą wodą za pomocą dołączonego narzędzia do czyszczenia.

- Pozostawić filtr do całkowitego wyschnięcia.

- Zamontować filtr.

#### Rysunek S

- Złożyć filtr.
- Włożyć kłapkę filtra.
- Zamknąć kłapkę filtra.

- Zamontować pojemnik na kurz ze zbiornikiem na wodę 2 w 1 lub pojemnik na kurz, patrz rozdział *Montaż pojemnika na kurz ze zbiornikiem na wodę 2 w 1* lub *Montaż pojemnika na kurz*.
- Nacisnąć przycisk Wł./Wyl.  
Czyszczenie jest kontynuowane.

### Czyszczenie szczotki

- Zdemontować szczotkę.  
**Rysunek T**
  - Docisnąć zaciski do siebie.
  - Zdjąć pokrywę szczotki.
  - Wyjąć szczotkę.
  - Wyjąć łożysko szczotki.
- Wyczyścić szczotkę i łożyska szczotki za pomocą dołączonego narzędzia do czyszczenia.
- Zamontować szczotkę.  
**Rysunek U**
  - Zamontować łożysko szczotki.
  - Założyć szczotkę.
  - Założyć pokrywę szczotki i wcisnąć w dół do słyszalnego zatrzaśnięcia.

### Czyszczenie szczotki bocznej

- Zdemontować szczotkę boczną.  
**Rysunek V**
- Wyczyścić szczotkę boczną.
- Zamontować szczotkę boczną.

### Rysunek B

### Czyszczenie czujników uskoku podłoża

Co miesiąc czyścić czujniki uskoku podłoża.

### Rysunek W

- Przetrzeć czujniki uskoku podłoża miękką szmatką.

### Wymiana

#### Wymiana filtra

Zalecamy wymianę filtra po 3–6 miesiącach.

- Nacisnąć dowolny przycisk.  
Robot czyszczący zatrzymuje się.
- Zdemontować pojemnik na kurz ze zbiornikiem na wodę 2 w 1 lub pojemnik na kurz, patrz rozdział *Demontaż pojemnika na kurz ze zbiornikiem na wodę 2 w 1* lub *Demontaż pojemnika na kurz*.
- Zdemontować filtr.

### Rysunek R

- Otworzyć kłapkę filtra.
- Zdjąć kłapkę filtra.
- Wyjąć filtr.

- Zamontować nowy filtr.

### Rysunek S

- Założyć filtr.
- Włożyć kłapkę filtra.
- Zamknąć kłapkę filtra.

- Zamontować pojemnik na kurz ze zbiornikiem na wodę 2 w 1 lub pojemnik na kurz, patrz rozdział *Montaż pojemnika na kurz ze zbiornikiem na wodę 2 w 1* lub *Montaż pojemnika na kurz*.
- Nacisnąć przycisk Wł./Wyl.  
Czyszczenie jest kontynuowane.

### Wymiana szczotki

Zalecamy wymianę szczotki po 6 – 12 miesiącach.

- Zdemontować szczotkę.

### Rysunek T

- Docisnąć zaciski do siebie.
- Zdjąć pokrywę szczotki.
- Wyjąć szczotkę.
- Wyjąć łożysko szczotki.

- Zamontować nową szczotkę.

### Rysunek U

- Zamontować łożysko szczotki.
- Założyć szczotkę.
- Założyć pokrywę szczotki i wcisnąć w dół do słyszalnego zatrzaśnięcia.

### Wymiana szczotki bocznej

Zalecamy wymianę szczotki bocznej po 3–6 miesiącach.

### Wskazówka

*Aby uniknąć uszkodzeń, nie kłaść robota na czujniku laserowym (LiDAR).*

- Odwrócić robota czyszczącego do góry nogami.
- Zdemontować szczotkę boczną.

### Rysunek V

- Zamontować nową szczotkę boczną.

### Rysunek B

### Wymiana akumulatora

Akumulator osiągnął koniec swojej żywotności, jeśli robot czyszczący po krótkim sprzątaniu stale podjeżdża do stacji w celu naładowania.

- Wyłączyć robota czyszczącego, patrz rozdział *Wyłączanie robota czyszczącego*.
- Wysłać robota czyszczącego do serwisu klienta.  
Należy przestrzegać przepisów dotyczących wysyłki akumulatorów litowo-jonowych, patrz rozdział *Transport*.

## Usuwanie usterek

Usterki mają często proste przyczyny, które można usunąć samodzielnie, korzystając z poniższego przeglądu. W razie wątpliwości lub wystąpienia usterek innych niż

wymienione należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem.

Błąd	Przyczyna	Sposób usunięcia
Akumulator nie ładuje się	Zabrudzone styki do ładowania.	1. Przetrzeć styki do ładowania zarówno na stacji ładowania, jak i na robocie czyszczącym suchą szmatką.
	Temperatura otoczenia poniżej 0°C lub powyżej 35°C.	1. Robot czyszczący używać w temperaturze powyżej 0°C i poniżej 35°C.



Błąd	Przyczyna	Sposób usunięcia
<b>Robot czyszczący nie wraca do stacji ładowania</b>	Akumulator jest rozładowany.	1. Ręcznie umieścić robota czyszczącego w stacji ładowania i pozostawić do całkowitego naładowania.
	Robot czyszczący jest zbyt daleko od stacji ładowania.	1. Przesunąć robota czyszczącego bliżej stacji ładowania. 2. Ręcznie umieścić robota czyszczącego w stacji ładowania.
	Za mało miejsca wokół stacji ładowania.	1. Upewnić się, że wokół stacji ładowania jest wystarczająco dużo miejsca, patrz rozdział <i>Ustawianie stacji ładowania</i> .
	Wokół stacji ładowania jest zbyt wiele przeszkód.	1. Umieścić stację ładowania w bardziej otwartej przestrzeni, patrz rozdział <i>Ustawianie stacji ładowania</i> .
	Robot czyszczący ponownie mapuje swoje otoczenie, gdy został przemieszczony na większą odległość.	1. Ręcznie umieścić robota czyszczącego w stacji ładowania.
	Robot czyszczący nie został uruchomiony ze stacji ładowania. W tym przypadku wraca tylko do miejsca, w którym został uruchomiony.	1. Ręcznie umieścić robota czyszczącego w stacji ładowania.
<b>Robot czyszczący wydaje nietypowe odgłosy</b>	W szczotkę, szczotkę boczną lub koło mogło zaplątać się ciało obce.	1. Wyłączyć robota czyszczącego. 2. Usunąć ciało obce.
<b>Robot czyszczący nie kontynuuje czyszczenia</b>	Robot czyszczący jest w trybie „Nie przeszkadzać”.	1. Upewnić się, że robot czyszczący nie jest w trybie „Nie przeszkadzać”.
	Robot czyszczący jest ładowany ręcznie lub został umieszczony w stacji ładującej.	1. Poczekać, aż robot czyszczący zostanie w pełni naładowany.
<b>Robot czyszczący nie czyści skutecznie lub pozostawia kurz</b>	Pojemnik na kurz ze zbiornikiem na wodę 2 w 1 lub pojemnik na kurz jest pełny.	1. Opróżnić pojemnik na kurz ze zbiornikiem na wodę 2 w 1 lub pojemnik na kurz, patrz rozdział <i>Opróżnianie pojemnika na kurz 2 w 1 ze zbiornikiem na wodę lub Opróżnianie pojemnika na kurz</i>
	Filtr jest zatkany.	1. Wyczyścić filtr, patrz rozdział <i>Czyszczenie filtra</i>
	W szczotkę zaplątało się ciało obce.	1. Wyczyścić szczotkę, patrz rozdział <i>Czyszczenie szczotki</i> . 2. Wyczyścić szczotkę boczną, patrz rozdział <i>Czyszczenie szczotki bocznej</i> .
<b>Robot czyszczący nie może połączyć się z siecią WLAN / Robot czyszczący przechodzi w stan offline</b>	Robot czyszczący nie jest podłączony do sieci lub nie znajduje się w zasięgu sygnału WLAN.	1. Upewnić się, że robot czyszczący jest połączony z siecią i znajduje się w zasięgu sygnału WLAN. 2. Upewnić się, że hasło do sieci WLAN jest prawidłowe. 3. Zresetować sieć WLAN i połączyć się ponownie (sieci WLAN 5 GHz nie są obsługiwane).
	Sygnal WLAN jest zbyt słaby.	1. Upewnić się, że robot czyszczący znajduje się w zasięgu sygnału WLAN.

Błąd	Przyczyna	Sposób usunięcia
Robot czyszczący nie uruchamia się	Temperatura otoczenia jest poniżej 0°C lub powyżej 35°C.	1. Robotą czyszczącego używać w temperaturze powyżej 0°C i poniżej 35°C.
	Poziomo naładowania jest zbyt niski.	1. Naładować robota czyszczącego.
	Laserowy czujnik odległości (LiDAR) jest zablokowany.	1. Wyczyścić laserowy czujnik odległości wilgotną szmatką. 2. Usunąć przeszkody, które blokują laserowy czujnik odległości. 3. Przenieść robota czyszczącego w inne miejsce i uruchomić go.
	Czujnik kolizji jest zabrudzony lub znajduje się zbyt blisko wirtualnej ściany.	1. Usunąć ciała obce, ostrożnie stukając w czujnik kolizji. 2. Przenieść robota czyszczącego w inne miejsce i uruchomić go.
	Czujniki uskoku podłoża są zabrudzone.	1. Wyczyścić czujniki uskoku podłoża wilgotną szmatką.
	Pojemnik na kurz ze zbiornikiem na wodę 2 w 1 lub pojemnik na kurz nie jest zamontowany lub jest zamontowany nieprawidłowo.	1. Upewnić się, że pojemnik na kurz ze zbiornikiem na wodę 2 w 1 lub pojemnik na kurz jest zamontowany i prawidłowo zatrzasknięty, patrz rozdział <i>Montaż pojemnika na kurz ze zbiornikiem na wodę 2 w 1</i> lub <i>Montaż pojemnika na kurz</i>
	Filtr nie jest zamontowany lub jest zamontowany nieprawidłowo.	1. Upewnić się, że filtr jest prawidłowo zamontowany.
	Filtr jest zabrudzony.	1. Wyczyścić filtr, patrz rozdział <i>Czyszczenie filtra</i> . 2. Jeśli błąd nadal występuje, wymienić filtr, patrz rozdział <i>Wymiana filtra</i> .
	Mop lub uchwyt mopa nie są zamontowane lub są zamontowane nieprawidłowo.	1. Upewnić się, że uchwyt mopa i mop są prawidłowo zamontowane, patrz rozdział <i>Montaż uchwytu mopa z mopem</i> .
	Robot czyszczący zaciął się lub utknął.	1. Usunąć przeszkody.
Robot czyszczący lub jedno z jego kół nie ma kontaktu z podłogą.	1. Umieścić robota czyszczącego na równej powierzchni.	

## Utylizacja



### OSTRZEŻENIE

To urządzenie zawiera akumulatory litowo-jonowe. Usuwanie i właściwa utylizacja akumulatorów litowo-jonowych musi być przeprowadzona zgodnie z przepisami na szczeblu krajowym i regionalnym.



## Gwarancja

W każdym kraju obowiązują warunki gwarancji określone przez dystrybutora. Ewentualne usterek urządzenia usuwane są w okresie gwarancji bezpłatnie, o ile spowodowane są błędem materiałowym lub produkcyjnym. W sprawach napraw gwarancyjnych prosimy kierować się z dowodem zakupu do dystrybutora lub do autoryzowanego punktu serwisowego.

(Adres znajduje się na odwrocie)

## Dane techniczne

### Przyłącze elektryczne

Moc znamionowa	W	33
Napięcie znamionowe akumulatora	V	14,8
Typ zestawu akumulatorów		Li-ION

Napięcie znamionowe ładowarki	V	100-240
Prąd znamionowy ładowarki	A	0,6
Pojemność akumulatora	mAh	3000
Pojemność nominalna akumulatora	mAh	3200
Czas pracy przy w pełni naładowanym akumulatorze - w zwykłym trybie pracy	min	120

Połączenia bezprzewodowe		IEEE 802.11b/g/n 2,4 GHz
Częstotliwość	MHz	2400-2483.5
Maks. siła sygnału, WLAN	dBm	<20

### Pojemności pojemnika na kurz ze zbiornikiem na wodę 2 w 1

Suchy brud	ml	300
Ciecz	ml	170

### Pojemność pojemnika na kurz

Suchy brud	ml	500
------------	----	-----

### Wymiary i masa robota czyszczącego

Ciężar	kg	3,7
Dł. x szer. x wys.	mm	350 x 350 x 94

#### Wymiary i masa stacji ładowania

Ciężar	kg	0,6
Dł. x szer. x wys.	mm	80 x 150 x 102

Zmiany techniczne zastrzeżone.

### Deklaracja zgodności UE

Urządzenie	Konstrukcja	Pasma częstotliwości, MHz	Moc, maks. EIRP, mW
RCV3	WLAN	2400-2483.5	100

Alfred Kärcher SE & Co. KG niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego Robo Cleaner jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.kaercher.com/RCV3](http://www.kaercher.com/RCV3).

### Cuprins

Indicații generale .....	187
Indicații privind siguranța .....	187
Utilizarea conform destinației .....	188
Protecția mediului .....	188
Accesorii și piese de schimb .....	189
Set de livrare .....	189
Descrierea aparatului .....	189
Descrierea modului de funcționare .....	189
Prima punere în funcțiune .....	190
Punerea în funcțiune .....	190
Funcționare .....	191
Transport .....	193
Depozitarea .....	193
Îngrijirea și întreținerea .....	193
Remedierea defecțiunilor .....	195
Eliminarea ca deșeu .....	196
Garanție .....	196
Date tehnice .....	196
Declarație de conformitate UE .....	197

### Indicații generale



Înainte de prima utilizare a aparatului, citiți aceste instrucțiuni originale și indicațiile de siguranță aferente. Respectați aceste instrucțiuni.

Păstrați instrucțiunile originale pentru viitoarele utilizări sau pentru viitorul posesor.

Veți găsi un cod QR® pentru accesarea manualului de utilizare online în:



#### Marcă comercială

QR-Code® este o marcă înregistrată a DENSO WAVE INCORPORATED.

### Indicații privind siguranța

#### Trepte de pericol

#### ⚠ PERICOL

● Indicație referitoare la un pericol iminent, care duce la vătămări corporale grave sau moarte.

#### ⚠ AVERTIZARE

● Indicație referitoare la o posibilă situație periculoasă, care ar putea duce la vătămări corporale grave sau moarte.

#### ⚠ PRECAUȚIE

● Indică o posibilă situație periculoasă, care ar putea duce la vătămări corporale ușoare.

#### ATENȚIE

● Indicație referitoare la o posibilă situație periculoasă, care ar putea duce la pagube materiale.

#### Instrucțiuni de siguranță referitoare la aspiratorul robot

Pe lângă indicațiile menționate în manualul de utilizare acordați atenție și prevederilor de siguranță și de prevenire a accidentelor stipulate de legiuitor.

Radarul laser al aparatului îndeplinește cerințele menționate în standardul IEC 60825-1:2014 privind siguranța laserului de clasa 1 și nu generează radiații laser periculoase pentru corpul uman.

⚠ **PERICOL** ● Pericol de asfixiere. Nu țineți foliile de ambalaj la îndemâna copiilor. ● Se interzice funcționarea în zone cu pericol de explozie. ● Nu folosiți aparatul în încăperi în care aerul conține gaze inflamabile precum benzină, motorină, diluant pentru vopsele, solvent, petrol sau alcool (pericol de explozie). ● Nu folosiți aparatul în încăperi cu foc aprins sau cu cărbuni într-un șemineu deschis fără supraveghere. ● Nu folosiți aparatul în încăperi cu lumânări aprinse fără supraveghere.

⚠ **AVERTIZARE** ● Persoanele cu capacități psihice, senzoriale sau mentale limitate sau care nu dispun de experiența sau cunoștințele necesare pot folosi aparatul doar dacă sunt supravegheate corespunzător, dacă sunt instruite de o persoană responsabilă de siguranța lor cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg pericolele care rezultă din aceasta. ● Copiii cu vârsta de minimum 8 ani pot folosi aparatul doar după ce au fost instruiți în prezența utilizării de persoana responsabilă de siguranța lor, dacă sunt supravegheați în mod corespunzător și doar după ce au înțeles pericolele care pot apărea. ● Nu lăsați copiii nesupravegheați.

pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul. ● Copiii au voie să efectueze lucrări de curățare sau de întreținere doar sub supraveghere. ● Aparatul conține componente electrice, nu spălați aparatul cu apă curentă. ● Opriți aparatul înainte de a efectua orice operațiune de îngrijire sau de întreținere și deconectați fișa de rețea. ● Desfacerea setului de acumulatori este interzisă. Dispuneți efectuarea reparațiilor numai de către personalul de specialitate. ● Robotul de curățenie RCV 3 poate fi încărcat numai la dispozitivul de încărcare al unei stații de încărcare cu numărul de piesă 9.773-007.0.

**⚠ PRECAUȚIE** ● Dispuneți realizarea lucrărilor de reparații și a lucrărilor la componentele electrice doar de către personalul autorizat de service. ● Opriți aparatul înainte de efectuarea fiecărei lucrări de curățare/de întreținere și decuplați ștecărul de rețea. ● Pericol de rănire în cazul în care hainele largi, părul sau bijuteriile sunt prinse în piesele aflate în mișcare ale aparatului. Țineți hainele și bijuteriile departe de părțile aflate în mișcare ale mașinii. Prindeți la spate părul lung. ● Pericol de rănire. Nu atingeți niciodată rola rotativă a peria valțului, cu degetele sau unelte în timpul funcționării. ● Fiți atenți la pericolul de împiedicare din cauza mișcării robotului de curățenie. ● Pericol de accidente și răniri. Respectați greutatea aparatului în caz de transport și de depozitare, vezi capitolul Date tehnice din Instrucțiunile de funcționare. ● Dispozitivele de siguranță au drept scop protecția dvs. Nu modificați și nu ignorați niciodată dispozitivele de siguranță.

**ATENȚIE** ● Pentru curățare nu utilizați substanțe de lustruit, detergenți pentru sticlă sau multifuncționali. ● Nu utilizați aparatul la temperaturi sub 0° C. ● Utilizați dispozitivul numai în spații interioare. ● Nu folosiți aparatul în încăperi care sunt asigurate cu instalație de alarmă sau cu semnalizator de deplasare. ● Protejați aparatul de temperaturile extreme, umiditate și căldură. ● Utilizați aparatul doar la temperaturi între 0°C și +35° C. ● Deteriorarea aparatului. Nu stați pe aparat și nu așezați copii, obiecte sau animale de companie pe el. ● Obiectele, de exemplu, de pe mese sau piesele mici de mobilier, pot cădea dacă unitatea este lovită. ● Aparatul se poate prinde în cabluri electrice suspendate, fețe de masă, cabluri etc. și poate răsturna obiecte. ● Ridicați toate cablurile de pe podea înainte de a utiliza aparatul pentru a evita ca acesta să le așeze în timpul curățării. ● Ridicați de pe podea orice obiecte fragile sau libere, cum ar fi vasele, pentru a preveni ca aparatul să se lovească de ele și să provoace daune. ● Nu utilizați aparatul într-o zonă care se află deasupra podelei, de exemplu pe canapea. ● Blocați toate zonele în care există pericol de cădere pentru aparat. De ex., trepte sau galerii fără limitare. ● Nu utilizați aparatul pe podele cu lichide sau substanțe lipicioase. ● Nu utilizați aparatul pentru curățarea covoarelor cu peri mari. ● Deteriorarea radarului cu (LiDAR). Nu așezați aparatul cu capul în jos (carcasa radarului cu laser (LiDAR) nu trebuie să atingă niciodată solul sau suprafețele dure). ● Nu transportați aparatul de capacul radarului cu laser (LiDAR). ● Nu absorbiți obiecte ascuțite sau mari, cum ar fi cioburi, pietre sau piese de jucărie. ● Nu pulverizați lichide în aparat și asigurați-vă că recipientul pentru praf este uscat înainte de a-l utiliza. ● Depozitați aparatul complet încărcat și deconectat într-un loc răcoros și uscat.

**Indicații** ● Covoarele negre pot afecta negativ depășirea aparatului.

## Indicații privind siguranța pentru stația de încărcare

**⚠ PERICOL** ● Conectați aparatul doar la curent alternativ. Tensiunea indicată pe plăcuța de tip trebuie să coincidă cu tensiunea de rețea. ● Din motive de siguranță vă recomandăm să utilizați aparatul, în principiu, doar prin intermediul unui dispozitiv de protecție împotriva curentilor vagabonzi (maxim 30 mA). ● Nu apucați niciodată fișa de rețea și priza cu mâinile ude.

**⚠ AVERTIZARE** ● Conectați aparatul doar la un racord electric realizat în conformitate cu IEC 60364-1 de un electrician autorizat. ● Verificați conformitatea dintre tensiunea de rețea cu tensiunea indicată pe plăcuța de tip a încărcătorului. ● Aparatul conține componente electrice, nu spălați aparatul cu apă curentă. ● Pericol de scurtcircuitare. Țineți obiectele conductoare (de exemplu, șurubelnițele sau similar) la distanță de contactele de încărcare. ● Pericol de scurtcircuitare. Curățați contactele de încărcare ale stației de încărcare doar în stare uscată. ● Încărcați acumulatorul doar cu încărcătorul original livrat sau cu un încărcător autorizat de KÄRCHER. ● Pericol de explozie. Nu încărcați bateriile reîncărcabile. ● Verificați deteriorarea cablului de alimentare înainte de fiecare utilizare. Nu folosiți un cablu de alimentare deteriorat. Dacă este deteriorat, înlocuiți cablul de alimentare cu un înlocuitor aprobat. Puteți obține un înlocuitor adecvat de la KÄRCHER sau de la unul dintre partenerii noștri de service. ● Aparatul RCV 3: Încărcați doar robotul de curățare model „RCV 3”. ● Aparatele RCV 5: Încărcați doar robotul aspirator model „RCV 5”.

**ATENȚIE** ● Utilizați stația de încărcare numai în spații interioare. ● Nu amplasați stația de încărcare în apropierea unor surse de căldură, de exemplu, a unor aparate de încălzire. ● Depozitați stația de încărcare numai în spații interioare, într-un loc răcoros și uscat. ● Încărcați robotul de curățenie cel puțin o dată pe lună pentru a evita descărcarea profundă a bateriei. ● Opriți stația de încărcare înainte de toate lucrările de îngrijire și de întreținere.

## Utilizarea conform destinației

Aparatul este compus din două unități, o stație de încărcare și un robot de curățenie alimentat cu acumulatori.

- Aparatul este destinat curățării complet automate a pardoselilor textile și dure din spații interioare. Poate fi utilizat pe toate tipurile de pardoseli obișnuite pentru o curățare autonomă și continuă de întreținere.
- Aparatul este destinat utilizării în menajul privat și nu este prevăzut pentru utilizare comercială.

## Protecția mediului



Materialele de ambalare sunt reciclabile. Vă rugăm să nu aruncați ambalajul în deșeurile menajere, ci mai degrabă să îl reciclați.

Dispozitivele vechi conțin materiale reciclabile valoroase care ar trebui reciclate. Bateriile și seturile de acumulatori conțin substanțe care nu trebuie să ajungă în mediu. Vă rugăm să aruncați dispozitivele, bateriile și seturile de acumulatori vechi folosind sisteme de colectare adecvate.

Respectați recomandările legale cu privire la manipularea acumulatorilor de litiu-ion. Eliminați seturile de acumulatori uzate și defecte în conformitate cu reglementările aplicabile.

## Indicații referitoare la materialele conținute (RE-ACH)

Informații actuale referitoare la materialele conținute sunt disponibile la adresa: [www.kaercher.de/REACH](http://www.kaercher.de/REACH)

## Accesorii și piese de schimb

Utilizați numai accesoriile originale și piese de schimb originale; ele asigură funcționarea în siguranță și fără avarii a aparatului.

Informații despre accesorii și piesele de schimb se găsesc la adresa [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Set de livrare

Setul de livrare a aparatului este ilustrat pe ambalaj. La despachetare, verificați dacă conținutul este complet. Informați imediat distribuitorul dacă lipsesc accesoriile sau dacă există deteriorări provocate în timpul transportului.

## Descrierea aparatului

### Figura A

- ① Senzor de coliziune
- ② Senzor cu infraroșii
- ③ Senzor laser (LiDAR)
- ④ Carcasă superioară
- ⑤ Perii laterale
- ⑥ Rolă de ghidare
- ⑦ Compartimentul acumulatorului
- ⑧ Perie
- ⑨ Senzor de cădere
- ⑩ Lavetă de șters
- ⑪ Suport pentru lavete de șters
- ⑫ Contactele încărcătorului
- ⑬ Capacul periei
- ⑭ Tastă Pornit /Oprit
- ⑮ Tastă „Înapoi la stația de încărcare”
- ⑯ Instrument de curățare
- ⑰ Recipient de praf 2 în 1 cu rezervor de apă
- ⑱ Recipient de praf
- ⑲ Stație de încărcare
- ⑳ Priză de rețea

## Descrierea modului de funcționare

Aparatul este compus dintr-o stație de încărcare și un aspirator robot alimentat cu acumulator.

Alimentarea aspiratorului robot este asigurată de acumulatorul încorporat. Aspiratorul robot funcționează timp de maxim 120 de minute, dacă acumulatorul este încărcat complet. În cazul slăbirii acumulatorului aspiratorul robot revine automat la stația de încărcare, în scop de încărcare.

Aspiratorul robot se mișcă sistematic. Aspiratorul robot este dotat cu un senzor laser (LiDAR), care permite scanaarea și curățarea treptată a încăperilor. Astfel, aparatul evită obstacolele care sunt cel puțin la fel de înalte ca turnul LiDAR.

Construcția plată a aspiratorului robot facilitează curățarea și sub diferitele mobile, cum sunt paturile, canapelele și dulapurile.

Aspiratorul robot este dotat cu senzori de cădere, care detectează scările și treptele și previn astfel căderea aparatului sau coliziunea cu diferitele obiecte.

Stația de încărcare asigură încărcarea acumulatorului aspiratorului robot.

În cazul în care aspiratorul robot începe curățarea la stația de încărcare, acesta se întoarce la stația de încărcare, dacă acumulatorul nu este încărcat suficient.

După finalizarea încărcării aspiratorul robot părăsește stația de încărcare în mod automat și continuă curățarea. După finalizarea curățării aspiratorul robot revine la stația de încărcare în scopul încărcării acumulatorului.

## Afișaje de stare

Afișaj cu led	Stare
Becul iluminează albastru	Conduce în mod autonom
Clipește rar albastru	Conducerea autonomă a făcut o pauză
Clipește rapid albastru	Mod de conectare WLAN
Clipește rar verde	Robotul de curățenie se încarcă
Iluminează verde	Robot de curățenie complet încărcat sau conectat corect
Pălpăie rar roșu	Acumulator prea descărcat pentru a porni
Clipește rapid roșu	Caz de eroare

## Funcții

### Mod de repaus

Robotul de curățenie trece automat în modul de repaus după 5 minute de inactivitate. Apăsați orice buton pentru a-l trezi.

- Robotul de curățenie nu trece în modul de repaus atunci când se află la stația de încărcare.
- Robotul de curățenie se oprește automat dacă se află în modul de repaus pentru mai mult de 6 ore

### Mod de eroare

Dacă robotul de curățenie întâmpină o eroare în timpul funcționării, afișajul clipește în roșu și se emite un semnal sonor.

Pentru rezolvarea problemei, consultați capitolul *Remediarea defecțiunilor*.

Dacă nu se întreprinde nicio acțiune în termen de 5 minute, robotul de curățenie trece automat în modul de repaus.

### Modul „Nu deranjați”

Modul „Nu deranjați” este setat implicit. În modul „Nu deranjați”, robotul de curățenie nu reia o curățare întreruptă, nu efectuează curățările programate și nu emite avertismente sonore.

Modul „Nu deranjați” poate fi dezactivat în aplicație. Descărcarea aplicației este descrisă în capitolul *Conectarea robotului de curățenie la WLAN și aplicația*.

## Prima punere în funcțiune

### Încorporarea periei laterale

#### Figura B

1. Întoarceți robotul de curățenie.

#### Indicație

Pentru a evita deteriorarea, nu așezați robotul pe senzorul laser (LiDAR).

2. Introduceți peria laterală.

### Poziționarea stației de încărcare

#### ⚠️ AVERTIZARE

Robotul de curățenie RCV 3 poate fi încărcat numai la dispozitivul de încărcare al unei stații de încărcare cu numărul de piesă 9.773-007.0.

- Asigurați-vă de faptul că accesul aspiratorului robot la stația de încărcare nu este obstrucționată.
- Asigurați o distanță minimă de 0,5 m în stânga și în dreapta stației de încărcare și o distanță minimă de 1,5 m în fața stației de încărcare.
- Asigurați-vă de faptul că locația stației de încărcare nu este expusă la lumina directă a soarelui.

1. Poziționați stația de încărcare.

#### Figura C

2. Introduceți fișa aparatului de la cablul de alimentare în suportul de cablu de pe partea laterală a stației de încărcare.

#### Figura D

3. Conectați fișa de rețea.

### Conectarea robotului de curățenie la stația de încărcare

#### Figura E

1. Așezați robotul de curățenie pe podea, în fața stației de încărcare.

2. Țineți apăsat comutatorul Pornit /Oprit timp de 3 secunde.

Robotul de curățenie se aprinde.

3. De îndată ce indicatorul se aprinde, așezați manual robotul de curățenie la stația de încărcare și asigurați-vă că contactele de încărcare fac contact bun.

După pornirea inițială, robotul de curățenie se deplasează automat la stația de încărcare.

### Conectarea robotului de curățenie la WLAN și aplicația

Robotul de curățenie poate fi controlat direct prin intermediul tastelor de la aparat sau prin intermediul unui dispozitiv mobil compatibil WLAN. Pentru a putea utiliza toate funcțiile disponibile, se recomandă să controlați robotul de curățenie prin intermediul aplicației Kärcher Home Robots.

Înainte de a descărca aplicația, asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții:

- Dispozitivul mobil este conectat la internet.
- Rețeaua WLAN de 2,4 GHz este activată la router.
- Este asigurată o acoperire WLAN suficientă.

Aplicația Kärcher Home Robots din Apple App Store® sau din Google Play™ Descărcați aplicația Store.



- Google Play™ și Android™ sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate Google Inc.
- Apple® și App Store® sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate Apple Inc.

Aplicația Kärcher Home Robots dispune, printre altele, de următoarele funcții principale:

- Cartografierea încăperilor și a mai multor etaje
- Setarea programărilor orare
- Stabilirea zonelor de interdicție și a zidurilor virtuale
- Indicații privind defecțiunile sau disfuncționalitățile și progresul curățării
- Setarea preferințelor de curățare (moduri de aspira-re)
- Stabilirea zonelor de curățare
- Activarea /dezactivarea modului „Nu deranjați”
- Întrebări frecvente cu asistență detaliată în cazul defecțiunilor
- Detalii de contact pentru centrele de service KÄRCHER

### Conectarea robotului de curățenie la aplicația Kärcher Home Robots și rețeaua WLAN:

1. Descărcați aplicația KÄRCHER Home Robots din Apple App Store sau din Google Play Store.
2. Deschideți aplicația Kärcher Home Robots.
3. Creați un cont (dacă nu sunteți încă înregistrat).
4. Adăugați robotul de curățenie dorit.
5. Urmați pas cu pas instrucțiunile afișate în aplicație.

## Punerea în funcțiune

### Montarea recipientului de praf 2 în 1 cu rezervor de apă

Recipientul pentru praf 2 în 1 cu rezervor de apă poate conține o cantitate mică de apă reziduală datorită controlului de calitate. Acest lucru este normal.

Folosiți recipientul de praf 2 în 1 cu rezervor de apă atunci când doriți să curățați atât pe uscat, cât și pe umed.

Pentru curățarea uscată, scoateți laveta de șters și suportul pentru lavete de șters, vezi capitolul *Îndepărtarea suportului pentru lavete de șters cu lavete de șters*.

#### Figura F

1. Deschideți capacul din partea de sus.
2. Apăsăți recipientul de praf 2 în 1 cu rezervor de apă pe poziție până când se aude un clic.
3. Închideți capacul în partea superioară.

### Demontarea recipientului de praf 2 în 1 cu rezervor de apă

#### Figura G

1. Deschideți capacul din partea de sus.
2. Apăsăți clema.
3. Scoateți recipientul pentru praf 2 în 1 cu rezervor de apă.

### Montarea suportului pentru lavete de șters cu lavetele de șters

1. Fixați laveta de șters în suportul pentru lavete de șters.

#### Figura H

- a Apăsați laveta de șters în suportul pentru lavete de șters.
  - b Apăsați pe banda adezivă cu arici.
2. Montați suportul pentru lavete de șters.

#### Figura I

- a Presați clemele una în alta.
- b Împingeți suportul pentru lavete de șters pe orizontală în robotul de curățenie, până când se aude zgomotul de cuplare.

### Îndepărtarea suportului pentru lavete de șters cu lavete de șters

1. Apăsați orice tastă.  
Robotul de curățenie se oprește.
2. Demontați suportul pentru lavete de șters.

#### Figura J

- a Presați clemele una în alta.
- b Scoateți suportul pentru lavete de șters.
- c Scoateți laveta de șters din suportul pentru lavete de șters.

### Montarea recipientului de praf

Introduceți recipientul pentru praf dacă doriți să curățați doar în stare uscată.

Pentru curățarea uscată, scoateți laveta de șters și suportul pentru lavete de șters, vezi capitolul *Îndepărtarea suportului pentru lavete de șters cu lavete de șters*.

#### Figura K

1. Deschideți capacul din partea de sus.
2. Apăsați recipientul de praf pe poziție până când auziți un clic de cuplare.
3. Închideți capacul în partea superioară.

### Demontarea recipientului de praf

#### Figura L

1. Deschideți capacul din partea de sus.
2. Apăsați clema.
3. Scoateți recipientul de praf.

### Resetarea conexiunii WLAN

Dacă treceți la un router nou sau vă schimbați parola WLAN, trebuie să resetați conexiunea WLAN la robotul de curățenie.

#### Indicație

*Sunt acceptate numai rețelele WLAN 2,4 GHz.*

1. Porniți robotul de curățenie, vezi capitolul *Pornirea robotului de curățare*.
2. Apăsați simultan tasta Pornit /Oprit și tasta „Înapoi la stația de încărcare” timp de 7 secunde, până când se aude mesajul: „Resetarea conexiunii WLAN și intrarea în modul de configurare a rețelei”.
3. Conectați robotul de curățenie la stația de încărcare, vezi capitolul *Conectarea robotului de curățenie la stația de încărcare*.

### Resetarea la setările implicite

1. Țineți apăsată tasta „Înapoi la stația de încărcare” timp de 5 secunde, până când se aude un semnal sonor.
2. Apăsați din nou și țineți apăsată tasta „Înapoi la stația de încărcare” timp de 5 secunde, până auziți un semnal sonor.  
Setările din fabrică au fost restabilite.

### Configurarea zonelor de curățare

Robotul de curățenie curăță numai în interiorul zonei selectate.

Zonele de curățare pot fi configurate doar cu ajutorul aplicației. Descărcarea aplicației este descrisă în capi-

tolul *Conectarea robotului de curățenie la WLAN și aplicația*.

- Urmați pas cu pas instrucțiunile afișate în aplicație.

### Configurarea pereților virtuali

Pereții virtuali și zonele restricționate împiedică robotul de curățenie să intre în zonele care nu trebuie curățate. Pereții virtuali pot fi configurați doar cu ajutorul aplicației. Descărcarea aplicației este descrisă în capitolul *Conectarea robotului de curățenie la WLAN și aplicația*.

- Urmați pas cu pas instrucțiunile afișate în aplicație.

### Activarea cartografierei

Robotul de curățenie pornește de la stația de încărcare și își actualizează automat harta după finalizarea unei operațiuni de curățare și după încărcare.

Cartografierea poate fi configurată numai cu ajutorul aplicației. Descărcarea aplicației este descrisă în capitolul *Conectarea robotului de curățenie la WLAN și aplicația*.

#### Indicație

*Pentru a evita pierderea hărții, așteptați câteva secunde după prima cartografiere, până când harta este salvată.*

- Urmați pas cu pas instrucțiunile afișate în aplicație.

## Funcționare

### ATENȚIE

#### Paube din cauza umidității

*Îndepărtați laveta de șters cu suportul pentru lavete de șters înainte de încărcare și atunci când nu sunt utilizate, vezi capitolul Îndepărtarea suportului pentru lavete de șters cu lavete de șters.*

*Scoateți recipientul de praf 2 în 1 cu rezervor de apă înainte de încărcare și atunci când nu este utilizat, vezi capitolul Demontarea recipientului de praf 2 în 1 cu rezervor de apă.*

*Protejați covoarele cu ajutorul pereților virtuali, vezi capitolul Configurarea pereților virtuali.*

### Pornirea robotului de curățare

#### Indicație

*Dacă robotul de curățare nu pornește din cauza nivelului prea scăzut al acumulatorului, așezați robotul de curățare direct pe încărcător, consultați capitolul Prima punere în funcțiune.*

1. Țineți apăsată tasta Pornit /Oprit când robotul de curățare este în așteptare și nu se află la încărcător. Becul de semnalizare clipește timp de aproximativ 15 secunde, apoi luminează continuu.  
Robotul de curățare emite un semnal acustic după finalizarea secvenței de pornire.
2. Așezați robotul de curățare pe încărcător.
3. Apăsați tasta On /Off.  
Prima punere în funcțiune a robotului de curățare include și generarea hărții.  
După pornire robotul de curățare inițializează curățarea.

### Setarea modurilor de curățare

Modurile de curățare pot fi configurate numai cu ajutorul aplicației. Descărcarea aplicației este descrisă în capitolul *Conectarea robotului de curățenie la WLAN și aplicația*.

Sunt disponibile următoarele moduri de curățare:

- Curățare uscată
- Curățare combinată
- Curățare umedă

Puterea de aspirație și cantitatea de apă pot fi setate în fiecare dintre modulele de curățare.

#### Putere de aspirație:

- Ușor
- Standard
- Mediu
- Turbo

#### Cantitate de apă:

- Scăzut
- Mediu
- Mare

### Deconectarea robotului de curățenie

#### Indicație

Robotul de curățenie nu poate fi deconectat atunci când se află la stația de încărcare.

#### Indicație

Încărcați complet robotul de curățenie înainte de întrepreri mai lungi ale activității.

### ATENȚIE

#### Pagube din cauza umidității

Îndepărtați laveta de șters cu suportul de lavete de șters, vezi capitolul Îndepărtarea suportului pentru lavete de șters cu lavete de șters.

Îndepărtați recipientul de praf 2 în 1 cu rezervor de apă, vezi capitolul Demontarea recipientului de praf 2 în 1 cu rezervor de apă.

1. Țineți apăsată tasta Pornit /Oprit atunci când robotul de curățenie este în așteptare și nu se află la stația de încărcare.

Robotul de curățenie se deconectează.

### Înteruperea curățării

1. Apăsați orice tastă în timpul curățării. Robotul de curățenie se oprește.
2. Apăsați tasta On /Off. Operațiunea de curățenie continuă.
3. Apăsați tasta „Înapoi la stația de încărcare”. Curățarea este anulată, iar robotul de curățenie revine la stația de încărcare.

### Trimiteti manual robotul de curățenie pentru reîncărcare

1. Dacă robotul de curățenie este în mișcare, apăsați orice tastă. Robotul de curățenie se oprește.
2. Apăsați tasta „Înapoi la stația de încărcare”. Robotul de curățenie se deplasează la stația de încărcare pentru reîncărcare.

Robotul de curățenie se întoarce automat la stația de încărcare pentru reîncărcare atunci când a finalizat o operațiune de curățare sau atunci când are prea puțină energie în timpul unei operațiuni de curățare.

### Ștergerea uscată

1. Dacă este cazul, goliți rezervorul de praf, consultați capitolul *Golirea rezervorului de praf 2 în-1 cu rezervor de apă*.
2. Introduceți laveta uscată în suportul pentru lavete, consultați capitolul *Montarea suportului pentru lavete de șters cu lavetele de șters*.
3. Apăsați tasta On /Off. Robotul de curățare inițializează curățarea.

### Ștergerea umedă

#### Indicație

După golirea rezervorului de apă pot rămâne picături în furtunuri. Dacă robotul de curățare este pornit cu rezervorul de apă gol, picăturile pot fi evacuate.

### ATENȚIE

#### Coroziunea și componentele chimice pot cauza deteriorarea rezervorului de praf 2-in-1

Adăugarea de detergenți, dezinfectanți sau de alți agenți de curățare în rezervorul de praf 2-in-1 este interzisă.

Adăugarea de apă fierbinte în rezervorul de praf 2-in-1 este interzisă.

Scufundarea rezervorului de apă 2-in-1 în apă este interzisă.

1. Apăsați orice tastă. Robotul de curățare se oprește.
2. Demontați rezervorul de praf 2-in 1 cu rezervor de apă.

#### Figura G

- a Deschideți carcasa superioară.
- b Apăsați clema.
- c Scoateți rezervorul de praf 2-in-1 dotat cu rezervor de apă.

3. Umpleți cu apă.

#### Figura M

- a Trageți în sus eclisa de cauciuc.
  - b Umpleți cu apă.
  - c Apăsați eclisa de cauciuc în jos.
4. Montați rezervorul de praf 2-in-1 cu rezervor de apă.

#### Figura F

- a Apăsați rezervorul de praf 2-in-1 cu rezervor de apă în poziție până auziți un zgomot de fixare.
  - b Închideți carcasa superioară.
5. Umeziți lavete de șters sub jet de apă și stoarceți pentru a elimina excesul de apă.
  6. Montați laveta de curățare, consultați capitolul *Îndepărtarea suportului pentru lavete de șters cu lavete de șters*.
  7. Apăsați tasta Pornit/Oprit. Robotul de curățare inițializează curățarea.

### Completarea cu apă

1. Apăsați orice tastă. Robotul de curățenie se oprește.
2. Îndepărtați recipientul pentru praf 2 în 1 cu rezervor de apă.

#### Figura G

- a Deschideți capacul de sus.
  - b Apăsați clema.
  - c Scoateți recipientul pentru praf 2 în 1 cu rezervor de apă.
3. Umpleți cu apă.

#### Figura M

- a Trageți în sus eclisa de cauciuc.
- b Umpleți cu apă.
- c Apăsați eclisa de cauciuc în jos.

4. Montați recipientul de praf 2 în 1 cu rezervor de apă.

#### Figura F

- a Apăsați recipientul de praf 2 în 1 cu rezervor de apă pe poziție până când se aude un clic.
  - b Închideți capacul de sus.
5. Apăsați tasta On /Off. Operațiunea de curățenie continuă.

### Golirea rezervorului de praf 2-in-1 cu rezervor de apă

1. Apăsați orice tastă. Robotul de curățare se oprește.
2. Demontați rezervorul de praf 2-in 1 cu rezervor de apă.

#### Figura G

- a Deschideți capacul de sus.



- b Apăsați clema.
  - c Scoateți rezervorul de praf 2-în-1 cu rezervor de apă.
3. Goliți rezervorul de praf 2-în-1 cu rezervor de apă.
- Figura N**
- a Deschideți clapeta filtrului.
  - b Scoateți clapeta filtrului.
  - c Goliți rezervorul de praf 2-în-1 cu rezervor de apă.
  - d Montați clapeta filtrului.
  - e Închideți clapeta filtrului.
4. Montați rezervorul de praf 2-în-1 cu rezervor de apă.
- Figura F**
- a Apăsați rezervorul de praf 2-în-1 cu rezervor de apă în poziție până auziți un zgomot de fixare.
  - b Închideți capacul de sus.
5. Apăsați tasta On /Off.  
Curățarea continuă.

### Golirea recipientului de praf

1. Apăsați orice tastă.  
Robotul de curățenie se oprește.
2. Demontați recipientul pentru praf.
- Figura L**
- a Deschideți capacul de sus.
  - b Apăsați clema.
  - c Scoateți recipientul de praf.
3. Goliți recipientul de praf.
- Figura O**
- a Rabatați clapeta în jos.
  - b Goliți recipientul de praf.
  - c Rabatați clapeta în sus până ce se înclichetează cu zgomot.
4. Montați recipientul pentru praf.
- Figura K**
- a Apăsați recipientul de praf pe poziție până când auziți un clic de cuplare.
  - b Închideți capacul de sus.
5. Apăsați tasta On /Off.  
Operațiunea de curățenie continuă.

### Curățarea lavetei

Laveta poate fi curățată în timpul unui proces de curățare.

1. Apăsați orice tastă.  
Robotul de curățenie se oprește.
2. Demontați suportul pentru lavete de șters.
- Figura J**
- a Presați clemele una în alta.
  - b Scoateți suportul pentru lavete de șters.
  - c Scoateți laveta de șters din suportul pentru lavete de șters.
3. Curățați laveta de șters.
4. Montați laveta de șters, vezi capitolul *Montarea suportului pentru lavete de șters cu lavetele de șters*.
5. Apăsați tasta On /Off.  
Operațiunea de curățenie continuă.

### Transport

Transportați, resp. returnați aparatul pe cât posibil numai în ambalajul original. Dacă ambalajul original nu este disponibil, vă rugăm să luați legătura cu service-ul nostru.

### Indicații de siguranță pentru transport

Acumulatorul litiu-ion este supus cerințelor legii privind mărfurile periculoase.

Un acumulator nedeteriorat și funcțional poate fi transportat de utilizator în zone de trafic public fără alte cerințe.

La expedierea de către terți (compania de transport), vă rugăm să rețineți cerințele speciale privind ambalajul și etichetarea.

Respectați reglementările locale.

### Depozitarea

#### ATENȚIE

#### **Deteriorarea robotului de curățare din cauza depozitării necorespunzătoare**

*Depozitarea robotului de curățare cu poziționare pe cap este interzisă. Evitați contactul dintre carcasa radarului laser (LiDAR) și podea sau alte obiecte.*

*Așezarea robotului de curățare pe obiecte este interzisă.*

*Depozitați robotul de curățare cu acumulatorul încărcat complet, în stare oprită, în spațiu răcoros și uscat.*

#### **Indicație**

*Pentru a evita descărcarea completă a acumulatorului, reîncărcați complet acumulatorul robotului de curățare după maxim 5 luni.*

1. Curățați robotul de curățare, consultați capitolul *Curățati*.
2. Încărcați complet acumulatorul robotului de curățare, consultați capitolul *Trimiteti manual robotul de curățenie pentru reîncărcare*.
3. Deconectați încărcătorul de la priza de rețea și de la stație.
4. Opriti robotul de încărcare, consultați capitolul *Deconectarea robotului de curățenie*.
5. Depozitați robotul de curățare într-un spațiu răcoros și uscat.

### Îngrijirea și întreținerea

#### Curățați

#### Curățarea recipientului de praf 2 în 1

1. Apăsați orice tastă.  
Robotul de curățenie se oprește.
  2. Demontați recipientul de praf 2 în 1.
- Figura G**
- a Deschideți capacul de sus.
  - b Apăsați clema.
  - c Scoateți recipientul de praf 2 în 1.
3. Curățați recipientul de praf 2 în 1 cu rezervor de apă.
- Figura P**
- a Deschideți clapeta filtrului.
  - b Scoateți clapeta filtrului.
  - c Goliți recipientul de praf 2 în 1 cu rezervor de apă.
  - d Curățați recipientul de praf 2 în 1 cu rezervor de apă.
  - e Montați clapeta filtrului.
  - f Închideți clapeta filtrului.
4. Montați recipientul de praf 2 în 1.
- Figura F**
- a Apăsați recipientul de praf 2 în 1 pe poziție până când se înclichetează cu zgomot.
  - b Închideți capacul de sus.
5. Apăsați tasta On /Off.  
Operațiunea de curățenie continuă.

#### Curățarea recipientului de praf

1. Apăsați orice tastă.  
Robotul de curățenie se oprește.
  2. Demontați recipientul pentru praf.
- Figura L**

- a Deschideți capacul de sus.
  - b Apăsăți clema.
  - c Scoateți recipientul de praf.
3. Curățați recipientul de praf.

#### Figura Q

- a Rabatați clapeta în jos.
  - b Goliți recipientul de praf.
  - c Deschideți clapeta filtrului.
  - d Scoateți clapeta filtrului.
  - e Curățați recipientul de praf.
  - f Montați clapeta filtrului.
  - g Închideți clapeta filtrului.
  - h Rabatați clapeta în sus până ce se înclichetează cu zgomot.
4. Montați recipientul pentru praf.

#### Figura K

- a Apăsăți recipientul de praf pe poziție până când auziți un clic de cuplare.
  - b Închideți capacul de sus.
5. Apăsăți tasta On /Off.  
Operațiunea de curățenie continuă.

#### Curățarea filtrului

Vă recomandăm să curățați periodic filtrul. Acest lucru împiedică înfundarea acestuia.

1. Apăsăți orice tastă.  
Robotul de curățenie se oprește.
2. Scoateți recipientul de praf 2 în 1 cu rezervor de apă sau demontați recipientul de praf, vezi capitolul *Demontarea recipientului de praf 2 în 1 cu rezervor de apă* sau *Demontarea recipientului de praf*.
3. Îndepărtați filtrul.

#### Figura R

- a Deschideți clapeta filtrului.
  - b Scoateți clapeta filtrului.
  - c Goliți recipientul de praf 2 în 1 cu rezervor de apă sau recipientul de praf.
4. Curățați filtrul sub un jet de apă curentă cu ajutorul instrumentului de curățare furnizat.
5. Lăsați filtrul să se usuce complet.
6. Montați filtrul.

#### Figura S

- a Montați filtrul.
  - b Montați clapeta filtrului.
  - c Închideți clapeta filtrului.
7. Montați recipientul de praf 2 în 1 cu rezervor de apă sau recipientul de praf, vezi capitolul *Montarea recipientului de praf 2 în 1 cu rezervor de apă* sau *Montarea recipientului de praf*.
8. Apăsăți tasta On /Off.  
Operațiunea de curățenie continuă.

#### Curățarea periei

1. Demontați peria.  
**Figura T**
  - a Presați clemele una în alta.
  - b Îndepărtați capacul periei.
  - c Îndepărtați peria.
  - d Îndepărtați rulmentul periei.
2. Curățați peria și rulmentii periei cu ajutorul instrumentului de curățare furnizat.
3. Montați peria.

#### Figura U

- a Cuplați rulmentul periei.
- b Montați peria.
- c Puneți capacul periei și apăsați-l până când se înclichetează cu zgomot.

#### Curățarea periei laterale

1. Demontați peria laterală.  
**Figura V**
2. Curățați peria laterală.
3. Montați peria laterală.  
**Figura B**

#### Curățarea senzorilor de cădere

Curățați lunar senzorii de cădere.

#### Figura W

1. Ștergeți senzorii de cădere cu o lavetă moale.

#### Înlocuirea

##### Înlocuirea filtrului

Vă recomandăm să înlocuiți filtrul după 3 până la 6 luni.

1. Apăsăți orice tastă.  
Robotul de curățenie se oprește.
2. Scoateți recipientul de praf 2 în 1 cu rezervor de apă sau demontați recipientul de praf, vezi capitolul *Demontarea recipientului de praf 2 în 1 cu rezervor de apă* sau *Demontarea recipientului de praf*.
3. Îndepărtați filtrul.

#### Figura R

- a Deschideți clapeta filtrului.
  - b Scoateți clapeta filtrului.
  - c Scoateți filtrul.
4. Montați un filtru nou.  
**Figura S**
  - a Montați filtrul.
  - b Montați clapeta filtrului.
  - c Închideți clapeta filtrului.
5. Montați recipientul de praf 2 în 1 cu rezervor de apă sau recipientul de praf, vezi capitolul *Montarea recipientului de praf 2 în 1 cu rezervor de apă* sau *Montarea recipientului de praf*.
6. Apăsăți tasta On /Off.  
Operațiunea de curățenie continuă.

#### Înlocuirea periei

Recomandăm înlocuirea periei odată la 6 - 12 luni.

1. Demontați peria.  
**Figura T**
  - a Strângeți clemele.
  - b Îndepărtați capacul periei.
  - c Îndepărtați peria.
  - d Îndepărtați rulmentul periei.
2. Montați peria nouă.

#### Figura U

- a Montați rulmentul periei.
- b Montați peria.
- c Montați capacul periei și apăsați-l până auziți zgomotul de fixare.

#### Înlocuirea periei laterale

Vă recomandăm să înlocuiți peria laterală după 3 până la 6 luni.

#### Indicație

Pentru a evita deteriorarea, nu așezați robotul pe senzorul laser (LiDAR).

1. Întoarceți robotul de curățare.
2. Demontați peria laterală.

#### Figura V

3. Montați peria laterală nouă.

#### Figura B

#### Înlocuirea acumulatorului

Bateria a ajuns la finalul duratei de viață dacă robotul de curățenie se deplasează în mod constant la stația de încărcare după o scurtă operațiune de curățare.

1. Deconectați robotul de curățenie, vezi capitolul *Deconectarea robotului de curățenie*.

2. Trimiteți robotul de curățenie la serviciul pentru clienți. Respectați prevederile privind transportul acumulatorilor litiu-ion, vezi capitolul *Transport*.

## Remedierea defecțiunilor

De cele mai multe ori, defecțiunile au cauze simple, pe care le puteți remedia cu ajutorul următoarei liste de ansamblu. În caz de dubiu sau de defecțiuni nementiona-

te, vă rugăm să vă adresați unității de service autorizate.

Eroare	Cauză	Remediere
<b>Acumulatorul nu se încarcă</b>	Contactele de încărcare sunt murdare.	1. Folosiți o lavetă uscată și stergeți contactele de încărcare ale stației de încărcare și ale aspiratorului robot.
	Temperatura ambientală sub 0 °C sau peste 35 °C.	1. Folosiți aspiratorul robot în încăperi cu temperatură ambientală de 0 °C - 35 °C.
<b>Robotul de curățenie nu revine la stația de încărcare</b>	Bateria este descărcată.	1. Așezați manual robotul de curățenie pe stația de încărcare și lăsați-l să se încarce complet.
	Robotul de curățenie este prea departe de stația de încărcare.	1. Aduceți robotul de curățenie mai aproape de stația de încărcare. 2. Așezați manual robotul de curățenie pe stația de încărcare.
	Nu există suficient spațiu în jurul stației de încărcare.	1. Asigurați-vă că există suficient spațiu în jurul stației de încărcare, vezi capitolul <i>Poziționarea stației de încărcare</i> .
	Există prea multe obstacole în jurul stației de încărcare.	1. Așezați stația de încărcare într-o zonă cu mai mult spațiu liber în jur, vezi capitolul <i>Poziționarea stației de încărcare</i> .
	Robotul de curățenie își reface împrejurimile atunci când este deplasat pe o distanță mai mare.	1. Așezați manual robotul de curățenie pe stația de încărcare.
	Robotul de curățenie nu a fost pornit din stația de încărcare. În acest caz, se întoarce doar la locul de unde a fost pornit.	1. Așezați manual robotul de curățenie pe stația de încărcare.
<b>Robotul de curățenie produce zgomote neobișnuite</b>	Un obiect străin ar putea fi prins în perie, în peria laterală sau într-o roată.	1. Oprii robotul de curățare. 2. La nevoie, îndepărtați obiectele străine.
	<b>Robotul de curățenie nu continuă curățarea</b>	1. Asigurați-vă că robotul de curățenie nu se află în modul „Nu deranjați”. 2. Așteptați până când robotul de curățenie este complet încărcat.
<b>Robotul de curățenie nu curăță eficient sau lasă praf în urmă</b>	Recipientul de praf 2 în 1 cu rezervor de apă sau recipientul de praf este plin.	1. Goliți recipientul de praf 2 în 1 cu rezervor de apă sau recipientul de praf, vezi capitolul <i>Golirea rezervorului de praf 2-în-1 cu rezervor de apă</i> sau <i>Golirea recipientului de praf</i>
	Filtrul este înfundat.	1. Curățarea filtrului, vezi capitolul <i>Curățarea filtrului</i>
	Un obiect străin a rămas prins în perie	1. Curățarea periei, vezi capitolul <i>Curățarea periei</i> . 2. Curățarea periei laterale, vezi capitolul <i>Curățarea periei laterale</i> .
<b>Robotul de curățenie nu se poate conecta la WLAN / Robotul de curățenie se deconectează</b>	Robotul de curățenie nu este conectat la rețea sau nu se află în raza de acțiune a semnalului WLAN.	1. Asigurați-vă că robotul de curățenie este conectat la rețea și se află în raza de acțiune a semnalului WLAN. 2. Asigurați-vă că parola WLAN este corectă. 3. Resetați conexiunea WLAN și conectați-vă din nou (rețelele WLAN 5 GHz nu sunt suportate).
	Semnalul WLAN este prea slab.	1. Asigurați-vă că robotul de curățenie se află în raza de acțiune a semnalului WLAN.

Eroare	Cauză	Remediere
<b>Robotul de curățenie nu pornește</b>	Temperatura ambiantă este sub 0 °C sau peste 35 °C.	1. Nu utilizați robotul de curățenie la temperaturi peste 0 °C sau sub 35 °C.
	Nivelul de încărcare este prea scăzut.	1. Încărcați robotul de curățenie.
	Senzorul laser de distanță (LiDAR) este blocat.	1. Curățați senzorul laser de distanță cu o lavetă uscată. 2. Îndepărtați obstacolele care blochează senzorul laser de distanță. 3. Mutați robotul de curățenie în altă locație și porniți-l.
	Senzorul de coliziune este murdar sau prea aproape de peretele virtual.	1. Îndepărtați obiectele străine lovind ușor cu atenție senzorul de coliziune. 2. Mutați robotul de curățenie în altă locație și porniți-l.
	Senzorii de cădere sunt murdari.	1. Curățați senzorii de impact cu o lavetă uscată.
	Recipientul de praf 2 în 1 cu rezervor de apă sau recipientul de praf nu este montat sau este montat incorect.	1. Asigurați-vă că recipientul de praf 2 în 1 cu rezervor de apă sau recipientul de praf este montat și corect înclichetat, vezi capitolul <i>Montarea recipientului de praf 2 în 1 cu rezervor de apă sau Montarea recipientului de praf</i>
	Filtrul nu este montat sau este montat incorect.	1. Asigurați-vă că filtrul este montat corect.
	Filtrul este murdar.	1. Curățarea filtrului, vezi capitolul <i>Curățarea filtrului</i> . 2. Dacă eroarea persistă, înlocuiți filtrul, vezi capitolul <i>Înlocuirea filtrului</i> .
	Laveta de șters sau suportul pentru lavete de șters nu este montat sau este montat incorect.	1. Asigurați-vă că suportul de lavete de șters și laveta de șters sunt montate corect, vezi capitolul <i>Montarea suportului pentru lavete de șters cu lavetele de șters</i> .
	Robotul de curățenie este blocat sau înțepenit.	1. Îndepărtați obstacolele.
Robotul de curățenie sau una dintre roțile sale nu este în contact cu solul.	1. Așezați robotul de curățenie pe o suprafață plană.	

## Eliminarea ca deșeu



### AVERTISMENT

Acest aparat conține acumulatorii litiu-ion. Îndepărtarea și eliminarea corectă a acumulatorilor litiu-ion trebuie să se facă în conformitate cu reglementările naționale și locale.



## Garanție

În fiecare țară sunt valabile condițiile de garanție acordate de distribuitorul nostru din țara respectivă. Eventuale defecțiuni survenite la aparat în perioada de garanție vor fi remediate gratuit, în limita în care sunt defecțiuni de fabricație sau de material. Pentru a beneficia de garanție, prezentați-vă cu chitanța de cumpărare la comerciantul dvs. sau la cea mai apropiată unitate de service autorizată.

(Pentru adresă, consultați pagina din spate)

## Date tehnice

### Conexiune electrică

Randament nominal W 33

Tensiune nominală acumulator	V	14,8
Tip set de acumulatori		Li-ION
Tensiune nominală încărcător	V	100-240
Curent nominal încărcător	A	0,6
Capacitate acumulator	mAh	3000
Capacitate nominală a acumulatorului	mAh	3200
Interval de funcționare cu acumulator complet încărcat, în regim normal	min	120
Conexiuni wireless		IEEE 802.11b/g/n 2,4 GHz
Frecvență	MHz	2400-2483,5
Puterea semnalului max., WLAN	dBm	<20
<b>Cantități de umplere ale rezervorului de praf 2-in-1 cu rezervor de apă</b>		
Murdărie uscată	ml	300

Lichid	ml	170
<b>Cantitatea de umplere a rezervorului de prag</b>		
Murdărie uscată	ml	500
<b>Dimensiunile și greutatea robotului de curățare</b>		
Greutate	kg	3,7
Lungime x Lățime x Înălțime	mm	350 x 350 x 94
<b>Dimensiunile și greutatea încărcătorului</b>		
Greutate	kg	0,6
Lungime x Lățime x Înălțime	mm	80 x 150 x 102

Sub rezerva modificărilor tehnice.

## Declarație de conformitate UE



Aparat	Con-structie	Banda de frec-vență, MHz	Putere, max. ERP, mW
RCV3	WLAN	2400-2483.5	100

Prin prezenta, Alfred Kärcher SE & Co. KG declară că unitatea de radiorecepție a aparatului Robo Cleaner este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la adresa [www.kaercher.com/RCV3](http://www.kaercher.com/RCV3).

## Obsah

Všeobecné pokyny .....	197
Bezpečnostné pokyny .....	197
Používanie v súlade s účelom .....	198
Ochrana životného prostredia .....	198
Príslušenstvo a náhradné diely .....	199
Rozsah dodávky .....	199
Popis prístroja .....	199
Opis funkcie .....	199
Prvé uvedenie do prevádzky .....	200
Uvedenie do prevádzky .....	200
Prevádzka .....	201
Preprava .....	203
Skladovanie .....	203
Ošetrovanie a údržba .....	203
Pomoc pri poruchách .....	205
Likvidácia .....	206
Záruka .....	206
Technické údaje .....	206
EÚ vyhlásenie o zhode .....	207

## Všeobecné pokyny

  Pred prvým použitím prístroja si prečítajte tento pôvodný návod na použitie a príložené bezpečnostné pokyny. Riadte sa informáciami a pokynmi, ktoré sú v nich uvedené. Pôvodný návod na obsluhu si uschovajte pre neskoršie použitie alebo pre nasledujúceho majiteľa. QR kód® na vyvolanie online návodu na obsluhu nájdete v:



### Ochranná známka

QR code® je registrovaná ochranná známka spoločnosti DENSO WAVE INCORPORATED.

## Bezpečnostné pokyny

### Stupne nebezpečenstva

#### ⚠ NEBEZPEČENSTVO

• Upozornenie na bezprostredne hroziace nebezpečenstvo, ktoré vedie k ťažkým fyzickým poraneniam alebo k smrti.

#### ⚠ VÝSTRAHA

• Upozornenie na možnú nebezpečnú situáciu, ktorá môže viesť k ťažkým fyzickým poraneniam alebo k smrti.

#### ⚠ UPOZORNENIE

• Upozornenie na možnú nebezpečnú situáciu, ktorá môže viesť k ľahkým fyzickým poraneniam.

#### POZOR

• Upozornenie na možnú nebezpečnú situáciu, ktorá môže viesť k vecným škodám.

### Bezpečnostné pokyny platné pre čistiaci robot

Okrem pokynov uvedených v návode na obsluhu je nutné zohľadňovať aj všeobecné bezpečnostné predpisy a právne predpisy týkajúce sa prevencie úrazov. Laserový radar prístroja spĺňa normu IEC 60825-1:2014 pre lasery triedy 1 bezpečnosti produktu a nevytvára žiadne laserové žiarenie nebezpečné pre ľudské telo.

**⚠ NEBEZPEČENSTVO** • *Nebezpečenstvo zadusenja. Obalové fólie uchovávajú mimo dosahu detí.* • *Prevádzka v oblastiach ohrozených explóziou je zakázaná.* • *Prístroj neprevádzkujte v miestnostiach, v ktorých vzduch obsahuje horľavé plyny pochádzajúce z benzínu, vykurovacieho oleja, riedidiel farieb, rozpúšťadiel, petroleja alebo alkoholu (nebezpečenstvo výbuchu).* • *Prístroj bez dozoru neprevádzkujte v miestnostiach s horiacim ohňom alebo tlejúcou pahrebou v otvorenom krbe.* • *Prístroj bez dozoru neprevádzkujte v miestnostiach s horiacimi sviečkami.*

**⚠ VÝSTRAHA** • *Osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami resp. osoby s nedostatkom skúseností alebo vedomostí smú zariadenie používať len vtedy, keď sú pod správnym dozorom resp. keď ich osoba kompetentná z hľadiska bezpečnosti poučila o bezpečnom používaní zariadenia a rozumejú príslušným nebezpečenstvám.* • *Deti minimálne od veku 8 rokov smú zariadenie používať len vtedy, ak ich osoba zodpovedná za ich bezpečnosť poučila o používaní zariadenia resp. ak sú pod jej správnym do-*

zorom a rozumejú príslušným nebezpečenstvám. • Dozerajte na deti, aby sa nemohli hrať so zariadením.

• Deti smú čistenie a užívať/skú údržbu vykonávať len pod dozorom. • Zariadenie obsahuje elektrické konštrukčné diely, a preto ho nečistite pod tečúcou vodou. • Pred každým ošetrením a údržbou vypnite prístroj a vytriahnite sieťovú zástrčku. • Neotvárajte súpravu akumulátorov. Opravy smie vykonávať iba odborný personál. • Čistiaci robot RCV 3 sa smie nabíjať len pomocou nabíjacieho zariadenia na nabíjacej stanici s číslom dielu 9.773-007.0.

**⚠ UPOZORNENIE** • Opravy a práce na elektrických konštrukčných dieloch nechajte vykonávať autorizovaným zákazníckym servisom. • Pred každým čistením/údržbou prístroj vypnite prístroj a vytriahnite sieťovú zástrčku. • Nebezpečenstvo vzniku zranení pri zachytení voľného odevu, vlasov alebo šperkov pohyblivými časťami prístroja. Odevy a šperky uchovávajte mimo pohyblivých častí stroja. Dlhé vlasy si zviažte dozadu. • Nebezpečenstvo vzniku zranení. Počas prevádzky nikdy nesiahajte prstami ani nástrojmi do oblasti otáčajúceho sa kefového valca prístroja. • Dbajte na riziko zakopnutia vyplývajúce z pohyblivého sa čistiacieho robota. • Bezpečnostné zariadenia slúžia na Vašu ochranu. Nikdy nemeňte ani neobchádzajte bezpečnostné zariadenia.

**POZOR** • Na čistenie nepoužívajte prostriedky na drhnutie, čistiace prostriedky na sklo alebo univerzálne čistiace prostriedky. • Prístroj nepoužívajte pri teplotách pod 0°C. • Prístroj používajte len vo vnútorných priestoroch. • Prístroj neprevádzkujte v miestnostiach, ktoré sú zabezpečené poplašným zariadením alebo detektorom pohybu. • Prístroj chráňte pred extrémnym počasím, vlhkosťou a horúčavou. • Prístroj prevádzkujte len pri teplotách od 0°C do +35°C. • Poškodenie prístroja. Nestúpajte na prístroj a ani naň neumiestňujte deti, predmety alebo domáce zvieratá. • Predmety nachádzajúce sa napríklad na stoloch alebo malých kusoch nábytku môžu po náraze prístroja spadnúť. • Prístroj sa môže zachytiť o visiace elektrické káble, obrusy, šnúry atď. a následne spôsobiť prevrátenie predmetov. • Pred použitím prístroja zdvihnite všetky káble z podlahy, aby ste zabránili ich vlečeniu prístrojom počas čistenia. • Všetky krehké alebo voľné predmety (napr. vázy) zdvihnite z podlahy, aby do nich prístroj nenarazil a nedošlo tak k spôsobeniu škôd. • Prístroj nepoužívajte v priestore nachádzajúcom sa nad podlahou (napríklad na pohovke). • Zahatajte všetky oblasti, v ktorých hrozí nebezpečenstvo pádu prístroja. Napríklad schodiskové východy alebo galérie bez ohraničenia. • Prístroj nepoužívajte na podlahách s kvapalinami alebo lepkavými látkami. • Prístroj nepoužívajte na čistenie kobercov s vysokým vlasom. • Poškodenie laserového radaru (LiDAR). Prístroj neumiestňujte dole hlavou (schránka laserového radaru (LiDAR) by sa nikdy nemala dotýkať podlahy alebo tvrdých povrchov). • Prístroj neprenášajte uchopením za kryt laserového radaru (LiDAR). • Nevysávajte prístrojom ostré alebo väčšie predmety, ako sú napr. črepy, kamienky alebo časti hračiek. • Do prístroja nestriekajte žiadne kvapaliny a škôr, než nádoba na prach vložíte do prístroja, sa uistíte, že je suchá. • Prístroj skladujte plne nabitý a vypnutý na chladnom a suchom mieste.

**Upozornenie** • Čierne koberce môžu negatívne ovplyvniť správanie počas jazdy.

## Bezpečnostné pokyny platné pre nabíjaciu stanicu

**⚠ NEBEZPEČENSTVO** • Prístroj pripojte len k striedavému prúdu. Napätie uvedené na typovom štítku sa musí zhodovať so sieťovým napätím. • Z bezpečnostných dôvodov odporúčame, aby bolo zariadenie zásadne prevádzkované len pomocou prúdového chrániča (maximálne 30 mA). • Sieťové zástrčky a sieťovej zásuvky sa nikdy nedotýkajte vlhkými rukami.

**⚠ VÝSTRAHA** • Prístroj pripojte len na elektrickú pripojku, ktorú inštaloval odborný elektrikár v zmysle IEC 60364-1. • Skontrolujte zhodu sieťového napätia s napätím uvedeným na typovom štítku nabíjačky. • Zariadenie obsahuje elektrické konštrukčné diely, a preto ho nečistite pod tečúcou vodou. • Nebezpečenstvo skratu. Vodiče predmety (napr. skrutkovače a podobne) uchovávajte mimo nabíjajúcich kontaktov. • Nebezpečenstvo skratu. Nabíjacie kontakty nabíjacej stanice čistite len nasucho. • Zariadenie nabíjajte len pomocou priloženej originálnej nabíjačky alebo pomocou nabíjačky schválenej spoločnosťou KÄRCHER. • Nebezpečenstvo výbuchu. Nenabíjajte akumulátory, ktoré nie sú určené na opätovné nabíjanie. • Pred každým použitím skontrolujte, či sieťový kábel nie je poškodený. Nepoužívajte poškodený sieťový kábel. Ak je sieťový kábel poškodený, vymeňte ho za schválenú náhradu. Vhodnú náhradu získate od spoločnosti KÄRCHER alebo od niektorého z našich servisných partnerov. • Týka sa prístrojov RCV 3: Môže sa nabíjať iba čistiaci robot model „RCV 3“. • Týka sa prístrojov RCV 5: Môže sa nabíjať iba čistiaci robot model „RCV 5“.

**POZOR** • Nabíjaciu stanicu používajte len v interiéroch. • Nabíjaciu stanicu neumiestňujte do blízkosti zdrojov tepla, akými sú napríklad vykurovacie zariadenia. • Nabíjaciu stanicu skladujte len na chladnom a suchom mieste v interiéroch. • Čistiaci robot minimálne raz mesačne úplne nabite, aby sa predišlo hlbokému vybitiu akumulátorov. • Pred akýmkoľvek ošetrovacími a údržbovými prácami vypnite nabíjaciu stanicu.

## Používanie v súlade s účelom

Prístroj pozostáva z dvoch jednotiek - nabíjacej stanice a čistiacieho robota s akumulátorovým napájaním.

- Prístroj je určený na plnoautomatické čistenie textílnych a tvrdých podlahových krytín v interiéroch. Možno ho používať na všetkých bežných podlahových krytínach na autonómne a kontinuálne udržiavacie čistenie.
- Tento prístroj bol vyvinutý na používanie v domácnostiach a nie je určený na komerčné používanie.

## Ochrana životného prostredia



Obalové materiály sú recyklovateľné. Obaly neodhadzujte do domového odpadu, odovzdajte ich na recykliáciu.

Opotrebované zariadenia obsahujú cenné recyklovateľné materiály, ktoré by sa mali odovzdať na opätovné využitie. Batérie a súpravy akumulátorov obsahujú látky, ktoré sa nesmú dostať do životného prostredia. Opotrebované prístroje, batérie a súpravy akumulátorov zlikvidujte prostredníctvom vhodných zberných systémov. Dbajte na odporúčania zákonodarcov týkajúce sa manipulácie s lítium-iónovými akumulátormi. Opotrebované

a poškodené súpravy akumulátorov zlikvidujte podľa platných predpisov.

### Informácie o obsiahnutých látkach (REACH)

Aktuálne informácie o obsiahnutých látkach sú uvedené na: [www.kaercher.de/REACH](http://www.kaercher.de/REACH)

## Príslušenstvo a náhradné diely

Používajte len originálne príslušenstvo a originálne náhradné diely, pretože takéto komponenty zaručujú bezpečnú a bezporuchovú prevádzku zariadenia. Informácie o príslušenstve a náhradných dieloch sa nachádzajú na stránke [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Rozsah dodávky

Rozsah dodávky zariadenia je znázornený na obale. Pri rozbaľovaní skontrolujte, či je obsah kompletný. V prípade chýbajúceho príslušenstva alebo pri výskyte poškodení spôsobených prepravou informujte Vášho predajcu.

## Popis prístroja

### Obrázok A

- ① Snímač na ochranu pred kolíziami
- ② Infračervený snímač
- ③ Laserový snímač (LiDAR)
- ④ Horný kryt
- ⑤ Bočná kefa
- ⑥ Otočné koliesko
- ⑦ Priečinok na akumulátor
- ⑧ Kefa
- ⑨ Snímač na ochranu pred pádom
- ⑩ Utiertka
- ⑪ Držiak utierky
- ⑫ Nabíjacie kontakty
- ⑬ Kryt kefy
- ⑭ Zapínač/vypínač
- ⑮ Tlačidlo „Späť na nabíjajúcu stanicu“
- ⑯ Čistiaci nástroj
- ⑰ Nádoba na prach 2 v 1 s nádržou na vodu
- ⑱ Nádoba na prach
- ⑲ Nabíjacia stanica
- ⑳ Sieťová zástrčka

## Opis funkcie

Prístroj pozostáva z nabíjajúcej stanice a čistiaceho robota s akumulátorovým napájaním.

Mobilný čistiaci robot získava svoju energiu z namontovaného akumulátora. Na jedno nabitie akumulátora dokáže čistiaci robot pracovať až 120 minút. Pri poklese úrovne nabitia akumulátora sa čistiaci robot automaticky vráti na nabíjajúcu stanicu, aby sa mohol dobiť.

Čistiaci robot sa pohybuje systematicky. Pomocou laserového snímača (LiDAR) skenuje miestnosť a vykonáva jej postupné čistenie. Vyhyba sa prekážkam, ktoré dosahujú minimálne výšku veže LiDAR.

Vďaka svojej plochej konštrukcii dokáže čistiaci robot čistiť aj pod častami nábytku, akými sú posteľ, pohovka a skriňa.

Čistiaci robot je vybavený senzormi proti pádu, ktoré rozpoznávajú schody a stupne a zabraňujú pádom, ako aj snímačmi na ochranu pred kolíziami, ktoré rozpoznávajú prekážky a zabezpečujú, aby sa im robot vyhýbal.

Nabíjanie akumulátora čistiaceho robota sa vykonáva v nabíjajúcej stanici.

Ak čistiaci robot začne s čistením od nabíjajúcej stanice, tak v prípade nedostatočnej úrovne nabitia akumulátora sa znovu vráti k nabíjajúcej stanici.

Po ukončení procesu nabíjania čistiaci robot samočinne opustí nabíjajúcu stanicu a pokračuje v čistení. Po ukončení čistiacej práce sa čistiaci robot na účely nabitia vráti späť k nabíjajúcej stanici.

## Indikátory stavu

LED indikátory	Stav
Svieti na modro	Autonómne presúvanie
Pomaly bliká na modro	Pozastavené autonómne presúvanie
Rýchlo bliká na modro	Režim spojenia cez WLAN
Pomaly bliká na zeleno	Čistiaci robot sa nabíja
Svieti na zeleno	Čistiaci robot je plne nabitý, resp. úspešne pripojený
Pomaly bliká na červeno	Úroveň nabitia akumulátora je príliš nízka na spustenie
Rýchlo bliká na červeno	Chyba

## Funkcie

### Režim spánku

Čistiaci robot sa po 5 minútach nečinnosti automaticky prepne do režimu spánku. Pre jeho prebudenie stlačte ľubovoľné tlačidlo.

- Ak sa čistiaci robot nachádza na nabíjajúcej stanici, tak sa neprepne do režimu spánku.
- Čistiaci robot sa automaticky vypne, ak je v režime spánku dlhšie ako 6 hodín

### Chybový režim

Ak sa počas prevádzky čistiaceho robota vyskytne chyba, tak indikátor bude blikáť na červeno a zaznie zvukový signál.

Informácie týkajúce sa riešenia chyby sú uvedené v kapitole *Pomoc pri poruchách*.

Ak do 5 minút nebudú prijaté žiadne opatrenia, tak čistiaci robot sa automaticky prepne do režimu spánku.

### Režim „Nerušiť“

Režim „Nerušiť“ je štandardne nastavený. V režime „Nerušiť“ čistiaci robot nepokračuje v prerušenom čistení, nevykonáva žiadne plánované čistenie a nevydáva žiadne zvukové varovania.

Režim „Nerušiť“ možno deaktivovať v aplikácii. Stiahnutie aplikácie je popísané v kapitole *Spojenie čistiaceho robota so sieťou WLAN a aplikáciou*.

## Prvé uvedenie do prevádzky

### Montáž bočnej kefy

#### Obrázok B

1. Otočte čistiaci robot.

#### Upozornenie

Pre predídanie poškodeniu neumiestňujte robot na laserový snímač (LiDAR).

2. Nasaďte bočnú kefu.

### Umiestnenie nabíjacej stanice

#### ⚠ VÝSTRAHA

Čistiaci robot RCV 3 sa smie nabíjať len pomocou nabíjacej zariadenia na nabíjacej stanici s číslom dielu 9.773-007.0.

- Zvoľte také miesto, aby sa čistiaci robot mohol bez problémov dostať k nabíjacej stanici.
- Naľavo a napravo od nabíjacej stanice zabezpečte vzdialenosť minimálne 0,5 m a pred nabíjacou stanicou minimálne 1,5 m.
- Miesto nesmie byť vystavené priamemu slnečnému žiareniu.

1. Umiestnite nabíjaciu stanicu.

#### Obrázok C

2. Zástrčku sieťového kábla prístroja zasuňte do uchytania kábla na boku nabíjacej stanice.

#### Obrázok D

3. Zasuňte sieťovú zástrčku.

### Spojenie čistiaceho robota s nabíjacou stanicou

#### Obrázok E

1. Čistiaci robot umiestnite na podlahu pred nabíjacou stanicou.
2. Stlačte zapínač/vypínač a podržte ho 3 sekundy stlačený. Čistiaci robot sa zapne.
3. Po rozsvietení indikátora čistiaci robot manuálne umiestnite na nabíjaciu stanicu a uistite sa, že nabíjacie kontakty majú dobrý kontakt.

Po prvom uvedení do prevádzky sa čistiaci robot automaticky presunie do nabíjacej stanice.

### Spojenie čistiaceho robota so sieťou WLAN a aplikáciou

Čistiaci robot možno ovládať priamo pomocou tlačidiel na prístroji alebo prostredníctvom aplikácie nainštalovanej v mobilnom zariadení s podporou siete WLAN. Pre umožnenie používania všetkých dostupných funkcií sa odporúča ovládať čistiaci robot pomocou aplikácie Kärcher Home Robots.

Pred stiahnutím aplikácie sa uistite, že sú splnené nasledujúce podmienky:

- Mobilné zariadenie je pripojené k internetu.
- Je aktivovaná sieť WLAN smerovača s frekvenciou 2,4 GHz.
- Je zaručené dostatočné pokrytie sieťou WLAN.

Z obchodu s aplikáciami Apple App Store® alebo Google Play™ Store si stiahnite aplikáciu Kärcher Home Robots.



- Google Play™ a Android™ sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti Google Inc.
  - Apple® a App Store® sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti Apple Inc.
- Aplikácia Kärcher Home Robots ponúka okrem iného nasledujúce hlavné funkcie:

- Mapovanie miestností a viacerých poschodí
- Nastavenie časových plánov
- Stanovenie zakázaných zón a virtuálnych stien
- Informácie o chybách alebo poruchách a priebehu čistenia
- Nastavenie preferencií týkajúcich sa čistenia (sacie režimy)
- Nastavenie čistiacich zón
- Aktivácia/deaktivácia režimu „Nerušit“
- Často kladené otázky s podrobnou pomocou pri poruchách
- Kontaktné údaje servisných stredísk KÄRCHER

### Spojenie čistiaceho robota s aplikáciou Kärcher Home Robots a sieťou WLAN:

1. Z obchodu s aplikáciami Apple App Store alebo Google Play Store si stiahnite aplikáciu Kärcher Home Robots.
2. Otvorte aplikáciu Kärcher Home Robots.
3. Vytvorte si účet (ak ešte nie ste zaregistrovaný).
4. Pridajte požadovaný čistiaci robot.
5. Postupujte podľa podrobných pokynov v aplikácii.

## Uvedenie do prevádzky

### Montáž nádoby na prach 2 v 1 spolu s nádržou na vodu

Nádoba na prach 2 v 1 s nádržou na vodu môže z dôvodu kontroly kvality obsahovať malé množstvo zvyškovej vody. Ide o normálny jav.

Ak chcete čistiť tak nasucho, ako aj na mokro, tak nasaďte nádobu na prach 2 v 1 s nádržou na vodu.

Pre suché čistenie odstráňte utierku a držiak utierky.

Pozrite si kapitolu *Demontáž držliaka utierky s utierkou*.

#### Obrázok F

1. Otvorte horný kryt.
2. Nádobu na prach 2 v 1 s nádržou na vodu zatlačte do príslušnej polohy tak, aby došlo k jej počuteľnému zaisteniu.
3. Zatvorte horný kryt.

### Demontáž nádoby na prach 2 v 1 s nádržou na vodu

#### Obrázok G

1. Otvorte horný kryt.
2. Stlačte sponu.
3. Odoberte nádobu na prach 2 v 1 spolu s nádržou na vodu.

### Montáž držliaka utierky s utierkou

1. Utierku upevnite k držliaku utierky.

#### Obrázok H

- a Utierku zatlačte na držiak utierky.
- b Prtlačte pásku so suchým zipsom.



- Namontujte držiak utierky.

#### Obrázok I

- Spony zatlačte k sebe.
- Držiak utierky vodorovne zasuňte do čistiaceho robota tak, aby došlo k jeho počutelnému zaisteniu.

#### Demontáž držiaka utierky s utierkou

- Stlačte ľubovoľné tlačidlo. Čistiaci robot sa zastaví.
- Odmontujte držiak utierky.

#### Obrázok J

- Spony zatlačte k sebe.
- Odoberte držiak utierky.
- Utierku stiahnite z držiaka utierky.

#### Montáž nádoby na prach

Nádobu na prach namontujte len vtedy, keď chcete čistiť nasucho.

Pre suché čistenie odstráňte utierku a držiak utierky. Pozrite si kapitolu *Demontáž držiaka utierky s utierkou*.

#### Obrázok K

- Otvorte horný kryt.
- Nádobu na prach zatlačte do príslušnej polohy tak, aby došlo k jej počutelnému zaisteniu.
- Zatvorte horný kryt.

#### Demontáž nádoby na prach

#### Obrázok L

- Otvorte horný kryt.
- Stlačte sponu.
- Odoberte nádobu na prach.

#### Reset pripojenia k sieti WLAN

Ak prejdete na nový smerovač, alebo zmeníte heslo vašej siete WLAN, tak musíte vykonať reset pripojenia čistiaceho robota k sieti WLAN.

#### Upozornenie

*Podporované sú iba siete WLAN s frekvenciou 2,4 GHz.*

- Zapnite čistiaci robot. Pozrite si kapitolu *Zapnutie čistiaceho robota*.
- Na 7 sekúnd súčasne stlačte zapínač/vypínač a tlačidlo „Späť na nabíjaciu stanicu“, až kým sa neozve nasledujúce hlásenie: „Resetujte pripojenia k sieti WLAN a vstup do režimu konfigurácie siete“.
- Čistiaci robot spojte s nabíjacou stanicou. Pozrite si kapitolu *Spojenie čistiaceho robota s nabíjacou stanicou*.

#### Obnova továrenských nastavení

- Stlačte tlačidlo „Späť na nabíjaciu stanicu“ a podržte ho 5 sekúnd stlačené, až kým nezaznie signál.
  - Ešte raz stlačte tlačidlo „Späť na nabíjaciu stanicu“ a podržte ho 5 sekúnd stlačené, až kým nezaznie signál.
- Továrenské nastavenia sú obnovené.

#### Nastavenie čistiacich zón

Čistiaci robot čistí len v rámci zvolenej oblasti.

Čistiace zóny možno nastaviť iba pomocou aplikácie. Stiahnutie aplikácie je popísané v kapitole *Spojenie čistiaceho robota so sieťou WLAN a aplikáciou*.

- Postupujte podľa podrobných pokynov v aplikácii.

#### Nastavenie virtuálnych stien

Virtuálne steny a zablokované oblasti zabraňujú tomu, aby sa čistiaci robot dostal do oblastí, ktoré nemajú byť čistené.

Virtuálne steny možno nastaviť iba pomocou aplikácie. Stiahnutie aplikácie je popísané v kapitole *Spojenie čistiaceho robota so sieťou WLAN a aplikáciou*.

- Postupujte podľa podrobných pokynov v aplikácii.

#### Aktivácia mapovania

Čistiaci robot odštartuje z nabíjacej stanice a po dokončení čistiacej úlohy a po nabití automaticky vykoná aktualizáciu svojej mapy.

Mapovanie možno nastaviť iba pomocou aplikácie. Stiahnutie aplikácie je popísané v kapitole *Spojenie čistiaceho robota so sieťou WLAN a aplikáciou*.

#### Upozornenie

*Pre zabránenie strate mapy počkajte po prvom mapovaní niekoľko sekúnd na uloženie mapy.*

- Postupujte podľa podrobných pokynov v aplikácii.

#### Prevádzka

#### POZOR

#### Poškodenia spôsobené vlhkosťou

*Pred nabíjaním a pri nepoužívaní prístroja odstráňte utierku s držiakom utierky. Pozrite si kapitolu Demontáž držiaka utierky s utierkou.*

*Pred nabíjaním a pri nepoužívaní prístroja odstráňte nádobu na prach 2 v 1 s nádržou na vodu. Pozrite si kapitolu Demontáž nádoby na prach 2 v 1 s nádržou na vodu.*

*Koberce ochráňte pomocou virtuálnych stien. Pozrite si kapitolu Nastavenie virtuálnych stien.*

#### Zapnutie čistiaceho robota

#### Upozornenie

*Ak čistiaci robot z dôvodu nízkej úrovne nabitia akumulátora nie je možné zapnúť, tak ho priamo umiestnite na nabíjaciu stanicu. Pozrite si kapitolu Prvé uvedenie do prevádzky.*

- Keď je čistiaci robot v pohotovostnom režime a nenachádza sa na nabíjacej stanici, tak stlačte zapínač/vypínač a podržte ho stlačený. Signálna kontrolka bliká cca 15 sekúnd, kým sa čistiaci robot spúšťa, a potom trvalo svieti. Čistiaci robot po dokončení spúšťania vydá akustický signál.
- Čistiaci robot postavte priamo na nabíjaciu stanicu.
- Stlačte zapínač/vypínač. Pri počiatocnom uvedení do prevádzky čistiaci robot spustí mapovanie. Počas prevádzky čistiaci robot začne vykonávať čistenie.

#### Nastavenie režimov čistenia

Režimy čistenia možno nastaviť iba pomocou aplikácie. Stiahnutie aplikácie je popísané v kapitole *Spojenie čistiaceho robota so sieťou WLAN a aplikáciou*.

K dispozícii sú nasledujúce režimy čistenia:

- Suché čistenie
- Kombinované čistenie
- Mokrú čistenie

V režimoch čistenia je možno nastaviť sací výkon a množstvo vody.

#### Sací výkon:

- Tichý
- Štandardný
- Stredné
- Turbo

#### Množstvo vody:

- Nízke
- Stredné
- Vysoké

## Vypnutie čistiaceho robota

### Upozornenie

Keď sa čistiaci robot nachádza na nabíjacej stanici, tak nie je možné ho vypnúť.

### Upozornenie

Pred dlhšími prerušeniami práce čistiaci robot úplne nabíbe.

## POZOR

### Poškodenia spôsobené vlhkosťou

Odstráňte utierku s držiakom utierky. Pozrite si kapitolu *Demontáž držiaka utierky s utierkou*.

Odstráňte nádobu na prach 2 v 1 s nádržou na vodu.

Pozrite si kapitolu *Demontáž nádoby na prach 2 v 1 s nádržou na vodu*.

- Keď je čistiaci robot v pohotovostnom režime a ne nachádza sa na nabíjacej stanici, tak stlačte zapínač/vypínač a podržte ho stlačený. Čistiaci robot sa vypne.

## Prerušenie čistenia

- Počas čistenia stlačte ľubovoľné tlačidlo. Čistiaci robot sa zastaví.
- Stlačte zapínač/vypínač. Čistenie bude pokračovať.
- Stlačte tlačidlo „Späť na nabíjajúcu stanicu“. Čistenie sa preruší a čistiaci robot sa vráti do nabíjajúcej stanice.

## Manuálne odoslanie čistiaceho robota na nabíjanie

- Ak sa čistiaci robot pohybuje, tak stlačte ľubovoľné tlačidlo. Čistiaci robot sa zastaví.
- Stlačte tlačidlo „Späť na nabíjajúcu stanicu“. Čistiaci robot sa na účely nabitia presunie do nabíjajúcej stanice.

Čistiaci robot sa na účely nabitia automaticky vráti do nabíjajúcej stanice, ak dokončil čistiacu úlohu, alebo ak má počas čistenia nedostatok energie.

## Utieranie dosucha

- V prípade potreby vyprázdňte nádobu na prach, pozrite si kapitolu *Vyprázdňovanie nádoby na prach 2 v 1 s nádržou na vodu*.
- Vložte suchú utierku do držiaka utierky, pozrite si kapitolu *Montáž držiaka utierky s utierkou*.
- Stlačte zapínač/vypínač. Čistiaci robot spustí čistenie.

## Utieranie namokro

### Upozornenie

Po vyprázdnení nádrže na vodu môžu v hadiciach zostať kvapky. Ak sa čistiaci robot spustí s prázdnuou nádržou na vodu, tieto kvapky sa môžu dostať von.

## POZOR

### Poškodenie prachovej nádoby 2 v 1 v dôsledku korózie a chemických zložiek

Do nádoby na prach 2 v 1 nenalievajte žiadne čistiace prostriedky, dezinfekčné prostriedky ani iné produkty na čistenie.

Do nádoby na prach 2 v 1 nenalievajte horúcu vodu.

Nádobu na prach 2 v 1 neponárajte do vody.

- Stlačte ľubovoľné tlačidlo. Čistiaci robot sa zastaví.
- Odmontujte nádobu na prach 2 v 1 spolu s nádržou na vodu.

### Obrázok G

- Vyklopením otvorte horný kryt.

- Stlačte sponu.

- Odoberte nádobu na prach 2 v 1 spolu s nádržou na vodu.

- Doplňte vodu.

### Obrázok M

- Gumené pútko vytiahnite smerom nahor.

- Nalejte vodu.

- Gumené pútko zatlačte smerom nadol.

- Namontujte nádobu na prach 2 v 1 spolu s nádržou na vodu.

### Obrázok F

- Nádobu na prach 2 v 1 s nádržou na vodu zatlačte do príslušnej polohy tak, aby došlo k jej počutelnému zaisteniu.

- Sklopením zatvorte horný kryt.

- Utierku navlhčite pod tečúcou vodou a vyžmýkaním odstráňte prebytočnú vodu.

- Nasadte utierku, pozrite si kapitolu *Demontáž držiaka utierky s utierkou*.

- Stlačte zapínač/vypínač. Čistiaci robot spustí čistenie.

## Doplnenie vody

- Stlačte ľubovoľné tlačidlo.

Čistiaci robot sa zastaví.

- Odmontujte nádobu na prach 2 v 1 spolu s nádržou na vodu.

### Obrázok G

- Vyklopením otvorte horný kryt.

- Stlačte sponu.

- Odoberte nádobu na prach 2 v 1 spolu s nádržou na vodu.

- Doplňte vodu.

### Obrázok M

- Gumené pútko vytiahnite smerom nahor.

- Nalejte vodu.

- Gumené pútko zatlačte smerom nadol.

- Namontujte nádobu na prach 2 v 1 spolu s nádržou na vodu.

### Obrázok F

- Nádobu na prach 2 v 1 s nádržou na vodu zatlačte do príslušnej polohy tak, aby došlo k jej počutelnému zaisteniu.

- Sklopením zatvorte horný kryt.

- Stlačte zapínač/vypínač.

Čistenie bude pokračovať.

## Vyprázdňovanie nádoby na prach 2 v 1 s nádržou na vodu

- Stlačte ľubovoľné tlačidlo.

Čistiaci robot sa zastaví.

- Odmontujte nádobu na prach 2 v 1 spolu s nádržou na vodu.

### Obrázok G

- Vyklopením otvorte horný kryt.

- Stlačte sponu.

- Odoberte nádobu na prach 2 v 1 spolu s nádržou na vodu.

- Vyprázdnite nádobu na prach 2 v 1 spolu s nádržou na vodu.

### Obrázok N

- Otvorte klapku filtra.

- Odstráňte klapku filtra.

- Vyprázdnite nádobu na prach 2 v 1 spolu s nádržou na vodu.

- Nasadte klapku filtra.

- Zatvorte klapku filtra.

- Namontujte nádobu na prach 2 v 1 spolu s nádržou na vodu.

#### Obrázok F

- Nádobu na prach 2 v 1 s nádržou na vodu zatlačte do príslušnej polohy tak, aby došlo k jej počutelnému zaisteniu.
  - Sklopením zatvoríte horný kryt.
- Stlačte zapínač/vypínač.  
Čistenie bude pokračovať.

### Vyprázdnenie nádoby na prach

- Stlačte ľubovoľné tlačidlo.  
Čistiaci robot sa zastaví.
- Odmontujte nádobu na prach.

#### Obrázok L

- Vyklopením otvorte horný kryt.
  - Stlačte sponu.
  - Odoberte nádobu na prach.
- Vyprázdnite nádobu na prach.

#### Obrázok O

- Klapku sklopte smerom nadol.
  - Vyprázdnite nádobu na prach.
  - Klapku vyklapte smerom nahor tak, aby došlo k jej počutelnému zaisteniu.
- Namontujte nádobu na prach.

#### Obrázok K

- Nádobu na prach zatlačte do príslušnej polohy tak, aby došlo k jej počutelnému zaisteniu.
  - Sklopením zatvoríte horný kryt.
- Stlačte zapínač/vypínač.  
Čistenie bude pokračovať.

### Čistenie utierky

Utierku možno vyčistiť počas procesu čistenia.

- Stlačte ľubovoľné tlačidlo.  
Čistiaci robot sa zastaví.
- Odmontujte držiak utierky.  
**Obrázok J**
  - Spony zatlačte k sebe.
  - Odoberte držiak utierky.
  - Utierku siahnite z držiaka utierky.
- Vyčistíte utierku.
- Nasaďte utierku. Pozrite si kapitolu *Montáž držiaka utierky s utierkou*.
- Stlačte zapínač/vypínač.  
Čistenie bude pokračovať.

### Preprava

Zariadenie prepravujte resp. odosielajte späť podľa možnosti len v originálnom obale. Ak originálny obal nie je k dispozícii, tak sa obráťte na náš servis.

### Bezpečnostné pokyny týkajúce sa prepravy

Lítium-iónový akumulátor podlieha požiadavkám predpisov o nebezpečnom tovare.

Používateľ môže nepoškodený a funkčný akumulátor prepravovať na verejných cestných komunikáciách bez ďalších obmedzení.

Pri zasielaní prostredníctvom cudzích subjektov (prepravných spoločností) dodržiavajte špeciálne požiadavky na balenie a označenie.

Dodržiavajte vnútroštátne predpisy.

### Skladovanie

#### POZOR

#### Poškodenia čistiaceho robota v dôsledku nesprávneho skladovania

Čistiaci robot neskladujte dole hlavou. *Schránka laserového radaru (LiDAR) by sa nikdy nemala dostať do kontaktu s podlahou alebo predmetmi.*

*Na čistiaci robot neumiestňujte žiadne predmety.*

Čistiaci robot skladujte plne nabitý a vypnutý na chladnom a suchom mieste.

#### Upozornenie

*Aby ste zabránili hlbokému vybitiu batérie, najneskôr po 5 mesiacoch znovu nabite čistiaci robot.*

- Vyčistíte čistiaci robot. Pozrite si kapitolu *Čistenie*.
- Čistiaci robot úplne nabite. Pozrite si kapitolu *Manuálne odoslanie čistiaceho robota na nabíjanie*.
- Nabíjačku odpojte od sieťovej zásuvky a stanice.
- Vypnite čistiaci robot. Pozrite si kapitolu *Vypnutie čistiaceho robota*.
- Čistiaci robot skladujte na chladnom a suchom mieste.

### Ošetrovanie a údržba

#### Čistenie

#### Čistenie nádoby na prach 2 v 1

- Stlačte ľubovoľné tlačidlo.  
Čistiaci robot sa zastaví.
- Odmontujte nádobu na prach 2 v 1.  
**Obrázok G**
  - Vyklopením otvorte horný kryt.
  - Stlačte sponu.
  - Odoberte nádobu na prach 2 v 1.
- Vyčistíte nádobu na prach 2 v 1 spolu s nádržou na vodu.  
**Obrázok P**
  - Otvorte klapku filtra.
  - Odstráňte klapku filtra.
  - Vyprázdnite nádobu na prach 2 v 1 spolu s nádržou na vodu.
  - Vyčistíte nádobu na prach 2 v 1 spolu s nádržou na vodu.
  - Nasaďte klapku filtra.
  - Zatvorte klapku filtra.
- Namontujte nádobu na prach 2 v 1.  
**Obrázok F**
  - Nádobu na prach 2 v 1 zatlačte do príslušnej polohy tak, aby došlo k jej počutelnému zaisteniu.
  - Sklopením zatvoríte horný kryt.
- Stlačte zapínač/vypínač.  
Čistenie bude pokračovať.

#### Čistenie nádoby na prach

- Stlačte ľubovoľné tlačidlo.  
Čistiaci robot sa zastaví.
- Odmontujte nádobu na prach.  
**Obrázok L**
  - Vyklopením otvorte horný kryt.
  - Stlačte sponu.
  - Odoberte nádobu na prach.
- Vyčistíte nádobu na prach.  
**Obrázok Q**
  - Klapku sklopte smerom nadol.
  - Vyprázdnite nádobu na prach.
  - Otvorte klapku filtra.
  - Odstráňte klapku filtra.
  - Vyčistíte nádobu na prach.
  - Nasaďte klapku filtra.

- g Zatvorte klapku filtra.
  - h Klapku vyklepte smerom nahor tak, aby došlo k jej počutelnému zaisteniu.
4. Namontujte nádobu na prach.

#### Obrázok K

- a Nádobu na prach zatlačte do príslušnej polohy tak, aby došlo k jej počutelnému zaisteniu.
  - b Sklopením zatvorte horný kryt.
5. Stlačte zapínač/vypínač.  
Čistenie bude pokračovať.

#### Čistenie filtra

Odporúčame filter pravidelne čistiť. Tak sa zabráni jeho upchatiu.

1. Stlačte ľubovoľné tlačidlo.  
Čistiaci robot sa zastaví.
2. Odmontujte nádobu na prach 2 v 1 s vodnou nádržou, resp. nádobu na prach. Pozrite si kapitolu *Demontáž nádoby na prach 2 v 1 s nádržou na vodu*, resp. *Demontáž nádoby na prach*.
3. Odmontujte filter.

#### Obrázok R

- a Otvorte klapku filtra.
  - b Odstráňte klapku filtra.
  - c Vyprázdnite nádobu na prach 2 v 1 s nádržou na vodu, resp. nádobu na prach.
4. Filter vyčistite pod tečúcou vodou pomocou dodaného čistiaceho nástroja.
  5. Filter nechajte úplne vyschnúť.
  6. Namontujte filter.

#### Obrázok S

- a Vložte filter.
  - b Nasadte klapku filtra.
  - c Zatvorte klapku filtra.
7. Namontujte nádobu na prach 2 v 1 s vodnou nádržou, resp. nádobu na prach. Pozrite si kapitolu *Montáž nádoby na prach 2 v 1 spolu s nádržou na vodu*, resp. *Montáž nádoby na prach*.
  8. Stlačte zapínač/vypínač.  
Čistenie bude pokračovať.

#### Čistenie kefy

1. Odmontujte kefu.  
**Obrázok T**
  - a Spony zatlačte k sebe.
  - b Odstráňte kryt kefy.
  - c Odstráňte kefu.
  - d Odstráňte ložisko kefy.
2. Kefu a ložiská kefy očistite pomocou dodaného čistiaceho nástroja.
3. Namontujte kefu.  
**Obrázok U**
  - a Nasadte ložisko kefy.
  - b Nasadte kefu.
  - c Nasadte kryt kefy a zatlačte ho smerom nadol tak, aby došlo k jeho počutelnému zaisteniu.

#### Čistenie bočnej kefy

1. Odmontujte bočnú kefu.  
**Obrázok V**
2. Vyčistite bočnú kefu.
3. Namontujte bočnú kefu.  
**Obrázok B**

#### Čistenie snímačov na ochranu pred pádom

Snímače na ochranu pred pádom čistite každý mesiac.

#### Obrázok W

1. Snímače na ochranu pred pádom utrite mäkkou handrou.

## Výmena

### Výmena filtra

Filter odporúčame vymeniť po 3 až 6 mesiacoch.

1. Stlačte ľubovoľné tlačidlo.  
Čistiaci robot sa zastaví.
2. Odmontujte nádobu na prach 2 v 1 s vodnou nádržou, resp. nádobu na prach. Pozrite si kapitolu *Demontáž nádoby na prach 2 v 1 s nádržou na vodu*, resp. *Demontáž nádoby na prach*.
3. Odmontujte filter.

#### Obrázok R

- a Otvorte klapku filtra.
  - b Odstráňte klapku filtra.
  - c Vyberte filter.
4. Namontujte nový filter.

#### Obrázok S

- a Vložte filter.
  - b Nasadte klapku filtra.
  - c Zatvorte klapku filtra.
5. Namontujte nádobu na prach 2 v 1 s vodnou nádržou, resp. nádobu na prach. Pozrite si kapitolu *Montáž nádoby na prach 2 v 1 spolu s nádržou na vodu*, resp. *Montáž nádoby na prach*.
  6. Stlačte zapínač/vypínač.  
Čistenie bude pokračovať.

### Výmena kefy

Kefu odporúčame vymeniť po 6 až 12 mesiacoch.

1. Odmontujte kefu.  
**Obrázok T**
  - a Spony zatlačte k sebe.
  - b Odstráňte kryt kefy.
  - c Odstráňte kefu.
  - d Odstráňte ložisko kefy.
2. Namontujte novú kefu.  
**Obrázok U**
  - a Nasadte ložisko kefy.
  - b Nasadte kefu.
  - c Nasadte kryt kefy a zatlačte ho smerom nadol tak, aby došlo k jeho počutelnému zaisteniu.

### Výmena bočnej kefy

Bočnú kefu odporúčame vymeniť po 3 až 6 mesiacoch.

#### Upozornenie

*Pre predídanie poškodeniu neumiestňujte robot na laserový snímač (LiDAR).*

1. Otočte čistiaci robot.
2. Odmontujte bočnú kefu.

#### Obrázok V

3. Namontujte novú bočnú kefu.

#### Obrázok B

### Výmena akumulátora

Akumulátor dosiahol koniec svojej životnosti, keď sa čistiaci robot neustále už po krátkej dobe čistenia na účely nabíjania presúva do nabíjacej stanice.

1. Vypnite čistiaci robot. Pozrite si kapitolu *Vypnutie čistiaceho robota*.
2. Čistiaci robot odošlite zákazníkemu servisu. Dodržiavajte predpisy týkajúce sa odoslania lítium-iónových akumulátorov. Pozrite si kapitolu *Preprava*.

## Pomoc pri poruchách

Poruchy majú často jednoduchú príčinu, ktorú dokážete odstrániť sami pomocou nasledujúceho prehľadu. V prí-

pade pochybností alebo pri poruchách, ktoré tu nie sú uvedené, sa obráťte na autorizovaný zákaznícky servis.

Chyba	Príčina	Odstánenie
<b>Akumulátor sa nenabíja</b>	Znečistené nabíjacie kontakty.	1. Nabíjacie kontakty na nabíjacej stanici a na čistiacom robote utrite suchou handričkou.
	Teplota prostredia nižšia ako 0 °C alebo vyššia ako 35 °C.	1. Čistiaci robot používajte pri teplotách nad 0 °C a pod 35 °C.
<b>Čistiaci robot sa nevracia do nabíjacej stanice</b>	Akumulátor je vybitý.	1. Čistiaci robot manuálne umiestnite na nabíjajúcu stanicu a nechajte ho úplne sa nabíť.
	Čistiaci robot sa nachádza príliš ďaleko od nabíjacej stanice.	1. Čistiaci robot umiestnite bližšie k nabíjacej stanici. 2. Čistiaci robot manuálne umiestnite na nabíjajúcu stanicu.
	Príliš málo miesta okolo nabíjacej stanice.	1. Uistite sa, že okolo nabíjacej stanice je k dispozícii dostatočný priestor. Pozrite si kapitolu <i>Umiestnenie nabíjacej stanice</i> .
	Okolo nabíjacej stanice sa nachádza príliš veľa prekážok.	1. Nabíjajúcu stanicu umiestnite do otvorenejšej oblasti. Pozrite si kapitolu <i>Umiestnenie nabíjacej stanice</i> .
	Ak bol čistiaci robot presunutý na väčšiu vzdialenosť, tak si nanovo zmapuje svoje okolie.	1. Čistiaci robot manuálne umiestnite na nabíjajúcu stanicu.
	Čistiaci robot nebol spustený z nabíjacej stanice. V tomto prípade sa vráti iba na miesto, odkiaľ bol spustený.	1. Čistiaci robot manuálne umiestnite na nabíjajúcu stanicu.
<b>Čistiaci robot produkuje nezvyčajné zvuky</b>	Mohlo dôjsť k zachyteniu cudzieho telesa v kefe, v bočnej kefe alebo v koliesku.	1. Vypnite čistiaci robot. 2. Odstráňte cudzie teleso.
<b>Čistiaci robot nepokračuje v čistení</b>	Čistiaci robot sa nachádza v režime „Nerušiť“.	1. Uistite sa, že čistiaci robot sa nenachádza v režime „Nerušiť“.
	Čistiaci robot sa manuálne nabíja, alebo bol umiestnený do nabíjacej stanice.	1. Počkajte na kompletne nabitie čistiaceho robota.
<b>Čistiaci robot nečistí efektívne, alebo zanecháva prach</b>	Nádoba na prach 2 v 1 s nádržou na vodu, resp. nádoba na prach je plná.	1. Vyprázdnite nádobu na prach 2 v 1 s vodnou nádržou, resp. nádobu na prach. Pozrite si kapitolu <i>Vyprázdňovanie nádoby na prach 2 v 1 s nádržou na vodu, resp. Vyprázdnenie nádoby na prach</i>
	Filter je upchatý.	1. Vyčistite filter. Pozrite si kapitolu <i>Čistenie filtra</i>
	Došlo k zachyteniu cudzieho telesa v kefe	1. Vyčistite kefu. Pozrite si kapitolu <i>Čistenie kefy</i> . 2. Vyčistite bočnú kefu. Pozrite si kapitolu <i>Čistenie bočnej kefy</i> .
<b>Čistiaci robot sa nemôže pripojiť k sieti WLAN / Čistiaci robot sa odpoja</b>	Čistiaci robot nie je pripojený k sieti, alebo nie je v dosahu signálu siete WLAN.	1. Skontrolujte, či je čistiaci robot pripojený k sieti a či sa nachádza v dosahu signálu siete WLAN. 2. Uistite sa, že heslo siete WLAN je správne. 3. Vykonajte reset siete WLAN a znovu sa pokúste o pripojenie (siete WLAN s frekvenciou 5 GHz nie sú podporované).
	Signál siete WLAN je príliš slabý.	1. Skontrolujte, či sa čistiaci robot nachádza v dosahu signálu siete WLAN.

Chyba	Príčina	Odstránenie
Čistiaci robot sa nespúšťa	Teplota prostredia je nižšia ako 0 °C alebo vyššia ako 35 °C.	1. Čistiaci robot používajte pri teplotách nad 0 °C a pod 35 °C.
	Úroveň nabitia je príliš nízka.	1. Nabite čistiaci robot.
	Laserový snímač vzdialenosti (LiDAR) je zablokovaný.	1. Laserový snímač vzdialenosti očistite suchou handrou. 2. Odstráňte prekážky, ktoré blokujú laserový snímač vzdialenosti. 3. Čistiaci robot presuňte na iné miesto a spustite ho.
	Snímač na ochranu pred kolíziami je znečistený, alebo sa nachádza príliš blízko virtuálnej steny.	1. Opatrným poklepaním na snímač na ochranu pred kolíziami odstráňte cudzie telesá. 2. Čistiaci robot presuňte na iné miesto a spustite ho.
	Snímače na ochranu pred pádom sú znečistené.	1. Snímače na ochranu pred pádom očistite suchou handrou.
	Nádoba na prach 2 v 1 s nádržou na vodu, resp. nádoba na prach nie je namontovaná, resp. je namontovaná nesprávne.	1. Uistite sa, že nádoba na prach 2 v 1 s nádržou na vodu, resp. nádoba na prach je namontovaná a správne zaistená. Pozrite si kapitolu <i>Montáž nádoby na prach 2 v 1 spolu s nádržou na vodu</i> , resp. <i>Montáž nádoby na prach</i>
	Filter nie je namontovaný, resp. je namontovaný nesprávne.	1. Skontrolujte, či je filter správne namontovaný.
	Znečistený filter.	1. Vyčistite filter. Pozrite si kapitolu <i>Čistenie filtra</i> . 2. Ak chyba pretrváva, tak vymeňte filter. Pozrite si kapitolu <i>Výmena filtra</i> .
	Nenamontovaná, resp. nesprávne namontovaná utierka alebo držiak utierky.	1. Uistite sa, že držiak utierky a utierka sú správne namontované. Pozrite si kapitolu <i>Montáž držiaka utierky s utierkou</i> .
	Čistiaci robot je zaseknutý alebo uviaznutý.	1. Odstráňte prekážky.
Čistiaci robot alebo jedno z jeho koliesok nie je v kontakte s podlahou.	1. Čistiaci robot umiestnite na rovnú plochu.	

## Likvidácia



### VAROVANIE

Tento prístroj obsahuje lítium-iónové akumulátory. Odstraňovanie a správnu likvidáciu lítium-iónových akumulátorov je nutné vykonávať v súlade s vnútroštátnymi a federálnymi predpismi.



## Záruka

V každej krajine platia záručné podmienky vydané našou príslušnou distribučnou spoločnosťou. Prípadné poruchy vášho prístroja odstránime v rámci záručnej doby zadarmo, pokiaľ ich príčinou boli materiálové alebo výrobné chyby. Pri uplatňovaní záruky sa spolu s dokladom o kúpe obráťte na svojho predajcu alebo na najbližšie autorizované servisné stredisko. (adresa je uvedená na zadnej strane)

## Technické údaje

### Elektrická prípojka

Menovitý výkon	W	33
Menovité napätie akumulátora	V	14,8

Typ súpravy akumulátorov		Li-ION
Menovité napätie nabíjačky	V	100-240
Menovitý prúd nabíjačky	A	0,6
Kapacita akumulátora	mAh	3000
Menovitá kapacita akumulátora	mAh	3200
Prevádzková doba v bežnej prevádzke a plnom nabití akumulátora	min	120
Bezdrôtové pripojenia		IEEE 802.11b/g/n 2,4 GHz
Frekvencia	MHz	2400-2483,5
Max. sila signálu, WLAN	dBm	<20
<b>Plniace objemy nádoby na prach 2 v 1 s nádržou na vodu</b>		
Suché nečistoty	ml	300
Kvapalina	ml	170
<b>Plniaci objem nádoby na prach</b>		

Suché nečistoty	ml	500
<b>Rozmery a hmotnosti čistiaceho robota</b>		
Hmotnosť	kg	3,7
Dĺžka x šírka x výška	mm	350 x 350 x 94
<b>Rozmery a hmotnosti nabíjacej stanice</b>		
Hmotnosť	kg	0,6
Dĺžka x šírka x výška	mm	80 x 150 x 102

Technické zmeny vyhradené.

## EU vyhlásenie o zhode

Pristroj	Kon-štrukč-ný typ	Frekvenčné pásmo, MHz	Výkon, max. EI-RP, mW
RCV3	WLAN	2400-2483,5	100

Spoločnosť Alfred Kärcher SE & Co. KG týmto prehlasuje, že bezdrôtové zariadenie typu Robo Cleaner spĺňa požiadavky smernice 2014/53/EÚ. Kompletný text vyhlásenia o zhode EÚ nájdete na stránke [www.kaercher.com/RCV3](http://www.kaercher.com/RCV3).

## Sadržaj

Opće napomene .....	207
Sigurnosni napuci .....	207
Namjenska uporaba .....	208
Zaštita okoliša .....	208
Pribor i zamjenski dijelovi .....	208
Sadržaj isporuke .....	209
Opis uređaja .....	209
Funkcionalni opis .....	209
Prvo puštanje u rad .....	209
Puštanje u pogon .....	210
Rad .....	211
Transport .....	213
Skladištenje .....	213
Njega i održavanje .....	213
Pomoć u slučaju smetnji .....	214
Zbrinjavanje .....	216
Jamstvo .....	216
Tehnički podaci .....	216
EU izjava o sukladnosti .....	217

## Opće napomene



Prije prve uporabe Vašeg uređaja pročitate ove originalne upute za rad i priložene Sigurnosne naputke. Postupajte u skladu s njima. Čuvajte originalne upute za rad za kasniju uporabu ili za sljedećeg vlasnika. QR kod® pozivanje online uputa za uporabu možete pronaći na:



### Zaštitni znak

QR kod® je registrirani zaštitni znak tvrtke DENSO WAVE INCORPORATED.

## Sigurnosni napuci

### Sigurnosne razine

#### ⚠ OPASNOST

• Uputa na neposredno prijetecu opasnosti koja bi mogla dovesti do teške ozljede ili smrti.

#### ⚠ UPOZORENJE

• Uputa na moguću opasnu situaciju koja bi mogla dovesti do teške ozljede ili smrti.

#### ⚠ OPREZ

• Uputa na moguću opasnu situaciju koja bi mogla dovesti do lakših ozljeda.

### PAŽNJA

• Uputa na moguću opasnu situaciju koja bi mogla dovesti do oštećenja imovine.

### Sigurnosni napuci za robota za čišćenje

Osim naputaka u uputama za uporabu, morate poštivati i opće propise o sigurnosti i sprječavanju nezgoda koje je donio zakonodavac.

Laserski radar uređaja u skladu je s normom IEC 60825-1:2014 za sigurnost proizvoda lasera klase 1 i ne emitira lasersko zračenje koje je štetno za ljudsko tijelo.

**⚠ OPASNOST** • Opasnost od gušenja. Držite ambalažnu foliju dalje od djece. • Zabranjen je rad u područjima ugroženim eksplozijom. • Uređaj nemojte koristiti u prostorijama u kojima zrak sadrži zapaljive plinove benzina, lož ulja, razrjeđivača boja, otapala, petroleja ili alkohola (opasnost od eksplozije). • Ne koristite uređaj u prostorijama u kojima postoji upaljena vatra ili žar u otvorenom kaminu ako nije pod nadzorom. • Ne koristite uređaj u prostorijama u kojima gore svijeće ako nije pod nadzorom.

**⚠ UPOZORENJE** • Osobe s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja smiju koristiti uređaj samo uz pravilan nadzor ili ako ih je osoba zadužena za njihovu sigurnost uputila u sigurnu uporabu uređaja te ako razumiju opasnosti koje mogu nastati iz toga. • Djeca minimalne starosti od 8 godina smiju upravljati uređajem, ako su obučena za uporabu od strane osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili su pod pravilnim nadzorom i ako razumiju opasnosti koje mogu nastati iz toga. • Djeca trebaju biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem. • Djeca smiju obavljati čišćenje i održavanje samo pod nadzorom. • Uređaj sadrži električne dijelove, stoga ne čistite uređaj pod tekućom vodom.

• Prije svih radova njege i održavanja isključite uređaj i izvucite strujni utikač. • Ne otvarajte komplet baterija. Popravke smije izvoditi samo stručno osoblje. • Robot za čišćenje RCV 3 smije se puniti samo na uređaju za punjenje stanice za punjenje s brojem dijela 9.773-007.0.

**⚠ OPREZ** • Radove popravka te radove na električnim komponentama prepustite samo ovlaštenoj servisnoj službi. • Prije svakog popravka/održavanja isključite uređaj i izvucite strujni utikač. • Postoji opasnost od ozljeda u slučajevima kada pokretni dijelovi uređaja zahvate široku odjeću, kosu ili nakit. Odičite i nakit držite podalje od pokretnih dijelova stroja. Svežite dugu kosu. • Opasnost od ozljeda. Nikada ne posežite tijekom rada prstima ili alatom u rotirajući valjak s četkom uređaja. • Vodite računa o riziku od spoticanja robota za čišćenje koji se kreće okolo. • Opasnost od nezgoda i ozljeda. Pri transportu i skladištenju obratite pozornost na težinu uređaja, vidi poglavlje Tehnički podaci u uputama za rad. • Sigurnosni uređaji služe vašoj zaštiti. Nikad ne mijenjajte i nemojte zaobilaziti sigurnosne uređaje.

**PAŽNJA** • Za čišćenje nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje, sredstva za čišćenje stakla ili više-namjenska sredstva za čišćenje. • Uređaj ne koristite na temperaturama nižim od 0 °C. • Koristite uređaj samo u zatvorenim prostorijama. • Ne koristite uređaj u prostorijama koje su osigurane alarmnim sustavom ili detektorom pokreta. • Zaštitite uređaj od ekstremnih vremenskih uvjeta, vlage i vrućine. • Uređaj koristite samo pri temperaturama od 0°C do +35 °C. • Oštećenje uređaja. Nemojte stajati na uređaju i ne stavljajte djecu, predmete ili kućne ljubimce na njega. • Predmeti, npr. na stolovima ili malim komadima namještaja mogu se prevrnuti uslijed udara uređaja. • Uređaj može zapeti za viseće električne kabele, stolnjake, užad itd. i tako prevrnuti predmete. • Prije korištenja uređaja, podignite sve kabele s poda kako biste spriječili da ih uređaj vuče sa sobom tijekom čišćenja. • Podignite sve lomljive ili nepričvršćene predmete s poda, npr. vaze kako biste spriječili da uređaj udari u njih i prouzroči štetu. • Ne koristite uređaj u području koje je iznad tla, kao što je npr. sofa. • Ogradite sva područja gdje postoji opasnost od pada uređaja. Npr. stubišta ili galerije bez ograda. • Ne koristite uređaj na podovima s tekućinama ili ljepljivim tvarima. • Ne koristite uređaj za čišćenje sagova s visokom dlakom. • Oštećenje laserskog radara (LiDAR). Ne postavljajte uređaj naopako (kucišate laserskog radara (LiDAR) nikada ne smije dodirivati tlo ili tvrde površine). • Ne nosite uređaj držeći ga za poklopac laserskog radara (LiDAR). • Nemojte usisavati uređajem oštre ili veće predmete kao npr. krhotine stakla, šljunak ili dijelove igračkara. • Ne prskajte nikakve tekućine u uređaj i provjerite je li spremnik za prašinu suh prije nego što ga umetnete. • Čuvajte uređaj potpuno napunjen i isključen na hladnom i suhom mjestu.

**Napomena** • Crni sagovi mogu imati negativan utjecaj na ponašanje u vožnji.

### Sigurnosni napuci za stanicu za punjenje

**⚠ OPASNOST** • Uređaj priključuje samo na izmjeničnu struju. Navedeni napon na natpisnoj pločici mora odgovarati mrežnom naponu. • Iz sigurnosnih razloga preporučujemo da se uređaj načelno koristi samo uz zaštitnu nadstrujnu sklopku (maks. 30 mA). • Nikada ne dirajte strujne utikače i utičnice vlažnim rukama.

**⚠ UPOZORENJE** • Priključite uređaj samo na električni priključak koji je izveo stručni električar u skladu s IEC 60364-1. • Provjerite odgovara li napon električne mreže naponu navedenom na natpisnoj pločici punjača. • Uređaj sadrži električne dijelove, stoga ne čistite uređaj pod tekućom vodom. • Opasnost od kratkog spoja. Držite provodljive predmete (npr. odvijače ili slično) dalje od kontakata za punjenje. • Opasnost od kratkog spoja. Kontakte za punjenje stanice za punjenje čistite samo na suho. • Uređaj puniti samo s priloženim originalnim punjačem ili punjačem koji je odobrio KÄRCHER. • Opasnost od eksplozije. Ne punite baterije koje se ne mogu puniti. • Prije svake uporabe provjerite kabel za napajanje na oštećenja. Nemojte upotrebljavati oštećeni kabel za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, zamijenite ga odobrenim zamjenskim kabelom. Odgovarajući zamjenski dio možete nabaviti od proizvođača KÄRCHER ili nekog od naših servisnih partnera. • Odnosi se na uređaje RCV 3: Puniti se smije samo robot za čišćenje model „RCV 3“. • Odnosi se na uređaje RCV 5: Puniti se smije samo robot za čišćenje model „RCV 5“.

**PAŽNJA** • Koristite uređaj za punjenje samo u zatvorenim prostorijama. • Nemojte postavljati stanicu za punjenje blizu izvora topline, npr. grijanja. • Stanicu za punjenje čuvajte samo u zatvorenom prostoru na hladnom i suhom mjestu. • Puniti robot za čišćenje barem jednom mjesečno kako biste izbjegli dubinsko pražnjenje punjive baterije. • Prije svih radova njege i održavanja isključite stanicu za punjenje.

### Namjenska uporaba

Uređaj se sastoji od dvije jedinice, stanice za punjenje i robota za čišćenje na baterije.

- Uređaj je namijenjen za potpuno automatsko čišćenje tekstilnih i tvrdih podnih obloga u zatvorenim prostorima. Može se koristiti na svim uobičajenim podnim oblogama za samostalno, kontinuirano čišćenje radi održavanja.
- Ovaj uređaj razvijen je za uporabu u privatnim kućanstvima i nije namijenjen za profesionalnu uporabu.

### Zaštita okoliša



Ambalažni se materijali mogu reciklirati. Ambalažu nemojte bacati u kućni otpad, nego je predajte na reciklažu.

Rabljeni uređaji sadrže vrijedne materijale koji se mogu reciklirati i koji se trebaju predati na oporabu. Baterije i kompleti baterija sadrže tvari koje ne smiju dospjeti u okoliš. Stoga Vas molimo da rabljene uređaje, baterije i komplete baterija zbrinite putem odgovarajućih sabirnih sustava.

Pri rukovanju litij-ionskim punjivim baterijama pridržavajte se preporuka zakonodavca. Iskorištene i neispravne komplete baterija zbrinjavajte sukladno važećim propisima.

### Napomene o sastojcima (REACH)

Aktualne informacije o sastojcima možete pronaći na: [www.kaercher.de/REACH](http://www.kaercher.de/REACH)

### Pribor i zamjenski dijelovi

Koristite samo originalan pribor i originalne zamjenske dijelove jer oni jamče siguran i nesmetan rad uređaja. Informacije o priboru i zamjenskim dijelovima pronađite na [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).



## Sadržaj isporuke

Sadržaj isporuke uređaja prikazan je na ambalaži. Kod raspakiravanja provjerite je li sadržaj potpun. U slučaju nedostatka pribora ili štete nastale prilikom transporta obavijestite svog prodavača.

## Opis uređaja

### Slika A

- 1 Senzor sudara
- 2 Infracrveni senzor
- 3 Laserski senzor (LiDAR)
- 4 Gornji poklopac
- 5 Bočna četka
- 6 Upravljački kotačić
- 7 Pretinac za baterije
- 8 Četka
- 9 Senzor pada
- 10 Krpa za brisanje
- 11 Držač krpe za brisanje
- 12 Kontakti za punjenje
- 13 Poklopac četke
- 14 Tipka za uklj. /isklj.
- 15 Tipka za "Povratak na stanicu za punjenje"
- 16 Alat za čišćenje
- 17 2-u-1 spremnik za prašinu sa spremnikom za vodu
- 18 Spremnik za prašinu
- 19 Stаница za punjenje
- 20 Mrežni utikač

## Funkcionalni opis

Uređaj se sastoji od stanice za punjenje i robota za čišćenje na baterije.

Ovaj mobilni robot za čišćenje svoju energiju crpi iz ugrađene baterije. S jednim punjenjem baterije robot za čišćenje može čistiti do 120 minuta. Ako napunjenost baterije padne, robot se automatski vraća na stanicu za punjenje kako bi se ponovno napunio.

Robot za čišćenje kreće se sustavno. Uz pomoć laserskog senzora (LiDAR) robot skenira prostoriju i čisti je u koracima. Izbjegava prepreke koje su visoke barem kao toranj LiDAR-a.

Ravna konstrukcija robota za čišćenje omogućuje da može čistiti i ispod namještaja kao što su kreveti, sofe i ormar.

Robot za čišćenje ima senzore pada koji detektiraju stepenice i odmorišta te mogu spriječiti padove, kao i senzore sudara koji detektiraju prepreke te ih izbjegavaju. U stanici za punjenje se puni baterija robota za čišćenje. Ako robot za čišćenje započne čišćenje sa stanice za punjenje, vraća se na stanicu za punjenje ako je napunjenost baterije niska.

Čim se završi postupak punjenja, robot samoinicijativno napušta stanicu za punjenje i nastavlja s radovima čišćenja. Kad robot za čišćenje završi s radovima čišćenja, također se vraća do stanice za punjenje radi punjenja.

## Indikatori statusa

LED indikatori	Status
Svijetli plavo	Vozi samostalno
Polako trepćuće plavo	Samostalna vožnja pauzirana
Brzo trepćuće plavo	Način rada WLAN-a
Polako trepćuće zeleno	Punjenje robota za čišćenje
Svijetli zeleno	Robot za čišćenje potpuno napunjen odn. uspješno povezan
Polako trepćuće crveno	Baterija je previše prazna za pokretanje
Brzo trepćuće crveno	Pogreška

## Funkcije

### način mirovanja

Robot za čišćenje se nakon 5 minuta neaktivnosti automatski prebacuje u stanje mirovanja. Pritisnite bilo koju tipku da ga probudite.

- Robot za čišćenje ne prelazi u način mirovanja kada je u stanici za punjenje.
- Robot za čišćenje će se automatski isključiti ako je u stanju mirovanja dulje od 6 sati

### Način rada u slučaju pogreške

Ako robot za čišćenje tijekom rada naiđe na pogrešku, indikator treperi crveno i oglašava se signal.

Za rješavanje vidi poglavlje *Pomoć u slučaju smetnji*.

Ako se ništa ne poduzme unutar 5 minuta, robot za čišćenje će se automatski prebaciti u način mirovanja.

### Način rada „Ne uznemiravaj“

Način rada „Ne uznemiravaj“ postavljen je standardno. U načinu „Ne uznemiravaj“, robot za čišćenje neće nastaviti s prekinutim čišćenjem, ne provodi planirana čišćenja niti daje zvučna upozorenja.

Način rada „Ne uznemiravaj“ može se deaktivirati u aplikaciji. Preuzimanje aplikacije opisano je u poglavlju *Postavite robota za čišćenje s WLAN-om i aplikacijom*.

## Prvo puštanje u rad

### Ugradnja bočne četke

#### Slika B

- 1 Okrenite robota za čišćenje.

#### Napomena

*Kako biste izbjegli oštećenje, nemojte odlagati robota na laserski senzor (LiDAR).*

2. Umetnite bočnu četku.

### Postavljanje stanice za punjenje

#### ⚠ UPOZORENJE

*Robot za čišćenje RCV 3 smije se puniti samo na uređaju za punjenje stanice za punjenje s brojem dijela 9.773-007.0.*

- Odaberite mjesto tako da robot za čišćenje može lako doći do stanice za punjenje.
- Osigurajte razmak od najmanje 0,5 m lijevo i desno od stanice za punjenje i razmak od najmanje 1,5 m ispred stanice za punjenje.
- Mjesto ne smije biti izloženo izravnoj sunčevoj svjetlosti.

1. Postavite stanicu za punjenje.

#### Slika C

2. Utikač uređaja Uključite mrežni kabel u prihvatač kabela na bočnoj strani stanice za punjenje.

#### Slika D

3. Utaknite strujni utikač.

### Spojite robota za čišćenje na stanicu za punjenje

#### Slika E

1. Postavite robota za čišćenje na pod ispred stanice za punjenje.
2. Pritisnite i držite sklopku za uključivanje /isključivanje 3 sekundi.  
Robot za čišćenje se uključuje.
3. Čim indikator zasvijetli, ručno postavite robota za čišćenje na stanicu za punjenje i provjerite imaju li kontakti za punjenje dobar kontakt.

Nakon prvog puštanja u rad, robot za čišćenje se automatski pomiče do stanice za punjenje.

### Povežite robota za čišćenje s WLAN-om i aplikacijom

Robot za čišćenje može se kontrolirati izravno tipkama na uređaju ili aplikacijom putem mobilnog uređaja s WLAN-om. Kako biste mogli koristiti sve dostupne funkcije, preporučamo da robotom za čišćenje upravljate putem aplikacije Kärcher Home Robots.

Prije preuzimanja aplikacije provjerite sljedeće:

- Mobilni uređaj je spojen na internet.
- WLAN usmjerivača od 2,4 GHz je omogućen.
- Zajamčena je dovoljna WLAN pokrivenost.

Aplikaciju Kärcher Home Robots preuzmite iz trgovine Apple App Store® ili Google Play™.



- Google Play™ i Android™ su oznake ili registrirani zaštitni znaci tvrtke Google Inc.
- Apple® i App Store® su oznake ili registrirani zaštitni znaci tvrtke Apple Inc.

Aplikacija Kärcher Home Robots između ostalog nudi sljedeće glavne funkcije:

- mapiranje soba i više katova
- postavljanje rasporeda
- definiranje zabranjenih zona i virtualnih zidova
- naputke o pogreškama ili smetnjama i napredak čišćenja
- postavljanje preferencija čišćenja (načini usisavanja)
- postavljanje zona čišćenja
- Aktivacija /deaktivacija načina rada „Ne uznemiravaj“
- FAQ s detaljnom pomoći za rješavanje problema
- Kontakt podaci KÄRCHER servisnih centara

**Povežite robota za čišćenje s aplikacijom Kärcher Home Robots i WLAN-om:**

1. Aplikaciju KÄRCHER Home&Garden preuzmite iz trgovine Apple App Store ili Google Play Store.
2. Otvorite aplikaciju Kärcher Home Robots.
3. Stvorite račun (ako još niste registrirani).
4. Dodajte željenog robota za čišćenje.
5. Slijedite upute u aplikaciji korak po korak.

### Puštanje u pogon

#### Ugradnja spremnika za prašinu 2-u-1 sa spremnikom za vodu

Spremnik za prašinu 2-u-1 sa spremnikom za vodu može sadržavati malu količinu preostale vode zbog kontrole kvalitete. To je normalno.

Koristite spremnik za prašinu 2-u-1 sa spremnikom za vodu ako želite čistiti i suho i vlažno.

Za suho čišćenje uklonite krpnu za brisanje i držač krpe za brisanje, vidi poglavlje *Demontaža držača krpe za brisanje s krpom za brisanje*.

#### Slika F

1. Otvorite gornji poklopac.
2. Gurnite spremnik za prašinu 2-u-1 sa spremnikom za vodu u položaj dok ne sjedne čujno na mjesto.
3. Zatvorite gornji poklopac.

#### Demontaža spremnika za prašinu 2-u-1 sa spremnikom za vodu

#### Slika G

1. Otvorite gornji poklopac.
2. Pritisnite stezaljku.
3. Izvadite spremnik za prašinu 2-u-1 sa spremnikom za vodu.

#### Montaža držača krpe za brisanje s krpom za brisanje

1. Pričvrstite krpnu za brisanje na držač krpe za brisanje.

#### Slika H

- a Pritisnite krpnu za brisanje na držač krpe za brisanje.
  - b Pritisnite čičak traku.
2. Ugradite držač krpe za brisanje.

#### Slika I

- a Stisnite stezaljke.
- b Gurnite držač krpe za brisanje vodoravno u robot za čišćenje dok ne sjedne čujno na svoje mjesto.

#### Demontaža držača krpe za brisanje s krpom za brisanje

1. Pritisnite bilo koju tipku.
2. Robot za čišćenje se zaustavlja.
3. Demontirajte držač krpe za brisanje.

#### Slika J

- a Stisnite stezaljke.
- b Izvadite držač krpe za brisanje.
- c Izvucite krpnu za brisanje iz držača krpe za brisanje.

#### Montaža spremnika za prašinu

Umetnite spremnik za prašinu ako želite čistiti samo na suho.

Za suho čišćenje uklonite krpnu za brisanje i držač krpe za brisanje, vidi poglavlje *Demontaža držača krpe za brisanje s krpom za brisanje*.

#### Slika K

1. Otvorite gornji poklopac.
2. Gurnite spremnik za prašinu u položaj dok ne sjedne čujno na mjesto.
3. Zatvorite gornji poklopac.

## Demontaža spremnika za prašinu

### Slika L

1. Otvorite gornji poklopac.
2. Pritisnite stezaljku.
3. Izvadite spremnik za prašinu.

## Resetiranje WLAN veze

Ako prijedete na novi usmjerivač ili promijenite lozinku za WLAN, morat ćete resetirati WLAN vezu robota za čišćenje.

### Napomena

Podržane su samo WLAN mreže od 2,4 GHz.

1. Uključivanje robota za čišćenje, vidi poglavlje *Uključivanje robota za čišćenje*.
2. Pritisnite tipku za uklj. /isklj. i tipku „Povratak na stanicu za punjenje“ istovremeno na 7 sekundi dok glas ne kaže: „Resetiranje WLAN veze i ulazak u način konfiguracije mreže“.
3. Spajanje robota za čišćenje sa stanicom za punjenje, vidi poglavlje *Spojite robota za čišćenje na stanicu za punjenje*.

## Vraćanje tvorničkih postavki

1. Pritisnite i držite tipku „Povratak na stanicu za punjenje“ 5 sekundi dok ne čujete zvučni signal.
  2. Pritisnite još jednom i držite tipku „Povratak na stanicu za punjenje“ 5 sekundi dok ne čujete zvučni signal.
- Tvorničke postavke su vraćene.

## Postavljanje zona čišćenja

Robot za čišćenje čisti samo unutar odabranog područja.

Zone čišćenja mogu se postaviti samo pomoću aplikacije. Preuzimanje aplikacije opisano je u poglavlju *Povežite robota za čišćenje s WLAN-om i aplikacijom*.

- Slijedite upute u aplikaciji korak po korak.

## Postavljanje virtualnih zidova

Virtualni zidovi i zabranjena područja sprječavaju robota za čišćenje da uđe u područja koja ne treba čistiti.

Virtualni zidovi mogu se postaviti samo pomoću aplikacije. Preuzimanje aplikacije opisano je u poglavlju *Povežite robota za čišćenje s WLAN-om i aplikacijom*.

- Slijedite upute u aplikaciji korak po korak.

## Aktiviranje mapiranja

Robot za čišćenje kreće od stanice za punjenje i automatski ažurira svoju mapu nakon dovršetka zadatka čišćenja i nakon punjenja.

Mapiranje se može postaviti samo pomoću aplikacije. Preuzimanje aplikacije opisano je u poglavlju *Povežite robota za čišćenje s WLAN-om i aplikacijom*.

### Napomena

Kako biste izbjegli gubitak mape, pričekajte nekoliko sekundi nakon prvog mapiranja kako bi se mapa spremila.

- Slijedite upute u aplikaciji korak po korak.

## Rad

### PAŽNJA

#### Oštećenja zbog vlage

Uklonite krpu za brisanje s držačem krpe za brisanje prije punjenja i kada se ne koristi, vidi poglavlje *Demontaža držača krpe za brisanje s krpom za brisanje*.

Uklonite spremnik za prašinu 2-u-1 sa spremnikom za vodu prije punjenja i kada se ne koristi, vidi poglavlje *Demontaža spremnika za prašinu 2-u-1 sa spremnikom za vodu*.

Zaštita sagova virtualnim zidovima, vidi poglavlje *Postavljanje virtualnih zidova*.

## Uključivanje robota za čišćenje

### Napomena

Postavite robota za čišćenje izravno na stanicu za punjenje ako se ne može uključiti jer je razina napunjenosti preniska, vidi poglavlje *Prvo puštanje u rad*.

1. Pritisnite i držite tipku za uklj. /isklj. kada je robot za čišćenje u stanju pripravnosti, a ne na stanici za punjenje.

Signalna lampica treperi oko 15 sekundi dok se robot pokreće, a potom trajno svijetli.

Nakon završetka pokretanja, robot za čišćenje emitira zvučni signal.

2. Postavite robota za čišćenje izravno na stanicu za punjenje.

3. Pritisnite tipku za uklj. /isklj.

Kada se prvi put pusti u rad, robot za čišćenje počinje mapirati.

Tijekom rada, robot za čišćenje počinje čistiti.

## Postavljanje načina čišćenja

Načini čišćenja mogu se postaviti samo pomoću aplikacije. Preuzimanje aplikacije opisano je u poglavlju *Povežite robota za čišćenje s WLAN-om i aplikacijom*.

Dostupni su sljedeći načini čišćenja:

- suho čišćenje
- kombinirano čišćenje
- mokro čišćenje

U načinima čišćenja moguće je prilagoditi usisnu snagu i količinu vode.

### Usisna snaga:

- tiha
- standardna
- srednja
- turbo

### Količina vode:

- niska
- srednja
- visoka

## Isključivanje robota za čišćenje

### Napomena

Robot za čišćenje ne može se isključiti dok stoji na stanici za punjenje.

### Napomena

Prije dužih prekida u radu potpuno napunite robota za čišćenje.

### PAŽNJA

#### Oštećenja zbog vlage

Uklonite krpu za brisanje s držačem krpe za brisanje, vidi poglavlje *Demontaža držača krpe za brisanje s krpom za brisanje*.

Uklonite spremnik za prašinu 2-u-1 sa spremnikom za vodu, vidi poglavlje *Demontaža spremnika za prašinu 2-u-1 sa spremnikom za vodu*.

1. Pritisnite i držite tipku za uklj. /isklj. kada je robot za čišćenje u stanju pripravnosti, a ne na stanici za punjenje.

Robot za čišćenje se isključuje.

## Prekid čišćenja

1. Tijekom čišćenja pritisnite bilo koju tipku.

Robot za čišćenje se zaustavlja.

2. Pritisnite tipku za uklj. /isklj.

Čišćenje će se nastaviti.

3. Pritisnite tipku „Povratak na stanicu za punjenje“.

Čišćenje se prekida i robot za čišćenje se vraća na stanicu za punjenje.

### **Ručno slanje robota za čišćenje na punjenje**

1. Ako se robot za čišćenje kreće, pritisnite bilo koju tipku.  
Robot za čišćenje se zaustavlja.
2. Pritisnite tipku „Povratak na stanicu za punjenje“.  
Robot za čišćenje ide do stanice za punjenje na punjenje.

Robot za čišćenje automatski će se vratiti na stanicu za punjenje kako bi se ponovno napunio kada dovrši zadatak čišćenja ili ako tijekom postupka čišćenja nema dovoljno struje.

### **Suhu brisanje**

1. Po potrebi ispraznite spremnik za prašinu, vidi poglavlje *Pražnjenje spremnika za prašinu 2-u-1 sa spremnikom za vodu*.
2. Stavite suhu krpu za brisanje u držač krpe za brisanje, vidi poglavlje *Montaža držača krpe za brisanje s krpom za brisanje*.
3. Pritisnite tipku za uklj. /isklj.  
Robot za čišćenje počinje čistiti.

### **Mokro brisanje**

#### **Napomena**

*Nakon pražnjenja spremnika za vodu, kapljice mogu ostati u crijevima. Ako se robot za čišćenje pokrene s praznim spremnikom za vodu, te se kapi mogu ispustiti.*

#### **PAŽNJA**

**Oštećenja spremnika za prašinu 2-u-1 zbog korozije i kemijskih sastojaka**

*Nemojte stavljati sredstva za čišćenje ili dezinfekciju ili druge proizvode za čišćenje u spremnik za prašinu 2-u-1.*

*Nemojte puniti vruću vodu u spremnik za prašinu 2-u-1. Nemojte uranjati spremnik za prašinu 2-u-1 u vodu.*

1. Pritisnite bilo koju tipku.  
Robot za čišćenje se zaustavlja.
2. Demontirajte spremnik za prašinu 2-u-1 sa spremnikom za vodu.  
**Slika G**
  - a Otvorite gornji poklopac.
  - b Pritisnite stezaljku.
  - c Izvadite spremnik za prašinu 2-u-1 sa spremnikom za vodu.
3. Dopunjavanje vode.  
**Slika M**
  - a Povucite gumeni jezičak prema gore.
  - b Napunite vodu.
  - c Gurnite gumeni jezičak prema dolje.
4. Ugradite spremnik za prašinu 2-u-1 sa spremnikom za vodu.

#### **Slika F**

- a Gurnite spremnik za prašinu 2-u-1 sa spremnikom za vodu u položaj dok ne sjedne čujno na mjesto.
  - b Zatvorite gornji poklopac.
5. Navlažite krpu za brisanje pod mlazom vode i ocijedite je kako biste uklonili višak vode.
  6. Ugradite krpu za brisanje, vidi poglavlje *Demontaža držača krpe za brisanje s krpom za brisanje*.
  7. Pritisnite tipku za uklj. /isklj.  
Robot za čišćenje počinje čistiti.

### **Dopunjavanje vode**

1. Pritisnite bilo koju tipku.  
Robot za čišćenje se zaustavlja.
2. Demontirajte spremnik za prašinu 2-u-1 sa spremnikom za vodu.

#### **Slika G**

- a Otvorite gornji poklopac.
- b Pritisnite stezaljku.
- c Izvadite spremnik za prašinu 2-u-1 sa spremnikom za vodu.

3. Dopunjavanje vode.

#### **Slika M**

- a Povucite gumeni jezičak prema gore.
- b Napunite vodu.
- c Gurnite gumeni jezičak prema dolje.

4. Ugradite spremnik za prašinu 2-u-1 sa spremnikom za vodu.

#### **Slika F**

- a Gurnite spremnik za prašinu 2-u-1 sa spremnikom za vodu u položaj dok ne sjedne čujno na mjesto.
  - b Zatvorite gornji poklopac.
5. Pritisnite tipku za uklj. /isklj.  
Čišćenje će se nastaviti.

### **Pražnjenje spremnika za prašinu 2-u-1 sa spremnikom za vodu**

1. Pritisnite bilo koju tipku.  
Robot za čišćenje se zaustavlja.
2. Demontirajte spremnik za prašinu 2-u-1 sa spremnikom za vodu.

#### **Slika G**

- a Otvorite gornji poklopac.
- b Pritisnite stezaljku.
- c Izvadite spremnik za prašinu 2-u-1 sa spremnikom za vodu.

3. Ispraznite spremnik za prašinu 2-u-1 sa spremnikom za vodu.

#### **Slika N**

- a Otvorite poklopac filtra.
- b Uklonite poklopac filtra.
- c Ispraznite spremnik za prašinu 2-u-1 sa spremnikom za vodu.
- d Umetnite poklopac filtra.
- e Zatvorite poklopac filtra.

4. Ugradite spremnik za prašinu 2-u-1 sa spremnikom za vodu.

#### **Slika F**

- a Gurnite spremnik za prašinu 2-u-1 sa spremnikom za vodu u položaj dok ne sjedne čujno na mjesto.
  - b Zatvorite gornji poklopac.
5. Pritisnite tipku za uklj. /isklj.  
Čišćenje će se nastaviti.

### **Pražnjenje spremnika za prašinu**

1. Pritisnite bilo koju tipku.  
Robot za čišćenje se zaustavlja.
2. Demontirajte spremnik za prašinu.

#### **Slika L**

- a Otvorite gornji poklopac.
- b Pritisnite stezaljku.
- c Izvadite spremnik za prašinu.

3. Ispraznite spremnik za prašinu.

#### **Slika O**

- a Preklopite poklopac prema dolje.
- b Ispraznite spremnik za prašinu.

- c Preklopite poklopac prema gore dok ne sjedne čujno na mjesto.
- 4. Ugradite spremnik za prašinu.
  - Slika K**
  - a Gurnite spremnik za prašinu u položaj dok ne sjedne čujno na mjesto.
  - b Zatvorite gornji poklopac.
- 5. Pritisnite tipku za uklj. /isklj. Čišćenje će se nastaviti.

### Čišćenje krpe za brisanje

Krpa za brisanje se može očistiti tijekom postupka čišćenja.

1. Pritisnite bilo koju tipku. Robot za čišćenje se zaustavlja.
2. Demontirajte držač krpe za brisanje.
  - Slika J**
  - a Stisnite stezaljke.
  - b Izvadite držač krpe za brisanje.
  - c Izvucite krpu za brisanje iz držača krpe za brisanje.
3. Očistite krpu za brisanje.
4. Ugradite krpu za brisanje, vidi poglavlje *Montaža držača krpe za brisanje s krpom za brisanje*.
5. Pritisnite tipku za uklj. /isklj. Čišćenje će se nastaviti.

## Transport

Uređaj po mogućnosti transportirajte odnosno vraćajte samo u originalnoj ambalaži. Ako originalna ambalaža nije dostupna, obratite se našem servisu.

### Sigurnosni napuci za transport

Litij-ionska punjiva baterija podliježe zahtjevima pravilnika o prijevozu opasne robe.

Korisnik može bez daljnjih obveza transportirati neoštećen i funkcionalan akumulator u javnom prometnom prostoru.

U slučaju otpreme od trećih strana (transportno poduzeće) obratite pozornost na posebne zahtjeve za pakiranje i označavanje.

Pridržavajte se nacionalnih propisa.

## Skladištenje

### PAŽNJA

#### Oštećenje robota za čišćenje zbog neispravnog skladištenja

Nemojte skladištiti robota za čišćenje naopako. Kucište laserskog radara (LiDAR) nikada ne smije doći u dodir s tlom ili predmetima.

Ne stavljajte predmete na robota za čišćenje.

Čuvajte potpuno napunjenog i isključenog robota za čišćenje na hladnom i suhom mjestu.

#### Napomena

Kako biste izbjegli duboko pražnjenje punjive baterije, potpuno napunite robota za čišćenje najkasnije nakon 5 mjeseci.

1. Čišćenje robota za čišćenje, vidi poglavlje *Čišćenje*.
2. Potpuno punjenje robota za čišćenje, vidi poglavlje *Ručno slanje robota za čišćenje na punjenje*.
3. Isključite uređaj za punjenje iz mrežne utičnice i stаницe.
4. Isključivanje robota za čišćenje, vidi poglavlje *Isključivanje robota za čišćenje*.
5. Čuvajte robota za čišćenje na hladnom i suhom mjestu.

## Njega i održavanje

### Čišćenje

#### Čišćenje spremnika za prašinu 2-u-1

1. Pritisnite bilo koju tipku. Robot za čišćenje se zaustavlja.
2. Uklonite spremnik za prašinu 2-u-1.
  - Slika G**
  - a Otvorite gornji poklopac.
  - b Pritisnite stezaljku.
  - c Uklonite spremnik za prašinu 2-u-1.
3. Očistite spremnik za prašinu 2-u-1 sa spremnikom za vodu.
  - Slika P**
  - a Otvorite poklopac filtra.
  - b Uklonite poklopac filtra.
  - c Ispraznite spremnik za prašinu 2-u-1 sa spremnikom za vodu.
  - d Očistite spremnik za prašinu 2-u-1 sa spremnikom za vodu.
  - e Umetnite poklopac filtra.
  - f Zatvorite poklopac filtra.
4. Montirajte spremnik za prašinu 2-u-1.
  - Slika F**
  - a Gurnite spremnik za prašinu 2-u-1 na mjesto dok čujno ne sjedne.
  - b Zatvorite gornji poklopac.
5. Pritisnite tipku za uklj. /isklj. Čišćenje će se nastaviti.

#### Čišćenje spremnika za prašinu

1. Pritisnite bilo koju tipku. Robot za čišćenje se zaustavlja.
2. Demontirajte spremnik za prašinu.
  - Slika L**
  - a Otvorite gornji poklopac.
  - b Pritisnite stezaljku.
  - c Izvadite spremnik za prašinu.
3. Očistite spremnik za prašinu.
  - Slika Q**
  - a Preklopite poklopac prema dolje.
  - b Ispraznite spremnik za prašinu.
  - c Otvorite poklopac filtra.
  - d Uklonite poklopac filtra.
  - e Očistite spremnik za prašinu.
  - f Umetnite poklopac filtra.
  - g Zatvorite poklopac filtra.
  - h Preklopite poklopac prema gore dok ne sjedne čujno na mjesto.
4. Ugradite spremnik za prašinu.
  - Slika K**
  - a Gurnite spremnik za prašinu u položaj dok ne sjedne čujno na mjesto.
  - b Zatvorite gornji poklopac.
5. Pritisnite tipku za uklj. /isklj. Čišćenje će se nastaviti.

### Čišćenje filtra

Preporučamo redovito čišćenje filtra. To će spriječiti njegovu začepljenje.

1. Pritisnite bilo koju tipku. Robot za čišćenje se zaustavlja.
2. Uklanjanje spremnika za prašinu 2-u-1 sa spremnikom za vodu odn. spremnik za prašinu, vidi poglavlje *Demontaža spremnika za prašinu 2-u-1 sa spremnikom za vodu odn. Demontaža spremnika za prašinu*.

- Uklonite filtar.
 

**Slika R**

  - Otvorite poklopac filtra.
  - Uklonite poklopac filtra.
  - Ispraznite spremnik za prašinu 2-u-1 sa spremnikom za vodu odn. spremnik za prašinu.
- Očistite filtar pod tekućom vodom pomoću priloženog alata za čišćenje.
- Pustite da se filtar potpuno osuši.
- Ugradite filtar.

**Slika S**

- Umetnite filtar.
  - Umetnite poklopac filtra.
  - Zatvorite poklopac filtra.
- Ugradnja spremnika za prašinu 2-u-1 sa spremnikom za vodu odn. spremnika za prašinu, vidi poglavlje *Ugradnja spremnika za prašinu 2-u-1 sa spremnikom za vodu odn. Montaža spremnika za prašinu.*
  - Pritisnite tipku za uklj. /isklj. Čišćenje će se nastaviti.

**Čišćenje četke**

- Uklonite četku.
 

**Slika T**

  - Stisnite stezaljke.
  - Uklonite poklopac četke.
  - Uklonite četku.
  - Uklonite ležaj četke.
- Očistite četku i ležajeve četke isporučenim alatom za čišćenje.
- Ugradite četku.
 

**Slika U**

  - Natakните ležaj četke.
  - Umetnite četku.
  - Stavite poklopac četke i pritisnite dok čujno ne sjedne na mjesto.

**Čišćenje bočne četke**

- Uklonite bočnu četku.
 

**Slika V**
- Očistite bočnu četku.
- Ugradite bočnu četku.
 

**Slika B**

**Čišćenje senzora pada**

Čistite senzore pada mjesečno.

**Slika W**

- Obrišite senzore pada mekom krpom.

**Zamjena**

**Zamjena filtra**

Preporučamo zamjenu filtra nakon 3 do 6 mjeseci.

- Pritisnite bilo koju tipku. Robot za čišćenje se zaustavlja.
- Uklanjanje spremnika za prašinu 2-u-1 sa spremnikom za vodu odn. spremnik za prašinu, vidi poglav-

lje *Demontaža spremnika za prašinu 2-u-1 sa spremnikom za vodu odn. Demontaža spremnika za prašinu.*

- Uklonite filtar.

**Slika R**

- Otvorite poklopac filtra.
- Uklonite poklopac filtra.
- Uklonite filtar.

- Montirajte novi filtar.

**Slika S**

- Umetnite filtar.
- Umetnite poklopac filtra.
- Zatvorite poklopac filtra.

- Ugradnja spremnika za prašinu 2-u-1 sa spremnikom za vodu odn. spremnika za prašinu, vidi poglavlje *Ugradnja spremnika za prašinu 2-u-1 sa spremnikom za vodu odn. Montaža spremnika za prašinu.*

- Pritisnite tipku za uklj. /isklj. Čišćenje će se nastaviti.

**Zamjena četke**

Preporučamo zamjenu četke nakon 6 do 12 mjeseci.

- Uklonite četku.

**Slika T**

- Stisnite stezaljke.
- Uklonite poklopac četke.
- Uklonite četku.
- Uklonite ležaj četke.

- Montirajte novu četku.

**Slika U**

- Natakните ležaj četke.
- Umetnite četku.
- Stavite poklopac četke i pritisnite dok čujno ne sjedne na mjesto.

**Zamjena bočne četke**

Preporučamo zamjenu bočne četke nakon 3 do 6 mjeseci.

**Napomena**

*Kako biste izbjegli oštećenje, nemojte odlagati robota na laserski senzor (LiDAR).*

- Okrenite robota za čišćenje.
- Uklonite bočnu četku.

**Slika V**

- Montirajte novu bočnu četku.

**Slika B**

**Zamjena punjive baterije**

Punjiva baterija je došla do kraja radnog vijeka kada robot za čišćenje nakon kratke sesije čišćenja ide do stanice na punjenje.

- Isključivanje robota za čišćenje, vidi poglavlje *Isključivanje robota za čišćenje*.
- Pošaljite robota za čišćenje korisničkoj službi. Pridržavajte se propisa za transport litij-ionskih baterija, vidi poglavlje *Transport*.

**Pomoć u slučaju smetnji**

Smetnje često imaju jednostavne uzroke koje možete sami ukloniti uz pomoć pregleda u nastavku. Ako niste

sigurni ili ako smetnje nisu ovdje navedene, obratite se ovlaštenoj servisnoj službi.

Greška	Uzrok	Rješenje
Baterija se ne puni	Kontakti za punjenje su prljavi.	1. Obrišite kontakte za punjenje na stanici za punjenje i robotu za čišćenje suhom krpom.
	Temperatura okoline ispod 0 °C ili iznad 35 °C.	1. Robotu za čišćenje ne čuvajte na temperaturama iznad 0 °C i ispod 35 °C.

Greška	Uzrok	Rješenje
<b>Robot za čišćenje se ne vraća na stanicu za punjenje</b>	Punjiva baterija je prazna.	1. Postavite robota za čišćenje ručno na stanicu za punjenje i pustite da se potpuno napuni.
	Robot za čišćenje je predaleko od stanice za punjenje.	1. Pomaknite robota za čišćenje bliže stanici za punjenje. 2. Postavite robota za čišćenje ručno na stanicu za punjenje.
	Nema dovoljno prostora oko stanice za punjenje.	1. Provjerite ima li dovoljno prostora oko stanice za punjenje, vidi poglavlje <i>Postavljanje stanice za punjenje</i> .
	Oko stanice za punjenje previše je prepreka.	1. Postavite stanicu za punjenje na otvorenije područje, vidi poglavlje <i>Postavljanje stanice za punjenje</i> .
	Robot za čišćenje ponovno mapira svoju okolinu kada se pomakne na veću udaljenost.	1. Postavite robota za čišćenje ručno na stanicu za punjenje.
	Robot za čišćenje nije pokrenut sa stanice za punjenje. U tom slučaju vraća se samo na mjesto s kojeg je pokrenut.	1. Postavite robota za čišćenje ručno na stanicu za punjenje.
<b>Robot za čišćenje proizvodi neuobičajene zvukove</b>	Strano tijelo je možda zapelo za četku, bočnu četku ili kotač.	1. Isključite robota za čišćenje. 2. Uklonite strano tijelo.
<b>Robot za čišćenje ne nastavlja čišćenje</b>	Robot za čišćenje je u načinu rada „Ne uznemiravaj“.	1. Provjerite da se robot za čišćenje ne nalazi u načinu „Ne uznemiravaj“.
	Robot za čišćenje puni se ručno ili je postavljen u stanicu za punjenje.	1. Pričekajte dok se robot za čišćenje potpuno ne napuni.
<b>Robot za čišćenje ne čisti učinkovito ili za sobom ostavlja prašinu</b>	Spremnik za prašinu 2-u-1 sa spremnikom za vodu odn. spremnik za prašinu je pun.	1. Ispraznite spremnik za prašinu 2-u-1 sa spremnikom za vodu odn. spremnik za prašinu, vidi poglavlje <i>Pražnjenje spremnika za prašinu 2-u-1 sa spremnikom za vodu odn. Pražnjenje spremnika za prašinu</i>
	Filtar je začepljen.	1. Čišćenje filtra, vidi poglavlje <i>Čišćenje filtra</i>
	Strano tijelo zapelo je za četku	1. Čišćenje četke, vidi poglavlje <i>Čišćenje četke</i> . 2. Čišćenje bočne četke, vidi poglavlje <i>Čišćenje bočne četke</i> .
<b>Robot za čišćenje ne može se spojiti na WLAN / Robot za čišćenje je izvan mreže</b>	Robot za čišćenje nije spojen na mrežu ili nije u dometu WLAN signala.	1. Provjerite je li robot za čišćenje spojen na mrežu i unutar dometa WLAN signala. 2. Provjerite je li lozinka za WLAN točna. 3. Resetirajte WLAN i ponovno se povežite (WLAN mreže od 5 GHz nisu podržane).
	WLAN signal je preslab.	1. Provjerite je li robot za čišćenje u dometu WLAN signala.

Greška	Uzrok	Rješenje
<b>Robot za čišćenje se ne pokreće</b>	Temperatura okoline je ispod 0 °C ili iznad 35 °C.	1. Robota za čišćenje ne čuvajte na temperaturama iznad 0 °C i ispod 35 °C.
	Stanje napunjenosti je prenisko.	1. Napunite robot za čišćenje.
	Laserski senzor udaljenosti (LiDAR) je blokiran.	1. Laserski senzor udaljenosti očistite suhom krpom. 2. Uklonite prepreke koje blokiraju laserski senzor udaljenosti. 3. Premjestite robota za čišćenje na drugo mjesto i pokrenite ga.
	Senzor sudara je prijavio ili preblizu virtualnom zidu.	1. Uklonite strane predmete nježnim kućanjem po senzora sudara. 2. Premjestite robota za čišćenje na drugo mjesto i pokrenite ga.
	Senzori pada su prijavili.	1. Senzore pada očistite suhom krpom.
	Spremnik za prašinu 2-u-1 sa spremnikom za vodu odn. spremnik za prašinu nije ugrađen ili je pogrešno ugrađen.	1. Provjerite da je spremnik za prašinu 2-u-1 sa spremnikom za vodu odn. spremnik za prašinu ugrađen i da je ispravno sjeo na mjesto, vidi poglavlje <i>Ugradnja spremnika za prašinu 2-u-1 sa spremnikom za vodu</i> odn. <i>Montaža spremnika za prašinu</i>
	Filtar nije ugrađen ili je pogrešno ugrađen.	1. Provjerite je li filtara ispravno ugrađen.
	Prijavi filtara.	1. Čišćenje filtra, vidi poglavlje <i>Čišćenje filtra</i> . 2. Ako se pogreška nastavi, zamijenite filtara, vidi poglavlje <i>Zamjena filtra</i> .
	Krpa za brisanje ili držač krpe za brisanje nije ugrađena ili je pogrešno ugrađena.	1. Provjerite jesu li držač krpe za brisanje i krpa za brisanje ispravno ugrađeni, vidi poglavlje <i>Montaža držača krpe za brisanje s krpom za brisanje</i> .
	Robot za čišćenje je zapeo ili zaglavio.	1. Uklonite prepreke.
Robot za čišćenje ili jedan od njegovih kotača nije u kontaktu s tlom.	1. Postavite robota za čišćenje na ravnu površinu.	

## Zbrinjavanje



### WARNING

Ovaj uređaj sadrži punjive litij-ionske baterije. Uklanjanje i ispravno zbrinjavanje punjivih litij-ionskih baterija mora biti u skladu sa savezним i državnim propisima.



## Jamstvo

U svakoj zemlji vrijede jamstveni uvjeti koje je izdala nadležna organizacija za distribuciju. Moguće kvarove na Vašem uređaju popravljamo besplatno unutar jamstvenog roka ako je uzrok materijalna pogreška ili pogreška u proizvodnji. U slučaju koji podliježe jamstvu obratite se s potvrdom o plaćanju Vašem prodavaču ili najbližoj ovlaštenoj servisnoj službi. (vidi adresu na poleđini)

## Tehnički podaci

### Električni priključak

Nazivna snaga	W	33
Nazivni napon punjive baterije	V	14,8
Tip kompleta baterija		Li-ION
Nazivni napon punjača	V	100-240
Nazivna struja punjača	A	0,6

Kapacitet punjive baterije	mAh	3000
Nominalni kapacitet punjive baterije	mAh	3200
Vrijeme rada s potpuno napunjenom punjivom baterijom u normalnom načinu rada	min	120
Bežične veze		IEEE 802.11b/g/n 2,4 GHz
Frekvencija	MHz	2400-2483,5
Maks. snaga signala, WLAN	dBm	<20
<b>Količina punjenja spremnika za prašinu 2-u-1 sa spremnikom za vodu</b>		
Suha prljavština	ml	300
Tekućina	ml	170
<b>Količina punjenja spremnika za prašinu</b>		
Suha prljavština	ml	500
<b>Dimenzije i težine robota za čišćenje</b>		
Težina	kg	3,7
Duljina x širina x visina	mm	350 x 350 x 94



Dimenzije i težine stanice za punjenje		
Težina	kg	0,6
Duljina x širina x visina	mm	80 x 150 x 102

Pridržano pravo na tehničke izmjene.

## EU izjava o sukladnosti

Uređaj	Izvedba	Frekvencijski pojas, MHz	Snaga, maks. EIRP, mW
RCV3	WLAN	2400-2483,5	100

Ovime Alfred Kärcher SE & Co. KG izjavljuje da radio-uređaj tip Robo Cleaner odgovara direktivi 2014/53/EU. Potpuni tekst EU izjave o sukladnosti možete pronaći na [www.kaercher.com/RCV3](http://www.kaercher.com/RCV3).

## Sadržaj

Opšte napomene	217
Sigurnosne napomene	217
Namenska upotreba	218
Zaštita životne sredine	218
Pribor i rezervni delovi	218
Obim isporuke	218
Opis uređaja	219
Opis funkcionisanja	219
Prvo puštanje u rad	219
Puštanje u pogon	220
Rad	221
Transport	223
Skladištenje	223
Nega i održavanje	223
Pomoć u slučaju smetnji	225
Odlaganje u otpad	226
Garancija	226
Tehnički podaci	226
EU izjava o usklađenosti	227

## Opšte napomene



Pre prve upotrebe, pročitajte originalna uputstva za upotrebu i priložene bezbednosne instrukcije. Postupajte u skladu sa tim.

Sačuvajte originalno uputstvo za rad za buduću upotrebu ili naredne vlasnike.

QR šifru® za pozivanje online uputstva za rad možete pronaći u:



Zaštitni znak

## Sigurnosne napomene

### Stepeni opasnosti

#### ⚠ OPASNOST

• Napomena o neposrednoj opasnosti koja prethodi i koja može dovesti do teških telesnih povreda ili smrti.

#### ⚠ UPOZORENJE

• Napomena o mogućoj opasnoj situaciji, koja može dovesti do teških telesnih povreda ili smrti.

#### ⚠ OPREZ

• Napomena o mogućoj opasnoj situaciji, koja može dovesti do lakih telesnih povreda.

#### PAŽNJA

• Napomena o mogućoj opasnoj situaciji, koja može dovesti do materijalnih oštećenja.

### Sigurnosne napomene za robot za čišćenje

Pored napomena u uputstvu za rad, moraju se poštovati i opšti sigurnosni propisi i propisi zakonodavca o sprečavanju nesreća.

Laserski radar uređaja odgovara standardu IEC 60825-1:2014 za laser klase 1 Bezbednost proizvoda i ne proizvodi lasersko zračenje opasno po ljudsko telo.

**⚠ OPASNOST** • Opasnost od gušenja. Folije za pakovanje držite dalje od dece. • Zabranjen je rad u područjima ugroženim eksplozijom. • Nemojte upravljati uređajem u prostorijama u kojima vazduh sadrži zapaljive gasove benzina, lož-ulje, razređivače za boju, rastvarače, petrolej ili špirituis (rizik od eksplozije). • Nemojte koristiti uređaj u prostorijama sa zapaljenom vatrom ili žarom u otvorenom kaminu bez nadzora. • Nemojte koristiti uređaj u prostorijama sa upaljenim svećama bez nadzora.

**⚠ UPOZORENJE** • Lica sa smanjenim fizičkim, senzoričkim ili psihičkim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja smeju da koriste uređaj samo uz pravilan nadzor ili ako su od strane lica odgovornog za njihovu bezbednost obučeni za bezbedno korišćenje uređaja i ako razumeju opasnosti koje iz toga proizilaze. • Deca koja imaju najmanje 8 godina smeju da koriste uređaj ako su od strane lica odgovornog za njihovu bezbednost obučeni za korišćenje uređaja ili uz pravilan nadzor i ako razumeju opasnosti koje iz toga proizilaze. • Nadgledajte decu kako biste obezbedili da se ne igraju uređajem. • Deca smeju da obavljaju radove na čišćenju i korisničkom održavanju samo pod nadzorom. • Uređaj sadrži električne komponente, nemojte čistiti uređaj pod mlazom vode. • Isključiti uređaj pre svih radova na nezi i održavanju i izvući strujni utikač. • Nemojte otvarati akumulatorsko pakovanje. Popravke sme da vrši samo stručno osoblje. • Robot za čišćenje RCV 3 sme da se puni samo na uređaju za punjenje stacionarnog punjača sa kataloškim brojem dela 9.773-007.0.

**⚠ OPREZ** • Radove na servisiranju i radove na električnim komponentama sme da obavlja samo ovlašćena servisna služba. • Isključite uređaj pre svakog čišćenja / održavanja i izvucite mrežni utikač. • Opasnost od povređivanja zahvatanjem slobodnih delova odeće, kose ili nakita pokretnim delovima uređaja. Odeću i nakit držite na udaljenosti od pokretnih delova mašine. Vežite dugu kosu. • Opasnost od povreda. Tokom rada ni u kom slučaju nemojte prstima

ili alatom dodirivati rotirajuću valjkastu četku uređaja.

- Obratite pažnju na opasnost od saplitanja usled pomeranja robota za čišćenja.
- Opasnost od nesreća ili povreda. Prilikom transporta i skladištenja obratite pažnju na težinu uređaja, vidi poglavlje Tehnički podaci u uputstvu za rad.
- Sigurnosni uređaji služe za vašu zaštitu. Nikada nemojte menjati ili zaobilaziti sigurnosne uređaje.

**PAŽNJA** ● Za čišćenje nemojte koristiti abrazivna sredstva, sredstvo za čišćenje stakla ili višenamensko sredstvo za čišćenje.

- Nemojte koristiti uređaj na temperaturama ispod 0 °C.
- Uređaj koristite samo u unutrašnjim prostorijama.
- Nemojte koristiti uređaj u prostorijama koje su obezbeđene alarmnim uređajem ili detektorom pokreta.
- Zaštitite uređaj od ekstremnih vremenskih prilika, vlage i toplote.
- Koristite uređaj samo na temperaturama od -0°C do +35 °C.
- Oštećenje uređaja. Nemojte stajati na uređaju i ne stavljajte decu, predmete ili kućne ljubimce na njega.
- Predmeti, npr. na stolovima ili malim komadima nameštaja, mogu da padnu usled udaranja uređaja.
- Uređaj se može zaplesti o električne kablove koji vise, stolnjake, vrpce itd. i tako prevrnuti predmete.
- Pre upotrebe uređaja, uklonite sve kablove sa poda kako da biste sprečili da se povlače prilikom čišćenja.
- Podignite sve lomljive ili labave predmete sa poda, npr. vaze, kako biste sprečili da uređaj naleti na njih i napravi štetu.
- Nemojte koristiti uređaj u području iznad poda, na primer na sofi.
- Blokiranje sve oblasti u kojima postoji opasnost da se uređaj prevrne. Na primer, stepeništa ili galerije bez ograničenja.
- Nemojte koristiti uređaj na podovima sa tečnostima ili lepljivim supstancama.
- Nemojte koristiti uređaj za čišćenje tepiha sa visokim florom.

- Oštećenje laserskog radara (LiDAR). Nemojte okretati uređaj naopačke (kućiste laserskog radara (LiDAR) nikada ne bi trebalo da dodiruje tlo ili tvrde površine).
- Nemojte nositi uređaj na poklopcu laserskog radara (LiDAR).
- Pomoću uređaja nemojte prihvatati oštre ili veće predmete, npr. krhotine, šljunak ili delove igračkara.
- Nemojte prskati tečnost u uređaj i uverite se da je posuda za prašinu suva pre nego što je postavite.
- Skladištite potpuno napunjen i isključen uređaj na hladnom i suvom mestu.

**Napomena** ● Crni tepisi mogu negativno uticati na ponašanje u vožnji.

### Sigurnosne napomene za stacionarni punjač

**⚠ OPASNOST** ● Uređaj priključite isključivo na naizmeničnu struju. Napon koji je naveden na natpisnoj pločici mora da odgovara naponu električne mreže.

- Iz bezbednosnih razloga dodatno preporučujemo korišćenje uređaja isključivo preko automatske zaštitne sklopke (maks. 30 mA).
- Strujni utikač i utičnicu nikada nemojte dodirivati vlažnim rukama.

**⚠ UPOZORENJE** ● Uređaj priključite samo na električni priključak koji je izveden od strane obučenog stručnog električara u skladu sa IEC 60364-1.

- Proverite da li se napon električne mreže podudara sa naponom koji je naznačen na natpisnoj pločici punjača.
- Uređaj sadrži električne komponente, nemojte čistiti uređaj pod mlazom vode.
- Opasnost od kratkog spoja. Držite provodljive objekte (npr. odvijače ili slično) dalje od kontakata za punjenje.
- Opasnost od kratkog spoja. Čistite kontakte za punjenje stacionarnog punjača samo na suvo.
- Uređaj puniti samo pomoću priloženog originalnog punjača ili punjača kojeg je odobrila

kompanija KÄRCHER. ● Opasnost od eksplozije. Nemojte puniti baterije koje ne mogu ponovo da se pune.

- Pre svakog rada proverite da li ima oštećenja na mrežnom kablju.
- Nemojte koristiti oštećeni mrežni kabl. Ako je mrežni kabl oštećen, zamenite ga dozvoljenim kablom. Odgovarajuću zamenu možete dobiti preko kompanije KÄRCHER ili nekog od naših servisnih partnera.
- Ne odnosi se na RCV 3 uređaje: Može se puniti samo robot za čišćenje model "RCV 3".
- Odnosi se na RCV 5 uređaje: Sme da se puni samo robot za čišćenje model „RCV 5“.

**PAŽNJA** ● Stacionarni punjač u unutrašnjim prostorijama.

- Nemojte postavljati stacionarni punjač blizu izvora toplote, npr. grejača.
- Stacionarni punjač čuvajte samo u zatvorenom prostoru, na hladnom, suvom mestu.
- Robota za čišćenje puniti barem jednom mesečno da biste izbegli duboko pražnjenje baterije.
- Stacionarni punjač isključite pre nege i održavanja.

### Namenska upotreba

Uređaj se sastoji od dve jedinice, stacionarnog punjača i robota za čišćenje sa pogonom na baterije.

- Uređaj je namenjen za potpuno automatsko čišćenje tekstilnih i tvrdih podnih obloga u zatvorenom prostoru. Može se koristiti na svim uobičajenim podnim oblogama za autonomno, kontinuirano preventivno čišćenje.
- Ovaj uređaj je namenjen za privatnu upotrebu i nije predviđen za opterećenja u komercijalnoj upotrebi.

### Zaštita životne sredine



Ambalaža može da se reciklira. Nemojte bacati ambalažu u kućni otpad, već ih dostavite na reciklažu.

Stari uređaji sadrže dragocene materijale sa mogućnošću reciklaže, koji treba da se dostave na ponovnu preradu. Akumulatori i akumulatorska pakovanja sadrže materije koje ne smeju dospeti u životnu sredinu. Stare uređaje, akumulatore i akumulatorska pakovanja odložite u otpad preko odgovarajućih sistema za prikupljanje. Obratite pažnju na preporuke zakonodavca prilikom rukovanja sa litijum-jonskim akumulatorima. Istrošena i neispravna akumulatorska pakovanja odložite u otpad u skladu sa važećim propisima.

### Napomene o sastojcima (REACH)

Aktuelne informacije o sastojcima možete pronaći na: [www.kaercher.de/REACH](http://www.kaercher.de/REACH)

### Pribor i rezervni delovi

Koristite samo originalni pribor i originalne rezervne delove pošto oni garantuju bezbedan rad i rad bez smetnji na uređaju.

Informacije o priboru i rezervnim delovima možete pronaći na [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

### Obim isporuke

Obim isporuke uređaja je prikazan na pakovanju. Prilikom otpakivanja proverite da li je sadržaj potpun. Ukoliko nedostaje pribor ili u slučaju štete nastale prilikom transporta obavestite vašeg distributera.

## Opis uređaja

### Slika A

- ① Senzor sudara
- ② Infracrveni senzor
- ③ Laserski senzor (LiDAR)
- ④ Poklopac gore
- ⑤ Bočna četka
- ⑥ Upravljački točkić
- ⑦ Odeljak za baterije
- ⑧ Četka
- ⑨ Senzor pada
- ⑩ Krpa za brisanje
- ⑪ Držač krpe za brisanje
- ⑫ Kontakti za punjenje
- ⑬ Navlaka za četku
- ⑭ Taster za uključivanje/isključivanje
- ⑮ Taster za vraćanje na stacionarni punjač
- ⑯ Alatka za čišćenje
- ⑰ Posuda za prašinu "2 u 1" sa rezervoarom za vodu
- ⑱ Posuda za prašinu
- ⑲ Stacionarni punjač
- ⑳ Strujni utikač

## Opis funkcionisanja

Uređaj se sastoji od stacionarnog punjača i robota za čišćenje na baterijski pogon.

Mobilni robot za čišćenje se snabdeva energijom iz ugrađene baterije. Sa jednim punjenjem baterije, robot za čišćenje može da čisti do 120 minuta. Ako se kapacitet baterije smanji, automatski se vraća na stacionarni punjač da bi se napunio.

Robot za čišćenje se kreće sistematski. Uz pomoć laserskog senzora (LiDAR) skenira prostoriju i čisti je korak po korak. Izbegava prepreke koje imaju barem visinu LiDAR tornja.

Ravna konstrukcija robota za čišćenje omogućava i čišćenje ispod nameštaja kao što su krevet, sofa i orman.

Robot za čišćenje ima senzore pada koji detektuju stepenice i platforme i mogu da spreče padove, kao i senzore sudara koji detektuju i izbegavaju prepreke. Baterija robota za čišćenje se puni na stacionarnom punjaču.

Ako robot za čišćenje započne rad čišćenja sa stacionarnog punjača, vraća se na stacionarni punjač ako baterija nije napunjena.

Čim je završen proces punjenja, robot za čišćenje samostalno napušta stacionarni punjač i nastavlja sa radovima čišćenja. Kada robot za čišćenje završi sa čišćenjem, vraća se na stacionarni punjač radi punjenja.

### Prikaz statusa

LED prikaz	Status
Svetli plavo	Vozi autonomno
Treperi plavo polako	Autonomna vožnja pauzirana

LED prikaz	Status
Treperi plavo brzo	WLAN režim povezivanja
Treperi zeleno polako	Robot za čišćenje se puni
Svetli zeleno	Robot za čišćenje je u potpunosti napunjen ili uspešno povezan
Treperi polako crveno	Baterija je suviše ispražnjena za pokretanje
Treperi brzo crveno	Slučaj greške

### Funkcije

#### Režim pripravnosti

Robot za čišćenje automatski prelazi u režim pripravnosti nakon 5 minuta neaktivnosti. Pritisnite bilo koji taster da biste ga aktivirali.

- Robot za čišćenje ne prelazi u režim pripravnosti kada je na stacionarnom punjaču.
- Robot za čišćenje se automatski isključuje ako je u režimu pripravnosti duže od 6 sati

#### Režim greške

Ako robot za čišćenje naiđe na grešku tokom rada, prikaz će treperiti crveno i oglašiće se zvučni signal. Za rešenje, pogledajte poglavlje *Pomoć u slučaju smetnji*.

Ako se u roku od 5 minuta ne preduzmu nikakvu mere, robot za čišćenje će se automatski prebaciti na režim pripravnosti.

#### Režim "Ne uznemiravaj"

Režim "Ne uznemiravaj" je standardno podešen. U režimu "Ne uznemiravaj", robot za čišćenje ne nastavlja prekinuto čišćenje, ne obavlja nikakva planirana čišćenja i ne izdaje zvučna upozorenja.

Režim "Ne uznemiravaj" može biti deaktiviran u aplikaciji. Preuzimanje aplikacije je opisano u poglavlju *Povezivanje robota za čišćenje pomoću WLAN mreže i aplikacije*.

## Prvo puštanje u rad

### Ugradnja bočne četke

#### Slika B

1. Okrenite robota za čišćenje.

#### Napomena

*Da biste izbegli oštećenja, nemojte postaviti robota na laserski senzor (LiDAR).*

2. Postavite bočnu četku.

### Postavljanje stacionarnog punjača

#### ⚠ UPOZORENJE

*Robot za čišćenje RCV 3 sme da se puni samo na uređaju za punjenje stacionarnog punjača sa kataloškim brojem dela 9.773-007.0.*

- Odaberite lokaciju tako da robot za čišćenje može lako da stigne do stacionarnog punjača.
- Obezbedite rastojanje od najmanje 0,5 m levo i desno od stacionarnog punjača i rastojanje od najmanje 1,5 m ispred njega.
- Mesto ne sme biti izloženo direktnoj sunčevoj svetlosti.

1. Postavite stacionarni punjač.

#### Slika C

2. Priključite kabl za napajanje u držač kabla sa strane stacionarnog punjača.

#### Slika D

3. Utaknite strujni utikač.

## Povezivanje robota za čišćenje sa stacionarnim punjačem

### Slika E

1. Postavite robota za čišćenje na pod ispred stacionarnog punjača.
2. Pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje i držite ga pritisnutog 3 sekunde. Robot za čišćenje se uključuje.
3. Čim indikator zasvetli, ručno postavite robota za čišćenje na stacionarni punjač i uverite se da kontakti za punjenje imaju dobar kontakt.

Nakon prvog puštanja u rad, robot za čišćenje automatski odlazi na stacionarni punjač.

## Povezivanje robota za čišćenje pomoću WLAN mreže i aplikacije

Robot za čišćenje može da se kontroliše direktno preko tastera na uređaju ili preko aplikacije na mobilnom uređaju koji omogućava WLAN vezu. Kako biste mogli da koristite sve dostupne funkcije, preporučuje se upravljanje robotom za čišćenje preko Kärcher Home Robots aplikacije.

Pre preuzimanja aplikacije uverite se da su ispunjeni sledeći uslovi:

- Mobilni uređaj je povezan sa internetom.
- Aktiviran je 2,4 GHz-WLAN na ruteru.
- Obezbeđena je dovoljna pokrivenost WLAN mrežom.

Kärcher Home Robots aplikaciju preuzmite iz Apple App Store® ili Google Play™ prodavnice aplikacija.



- Google Play™ i Android™ su marke ili registrovani zaštitni znaci kompanije Google Inc.
- Apple® i App Store® su marke ili registrovani zaštitni znaci kompanije Apple Inc.

Aplikacija Kärcher Home Robots omogućava sledeće glavne funkcije:

- Mapiranje prostorija i nekoliko spratova
- Podešavanje vremenskih rasporeda
- Definicija No-Go zona i virtuelnih zidova
- Napomene o greškama ili kvarovima i napretku čišćenja
- Podešavanje preferenci čišćenja (režimi usisavanja)
- Uspostavljanje zona čišćenja
- Aktivacija/deaktivacija režima "Ne uznemiravaj"
- Najčešća pitanja sa detaljnom pomoći za rešavanje problema
- Podaci za kontakt za KÄRCHER servisne centre

**Povežite robota za čišćenje preko aplikacije Kärcher Home Robots i WLAN-a:**

1. Preuzmite KÄRCHER Home&Garden aplikaciju preko prodavnice aplikacija Apple App Store ili Google Play Store.
2. Otvorite aplikaciju Kärcher Home Robots.
3. Kreirajte nalog (ako još niste registrovani).
4. Dodajte željenog robota za čišćenje.
5. Sledite korake u uputstvu za aplikaciju.

## Puštanje u pogon

### Ugradnja posude za prašinu "2 u 1" sa rezervoarom za vodu

Kontejner za prašinu "2 u 1" sa rezervoarom za vodu može da zbog kontrole kvaliteta sadrži malu količinu ostataka vode. To je normalno.

Koristite posudu za prašinu "2 u 1" sa rezervoarom za vodu ako želite da čistite i suvo i vlažno. Radi čišćenja na suvo, uklonite krpnu za brisanje i držač krpe za brisanje, pogledajte poglavlje *Skidanje držača za brisanje sa krpom za brisanje*.

#### Slika F

1. Otvorite poklopac odozgo.
2. Gurnite posudu za prašinu "2 u 1" sa rezervoarom za vodu na poziciju tako da se čujno uglati.
3. Zatvorite poklopac gore.

### Skinite posudu za prašinu "2 u 1" sa rezervoarom za vodu

#### Slika G

1. Otvorite poklopac odozgo.
2. Pritisnite stegu.
3. Uklonite posudu za prašinu "2 u 1" sa rezervoarom za vodu.

### Ugradnja držača krpe za brisanje sa krpom za brisanje

1. Pričvrstite krpnu za pranje na držač krpe za brisanje.

#### Slika H

- a Pritisnite krpnu za brisanje na držač krpe za brisanje.
- b Pritisnite "čičak" traku.

2. Ugradite držač krpe za brisanje.

#### Slika I

- a Pritisnite stezaljke.
- b Pritiskajte držač krpe za brisanje horizontalno u robota za čišćenje, sve dok se čujno ne ukloni.

### Skidanje držača za brisanje sa krpom za brisanje

1. Pritisnite bilo koji taster. Robot za čišćenje se zaustavlja.
2. Uklonite držač krpe za brisanje.

#### Slika J

- a Pritisnite stezaljke.
- b Skinite držač krpe za brisanje.
- c Krpnu za brisanje uklonite sa držača za brisanje.

### Ugradnja posude za prašinu

Koristite posudu za prašinu ako želite da čistite isključivo suvo.

Radi čišćenja na suvo, uklonite krpnu za brisanje i držač krpe za brisanje, pogledajte poglavlje *Skidanje držača za brisanje sa krpom za brisanje*.

#### Slika K

1. Otvorite poklopac odozgo.
2. Gurnite posudu za prašinu na poziciju tako da se čujno uglati.
3. Zatvorite poklopac gore.

**Slika L**

1. Otvorite poklopac odozgo.
2. Pritisnite stegu.
3. Izvadite posudu za prašinu.

**Resetovanje WLAN veze**

Ako se prebacite na novi ruter ili promenite lozinku za WLAN, moraćete da resetujete WLAN vezu robota za čišćenje.

**Napomena**

Podržane su samo 2,4 GHz WLAN mreže.

1. Uključite robota za čišćenje, vidite poglavlje *Uključivanje robota za čišćenje*.
2. Pritiskajte taster za uključivanje/isključivanje i taster za vraćanje na stacionarni punjač istovremeno 7 sekundi dok ne čujete glasovnu informaciju: "Ponovno uspostavljanje WLAN veze i prelazak na režim konfiguracije mreže".
3. Povežite robota za čišćenje sa stacionarnim punjačem, pogledajte poglavlje *Povezivanje robota za čišćenje sa stacionarnim punjačem*.

**Ponovno uspostavljanje fabričkih podešavanja**

1. Držite pritisnut taster za vraćanje na stacionarni punjač 5 sekundi, dok se ne oglasi signal.
  2. Ponovo pržite pritisnut taster za vraćanje na stacionarni punjač 5 sekundi, dok se ne oglasi signal.
- Fabrička podešavanja se ponovo uspostavljaju.

**Podešavanje zona čišćenja**

Robot za čišćenje čisti samo u izabranoj oblasti. Zone čišćenja se mogu podesiti samo pomoću aplikacije. Preuzimanje aplikacije je opisano u poglavlju *Povezivanje robota za čišćenje pomoću WLAN mreže i aplikacije*.

- Sledite korake u uputstvu za aplikaciju.

**Podešavanje virtuelnih zidova**

Virtuelni zidovi i zabranjena područja sprečavaju robota za čišćenje da uđe u oblasti koje ne treba čistiti. Virtuelni zidovi se mogu podesiti samo pomoću aplikacije. Preuzimanje aplikacije je opisano u poglavlju *Povezivanje robota za čišćenje pomoću WLAN mreže i aplikacije*.

- Sledite korake u uputstvu za aplikaciju.

**Aktiviranje mapiranja**

Robot za čišćenje se pokreće sa stacionarnog punjača i automatski ažurira svoju mapu nakon završetka nekog zadatka čišćenja i nakon punjenja.

Mapiranje se može podesiti samo pomoću aplikacije. Preuzimanje aplikacije je opisano u poglavlju *Povezivanje robota za čišćenje pomoću WLAN mreže i aplikacije*.

**Napomena**

Kako mapa ne bi bila izgubljena, sačekajte nekoliko sekundi nakon prvog mapiranja da mapa bude sačuvana.

- Sledite korake u uputstvu za aplikaciju.

**PAŽNJA****Oštećenja usled vlage**

Uklonite krpu za brisanje sa držačem krpe za brisanje pre punjenja i kada nije u upotrebi, pogledajte poglavlje *Skidanje držača za brisanje sa krpom za brisanje*.

Uklonite posudu za prašinu "2 u 1" sa rezervoarom za vodu pre punjenja i kada nije u upotrebi, pogledajte poglavlje *Skinite posudu za prašinu "2 u 1" sa rezervoarom za vodu*.

Zaštite tepihe virtuelnih zidovima, pogledajte poglavlje *Podešavanje virtuelnih zidova*.

**Uključivanje robota za čišćenje****Napomena**

Postavite robota za čišćenje direktno na stacionarni punjač ako ne može da se uključi zbog niskog nivoa napunjenosti, pogledajte poglavlje *Prvo puštanje u rad*.

1. Držite pritisnut taster za uključivanje/isključivanje kada je robot za čišćenje u pripravnosti, a ne na stacionarnom punjaču. Signalna lampica treperi oko 15 sekundi tokom pokretanja robota za čišćenje, a zatim svetli trajno. Robot za čišćenje se oglašava zvučnim signalom po završetku pokretanja.
2. Postavite robota za čišćenje direktno na stacionarni punjač.
3. Pritisnite taster za uključivanje/isključivanje. Tokom prvog pokretanja, robot za čišćenje počinje mapiranje. Kada se pokrene, robot za čišćenje počinje da čisti.

**Podešavanje režima čišćenja**

Režimi čišćenja se mogu podesiti samo pomoću aplikacije. Preuzimanje aplikacije je opisano u poglavlju *Povezivanje robota za čišćenje pomoću WLAN mreže i aplikacije*.

Dostupni su sledeći režimi čišćenja:

- Suvo čišćenje
- Kombinovano čišćenje
- Mokro čišćenje

U režimima čišćenja može se podesiti snaga usisavanja i količina vode.

**Snaga usisavanja:**

- Tiho
- Standardna
- Srednja
- Turbo

**Količina vode:**

- Mala
- Srednja
- Velika

**Isključivanje robota za čišćenje****Napomena**

Robot za čišćenje ne može da se isključi kada je na stacionarnom punjaču.

**Napomena**

Pre dužih prekida rada, u potpunosti napunite robota za čišćenje.

**PAŽNJA****Oštećenja usled vlage**

Uklonite krpu za brisanje sa držačem krpe za brisanje, pogledajte poglavlje *Skidanje držača za brisanje sa krpom za brisanje*.

Uklonite posudu za prašinu "2 u 1" sa rezervoarom, pogledajte poglavlje *Skinite posudu za prašinu "2 u 1" sa rezervoarom za vodu*.

1. Držite pritisnut taster za uključivanje/isključivanje kada je robot za čišćenje u pripravnosti, a ne na stacionarnom punjaču.  
Robot za čišćenje se isključuje.

### Prekid čišćenja

1. Pritisnite bilo koji taster tokom čišćenja.  
Robot za čišćenje se zaustavlja.
2. Pritisnite taster za uključivanje/isključivanje.  
Čišćenje se nastavlja.
3. Pritisnite taster "Vraćanje na stacionarni punjač".  
Čišćenje se prekida i robot za čišćenje se vraća na stacionarni punjač.

### Pošaljite robota za čišćenje ručno na punjenje

1. Ako se robot za čišćenje pomera, pritisnite bilo koji taster.  
Robot za čišćenje se zaustavlja.
  2. Pritisnite taster "Vraćanje na stacionarni punjač".  
Robot za čišćenje se vraća na stacionarni punjač.
- Robot za čišćenje se automatski vraća na punjenje na stacionarni punjač kada završi zadatak čišćenja ili ako ima premalo energije tokom procesa čišćenja.

### Suvo brisanje

1. Po potrebi ispraznite posudu za prašinu, pogledajte poglavlje *Pražnjenje posude za prašinu "2 u 1" sa rezervoarom za vodu*.
2. Umetnite suhu krpu za brisanje u držač za brisanje u skladu sa poglavljem *Ugradnja držača krpe za brisanje sa krpom za brisanje*.
3. Pritisnite taster za uključivanje/isključivanje.  
Robot za čišćenje pokreće čišćenje.

### Vlažno brisanje

#### Napomena

Nakon pražnjenja rezervoara za vodu, u crevima mogu ostati kapljice. Kapljice se mogu ukloniti ako se robot za čišćenje pokrene sa praznim rezervoarom za vodu.

#### PAZŃJA

**Oštećenja na posudi za prašinu "2 u 1" zbog**

**korozije i hemijskih supstanci**

Nemojte puniti posudu za prašinu "2 u 1" sa sredstvima za čišćenje ili dezinfekcionim sredstvima.

Nemojte sipati vruću vodu u posudu za prašinu "2 u 1".  
Nemojte uranjati posudu za prašinu "2 u 1" u vodu.

1. Pritisnite bilo koji taster.  
Robot za čišćenje se zaustavlja.
2. Skinite posudu za prašinu "2 u 1" sa rezervoarom za vodu.

#### Slika G

a Rasklopite poklopac gore.

b Pritisnite stegu.

c Uklonite posudu za prašinu "2 u 1" sa

rezervoarom za vodu.

3. Dopunite vodu.

#### Slika M

a Povucite gumeni umetak.

b Napunite vodu.

c Potisnite nadole gumeni umetak.

4. Ugradite posudu za prašinu "2 u 1" sa rezervoarom za vodu.

#### Slika F

- a Gurnite posudu za prašinu "2 u 1" sa rezervoarom za vodu na poziciju tako da se čujno uglati.
  - b Zatvorite poklopac odozgo.
5. Navlažite maramicu tekućom vodom i iscedite je da biste uklonili višak vode.
  6. Umetnite krpu za brisanje, pogledajte poglavlje *Skidanje držača za brisanje sa krpom za brisanje*.
  7. Pritisnite taster za uključivanje/isključivanje.  
Robot za čišćenje pokreće čišćenje.

### Dopunjavanje vode

1. Pritisnite bilo koji taster.  
Robot za čišćenje se zaustavlja.
2. Skinite posudu za prašinu "2 u 1" sa rezervoarom za vodu.

#### Slika G

a Rasklopite poklopac gore.

b Pritisnite stegu.

c Uklonite posudu za prašinu "2 u 1" sa rezervoarom za vodu.

3. Dopunite vodu.

#### Slika M

a Povucite gumeni umetak.

b Napunite vodu.

c Potisnite nadole gumeni umetak.

4. Ugradite posudu za prašinu "2 u 1" sa rezervoarom za vodu.

#### Slika F

a Gurnite posudu za prašinu "2 u 1" sa rezervoarom za vodu na poziciju tako da se čujno uglati.

b Zatvorite poklopac odozgo.

5. Pritisnite taster za uključivanje/isključivanje.  
Čišćenje se nastavlja.

### Pražnjenje posude za prašinu "2 u 1" sa rezervoarom za vodu

1. Pritisnite bilo koji taster.  
Robot za čišćenje se zaustavlja.
2. Skinite posudu za prašinu "2 u 1" sa rezervoarom za vodu.

#### Slika G

a Rasklopite poklopac gore.

b Pritisnite stegu.

c Uklonite posudu za prašinu "2 u 1" sa rezervoarom za vodu.

3. Ispraznite posudu za prašinu "2 u 1" sa rezervoarom za vodu.

#### Slika N

a Otvorite poklopac filtera.

b Skinite poklopac filtera.

c Ispraznite posudu za prašinu "2 u 1" sa rezervoarom za vodu.

d Postavite poklopac filtera.

e Zatvorite poklopac filtera.

4. Ugradite posudu za prašinu "2 u 1" sa rezervoarom za vodu.

#### Slika F

a Gurnite posudu za prašinu "2 u 1" sa rezervoarom za vodu na poziciju tako da se čujno uglati.

b Zatvorite poklopac odozgo.

5. Pritisnite taster za uključivanje/isključivanje.  
Čišćenje se nastavlja.

## Pražnjenje posude za prašinu

1. Pritisnite bilo koji taster.  
Robot za čišćenje se zaustavlja.
2. Sklonite posudu za prašinu.  
**Slika L**
  - a Rasklopite poklopac gore.
  - b Pritisnite stegu.
  - c Izvadite posudu za prašinu.
3. Ispraznite posudu za prašinu.  
**Slika O**
  - a Poklopac sklopite nadole.
  - b Ispraznite posudu za prašinu.
  - c Klapnu sklopite sa gornje strane, dok se čujno ne uklopi.
4. Ugradite posudu za prašinu.  
**Slika K**
  - a Gurnite posudu za prašinu na poziciju tako da se čujno uglati.
  - b Zatvorite poklopac odozgo.
5. Pritisnite taster za uključivanje/isključivanje.  
Čišćenje se nastavlja.

## Čišćenje krpe za brisanje

Krpa za brisanje se može očistiti tokom procesa čišćenja.

1. Pritisnite bilo koji taster.  
Robot za čišćenje se zaustavlja.
2. Uklonite držač krpe za brisanje.  
**Slika J**
  - a Pritisnite stezaljke.
  - b Skinite držač krpe za brisanje.
  - c Krpu za brisanje uklonite sa držača za brisanje.
3. Očistite krpu za brisanje.
4. Postavite krpe za brisanje, pogledajte poglavlje *Ugradnja držača krpe za brisanje sa krpom za brisanje*.
5. Pritisnite taster za uključivanje/isključivanje.  
Čišćenje se nastavlja.

## Transport

Uređaj transportujte, odnosno vratite po mogućnosti isključivo u originalnoj ambalaži. Ukoliko vam originalna ambalaža nije raspoloživa, obratite se našem servisu.

### Sigurnosne napomene za transport

Litijum-jonski akumulator podleže zahtevima zakona o opasnim robama.

Korisnik može neoštećenu i funkcionalnu bateriju prevoziti u javnom saobraćaju bez ikakvih dodatnih zahteva.

Prilikom otpreme od strane trećih lica (transportno preduzeće) potrebno je obratiti pažnju na posebne zahteve u vezi sa pakovanjem i označavanjem.

Obratite pažnju na nacionalne propise.

## Skladištenje

### PAŽNJA

**Oštećenja na robotu za čišćenje zbog pogrešnog skladištenja**

*Nemojte skladištiti robota okrenutog naopačke. Kućiste laserskog radara (LiDAR) nikada ne bi trebalo da dođe u kontakt sa podom ili predmetima.*

*Ne odlažite predmete na robota za čišćenje.*

*Skladištite potpuno napunjenog i isključenog robota za čišćenje na hladnom i suvom mestu.*

## Napomena

*Kako biste izbegli potpuno pražnjenje baterije, ponovo u potpunosti napunite robota za čišćenje najkasnije posle 5 meseci.*

1. Očistite robota za čišćenje, pogledajte poglavlje *Čišćenje*.
2. Do kraja napunite robota za čišćenje, pogledajte poglavlje *Pošaljite robota za čišćenje ručno na punjenje*.
3. Isključite punjač na strujnoj utičnici i stanici.
4. Isključite robota za čišćenje, vidi poglavlje *Isključivanje robota za čišćenje*.
5. Uskladištite robota za čišćenje na hladnom i suvom mestu.

## Nega i održavanje

### Čišćenje

#### Čišćenje posude za prašinu "2 u 1"

1. Pritisnite bilo koji taster.  
Robot za čišćenje se zaustavlja.
2. Demontirajte posudu za prašinu "2 u 1".  
**Slika G**
  - a Rasklopite poklopac gore.
  - b Pritisnite stegu.
  - c Uklonite posudu za prašinu "2 u 1".
3. Očistite posudu za prašinu "2 u 1" sa rezervoarom za vodu.  
**Slika P**
  - a Otvorite poklopac filtera.
  - b Skinite poklopac filtera.
  - c Ispraznite posudu za prašinu "2 u 1" sa rezervoarom za vodu.
  - d Očistite posudu za prašinu "2 u 1" sa rezervoarom za vodu.
  - e Postavite poklopac filtera.
  - f Zatvorite poklopac filtera.
4. Ugradite posudu za prašinu "2 u 1".  
**Slika F**
  - a Gurnite posudu za prašinu "2 u 1" na poziciju tako da se čujno uglati.
  - b Zatvorite poklopac odozgo.
5. Pritisnite taster za uključivanje/isključivanje.  
Čišćenje se nastavlja.

#### Čišćenje posuda za prašinu

1. Pritisnite bilo koji taster.  
Robot za čišćenje se zaustavlja.
2. Sklonite posudu za prašinu.  
**Slika L**
  - a Rasklopite poklopac gore.
  - b Pritisnite stegu.
  - c Izvadite posudu za prašinu.
3. Očistite posudu za prašinu.  
**Slika Q**
  - a Poklopac sklopite nadole.
  - b Ispraznite posudu za prašinu.
  - c Otvorite poklopac filtera.
  - d Skinite poklopac filtera.
  - e Očistite posudu za prašinu.
  - f Postavite poklopac filtera.
  - g Zatvorite poklopac filtera.
  - h Klapnu sklopite sa gornje strane, dok se čujno ne uklopi.
4. Ugradite posudu za prašinu.  
**Slika K**
  - a Gurnite posudu za prašinu na poziciju tako da se čujno uglati.

- b Zatvorite poklopac odozgo.
5. Pritisnite taster za uključivanje/isključivanje.  
Čišćenje se nastavlja.

#### Čišćenje filtera

Preporučujemo redovno čišćenje filtera. Na taj način se sprečava njegovo začepljenje.

1. Pritisnite bilo koji taster.  
Robot za čišćenje se zaustavlja.
2. Uklonite posudu za prašinu "2 u 1" sa rezervoarom za vodu, odnosno posudu za prašinu, pogledajte poglavlje *Skinite posudu za prašinu "2 u 1" sa rezervoarom za vodu ili Demontaža posude za prašinu.*
3. Demontirajte filter.

##### Slika R

- a Otvorite poklopac filtera.
  - b Skinite poklopac filtera.
  - c Ispraznite posudu za prašinu "2 u 1" sa rezervoarom za vodu odnosno posudu za prašinu.
4. Filter očistite tekućom vodom isporučenim alatom za čišćenje.
  5. Ostavite da se filter potpuno osuši.
  6. Ugradite filter.

##### Slika S

- a Postavite filter.
  - b Postavite poklopac filtera.
  - c Zatvorite poklopac filtera.
7. Ugradite posudu za prašinu "2 u 1" sa rezervoarom za vodu, odnosno posudu za prašinu, pogledajte poglavlje *Ugradnja posude za prašinu "2 u 1" sa rezervoarom za vodu ili Ugradnja posude za prašinu.*
  8. Pritisnite taster za uključivanje/isključivanje.  
Čišćenje se nastavlja.

#### Čišćenje četke

1. Demontirajte četku.

##### Slika T

- a Pritisnite stezaljke.
  - b Uklonite poklopac četke.
  - c Uklonite četku.
  - d Uklonite ležaj četke.
2. Očistite četke i ležajevе četki pomoću isporučenog alata za čišćenje.
  3. Ugradite četku.

##### Slika U

- a Postavite ležaj četke.
- b Postavite nove četke.
- c Stavite na poklopac četke i pritisnite nadole, sve dok se čujno ne uklopi.

#### Čišćenje bočne četke

1. Uklonite bočnu četku.

##### Slika V

2. Očistite bočnu četku.
3. Ugradite bočnu četku.

##### Slika B

#### Čišćenje senzora pada

Svakog meseca očistite senzore pada.

##### Slika W

1. Senzore pada obrišite mekom krpom.

#### Zamena

##### Zamena filtera

Preporučujemo zamenu filtera nakon 3 do 6 meseci.

1. Pritisnite bilo koji taster.  
Robot za čišćenje se zaustavlja.

2. Uklonite posudu za prašinu "2 u 1" sa rezervoarom za vodu, odnosno posudu za prašinu, pogledajte poglavlje *Skinite posudu za prašinu "2 u 1" sa rezervoarom za vodu ili Demontaža posude za prašinu.*

3. Demontirajte filter.

##### Slika R

- a Otvorite poklopac filtera.
- b Skinite poklopac filtera.
- c Izvadite filter.

4. Ugraditi novi filter.

##### Slika S

- a Postavite filter.
- b Postavite poklopac filtera.
- c Zatvorite poklopac filtera.

5. Ugradite posudu za prašinu "2 u 1" sa rezervoarom za vodu, odnosno posudu za prašinu, pogledajte poglavlje *Ugradnja posude za prašinu "2 u 1" sa rezervoarom za vodu ili Ugradnja posude za prašinu.*

6. Pritisnite taster za uključivanje/isključivanje.  
Čišćenje se nastavlja.

#### Zamena četke

Preporučujemo zamenu četke posle 6 do 12 meseci.

1. Demontirajte četku.

##### Slika T

- a Pritisnite stezaljke.
- b Uklonite poklopac četke.
- c Uklonite četku.
- d Uklonite ležaj četke.

2. Ugradite novu četku.

##### Slika U

- a Postavite ležaj četke.
- b Postavite nove četke.
- c Stavite na poklopac četke i pritisnite nadole, sve dok se čujno ne uklopi.

#### Zamena bočne četke

Preporučujemo zamenu bočne četke posle 3 do 6 meseci.

##### Napomena

*Da biste izbegli oštećenja, nemojte postaviti robota na laserski senzor (LiDAR).*

1. Okrenite robota za čišćenje.
2. Uklonite bočnu četku.

##### Slika V

3. Ugradite novu bočnu četku.

##### Slika B

#### Zamena baterije

Baterija je dostigla kraj radnog veka ako se robot za čišćenje stalno nakon kratkog vremena čišćenja vraća na punjač radi punjenja.

1. Isključite robota za čišćenje, vidi poglavlje *Isključivanje robota za čišćenje.*
2. Pošaljite robota za čišćenje u servisnu službu. Pridržavajte se propisa za isporuku litijum-jonskih baterija, pogledajte poglavlje *Transport.*



## Pomoć u slučaju smetnji

Smetnje obično imaju jednostavne uzroke koje možete samostalno da otklonite uz pomoć sledećeg pregleda.

U slučaju da imate nedoumice ili smetnje koje nisu ovde navedene, obratite se ovlašćenoj servisnoj službi.

Greška	Uzrok	Otklanjanje
<b>Akumulator se ne puni</b>	Kontakti za punjenje zaprljani.	1. Obrišite suvom krpom kontakte za punjenje kako na stacionarnom punjaču, tako i na robotu za čišćenje.
	Temperatura okoline je ispod 0 °C ili iznad 35 °C.	1. Koristite robote za čišćenje na temperaturama iznad 0°C i ispod 35°C.
<b>Robot za čišćenje se ne vraća na stacionarni punjač</b>	Baterija se ispraznila.	1. Ručno postavite robota za čišćenje na stacionarni punjač i ostavite ga da se potpuno napuni.
	Robot za čišćenje je predaleko od stacionarnog punjača.	1. Približite robota za čišćenje stacionarnom punjaču. 2. Ručno postavite robota za čišćenje na stacionarni punjač.
	Premalo prostora oko stacionarnog punjača.	1. Uverite se da ima dovoljno prostora oko stacionarnog punjača, pogledajte poglavlje <i>Postavljanje stacionarnog punjača</i> .
	Ima previše prepreka oko stacionarnog punjača.	1. Postavite stacionarni punjač u otvorenije područje, pogledajte poglavlje <i>Postavljanje stacionarnog punjača</i> .
	Robot za čišćenje iznova formira svoje okruženje kada se premešta na veću razdaljinu.	1. Ručno postavite robota za čišćenje na stacionarni punjač.
	Robot za čišćenje nije pokrenut sa stacionarnog punjača. U ovom slučaju, vraća se samo na mesto sa kog je pokrenut.	1. Ručno postavite robota za čišćenje na stacionarni punjač.
<b>Robot za čišćenje proizvodi neobične zvuke</b>	Moguće je da se neko strano telo uplelo u četku, bočnu četku ili oko točka.	1. Isključite robota za čišćenje. 2. Po potrebi, uklonite strana tela.
<b>Robot za čišćenje ne nastavlja čišćenje</b>	Robot za čišćenje je u režimu "Ne uznemiravaj".	1. Uverite se da robot za čišćenje nije u režimu "Ne uznemiravaj".
	Robot za čišćenje se puni ručno ili je smešten u stacionarni punjač.	1. Sačekajte da se robot za čišćenje potpuno napuni.
<b>Robot za čišćenje ne čisti efikasno ili ostavlja prašinu</b>	Posuda za prašinu "2 u 1" sa rezervoarom za vodu ili posuda za prašinu je puna.	1. Ispraznite posudu za prašinu "2 u 1" sa rezervoarom za vodu, odnosno posudu za prašinu, pogledajte poglavlje <i>Pražnjenje posude za prašinu "2 u 1" sa rezervoarom za vodu</i> ili <i>Pražnjenje posude za prašinu</i>
	Filter je začepljen.	1. Očistite filter, pogledajte poglavlje <i>Čišćenje filtera</i>
	Strano telo se upetljalo u četku	1. Očistite četku, pogledajte poglavlje <i>Čišćenje četke</i> . 2. Očistite bočne četke, pogledajte poglavlje <i>Čišćenje bočne četke</i> .
<b>Robot za čišćenje ne može da se poveže sa WLAN mrežom / Robot za čišćenje je van mreže</b>	Robot za čišćenje nije povezan sa mrežom ili nije u dometu WLAN signala.	1. Uverite se da je robot za čišćenje povezan sa mrežom i da se nalazi u dometu WLAN signala. 2. Uverite se da je WLAN lozinka tačna. 3. Uspostavite početne vrednosti i ponovo povežite WLAN (5 GHz WLAN mreža nije podržana).
	WLAN signal je preslab.	1. Uverite se da je robot za čišćenje u dometu WLAN signala.

Greška	Uzrok	Otklanjanje
<b>Robot za čišćenje se ne pokreće</b>	Temperatura okoline je ispod 0 °C ili iznad 35 °C.	1. Koristite robote za čišćenje na temperaturama iznad 0°C i ispod 35°C.
	Nivo napunjenosti je prenizak.	1. Napunite robot za čišćenje.
	Laserski senzor rastojanja (LiDAR) je blokiran.	1. Laserski senzor rastojanja očistite suvom krpom. 2. Uklonite prepreke koje blokiraju laserski senzor rastojanja. 3. Premestite robota za čišćenje na drugu lokaciju i pokrenite ga.
	Senzor sudara je prijav ili preblizu virtuelnom zidu.	1. Uklonite strana tela pažljivom kuckanjem po senzoru sudara. 2. Premestite robota za čišćenje na drugu lokaciju i pokrenite ga.
	Senzori pada su zaprljani.	1. Senzore pada očistite suvom krpom.
	Posuda za prašinu "2-in-1" sa rezervoarom za vodu ili posuda za prašinu nije ugrađena ili nije ispravno ugrađena.	1. Uverite se da je posuda za prašinu "2 u 1" sa rezervoarom za vodu ili posuda za prašinu ugrađena i da se pravilno uklopila, pogledajte poglavlje <i>Ugradnja posude za prašinu "2 u 1" sa rezervoarom za vodu ili Ugradnja posude za prašinu</i>
	Filter nije ugrađen ili neispravno ugrađen.	1. Uverite se da je filter ispravno ugrađen.
	Filter zaprljan.	1. Očistite filter, pogledajte poglavlje <i>Čišćenje filtera</i> . 2. Ako greška i dalje postoji, zamenite filter, pogledajte poglavlje <i>Zamena filtera</i> .
	Krpa za brisanje ili držač krpe za brisanje nije ugrađen ili nije pravilno ugrađen.	1. Uverite se da su držač za krpe za brisanje i krpa za brisanje ispravno ugrađeni, pogledajte poglavlje <i>Ugradnja držača krpe za brisanje sa krpom za brisanje</i> .
	Robot za čišćenje je zarobljen ili zaglavljen.	1. Uklonite prepreke.
Robot za čišćenje ili jedan od njegovih točkova nema kontakt sa tlom.	1. Postavite robota za čišćenje na ravnu površinu.	

## Odlaganje u otpad



### UPOZORENJE

Ovaj uređaj uključuje litijum-jonske baterije. Uklanjanje i pravilno odlaganje litijum-jonskih baterija mora da se sprovede u skladu sa propisima u zemlji.



## Garancija

U svakoj zemlji važe uslovi garancije koje je izdala naša nadležna distributivna organizacija. Bilo kakve smetnje na uređaju otklanjamo besplatno u garantnom roku, ukoliko je uzrok smetnje greška u materijalu ili proizvodnji. U slučaju koji podleže garanciji obratite se sa računom vašem distributeru ili narednoj ovlašćenoj lokaciji servisne službe.

(Adresu vidi na poleđini)

## Tehnički podaci

### Električni priključak

Nominalna snaga	W	33
Nominalni napon akumulatora	V	14,8
Tip akumulatorskog pakovanja		Li-ION
Nominalni napon punjača	V	100-240

Nominalna jačina struje na punjaču	A	0,6
Kapacitet akumulatora	mAh	3000
Nominalni kapacitet baterije	mAh	3200
Vreme rada pri punom akumulatoru u normalnom radu	min	120

Bežične veze	IEEE 802.11b/g/n 2,4 GHz
--------------	--------------------------

Frekvencija	MHz	2400-2483,5
-------------	-----	-------------

Maks. jačina signala, WLAN	dBm	<20
----------------------------	-----	-----

### Količina punjenja 2 u 1 posude za prašinu sa rezervoarom za vodu

Suva prljavština	ml	300
Tečnost	ml	170

### Količina punjenja rezervoara za prašinu

Suva prljavština	ml	500
------------------	----	-----

### Dimenzije i težine robota za čišćenje

Težina	kg	3,7
--------	----	-----

Dužina x širina x visina	mm	350 x 350 x 94
<b>Dimenzije i težine stacionarnog punjača</b>		
Težina	kg	0,6
Dužina x širina x visina	mm	80 x 150 x 102

Zadržano pravo na tehničke promene.

## EU izjava o usklađenosti

Uređaj	Konstruktivna	Frekventni opseg, MHz	Maks. snaga EIRP, mW
RCV3	WLAN	2400-2483.5	100

Ovim kompanija Alfred Kärcher SE & Co. KG, izjavljuju da je tip radio-talasnog uređaja Robo Cleaner u skladu sa direktivom 2014/53/EU. Puni tekst EU izjave o usklađenosti možete pronaći na [www.kaercher.com/RCV3](http://www.kaercher.com/RCV3).

## Съдържание

Общи указания.....	227
Указания за безопасност.....	227
Употреба по предназначение.....	229
Защита на околната среда.....	229
Акcesoари и резервни части.....	229
Обхват на доставка.....	229
Описание на уреда.....	229
Описание на функционирането.....	229
Първоначално пускане в експлоатация.....	230
Пускане в експлоатация.....	231
Експлоатация.....	232
Транспортиране.....	234
Съхранение.....	234
Грижа и поддръжка.....	234
Помощ при повреди.....	235
Изхвърляне.....	237
Гаранция.....	237
Технически данни.....	237
Декларация за съответствие на ЕС.....	238

## Общи указания



Преди първото използване на уреда прочетете тази оригинална инструкция и приложените указания за безопасност. Процедурирайте съответно. Запазете оригиналната инструкция за последващо използване или за следващия собственик. QR код® за достъп до онлайн ръководството за експлоатация ще намерите на:



Търговска марка

QR код® е регистрирана търговска марка на DENSO WAVE INCORPORATED (ДЕНСО УЕЙВ ИНКОРПОРЕЙТЕД).

## Указания за безопасност

### Степени на опасност

#### ⚠ ОПАСНОСТ

• Указание за непосредствена опасност, която може да доведе до тежки телесни повреди или до смърт.

#### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

• Указание за възможна опасна ситуация, която може да доведе до тежки телесни повреди или до смърт.

#### ⚠ ПРЕДПАЗЛИВОСТ

• Указание за възможна опасна ситуация, която може да доведе до леки телесни повреди.

### ВНИМАНИЕ

• Указание за възможна опасна ситуация, която може да доведе до материални щети.

### Указания за безопасност на почистващ робот

Освен указанията, дадени в ръководството за експлоатация, трябва да се спазват общовалидните правила за безопасност и предотвратяване на злополуки, определени от законодателя. Лазерният радар на уреда съответства на стандарта IEC 60825-1:2014 за лазери от клас 1 Безопасност на продукта и не генерира лазерно лъчение, опасно за човешкото тяло.

#### ⚠ ОПАСНОСТ

• Опасност от задушаване. Дръжте опаковъчното фолио далече от обсега на деца. • Забранена е експлоатация в зони, в които има опасност от експлозии. • Не работете с уреда в помещения, където въздухът съдържа запалими газове от бензин, мазут, разредители за боя, разтворители, нефт или спирт (риск от експлозия). • Не използвайте уреда в помещения с горящ огън или жарава в открита камина без надзор. • Не работете с уреда в помещения с горящи свещи без надзор.

#### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

• Лица с намалени физически, психически или умствени възможности, или които нямат опит и познания, могат да използват уреда само под правилен надзор или ако са били инструктирани от отговарящо за тяхната безопасност лице относно безопасната употреба на уреда и ако са разбрали произтичащите от употребата на

уредата опасност. ● Уредът може да се използва от деца на минимална възраст над 8 години, ако са получили инструкции за използването на уреда от отговорно за тяхната безопасност лице или ако се намират под правилан надзор, и ако разбират произтичащите от употребата на уреда опасности. ● Децата трябва да бъдат под надзор, за да се гарантира, че не си играят с уреда. ● Децата могат да извършват почистване и експлоатационна поддръжка само под надзор. ● Уредът съдържа електрически компоненти, не почиствайте уреда под течаща вода. ● Преди всякакви работи по гръб и поддръжка изключвайте уреда и издърпвайте мрежовия щепсел. ● Не отваряйте акумулиращата батерия. Възлагайте извършването на ремонтите само на специализиран персонал. ● Роботът за почистване RCV 3 може да се зарежда само на зарядна станция с каталожен номер 9.773-007.0.

**⚠ ПРЕДпазливост** ● Възлагайте извършването на ремонти и работи по електрически елементи само на оторизирания сервиз. ● Преди всяко почистване/всяка поддръжка изключвайте уреда и изваждайте щепсела. ● Опасност от наранявания при захващане на свободно облекло, косите или накити от движещи се части на уреда. Дръжте обектото и накитите далеч от движещи се части на машината. Вързвайте ъглите коси назад. ● Опасност от нараняване. Не докосвайте въртящия се валък с четки на уреда с пръсти или инструменти по време на работа. ● Обърнете внимание на риска от спъване поради движещия се почистващ робот. ● Опасност от злополука и наранявания. При транспортиране и съхранение вземателите под внимание теглото на уреда, вж. влява Технически данни от ръководството за експлоатация. ● Предпазните устройства служат за Вашата защита. Никога не променяйте или пренебрегвайте предпазни устройства.

**ВНИМАНИЕ** ● За почистването не използвайте абразивни препарати, препарати за почистване на стъкло или универсални почистващи препарати. ● Не работете с уреда при температури под 0 °C. ● Използвайте уреда само във вътрешни помещения. ● Не работете с уреда в помещения, които са закрепени с алармена система или детектор за движение. ● Пазете уреда от екстремни климатични влияния, влага и силна топлина. ● Работете с уреда само при температури в диапазона от -0°C до +35°C. ● Повреда на уреда. Не заставайте върху уреда и не поставяйте деца, предмети или домашни любимци върху него. ● Предмети, намиращи се напр. върху маси или дребни мебели, могат да паднат при сблъсък, когато уреда се блъсне. ● Устройството може да се заклини на висици електрически кабели, покривки, шнурове и т.н. и по този начин да събори предмети. ● Повдигнете всички кабели от пода, преди да използвате уреда, за да предотвратите закътането му при почистване. ● Повдигнете всички разрушими или свободно стоящи предмети от пода, като вази, за да предотвратите сблъсък с уреда и причиняване на щети. ● Не използвайте уреда в зона, която е над пода, като например върху диван. ● Преградите всички области, където

съществува опасност от падане на уреда. Например, стълбища или галерии без ограничение. ● Не използвайте уреда на подове с течности или лепкави вещества. ● Никога не използвайте уреда за почистване на килими с висок влас. ● Повреда на лазерния радар (LiDAR). Не обръщайте уреда обратно (корпусът на лазерния радар (LiDAR) никога не трябва да докосва земята или твърди повърхности). ● Не носете уреда за капака на лазерния радар (LiDAR). ● Не засмуквайте с уреда остри или по-големи предмети, като напр. отчупени парчета, чакъл или части от играчки. ● Не пръскайте течности в уреда и се уверете, че контейнерът за прах е сух, преди да го поставите. ● Съхранявайте уреда в напълно заредено и изключено състояние, на хладно и сухо място.

**Указание** ● Черните килими могат да окажат отрицателно влияние върху поведението при движение.

#### **Указания за безопасност зарядна станция**

**⚠ ОПАСНОСТ** ● Свързвайте уреда само към променлив ток. Посоченото на типовата табелка напрежение трябва да съпада с напрежението на източника на ток. ● Поради съображения, свързани с безопасността, ние препоръчваме по принцип уредът да се използва само през предпазен прекъсвач против утечен ток (максимално 30 mA). ● Никога не докосвайте с мокри ръце мрежовия щепсел и контакта.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** ● Свързвайте уреда само към електрически извод, който е бил изпълен от електротехник в съответствие с IEC 60364-1. ● Проверете съответствието на мрежовото напрежение с посоченото върху типовата табелка на зарядното устройство напрежение. ● Уредът съдържа електрически компоненти, не почиствайте уреда под течаща вода. ● Опасност от късо съединение. Дръжте проводимите предмети (като отвертки или други подобни) далеч от контактите за зареждане. ● Опасност от късо съединение. Извършвайте само сухо почистване на контактите за зареждане на зарядната станция. ● Зареждайте уреда само с приложеното оригинално зарядно устройство или с одобрено от KÄRCHER зарядно устройство. ● Опасност от експлозия. Не зареждайте незареждащи се акумулатори. ● Преди всяка употреба проверявайте мрежовия захранващ кабел за повреди. Не използвайте повреден мрежов захранващ кабел. При повреди сменете мрежовия захранващ кабел с одобрен резервен такъв. Подходящ резервен мрежов захранващ кабел ще получите от KÄRCHER или от един от нашите сервизни партньори. ● Отнася се за уреда RCV 3: Може да се зарежда само моделът почистващ робот „RCV 3“. ● Отнася се за уреда RCV 5: Може да се зарежда само почистващия робот модел „RCV 5“.

**ВНИМАНИЕ** ● Използвайте зарядната станция само на закрито. ● Не инсталирайте зарядната станция в близост до източници на топлина, като напр. нагредатели. ● Съхранявайте зарядната станция само на закрито, на хладно и сухо място. ● Зареждайте

почистващия робот поне веднъж месечно, за да избегнете дълбокото разреждане на батерията.

● Изключвайте зарядната станция преди всякакви работи по поддръжка и техническо обслужване.

## Употреба по предназначение

Устройството се състои от два модула, зарядна станция и почистващ робот, захранван с батерии.

- Устройството е предназначено за напълно автоматично почистване на текстилни и твърди подови покрития на закрито. Може да се използва на всички общи подови покрития за автономно, непрекъснато почистване.
- Този уред е разработен за частна употреба и не е предвиден за натоварванията при промишлената употреба.

## Защита на околната среда



Опаковъчните материали подлежат на рециклиране. Моля, не изхвърляйте опаковките заедно с битовите отпадъци, а ги предавайте за оползотворяване.

Старите уреди съдържат ценни материали, подлежащи на рециклиране, които могат да бъдат използвани повторно. Акумулаторите и акумулиращите батерии съдържат вещества, които не трябва да попадат в околната среда. Моля, изхвърляйте стари уреди, акумулатори и акумулиращи батерии при ползване на подходящи системи за събиране.

Спазвайте препоръките на законодателя при боравене с литиево-йонни акумулиращи батерии. Изхвърляйте изразходваните и дефектните акумулиращи батерии в съответствие с валидните предписания.

### Указания за съставни вещества (REACH)

Актуална информация за съставките ще намерите на интернет страница: [www.kaercher.de/REACH](http://www.kaercher.de/REACH)

## Акcesoари и резервни части

Използвайте само оригинални акcesoари и оригинални резервни части, по този начин осигурявате безопасната и безпроблемна експлоатация на уреда.

Информация относно акcesoари и резервни части ще намерите тук: [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Обхват на доставка

Обхватът на доставката на уреда е изобразен върху опаковката. При разопаковане проверете съдържането за цялост. При липсващи акcesoари или при транспортни щети, моля, обърнете се към Вашия дистрибутор.

## Описание на уреда

Фигура А

- ① Сензор за сблъсък
- ② Инфрачервен сензор
- ③ Лазерен сензор (LiDAR)
- ④ Горен капак
- ⑤ Странична четка
- ⑥ Водеща ролка
- ⑦ Отделение за акумулиращата батерия

- ⑧ Четка
- ⑨ Сензор за падане
- ⑩ Кърпа за почистване
- ⑪ Държач за кърпа за почистване
- ⑫ Контакти за зареждане
- ⑬ Капак на четката
- ⑭ Бутон Вкл./Изкл.
- ⑮ Бутон "Обратно към зарядната станция"
- ⑯ Инструмент за почистване
- ⑰ Контейнер за прах 2-в-1 с резервоар за вода
- ⑱ Контейнер за прах
- ⑲ Станция за зареждане
- ⑳ Щепсел на захранването

## Описание на функционирането

Устройството се състои от зарядна станция и почистващ робот, захранван с батерии. Мобилният почистващ робот получава своята енергия от вградена акумулираща батерия. С едно зареждане на акумулиращата батерия почистващият робот може да почиства до 120 минути. Ако зареждането на батерията намалее, той автоматично се връща в зарядната станция, за да се презареди.

Почистващият робот се движи систематично. С помощта на лазерния сензор (LiDAR) той сканира помещението и го почиства поетапно. Избягва препятствия с височина минимум височината на LiDAR кулата.

Плоската конструкция на почистващия робот дава възможност да се почиства и под мебели като легло, дивани и шкаfoве.

Почистващият робот е снабден със сензори за падане, които откриват стълби и площадки на стълбища и могат да предотвратят падане от високо, както и сензори за сблъсък, които откриват и избягват препятствия.

Акумулиращата батерия на почистващия робот се зарежда в станцията за зареждане.

Ако почистващият робот стартира работата за почистване от зарядната станция, той се връща в зарядната станция, ако батерията му се изтощи. След като процесът на зареждане приключи, роботът автоматично напуска станцията за зареждане и продължава работата по почистването. Когато почистващият робот е приключил работите по почистването, също се връща на почистващата станция за зареждане.

## Индикатор за статус

Светодиодна индикация	Статус
Свети в синьо	Движи се автономно
Мига в синьо бавно	Автономното движение е в пауза
Мига в синьо бързо	Режим на WLAN връзка
Мига в зелено бавно	Почистващият робот се зарежда

Светодиодна индикация	Статус
Свети в зелено	Почистващият робот е напълно зареден или успешно свързан
Мига бавно в червено	Батерията е твърде изтощена, за да стартира
Светодиодът мига бързо в червено	Грешка

### Функции

#### Спящ режим

Почистващият робот превключва автоматично в спящ режим след 5 минути на неактивност. Натиснете произволен бутон, за да го събудите.

- Почистващият робот не влиза в спящ режим, когато е на зарядната станция.
- Почистващият робот се изключва автоматично, ако е в спящ режим за повече от 6 часа

#### Режим на грешка

Ако по време на работа на почистващия робот възникне грешка, индикаторът мига в червено и прозвучава акустичен сигнал.

За решение вижте глава *Мощ при повреди*.

Ако не се предприемат действия в рамките на 5 минути, почистващият робот автоматично преминава в спящ режим.

#### Режим "Не безпокойте"

Режимът "Не безпокойте" е зададен по подразбиране. В режим "Не безпокойте" почистващият робот не възобновява прекратено почистване, не извършва никакви планирани почиствания и не издава акустични предупреждения.

Режимът "Не безпокойте" може да бъде деактивиран в приложението. Изтеглянето на приложението е описано в глава *Свързване на почистващия робот с WLAN и приложение*.

## Първоначално пускане в експлоатация

### Инсталиране на странична четка

#### Фигура В

1. Завъртете почистващия робот.

#### Указание

За да избегнете повреда, не поставяйте робота върху лазерния сензор (LiDAR).

2. Поставете страничната четка.

### Инсталиране на станцията за зареждане

#### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Роботът за почистване RCV 3 може да се зарежда само на зарядна станция с каталожен номер 9.773-007.0.

- Изберете местоположението, за да може почистващият робот лесно да стигне до зарядната станция.
- Осигурете разстояние от най-малко 0,5 м наляво и отдясно на зарядната станция и разстояние най-малко 1,5 м пред зарядната станция.
- Мястото на инсталиране не трябва да бъде изложен на пряка слънчева светлина.

1. Настройте зарядната станция.

#### Фигура С

2. Включете захранващия кабел на щепсела на уреда в кабелния приемник от страни на станцията за зареждане.

#### Фигура D

3. Включете щепсела.

### Свързване на почистващия робот към зарядната станция

#### Фигура E

1. Поставете почистващия робот на пода пред зарядната станция.

2. Задръжте натиснат прекъсвача за вкл./изкл. за 3 секунди.

Почистващият робот се включва.

3. Веднага след като индикаторът светне, поставете ръчно почистващия робот върху зарядната станция и се уверете, че зарядните контакти имат добър контакт.

След първоначално пускане в експлоатация почистващият робот автоматично се придвижва към зарядната станция.

### Свързване на почистващия робот с WLAN и приложение

Почистващият робот може да се управлява директно чрез бутони на самия уред или чрез приложението чрез мобилно устройство, активирано чрез WLAN. За да можете да използвате всички налични функции, се препоръчва да управлявате почистващия робот чрез приложението Kärcher Home Robots.

Преди да изтеглите приложението, уверете се, че:

- Мобилното устройство е свързано към интернет.
- Активирана е WLAN връзка с 2,4 GHz на рутера.
- Гарантирано е достатъчно WLAN покритие.

Изтеглете приложението Home Robots на Kärcher от Apple App Store® или от Google Play™.



- Google Play™ и Android™ са марки или регистрирани търговски марки на Google Inc.
- Apple® и App Store® са марки или регистрирани търговски марки на Apple Inc.

Приложението Home Robots на Kärcher предлага следните основни функции, наред с други:

- Картографиране на стаи и няколко етажа
- Настройка на графици
- Определение на забранените (No-Go) зони и виртуалните стени
- Указания относно грешките или неизправностите и напредъка по почистването
- Настройка на предпочитанията за почистване (режими на прахосмукиране)
- Създаване на зони за почистване

- Активиране / деактивиране на режима "Не безпокойте"
- FAQ с подробна помощна информация за повреди
- Данни за контакт за сервизните центрове на KÄRCHER

### Свързване на почистващия робот с приложението на Kärcher Home Robots и WLAN:

1. Изтеглете приложението на KÄRCHER Home&Garden от Apple App Store или от Google Play Store.
2. Отворете приложението "Home Robots" на Kärcher.
3. Създайте акаунт (ако все още нямате регистрация).
4. Добавете желаните почистващи роботи.
5. Следвайте инструкциите стъпка по стъпка на приложението.

## Пускане в експлоатация

### Монтирайте контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода

Контейнерът за прах 2-в-1 с резервоар за вода може да съдържа малко количество остатъчна вода поради контрол на качеството. Това е нормално. Използвайте контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода, ако искате да осъществявате както сухо, така и мокро почистване.

За сухо почистване извадете кърпата за почистване държача на кърпата за почистване вижте глава *Извадете държача за кърпата за почистване с кърпа за почистване.*

#### Фигура F

1. Отворете капака в горната част.
2. Натиснете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода в позиция, докато се фиксира и се чуе щракване.
3. Затворете капака в горната част.

### Извадете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода

#### Фигура G

1. Отворете капака в горната част.
2. Натиснете скобата.
3. Свалете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода.

### Монтирайте държач за кърпата за почистване с кърпа за почистване

1. Закрепете кърпата за почистване в държача за кърпата.

#### Фигура H

- a Притиснете кърпата за почистване към държача.
  - b Затегнете ремъка велкро.
2. Инсталиране на държача за кърпата за почистване.

#### Фигура I

- a Стегнете клемите.
- b Плъзнете държача за кърпата за почистване хоризонтално в почистващия робот, докато се фиксира и се чуе ясно щракване.

### Извадете държача за кърпата за почистване с кърпа за почистване

1. Натиснете произволен бутон. Почистващият робот спира.

2. Извадете държача за кърпата за почистване.
  - Фигура J**
  - a Стегнете клемите.
  - b Свалете държача за кърпата за почистване.
  - c Извадете кърпата за почистване от държача.

### Инсталиране на контейнери за прах

Използвайте контейнера за прах, ако желаете да извършвате само сухо почистване. За сухо почистване извадете кърпата за почистване държача на кърпата за почистване вижте глава *Извадете държача за кърпата за почистване с кърпа за почистване.*

#### Фигура K

1. Отворете капака в горната част.
2. Натиснете контейнера за прах в позиция, докато се фиксира и се чуе ясно щракване.
3. Затворете капака в горната част.

### Демонтиране на контейнера за прах

#### Фигура L

1. Отворете капака в горната част.
2. Натиснете скобата.
3. Извадете контейнера за прах.

### Нулиране на WLAN връзката

Ако смените рутера или промените паролата си за WLAN достъп, ще трябва да рестартирате WLAN връзката на почистващия робот.

#### Указание

*Поддържат се само 2,4 GHz WLAN мрежи.*

1. Включване на почистващия робот, вижте глава *Включване на почистващия робот.*
2. Натиснете бутона за захранване и бутона "Назад към зарядната станция" едновременно за 7 секунди, докато прозвучи глас: "Рестартиране на WLAN връзката и възвездане на режим на мрежова конфигурация".
3. Свържете почистващия робот към зарядната станция, вижте глава *Свързване на почистващия работи към зарядната станция.*

### Възстановяване на фабричните настройки

1. Натиснете и задръжте бутона "Назад към зарядната станция" за 5 секунди, докато прозвучи звук сигнал.
  2. Задръжте отново бутона "Назад към станцията за зареждане" за 5 секунди, докато се чуе сигнал.
- Фабричните настройки се възстановяват.

### Настройване на зони за почистване

Почистващият робот почиства само в рамките на избраната зона. Зоните за почистване могат да се настройват само с приложението. Изтеглянето на приложението е описано в глава *Свързване на почистващия работи с WLAN и приложение*.

- Следвайте инструкциите стъпка по стъпка на приложението.

### Настройване на виртуални стени

Виртуалните стени и зоните с ограничен достъп възпрепятстват влизането на почистващия робот в зони, които не трябва да се почистват. Виртуалните стени могат да се настройват само с приложението. Изтеглянето на приложението е

описано в глава *Свързване на почистващия робот с WLAN и приложение*.

- Следвайте инструкциите стъпка по стъпка на приложението.

### Разрешаване на съпоставяне

Почистващият робот започва от зарядната станция и автоматично актуализира картата си след завършване на задача за почистване и след зареждане.

Съпоставянето може да се настрои само с приложението. Изтеглянето на приложението е описано в глава *Свързване на почистващия робот с WLAN и приложение*.

#### Указание

За да не се загуби картата, изчакайте няколко секунди след първото съпоставяне, докато картата се запамети.

- Следвайте инструкциите стъпка по стъпка на приложението.

## Експлоатация

### ВНИМАНИЕ

#### Повереди вследствие на влагата

Извадете кърпата за почистване заедно с държача преди зареждане и когато не се използва, вижте глава *Извадете държача за кърпата за почистване с кърпа за почистване*.

Извадете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода преди зареждане и когато не се използва, вижте глава *Извадете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода*.

Защита виртуалните стени чрез килими, вижте глава *Настройване на виртуални стени*.

### Включване на почистващия робот

#### Указание

Поставете почистващия робот директно върху зарядната станция, ако не може да бъде включен поради състояние на слабо зареждане, вижте глава *Първоначално пускане в експлоатация*.

1. Натиснете и задръжте бутона за захранване, когато почистващият робот е в режим на готовност и не се намира на зарядната станция. Сигналната лампа мига припл. 15 сек. по време на стартирането на почистващия робот и след това свети непрекъснато. Почистващият робот подава акустичен сигнал след завършване на стартирането.
2. Поставете почистващия робот директно върху зарядната станция.
3. Натиснете бутона за захранване. При първото въвеждане в експлоатация почистващият робот започва картографиране. При работа почистващият робот започва почистването.

### Настройка на режими на почистване

Режимите на почистване могат да се настройват само с приложението. Изтеглянето на приложението е описано в глава *Свързване на почистващия робот с WLAN и приложение*.

Предлагат се следните режими на почистване:

- Сухо почистване
- Комбинирано почистване
- Мокро почистване

В режимите на почистване може да се регулира шумовата мощност и количеството на водата.

### Шумовата мощност:

- Тиха
- Стандартна
- Medium
- Turbo

### Количество вода:

- Ниско
- Medium
- Високо

### Изключване на почистващия робот

#### Указание

Почистващият робот не може да бъде изключен, когато е на зарядната станция.

#### Указание

Преди продължителни прекъсвания на работата заредете напълно почистващия робот.

### ВНИМАНИЕ

#### Повреди вследствие на влагата

Изваждане на кърпата за почистване заедно с държача, вижте глава *Извадете държача за кърпата за почистване с кърпа за почистване*. Изваждане на контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода, вижте глава *Извадете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода*.

1. Натиснете и задръжте бутона за захранване, когато почистващият робот е в режим на готовност и не се намира на зарядната станция. Почистващият робот се изключва.

### Прекъсване на почистването

1. Натиснете произволен бутон по време на почистването. Почистващият робот спира.
2. Натиснете бутона за захранване. Почистването продължава.
3. Натиснете бутона "Назад към зарядната станция". Почистването се прекратява и почистващият робот се връща на зарядната станция.

### Ръчно изпращане на почистващия робот за зареждане

1. Ако почистващият робот се движи, натиснете произволен бутон. Почистващият робот спира.
2. Натиснете бутона "Назад към зарядната станция". Почистващият робот се придвижва за зареждане до зарядната станция.

Почистващият робот автоматично се връща в зарядната станция за зареждане, когато е изпълнил задача за почистване или ако има твърде малко енергия по време на процес на почистване.

### Сухо избърсване

1. При необходимост изпразнете контейнера за прах, вижте глава *Изпразнете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода*.
2. Поставете сухата кърпа за почистване в държача на кърпата за избърсване, вижте глава *Монтирайте държач за кърпата за почистване с кърпа за почистване*.
3. Натиснете бутона за захранване. Почистващият робот започва почистването.



## Мокро избърсване

### Указание

След изпразване на резервоара за вода в маркучите може да останат капки. Ако почистващият робот се стартира с празен резервоар за вода, тези капки могат да бъдат издърпани.

### ВНИМАНИЕ

**Щети по контейнера за прах 2-в-1 поради корозия и химични съставки**

Не пълнете препарати, дезинфектанти или други почистващи продукти в контейнера за прах 2-в-1. Не пълнете гореща вода в контейнера за прах 2-в-1.

Не потапяйте контейнера за прах 2-в-1 във вода.

- Натиснете произволен бутон.  
Почистващият робот спира.
- Извадете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода.  
**Фигура G**
  - Отворете капака в горната част.
  - Натиснете скобата.
  - Свалете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода.
- Долейте вода.  
**Фигура M**
  - Издърпайте гуменото езиче.
  - Напълване с вода.
  - Натиснете гуменото езиче надолу.
- Монтирайте контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода.  
**Фигура F**
  - Натиснете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода в позиция, докато се фиксира и се чуе щракване.
  - Затворете капака в горната част.
- Намокрете и изстискайте кърпа за изтриване под течаща вода, за да отстраните излишната вода.
- Поставете кърпата за почистване, вижте глава *Извадете държача за кърпата за почистване*.
- Натиснете бутона за захранване.  
Почистващият робот започва почистването.

## Доливане на вода

- Натиснете произволен бутон.  
Почистващият робот спира.
- Извадете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода.  
**Фигура G**
  - Отворете капака в горната част.
  - Натиснете скобата.
  - Свалете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода.
- Долейте вода.  
**Фигура M**
  - Издърпайте гуменото езиче.
  - Напълване с вода.
  - Натиснете гуменото езиче надолу.
- Монтирайте контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода.  
**Фигура F**
  - Натиснете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода в позиция, докато се фиксира и се чуе щракване.
  - Затворете капака в горната част.
- Натиснете бутона за захранване.  
Почистването продължава.

## Изпразнете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода

- Натиснете произволен бутон.  
Почистващият робот спира.
- Извадете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода.  
**Фигура G**
  - Отворете капака в горната част.
  - Натиснете скобата.
  - Свалете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода.
- Изпразнете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода.  
**Фигура N**
  - Отворете капака на филтъра.
  - Извадете капака на филтъра.
  - Изпразнете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода.
  - Поставете капака на филтъра.
  - Затворете капака на филтъра.
- Монтирайте контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода.  
**Фигура F**
  - Натиснете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода в позиция, докато се фиксира и се чуе щракване.
  - Затворете капака в горната част.
- Натиснете бутона за захранване.  
Почистването продължава.

## Изпразване на контейнера за прах

- Натиснете произволен бутон.  
Почистващият робот спира.
- Извадете контейнера за прах.  
**Фигура L**
  - Отворете капака в горната част.
  - Натиснете скобата.
  - Извадете контейнера за прах.
- Изпразнете контейнера за прах.  
**Фигура O**
  - Затворете клапата надолу.
  - Изпразнете контейнера за прах.
  - Отметнете капака нагоре, докато се фиксира и се чуе ясно щракване.
- Монтаж на контейнера за прах.  
**Фигура K**
  - Натиснете контейнера за прах в позиция, докато се фиксира и се чуе ясно щракване.
  - Затворете капака в горната част.
- Натиснете бутона за захранване.  
Почистването продължава.

## Почистване на кърпата за почистване

Кърпата за почистване може да се почисти по време на процеса на почистване.

- Натиснете произволен бутон.  
Почистващият робот спира.
- Извадете държача за кърпата за почистване.  
**Фигура J**
  - Стегнете клемите.
  - Свалете държача за кърпата за почистване.
  - Извадете кърпата за почистване от държача.
- Почистване на кърпата за почистване.
- Монтиране на кърпата за почистване, вижте глава *Монтирайте държач за кърпата за почистване с кърпа за почистване*.
- Натиснете бутона за захранване.  
Почистването продължава.

## Транспортиране

По възможност транспортирайте, респ. изпращайте обратно уреда само в оригиналната опаковка. Ако оригиналната опаковка липсва, моля, свържете се с нашия сервиз.

### Указания за безопасност при транспортиране

Литиево-йонната акумулираща батерия е обхваната от изискванията на законодателството относно опасни товари.

Неповредената и функционираща акумулираща батерия може да бъде транспортирана от потребителя в по обществената пътна мрежа без допълнителни предписания.

При изпращане чрез трети лица (транспортна фирма) съблюдавайте специалните изисквания относно опаковката и етикетването.

Спазвайте националните предписания.

## Съхранение

### ВНИМАНИЕ

*Повереди на почистващия робот поради неправилно съхранение*

*Не съхранявайте почистващия робот обърнат надолу. Корпусът на лазерния радар (LiDAR) никога не трябва да влиза в контакт с пода или предметите.*

*Не поставяйте предмети върху почистващия робот.*

*Съхранявайте почистващия робот напълно зареден и изключен на хладно и сухо място.*

#### Указание

*За да се избегне силното разреждане на батерията, заредете напълно почистващия робот след най-много 5 месеца.*

1. Почистване на филтъра (виж глава *Почистване*).
2. Пълно зареждане на почистващия робот, вж. глава *Ръчно изпращане на почистващия робот за зареждане*.
3. Изключете зарядното устройство от контакта на електрическа мрежа и от станцията.
4. Изключване на почистващия робот, вижте глава *Изключване на почистващия робот*.
5. Съхранявайте почистващия робот на хладно и сухо място.

## Грижа и поддръжка

### Почистване

#### Почистване на контейнера за прах 2-в-1

1. Натиснете произволен бутон. Почистващият робот спира.
2. Извадете контейнера за прах 2-в-1.  
**Фигура G**
  - a Отворете капака в горната част.
  - b Натиснете скобата.
  - c Свалете контейнера за прах 2-в-1.
3. Почистете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода.  
**Фигура P**
  - a Отворете капака на филтъра.
  - b Извадете капака на филтъра.
  - c Изпразнете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода.

- d Почистете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода.
  - e Поставете капака на филтъра.
  - f Затворете капака на филтъра.
4. Монтиране на контейнера за прах 2-в-1.  
**Фигура F**
    - a Натиснете контейнера за прах 2-в-1 в позицията, докато се фиксира и чуете ясно щракване.
    - b Затворете капака в горната част.
  5. Натиснете бутона за захранване. Почистването продължава.

#### Почистване на контейнера за прах

1. Натиснете произволен бутон. Почистващият робот спира.
2. Извадете контейнера за прах.  
**Фигура L**
  - a Отворете капака в горната част.
  - b Натиснете скобата.
  - c Извадете контейнера за прах.
3. Почистете контейнера за прах.  
**Фигура Q**
  - a Затворете клапата надолу.
  - b Изпразнете контейнера за прах.
  - c Отворете капака на филтъра.
  - d Извадете капака на филтъра.
  - e Почистете контейнера за прах.
  - f Поставете капака на филтъра.
  - g Затворете капака на филтъра.
  - h Отметнете капака нагоре, докато се фиксира и се чуе ясно щракване.
4. Монтаж на контейнера за прах.  
**Фигура K**
  - a Натиснете контейнера за прах в позицията, докато се фиксира и се чуе ясно щракване.
  - b Затворете капака в горната част.
5. Натиснете бутона за захранване. Почистването продължава.

#### Почистване на филтъра

Препоръчваме редовно почистване на филтъра. Това предотвратява неговото запушване.

1. Натиснете произволен бутон. Почистващият робот спира.
2. Извадете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода или контейнера за прах, вижте глава *Извадете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода или Демонтиране на контейнера за прах*.
3. Демонтиране на филтъра.  
**Фигура R**
  - a Отворете капака на филтъра.
  - b Извадете капака на филтъра.
  - c Изпразнете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода или контейнера за прах.
4. Почистете филтъра под течаща вода с включения инструмент за почистване.
5. Оставете филтъра да изсъхне напълно.
6. Монтирайте филтъра.  
**Фигура S**
  - a Поставете филтъра.
  - b Поставете капака на филтъра.
  - c Затворете капака на филтъра.
7. Монтирайте контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода или контейнера за прах, вижте глава *Монтирайте контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода или Инсталиране на контейнери за прах*.

- Натиснете бутона за захранване.  
Почистването продължава.

#### Почистване на четката

- Демонтирайте четката.  
**Фигура Т**
  - Стегнете клемите.
  - Свалете капака на четката.
  - Извадете четката.
  - Извадете лагера на четката.
- Почистете четката и лагерите на четката с включения инструмент за почистване.
- Монтирайте четката.

#### Фигура U

- Закрепете лагера на четката.
- Поставете четката.
- Сложете капака на четката и натиснете надолу, докато се фиксира и чуете ясно щракване.

#### Почистване на страничната четка

- Демонтирайте страничната четка.  
**Фигура V**
- Почистете страничната четка.
- Монтирайте страничната четка.  
**Фигура B**

#### Почистване на сензорите за защита от падане

Почиствайте сензорите за защита от падане всеки месец.

#### Фигура W

- Избършете сензорите за защита от падане с мека кърпа.

#### Заместване

##### Смяна на филтъра

Препоръчваме да смените филтъра след 3 до 6 месеца.

- Натиснете произволен бутон.  
Почистващият робот спира.
- Извадете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода или контейнера за прах, вижте глава *Извадете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода или Демонтиране на контейнера за прах.*
- Демонтиране на филтъра.  
**Фигура R**
  - Отворете капака на филтъра.
  - Извадете капака на филтъра.
  - Извадете филтъра.
- Монтирайте нов филтър.  
**Фигура S**

- Поставете филтъра.
  - Поставете капака на филтъра.
  - Затворете капака на филтъра.
- Монтирайте контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода или контейнера за прах, вижте глава *Монтирайте контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода или Инсталиране на контейнери за прах.*
  - Натиснете бутона за захранване.  
Почистването продължава.

#### Смяна на четката

Препоръчваме да смените четката след 6 до 12 месеца.

- Демонтирайте четката.

#### Фигура T

- Стегнете клемите.
- Свалете капака на четката.
- Извадете четката.
- Извадете лагера на четката.

- Монтирайте нова четка.

#### Фигура U

- Закрепете лагера на четката.
- Поставете четката.
- Сложете капака на четката и натиснете надолу, докато се фиксира и чуете ясно щракване.

#### Смяна на страничната четка

Препоръчваме да смените страничната четка след 3 до 6 месеца.

#### Указание

*За да избегнете повреда, не поставяйте робота върху лазерния сензор (LiDAR).*

- Завъртете почистващия робот.
- Демонтирайте страничната четка.

#### Фигура V

- Монтирайте нова странична четка.

#### Фигура B

#### Смяна на батерията

Батерията е достигнала края на експлоатационния си живот, когато почистващият робот постоянно се придвижва до станцията за зареждане след кратка операция по почистване.

- Изключване на почистващия робот, вижте глава *Изключване на почистващия робот.*
- Изпратете почистващия робот в отдела за обслужване на клиенти. Спазвайте разпоредбите за изпращане на литиево-йонни батерии, вижте глава *Транспортиране.*

## Помощ при повреда

Много често причините за повреда са елементарни и с помощта на следните указания може сами да ги

отстраните. Ако не сте сигурни или повредите не са описани тук, обърнете се към оторизирания сервиз.

Грешка	Причина	Отстраняване
Акумулиращата батерия не се зарежда	Замърсени контакти за зареждане.	1. Избършете контактите за зареждане на зарядната станция, както и тези на почистващия робот със суха кърпа.
	Температура на околната среда под 0 °C или над 35 °C.	1. Използвайте почистващия робот при температури над 0 °C и под 35 °C.

Грешка	Причина	Отстраняване
<b>Почистващият робот не се връща в зарядната станция</b>	Акумулиращата батерия е разредена.	1. Поставете почистващия робот ръчно върху зарядната станция и го оставете да се зареди напълно.
	Почистващият робот е твърде далеч от зарядната станция.	1. Доближете почистващия робот до зарядната станция. 2. Поставете почистващия робот ръчно върху зарядната станция.
	Твърде малко място около зарядната станция.	1. Уверете се, че около зарядната станция има достатъчно място, вижте глава <i>Инсталиране на станцията за зареждане</i> .
	Има твърде много препятствия около зарядната станция.	1. Настройте зарядната станция в по-открита зона, вижте глава <i>Инсталиране на станцията за зареждане</i> .
	Почистващият робот сканира отново заобикалящата го среда, когато е бил преместен на по-голямо разстояние.	1. Поставете почистващия робот ръчно върху зарядната станция.
	Почистващият робот не е стартиран от зарядната станция. В този случай той се връща само на мястото, от което е стартиран.	1. Поставете почистващия робот ръчно върху зарядната станция.
<b>Почистващият робот произвежда необичайни шумове</b>	Възможно захващане на чуждо тяло в четката, страничната четка или в колело.	1. Изключете почистващия робот. 2. При необходимост отстранете чуждите тела.
<b>Почистващият робот не продължава почистването</b>	Почистващият робот е в режим "Не безпокойте".	1. Уверете се, че почистващия робот не е в режим "Не безпокойте".
	Почистващият робот се зарежда ръчно или е поставен в зарядната станция.	1. Изчакайте, докато почистващия робот се зареди напълно.
<b>Почистващият робот не почиства ефективно или оставя прах</b>	Контейнерът за прах 2-в-1 с резервоар за вода или контейнера за прах е пълен.	1. Изпразнете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода или контейнера за прах, вижте глава <i>Изпразнете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода или Изпразване на контейнера за прах</i>
	Филтърът е запушен.	1. Почистете филтъра, вж. глава <i>Почистване на филтъра</i>
	Чуждо тяло се е захванало в четката	1. Почистете четката, вижте глава <i>Почистване на четката</i> . 2. Почистете страничната четка, вижте глава <i>Почистване на страничната четка</i> .
<b>Почистващият робот не може да се свърже с WLAN / Почистващият робот преминава офлайн</b>	Почистващият робот не е свързан към мрежата или не е в обсега на WLAN сигнала.	1. Уверете се, че почистващия робот е свързан към мрежата и в обхват на WLAN сигнала. 2. Уверете се, че паролата за WLAN е правилна. 3. Рестартирайте WLAN мрежата и свържете отново (5 GHz WLAN мрежи не се поддържат).
	WLAN сигналът е твърде слаб.	1. Уверете се, че почистващия робот е в обсега на WLAN сигнала.

Грешка	Причина	Отстраняване
<b>Почистващият робот не стартира</b>	Температурата на околната среда е под 0 °C или над 35 °C.	1. Използвайте почистващия робот при температури над 0 °C и под 35 °C.
	Състоянието на зареденост е твърде слабо.	1. Заредете почистващия робот.
	Лазерният сензор за разстояние (LiDAR) е блокирал.	1. Почистете лазерния сензор за разстояние със суха кърпа. 2. Премахнете препятствията, които блокират лазерния сензор за разстояние. 3. Преместете почистващия робот на друго място и го стартирайте.
	Сензор за сблъсък е замърсен или твърде близо до виртуалната стена.	1. Премахнете чуждите обекти, като докоснете внимателно сензора за сблъсък. 2. Преместете почистващия робот на друго място и го стартирайте.
	Сензорите за сблъсък са замърсени.	1. Почистете сензорите за защита от падане със суха кърпа.
	Контейнерът за прах 2-в-1 с резервоар за вода или контейнерът за прах не е инсталиран или е неправилно инсталиран.	1. Уверете се, че контейнерът за прах 2-в-1 с резервоар за вода или контейнера за прах е монтиран и правилно фиксиран, вижте глава <i>Монтирайте контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода</i> или <i>Инсталиране на контейнери за прах</i>
	Филтърът не е инсталиран или е неправилно инсталиран.	1. Уверете се, че филтърът е инсталиран правилно.
	Филтрите са замърсени.	1. Почистване на филтъра, вж. глава <i>Почистване на филтъра</i> . 2. Ако грешката продължава, сменете филтъра, вижте глава <i>Смяна на филтъра</i> .
	Кърпата за почистване или държача на кърпата за почистване не е инсталиран/а или е неправилно инсталиран/а.	1. Уверете се, че Кърпата за почистване или държача на кърпата за почистване са инсталирани правилно, вижте глава <i>Монтирайте държач за кърпата за почистване с кърпа за почистване</i> .
	Почистващият робот е заклещен или заседнал.	1. Премахнете препятствията.
Почистващият робот или едно от колелата му няма контакт със земята.	1. Поставете почистващия робот върху равна повърхност.	

## Изхвърляне



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Този уред съдържа литиево-йонни батерии. Изваждането и правилното изхвърляне на литиево-йонните батерии трябва да се извършва в съответствие с националните и федералните разпоредби.



## Гаранция

Във всяка държава са валидни издадените от нашия оторизиран дистрибутор гаранционни условия. Евентуални повреди на Вашия уред ще отстраним в рамките на гаранционния срок безплатно, ако се касае за дефект в материалите или производствен дефект. В случай на предявяване на право на гаранция, се обърнете към Вашия дистрибутор или към най-близкия оторизиран сервис, като представите касовата бележка. (Адрес, вж. задната страна)

## Технически данни

### Електрическо свързване

Номинална мощност	W	33
Номинално напрежение на акумулираща батерия	V	14,8
Тип акумулираща батерия		Li-ION
Номинално напрежение зарядно устройство	V	100-240
Номинален ток зарядно устройство	A	0,6
Капацитет на акумулаторна батерия	mAh	3000
Батерия с номинален капацитет	mAh	3200

Продължителност на работа при пълно зареждане на акумулиращата батерия в нормален режим на работа	min	120
Безжични връзки	IEEE 802.11b/g/n	2,4 GHz
Честота	MHz	2400-2483,5
Макс. сила на сигнала, WLAN	dBm	<20
<b>Количества за пълнене 2-в-1 контейнер за прах с резервоар за вода</b>		
Суша мръсотия	ml	300
Течност	ml	170
<b>Обем на контейнера за прах</b>		
Суша мръсотия	ml	500
<b>Размери и тегла, почистващ робот</b>		
Тегло	kg	3,7
Дължина x ширина x височина	mm	350 x 350 x 94
<b>Размери и тегла, зарядна станция</b>		
Тегло	kg	0,6
Дължина x ширина x височина	mm	80 x 150 x 102

Запазваме си правото на технически промени.

## Декларация за съответствие на ЕС

Уред	Конструкция	Честотна лента, MHz	Мощност макс. EIRP, mW
RCV3	WLAN	2400-2483,5	100

С настоящото Alfred Kärcher SE & Co. KG декларира, че радио уредът Robo Cleaner е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС ще намерите на [www.kaercher.com/RCV3](http://www.kaercher.com/RCV3).

## Sisukord

Üldjuhised .....	238
Ohutusjuhised .....	238
Sihtotstarbeline kasutamine .....	239
Keskonnakaitse .....	240
Lisavarustus ja varuosad .....	240
Tarnekomplekt .....	240
Seadme kirjeldus .....	240
Talitluse kirjeldus .....	240
Esmakordne kasutussevõtt .....	241
Käikuvõtmine .....	241
Käitamine .....	242
Transport .....	244
Ladustamine .....	244
Hooldus ja jooksevremont .....	244
Abi rikete korral .....	245
Utiliseerimine .....	247
Garantii .....	247
Tehnilised andmed .....	247
EL vastavusdeklaratsioon .....	248

## Üldjuhised



Enne seadme esmast kasutamist lugege algpärane kasutusjuhend ja kaasasolevad ohutusjuhised läbi. Toimige sellele vastavalt.

Hoidke algpärane kasutusjuhend hilisemaks kasutamiseks või järgmise omaniku tarbeks alles. Kasutusjuhendi veebiversioonini viiva QR-koodi® leiате:



### Kaubamärk

QR-Code® on ettevõtte DENSO WAVE INCORPORATED registreeritud kaubamärk.

## Ohutusjuhised

### Ohuastmed

#### ⚠ OHT

- Viide vahetult ähvardavale ohule, mis võib põhjustada raskeid kehavigastusi või lõppeda surmaga.

#### ⚠ HOIATUS

- Viide võimalikule ohtlikule olukorrale, mis võib põhjustada raskeid kehavigastusi või lõppeda surmaga.

#### ⚠ ETTEVAATUS

- Viide võimalikule ohtlikule olukorrale, mis võib põhjustada kergeid vigastusi.

### TÄHELEPANU

- Viide võimalikule ohtlikule olukorrale, mis võib põhjustada varakahjusid.

## Puhastusroboti ohutusjuhised

Lisaks kasutusjuhendis esitatud juhiste peate arvesse võtma ka seadusandja üldisi ohutusalaalseid ja õnnetuse ennetamise eeskirju.

Seadme laserradar vastab 1. klassi laserite standardile IEC 60825-1:2014 ja ei tekita inimorganismile ohtlikku laserkiirgust.

**△ OHT** • Lämpumisoht. Hoidke pakendikiled lastest eemal. • Käitamine plahvatusohtlikes piirkondades on keelatud. • Ärge kasutage seadet ruumides, mille õhus on bensiini, kütetõli, värvilahustit, lahustit, naftat või alkoholi (plahvatusoht). • Ärge kasutage seadet ruumides, kus on elav tuli või lahtises kaminas hõõguvad söed, ilma järelevalveta. • Ärge kasutage seadet põlevate küünaedega ruumides ilma järelevalveta.

**△ HOIATUS** • Vähenevad füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või puuduvate kogemuste ja teadmistega isikud tohivad seadet kasutada ainult korrekse järelevalve all või kui nende ohutuse eest vastutav isik on neid seadme ohutu kasutamise osas juhendanud ning nad on aru saanud sellest tulenevatest ohtudest. • Lapsed alates vähemalt 8. eluaastast tohivad seadet käitada ainult siis, kui nende ohutuse eest vastutav isik on neid kasutamise osas juhendanud või nad on korrekse järelevalve all ning nad on mõistnud sellest tulenevaid ohte. • Teostage laste üle järelevalvet kindlustamaks, et nad seadmega ei mängi. • Lapsed tohivad puhastust ja kasutaja hooldust läbi viia ainult järelevalve all. • Seade sisaldab elektrilisi detaile, ärge puhastage seadet voolava vee all. • Lülitage seade enne kõigi hooldustööde tegemist välja ja lõmmake võrgupistik välja. • Akupakki ei tohi avada. Remonti tohib teha ainult kvalifitseeritud personal. • Puhastusrobotit RCV 3 tohib laadida ainult laadimisjaama laadimisseedmes osa numbriga 9.773-007.0.

**△ ETTEVAATUS** • Laske remonditööd ja tööd elektrilistel detailidel läbi viia ainult volitatud klienditeenindusel. • Lülitage seade enne iga puhastust/hooldust välja ja lõmmake võrgupistik välja. • Vigastusohut, kui seadme liikuvad osad haaravad kinni lõdvalt istuvast riietusest, juustest või ehetest. Hoidke riietus ja ehte masina liikuvatest osadest eemal. Siduge pikad juuksed kinni. • Vigastusohut. Ärge kunagi pange sõrmi ega tööriistu seadme pöörleva harjarulli vahele. • Olge ringlikuvast puhastusrobotist tingitud kukkumisohtu suhtes ettevaatlik. • Õnnetus- ja vigastusohut. Järgige transportimisel ja ladustamisel seadme kaalu, vt peatükki Tehnilised andmed kasutusjuhendist. • Ohutusseedised on ette nähtud Teie kaitsmaks. Ärge kunagi muutke või hiilige kõrvale ohutusseedistest.

**TÄHELEPANU** • Ärge kasutage puhastamiseks küürimisvahendeid, klaasipuhastusvahendeid või mitmeotstarbelisi puhastusvahendeid. • Ärge käitage seadet temperatuuridel alla 0 °C. • Kasutage seadet ainult siseruumides. • Ärge kasutage seadet ruumides, mis on kaitsud alarmsüsteemi või liikumisanduriga. • Kaitske seadet ekstreemse ilmastiku, niiskuse ja kuumuse eest. • Kasutage seadet ainult temperatuuril 0 °C kuni +35 °C. • Seadme kahjustus. Ärge minge seadmele ega asetage sellele lapsi, esemeid ega lemmikloomi. • Esemel (nt laudadel või väikestel mööbliesemetel) võivad seadmega kokkupõrke korral ümber minna. • Seade võib jääda elektrikaablit, laudinaid, nõbride jms vahele ning sellest tingitult esemede ümber ajada. • Enne seadme kasutamist tõstke kõik kaablid põrandalt üles, et neid puhastamise ajal kaasa ei lohistataks.

• Tõstke kõik õrnad või lahtised esemed (nt vaasid) põrandalt üles, et seade ei pööraks nendega kokku ega tekitaks kahjustusi. • Ärge kasutage seadet põrandast kõrgemal, näiteks diivanil. • Tõkestage kõik piirkonnad, kus seadmel on kukkumisoht. Näiteks trepist allaminekud või piirdeta rõdud. • Ärge kasutage seadet põrandatel, kus on vedelikke või kleepuvaid aineid. • Ärge kasutage seadet kõrge narmega vaipade immamiseks. • Laserradari (LiDAR) kahjustus. Ärge keerake seadet tagurpidi (laserradari (LiDAR) korpus ei tohi kunagi puudutada põrandat ega kõvu pindu). • Ärge kandke seadet laserradari (LiDAR) kattedest knni hoides. • Ärge image seadmega teravaid või suuremaid esemeid, nagu nt killud, kruus, või mänguasjade osad. • Ärge pihustage seadmesse vedelikke ja veenduge, et tolmumahuti oleks enne sisetamist kuiv. • Hoidke seadet täielikult laetuna ja välja lülitatuna jahedas ja kuivas kohas.

**Märkus** • Mustad vaibad võivad mõjutada sõidukaitumist negatiivselt.

## Laadimisjaama ohutusjuhised

**△ OHT** • Ühendage seade ainult vahelduvvoolu külge. Tüübisildil esitatud pinge peab vastama võrgupingele. • Ohutusosalstel põhjustel soovivate seadet põhimõtteliselt käitada ainult rikkevoolu kaitselüliti kau- du (maksimaalselt 30 mA). • Ärge kunagi puudutage võrgupistikut ja pistikupesa märgade kätega.

**△ HOIATUS** • Ühendage seade ainult elektrilise ühenduse külge, mis on teostatud elektrispetsialisti poolt IEC 60364-1 kohaselt. • Kontrollige võrgupinge kokkulangevust laadija tüübisildil esitatud pingega. • Seade sisaldab elektrilisi detaile, ärge puhastage seadet voolava vee all. • Lühiseohut. Hoidke laadimis- kontaktidest eemal elektrit juhtivad esemed (nt kruvikeerajad jms). • Lühiseohut. Puhastage laadimis- jaama laadimiskontakte ainult kuival. • Laadige seadet ainult kaasasoleva originaallaadija või KÄRCHERI poolt heakskiidetud laadijaga. • Plahvatusoht. Ärge laadige mitteleaetavaid patareiseid. • Kontrollige võrgukaablit enne iga käitust kahjustuste suhtes. Ärge kasutage kahjustatud võrgukaablit. Kahjustuste korral vahetage võrgukaabel heakskiidetud võrgukaabli vastu välja. • Sobiva võrgukaabli leiata KÄRCHERilt või meie teenindus- partneritelt. • Puudutab RCV 3 seadmeid: Laadida võib ainult puhastusroboti mudelit "RCV 3". • Puudutab RCV 5 seadmeid: Laadida võib ainult puhastusroboti mudelit "RCV 5".

**TÄHELEPANU** • Kasutage laadimisjaama ainult siseruumides. • Ärge paigaldage laadimisjaama sooj- sallikate, nt kütteseadmete lähedusse. • Hoidke laadi- misjaama ainult siseruumides, jahedas ja kuivas kohas. • Laadige puhastusrobotit vähemalt kord kuus, et välti- da aku süvätühjenemist. • Enne hooldustööd lülitage laadimisjaam välja.

## Sihtotstarbeline kasutamine

Seade koosneb kahest seadme, laadimisjaamast ja akutoitel puhastusrobotist.

- Seade on ette nähtud tekstiil- ja kõvade põrandaka- tete täisautomaatseks puhastamiseks siseruumi- des. Seda saab kasutada kõikidel tavalistel põrandakatetel autonoomseks ja pidevaks hooldus- puhastuseks.
- Antud seade on välja töötatud kodumajapidamistes kasutamiseks ega ole ette nähtud tööstusliku kasu- tamise koormusele.

## Keskkonnakaitse



Pakkematerjalid on taaskasutatavad. Palun ärge visake pakendeid olmeprügi hulka, vaid juhtige need taaskasutusse.

Elektroonikaromud sisaldavad väärtuslikke taaskasutatavaid materjale, mis tuleks ringlusse võtta. Akud ja akupakid sisaldavad aineid, mis ei tohi sattuda keskkonda. Palun utiliseerige elektroonikaromud, akud ja akupakid sobivate kogumissüsteemide kaudu.

Järgige seadusandja soovitusi liitium-ioon-akudega ümberkäimisel. Utiliseerige äratarvitatud ja defektset akupakid vastavalt kehtivatele eeskirjadele.

### Juhised koostisainete kohta (REACH)

Kehtiva teabe koostisainete kohta leiate aadressilt: [www.kaercher.de/REACH](http://www.kaercher.de/REACH)

## Lisavarustus ja varuosad

Kasutage ainult originaaltarvikuid ja originaalvaruosi, mis tagavad seadme ohutu ja tõrgeteta käituse.

Tarvikute ja varuosade kohta leiate teavet aadressilt [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Tarnekomplekt

Seadme tarnekomplekt on kujutatud pakendil. Lahtipakimisel kontrollige, kas pakendi sisu on täielik. Puuduolevate tarvikute või transpordikahjustuste korral teavitage oma edasimüüjat.

## Seadme kirjeldus

### Joonis A

- 1 Kokkupõrkeandur
- 2 Infrapunaandur
- 3 Laseranduri (LiDAR)
- 4 Pealmine kaas
- 5 Külghari
- 6 Juhtrull
- 7 Akupesa
- 8 Harjad
- 9 Allakukkumisandur
- 10 Pühkimislapp
- 11 Pühkimislapi hoidik
- 12 Laadimiskontaktid
- 13 Harja kate
- 14 SISSE-/VÄLJA-klahv
- 15 Nupp Tagasi laadimisjaama
- 16 Puhastustööriist
- 17 Veepaagiga tolumahuvi
- 18 Tolumahuvi
- 19 Laadimisjaam
- 20 Toitepistik

## Talitluse kirjeldus

Seade koosneb laadimisjaamast ja akutoitel puhastusrobotist.

Mobiilne puhastusrobot saab energiat paigaldatud akust. Ühe akulaadimisega suudab puhastusrobot pu-

hastada kuni 120 minutit. Kui aku laetuse tase langeb, naaseb see laadimiseks automaatselt laadimisjaama. Puhastusrobot liigub süstemaatilisel. Ta skaneerib ruumi laseranduri (LiDAR) abil ja puhastab seda sammhaaval. Ta väldib takistusi, mis on vähemalt LiDARI torni kõrgusel.

Puhastusroboti lame disain võimaldab puhastada ka mööbli, näiteks voodi, diivani ja kapi alt.

Puhastusrobotil on kukkumissensorid, mis suudavad tuvastada treppe ja trepimademeid ja ära hoida kukkumisi, samuti kokkupõrkesensorid, mis tuvastavad takistusi ja väldivad neid.

Puhastusroboti akut laetakse laadimisjaamas.

Kui puhastusrobot alustab puhastustööd laadimisjaamast, naaseb see aku tühjenemise korral laadimisjaama.

Kohe kui laadimisprotsess on lõpetatud, lahkub puhastusrobot automaatselt laadimisjaamast ja jätkab puhastustööd. Kui puhastusrobot on puhastustööd lõpetanud, naaseb ta laadimiseks puhastusjaama.

## Olekunäidud

LED-näidik	Olek
Põleb siniselt	Sõidab iseseisvalt
Vilgub aeglaselt siniselt	Autonoomne sõit on peatatud
Vilgub kiiresti siniselt	WLAN ühenduse režiim
Vilgub aeglaselt roheliselt	Puhastusrobot laeb
Põleb roheliselt	Puhastusrobot on täielikult laetud või edukalt ühendatud
Vilgub aeglaselt punaselt	Aku on käivitamiseks liiga tühi
Vilgub kiiresti punaselt	Tõrkejuhtum

## Funktsioonid

### Puhkerežiim

Puhastusrobot lülitub pärast 5-minutilist jõudeolekut automaatselt puhkerežiimile. Vajutage selle äratamiseks suvalist klahvi.

- Puhastusrobot ei lülitu laadimisjaamas olles puhkerežiimile.
- Puhastusrobot lülitub automaatselt välja, kui see on puhkerežiimis kauem kui 6 tundi

### Vearežiim

Kui puhastusrobotil tekib töötamise ajal tõrge, vilgub näidik punaselt ja kostub signaal.

Lahenduse saamiseks vt peatükki *Abi rikete korral*.

Kui 5 minuti jooksul toiminguid ei tehta, lülitub puhastusrobot automaatselt puhkerežiimile.

### Režiim „Mitte segada“

Režiim „Mitte segada“ on vaikimisi seadistatud. Režiimis „Mitte segada“ ei jätka puhastusrobot katkestatud puhastamist, ei teosta plaanilist puhastamist ega anna kuuldavaid hoiatusi.

Režiimi „Mitte segada“ saab rakenduses inaktiveerida. Rakenduse allalaadimisel kirjeldatakse peatükis *Ühendage puhastusrobot WLAN ja rakendusega*.



## Esmakordne kasutussevõtt

### Külgharja paigaldamine

#### Joonis B

1. Pöörake puhastusrobot ümber.

#### Märkus

*Kahjustuste vältimiseks ärge asetage robotit laseranduritele (LiDAR).*

2. Sisestage külghari.

### Laadimisjaama ülesseadmine

#### ⚠ HOIATUS

*Puhastusrobotit RCV 3 tohib laadida ainult laadimisjaama laadimiseseadmes osa numbriga 9.773-007.0.*

- Valige selline asukoht, et puhastusrobot jõuaks kergesti laadimisjaama.
- Jätke laadimisjaama juurde vaba ruumi vähemalt 0,5 m vasakule ja paremale ning vähemalt 1,5 m ette.
- Kohapeal ei tohi olla otsest päikesevalgust.

1. Seadke laadimisjaam kohale.

#### Joonis C

2. Pistke võrgukaabli seadme pistik laadimisjaama küljel olevasse kaablipessa.

#### Joonis D

3. Pistke võrgupistik sisse.

### Puhastusroboti ühendamine laadimisjaamaga

#### Joonis E

1. Asetage puhastusrobot laadimisjaama ette pörandale.
2. Hoidke toitelüliti 3 sekundit vajutatult. Puhastusrobot lülitub sisse.
3. Kohe, kui märgutuli süttib, asetage puhastusrobot käsitsi laadimisjaama ja veenduge, et laadimiskontaktid on korralikult kontaktis.

Pärast esmast kasutuselevõttu liigub puhastusrobot automaatselt laadimisjaama.

### Ühendage puhastusrobot WLAN ja rakendusega

Puhastusrobotit saab juhtida vahetult seadme nupudega või WLAN toega mobiilsideseadmesse paigaldatud rakenduse kaudu. Kõigi saadaolevate funktsioonide kasutamiseks on soovitatav puhastusrobotit juhtida Kärcheri kodurobotite rakenduse kaudu.

Enne rakenduse allalaadimist veenduge järgmises.

- Mobiilsideseadme on ühendatud internetiga.
- Ruuteri 2,4 GHz WLAN on aktiveeritud.
- WLAN katvus on piisavalt tagatud.

Laadige rakendus Kärcher Home Robots alla Apple App Store'ist<sup>®</sup> või Google Play<sup>™</sup> poest.



- Google Play<sup>™</sup> ja Android<sup>™</sup> on ettevõtte Google Inc. kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid.
- Apple<sup>®</sup> ja App Store<sup>®</sup> on Apple Inc. kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid

Rakendus Kärcher Home Robots pakub järgmisi põhifunktsioone:

- ruumide ja mitme korruse kaardistamine
  - ajakavade seadistamine
  - keelatud tsoonide ja virtuaalsete seinte määramine
  - Märkused tõrgete või rikete ja puhastamise edeneamise kohta
  - Puhastuseelistuste seadistamine (imemisrežiimid)
  - Puhastustsoonide kehtestamine
  - Režiimi „Mitte segada“ aktiveerimine/inaktiveerimine
  - KKK koos üksikasjaliku tõrkeotsinguga
  - KÄRCHERI teeninduskeskuste kontaktandmed
- Ühendage puhastusrobot rakendusega Kärcher Home Robots ja WLAN-ga:
1. Laadige rakendus Kärcher Home Robots Apple App Store'ist või Google Play poest alla.
  2. Avage rakendus Kärcher Home Robots.
  3. Looge konto (kui Te pole veel registreerunud).
  4. Lisage soovitud puhastusrobot.
  5. Järgige rakenduses samm-sammulisi juhiseid.

### Käikuvõtmine

#### Veepaagiga tolmumahuti paigaldamine

Veepaagiga tolmumahutisse võib olla kvaliteedikontrolli tõttu jäänud pisut vett. See on normaalne.

Paigaldage veepaagiga tolmumahuti, kui soovite puhastada nii kuival kui ka niiskelt.

Eemaldage kuivaks puhastamiseks pühkimislapp ja pühkimislapi hoidik, vt peatükki *Pühkimislappiga varustatud pühkimislapi hoidiku eemaldamine*.

#### Joonis F

1. Avage pealne kate.
2. Suruge veepaagiga tolmumahuti oma kohale, kuni see kuuldavalt klõpsatab.
3. Sulgege pealne kate.

#### Veepaagiga tolmumahuti eemaldamine

#### Joonis G

1. Avage pealne kate.
2. Vajutage klambrit.
3. Võtke veepaagiga tolmumahuti välja.

#### Pühkimislappiga varustatud pühkimislapi hoidiku paigaldamine

1. Kinnitage pühkimislapp pühkimislapi hoidiku külge.

#### Joonis H

- a Vajutage pühkimislapp pühkimislapi hoidikule.
- b Suruge takjapaal vastu.

2. Paigaldage pühkimislapi hoidik.

#### Joonis I

- a Suruge klambrit kokku.
- b Lükake pühkimislapi hoidik horisontaalselt puhastusroboti sisse, kuni see kuuldavalt klõpsatab.

#### Pühkimislappiga varustatud pühkimislapi hoidiku eemaldamine

1. Vajutage suvalist klahvi. Puhastusrobot peatub.
2. Eemaldage pühkimislapi hoidik.

#### Joonis J

- a Suruge klambrit kokku.
- b Võtke pühkimislapi hoidik välja.

- c Tõmmake pühkimislapp pühkimislapi hoidikult ära.

### Tolmumahuti paigaldamine

Kui soovite ainult kuivalt puhastada, sisestage tolmu- mahuti.

Eemaldage kuivaks puhastamiseks pühkimislapp ja pühkimislapi hoidik, vt peatükki *Pühkimislapi varustatud pühkimislapi hoidiku eemaldamine*.

#### Joonis K

1. Avage pealne kate.
2. Lükake tolumahuti oma kohale, kuni see kuulda- valt klõpsatab.
3. Sulgege pealne kate.

### Tolmumahuti eemaldamine

#### Joonis L

1. Avage pealne kate.
2. Vajutage klambrit.
3. Võtke tolumahuti välja.

### WLAN ühenduse lähtestamine

Kui hakkate kasutama uut ruuterit või muudate WLAN parooli, peate puhastusroboti WLAN ühenduse lähtes- tama.

#### Märkus

*Toetatud on ainult 2,4 GHz sagedusega WLAN-võrgud.*

1. Lülitage puhastusrobot sisse, vt peatükki *Puhastus- roboti sisselülitamine*.
2. Vajutage 7 sekundi jooksul samaaegselt toitenuppu ja nuppu „Tagasi laadimisjaama“, kuni hääl ütleb: „Reset WLAN connection and enter network confi- guration mode“ (WLAN-ühenduse lähtestamine ja sisenemine võrgu konfiguratsioonirežiimi).
3. Ühendage puhastusrobot laadimisjaamaga, vt pea- tükki *Puhastusroboti ühendamine laadimisjaamaga*.

### Tehasesätete taastamine

1. Vajutage ja hoidke all nuppu „Tagasi laadimisjaama“ 5 sekundit, kuni kostub helisignaali.
2. Vajutage veelkord ja hoidke all nuppu „Tagasi laadi- misjaama“ 5 sekundit, kuni kostub helisignaali. Tehasesätted on taastatud.

### Puhastustsoonide seadistamine

Puhastusrobot puhastab ainult valitud piirkonnas.

Puhastustsoone saab seadistada ainult rakendusega. Rakenduse allalaadimist kirjeldatakse peatükis *Ühen- dage puhastusrobot WLAN ja rakendusega*.

- Järgige rakenduses sammammulisi juhiseid.

### Virtuaalsete seinte seadistamine

Virtuaalsed seinad ja blokeeritud piirkonnad ei lase pu- hastusrobotil sattuda kohtadesse, mida ei tohi puhasta- da.

Virtuaalseid seinu saab seadistada ainult rakendusega. Rakenduse allalaadimist kirjeldatakse peatükis *Ühen- dage puhastusrobot WLAN ja rakendusega*.

- Järgige rakenduses sammammulisi juhiseid.

### Kaardistamise aktiveerimine

Puhastusrobot alustab laadimisjaamast ja uuendab oma kaarti automaatselt pärast puhastustoimingu lõpe- tamist ja laadimist.

Kaardistamist saab seadistada ainult rakendusega. Ra- kenduse allalaadimist kirjeldatakse peatükis *Ühendage puhastusrobot WLAN ja rakendusega*.

#### Märkus

*Et kaart ei läheks kaotsi, oodake paar sekundit pärast esimest kaardistamist, kuni kaart on salvestatud.*

- Järgige rakenduses sammammulisi juhiseid.

## Käitamine

### TÄHELEPANU

#### Niiskusest tingitud kahjustused

*Eemaldage pühkimislapi varustatud pühkimislapi hoi- dik enne laadimist ja kui seda ei kasutata, vt peatükki Pühkimislapi varustatud pühkimislapi hoidiku eemal- damine.*

*Eemaldage veepaagiga tolumahuti enne laadimist ja siis, kui seda ei kasutata, vt peatükki Veepaagiga tolmu- mahuti eemaldamine.*

*Kaitske vaipu virtuaalsete seintega, vt peatükki Virtuaal- sete seinte seadistamine.*

### Puhastusroboti sisselülitamine

#### Märkus

*Kui puhastusrobotit ei saa madala laadimisoleku tõttu sisse lülitada, asetage see otse laadimisjaama, vt pea- tükki Esmakordne kasutussevõtt.*

1. Kui puhastusrobot on ooterežiimis ja mitte laadimis- jaamas, vajutage toitenuppu ja hoidke seda all. Signaaltili vilgub u 15 sekundit, kui puhastusrobot käivitub ja põleb siis püsivalt. Puhastusrobot annab pärast käivitamise lõpetamist akustilise signaali.
2. Asetage puhastusrobot otse laadimisjaamale.
3. Vajutage toitenuppu. Esmakordsel käikuvõtmisel alustab puhastusrobot kaardistamist. Töö ajal alustab puhastusrobot puhastamist.

### Puhastusrežiimide seadistamine

Puhastusrežiime saab seadistada ainult rakendusega.

Rakenduse allalaadimist kirjeldatakse peatükis *Ühen- dage puhastusrobot WLAN ja rakendusega*.

Saadaval on järgmised puhastusrežiimid.

- Kuivpuhastus
- Kombineeritud puhastus
- Märgpuhastus

Igas puhastusrežiimis saab seada imemisvõimsuse ja veekoguse.

#### Imemisvõimsus:

- Vaikne
- Standard
- Medium
- Turbo

#### Veekogus:

- Madal
- Medium
- Kõrge

### Puhastusroboti väljalülitamine

#### Märkus

*Puhastusrobotit ei saa laadimisjaamas seisvana välja lülitada.*

#### Märkus

*Laadige puhastusrobot enne pikki töökatkestusi täiesti täis.*

### TÄHELEPANU

#### Niiskusest tingitud kahjustused

*Eemaldage pühkimislapi varustatud pühkimislapi hoi- dik, vt peatükki Pühkimislapi varustatud pühkimislapi hoidiku eemaldamine.*

*Eemaldage veepaagiga tolmumahuti, vt peatükki Vee-  
paagiga tolmumahuti eemaldamine.*

1. Kui puhastusrobot on ooterežiimis ja mitte laadimis-  
jaamas, vajutage toitenuppu ja hoidke seda all.  
Puhastusrobot lülitub välja.

### Puhastamise katkestamine

1. Vajutage puhastamise ajal suvalist nuppu.  
Puhastusrobot peatub.
2. Vajutage toitenuppu.  
Puhastamine jätkub.
3. Vajutage nuppu „Tagasi laadimisjaama“.  
Puhastamine katkestatakse ja puhastusrobot naa-  
seb laadimisjaama.

### Puhastusroboti käsitsi laadima saatmine

1. Vajutage puhastusroboti liikumise ajal suvalist nup-  
pu.  
Puhastusrobot peatub.
2. Vajutage nuppu „Tagasi laadimisjaama“.  
Puhastusrobot liigub laadimiseks laadimisjaama.  
Puhastusrobot naaseb laadimiseks automaatselt laadi-  
misjaama, kui ta on puhastustoimingu lõpetanud või kui  
tal ei ole puhastamise ajal piisavalt energiat.

### Kuiv pühkimine

1. Vajaduse korral tühjendage mustusemahuti, vt pea-  
tükki *Tühjendage kaks-ühes-tolmumahuti veepaagi-  
ga*.
2. Sisestage kuiv pühkimislapp pühkimislapi hoidikus-  
se, vt peatükki *Pühkimislapi varustatud pühkimis-  
lapi hoidiku paigaldamine*.
3. Vajutage toitenuppu.  
Puhastusrobot alustab puhastamist.

### Märg pühkimine

#### Märkus

*Pärast veepaagi tühjendamist võivad voolikutesse jää-  
da tilgad. Kui puhastusrobot käivitatakse tühja veepaa-  
giga, saab need tilgad välja lasta.*

### TÄHELEPANU

**Korrosioonist ja keemilistest koostisainetest tingi-  
tud kahjustused kaks-ühes-tolmumahutis**

*Ärge valage puhastus-, desinfitseerimisvahendeid ega  
muid puhastusvahendeid kaks-ühes-tolmumahutisse.*

*Ärge valage kuuma vett kaks-ühes-tolmumahutisse.*

*Ärge kastke kaks-ühes-tolmumahutit vette.*

1. Vajutage suvalist klahvi.  
Puhastusrobot peatub.
2. Eemaldage veepaagiga tolmumahuti.  
**Joonis G**
  - a Lükake pealmine kaas üles.
  - b Vajutage klambrit.
  - c Võtke veepaagiga tolmumahuti välja.
3. Lisage vett.

#### Joonis M

- a Tõmmake kummisulgur üles.
  - b Pange vesi sisse.
  - c Suruge kummisulgur alla.
4. Paigaldage veepaagiga tolmumahuti.  
**Joonis F**
    - a Suruge veepaagiga tolmumahuti oma kohale, ku-  
ni see kuuldavalt klõpsatab.
    - b Lükake pealmine kate kinni.
  5. Niisutage pühkimislappi jooksva vee all ja väänake  
see välja, et eemaldada liigne vesi.
  6. Paigaldage pühkimislapp, vt peatükki *Pühkimislapi-  
ga varustatud pühkimislapi hoidiku eemaldamine*.

7. Vajutage toitenuppu.  
Puhastusrobot alustab puhastamist.

### Vee lisamine

1. Vajutage suvalist klahvi.  
Puhastusrobot peatub.
2. Eemaldage veepaagiga tolmumahuti.  
**Joonis G**
  - a Lükake pealmine kaas üles.
  - b Vajutage klambrit.
  - c Võtke veepaagiga tolmumahuti välja.

3. Lisage vett.

#### Joonis M

- a Tõmmake kummisulgur üles.
  - b Pange vesi sisse.
  - c Suruge kummisulgur alla.
4. Paigaldage veepaagiga tolmumahuti.

#### Joonis F

- a Suruge veepaagiga tolmumahuti oma kohale, ku-  
ni see kuuldavalt klõpsatab.
  - b Lükake pealmine kate kinni.
5. Vajutage toitenuppu.  
Puhastamine jätkub.

### Tühjendage kaks-ühes-tolmumahuti veepaagiga

1. Vajutage suvalist klahvi.  
Puhastusrobot peatub.
2. Eemaldage veepaagiga tolmumahuti.  
**Joonis G**
  - a Lükake pealmine kaas üles.
  - b Vajutage klambrit.
  - c Võtke veepaagiga tolmumahuti välja.

3. Tühjendage veepaagiga tolmumahuti.

#### Joonis N

- a Avage filtri klapp.
- b Eemaldage filtri klapp.
- c Tühjendage veepaagiga tolmumahuti.
- d Paigaldage filtri klapp.
- e Sulgege filtri klapp.

4. Paigaldage veepaagiga tolmumahuti.

#### Joonis F

- a Suruge veepaagiga tolmumahuti oma kohale, ku-  
ni see kuuldavalt klõpsatab.
  - b Lükake pealmine kate kinni.
5. Vajutage toitenuppu.  
Puhastamine jätkub.

### Tolmumahuti tühjendamine

1. Vajutage suvalist klahvi.  
Puhastusrobot peatub.
2. Eemaldage tolmumahuti.  
**Joonis L**
  - a Lükake pealmine kaas üles.
  - b Vajutage klambrit.
  - c Võtke tolmumahuti välja.
3. Tühjendage tolmumahuti.  
**Joonis O**
  - a Lükake klapp alla.
  - b Tühjendage tolmumahuti.
  - c Lükake Klapp üles, kuni see kuuldavalt klõpsatab.
4. Paigaldage tolmumahuti.  
**Joonis K**
  - a Lükake tolmumahuti oma kohale, kuni see kuul-  
davalt klõpsatab.
  - b Lükake pealmine kate kinni.
5. Vajutage toitenuppu.  
Puhastamine jätkub.

## Pühkimislapi puhastamine

Puhastusprotsessi ajal saab puhastuslappi puhastada.

1. Vajutage suvalist klahvi.  
Puhastusrobot peatub.
2. Eemaldage pühkimislapi hoidik.  
**Joonis J**
  - a Suruge klambrid kokku.
  - b Võtke pühkimislapi hoidik välja.
  - c Tõmmake pühkimislapp pühkimislapi hoidikult ära.
3. Puhastage puhastuslapp.
4. Paigaldage pühkimislapp, vt peatükki *Pühkimislapi-ga varustatud pühkimislapi hoidiku paigaldamine*.
5. Vajutage toitenuppu.  
Puhastamine jätkub.

## Transport

Transportige seadet ja saatke see võimalusel tagasi üksnes originaalpakendis. Kui originaalpakend ei ole kättesaadav, võtke ühendust meie teenindusega.

### Ohutusjuhised transportimiseks

Liitumioonaku suhtes kehtivad ohtlike kaupade seaduse nõuded.

Kasutaja võib kahjustamata ja talitlusvõimelisel akut transportida avalikus liiklusruumis lisapiiranguteta. Saatmiseks kolmandaid isikuid (transportiettevõtteid) kasutades järgige eelkõige pakendamise ja tähistamise erinõudeid.

Järgige riiklike eeskirju.

## Ladustamine

### TÄHELEPANU

**Puhastusroboti kahjustused vale hoiustamise tõttu**  
*Ärge hoidke puhastusrobotit tagurpidi. Laserradari (Li-DAR) korpus ei tohi kunagi kokku puutuda põranda ega esemetega.*

*Ärge asetage puhastusrobotile esemeid.*

*Hoidke puhastusrobotit täielikult laetuna ja välja lülitatuna jahedas ja kuivas kohas.*

#### Märkus

*Aku sügavtühjenemise vältimiseks laadige puhastusrobot hiljemalt 5 kuu pärast uuesti täis.*

1. Puhastage filter (vt peatükki *Puhastamine*).
2. Laadige puhastusrobot täiesti täis, vt peatükki *Puhastusroboti käsitsi laadima saatmine*.
3. Eemaldage laadija vooluvõrgust ja jaamast.
4. Lülitage puhastusrobot välja, vt peatükki *Puhastusroboti väljalülitamine*.
5. Hoidke puhastusrobotit jahedas ja kuivas kohas.

## Hooldus ja jooksevremont

### Puhastamine

#### Kaks-ühes-tolmumahuti puhastamine

1. Vajutage suvalist klahvi.  
Puhastusrobot peatub.
2. Eemaldage kaks-ühes-tolmumahuti.  
**Joonis G**
  - a Lükake pealmine kaas üles.
  - b Vajutage klambrit.
  - c Võtke kaks-ühes-tolmumahuti välja.
3. Puhastage veepaagiga tolumamahuti.  
**Joonis P**
  - a Avage filtri klapp.
  - b Eemaldage filtri klapp.
  - c Tühjendage veepaagiga tolumamahuti.
  - d Puhastage veepaagiga tolumamahuti.

e Paigaldage filtri klapp.

f Sulgege filtri klapp.

4. Paigaldage kaks-ühes-tolmumahuti.

#### Joonis F

- a Suruge kaks-ühes-tolmumahuti oma kohale, kuni see kuuldavalt klõpsatab.
  - b Lükake pealmine kate kinni.
5. Vajutage toitenuppu.  
Puhastamine jätkub.

### Tolmumahuti puhastamine

1. Vajutage suvalist klahvi.  
Puhastusrobot peatub.
2. Eemaldage tolumamahuti.  
**Joonis L**
  - a Lükake pealmine kaas üles.
  - b Vajutage klambrit.
  - c Võtke tolumamahuti välja.
3. Puhastage tolumamahuti.  
**Joonis Q**
  - a Lükake klapp alla.
  - b Tühjendage tolumamahuti.
  - c Avage filtri klapp.
  - d Eemaldage filtri klapp.
  - e Puhastage tolumamahuti.
  - f Paigaldage filtri klapp.
  - g Sulgege filtri klapp.
  - h Lükake klapp üles, kuni see kuuldavalt klõpsatab.
4. Paigaldage tolumamahuti.  
**Joonis K**
  - a Lükake tolumamahuti oma kohale, kuni see kuuldavalt klõpsatab.
  - b Lükake pealmine kate kinni.
5. Vajutage toitenuppu.  
Puhastamine jätkub.

### Filtri puhastamine

Soovitame filtrit regulaarselt puhastada. See takistab ummistumist.

1. Vajutage suvalist klahvi.  
Puhastusrobot peatub.
2. Eemaldage veepaagiga või veepaagita tolumamahuti, vt peatükki *Veepaagiga tolumamahuti eemaldamine* või *Tolmumahuti eemaldamine*.
3. Eemaldage filter.  
**Joonis R**
  - a Avage filtri klapp.
  - b Eemaldage filtri klapp.
  - c Tühjendage veepaagiga või veepaagita tolumamahuti.
4. Puhastage filtrit voolava vee all, kasutades kaasasolevat puhastustööriista.
5. Laske filtril täielikult kuivada.
6. Paigaldage filter.

#### Joonis S

- a Sisestage filter.
  - b Paigaldage filtri klapp.
  - c Sulgege filtri klapp.
7. Paigaldage veepaagiga või veepaagita tolumamahuti, vt peatükki *Veepaagiga tolumamahuti paigaldamine* või *Tolmumahuti paigaldamine*.
  8. Vajutage toitenuppu.  
Puhastamine jätkub.

### Harja puhastamine

1. Eemaldage hari.  
**Joonis T**
  - a Suruge klambrid kokku.
  - b Eemaldage harja kate.

- c Eemaldage hari.
  - d Eemaldage harjalaager.
2. Puhastage harja ja harjalaagreid kaasasoleva puhastustööriistaga.
  3. Paigaldage hari.
- Joonis U**
- a Paigaldage harjalaager.
  - b Sisestage hari.
  - c Asetage harja kate peale ja vajutage seda alla, kuni see kuuldavalt klõpsatab.

#### Külgharja puhastamine

1. Eemaldage külghari.
- Joonis V**
2. Puhastage külghari.
  3. Paigaldage külghari.
- Joonis B**

#### Kukkumisandurite puhastamine

Puhastage kukkumisandureid kord kuus.

#### Joonis W

1. Pühkige kukkumisandureid pehme lapiga.

#### Väljavahetamine

##### Filtri vahetamine

Soovitame filtri välja vahetada 3–6 kuu tagant.

1. Vajutage suvalist klahvi. Puhastusrobot peatub.
2. Eemaldage veepaagiga või veepaagita tolmumahu- ti, vt peatükki *Veepaagiga tolmumahu- ti eemaldamine* või *Tolmumahu- ti eemaldamine*.
3. Eemaldage filter.

#### Joonis R

- a Avage filtri klapp.
  - b Eemaldage filtri klapp.
  - c Eemaldage filter.
4. Paigaldage uus filter.
- Joonis S**
- a Sisestage filter.
  - b Paigaldage filtri klapp.
  - c Sulgege filtri klapp.

5. Paigaldage veepaagiga või veepaagita tolmumahu- ti, vt peatükki *Veepaagiga tolmumahu- ti paigaldamine* või *Tolmumahu- ti paigaldamine*.
6. Vajutage toitenuppu. Puhastamine jätkub.

#### Harja väljavahetamine

Soovitame harja välja vahetada 6 kuni 12 kuu pärast.

1. Eemaldage hari.

#### Joonis T

- a Suruge klambrid kokku.
  - b Eemaldage harja kate.
  - c Eemaldage hari.
  - d Eemaldage harjalaager.
2. Paigaldage uus hari.

#### Joonis U

- a Paigaldage harjalaager.
- b Sisestage hari.
- c Asetage harja kate peale ja vajutage seda alla, kuni see kuuldavalt klõpsatab.

#### Külgharja väljavahetamine

Soovitame külgharja 3 kuni 6 kuu pärast välja vahetada.

#### Märkus

*Kahjustuste vältimiseks ärge asetage robotit laserandu- rite (LiDAR).*

1. Pöörake puhastusrobot ümber.
2. Eemaldage külghari.

#### Joonis V

3. Paigaldage uus külghari.

#### Joonis B

#### Aku väljavahetamine

Aku tööiga on lõppenud, kui puhastusrobot sõidab pä- rast lühiajalist puhastamist pidevalt laadimisjaama.

1. Lülitage puhastusrobot välja, vt peatükki *Puhastus- roboti väljalülitamine*.
2. Saatke puhastusrobot klienditeenindusse. Järgige liitium-ioonakude saatmise juhiseid, vt peatükki *Transport*.

## Abi rikete korral

Riketel on sageli lihtsad põhjused, mille saate järgneva ülevaate abil ise kõrvaldada. Kahtluse korral või siin ni-

metamata rikete puhul pöörduge palun volitatud kliendi- teeninduse poole.

Viga	Põhjus	Kõrvaldamine
Aku ei lae	Laadimiskontaktid on määrdunud.	1. Pühkige nii laadimisjaama kui ka puhastus- roboti laadimiskontakte kuiva lapiga.
	Ümbritsev temperatuur alla 0 °C või üle 35 °C.	1. Kasutage puhastusrobotit temperatuuril üle 0 °C ja alla 35 °C.

Viga	Põhjus	Kõrvaldamine
<b>Puhastusrobot ei naase laadimisjaama</b>	Aku on tühi.	1. Asetage puhastusrobot käsitsi laadimisjaama ja laske sellel täis laadida.
	Puhastusrobot on laadimisjaamast liiga kaugel.	1. Tooge puhastusrobot laadimisjaamale lähemale. 2. Asetage puhastusrobot käsitsi laadimisjaama.
	Laadimisjaama ümber on liiga vähe ruumi.	1. Veenduge, et laadimisjaama ümber on piisavalt ruumi, vt peatükki <i>Laadimisjaama ülesseadmine</i> .
	Laadimisjaama ümber on liiga palju takistusi.	1. Paigaldage laadimisjaam avatumale alale, vt peatükki <i>Laadimisjaama ülesseadmine</i> .
	Kui puhastusrobot on kaugemale liigutatud, kaardistab ta oma ümbruse uuesti.	1. Asetage puhastusrobot käsitsi laadimisjaama.
	Puhastusrobotit pole laadimisjaamast käivitatud. Sellisel juhul naaseb see ainult asukohta, kust see käivitati.	1. Asetage puhastusrobot käsitsi laadimisjaama.
<b>Puhastusrobot tekitab ebatavalist müra</b>	Võõrkeha võib olla takerdunud harja, külgharja või ratta vahele.	1. Lülitage puhastusrobot välja. 2. Eemaldage vajaduse korral võõrkeha.
<b>Puhastusrobot ei jätka puhastamist</b>	Puhastusrobot on režiimis „Mitte segada“.	1. Veenduge, et puhastusrobot pole režiimis „Mitte segada“.
	Puhastusrobotit laetakse käsitsi või see on asetatud laadimisjaama.	1. Oodake, kuni puhastusrobot on täielikult laetud.
<b>Puhastusrobot ei puhasta tõhusalt või jätab tolmu maha</b>	Veepaagiga või veepaagita tolumuhuti on täis.	1. Tühjendage veepaagiga või veepaagita tolumuhuti, vt peatükki <i>Tühjendage kaks-ühes-tolmuhuti veepaagiga või Tolmuhuti tühjendamine</i>
	Filter on ummistunud.	1. Puhastage filter, vt peatükki <i>Filtri puhastamine</i>
	Võõrkeha on harja vahele kinni jäänud	1. Puhastage hari, vt peatükki <i>Harja puhastamine</i> . 2. Puhastage külghari, vt peatükki <i>Külgharja puhastamine</i> .
<b>Puhastusrobot ei saa WLANga ühendust / Puhastusrobot lülitub internetita režiimi</b>	Puhastusrobot ei ole võrguga ühendatud või ei ole WLAN-signaali levialas.	1. Veenduge, et puhastusrobot oleks võrguga ühendatud ja WLAN-signaali levialas. 2. Veenduge, et WLAN parool on õige. 3. Lähetestage ja ühendage WLAN uuesti (5 GHz WLAN-võrke ei toetata).
	WLAN signaal on liiga nõrk.	1. Veenduge, et puhastusrobot on WLAN-signaali levialas.

Viga	Põhjus	Kõrvaldamine
Puhastusrobot ei käivitu	Ümbrisev temperatuur on alla 0 °C või üle 35 °C.	1. Kasutage puhastusrobotit temperatuuril üle 0 °C ja alla 35 °C.
	Laetuse tase on liiga madal.	1. Laadige puhastusrobot.
	Laser-kaugusandur (LiDAR) on blokeeritud.	1. Puhastage laser-kaugusandurit niiske lapiga. 2. Eemaldage laser-kaugusandurit blokeerivad takistused. 3. Viige puhastusrobot teise kohta ja käivitage.
	Kokkupõrkeandur on määrdunud või virtuaalsele seinale liiga lähedal.	1. Eemaldage võõrkehad, koputades õrnalt kokkupõrkeandurile. 2. Viige puhastusrobot teise kohta ja käivitage.
	Kukkumisandurid on määrdunud.	1. Puhastage kukkumisandureid niiske lapiga.
	Veepaagiga või veepaagita tolmumahuti ei ole või on valesti paigaldatud.	1. Veenduge, et veepaagiga või veepaagita tolmumahuti on paigaldatud ja õigesti lukustunud, vt peatükki <i>Veepaagiga tolmumahuti paigaldamine</i> või <i>Tolmumahuti paigaldamine</i>
	Filter paigaldamata või valesti paigaldatud.	1. Veenduge, et filter on õigesti paigaldatud.
	Filter määrdunud.	1. Puhastage filter (vt peatükki <i>Filtri puhastamine</i> ). 2. Kui viga püsib, vahetage filter välja, vt peatükki <i>Filtri vahetamine</i> .
	Pühkimislapp või pühkimislapi hoidik paigaldamata või valesti paigaldatud.	1. Veenduge, et pühkimislapi hoidik ja pühkimislapp on õigesti paigaldatud, vt peatükki <i>Pühkimislapi varustatud pühkimislapi hoidiku paigaldamine</i> .
	Puhastusrobot on kinni kiilunud või kinni jäänud.	1. Eemaldage takistused.
Puhastusrobot või mõni selle ratastest pole põrandaga kontaktis.	1. Asetage puhastusrobot tasasele pinnale.	

## Utiliseerimine



### HOIATUS

Seade sisaldab liitiumioonakusid. Liitiumioonakude eemaldamine ja nõuetekohane kõrvaldamine peab toimuma vastavalt riiklikele eeskirjadele.



## Garantii

Igas riigis kehtivad meie volitatud müügiesindaja antud garantiitingimused. Seadmel esinevad mistahes rikked kõrvaldame garantiiajal tasuta, kui põhjuseks on materjali- või tootmisviga. Garantiijuhtumil pöörduge ostu tõendava dokumendiga oma edasimüüja või lähima volitatud klienditeeninduse poole. (Aadressi vt tagaküljelt)

## Tehnilised andmed

### Elektriühendus

Nimivõimsus	W	33
Aku nimipinge	V	14,8
Akupaki tüüp		Li-ION
Laadija nimipinge	V	100-240

Laadija nimivool	A	0,6
Aku mahutavus	mAh	3000
Nominaalne aku mahutavus	mAh	3200
Tööaeg täis aku korral normaalrežiimis	min	120

Juhtmevabad ühendused	IEEE	802.11b/g/n 2,4 GHz
Sagedus	MHz	2400-2483,5

Max signaali tugevus, WLAN	dBm	<20
----------------------------	-----	-----

### Veepaagiga tolmumahuti täitekogused

Kuiv mustus	ml	300
Vedelik	ml	170

### Tolmumahuti täitekogused

Kuiv mustus	ml	500
-------------	----	-----

### Puhastusroboti mõõtmed ja kaalud

Kaal	kg	3,7
Pikkus x laius x kõrgus	mm	350 x 350 x 94

## Laadimisjaama määrdmet ja kaalud

Kaal	kg	0,6
Pikkus x laius x kõrgus	mm	80 x 150 x 102

Õigus tehnilisteks muudatusteks.

## EL vastavusdeklaratsioon

Seade	Koostevii	Sagedusriba, MHz	Võimsus, max. EIRP, mW
RCV3	WLAN	2400-2483.5	100

Käesoleva deklaratsiooniga Alfred Kärcher SE & Co. KG, et raadioseadme tüüp Robo Cleaner vastab direktiivile 2014/53/EL. EL vastavusdeklaratsiooni täieliku teksti leiate aadressilt [www.kaercher.com/RCV3](http://www.kaercher.com/RCV3).

## Saturs

Vispärilgas norädes.....	248
Drošlbas norädljumi .....	248
Noteikumiem atbilstoša lietošana .....	249
Apkärtejas vides aizsardziba .....	249
Piederumi un rezerves dajas .....	249
Piegades komplekts .....	249
Ierices apraksts .....	249
Darbības apraksts .....	250
Ekspluatācijas sākšana .....	250
Ekspluatācijas uzsākšana .....	251
Ekspluatācija .....	252
Transportēšana .....	253
Uzglabāšana .....	254
Kopšana un apkope .....	254
Palīdziba traucējumu gadījumā .....	255
Utilizācija .....	257
Garantija .....	257
Tehniskie dati .....	257
ES atbilstības deklarācija .....	257

## Vispärilgas norädes



Pirms uzsäkt ierices lietošanu, izlasiet šis instrukcijas oriģinālvalodā un pievienotās drošlbas norädes. Ritkojieties sat-

skanā ar tām.

Saglabājiet instrukcijas oriģinālvalodā vēlāka izmantošanai vai nodošanai nākamajam īpašniekam.

QR kodu® lai izsauktu tiešsaistes lietošanas instrukcijas, atradīsiet:



Preču zīme

QR kods® ir DENSO WAVE INCORPORATED reģistrēta preču zīme.

## Drošlbas norädljumi

### Riska pakāpes

#### ▲ BĪSTAMI

• Norāde par tieši draudošām briesmām, kuras izraisa smagas traumas vai nāvi.

#### ▲ BRĪDINĀJUMS

• Norāde par iespējami draudošām briesmām, kuras var izraisīt smagas traumas vai nāvi.

#### ▲ UZMANĪBU

• Norāda uz iespējami bīstamu situāciju, kura var radīt vieglas ievainojumus.

#### IEVĒRĪBAI

• Norāde par iespējami bīstamu situāciju, kura var radīt materiālos zaudējumus.

### Tīršanas robota drošlbas norädljumi

Papildus norädljumiem lietošanas instrukcijā jāņem vērā likumdevēja vispärilgie drošlbas tehnikas un nelaimes gadījumu novēršanas noteikumi.

Ierices lāzerradar atbilst IEC 60825-1:2014 standarta prasībām par 1. klases lāzera izstrādājumu drošlbu un nerada cilvēka ķermenim kaitīgu lāzera starojumu.

▲ BĪSTAMI • Nosmakšanas draudi. Iepakojuma plēves uzglabājiet bērnēm nepieejamā vietā. • Aizliegts veikt ekspluatāciju sprādzienbīstamās zonās.

• Nedarbiniet ierici telpās, kur gaisā ir viegli uzliesmojošas gāzes, kas radušās no benzīna, šķidrā kurināmā, krāsū atšķaidītāja, citiem šķīdinātājiem, petrolejas vai spirta (sprādzienbīstamība). • Nedarbiniet ierici bez uzraudzības telpās ar iekurtu uguni vai kvēlojošām ogļēm atklātā kamīnā. • Nedarbiniet ierici bez uzraudzības telpās, kurās deg sveces.

▲ BRĪDINĀJUMS • Personas ar ierobežotām fiziskām, sensoriskām un garīgām spējām vai personas, kurām nav pieredzes un/vai zināšanu, drīkst lietot ierici tikai atbilstoši uzraudzībā vai tad, ja par viņu drošlbu atbildīgā persona dod norādes par ierices drošu lietošanu un lietotājs ir izpratis iespējamās briesmas.

• Bērni, kas sasnieguši vismaz 8 gadu vecumu, drīkst lietot ierici, ja par viņu drošlbu atbildīga persona sniedz instrukcijas par lietošanu vai atbilstoši uzrauga viņus un bērni apzinās no ierices izrietošās bīstamības sekas.

• Uzraugiet bērnus, lai pārliecinātos, ka tie nespējjas ar ierici. • Bērni drīkst veikt tīršanu vai lietotāja veicamo apkopi tikai uzraudzībā. • Ierice satur elektriskas detaļas - netīriet to zem tekoša ūdens. • Pirms visu kopšanas un apkopes darbu veikšanas izslēdziet ierici un atvienojiet tīkla spraudni. • Neatvērt akumulatoru paku. Remontdarbus drīkst veikt tikai kvalificēts speciālists.

• Tīršanas robotu RCV 3 drīkst uzlādēt tikai pie uzlādes stacijas uzlādes ierices ar sērijas numuru 9.773-007.0.

▲ UZMANĪBU • Remontdarbus un darbus ar elektriskajām daļām lieciet veikt tikai autorizētā klientu dienestā. • Pirms katras tīršanas / apkopes izslēdziet ierici un atvienojiet tīkla spraudni. • Savainošanās draudi, kad vaļlgu apģērbu, matus vai rotas aizķer ierices kustīgās daļas. Turiet apģērbu un rotas pa gabalu no kustīgām mašinas daļām. Saņemiet garus matus astē.

• Savainojumu risks. Darbības laikā nekad nepieskarieties ar pirkstiem vai instrumentiem ierices rotējošajam birstes veltnim. • Ņemiet vērā pakļupšanas risku, ko rada tīršanas robota pārvietošanās. • Negadījumu un sa-



vainojumu risks. Transportēšanas un uzglabāšanas laikā ņemiet vērā ierīces svaru, skatiet lietošanas instrukcijas nodaļu Tehniskie dati. • Drošības ierīces ir paredzētas jūsu aizsardzībai. Neatvainojiet drošības ierīces.

**IEVĒRĪBAI** • Tīrīšanai neizmantojiet abrazīvus līdzekļus, stikla vai universālo tīrītāju. • Nelietojiet ierīci, ja apkārtējās vides temperatūra ir zemāka par 0 °C. • Izmantojiet ierīci tikai iekšelpās. • Nedarbiniet ierīci telpās, kas ir nodrošinātas ar signalizācijas sistēmu vai kustības detektoru. • Sargājiet ierīci no ārkārtīgiem laikapstākļiem, mitruma un karstuma. • Izmantojiet ierīci tikai 0°C līdz +35 °C temperatūrā. • Ierīces bojājums. Nestāviet uz ierīces un nenovietojiet uz tās bērnus, priekšmetus vai mājdzīvniekus. • Ierīcei atstāties, var apgāzties priekšmeti, kas atrodas, piemēram, uz galdiem vai nelielām mēbelēm. • Ierīce var iekerties nokarēnos elektrības kabeļos, galdautos, auklās u.c. un tādējādi apgāzt priekšmetus. • Pirms ierīces lietošanas paceliet visus kabeļus no grīdas, lai tīrīšanas laikā tos neaizķertu. • Paceliet no grīdas visus trauslos vai vaļējios priekšmetus, piemēram, vāzes, lai nepieļautu, ka ierīce pret tiem atsitas un tos sabojā. • Neizmantojiet ierīci vietā, kas atrodas virs grīdas, piemēram, uz divāna. • Norobežojiet visas zonas, kurās pastāv ierīces nokrišanas risks. Piemēram, kāpnes vai atvērta telpa bez norobežojumiem. • Neizmantojiet ierīci uz grīdas, uz kuras ir izliets šķidrums vai lipīga viela. • Neizmantojiet ierīci, lai tīrītu pakļājus ar garām plūksnām. • Iespējami lāzerradara (LiDAR) bojājumi. Nenovietojiet ierīci apgriezti ar augšu uz leju (lāzerradara (LiDAR) korpusu nekad nedrīkst pieskarties grīdai vai citām virsmām). • Nenesiet ierīci, turot aiz lāzerradara (LiDAR) pārsega. • Neuzņemiet ar ierīci nekādus asus vai lielus priekšmetus kā, piem., lauskas, oļus vai rotālietu detaļas. • Nesmidziniet ierīcē nekādus šķidrumus un pārliecinieties, ka putekļu tvertne ir sausa pirms to ievietošanas. • Uzglabājiet ierīci pilnībā uzlādētu un izslēgtu, novietojot to vēsā un sausā vietā.

**Norādījumi** • Melni pakļāji var negatīvi ietekmēt braukšanas veidu.

### Uzlādes stacijas drošības norādījumi

**⚠ BĪSTAMI** • Ierīci pievienojiet tikai mainstrāvai. Tipa datu plāksnītē norādītajai sprieguma vērtībai jāsašķir ar elektrotīkla spriegumu. • Drošības apsvērumu dēļ ierīces uzlādi iesakām veikt ar pārstrāvas aizsargierīces (maks. 30 mA) starpniecību. • Nekad nepieskarieties kontaktakšai un kontaktgizdai ar mitrām rokām.

**⚠ BRĪDINĀJUMS** • Ierīci pievienojiet tikai sertificēta elektrotehniķa sagatavotam, IEC 60364-1 atbilstošam strāvas pieslēgumam. • Pārbaudiet, vai tīkla spriegums atbilst uzlādes ierīces tipa datu plāksnītē norādītajam spriegumam. • Ierīce satur elektriskas detaļas - netīriet to zem tekoša ūdens. • Īssavienojuma bīstamība. Strāvu vadošus priekšmetus (piemēram, skrūvgriežus vai tam līdzīgus priekšmetus) turiet tālāk no uzlādes kontaktiem. • Īssavienojuma bīstamība. Uzlādes stacijas uzlādes kontaktiem veiciet tikai sausu tīrīšanu. • Lādējiet ierīci tikai ar komplektā iekļauto oriģinālo lādētāju vai ar KÄRCHER apstiprinātu lādētāju. • Sprādzienbīstamība. Neuzlādējiet baterijas, kuras nav paredzētas atkārtotai uzlādei. • Pirms katras ekspluatācijas pārbaudiet, vai tīkla kabelim nav bojājumu. Neizmantojiet bojātu tīkla kabeli. Bojājumu gadījumā nomainiet tīkla kabeli pret apstiprinātu maiņas kabeli.

Jūs varat iegādāties piemērotu maiņas kabeli no KÄRCHER vai kāda no mūsu servisa partneriem. • Attiecas uz RCV 3 ierīcēm: Drīkst uzlādēt tikai tīrīšanas robota modeli "RCV 3". • Attiecas uz RCV 5 ierīcēm: Drīkst uzlādēt tikai tīrīšanas robota modeli "RCV 5".

**IEVĒRĪBAI** • Izmantojiet uzlādes staciju tikai iekšelpās. • Neuzstādiat uzlādes staciju siltuma avotu, piemēram, sildītāju, tuvumā. • Uzglabājiet uzlādes staciju tikai iekšelpās, vēsā un sausā vietā. • Uzlādējiet tīrīšanas robota vismaz reizi mēnesī, lai izvairītos no akumulatora dziļas izlādes. • Pirms visu kopšanas un apkopes darbu veikšanas izslēdziet uzlādes staciju.

### Noteikumiem atbilstoša lietošana

Ierīce sastāv no divām vienībām - uzlādes stacijas un akumulatoru darbināmā tīrīšanas robota.

- Ierīce ir paredzēta pilnībā automātiskai tekstila un cieto grīdas segumu tīrīšanai iekšelpās. To var izmantot uz visiem parastajiem grīdas segumiem autotomai, nepārtraukti ikdienas tīrīšanai.
- Šī ierīce ir izstrādāta lietošanai privātās mājāsaimniecībās un nav paredzēta komerciālai izmantošanai.

### Apkārtējās vides aizsardzība



Iepakojuma materiāli ir atkārtoti pārstrādājami. Lūdzu, neizmetiet iepakojumu sadzīves atkritumos, bet gan nododiet tos pārstrādei.

Nolietotās ierīces satur vērtīgus pārstrādājamus materiālus, kurus būtu jānodod pārstrādei. Baterijas un akumulatoru pakas satur vielas, kas nedrīkst nonākt apkārtējā vidē. Tādēļ, lūdzu, utilizējiet vecās ierīces, baterijas un akumulatoru pakas, izmantojot atbilstošas savākšanas sistēmas.

Ievērojiet likumdevēja ieteikumus, rīkojoties ar litiņa jonu akumulatoriem. Utilizējiet izlietotās vai bojātās akumulatoru pakas atbilstoši spēkā esošajiem priekšrakstiem.

### Informācija par sastāvdaļām (REACH)

Pašreizējo informāciju par sastāvvielām atradīsiet: [www.kaercher.de/REACH](http://www.kaercher.de/REACH)

### Piederumi un rezerves daļas

Izmantot tikai oriģinālos piederumus un oriģinālās rezerves daļas, jo tie garantē drošu un nevainojamu ierīces darbību.

Informāciju par piederumiem un rezerves daļām skatīt [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

### Piegādes komplekts

Ierīces piegādes komplekts ir attēlots uz iepakojuma. Izsaņiņojot pārbaudiet, vai saturs ir pilnīgs. Ja trūkst piederumu vai transportēšanas laikā radušies bojājumi, lūdzu, informējiet tirgotāju.

### Ierīces apraksts

#### Attēls A

- ① Sadursmes sensors
- ② Infrasarkanais sensors
- ③ Lāzera sensors (LiDAR)
- ④ Virsējais pārsegs
- ⑤ Sānu birste
- ⑥ Vadības ritenis
- ⑦ Akumulatora nodalījums
- ⑧ Birste

- ⑨ Kritiena sensors
- ⑩ Slaucīšanas drāna
- ⑪ Slaucīšanas drānas turētājs
- ⑫ Lādēšanas kontakti
- ⑬ Birstes pārsegs
- ⑭ Poga ieslēgšana / izslēgšana
- ⑮ Poga "Atgriezies uz uzlādes staciju"
- ⑯ Tīrīšanas rīks
- ⑰ Putekļu tvertne 2-in-1 ar ūdens tvertni
- ⑱ Putekļu tvertne
- ⑲ Uzlādes stacija
- ⑳ Tīkla spraudnis

## Darbības apraksts

Ierīce sastāv no uzlādes stacijas un ar akumulatoru darbināma tīrīšanas robota.

Mobilais tīrīšanas robots savu enerģiju ņem no iebūvēta akumulatora. Ar vienu akumulatora uzlādi tīrīšanas robots var tīrīt līdz pat 120 minūtēm. Ja akumulatora uzlādes līmenis samazinās, tas automātiski atgriežas uzlādes stacijā, lai to uzlādētu.

Tīrīšanas robots pārvietojas sistemātiski. Izmantojot lāzera sensoru (LiDAR), tas noskenē telpu un pakāpeniski to iztīra. Tas izvairās no šķēršļiem, kas ir vismaz tikpat augsti kā LiDAR pacēlums.

Tīrīšanas robota plakana dizains ļauj tam tīrīt zem mēbelēm, piemēram, gultām, dīvāniem un skapjiem.

Tīrīšanas robotam ir kritiena sensori, kas atpazīst kāpnes un pakāpienus un var novērst kritienus, kā arī sadursmes sensori, kas atpazīst šķēršļus un izvairās no tiem.

Uzlādes stacijā tiek uzlādēts tīrīšanas robota akumulators.

Ja tīrīšanas robots uzsāk tīrīšanas darbu no uzlādes stacijas, tas atgriežas atkal uzlādes stacijā, ja akumulatora uzlādes līmenis ir zems.

Tīklīdz uzlādes process ir pabeigts, tīrīšanas robots automātiski atstāj uzlādes staciju un turpina tīrīšanas darbu. Kad tīrīšanas robots ir beidzis tīrīšanas darbus, tas atgriežas tīrīšanas stacijā, lai veiktu uzlādi.

## Statusa indikatori

LED indikators	Statuss
Deg zilā krāsā	Autonomā pārvietošanās
Lēni mirgo zilā krāsā	Autonomā pārvietošanās apturēta
Ātri mirgo zilā krāsā	WLAN savienojuma režīms
Lēni mirgo zaļā krāsā	Tīrīšanas robota uzlāde
Deg zaļā krāsā	Tīrīšanas robots ir pilnībā uzlādēts vai veiksmīgi savienots
Lēni mirgo sarkanā krāsā	Akumulators ir pārāk tukšs, lai iedarbinātu
Ātri mirgo sarkanā krāsā	Kļūda

## Funkcijas

### Gaidstāves režīms

Tīrīšanas robots automātiski pārslēdzas gaidstāves režīmā pēc 5 minūšu neaktivitātes. Nospiediet jebkuru pogu, lai to pamodinātu.

- Tīrīšanas robots nepārslēdzas gaidstāves režīmā, kad tas atrodas uzlādes stacijā.
- Tīrīšanas robots automātiski izslēdzas, ja gaidstāves režīmā tas atrodas ilgāk par 6 stundām

### Kļūdas režīms

Ja tīrīšanas robots darbības laikā saskaras ar kļūdu, indikator mirgo sarkanā krāsā un atskan signāls.

Risinājumu skatīt nodaļā *Palīdzība traucējumu gadījumā*.

Ja 5 minūšu laikā netiek veikta nekāda darbība, tīrīšanas robots automātiski pārslēdzas gaidstāves režīmā.

### Režīms "Netraucēt"

Režīms "Netraucēt" ir iestatīts pēc noklusējuma. Režīmā "Netraucēt" tīrīšanas robots neatsāk pātrauktu tīrīšanu, neveic citas plānotās tīrīšanas un nesniedz akustiskus brīdinājumus.

Režīmu "Netraucēt" iespējams deaktivizēt lietotnē. Lietotnes lejupielāde ir aprakstīta nodaļā *Tīrīšanas robota savienošana ar WLAN un lietotni*.

## Ekspluatācijas sākšana

### Sānu birstes montāža

#### Attēls B

1. Apgrieziet tīrīšanas robotu otrādi.

#### Norādījumi

*Lai izvairītos no bojājumiem, nenovietot robotu uz lāzera sensora (LiDAR).*

2. Ievietot sānu birsti.

### Uzlādes stacijas uzstādīšana

#### △ BRĪDINĀJUMS

*Tīrīšanas robotu RCV 3 drīkst uzlādēt tikai pie uzlādes stacijas uzlādes ierīces ar sērijas numuru 9.773-007.0.*

- Atrašanās vietu izvēlēties tā, lai tīrīšanas robots varētu viegli sasniegt uzlādes staciju.
- Nodrošināt vismaz 0,5 m attālumu uzlādes stacijas kreisajā un labajā pusē un vismaz 1,5 m attālumu uzlādes stacijas priekšpusē.
- Atrašanās vieta nedrīkst būt pakļauta tiešiem saules stariem.

1. Uzstādīt uzlādes staciju.

#### Attēls C

2. Ierīces tīkla spraudni iespraust kabeļa ligzdā uzlādes stacijas sānos.

#### Attēls D

3. Iespraust tīkla spraudni.

### Tīrīšanas robota savienošana ar uzlādes staciju

#### Attēls E

1. Novietojiet tīrīšanas robotu uz grīdas uzlādes stacijas priekšā.
2. 3 sekundes turiet nospiestu ieslēgšanas / izslēgšanas slēdzi. Tīrīšanas robots ieslēdzas.
3. Tiklīdz indikators iedegas, manuāli novietojiet tīrīšanas robotu uz uzlādes stacijas un pārliecinieties, ka uzlādes kontakti labi saskaras.

Pēc pirmās ekspluatācijas uzsākšanas reizes tīrīšanas robots automātiski pārvietojas uz uzlādes staciju.

## Tīrīšanas robota savienošana ar WLAN un lietotni

Tīrīšanas robotu iespējams vadīt tieši ar ierīces pogām vai lietotni, izmantojot mobilo ierīci ar iespējotu WLAN. Lai varētu izmantot visas pieejamās funkcijas, ieteicams tīrīšanas robotu vadīt, izmantojot Kärcher Home Robots lietotni.

Pirms lietotnes lejupielādes pārliecinieties, ka:

- Mobilā ierīce ir savienota ar internetu.
- Ir iespējots maršrutētāja 2,4 GHz WLAN.
- Tiek garantēts pietiekams WLAN pārklājums.

Lejupielādējiet lietotni Kärcher Home Robots no Apple App Store® vai no Google Play™ Store.



- Google Play™ un Android™ ir Google Inc. preču zīmes vai reģistrētas preču zīmes
- Apple® un App Store® ir Apple Inc. preču zīmes vai reģistrētas preču zīmes

Lietotne Kärcher Home Robots cita starpā piedāvā šādas galvenās funkcijas:

- Telpu un vairāku stāvu kartēšana
- Laika grafiku iestatīšana
- Aizliegto zonu un virtuālo sienu definēšana
- Norādes par kļūdām vai darbības traucējumiem un tīrīšanas gaitu
- Tīrīšanas preferenču iestatīšana (sūkšanas režīmi)
- Tīrīšanas zonu izveide
- Režīma "Netraucēt" aktivizēšana / deaktivizēšana
- Bieži uzdotie jautājumi ar detalizētu palīdzību traucējumu gadījumā
- KÄRCHER servisa centru kontaktinformācija

### Tīrīšanas robota savienošana ar Kärcher Home Robots lietotni un WLAN:

1. Lejupielādēt Kärcher Home Robots lietotni no Apple App Store vai Google Play Store.
2. Atvērt lietotni Kärcher Home Robots.
3. Izveidot kontu (ja neesat vēl reģistrējies).
4. Pievienot vēlamo tīrīšanas robotu.
5. Izpildīt lietotnē sniegtos norādījumus soli pa solim.

## Ekspluatācijas uzsākšana

### Putekļu tvertnes 2-in-1 ar ūdens tvertni uzstādīšana

Kvalitātes kontroles nolūkos putekļu tvertnē "2 in 1" ar ūdens tvertni varētu būt neliels ūdens atlikums. Tas ir normāli.

Ja vēlaties veikt gan sauso, gan mitro tīrīšanu, ievietojiet putekļu tvertni 2-in-1 ar ūdens tvertni.

Sausajai tīrīšanai izņemiet slaucīšanas drānu un slaucīšanas drānas turētāju, skat. nodaļu *Slaucīšanas drānas turētāja ar slaucīšanas drānu demontāža*.

#### Attēls F

1. Atvērt virsējo pārsegu.

2. Iebīdīt putekļu tvertni 2-in-1 ar ūdens tvertni pozīcijā, līdz tā dzirdami nokļūst.
3. Aizvērt virsējo pārsegu.

### Putekļu tvertnes 2-in-1 ar ūdens tvertni demontāža

#### Attēls G

1. Atvērt virsējo pārsegu.
2. Nospiegt skavu.
3. Izņemt putekļu tvertni 2-in-1 ar ūdens tvertni.

### Slaucīšanas drānas turētāja ar slaucīšanas drānu uzstādīšana

1. Nostiprināt slaucīšanas drānu pie slaucīšanas drānas turētāja.

#### Attēls H

- a Uzspiegt slaucīšanas drānu uz slaucīšanas drānas turētāja.
- b Piespiest Velcro tipa sloksni.

2. Uzstādīt slaucīšanas drānas turētāju.

#### Attēls I

- a Saspiest skavas kopā.
- b Horizontāli iebīdīt slaucīšanas drānas turētāju tīrīšanas robotā, līdz tas dzirdami nokļūst.

### Slaucīšanas drānas turētāja ar slaucīšanas drānu demontāža

1. Nospiegt jebkuru pogu. Tīrīšanas robots apstājas.
2. Demontēt slaucīšanas drānas turētāju.

#### Attēls J

- a Saspiest skavas kopā.
- b Izņemt slaucīšanas drānas turētāju.
- c Noņemt slaucīšanas drānu no slaucīšanas drānas turētāja.

### Putekļu tvertnes uzstādīšana

Ievietojiet putekļu tvertni, ja vēlaties veikt tikai sauso tīrīšanu.

Sausajai tīrīšanai izņemiet slaucīšanas drānu un slaucīšanas drānas turētāju, skat. nodaļu *Slaucīšanas drānas turētāja ar slaucīšanas drānu demontāža*.

#### Attēls K

1. Atvērt virsējo pārsegu.
2. Iebīdīt putekļu tvertni pozīcijā, līdz tā dzirdami nokļūst.
3. Aizvērt virsējo pārsegu.

### Putekļu tvertnes demontāža

#### Attēls L

1. Atvērt virsējo pārsegu.
2. Nospiegt skavu.
3. Izņemt putekļu tvertni.

### WLAN savienojuma atiestatīšana

Ja pārejat uz jaunu maršrutētāju vai maināt WLAN paroli, ir jāatjauno tīrīšanas robota WLAN savienojums.

#### Norādījums

*Tiek atbalstīti tikai 2,4 GHz WLAN tīkli.*

1. Ieslēgt tīrīšanas robotu, skat. nodaļu *Tīrīšanas robota ieslēgšana*.
2. 7 sekundes vienlaicīgi turēt nospiestu ieslēgšanas / izslēgšanas pogu "Atgriezties uz uzlādes staciju", līdz atskan balss: "WLAN savienojuma atiestatīšana un ieeja tīkla konfigurācijas režīmā".
3. Savienot tīrīšanas robotu ar uzlādes staciju, skat. nodaļu *Tīrīšanas robota savienošana ar uzlādes staciju*.

## Rūpnīcas iestatījumu atjaunošana

1. 5 sekundes turēt nospiešu pogu "Atgriezties uz uzlādes staciju", līdz atskan signāls.
2. Vēlreiz 5 sekundes turēt nospiešu pogu "Atgriezties uz uzlādes staciju", līdz atskan signāls.  
Rūpnīcas iestatījumi ir atjaunoti.

## Tīrīšanas zonu izveide

Tīrīšanas robots tīra tikai izvēlētajā zonā.

Tīrīšanas zonas var iestatīt tikai ar lietotni. Lietotnes lejupielāde ir aprakstīta nodaļā *Tīrīšanas robota savienošana ar WLAN un lietotni*.

- Izpildīt lietotnē sniegtos norādījumus soli pa solim.

## Virtuālo sienu izveide

Virtuālās sienas un ierobežotās zonas neļauj tīrīšanas robotam iekļūt vietās, kuras nevajadzētu tīrīt.

Virtuālās sienas var iestatīt tikai ar lietotni. Lietotnes lejupielāde ir aprakstīta nodaļā *Tīrīšanas robota savienošana ar WLAN un lietotni*.

- Izpildīt lietotnē sniegtos norādījumus soli pa solim.

## Kartēšanas aktivizēšana

Tīrīšanas robots sāk darbu no uzlādes stacijas un automātiski atjaunina savu karti pēc tīrīšanas uzdevuma pabeigšanas un pēc uzlādes.

Kartēšanu var iestatīt, tikai izmantojot lietotni. Lietotnes lejupielāde ir aprakstīta nodaļā *Tīrīšanas robota savienošana ar WLAN un lietotni*.

### Norādījumi

*Lai nepazaudētu karti, pēc pirmās kartēšanas pagaidīt dažas sekundes, līdz karte tiek saglabāta.*

- Izpildīt lietotnē sniegtos norādījumus soli pa solim.

## Ekspluatācija

### IEVĒRĪBAI

#### Mitruma radītie bojājumi

*Pirms uzlādes un tad, kad ierīce netiek lietota, izņemt slaucīšanas drānu ar slaucīšanas drānas turētāju, skat. nodaļu Slaucīšanas drānas turētāja ar slaucīšanas drānu demontāža.*

*Pirms uzlādes un tad, kad ierīce netiek lietota, izņemt putekļu tvertni 2-in-1 ar ūdens tvertni, skat. nodaļu Putekļu tvertnes 2-in-1 ar ūdens tvertni demontāža. Sargāt paklājus, izmantojot virtuālo sienu izveide.*

## Tīrīšanas robota ieslēgšana

### Norādījumi

*Novietot tīrīšanas robotu tieši uz uzlādes stacijas, ja to nav iespējams ieslēgt pārāk zema uzlādes līmeņa dēļ, skat. nodaļu Eksploatācijas sākšana.*

1. Ja tīrīšanas robots atrodas gaidstāves režīmā un nav uzlādes stacijā, turēt nospiešu ieslēgšanas / izslēgšanas pogu.  
Signāllampīņa mirgo aptuveni 15 sekundes, kamēr ieslēdzas tīrīšanas robots, un pēc tam deg pastāvīgi.  
Tīrīšanas robots pēc tam, kad tas ir ieslēdzies, izdod skaņas signālu.
2. Novietojiet tīrīšanas robotu tieši uz uzlādes stacijas.
3. Nospiešot ieslēgšanas / izslēgšanas pogu.  
Kad tas tiek nodots ekspluatācijā pirmo reizi, tīrīšanas robots sāk kartēšanu.  
Darbības režīmā tīrīšanas robots sāk tīrīšanu.

## Tīrīšanas režīmu iestatīšana

Tīrīšanas režīmus var iestatīt tikai ar lietotni. Lietotnes lejupielāde ir aprakstīta nodaļā *Tīrīšanas robota savienošana ar WLAN un lietotni*.

Ir pieejami šādi tīrīšanas režīmi:

- Sausā tīrīšana
- Kombinētā tīrīšana
- Slāpā tīrīšana

Katrā no tīrīšanas režīmiem var regulēt sūkšanas jaudu un ūdens daudzumu.

### Sūkšanas jauda:

- Klusa
- Standarta
- Medium
- Turbo

### Ūdens daudzums:

- Zems
- Medium
- Augsts

## Tīrīšanas robota izslēgšana

### Norādījumi

*Kad tīrīšanas robots atrodas uzlādes stacijā, to nevar izslēgt.*

### Norādījumi

*Pirms ilgākiem darba pārtraukumiem pilnībā uzlādēt tīrīšanas robotu.*

### IEVĒRĪBAI

#### Mitruma radītie bojājumi

*Izņemt slaucīšanas drānu un slaucīšanas drānas turētāju, skat. nodaļu Slaucīšanas drānas turētāja ar slaucīšanas drānu demontāža.*

*Izņemt putekļu tvertni 2-in-1 ar ūdens tvertni, skat. nodaļu Putekļu tvertnes 2-in-1 ar ūdens tvertni demontāža.*

1. Ja tīrīšanas robots atrodas gaidstāves režīmā un nav uzlādes stacijā, turēt nospiešu ieslēgšanas / izslēgšanas pogu.

Tīrīšanas robots izslēdzas.

## Tīrīšanas pārtraukšana

1. Tīrīšanas laikā nospiešot jebkuru pogu.  
Tīrīšanas robots apstājas.
2. Nospiešot ieslēgšanas / izslēgšanas pogu.  
Tīrīšana turpinās.
3. Nospiešot pogu "Atgriezties uz uzlādes staciju".  
Tīrīšana tiek pārtraukta, un tīrīšanas robots atgriežas uzlādes stacijā.

## Tīrīšanas robota manuāla nosūtīšana uz uzlādi

1. Ja tīrīšanas robots pārvietojas, nospiešot jebkuru pogu.  
Tīrīšanas robots apstājas.
2. Nospiešot pogu "Atgriezties uz uzlādes staciju".  
Tīrīšanas robots atgriežas uzlādes stacijā, lai veiktu uzlādi.

Tīrīšanas robots automātiski atgriežas uzlādes stacijā, lai veiktu uzlādi, kad tas ir pabeidzis tīrīšanas uzdevumu vai ja tīrīšanas laikā tam ir pārāk maz enerģijas.

## Sausā grīdas slaucīšana

1. Ja nepieciešams, iztukšojiet putekļu tvertni, skatiet nodaļu *Putekļu tvertnes 2-in-1 iztukšošanas ar ūdens tvertni*.
2. Ievietojiet sausās slaucīšanas drānu tai paredzētajā turētājā, skatiet nodaļu *Slaucīšanas drānas turētāja ar slaucīšanas drānu uzstādīšana*.

- Nospīst ieslēgšanas / izslēgšanas pogu.  
Tīrīšanas robots sāk tīrīšanu.

### Slapjā grīdas mazgāšana

#### Norādījumi

Pēc ūdens tvertnes iztukšošanas šjūtenēs var palikt pilieni. Ja tīrīšanas robotu iedarbina ar tukšu ūdens tvertni, šos pilienus var izvadīt.

#### IEVĒRĪBA!

**Putekļu tvertnes 2-in-1 bojājumi korozijas un ķīmisko sastāvdaļu dēļ**

Putekļu tvertnē 2-in-1 neiepildiet mazgāšanas un dezinfekcijas līdzekļus vai citus tīrīšanas produktus.

Neiepildiet karstu ūdeni putekļu tvertnē 2-in-1.

Neiegremdējiet putekļu tvertni 2-in-1 ūdenī.

- Nospīst jebkuru pogu.  
Tīrīšanas robots apstājas.
- Demontēt putekļu tvertni 2-in-1 ar ūdens tvertni.  
**Attēls G**
  - Atvērt virsējo pārsegu.
  - Nospīst skavu.
  - Izņemt putekļu tvertni 2-in-1 ar ūdens tvertni.
- Papildināt ūdens daudzumu.

#### Attēls M

- Pavilkīt uz augšu gumijas mēlīti.
  - Iepildīt ūdeni.
  - Nospīst gumijas mēlīti uz leju.
- Uzstādīt putekļu tvertni 2-in-1 ar ūdens tvertni.

#### Attēls F

- Iebīdīt putekļu tvertni 2-in-1 ar ūdens tvertni pozīcijā, līdz tā dzirdami nofiksējas.
  - Aizvērt virsējo pārsegu.
- Samitriniet slaucīšanas drānu zem tekoša ūdens un izgrieziet to, lai izspiestu lieko ūdeni.
  - Uzstādiet slaucīšanas drānu, skatiet nodaļu *Slaucīšanas drānas turētāja ar slaucīšanas drānu demon-tāža*.
  - Nospīst ieslēgšanas / izslēgšanas pogu.  
Tīrīšanas robots sāk tīrīšanu.

### Ūdens papildināšana

- Nospīst jebkuru pogu.  
Tīrīšanas robots apstājas.
- Demontēt putekļu tvertni 2-in-1 ar ūdens tvertni.  
**Attēls G**
  - Atvērt virsējo pārsegu.
  - Nospīst skavu.
  - Izņemt putekļu tvertni 2-in-1 ar ūdens tvertni.
- Papildināt ūdens daudzumu.

#### Attēls M

- Pavilkīt uz augšu gumijas mēlīti.
  - Iepildīt ūdeni.
  - Nospīst gumijas mēlīti uz leju.
- Uzstādīt putekļu tvertni 2-in-1 ar ūdens tvertni.

#### Attēls F

- Iebīdīt putekļu tvertni 2-in-1 ar ūdens tvertni pozīcijā, līdz tā dzirdami nofiksējas.
  - Aizvērt virsējo pārsegu.
- Nospīst ieslēgšanas / izslēgšanas pogu.  
Tīrīšana turpinās.

### Putekļu tvertnes 2-in-1 iztukšošana ar ūdens tvertni

- Nospīst jebkuru pogu.  
Tīrīšanas robots apstājas.
- Demontēt putekļu tvertni 2-in-1 ar ūdens tvertni.  
**Attēls G**
  - Atvērt virsējo pārsegu.

- Nospīst skavu.
  - Izņemt putekļu tvertni 2-in-1 ar ūdens tvertni.
- Iztukšot putekļu tvertni 2-in-1 ar ūdens tvertni.

#### Attēls N

- Atvērt filtra vāku.
  - Noņemt filtra vāku.
  - Iztukšot putekļu tvertni 2-in-1 ar ūdens tvertni.
  - Ievietot filtra vāku.
  - Aizvērt filtra vāku.
- Uzstādīt putekļu tvertni 2-in-1 ar ūdens tvertni.

#### Attēls F

- Iebīdīt putekļu tvertni 2-in-1 ar ūdens tvertni pozīcijā, līdz tā dzirdami nofiksējas.
  - Aizvērt virsējo pārsegu.
- Nospīst ieslēgšanas / izslēgšanas pogu.  
Tīrīšana turpinās.

### Putekļu tvertnes iztukšošana

- Nospīst jebkuru pogu.  
Tīrīšanas robots apstājas.
- Demontēt putekļu tvertni.

#### Attēls L

- Atvērt virsējo pārsegu.
  - Nospīst skavu.
  - Izņemt putekļu tvertni.
- Iztukšojiet putekļu tvertni.

#### Attēls O

- Noliekt vāku uz leju.
  - Iztukšojiet putekļu tvertni.
  - Atliekt vāku uz augšu, līdz tas dzirdami nofiksējas.
- Uzstādīt putekļu tvertni.

#### Attēls K

- Iebīdīt putekļu tvertni pozīcijā, līdz tā dzirdami nofiksējas.
  - Aizvērt virsējo pārsegu.
- Nospīst ieslēgšanas / izslēgšanas pogu.  
Tīrīšana turpinās.

### Slaucīšanas drānas tīrīšana

Slaucīšanas drānu iespējams iztīrīt tīrīšanas procesa laikā.

- Nospīst jebkuru pogu.  
Tīrīšanas robots apstājas.
- Demontēt slaucīšanas drānas turētāju.

#### Attēls J

- Saspiest skavas kopā.
  - Izņemt slaucīšanas drānas turētāju.
  - Noņemt slaucīšanas drānu no slaucīšanas drānas turētāja.
- Iztīrīt slaucīšanas drānu.
  - Uzstādīt slaucīšanas drānu, skat. nodaļu *Slaucīšanas drānas turētāja ar slaucīšanas drānu uzstādīšana*.
  - Nospīst ieslēgšanas / izslēgšanas pogu.  
Tīrīšana turpinās.

### Transportēšana

Ja iespējams, transportējiet vai nosūtiet ierīci atpakaļ oriģinālajā iepakojumā. Ja oriģinālais iepakojums nav pieejams, sazinieties ar mūsu klientu apkalpošanas dienestu.

### Transportēšanas drošības norādījumi

Uz litija jona saturošiem akumulatoriem attiecas bīstamu preču likuma prasības.

Nebojātu un funkcionējošu akumulatoru lietotājs drīkst transportēt sabiedriskās satiksmes zonās bez papildu prasībām.

Ja akumulatoru transportē trešās personas (piem., transporta pārvadājumu uzņēmums), jāņem vērā īpašas prasības, kas attiecas uz iepakojšanu un marķēšanu.

Ievērojiet valsts tiesību normas.

## Uzglabāšana

### IEVĒRĪBAI

**Tīrīšanas robota bojājumi nepareizas uzglabāšanas rezultātā**

Neuzglabāt tīrīšanas robotu apgriezta stāvoklī. Lāzerra-dara (LiDAR) korpusam nekad nevajadzētu saskarties ar grīdu vai priekšmetiem.

Nenovietot uz tīrīšanas robota nekādus priekšmetus.

Uzglabājiet tīrīšanas robotu pilnībā uzlādētu un izslēgtu, novietojot to vēsā un sausā vietā.

#### Norādījumi

Lai izvairītos no pilnīgas akumulatora izlādes, ne vēlāk kā pēc 5 mēnešiem vēlreiz pilnībā uzlādējiet tīrīšanas robotu.

1. Veikt tīrīšanas robota tīrīšanu, skatīt nodaļu *Tīrīšana*.
2. Pilnībā uzlādēt tīrīšanas robotu, skatīt nodaļu *Tīrīšanas robota manuāla nosūtīšana uz uzlādi*.
3. Atvienot uzlādes ierīci no tīkla kontaktligzdas un stacijas.
4. Izslēgt tīrīšanas robotu, skat. nodaļu *Tīrīšanas robota izslēgšana*.
5. Uzglabāt tīrīšanas robotu vēsā un sausā vietā.

## Kopšana un apkope

### Tīrīšana

#### Putekļu tvertnes 2-in-1 tīrīšana

1. Nospieš jebkuru pogu.  
Tīrīšanas robots apstājas.
  2. Demontēt putekļu tvertni 2-in-1.
- Attēls G**
- a Atvērt virsējo pārsegu.
  - b Nospieš skavu.
  - c Izņemt putekļu tvertni 2-in-1.
3. Izlīrīt putekļu tvertni 2-in-1 ar ūdens tvertni.

#### Attēls P

- a Atvērt filtra vāku.
  - b Noņemt filtra vāku.
  - c Iztukšot putekļu tvertni 2-in-1 ar ūdens tvertni.
  - d Izlīrīt putekļu tvertni 2-in-1 ar ūdens tvertni.
  - e Ievietot filtra vāku.
  - f Aizvērt filtra vāku.
4. Uzstādīt putekļu tvertni 2-in-1.

#### Attēls F

- a Iebīdīt putekļu tvertni 2-in-1 pozīcijā, līdz tā dzirdami nofiksējas.
  - b Aizvērt virsējo pārsegu.
5. Nospieš ieslēgšanas / izslēgšanas pogu.  
Tīrīšana turpinās.

#### Putekļu tvertnes tīrīšana

1. Nospieš jebkuru pogu.  
Tīrīšanas robots apstājas.
  2. Demontēt putekļu tvertni.
- Attēls L**
- a Atvērt virsējo pārsegu.
  - b Nospieš skavu.
  - c Izņemt putekļu tvertni.

3. Izlīrīt putekļu tvertni.

#### Attēls Q

- a Noliekt vāku uz leju.
  - b Iztukšojiet putekļu tvertni.
  - c Atvērt filtra vāku.
  - d Noņemt filtra vāku.
  - e Izlīrīt putekļu tvertni.
  - f Ievietot filtra vāku.
  - g Aizvērt filtra vāku.
  - h Attiekt vāku uz augšu, līdz tas dzirdami nofiksējas.
4. Uzstādīt putekļu tvertni.
- Attēls K**
- a Iebīdīt putekļu tvertni pozīcijā, līdz tā dzirdami nofiksējas.
  - b Aizvērt virsējo pārsegu.
5. Nospieš ieslēgšanas / izslēgšanas pogu.  
Tīrīšana turpinās.

### Filtra tīrīšana

Ieteicams regulāri tīrīt filtru. Tas novērsīs tā aizsērēšanu.

1. Nospieš jebkuru pogu.  
Tīrīšanas robots apstājas.
2. Demontēt putekļu tvertni 2-in-1 ar ūdens tvertni vai putekļu tvertni, skat. nodaļu *Putekļu tvertnes 2-in-1 ar ūdens tvertni demontāža* vai *Putekļu tvertnes demontāža*.
3. Demontēt filtru.

#### Attēls R

- a Atvērt filtra vāku.
  - b Noņemt filtra vāku.
  - c Iztukšot putekļu tvertni 2-in-1 ar ūdens tvertni vai putekļu tvertni.
4. Izlīrīt filtru zem tekoša ūdens, izmantojot komplektācijā iekļauto tīrīšanas rīku.
  5. Ļaut filtram pilnībā izžūt.
  6. Uzstādīt filtru.

#### Attēls S

- a Ievietot filtru.
  - b Ievietot filtra vāku.
  - c Aizvērt filtra vāku.
7. Uzstādīt putekļu tvertni 2-in-1 ar ūdens tvertni vai putekļu tvertni, skat. nodaļu *Putekļu tvertnes 2-in-1 ar ūdens tvertni uzstādīšana* vai *Putekļu tvertnes uzstādīšana*.
  8. Nospieš ieslēgšanas / izslēgšanas pogu.  
Tīrīšana turpinās.

### Birstes tīrīšana

1. Demontēt birsti.

#### Attēls T

- a Saspiest skavas kopā.
  - b Noņemt birstes pārsegu.
  - c Izņemt birsti.
  - d Noņemt birstes gultni.
2. Notīrīt birsti un birstes gultņus ar komplektācijā iekļauto tīrīšanas rīku.
  3. Uzstādīt birsti.

#### Attēls U

- a Uzspraut birstes gultni.
- b Ievietot birsti.
- c Uzlikt birstes pārsegu un nospieš uz leju, līdz tas dzirdami nofiksējas.

### Sānu birstes tīrīšana

1. Demontēt sānu birsti.

#### Attēls V

2. Notīrīt sānu birsti.

### 3. Uzstādīt sānu birsti.

#### Attēls B

#### Kritiena sensoru tīrīšana

Katru mēnesi notīrīt kritiena sensorus.

#### Attēls W

1. Noslaucīt kritiena sensorus ar mīkstu drānu.

#### Nomaiņa

#### Filtera maiņa

Ieteicams nomainīt filtru pēc 3 līdz 6 mēnešiem.

1. Nospiež jebkuru pogu.

Tīrīšanas robots apstājas.

2. Demontēt putekļu tvertni 2-in-1 ar ūdens tvertni vai putekļu tvertni, skat. nodaļu *Putekļu tvertnes 2-in-1 ar ūdens tvertni demontāža* vai *Putekļu tvertnes demontāža*.

3. Demontēt filtru.

#### Attēls R

- a Atvērt filtra vāku.
- b Noņemt filtra vāku.
- c Izņemt filtru.

4. Uzstādīt jaunu filtru.

#### Attēls S

- a Ievietot filtru.
- b Ievietot filtra vāku.
- c Aizvērt filtra vāku.

5. Uzstādīt putekļu tvertni 2-in-1 ar ūdens tvertni vai putekļu tvertni, skat. nodaļu *Putekļu tvertnes 2-in-1 ar ūdens tvertni uzstādīšana* vai *Putekļu tvertnes uzstādīšana*.

6. Nospiež ieslēgšanas / izslēgšanas pogu.

Tīrīšana turpinās.

#### Birstes nomaiņa

Ieteicams nomainīt birsti pēc 6 līdz 12 mēnešiem.

1. Demontēt birsti.

#### Attēls T

- a Saspiest skavas kopā.
- b Noņemt birstes pārsegu.
- c Izņemt birsti.
- d Noņemt birstes gultni.

2. Uzstādīt jaunu birsti.

#### Attēls U

- a Uzspraut birstes gultni.
- b Ievietot birsti.
- c Uzlikt birstes pārsegu un nospiež uz leju, līdz tas dzirdami nokļūst.

#### Sānu birstes nomaiņa

Ieteicams nomainīt sānu birsti pēc 3 līdz 6 mēnešiem.

#### Norādījumi

*Lai izvairītos no bojājumiem, nenovietot robotu uz lāzera sensora (LiDAR).*

1. Apgriezīt tīrīšanas robotu otrādi.

2. Demontēt sānu birsti.

#### Attēls V

3. Uzstādīt jaunu sānu birsti.

#### Attēls B

#### Akumulatora nomaiņa

Akumulators ir sasniedzis sava kalpošanas laika beigas, ja tīrīšanas robots pēc īsas tīrīšanas darbības pārstāvēgi dodas uz uzlādes staciju.

1. Izslēgt tīrīšanas robotu, skat. nodaļu *Tīrīšanas robotā izslēgšana*.

2. Nosūtīt tīrīšanas robotu klientu apkalpošanas dienestam. Ievērot litija jonu akumulatoru sūtīšanas noteikumus, skat. nodaļu *Transportēšana*.

## Palīdzība traucējumu gadījumā

Traucējumu cēloņi bieži vien ir vienkārši un tos ar turpmākā pārskata palīdzību var novērst pašu spēkiem.

Šaubu vai nenorādītu traucējumu gadījumā, lūdzu, vērsieties autorizētā klientu servisā.

Kļūda	Cēlonis	Novēršana
Akumulators netiek uzlādēts	Uzlādes kontakti ir netīri.	1. Noslaucīt gan uzlādes stacijas, gan tīrīšanas robotā uzlādes kontaktus ar sausu drānu.
	Apkārtējā temperatūra zem 0 °C vai virs 35 °C.	1. Izmantot tīrīšanas robotu temperatūrā virs 0 °C un zem 35 °C.
Tīrīšanas robots neatgriežas uzlādes stacijā	Akumulators ir izlādējies.	1. Novietot tīrīšanas robotu manuāli uz uzlādes stacijas un ļaut tam pilnībā uzlādēties.
	Tīrīšanas robots atrodas pārāk tālu no uzlādes stacijas.	1. Pārvietot tīrīšanas robotu tuvāk uzlādes stacijai. 2. Novietot tīrīšanas robotu manuāli uz uzlādes stacijas.
	Pārāk maz vietas ap uzlādes staciju.	1. Pārliecināties, ka ap uzlādes staciju ir pietiekami daudz vietas, skat. nodaļu <i>Uzlādes stacijas uzstādīšana</i> .
	Ap uzlādes staciju ir pārāk daudz šķēršļu.	1. Uzstādīt uzlādes staciju atklātākā vietā, skat. nodaļu <i>Uzlādes stacijas uzstādīšana</i> .
	Tīrīšanas robots atkārtoti kartē savu apkārtni, kad tas ir pārvietots lielākā attālumā.	1. Novietot tīrīšanas robotu manuāli uz uzlādes stacijas.
	Tīrīšanas robots netika palaists no uzlādes stacijas. Šādā gadījumā tas atgriežas tikai tajā vietā, no kuras tas tika palaists.	1. Novietot tīrīšanas robotu manuāli uz uzlādes stacijas.

Kļūda	Cēlonis	Novēršana
<b>Tīrīšanas robots rada neierastas skaņas</b>	Birstē, sānu birstē vai ritenī varētu būt iekāries svešķermeņi.	1. Izslēgt tīrīšanas robotu. 2. Izņemt svešķermeņi.
<b>Tīrīšanas robots neturpina tīrīšanu</b>	Tīrīšanas robots atrodas režīmā "Netraucēt".	1. Pārlicinieties, ka tīrīšanas robots nav ieslēgts režīmā "Netraucēt".
	Tīrīšanas robots tiek uzlādēts manuāli vai ir ievietots uzlādes stacijā.	1. Pagaidiet, līdz tīrīšanas robots ir pilnībā uzlādēts.
<b>Tīrīšanas robots netīra efektīvi vai atstāj putekļus</b>	Putekļu tvertne 2-in-1 ar ūdens tvertni vai putekļu tvertne ir pilna.	1. Iztukšot 2-in-1 putekļu tvertni ar ūdens tvertni vai putekļu tvertni, skat. nodaļu <i>Putekļu tvertnes 2-in-1 iztukšošana ar ūdens tvertni</i> vai arī <i>Putekļu tvertnes iztukšošana</i>
	filtrs ir nosprostots.	1. Iztīrīt filtru, skat. nodaļu <i>Filtra tīrīšana</i>
	Birstē ir iekāries svešķermeņi	1. Iztīrīt birsti, skat. nodaļu <i>Birstes tīrīšana</i> . 2. Iztīrīt sānu birsti, skat. nodaļu <i>Sānu birstes tīrīšana</i> .
<b>Tīrīšanas robots nevar izveidot savienojumu ar WLAN / Tīrīšanas robots pāriet bezsaistē</b>	Tīrīšanas robots nav savienots ar tīklu vai neatrodas WLAN signāla darbības diapazonā.	1. Pārlicinieties, ka tīrīšanas robots ir savienots ar tīklu un atrodas WLAN signāla darbības diapazonā. 2. Pārlicinieties, ka WLAN parole ir pareiza. 3. Atiestatīt WLAN un atkārtoti izveidot savienojumu (5 GHz WLAN tīkli netiek atbalstīti).
	WLAN signāls ir pārāk vājš.	1. Pārlicinieties, ka tīrīšanas robots atrodas WLAN signāla darbības diapazonā.
<b>Tīrīšanas robots nedarbojas</b>	Apkārtējā temperatūra ir zemāka par 0 °C vai augstāka par 35 °C.	1. Izmantot tīrīšanas robotu temperatūrā virs 0 °C un zem 35 °C.
	Uzlādes līmenis ir pārāk zems.	1. Uzlādēt tīrīšanas robotu.
	Lāzera attāluma sensors (LiDAR) ir bloķēts.	1. Notīrīt lāzera attāluma sensoru ar sausu drānu. 2. Noņemt šķēršļus, kas bloķē lāzera attāluma sensoru. 3. Pārvietot tīrīšanas robotu uz citu vietu un palaist.
	Sadursmes sensors ir netīrs vai atrodas pārāk tuvu virtuālajai sienai.	1. Noņemt svešķermeņus, viegli piesitot sadursmes sensoram. 2. Pārvietot tīrīšanas robotu uz citu vietu un palaist.
	Kritiena sensori ir netīri.	1. Notīrīt kritiena sensorus ar sausu drānu.
	Putekļu tvertne 2-in-1 ar ūdens tvertni vai putekļu tvertne nav uzstādīta vai ir uzstādīta nepareizi.	1. Pārlicinieties, ka putekļu tvertne 2-in-1 ar ūdens tvertni vai putekļu tvertne ir uzstādīta un ir pareizi nofiksēta, skat. nodaļu <i>Putekļu tvertnes 2-in-1 ar ūdens tvertni uzstādīšana</i> vai arī <i>Putekļu tvertnes uzstādīšana</i>
	filtrs nav uzstādīts vai ir uzstādīts nepareizi.	1. Pārlicinieties, ka filtrs ir uzstādīts pareizi.
	Netīrs filtrs.	1. Iztīrīt filtru, skat. nodaļu <i>Filtra tīrīšana</i> . 2. Ja kļūda joprojām pastāv, nomainīt filtru, skat. nodaļu <i>Filtra maiņa</i> .
	Slaucīšanas drāna vai slaucīšanas drānas turētājs nav uzstādīts vai ir uzstādīts nepareizi.	1. Pārlicinieties, ka slaucīšanas drānas turētājs un slaucīšanas drāna ir uzstādīti pareizi, skat. nodaļu <i>Slaucīšanas drānas turētāja ar slaucīšanas drānu uzstādīšana</i> .
	Tīrīšanas robots ir aizķēries vai iestrēdzis.	1. Noņemt šķēršļus.
Tīrīšanas robots vai kāds no tā riteņiem nesaskaras ar grīdu.	1. Novietot tīrīšanas robotu uz līdzenas virsmas.	



## Utilizācija



### BRĪDINĀJUMS

Šajā ierīcē ir litija jonu akumulatori. Litija jonu akumulatoru izņemšana un pareiza to utilizācija ir jāveic saskaņā ar valsts un federālajiem noteikumiem.



## Garantija

Katrā valstī ir spēkā mūsu uzņēmuma atbildīgās sabiedrības izdotie garantijas nosacījumi. Garantijas termiņā Jūsu ierīces iespējamos darbības traucējumus mēs novērsīsim bez maksas, ja to cēlonis būs materiāla vai ražošanas kļūda. Garantijas gadījumā ar pirkumu apliecināšanu dokumentu vēršieties pie tirgotāja vai tuvākajā pilnvarotajā klientu apkalpošanas dienestā. (Adresi skatīt aizmugurē)

## Tehniskie dati

### Strāvas pieslēgums

Nominālā jauda	W	33
Akumulatora nominālais spriegums	V	14,8
Akumulatoru pakas tips		LI-ION
Uzlādes ierīces nominālais spriegums	V	100-240
Uzlādes ierīces nominālā strāva	A	0,6
Akumulatora kapacitāte	mAh	3000
Akumulatora nominālā ietilpība	mAh	3200
Darbības laiks ar pilnu akumulatora uzlādes līmeni normālā darbības režīmā	min	120
Bezvadu savienojumi	IEEE 802.11b/g/n	2,4 GHz

Frekvence	MHz	2400-2483,5
-----------	-----	-------------

Maks. signāla stiprums, WLAN	dBm	<20
------------------------------	-----	-----

### Ietilpība putekļu tvertnei 2-in-1 ar ūdens tvertni

Sausie netīrumi	ml	300
Šķidrums	ml	170

### Putekļu tvertnes ietilpība

Sausie netīrumi	ml	500
-----------------	----	-----

### Tīrīšanas robota izmēri un svars

Svars	kg	3,7
Garums x platums x augstums	mm	350 x 350 x 94

### Uzlādes stacijas izmēri un svars

Svars	kg	0,6
Garums x platums x augstums	mm	80 x 150 x 102

Paturētas tiesības veikt tehniskas izmaiņas.

## ES atbilstības deklarācija

Ierīce	Modelis	Frekvenču joslā, MHz	Jauda, maks. EIRP, mW
RCV3	WLAN	2400-2483,5	100

Ar šo Alfred Kärcher SE & Co. KG apliecinā, ka radioierīces tips "Robo Cleaner" atbilst 2014/53/ES direktīvai. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams vietnē [www.kaercher.com/RCV3](http://www.kaercher.com/RCV3).

## Turinys

Bendrieji nurodymai .....	257
Saugos nurodymai .....	258
Numatomasis naudojimas .....	259
Aplinkos apsauga .....	259
Priedai ir atsarginės dalys .....	259
Komplektacija .....	259
Prietaiso aprašymas .....	259
Veikimo aprašymas .....	259
Pirmojo eksploataavimo pradžia .....	260
Eksploataavimo pradžia .....	260
Naudojimas .....	261
Transportavimas .....	263
Sandėliavimas .....	263
Techninė priežiūra ir eksploatacinės parengties užtikrinimas .....	263
Triukšų šalinimas .....	265
Šalinimas .....	266
Garantija .....	266
Techniniai duomenys .....	266
ES atitikties deklaracija .....	267

## Bendrieji nurodymai



Prieš pradėdami naudotis prietaisu, perskaitykite šią originalią instrukciją ir pridėdamus saugos nurodymus.

Atsižvelkite į juos.

Išsaugokite originalią naudojimo instrukciją, kad galėtumėte vėliau ja pasinaudoti arba perduoti kitam savininkui.

„QR-Code®“, reikalingą internetinei naudojimo instrukcijai iškviešti, rasite:



### Prekės ženklas

„QR-Code®“ yra registruotas DENSO WAVE INCORPORATED prekės ženklas.

# Saugos nurodymai

## Rizikos lygiai

### ⚠️ PAVOJUS

• Nuoroda dėl tiesioginio pavojaus, galinčio sukelti sunkius kūno sužalojimus ar mirtį.

### ⚠️ ĮSPĖJIMAS

• Nuoroda dėl galimo pavojaus, galinčio sukelti sunkius kūno sužalojimus ar mirtį.

### ⚠️ ATSARGIAI

• Nurodo galimą pavojų, galintį sukelti lengvus sužalojimus.

### DĖMESIO

• Nuoroda dėl galimo pavojaus, galinčio sukelti materinius nuostolius.

## Valymo roboto naudojimo saugos nurodymai

Be naudojimo instrukcijoje pateiktų nurodymų, privaloma laikytis bendrųjų teisės aktuose nustatytų saugos ir nelaimingų atsitikimų prevencijos taisyklių.

Prietaiso lazerinis radaras atitinka standarto IEC 60825-1:2014 reikalavimus, taikomus 1 klasės lazerinių gaminių saugai, ir neskleidžia žmogaus organizmui pavojingos lazerio spinduliuotės.

⚠️ **PAVOJUS** • Uždusimo pavojus Pakuotės plevėle saugokite nuo vaikų. • Draudžiama naudoti prietaisą sprogioje aplinkoje. • Nenaudokite prietaiso patalpose, kurių ore yra degių benzino, mazuto, dažų skiediklių, tirpiklių, žibalo ar spirito dujų (sprogimo pavojus). • Nenaudokite prietaiso be priežiūros patalpose, kuriose dega ugnis ar yra žarijų atvirame židinyje. • Nenaudokite prietaiso be priežiūros patalpose, kuriose dega žvakės.

⚠️ **ĮSPĖJIMAS** • Fizinę, sensorinę ar dvasinę negalią bei nepakankamai patirties ar žinių įgiję asmenys šį įrenginį gali naudoti tik tinkamai prižiūrimi kitų kompetentingų asmenų arba išmokyti, kaip saugiai naudoti įrenginį ir suprapti iš to kylančius pavojus. • Vaikai ne jaunesni kaip 8 metų gali naudoti įrenginį, jeigu buvo išmokyti naudojimo už saugumą atsakingo asmens ir yra tinkamai prižiūrimi ir jeigu supranta naudojant galinčius kilti pavojus. • Prižiūrėkite vaikus ir užtikrinkite, kad jie nežaistų su įrenginiu. • vaikams valyti ir atlikti techninės priežiūros darbus tik prižiūrimi. • Įrenginyje yra elektros dalių, todėl neplaukite įrenginio tekančio vandens srove. • Kiekvieną kartą prieš valydami prietaisą arba atlikdami techninės priežiūros darbus išjunkite prietaisą ir ištraukite tinklo kištuką. • Neatidarykite akumuliatoriaus bloko. Taisymo darbus atlikti gali tik kvalifikuoti darbuotojai. • Valymo robotą RCV 3 galima įkrauti tik įkrovimo stotelės įkrovimo įrenginyje, kurio dalies numeris 9.773-007.0.

⚠️ **ATSARGIAI** • Remonto darbus ir elektrinių dalių tvarkymo darbus turi atlikti įgaliota klientų aptarnavimo tarnyba. • Prieš kiekvieną valymą / techninę priežiūrą išjunkite prietaisą ir ištraukite tinklo kištuką. • Gresia sužeidimo pavojus, jeigu vilksite laisvą aprangą, nesusiuršite plaukų arba mūvėsite papuošalus, kuriuos gali įtraukti judamosios prietaiso dalys. Pasirūpinkite, kad apranga ir papuošalai visada būtų atokiai nuo prietaiso. Ilgus plaukus susiriškite. • Sužalojimų pavojus. Naudojimo metu jokia būdu neikiškite pirštų arba įrankio į prietaiso besisukantį šepetį veleną. • Atkreipkite dėmesį, kad dėl aplink judančio valymo roboto kyla pavojus suklypti. • Nelaimingo atsitikimo ir sužeidi-

mo pavojus. Gabendami ir sandėliuodami įtaisą atsižvelkite į jo masę, žr. skyrių Eksploatavimo instrukcijų skyrių Techniniai duomenys. • Apsauginiai įtaisai garantuoja jūsų saugą. Apsauginius įtaisus modifikuoti ar apeiti draudžiama.

**DĖMESIO** • Valymui nenaudokite abrazyvinių medžiagų, stiklo arba universalių valiklių. • Neekspluotaukite prietaiso žemesnėje temperatūroje kaip 0 °C. • Įrenginį naudokite tik patalpose. • Eksploatuokite prietaiso patalpose, kurios yra apsaugotos signalizacijos sistema arba judesio detektoriumi. • Įrenginį saugokite nuo ekstremalių oro sąlygų, drėgmės ir karščio. • Prietaisą eksploatuokite temperatūroje nuo 0 °C iki +35 °C. • Įrenginio pažeidimas. Nestovėkite ant prietaiso, nestatykite ant jo vaikų, daiktų ar naminių gyvūnų. • Daiktai, esantys, pvz., ant stalų ar mažų baldų, gali nukristi, atsitrenkus prietaisui. • Prietaisas gali įsispainioti į kabancius elektros kabelius, stalteses, virves ir pan. ir nuversti daiktus. • Prieš naudodami prietaisą pakelkite visus kabelius nuo grindų, kad valydamas prietaisas jų nenurautų. • Pakelkite nuo grindų visus trapius ar palaidus daiktus, pvz., vazas, kad prietaisas į juos neatsitrenktų ir jų nesugadintų. • Nenaudokite prietaiso vietoje, kuri yra virš grindų, pvz., ant sofos. • Užtvėrkite visas vietas, kuriose kyla pavojus, kad prietaisas gali nukristi, pvz., laiptai arba galerijos be ribojimų. • Nenaudokite prietaiso ant grindų, ant kurių yra skysčių ar lipnių medžiagų. • Nenaudokite prietaiso ilgo plauko klijams valyti. • Lazerinio radaro (LiDAR) pažeidimas. Neapverskite prietaiso aukštyn kojomis (lazerinio radaro (LiDAR) korpusas niekada neturėtų liesti grindų ar kietų paviršių). • Neneškite prietaiso paėmę už lazerinio radaro (LiDAR) dangtelio. • Su prietaisu negalima surbti aštrių ar didesnių daiktų, pvz., šukių, akmenų ar žaislų dalių. • Nepurškite į prietaisą jokių skysčių ir prieš naudodami įsitinkinkite, kad dulkių talpykla yra sausa. • Visiškai įkrautą ir išjungtą prietaisą laikykite vėsioje ir sausoje vietoje.

**Pastaba** • Juodi kilimai gali daryti neigiamą įtaką važiavimo pobūdžiui.

## Įkrovimo stotelės naudojimo saugos nurodymai

⚠️ **PAVOJUS** • Aparatą junkite tik su kintamosios srovės maitinimo tinklu. Prietaiso identifikacinėje plokštelėje nurodytos įtampos vertė turi sutapti su tinklo įtampa. • Dėl saugumo įrenginį rekomenduojame iš esmės eksploatuoti per jungtuvą su liekamosios srovės apsauga (maks. 30 mA). • Niekada nelieskite tinklo kištuko arba maitinimo lizdo drėgnomis rankomis.

⚠️ **ĮSPĖJIMAS** • Aparatą sujunkite tik su elektros lizdu, įrengtu pagal standarto IEC 60364-1 reikalavimus. • Patikrinkite, ar įkrovimo tinklo įtampa atitinka įkroviklio duomenų lentelėje nurodytą įtampą. • Įrenginyje yra elektros dalių, todėl neplaukite įrenginio tekančio vandens srove. • Trumpojo jungimo pavojus. Laikykite laidžius daiktus (pvz., atsuktuvus ar pan.) atokiau nuo įkrovimo kontaktų. • Trumpojo jungimo pavojus. Įkrovimo stotelės įkrovimo kontaktus valykite tik sausai. • Įkrauti įrenginį leidžiama tik kartu patiektu originaliu arba KÄRCHER aprobuotu įkrovikliu. • Sprogimo pavojus. Nekraukite pakartotinai neįkraunamų akumuliatorių. • Kiekvieną kartą prieš imdamiesi naudoti patikrinkite, ar maitinimo kabelis pažeistas. Pažeisto maitinimo kabelio nenaudokite. Pažeistą maitinimo kabelį pakeiskite leidžiamuoju naudoti maitinimo kabe-

liu. Leidžiamąjį pakaitalą galite įsigyti iš „KÄRCHER“ arba vieno iš mūsų techninės priežiūros partnerių.

• Taikoma tik RCV 3 prietaisams: Įkrauti privaloma tik valymo roboto modelį „RCV 3“. • Taikoma RCV 5 prietaisui: Leidžiama įkrauti tik valymo roboto modelį „RCV 5“

**DĖMESIO** • Įkrovimo stotelę naudokite tik patalpoje. • Nestatykite įkrovimo stotelės šalia šilumos šaltinių, pvz., šildytuvų. • Įkrovimo stotelę laikykite tik patalpoje, vėsioje ir sausoje vietoje. • Įkraukite valymo robotą bent kartą per mėnesį, kad išvengtumėte visišką akumuliatoriaus išsikrovimo. • Prieš atlikdami visus priežiūros ir techninės priežiūros darbus išjunkite įkrovimo stotelę.

## Numatomasis naudojimas

Prietaisą sudaro du blokai: įkrovimo stotelė ir akumuliatoriui maitinamas valymo robotas.

- Įrenginys skirtas visiškai automatiniam tekstilės ir kietų grindų dangų valymui patalpose. Jį galima naudoti visoms įprastoms grindų dangoms autonominiam, nenutrūkstamam valymui einamosios priežiūros metu.
- Šis prietaisas skirtas privačiam naudojimui ir neskirtas pramoniniam naudojimui.

## Aplinkos apsauga



Pakuotės medžiagos gali būti perdirbamos. Prašome neišmesti pakuotės kaip buitinių atliekų – pridukite ją, kad būtų galima naudoti pakartotinai.

Senuose prietaisuose yra vertingų ir perdirbti tinkamų medžiagų, kurios turi būti perdirbtos. Baterijos ir akumuliatorių blokuose yra medžiagų, kurios neturi patekti į aplinką. Todėl pašalinkite senus prietaisus, baterijas ir akumuliatorių blokus tinkamose surinkimo sistemose. Laikykitės įstatymų leidėjo rekomendacijų dėl elgesio su ličio jonų akumuliatoriais. Panaudotus ir defektingus akumuliatorių blokus šalinkite laikydami galiojančių teisės aktų reikalavimų.

### Nuorodos dėl sudedamųjų medžiagų (REACH)

Naujausia informacija apie sudedamąsias medžiagas rasite: [www.kaercher.de/REACH](http://www.kaercher.de/REACH)

## Priedai ir atsarginės dalys

Naudokite tik originalius priedus ir originalas atsargines dalis – taip užtikrinsite, kad įrenginys veiktų patikimai ir be triukščių.

Informaciją apie priedus ir atsargines dalis rasite svetainėje [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Komplektacija

Įrenginio tiekiamo komplekto sudėtis parodyta ant pakuotės. Išpakavę patikrinkite, ar yra visos įrenginio dalys. Jei trūksta priedų arba yra transportavimo pažeidimų, praneškite apie tai pardavėjui.

## Prietaiso aprašymas

### Paveikslas A

- ① Susidūrimo jutiklis
- ② Infraraudonųjų spindulių jutiklis
- ③ Lazerinis jutiklis (LiDAR)
- ④ Viršutinis dangtis
- ⑤ Šonų šepetys

- ⑥ Kreipiamasis ratukas
- ⑦ Baterijų skyrius
- ⑧ Šepetys
- ⑨ Kritimo jutiklis
- ⑩ Šluostė
- ⑪ Šluostės laikiklis
- ⑫ Įkrovimo kontaktai
- ⑬ Šepečio dangtis
- ⑭ Įjungimo / išjungimo mygtukas
- ⑮ Mygtukas „Grįžti į įkrovimo stotelę“
- ⑯ Valymo įrankis
- ⑰ „Du viename“ dulkių talpykla su vandens baku
- ⑱ Dulkių talpykla
- ⑲ Įkrovimo stotelė
- ⑳ Maitinimo tinklo kištukas

## Veikimo aprašymas

Prietaisą sudaro įkrovimo stotis ir baterija varomas valymo robotas.

Mobilųjį valymo robotą maitina jame sumontuota baterija. Su įkrauta baterija valymo robotas gali valyti iki 120 minučių. Jeigu baterijos įkrovos lygis sumažėja, valymo robotas savarankiškai grįžta į įkrovimo stotį, kad įsikrautų.

Valymo robotas juda sistemingai. Lazeriniu jutikliu (LiDAR) jis skenuoja patalpą ir žingsnis po žingsnio ją valo. Jis vengia kliūčių, kurios yra bent tokio pat aukščio kaip LiDAR antstatai.

Dėl plokščios valymo roboto konstrukcijos jis gali valyti po baldais, pvz., lovomis, sofomis ir spintomis.

Valymo robotas turi nuo kritimo apsaugančius jutiklius, kurie atpažįsta laiptus ir kritimo vietas, todėl išvengiama kritimo.

Įkrovimo stotyje įkraunama valymo roboto baterija. Jeigu valymo robotas pradeda valymo darbus iš įkrovimo stoties, jis grįžta į įkrovimo stotį, jeigu baterijos įkrovos nepakanka.

Kai tik įkrovimo procesas baigiamas, valymo robotas savarankiškai palieka įkrovimo stotį ir tęsia valymo darbus. Kai valymo robotas baigia valymo darbus, jis vėl grįžta įsikrauti į įkrovimo stotį.

## Būsenos rodmenys

Šviesos diodo rodmuo	Būsena
Šviečia mėlynai	Važiuoja autonomiškai
Lėtai mirksi mėlynai	Autonominis važiavimas pristabdytas
Greitai mirksi mėlynai	WLAN ryšio režimas
Lėtai mirksi žaliai	Valymo robotas kraunamas
Šviečia žalia spalva	Valymo robotas visiškai įkrautas arba sėkmingai prijungtas
Lėtai mirksi raudonai	Akumuliatorius per daug išsikrovęs, kad būtų galima paleisti
Greitai mirksi raudonai	Klaidos atvejis

## Funkcijos

### Miego būsena

Valymo robotas automatiškai persijungia į miego režimą po 5 minučių neveikimo. Paspauskite bet kurį mygtuką, kad jį pažadintumėte.

- Valymo robotas neperjungiamas į miego režimą, kai jis yra įkrovimo stotelėje.
- Valymo robotas automatiškai išsijungia, jei miego režimu veikia ilgiau nei 6 valandas

### Klaidų režimas

Jei valymo robotas darbo metu susiduria su klaida, rodomu mirksi raudonai, ir pasigirsta garsinis signalas.

Sprendimą rasite skyriuje *Trikčių šalinimas*.

Jei per 5 minutes nesiimama jokių veiksmų, valymo robotas automatiškai persijungia į miego režimą.

### Režimas „Netrukdyti“

Pagal standartinius nustatymus yra nustatytas režimas „Netrukdyti“. Režimu „Netrukdyti“ valymo robotas netęsia nutraukto valymo, neatlieka suplanuotų valymo darbų ir neskleidžia garsinių įspėjimų.

Režimą „Netrukdyti“ galima išjungti programėlėje. Programėlės atsiuntimas aprašytas skyriuje *Valymo robotas sujungimas su WLAN ir programėle*.

## Pirmojo eksploatavimo pradžia

### Šoninio šepetio montavimas

#### Paveikslas B

1. Apverskite valymo robotą.

#### Pastaba

*Kad išvengtumėte pažeidimo, nestatykite roboto ant lazerinio jutiklio (LiDAR).*

2. Įdėkite šoninį šepetį.

### Įkrovimo stoties pastatymas

#### ⚠ ĮSPĖJIMAS

*Valymo robotą RCV 3 galima įkrauti tik įkrovimo stotelės įkrovimo įrenginyje, kurio dalies numeris 9.773-007.0.*

- Pasirinkite tokią vietą, kad valymo robotas galėtų lengvai pasiekti įkrovimo stotelę.
- Užtikrinkite, kad į kairę ir į dešinę nuo įkrovimo stotelės būtų ne mažesnis kaip 0,5 m atstumas, o prieš įkrovimo stotelę - ne mažesnis kaip 1,5 m atstumas.
- Vieta neturi būti veikiamą tiesioginių saulės spindulių.

1. Pastatykite įkrovimo stotelę.

#### Paveikslas C

2. Įrenginio maitinimo laido kištuką įkiškite į laido lizdą, esantį įkrovimo stoties šone.

#### Paveikslas D

3. Įkiškite tinklo kištuką.

### Valymo roboto prijungimas prie įkrovimo stotelės

#### Paveikslas E

1. Pastatykite valymo robotą ant grindų priešais įkrovimo stotelę.
2. Laikykite nuspaustą įjungimo / išjungimo jungiklį 3 sekundes.  
Valymo robotas įsijungia.
3. Kai tik užsieds rodmuo, rankiniu būdu padėkite valymo robotą ant įkrovimo stotelės ir įsitikinkite, kad įkrovimo kontaktai gerai liečiasi.

Po pirmojo įdiegimo į eksploataciją valymo robotas automatiškai važiuoja į įkrovimo stotelę.

### Valymo robotas sujungimas su WLAN ir

## programėle

Valymo robotą galima valdyti tiesiogiai ant prietaiso esančiais mygtukais arba per programėlę, naudojant WLAN palaikančią mobilųjį įrenginį. Kad galėtumėte naudotis visomis esamosiomis funkcijomis, rekomenduojama valdyti valymo robotą naudojant programėlę „Kärcher Home Robots“.

Prieš atsiųsdami programėlę įsitikinkite, kad:

- Mobilusis įrenginys yra prijungtas prie interneto.
- Yra įjungtas maršrutizatoriaus 2,4 GHz WLAN.
- Užtikrinama pakankama WLAN aprėptis.

Programėlę „Kärcher Home Robots“ atsiųskite iš „Apple App Store“<sup>®</sup> arba iš „Google Play“<sup>™</sup> parduotuvių.



- „Google Play“<sup>™</sup> ir „Android“ – tai<sup>™</sup> „Google Inc.“ prekės ženklai arba registruotieji prekės ženklai.
- „Apple“<sup>®</sup> ir Programų parduotuvė – tai<sup>®</sup> „Apple Inc.“ prekių ženklai arba registruotieji prekių ženklai.

„Kärcher Home Robots“ programėlėje, be kitų, siūlomos šios pagrindinės funkcijos:

- patalpų ir kelių aukštų žemėlapiai,
- tvarkaraščių nustatymas,
- „No-go“ zonų ir virtualių sienų nustatymas,
- nurodymai dėl klaidų ar sutrikimų ir valymo eigos,
- valymo nuostatų (siurbimo režimų) nustatymas,
- valymo zonų nustatymas,
- režimo „Netrukdyti“ įjungimas / išjungimas,
- DUK su išsamiais trikčių šalinimo būdais
- KÄRCHER techninės priežiūros centrų kontaktiniai duomenys

### Valymo robotą susiekite su „Kärcher Home Robots“ programėle ir WLAN:

1. Programėlę „Kärcher Home Robots“ atsiųskite iš „Apple App Store“ arba „Google Play“ parduotuvės.
2. Atidarykite „Kärcher Home Robots“ programėlę.
3. Susirkurkite paskyrą (jeigu dar nesate užsiregistravęs).
4. Pridėkite norimą valymo robotą.
5. Vadovaukitės programėlėje pateiktomis nuosekliomis instrukcijomis.

## Eksploatavimo pradžia

### „Du viename“ dulkių talpyklos su vandens baku įmontavimas

Dėl kokybės kontrolės „du viename“ dulkių talpyklose su vandens baku gali būti nedidelis kiekis vandens likučių. Tai normalu.

Naudokite „du viename“ dulkių talpyklą su vandens baku, kai norite valyti tiek sausuoju, tiek drėgnuoju būdu. Jei norite valyti sausuoju būdu, nuimkite šluostę ir šluostės laikiklį, žr. skyrį *Šluostės laikiklio su šluoste išmontavimas*.

## Paveikslas F

1. Atidarykite viršutinį dangtelį.
2. Spauskite „du viename“ dulkių talpyklą su vandens baku į vietą, kol ji garsiai užsifiksuos.
3. Uždarykite viršutinį dangtelį.

## „Du viename“ dulkių talpyklos su vandens baku išmontavimas

### Paveikslas G

1. Atidarykite viršutinį dangtelį.
2. Paspauskite fiksatorių.
3. Išimkite „du viename“ dulkių talpyklą su vandens baku.

## Šluostės laikiklio su šluoste montavimas

1. Pritvirtinkite šluostę prie šluostės laikiklio.

### Paveikslas H

- a Paspauskite šluostę ant šluostės laikiklio.
  - b Paspauskite lipukus.
2. Sumontuokite šluostės laikiklį.

### Paveikslas I

- a Suspauskite fiksatorių.
- b Stumkite šluostės laikiklį horizontaliai į valymo robotą, kol jis garsiai užsifiksuos.

## Šluostės laikiklio su šluoste išmontavimas

1. Paspauskite bet kurį mygtuką. Valymo robotas sustoja.
2. Išmontuokite šluostės laikiklį.

### Paveikslas J

- a Suspauskite fiksatorių.
- b Nuimkite šluostės laikiklį.
- c Nuimkite šluostę nuo šluostės laikiklio.

## Dulkių talpyklos montavimas

Jei norite valyti tik sausuoju būdu, įdėkite dulkių talpyklą.

Jei norite valyti sausuoju būdu, nuimkite šluostę ir šluostės laikiklį, žr. skyrių *Šluostės laikiklio su šluoste išmontavimas*.

### Paveikslas K

1. Atidarykite viršutinį dangtelį.
2. Spauskite dulkių talpyklą į vietą, kol ji garsiai užsifiksuos.
3. Uždarykite viršutinį dangtelį.

## Dulkių talpyklos išmontavimas

### Paveikslas L

1. Atidarykite viršutinį dangtelį.
2. Paspauskite fiksatorių.
3. Išimkite dulkių talpyklą.

## Iš naujo nustatyti WLAN ryšį

Jei pereiniate prie naujo maršrutizatoriaus arba pakeičiate WLAN slaptažodį, turite iš naujo nustatyti valymo roboto WLAN ryšį.

### Pastaba

*Palaikomi tik 2,4 GHz WLAN tinklai.*

1. Įjunkite valymo robotą, žr. skyrių *Valymo roboto įjungimas*.
2. Vienu metu spauskite įjungimo / išjungimo mygtuką ir mygtuką „Grįžti į įkrovimo stotelę“ 7 sekundes, kol pasigirs balsas: „WLAN ryšio nustatymas iš naujo ir įėjimas į tinklo konfigūracijos režimą“.
3. Valymo robotą prijunkite prie įkrovimo stotelės, žr. skyrių *Valymo roboto prijungimas prie įkrovimo stotelės*.

## Gamyklinių nustatymų atkūrimas

1. Paspauskite ir laikykite nuspaustą mygtuką „Grįžti į įkrovimo stotelę“ 5 sekundes, kol pasigirs signalas.
2. Paspauskite ir laikykite nuspaustą mygtuką „Grįžti į įkrovimo stotį“ 5 sekundes, kol pasigirs signalas. Gamykliniai nustatymai atkurti.

## Valymo zonų nustatymas

Valymo robotas valo tik pasirinktoje zonoje.

Valymo zonas galima nustatyti tik naudojant programėlę. Programėlės atsiuntimas aprašytas skyriuje *Valymo roboto sujungimas su WLAN ir programėle*.

- Vadovaukitės programėlėje pateiktomis nuosekliomis instrukcijomis.

## Virtualių sienų nustatymas

Virtualios sienos ir draudžiamos zonos neleidžia valymo robotui patekti į zonas, kurių valyti nevalia.

Virtualias sienas galima nustatyti tik naudojant programėlę. Programėlės atsiuntimas aprašytas skyriuje *Valymo roboto sujungimas su WLAN ir programėle*.

- Vadovaukitės programėlėje pateiktomis nuosekliomis instrukcijomis.

## Žemėlapių sudarymo aktyvinimas

Valymo robotas pradeda nuo įkrovimo stotelės ir automatiškai atnaujina savo žemėlapij atlikęs valymo užduotį ir po įkrovimo.

Žemėlapius galima nustatyti tik naudojant programėlę. Programėlės atsiuntimas aprašytas skyriuje *Valymo roboto sujungimas su WLAN ir programėle*.

### Pastaba

*Kad neprarastumėte žemėlapių, po pirmojo žemėlapių sudarymo palaukite kelias sekundes, kol žemėlapis bus išsaugotas.*

- Vadovaukitės programėlėje pateiktomis nuosekliomis instrukcijomis.

## Naudojimas

### DĖMESIO

#### Sugadinimas dėl drėgmės

*Prieš įkraunant ir nenaudojant nuimkite šluostę su šluostės laikikliu, žr. skyrių Šluostės laikiklio su šluoste išmontavimas.*

*Prieš įkraunant ir nenaudojant išimkite „du viename“ dulkių talpyklą su vandens baku, žr. skyrių „Du viename“ dulkių talpyklos su vandens baku išmontavimas. Apsaugokite kilimus virtualiomis sienomis, žr. skyrių Virtualių sienų nustatymas.*

## Valymo roboto įjungimas

### Pastaba

*Pastatykite valymo robotą tiesiogiai ant įkrovimo stoties, jeigu jo nepavyksta įjungti dėl per mažo įkrovos lygio, žr. skyrių Pirmojo eksploataavimo pradžia.*

1. Kai valymo robotas veikia budėjimo režimu, o ne stovi ant įkrovimo stoties, laikykite nuspaustą įjungimo / išjungimo mygtuką. Signalinė lemputė mirksi apie 15 sekundžių, kol valymo robotas įsijungia, paskui ima šviesti nepertraukiamai. Kai valymo robotas visiškai įsijungia, tada pasigirsta garsinis signalas.
2. Valymo robotą pastatykite tiesiogiai ant įkrovimo stoties.
3. Paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką. Pirmą kartą įjungus valymo robotą, jis pradeda kurti žemėlapij.

Eksplloatuojamas valymo robotas pradeda valyti.

### Valymo režimų nustatymas

Valymo režimus galima nustatyti tik naudojant programėlę. Programėlės atsiųstintas aprašytas skyriuje *Valymo roboto sujungimas su WLAN ir programėle*.

Galimi šie valymo režimai:

- Sausasis valymas
- Kombinuotas valymas
- Drėgnasis valymas

Kiekvienu valymo režimu galima nustatyti siurbimo galią ir vandens kiekį.

**Siurbimo galia:**

- Tyliai
- Standartinė
- Medium
- „Turbo“

**Vandens kiekis:**

- Mažas
- Medium
- Didelis

### Valymo roboto išjungimas

#### **Pastaba**

*Valymo roboto negalima išjungti, kai jis stovi ant įkrovimo stotelės.*

#### **Pastaba**

*Prieš ilgesnes darbo pertraukas visiškai įkraukite valymo robotą.*

### DĖMESIO

#### **Sugadinimas dėl drėgmės**

*Nuimkite šluostę su šluostės laikikliu, žr. skyrių Šluostės laikiklio su šluoste išmontavimas.*

*Išimkite „du viename“ dulkių talpyklą su vandens baku, žr. skyrių „Du viename“ dulkių talpyklos su vandens baku išmontavimas.*

1. Kai valymo robotas veikia budėjimo režimu, o ne stovi ant įkrovimo stotelės, laikykite nuspaustą įjungimo / išjungimo mygtuką.  
Valymo robotas išsijungia.

### Valymo nutraukimas

1. Valymo metu paspauskite bet kurį mygtuką.  
Valymo robotas sustoja.
2. Paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką.  
Valymas tęsiasi.
3. Paspauskite mygtuką „Grįžti į įkrovimo stotelę“.  
Valymas nutraukiamas, ir valymo robotas grįžta į įkrovimo stotelę.

### Siuntimas rankiniu būdu įkrauti valymo robotą

1. Jei valymo robotas juda, paspauskite bet kurį mygtuką.  
Valymo robotas sustoja.
2. Paspauskite mygtuką „Grįžti į įkrovimo stotelę“.  
Valymo robotas važiuoja į įkrovimo stotelę, kad būtų įkrautas.

Valymo robotas automatiškai grįžta į įkrovimo stotelę, kad būtų įkrautas, kai baigia valymo užduotį arba kai valymo metu jam pritrūksta energijos.

### Sausasis šluostymas

1. Prireikus ištuštinkite dulkių talpyklą (žr. skyrių *Ištuštinkite „du viename“ dulkių talpyklą su vandens baku*).
2. Įdėkite sausą šluostę į šluostės laikiklį, žr. skyrių *Šluostės laikiklio su šluoste montavimas*.
3. Paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką.

Valymo robotas pradeda valyti.

### Šlapiasis šluostymas

#### **Pastaba**

*Ištuštinus vandens talpyklą, žarnose gali būti likę lašų. Jeigu valymo robotas įjungiamas nepripildžius vandens talpyklos, šiuos lašus galima išleisti.*

### DĖMESIO

**„du viename“ dulkių talpyklos pažeidimai dėl korozijos ir cheminių sudedamųjų dalių**

*Į „du viename“ dulkių talpyklą nedėkite ploviklių, dezinfekavimo priemonių ar kitų valiklių.*

*Nepilkite karšto vandens į „du viename“ dulkių talpyklą. Nemerkite „du viename“ dulkių talpyklos į vandenį.*

1. Paspauskite bet kurį mygtuką.  
Valymo robotas sustoja.
2. Išmontuokite „du viename“ dulkių talpyklą su vandens baku.  
**Paveikslas G**
  - a Atlenkite viršutinį dangtelį.
  - b Paspauskite fiksatorių.
  - c Išimkite „du viename“ dulkių talpyklą su vandens baku.
3. Vandens papildymas.  
**Paveikslas M**
  - a Patraukite aukštyn guminį liežuvelį.
  - b Pripilkite vandens.
  - c Paspauskite guminį liežuvelį žemyn.
4. Įstatykite „du viename“ dulkių talpyklą su vandens baku.  
**Paveikslas F**
  - a Spauskite „du viename“ dulkių talpyklą su vandens baku į vietą, kol ji garsiai užsiifsuos.
  - b Užlenkite viršutinį dangtelį.
5. Sudrėkinkite šluostę tekančiu vandeniu ir išgręžkite, kad pašalintumėte vandens perteklių.
6. Sumontuoti šluostę, žr. skyrių *Šluostės laikiklio su šluoste išmontavimas*.
7. Paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką.  
Valymo robotas pradeda valyti.

### Vandens pripildymas

1. Paspauskite bet kurį mygtuką.  
Valymo robotas sustoja.
2. Išmontuokite „du viename“ dulkių talpyklą su vandens baku.  
**Paveikslas G**
  - a Atlenkite viršutinį dangtelį.
  - b Paspauskite fiksatorių.
  - c Išimkite „du viename“ dulkių talpyklą su vandens baku.
3. Vandens papildymas.  
**Paveikslas M**
  - a Patraukite aukštyn guminį liežuvelį.
  - b Pripilkite vandens.
  - c Paspauskite guminį liežuvelį žemyn.
4. Įstatykite „du viename“ dulkių talpyklą su vandens baku.  
**Paveikslas F**
  - a Spauskite „du viename“ dulkių talpyklą su vandens baku į vietą, kol ji garsiai užsiifsuos.
  - b Užlenkite viršutinį dangtelį.
5. Paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką.  
Valymas tęsiasi.

### Ištuštinkite „du viename“ dulkių talpyklą su vandens baku

1. Paspauskite bet kurį mygtuką.

Valymo robotas sustoja.

2. Išmontuokite „du viename“ dulkių talpyklą su vandens baku.

#### **Paveikslas G**

- a Atlenkite viršutinį dangtelį.
- b Paspauskite fiksatorių.
- c Išimkite „du viename“ dulkių talpyklą su vandens baku.

3. Ištuštinkite „du viename“ dulkių talpyklą su vandens baku.

#### **Paveikslas N**

- a Atidarykite filtro dangtelį.
- b Nuimkite filtro dangtelį.
- c Ištuštinkite „du viename“ dulkių talpyklą su vandens baku.
- d Įdėkite filtro dangtelį.
- e Uždarykite filtro dangtelį.

4. Įstatykite „du viename“ dulkių talpyklą su vandens baku.

#### **Paveikslas F**

- a Spauskite „du viename“ dulkių talpyklą su vandens baku į vietą, kol ji garsiai užsifikuos.
  - b Užlenkite viršutinį dangtelį.
5. Paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką. Valymas tęsiasi.

### **Dulkių talpyklos ištuštinimas**

1. Paspauskite bet kurį mygtuką. Valymo robotas sustoja.
2. Išmontuokite dulkių talpyklą.

#### **Paveikslas L**

- a Atlenkite viršutinį dangtelį.
  - b Paspauskite fiksatorių.
  - c Išimkite dulkių talpyklą.
3. Ištuštinkite dulkių talpyklą.

#### **Paveikslas O**

- a Dangtelį palenkite žemyn.
- b Ištuštinkite dulkių talpyklą.
- c Atlenkite dangtelį į viršų, kol jis garsiai užsifikuos.

4. Sumontuokite dulkių talpyklą.

#### **Paveikslas K**

- a Spauskite dulkių talpyklą į vietą, kol ji garsiai užsifikuos.
  - b Užlenkite viršutinį dangtelį.
5. Paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką. Valymas tęsiasi.

### **Šluostės valymas**

Šluostę galima valyti valymo proceso metu.

1. Paspauskite bet kurį mygtuką. Valymo robotas sustoja.

2. Išmontuokite šluostės laikiklį.

#### **Paveikslas J**

- a Spauskite fiksatorių.
- b Nuimkite šluostės laikiklį.
- c Nuimkite šluostę nuo šluostės laikiklio.

3. Išvalykite šluostę.
4. Sumontuoti šluostę, žr. skyrių *Šluostės laikiklio su šluoste montavimas*.

5. Paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką. Valymas tęsiasi.

### **Transportavimas**

Jei tik galima, prietaisą transportuokite ar jį atgal siųskite tik originalioje pakuotėje. Jei originalios pakuotės nerūta, susisiekite su mūsų techninio aptarnavimo tarnyba.

### **Saugos nurodymai transportuojant**

Ličio jonų akumuliatoriui taikomi pavojingų krovinių teisės aktų reikalavimai.

Nepažeista ir tinkama naudoti akumuliatorių naudotojas be jokių papildomų reikalavimų gali gabenti viešaisiais keliais.

Jeigu akumuliatoriaus bloką gabena trečiosios šalys (transporto bendrovės), turi būti laikomasi specialių pakuočių ir ženklavimo reikalavimų.

Atkreipkite dėmesį į nacionalinius reikalavimus.

### **Sandėliavimas**

#### **DĖMESIO**

**Valymo roboto pažeidimai netinkamai sandėliuojant**  
*Nesandėliuokite valymo roboto apversto aukštyn kojomis. Lazerinio radaro (LiDAR) korpusas neturi liestis su žeme ar daiktais.*

*Ant valymo roboto nedėkite jokių daiktų.*

*Visiškai įkrautą ir išjungtą valymo robotą sandėliuokite vėsioje ir sausoje vietoje.*

#### **Pastaba**

*Kad baterija visiškai neišsikrautų, iki galo įkraukite valymo robotą ne vėliau kaip po 5 mėnesių.*

1. Išvalykite valymo robotą, žr. skyrių *Valymas*.
2. Visiškai įkraukite valymo robotą, žr. skyrių *Siuntimas rankiniu būdu įkrauti valymo robotą*.
3. Atjunkite įkroviklį nuo elektros lizdo ir stotelės.
4. Išjunkite valymo robotą, žr. skyrių *Valymo roboto išjungimas*.
5. Valymo robotą laikykite vėsioje ir sausoje vietoje.

### **Techninė priežiūra ir eksploatacinės parengties užtikrinimas**

#### **Valymas**

##### **„Du viename“ dulkių talpyklos valymas**

1. Paspauskite bet kurį mygtuką. Valymo robotas sustoja.
  2. Išmontuokite „du viename“ dulkių talpyklą.
- #### **Paveikslas G**
- a Atlenkite viršutinį dangtelį.
  - b Paspauskite fiksatorių.
  - c Išimkite „du viename“ dulkių talpyklą.
3. Išvalykite „du viename“ dulkių talpyklą su vandens baku.

#### **Paveikslas P**

- a Atidarykite filtro dangtelį.
- b Nuimkite filtro dangtelį.
- c Ištuštinkite „du viename“ dulkių talpyklą su vandens baku.
- d Išvalykite „du viename“ dulkių talpyklą su vandens baku.
- e Įdėkite filtro dangtelį.
- f Uždarykite filtro dangtelį.

4. Sumontuokite „du viename“ dulkių talpyklą.

#### **Paveikslas F**

- a Spauskite „du viename“ dulkių talpyklą į vietą, kol ji garsiai užsifikuos.
  - b Užlenkite viršutinį dangtelį.
5. Paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką. Valymas tęsiasi.

##### **Dulkių talpyklos valymas**

1. Paspauskite bet kurį mygtuką. Valymo robotas sustoja.

- Išmontuokite dulkių talpyklą.

#### **Paveikslas L**

- Atlenkite viršutinį dangtelį.
- Paspauskite fiksatorių.
- Išimkite dulkių talpyklą.

- Išvalykite dulkių talpyklą.

#### **Paveikslas Q**

- Dangtelį palenkite žemyn.
- Ištušinkite dulkių talpyklą.
- Atidarykite filtro dangtelį.
- Nuimkite filtro dangtelį.
- Išvalykite dulkių talpyklą.
- Įdėkite filtro dangtelį.
- Uždarykite filtro dangtelį.
- Atlenkite dangtelį į viršų, kol jis garsiai užsifikuos.

- Sumontuokite dulkių talpyklą.

#### **Paveikslas K**

- Spauskite dulkių talpyklą į vietą, kol ji garsiai užsifikuos.
- Užlenkite viršutinį dangtelį.

- Paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką.  
Valymas tęsiamas.

### **Filtro valymas**

Rekomenduojame reguliariai valyti filtrą. Taip išvengsite jo užsikimšimo.

- Paspauskite bet kurį mygtuką.  
Valymo robotas sustoja.
- Išmontuokite „du viename“ dulkių talpyklą su vandens baku arba dulkių talpyklą, žr. skyrių „*Du viename*“ dulkių talpyklos su vandens baku išmontavimas arba *Dulkių talpyklos išmontavimas*.
- Išmontuokite filtrą.

#### **Paveikslas R**

- Atidarykite filtro dangtelį.
- Nuimkite filtro dangtelį.
- Ištušinkite „du viename“ dulkių talpyklą su vandens baku arba dulkių talpyklą.

- Filtrą valykite po tekančiu vandeniu su kartu tiekiamu valymo įrankiu.

- Leiskite filtrui visiškai išdžiūti.

- Sumontuokite filtrą.

#### **Paveikslas S**

- Įdėkite filtrą.
- Įdėkite filtro dangtelį.
- Uždarykite filtro dangtelį.

- Sumontuokite „du viename“ dulkių talpyklą su vandens baku arba dulkių talpyklą, žr. skyrių „*Du viename*“ dulkių talpyklos su vandens baku įmontavimas arba *Dulkių talpyklos montavimas*.

- Paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką.  
Valymas tęsiamas.

### **Šepečio valymas**

- Išmontuokite šepetį.

#### **Paveikslas T**

- Suspauskite fiksatorių.
- Nuimkite šepečio dangtelį.
- Išimkite šepetį.
- Išimkite šepečio guolį.

- Išvalykite šepetį ir šepečio guolius naudodami pridedamą valymo įrankį.

- Sumontuokite šepetį.

#### **Paveikslas U**

- Užmaukite šepečio guolį.
- Įdėkite šepetį.
- Uždėkite šepečio dangtelį ir spauskite jį žemyn, kol jis garsiai užsifikuos.

### **Šoninio šepečio valymas**

- Išmontuokite šoninį šepetį.

#### **Paveikslas V**

- Išvalykite šoninį šepetį.
- Sumontuokite šoninį šepetį.

#### **Paveikslas B**

### **Kritimo jutiklių valymas**

Kas mėnesį valykite kritimo jutiklius.

#### **Paveikslas W**

- Minkšta šluoste nuvalykite kritimo jutiklius.

### **Pakeitimas**

#### **Filtro keitimas**

Filtrą rekomenduojame keisti po 3–6 mėnesių.

- Paspauskite bet kurį mygtuką.

Valymo robotas sustoja.

- Išmontuokite „du viename“ dulkių talpyklą su vandens baku arba dulkių talpyklą, žr. skyrių „*Du viename*“ dulkių talpyklos su vandens baku išmontavimas arba *Dulkių talpyklos išmontavimas*.

- Išmontuokite filtrą.

#### **Paveikslas R**

- Atidarykite filtro dangtelį.
- Nuimkite filtro dangtelį.
- Išimkite filtrą.

- Sumontuokite naują filtrą.

#### **Paveikslas S**

- Įdėkite filtrą.
- Įdėkite filtro dangtelį.
- Uždarykite filtro dangtelį.

- Sumontuokite „du viename“ dulkių talpyklą su vandens baku arba dulkių talpyklą, žr. skyrių „*Du viename*“ dulkių talpyklos su vandens baku įmontavimas arba *Dulkių talpyklos montavimas*.

- Paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką.

Valymas tęsiamas.

### **Šepečio keitimas**

Rekomenduojame keisti šepetį po 6 iki 12 mėnesių.

- Išmontuokite šepetį.

#### **Paveikslas T**

- Suspauskite fiksatorių.
- Nuimkite šepečio dangtelį.
- Išimkite šepetį.
- Išimkite šepečio guolį.

- Sumontuokite naują šepetį.

#### **Paveikslas U**

- Užmaukite šepečio guolį.
- Įdėkite šepetį.
- Uždėkite šepečio dangtelį ir spauskite jį žemyn, kol jis garsiai užsifikuos.

### **Šoninio šepečio keitimas**

Rekomenduojame šoninį šepetį keisti po 3–6 mėnesių.

#### **Pastaba**

*Kad išvengtumėte pažeidimo, nestatykite roboto ant lazerinio jutiklio (LIDAR).*

- Apverskite valymo robotą.
- Išmontuokite šoninį šepetį.

#### **Paveikslas V**

- Sumontuokite naują šoninį šepetį.

#### **Paveikslas B**

### **Akumulatoriaus keitimas**

Jei po trumpos valymo operacijos valymo robotas nuolat važiuoja į įkrovimo stotelę, akumulatoriaus eksploatavimo laikas yra pasibaigęs.



1. Išjunkite valymo robotą, žr. skyrių *Valymo roboto išjungimas*.

2. Nusiųskite valymo robotą klientų aptarnavimo tarnybai. Laikykitės ličio jonų akumuliatorių siuntimo taisyklių, žr. skyrių *Transportavimas*.

## Trikčių šalinimas

Trikčių priežastys dažnai būna paprastos, kurias nesunkiai pašalinsite pasinaudoję šia apžvalga. Kilus abejo-

nių arba atsiradus čia nenurodytų trikčių, kreipkitės į įgaliotąją klientų aptarnavimo tarnybą.

Triktis	Priežastis	Šalinimas
<b>Akumulatorius neįkraunamas</b>	Įkrovimo kontaktai nešvarūs.	1. Sausa šluoste nuvalykite tiek įkrovimo stotelės, tiek valymo roboto įkrovimo kontaktus.
	Aplinkos temperatūra žemesnė nei 0 °C arba aukštesnė nei 35 °C.	1. Prietaisą naudokite, kai temperatūra aukštesnė nei 0 °C ir žemesnė nei 35 °C.
<b>Valymo robotas negrįžta į įkrovimo stotelę</b>	Akumulatorius išsikrovęs.	1. Rankiniu būdu pastatykite valymo robotą ant įkrovimo stotelės ir leiskite jį visiškai įkrauti.
	Valymo robotas yra per toli nuo įkrovimo stotelės.	1. Perkelkite valymo robotą arčiau įkrovimo stotelės. 2. Rankiniu būdu pastatykite valymo robotą ant įkrovimo stotelės.
	Nepakankamai vietos aplink įkrovimo stotelę.	1. Užtikrinkite, kad aplink įkrovimo stotelę būtų pakankamai vietos, žr. skyrių <i>Įkrovimo stoties pastatymas</i> .
	Aplink įkrovimo stotelę yra per daug kliūčių.	1. Įkrovimo stotelę pastatykite atviresnėje vietoje, žr. skyrių <i>Įkrovimo stoties pastatymas</i> .
	Valymo robotas iš naujo nustato savo aplinką, kai yra perkeliamas didesniu atstumu.	1. Rankiniu būdu pastatykite valymo robotą ant įkrovimo stotelės.
	Valymo robotas nebuvo paleistas iš įkrovimo stoties. Tokiu atveju jis grįžta tik į tą vietą, iš kurios jis buvo paleistas.	1. Rankiniu būdu pastatykite valymo robotą ant įkrovimo stotelės.
<b>Valymo robotas skleidžia neįprastus garsus</b>	Svetimkūnis gali būti įstrigęs šepetyje, šoniniame šepetyje arba rate.	1. Išjunkite valymo robotą. 2. Pašalinkite svetimkūnį.
<b>Valymo robotas netęsia valymo</b>	Valymo robotas veikia režimu „Netrukdyti“.	1. Įsitinkite, kad valymo robotui neįjungtas režimas „Netrukdyti“.
	Valymo robotas įkraunamas rankiniu būdu arba buvo įdėtas į įkrovimo stotelę.	1. Palaukite, kol valymo robotas bus visiškai įkrautas.
<b>Valymo robotas valo neefektyviai arba palieka dulkių</b>	„Du viename“ dulkių talpykla su vandens baku arba dulkių talpykla yra pilna.	1. Ištuštinkite „du viename“ dulkių talpyklą su vandens baku arba dulkių talpyklą, žr. skyrių <i>Ištuštinkite „du viename“ dulkių talpyklą su vandens baku</i> arba <i>Dulkių talpyklos ištuštinimas</i>
	Filtrai užsikimšę.	1. Išvalykite filtrą, žr. skyrių <i>Filtro valymas</i>
	Į šepetį pateko svetimkūnis	1. Išvalykite šepetį, žr. skyrių <i>Šepėčio valymas</i> . 2. Išvalykite šoninį šepetį, žr. skyrių <i>Šoninio šepėčio valymas</i> .
<b>Valymo robotas negali prisijungti prie WLAN / valymo robotas atsijungia</b>	Valymo robotas neprijungtas prie tinklo arba nėra WLAN signalo veikimo zonoje.	1. Įsitinkite, kad valymo robotas prijungtas prie tinklo ir yra WLAN signalo veikimo zonoje. 2. Įsitinkite, kad WLAN slaptažodis yra teisingas. 3. Iš naujo nustatykite WLAN ir vėl prisijunkite (5 GHz WLAN tinklai nepalaikomi).
	WLAN signalas yra per silpnas.	1. Įsitinkite, kad valymo robotas yra WLAN signalo veikimo zonoje.

Triktis	Priežastis	Šalinimas
Valymo robotas nepasileidžia	Aplinkos temperatūra yra žemesnė nei 0 °C arba aukštesnė nei 35 °C.	1. Prietaisą naudokite, kai temperatūra aukštesnė nei 0 °C ir žemesnė nei 35 °C.
	Įkrovimo lygis per žemas.	1. Įkraukite valymo robotą.
	Lazerinis atstumo jutiklis (LiDAR) yra užblokuotas.	1. Lazerinį atstumo jutiklį nuvalykite sausa šluoste. 2. Pašalinkite kliūtis, kurios blokuoja lazerinį atstumo jutiklį. 3. Perkelkite valymo robotą į kitą vietą ir paleiskite jį.
	Susidūrimo jutiklis yra nešvarus arba per arti virtualios sienos.	1. Pašalinkite svetimkūnį, atsargiai bakstelėdami į susidūrimo jutiklį. 2. Perkelkite valymo robotą į kitą vietą ir paleiskite jį.
	Kritimo jutikliui yra nešvarūs.	1. Kritimo jutiklius nuvalykite sausa šluoste.
	Nesumontuota arba sumontuota netinkamai „du viename“ dulkių talpykla su vandens baku arba dulkių talpykla.	1. Įsitinkinkite, kad „du viename“ dulkių talpykla su vandens baku arba dulkių talpykla yra sumontuota ir tinkamai užfiksuota, žr. skyrių „Du viename“ dulkių talpyklos su vandens baku įmontavimas arba Dulkių talpyklos montavimas
	Nesumontuotas arba netinkamai sumontuotas filtras.	1. Įsitinkinkite, kad filtras yra tinkamai sumontuotas.
	Užterštas filtras.	1. Išvalykite filtrą, žr. skyrių <i>Filtro valymas</i> . 2. Jei klaida išlieka, pakeiskite filtrą, žr. skyrių <i>Filtro keitimas</i> .
	Nesumontuota arba netinkamai sumontuota šluostė ar šluostės laikiklis.	1. Įsitinkinkite, kad šluostės laikiklis ir šluostė yra tinkamai sumontuoti, žr. skyrių <i>Šluostės laikiklio su šluoste montavimas</i> .
	Valymo robotas užstrigo arba įstrigo.	1. Pašalinkite kliūtis.
Valymo robotas arba vienas iš jo ratų nesiliečia su žeme.	1. Pastatykite valymo robotą ant lygaus paviršiaus.	

## Šalinimas



### ISPĖJIMAS

Šiame prietaise yra ličio jonų akumuliatorių. Ličio jonų akumuliatoriai turi būti išimami ir tinkamai šalinami, laikantis nacionalinių ir valstybinių taisyklių.



## Garantija

Kiekvienoje šalyje galioja mūsų įgaliotų pardavėjų nustatytos garantijos sąlygos. Galimus prietaiso gedimus garantijos galiojimo laikotarpiu pašalinsime nemokamai, jei tokių gedimų priežastis buvo netinkamos medžiagos ar gamybos klaidos. Dėl garantinių gedimų šalinimo kreipkitės į savo pardavėją arba artimiausią klientų aptarnavimo tarnybą pateikdami pirkimą patvirtinančią kasos kvitą.  
(Adresą rasite kitoje pusėje)

## Techniniai duomenys

### Elektros jungtis

Vardinė galia	W	33
Baterijos vardinė įtampa	V	14,8
Akumuliatoriaus bloko tipas		Li-ION
Įkroviklio vardinė įtampa	V	100-240
Vardinė įkroviklio srovė	A	0,6

Baterijos talpa	mAh	3000
Vardinė baterijos talpa	mAh	3200
Darbo trukmė su visiškai įkrauta baterija įprastiniu režimu	min	120
Belaidžiai ryšiai		IEEE 802.11b/g/n 2,4 GHz
Dažnis	MHz	2400-2483.5
Maks. signalo stiprumas, WLAN	dBm	<20
<b>„Du viename“ dulkių talpyklos su vandens baku pripildymo kiekiai</b>		
Sausas purvas	ml	300
Skystis	ml	170
<b>Dulkių talpyklos pripildymo kiekis</b>		
Sausas purvas	ml	500
<b>Valymo roboto matmenys ir svoris</b>		
Svoris	kg	3,7
Ilgis x plotis x aukštis	mm	350 x 350 x 94
<b>Įkrovimo stoties matmenys ir svoris</b>		
Svoris	kg	0,6

Ilgis x plotis x aukštis mm 80 x 150 x 102

Gamintojas pasilieka teisę atlikti techninius pakeitimus.

## ES atitikties deklaracija

Prietaisas	Konstrukcija	Dažnių juosta, MHz	Maks. galia EIRP, mW
RCV3	WLAN	2400-2483,5	100

„Alfred Kärcher SE & Co. KG“ pareiškia, kad radijo ryšio įrangos tipas „Robo Cleaner“ atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas pateiktas [www.kaercher.com/RCV3](http://www.kaercher.com/RCV3).

## Зміст

Загальні вказівки	267
Вказівки з техніки безпеки	267
Використання за призначенням	268
Охорона довкілля	269
Приладдя та запасні деталі	269
Комплект поставки	269
Опис пристрою	269
Опис принципу роботи	269
Перше введення в експлуатацію	270
Введення в експлуатацію	271
Експлуатація	272
Транспортування	273
Зберігання	274
Догляд та технічне обслуговування	274
Допомога в разі несправностей	275
Утилізація	277
Гарантія	277
Технічні характеристики	277
Декларація про відповідність стандартам ЄС	278

## Загальні вказівки



Перед першим використанням пристрою ознайомитись з цією оригінальною інструкцією з експлуатації та вказівками з техніки безпеки, що додаються. Діяти відповідно до них. Оригінальну інструкцію з експлуатації зберігайте для подальшого користування або для наступного власника. QR-код® для відкриття електронної інструкції з експлуатації міститься в:



Торгова марка

QR-Code® є зареєстрованою торговою маркою компанії DENSO WAVE INCORPORATED.

## Вказівки з техніки безпеки

### Ступінь небезпеки

#### ⚠ **НЕБЕЗПЕКА**

● Вказівка щодо небезпеки, яка безпосередньо загрожує та призводить до тяжких травм чи смерті.

#### ⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

● Вказівка щодо потенційно можливої небезпечної ситуації, що може призвести до тяжких травм чи смерті.

#### ⚠ **ОБЕРЕЖНО**

● Вказівка щодо потенційно небезпечної ситуації, яка може спричинити отримання легких травм.

#### **УВАГА**

● Вказівка щодо можливої потенційно небезпечної ситуації, що може спричинити матеріальні збитки.

### Вказівки з техніки безпеки під час роботи з роботом-пилососом

Разом із вказівками в цій інструкції з експлуатації слід враховувати загальні законодавчі положення щодо техніки безпеки та попередження нещасних випадків.

Лазерний радар пристрою відповідає стандарту IEC 60825-1:2014 для лазерів класу 1 і не створює лазерне випромінювання, небезпечне для організму людини.

#### ⚠ **НЕБЕЗПЕКА** ● Небезпека ядухи.

Пакувальну плівку зберігати у недоступному для дітей місці. ● Експлуатація у вибухонебезпечних приміщеннях заборонена. ● Не експлуатуйте пристрій у приміщеннях із вмістом у повітрі легкозаймистих парів бензину, опалювального мазуту, розчинників фарби, нафти або спирту (небезпека вибуху). ● Не експлуатуйте пристрій без нагляду в приміщеннях із палаючим вогнем або жаром у відкритому каміні. ● Не експлуатуйте пристрій без нагляду в приміщеннях із палаючими свічками.

#### ⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ** ● Особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, а також особи, що не мають необхідного досвіду і знань, можуть використовувати пристрій тільки під належним наглядом або якщо вони пройшли інструктаж компетентної особи щодо безпечного використання обладнання й усвідомлюють можливі ризики. ● Дітям старше 8 років дозволено користуватись пристроєм, якщо вони проінструктовані особою, яка відповідає за їхню безпеку, або знаходяться під належним наглядом, а також усвідомлюють потенційні ризики.

● Стежити за тим, щоб діти не грали з пристроєм. ● Дітям дозволено проводити очищення та обслуговування пристрою тільки під наглядом. ● Пристрій має електричні компоненти, тому його не можна мити під проточною водою. ● Перед проведенням будь-яких робіт з догляду та технічного обслуговування вимкати пристрій і витягувати штепсельну вилку з розетки. ● Не відкривати акумуляторний блок. Доручати виконання ремонту тільки спеціалістам. ● Робот-пилосос RCV 3 дозволяє заряджати лише на зарядному пристрої станції заряджання з номером компонента 9.773-007.0.

**⚠ ОБЕРЕЖНО** • Роботи з ремонту та з електричними компонентами доручати тільки авторизованій сервісній службі. • Перед проведенням будь-яких робіт з очищення / технічного обслуговування вимикати пристрій і витягувати штепсельну вилку з розетки.

• **Небезпека травмування через захоплення вільного одягу, волосся або прикрас частинами пристрою.** Тримати рухомі частини пристрою подалі від одягу і прикрас. Зібрати доведе волосся заду в пучок. • **Небезпека травмування.** Під час роботи пристрою в жодному разі не вставляйте кінцівки або інструменти в його валки з щітками, що обертаються. • **Будьте уважні, щоб не спіткнувшись через робот-пилосос, що рухається.** • **Небезпека нещасного випадку та травмування.** Під час транспортування та зберігання враховуйте вагу пристрою, див. главу Технічні характеристики в інструкції з експлуатації. • **Запобіжні пристрої призначені для вашого захисту.** Забороняється змінювати запобіжні пристрої чи нехтувати ними.

**УВАГА** • Не використовуйте для очищення абразиви, засоби для чищення скла та універсальні засоби для чищення. • Забороняється експлуатація пристрою за температури нижче 0 °C. • Використовувати пристрій тільки у приміщеннях. • Не експлуатуйте пристрій у приміщеннях, захищених сигналізацією або датчиком руху. • **Захищайте пристрій від екстремальних погодних умов, вологу й теплу.** • **Допустима температура експлуатації пристрою від 0 °C до +35 °C.** • **Пошкодження пристрою.** Не ставляйте на пристрій і не розміщуйте на ньому дітей, предмети або хатніх тварин. • **Предмети, наприклад, на столах або невеликих меблях, можуть впасти внаслідок поштовхів пристрою.** • **Пристрій може залутатися в електричних кабелях, скатертинах, шнурах тощо, що звисають, і зіштовхнути так предмети.** • **Підніміть усі кабелі з підлоги, перш ніж використовувати пристрій, щоб запобігти їх затягуванню під час прибирання.** • **Приберіть із підлоги всі крихкі або незакріплені предмети, як-от вази, щоб запобігти їх пошкодженню внаслідок зіткнення з пристроєм.** • **Не використовуйте пристрій у зоні над підлогою, наприклад, на дивані.** • **Закрийте всі зони, де існує небезпека падіння пристрою.** Наприклад, сходи або галереї без перешкод. • **Не використовуйте пристрій на підлозі з рідинами або липкими речовинами.** • **Не використовуйте пристрій для прибирання килимів із високим ворсом.** • **Пошкодження лазерного радара (LiDAR).** Не перевертайте пристрій догори дном (корпус лазерного радара (LiDAR) ніколи не повинен торкатися підлоги або твердих поверхонь). • **Не носите пристрій за кришку лазерного радара (LiDAR).** • **Не збирати пристроєм гострі або великі предмети, такі як уламки, гравій або деталі іграшок.** • **Не розпливайте рідини в прилад і, перш ніж вставляти контейнер для пилу, переконайтеся, що він сухий.** • **Зберігайте прилад повністю зарядженим і вимкненим у прохолодному й сухому місці.**

**Вказівка** • Чорні килими можуть негативно впливати на характеристику руху.

## Вказівки з техніки безпеки для станції заряджання

**⚠ НЕБЕЗПЕКА** • Підключати пристрій тільки до джерела змінного струму. Зазначена напруда на заводській табличці повинна відповідати напрузі в мережі. • З міркувань безпеки радимо використовувати пристрій тільки з пристроєм захисного вимкнення (макс. 30 mA). • **Заборонено торкатися штепсельної вилки та розетки вологими руками.**

**⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ** • Підключати пристрій до елемента електропідключення, виконаного спеціалістом-електриком відповідно до стандарту міжнародної електротехнічної комісії (МЕК) ІЕС 60364-1. • **Перевіряйте відповідність напрузі в мережі та напрузі, вказаної на заводській табличці зарядного пристрою.** • **Пристрій має електричні компоненти, тому його не можна мити під проточною водою.** • **Небезпека короткого замикання.** Тримайте струмопровідні предмети (викрутки тощо) якнайдалі від зарядних контактів. • **Небезпека короткого замикання.** Очищайте зарядні контакти станції тільки сухими. • **Заряджати пристрій тільки за допомогоюю оригінального зарядного пристрою, який входить до комплекту поставки чи дозволений до використання компанією KÄRCHER.** • **Небезпека вихвибу.** Не заряджайте акумулятори, які не підлягають повторному заряджанню. • **Перевіряти мережевий кабель на наявність пошкоджень перед кожним використанням.** Не використовувати пошкоджений мережевий кабель. У разі пошкодження замінити мережевий кабель кабелем, дозволеним до заміни. Відповідний для заміни кабель можна придбати в компанії KÄRCHER або у одного з наших сервісних партнерів. • **Стосується приладів RCV 3:** можна заряджати лише робота-пилососа моделі RCV 3. • **Стосується пристроїв RCV 5:** дозволяється заряджати лише робота-пилососа моделі «RCV 5».

**УВАГА** • Використовувати станцію заряджання тільки в приміщеннях. • Не розміщуйте станцію заряджання біля джерел тепла, наприклад, обігрівачів. • **Зберігайте станцію заряджання тільки в прохолодному й сухому місці в приміщенні.** • **Заряджайте робота-пилососа принаймні раз на місяць, щоб уникнути глибокого розрядження акумулятора.** • **Перед проведенням будь-яких робіт з обслуговування та ремонту вимкніть станцію заряджання.**

## Використання за призначенням

Пристрій складається з двох вузлів: станції заряджання та робота-пилососа, що працює від акумулятора.

- Пристрій призначений для повністю автоматичного очищення текстильних і твердих покриттів підлоги в приміщеннях. Його можна використовувати на всіх звичайних покриттях підлоги для автономного й безперервного підтримання чистоти.
- Цей пристрій призначений для використання в приватних домогосподарствах і не передбачений для комерційного використання.

## Охорона довкілля



Пакувальні матеріали придатні до вторинної переробки. Не викидати пакувальні матеріали разом із побутовим сміттям, передати їх для вторинної переробки.

Пристрої, що відпрацювали, містять цінні матеріали, які потрібно передавати на вторинну переробку.

Акумулятори та акумуляторні блоки містять речовини, які не повинні потрапляти до довкілля. Утилізувати відпрацьовані пристрої, акумулятори та акумуляторні блоки через відповідні системи збору відходів.

Дотримуватись законодавчих норм щодо поводження з літій-іонними акумуляторами.

Утилізувати відпрацьовані та пошкоджені акумуляторні блоки згідно з чинними правилами.

### Вказівки щодо компонентів (REACH)

Актуальні відомості про компоненти наведені на сайті: [www.kaercher.de/REACH](http://www.kaercher.de/REACH)

## Приладдя та запасні деталі

Слід використовувати лише оригінальне приладдя та оригінальні запасні частини, тому що саме вони гарантують безпечну та безперебійну експлуатацію пристрою.

Інформація щодо приладдя та запасних частин міститься на сайті [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Комплект поставки

Комплектація пристрою зазначена на упаковці. Під час розпакування пристрою перевірити комплектацію. У разі нестачі приладдя або ушкоджень, отриманих під час транспортування, слід повідомити про це торговельній організації, яка продала пристрій.

## Опис пристрою

### Малюнок А

- 1 Датчик зіткнення
- 2 Інфрочервоний датчик
- 3 Лазерний датчик (LiDAR)
- 4 Верхня кришка
- 5 Бічна щітка
- 6 Напрямний ролик
- 7 Відсік для акумуляторів
- 8 Щітка
- 9 Датчик падіння
- 10 Ганчірка для протирання
- 11 Тримач ганчірки для протирання
- 12 Зарядні контакти
- 13 Кришка щітки
- 14 Кнопка ввімкнення й вимкнення
- 15 Кнопка повернення до станції заряджання
- 16 Інструмент для чищення
- 17 Контейнер для пилу з резервуаром для води 2 в 1
- 18 Контейнер для пилу

19 Станція заряджання

20 Штепсельна вилка

## Опис принципу роботи

Пристрій складається зі станції заряджання та робота-пилососа, що працює від акумулятора. Пересуваний робот-пилосос живиться від вбудованого акумулятора. На одному заряді акумулятора робот-пилосос може працювати в режимі очищення до 120 хвилин. У разі зниження заряду акумулятора він автоматично повернеться на станцію заряджання, щоб зарядитися.

Робот-пилосос пересувається системно. За допомогою лазерного датчика (LiDAR) він сканує приміщення й поступово його очищує. Він уникає перешкод, які принаймні перевищують висоту вежі LiDAR.

Пласка конструкція робота-пилососа дає змогу чистити навіть під меблями, як-от ліжком, диваном і шафою.

Робот-пилосос має датчики падіння, які виявляють сходи і сходинки та запобігають падінню, а також датчики зіткнення, які виявляють перешкоди й допомагають уникнути їх.

На станції заряджання заряджається акумулятор робота-пилососа.

Якщо робот-пилосос починає прибирання зі станції заряджання, він повертається на неї в разі недостатнього заряду акумулятора. Одразу після завершення процесу заряджання робот-пилосос автоматично залишає станцію заряджання та продовжує прибирання. Коли робот-пилосос завершив роботи з очищення, він повертається до станції заряджання для підзарядки.

## Індикатори стану

Світлодіодний індикатор	Стан
Світлиться синім	Рухається автономно
Повільно блимає синім	Автономний рух призупинено
Швидко блимає синім	Режим з'єднання через WLAN
Повільно блимає зеленим	Робот-пилосос заряджається
Світлиться зеленим	Робот-пилосос повністю заряджений або підключений успішно
Повільно блимає червоним	Занадто низький заряд акумулятора для запуску
Швидко блимає червоним	Виникла помилка

## Функції

### Сплячий режим

Робот-пилосос автоматично переходить у сплячий режим після 5 хвилин бездіяльності. Натисніть будь-яку кнопку, щоб вивести його з цього режиму.

- Робот-пилосос не переходить у сплячий режим, коли він перебуває на станції заряджання.
- Робот-пилосос автоматично вимикається, якщо перебуває в сплячому режимі понад 6 годин.

### Режим помилки

Якщо під час роботи робота-пилососа виникає помилка, індикатор блимає червоним кольором і лунає сигнал.

Вирішення див. у розділі *Допомога в разі несправностей*.

Якщо протягом 5 хвилин не вжити жодних заходів, робот-пилосос автоматично перейде в сплячий режим.

### Режим «Не турбувати»

Режим «Не турбувати» встановлюється за замовчуванням. У режимі «Не турбувати» робот-пилосос не відновлює переване прибирання, не виконує планове прибирання та не видає звукових попереджень.

Режим «Не турбувати» можна вимкнути в програмі.

Завантаження програми описано в розділі *Підключення робота-пилососа до бездротової мережі та програми*.

## Перше введення в експлуатацію

### Встановлення бічної щітки

#### Малюнок В

1. Переверніть робот-пилосос.

#### Вказівка

*Щоб уникнути пошкодження, не тримайте робота за лазерний датчик (LiDAR).*

2. Вставте бічну щітку.

### Установлення зарядної станції

## ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

*Робот-пилосос RCV 3 дозволяється заряджати лише на зарядному пристрої станції заряджання з номером компонента 9.773-007.0.*

- Виберіть таке місце встановлення, де робот-пилосос зможе легко дістатися до станції заряджання.
- Забезпечте відстань щонайменше 0,5 м ліворуч і праворуч від станції заряджання та щонайменше 1,5 м перед нею.
- На місце встановлення не мають потрапляти прямі сонячні промені.

1. Налаштуйте станцію заряджання.

#### Малюнок С

2. Вставити штепсельну вилку мережевого кабелю в роз'єм на боці зарядної станції.

#### Малюнок D

3. Вставити штепсельну вилку в розетку.

## Підключення робота-пилососа до станції заряджання

#### Малюнок Е

1. Помістіть робота-пилососа на підлогу перед станцією заряджання.
2. Утримуйте кнопку ввімкнення й вимкнення впродовж 3 секунд. Робот-пилосос увімкнеться.
3. Щойно засвітиться індикатор, вручну помістіть робота-пилососа на станцію заряджання та переконайтеся, що зарядні контакти з'єднуються належним чином.

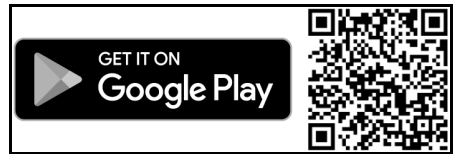
Після першого введення в експлуатацію робот-пилосос автоматично переміщується на станцію заряджання.

## Підключення робота-пилососа до бездротової мережі та програми

Роботом-пилососом можна керувати безпосередньо за допомогою кнопок на пристрої або через програму на мобільному пристрої з підтримкою бездротової мережі. Щоб мати змогу використовувати всі доступні функції, рекомендується керувати роботом-пилососом за допомогою програми Kärcher Home Robots. Перш ніж завантажити програму, переконайтеся, що виконано наведені нижче умови.

- Мобільний пристрій підключено до інтернету.
- Увімкнено WLAN маршрутизатора на частоті 2,4 ГГц.
- Гарантовано достатнє покриття бездротової мережі.

З Apple App Store® або з Google Play™ Store завантажено програму Kärcher Home Robots.



- Google Play™ і Android™ є торговими марками або зареєстрованими торговими марками Google Inc.
- Apple® і App Store® є торговими марками або зареєстрованими торговими марками Apple Inc.

Програма Kärcher Home Robots містить наведені нижче основні функції.

- Картування приміщень і кількох поверхів
- Налаштування розкладів
- Визначення заборонених зон і віртуальних стін
- Інформація про помилки або несправності та хід прибирання
- Налаштування параметрів прибирання (режими всмоктування)
- Створення зон прибирання
- Увімкнення / вимкнення режиму «Не турбувати»
- Питання, що часто ставляться, з детальним описом усунення несправностей
- Контактні дані сервісних центрів KÄRCHER

## Підключення робота-пилососа за допомогою програми Kärcher Home Robots і WLAN:

1. Завантажити програму Kärcher Home Robots з Apple App Store або Google Play Store.
2. Відкрити програму Kärcher Home Robots.
3. Створити обліковий запис (якщо ще не зареєстровані).
4. Додати потрібного робота-пилососа.
5. Дотримуватися покрокових інструкцій у програмі.

## Введення в експлуатацію

### Встановлення контейнера для пилу з резервуаром для води 2 в 1

Контейнера для пилу з резервуаром для води 2 в 1 може містити невелику кількість води як залишок після контролю якості. Це нормально.

Використовуйте контейнер для пилу з резервуаром для води 2 в 1, якщо потрібно виконати сухе й вологе прибирання.

Щоб виконати сухе прибирання, зніміть ганчірку для протирання та її тримач, див. розділ *Зняття тримача з ганчіркою для протирання*.

#### Малюнок F

1. Відкрийте верхню кришку.
2. Натисніть на контейнер для пилу з резервуаром для води 2 в 1, поки він не зафіксується з чутиєм звуком.
3. Закрийте верхню кришку.

### Зняття контейнера для пилу з резервуаром для води 2 в 1

#### Малюнок G

1. Відкрийте верхню кришку.
2. Натисніть на затискач.
3. Дістаньте контейнер для пилу з резервуаром для води 2 в 1.

### Встановлення тримача з ганчіркою для протирання

1. Прикріпіть ганчірку для протирання до тримача.

#### Малюнок H

- a Притисніть ганчірку для протирання до тримача.
  - b Натисніть на липучку.
2. Установіть тримач ганчірки для протирання.

#### Малюнок I

- a Зіжміть затискачі.
- b Вставте тримач ганчірки для протирання горизонтально в робот-пилосос до фіксації з чутиєм звуком.

### Зняття тримача з ганчіркою для протирання

1. Натисніть будь-яку клавішу. Робот-пилосос зупиняється.
2. Зніміть тримач ганчірки для протирання.

#### Малюнок J

- a Зіжміть затискачі.
- b Дістаньте тримач ганчірки для протирання.
- c Зніміть ганчірку для протирання з тримача.

### Встановлення контейнера для пилу

Вставте контейнер для пилу, якщо потрібно виконати тільки сухе прибирання.

Щоб виконати сухе прибирання, зніміть ганчірку для протирання та її тримач, див. розділ *Зняття тримача з ганчіркою для протирання*.

#### Малюнок K

1. Відкрийте верхню кришку.
2. Натисніть на контейнер для пилу, поки він не зафіксується з чутиєм звуком.
3. Закрийте верхню кришку.

### Зняття контейнера для пилу

#### Малюнок L

1. Відкрийте верхню кришку.
2. Натисніть на затискач.
3. Дістаньте контейнер для пилу.

## Відновлення налаштувань підключення WLAN

Якщо ви замінили маршрутизатор на новий або змінили пароль WLAN, необхідно відновити підключення WLAN робота-пилососа.

#### Вказівка

*Підтримуються лише мережі WLAN із частотою 2,4 ГГц.*

1. Увімкніть робот-пилосос, див. розділ *Увімкнення робота-пилососа*.
2. Утримуйте одночасно кнопку увімкнення й вимкнення та кнопку повернення до станції заряджання впродовж 7 секунд, поки не пролунає голосова вказівка: «Zurücksetzen der WLAN-Verbindung und Eintritt in den Netzwerkkonfigurationsmodus» (Відновлення налаштувань підключення WLAN і перехід у режим конфігурації мережі).
3. Підключіть робота-пилососа до станції заряджання, див. розділ *Підключення робота-пилососа до станції заряджання*.

### Відновлення заводських налаштувань

1. Натисніть і утримуйте кнопку повернення до станції заряджання впродовж 5 секунд, поки не пролунає сигнал.
2. Ще раз натисніть і утримуйте кнопку повернення до станції заряджання впродовж 5 секунд, поки не пролунає сигнал.  
Заводські налаштування відновлено.

### Налаштування зон прибирання

Робот-пилосос прибирає лише в межах вибраної області.

Зони прибирання можна налаштувати лише за допомогою програми. Завантаження програми описано в розділі *Підключення робота-пилососа до бездротової мережі та програми*.

- Дотримуватися покрокових інструкцій у програмі.

### Налаштування віртуальних стін

Віртуальні стіни та закриті зони запобігають потраплянню робота-пилососа в області, які не потрібно прибирати.

Віртуальні стіни можна налаштувати лише за допомогою програми. Завантаження програми описано в розділі *Підключення робота-пилососа до бездротової мережі та програми*.

- Дотримуватися покрокових інструкцій у програмі.

### Увімкнення картування

Робот-пилосос запускається зі станції заряджання й автоматично оновлює свою мапу після завершення завдання з прибирання та після заряджання.

Картування можна налаштувати лише за допомогою програми. Завантаження програми описано в розділі *Підключення робота-пилососа до бездротової мережі та програми*.

#### Вказівка

*Щоб не втратити мапу, зачекайте кілька секунд після першого картування, поки вона не збережеться.*

- Дотримуватися покрокових інструкцій у програмі.

### УВАГА

#### **Пошкодження внаслідок впливу вологи**

Зніміть ганчірку для протирання з тримачем перед заряджанням і коли вона не використовується, див. розділ *Зняття тримача з ганчіркою для протирання*.

Зніміть контейнер для пилу з резервуаром для води 2 в 1 перед заряджанням і коли він не використовується, див. розділ *Зняття контейнера для пилу з резервуаром для води 2 в 1*. Захистіть килими віртуальними стінами, див. розділ *Налаштування віртуальних стін*.

### Увімкнення робота-пилососа

#### **Вказівка**

Помістіть робота-пилососа безпосередньо на станцію заряджання, якщо його неможливо увімкнути через низький рівень заряду, див. розділ *Перше введення в експлуатацію*.

1. Утримуйте кнопку увімкнення й вимкнення, коли робот-пилосос перебуває в режимі очікування та не на зарядній станції.

Сигнальний індикатор блимає приблизно 15 секунд, поки робот-пилосос завантажується, а потім постійно світиться.

Робот-пилосос подає звуковий сигнал після завершення завантаження.

2. Помістіть робота-пилосос на станцію заряджання.

3. Натисніть кнопку увімкнення й вимкнення.

Під час першого запуску робот-пилосос починає складати карту.

Під час роботи робот-пилосос починає прибирання.

### Налаштування режимів прибирання

Режими прибирання можна налаштувати лише за допомогою програми. Завантаження програми описано в розділі *Підключення робота-пилососа до бездротової мережі та програми*.

Доступні наведені нижче режими прибирання.

- Сухе прибирання
- Комбіноване прибирання
- Вологе прибирання

У кожному режимі прибирання можна установити потужність всмоктування та кількість води.

#### **Потужність всмоктування:**

- Тиха
- Стандартна
- Середня
- Турбо

#### **Кількість води:**

- Низька
- Середня
- Висока

### Вимкнення робота-пилососа

#### **Вказівка**

Робот-пилосос не можна вимкнути, коли він перебуває на станції заряджання.

#### **Вказівка**

Перед довгою перервою в роботі повністю зарядіть робота-пилососа.

## УВАГА

### **Пошкодження внаслідок впливу вологи**

Зніміть ганчірку для протирання з тримачем, див. розділ *Зняття тримача з ганчіркою для протирання*.

Зніміть контейнер для пилу з резервуаром для води 2 в 1, див. розділ *Зняття контейнера для пилу з резервуаром для води 2 в 1*.

1. Утримуйте кнопку увімкнення й вимкнення, коли робот-пилосос перебуває в режимі очікування та не на зарядній станції.

Робот-пилосос вимикається.

### Переривання прибирання

1. Під час прибирання натисніть будь-яку кнопку. Робот-пилосос зупиняється.

2. Натисніть кнопку увімкнення й вимкнення. Прибирання продовжиться.

3. Натисніть кнопку повернення до станції заряджання.

Прибирання припиняється, і робот-пилосос повертається на станцію заряджання.

### Відправлення робота-пилососа вручну для заряджання

1. Якщо робот-пилосос рухається, натисніть будь-яку кнопку. Робот-пилосос зупиняється.

2. Натисніть кнопку повернення до станції заряджання.

Робот-пилосос переміщується на станцію заряджання для підзарядки.

Робот-пилосос автоматично повертається на станцію заряджання для підзарядки, якщо він виконав завдання з прибирання або має недостатній заряд під час прибирання.

### Сухе протирання

1. Якщо потрібно, спорожніть контейнер для пилу, див. розділ *Спорожнення контейнера для пилу з резервуаром для води 2 в 1*.

2. Вставити суху ганчірку для протирання в тримач, див. розділ *Встановлення тримача з ганчіркою для протирання*.

3. Натисніть кнопку увімкнення й вимкнення. Робот-пилосос починає прибирання.

### Вологе протирання

#### **Вказівка**

Після спорожнення резервуара для води в шлангах можуть залишатися краплі. Коли робот-пилосос запускається з порожнім резервуаром для води, ці краплі можуть бути скинуті.

## УВАГА

**Пошкодження контейнеру для пилу 2 в 1 внаслідок корозії та впливу хімічних складових речовин**

Не заливати мийні засоби, дезінфікуючі засоби або інші засоби для очищення в контейнер для пилу 2 в 1.

Не заливати гарячу воду в контейнер для пилу 2 в 1.

Не занурювати контейнер для пилу 2 в 1 у воду.

1. Натисніть будь-яку клавішу.

Робот-пилосос зупиняється.

2. Зніміть контейнер для пилу з резервуаром для води 2 в 1.

Малюнок G



- a Відкрийте верхню кришку.
  - b Натисніть на затискач.
  - c Дістаньте контейнер для пилу з резервуаром для води 2 в 1.
3. Долити воду.  
**Малюнок М**
- a Потягніть за гумову вкладку.
  - b Налийте воду.
  - c Натисніть на гумову вкладку.
4. Установіть контейнер для пилу з резервуаром для води 2 в 1.  
**Малюнок F**
- a Натисніть на контейнер для пилу з резервуаром для води 2 в 1, поки він не зафіксується з чутним звуком.
  - b Закрийте верхню кришку.
5. Змочіть ганчірку для протирання під проточною водою і віджміть її, щоб видалити зайву воду.
6. Установіть ганчірку для протирання, див. розділ *Зняття тримача з ганчіркою для протирання*.
7. Натисніть кнопку ввімкнення й вимкнення. Робот-пилосос починає прибирання.

### Долівання води

1. Натисніть будь-яку клавішу. Робот-пилосос зупиняється.
2. Зніміть контейнер для пилу з резервуаром для води 2 в 1.  
**Малюнок G**
- a Відкрийте верхню кришку.
  - b Натисніть на затискач.
  - c Дістаньте контейнер для пилу з резервуаром для води 2 в 1.
3. Долити воду.  
**Малюнок M**
- a Потягніть за гумову вкладку.
  - b Налийте воду.
  - c Натисніть на гумову вкладку.
4. Установіть контейнер для пилу з резервуаром для води 2 в 1.  
**Малюнок F**
- a Натисніть на контейнер для пилу з резервуаром для води 2 в 1, поки він не зафіксується з чутним звуком.
  - b Закрийте верхню кришку.
5. Натисніть кнопку ввімкнення й вимкнення. Прибирання продовжиться.

### Спорожнення контейнера для пилу з резервуаром для води 2 в 1

1. Натисніть будь-яку клавішу. Робот-пилосос зупиняється.
2. Зніміть контейнер для пилу з резервуаром для води 2 в 1.  
**Малюнок G**
- a Відкрийте верхню кришку.
  - b Натисніть на затискач.
  - c Дістаньте контейнер для пилу з резервуаром для води 2 в 1.
3. Спорожніть контейнер для пилу з резервуаром для води 2 в 1.  
**Малюнок N**
- a Відкрийте кришку фільтра.
  - b Зніміть кришку фільтра.
  - c Спорожніть контейнер для пилу з резервуаром для води 2 в 1.
  - d Вставте кришку фільтра.
  - e Закрийте кришку фільтра.

4. Установіть контейнер для пилу з резервуаром для води 2 в 1.  
**Малюнок F**
- a Натисніть на контейнер для пилу з резервуаром для води 2 в 1, поки він не зафіксується з чутним звуком.
  - b Закрийте верхню кришку.
5. Натисніть кнопку ввімкнення й вимкнення. Прибирання продовжиться.

### Спорожнення контейнера для пилу

1. Натисніть будь-яку клавішу. Робот-пилосос зупиняється.
2. Зніміть контейнер для пилу.  
**Малюнок L**
- a Відкрийте верхню кришку.
  - b Натисніть на затискач.
  - c Дістаньте контейнер для пилу.
3. Спорожнити контейнер для пилу.  
**Малюнок O**
- a Опустіть кришку.
  - b Спорожнити контейнер для пилу.
  - c Підніміть кришку, доки вона не зафіксується з чутним звуком.
4. Установіть контейнер для пилу.  
**Малюнок K**
- a Натисніть на контейнер для пилу, поки він не зафіксується з чутним звуком.
  - b Закрийте верхню кришку.
5. Натисніть кнопку ввімкнення й вимкнення. Прибирання продовжиться.

### Очищення ганчірки для протирання

Ганчірку для протирання можна очистити під час прибирання.

1. Натисніть будь-яку клавішу. Робот-пилосос зупиняється.
2. Зніміть тримач ганчірки для протирання.  
**Малюнок J**
- a Зімкніть затискачі.
  - b Дістаньте тримач ганчірки для протирання.
  - c Зніміть ганчірку для протирання з тримача.
3. Очистьте ганчірку.
4. Установіть ганчірку для протирання, див. розділ *Встановлення тримача з ганчіркою для протирання*.
5. Натисніть кнопку ввімкнення й вимкнення. Прибирання продовжиться.

### Транспортування

Транспортувати або повертати пристрій за можливістю тільки в оригінальній упаковці. Якщо оригінальна упаковка відсутня, слід звернутися в нашу сервісну службу.

### Вказівки з техніки безпеки під час транспортування

На літій-іонний акумулятор поширюються вимоги законодавства про небезпечні вантажі. Непошкоджений і справний акумуляторний блок може транспортуватися користувачем дорогами загального користування без додаткових обмежень. У разі перевезення третіми особами (транспортними компаніями) дотримуватись особливих вимог до упаковки та маркування. Дотримуватись національних норм.

## Зберігання

### УВАГА

#### Пошкодження робота-пилососа внаслідок неправильного зберігання

Не зберігайте робота-пилососа догори дном. Корпус лазерного радара (LiDAR) ніколи не повинен контактувати з підлогою або предметами.

Не розміщуйте жодних предметів на роботі-пилососі.

Зберігайте робота-пилососа повністю зарядженим і вимкненим у прохолодному й сухому місці.

#### Вказівка

Щоб уникнути глибокого розрядження акумулятора, підзаряджати робот-пилосос до повного заряду не пізніше ніж через 5 місяців.

1. Очистьте робота-пилососа, див. розділ *Очищення*.
2. Повністю зарядіть робота-пилососа, див. розділ *Відправлення робота-пилососа вручну для заряджання*.
3. Від'єднайте зарядний пристрій від розетки та станції.
4. Вимкніть робота-пилососа, див. розділ *Вимикання робота-пилососа*.
5. Зберігайте робота-пилососа в прохолодному та сухому місці.

## Догляд та технічне обслуговування

### Очищення

#### Очищення контейнера для пилу 2 в 1

1. Натисніть будь-яку клавішу. Робот-пилосос зупиняється.
2. Зніміть контейнер для пилу 2 в 1.  
**Малюнок G**
  - a Відкрийте верхню кришку.
  - b Натисніть на затискач.
  - c Дістаньте контейнер для пилу 2 в 1.
3. Очистьте контейнер для пилу з резервуаром для води 2 в 1.  
**Малюнок P**
  - a Відкрийте кришку фільтра.
  - b Зніміть кришку фільтра.
  - c Спорожніть контейнер для пилу з резервуаром для води 2 в 1.
  - d Очистьте контейнер для пилу з резервуаром для води 2 в 1.
  - e Вставте кришку фільтра.
  - f Закрийте кришку фільтра.
4. Установіть контейнер для пилу 2 в 1.  
**Малюнок F**

#### Малюнок F

- a Натисніть на контейнер для пилу 2 в 1, поки він не зафіксується з чутним звуком.
  - b Закрийте верхню кришку.
5. Натисніть кнопку ввімкнення й вимкнення. Прибирання продовжиться.

#### Очищення контейнера для пилу

1. Натисніть будь-яку клавішу. Робот-пилосос зупиняється.
2. Зніміть контейнер для пилу.  
**Малюнок L**
  - a Відкрийте верхню кришку.
  - b Натисніть на затискач.
  - c Дістаньте контейнер для пилу.

3. Очистьте контейнер для пилу.

#### Малюнок Q

- a Опустіть кришку.
  - b Спорожнити контейнер для пилу.
  - c Відкрийте кришку фільтра.
  - d Зніміть кришку фільтра.
  - e Очистьте контейнер для пилу.
  - f Вставте кришку фільтра.
  - g Закрийте кришку фільтра.
  - h Підніміть кришку, доки вона не зафіксується з чутним звуком.
4. Установіть контейнер для пилу.

#### Малюнок K

- a Натисніть на контейнер для пилу, поки він не зафіксується з чутним звуком.
  - b Закрийте верхню кришку.
5. Натисніть кнопку ввімкнення й вимкнення. Прибирання продовжиться.

### Очищення фільтра

Рекомендуємо регулярно чистити фільтр. Це запобігає засміченню.

1. Натисніть будь-яку клавішу. Робот-пилосос зупиняється.
2. Зніміть контейнер для пилу з резервуаром для води 2 в 1 або простий контейнер для пилу, див. розділ *Зняття контейнера для пилу з резервуаром для води 2 в 1* або *Зняття контейнера для пилу*.
3. Зніміть фільтр.

#### Малюнок R

- a Відкрийте кришку фільтра.
  - b Зніміть кришку фільтра.
  - c Спорожніть контейнер для пилу з резервуаром для води 2 в 1 або простий контейнер для пилу.
4. Очистьте фільтр під проточною водою за допомогою інструменту для очищення з комплекту поставки.
  5. Дайте фільтру повністю висохнути.
  6. Установіть фільтр.  
**Малюнок S**
    - a Вставити фільтр.
    - b Вставте кришку фільтра.
    - c Закрийте кришку фільтра.
  7. Установіть контейнер для пилу з резервуаром для води 2 в 1 або простий контейнер для пилу, див. розділ *Встановлення контейнера для пилу з резервуаром для води 2 в 1* або *Встановлення контейнера для пилу*.
  8. Натисніть кнопку ввімкнення й вимкнення. Прибирання продовжиться.

### Очищення щітки

1. Вийміть щітку.  
**Малюнок T**
  - a Зімкніть затискачі.
  - b Зніміть кришку щітки.
  - c Вийміть щітку.
  - d Зніміть підшипник щітки.
2. Очистьте щітку та підшипник щітки за допомогою інструменту для чищення з комплекту поставки.
3. Установіть щітку.  
**Малюнок U**
  - a Установіть підшипник щітки.
  - b Вставте щітку.
  - c Установіть кришку щітки та притисніть її, доки вона не зафіксується з чутним звуком.

### Очищення бічної щітки

1. Зніміть бічну щітку.  
**Малюнок V**
2. Очистьте бічну щітку.
3. Установіть бічну щітку.  
**Малюнок B**

### Очищення датчиків падіння

Щомісяця очищайте датчики падіння.

#### Малюнок W

1. Протріть датчики падіння м'якою тканиною.

### Заміна

#### Заміна фільтра

Рекомендуємо міняти фільтр що 3–6 місяців.

1. Натисніть будь-яку клавішу.  
Робот-пилосос зупиняється.
2. Зніміть контейнер для пилу з резервуаром для води 2 в 1 або простий контейнер для пилу, див. розділ *Зняття контейнера для пилу з резервуаром для води 2 в 1* або *Зняття контейнера для пилу*.
3. Зніміть фільтр.  
**Малюнок R**
  - a Відкрийте кришку фільтра.
  - b Зніміть кришку фільтра.
  - c Вийміть фільтр.
4. Установіть новий фільтр.  
**Малюнок S**
  - a Вставити фільтр.
  - b Вставте кришку фільтра.
  - c Закрийте кришку фільтра.
5. Установіть контейнер для пилу з резервуаром для води 2 в 1 або простий контейнер для пилу, див. розділ *Встановлення контейнера для пилу з резервуаром для води 2 в 1* або *Встановлення контейнера для пилу*.
6. Натисніть кнопку ввімкнення й вимкнення.

Прибирання продовжиться.

### Заміна щітки

Рекомендуємо міняти щітку що 6-12 місяців.

1. Зняти щітку.  
**Малюнок T**
  - a Зімкніть затискачі.
  - b Зніміть кришку щітки.
  - c Вийміть щітку.
  - d Зніміть підшипник щітки.
2. Установіть нову щітку.  
**Малюнок U**
  - a Установіть підшипник щітки.
  - b Вставте щітку.
  - c Установіть кришку щітки та притисніть її, доки вона не зафіксується з чутним звуком.

### Заміна бічної щітки

Рекомендуємо міняти бічну щітку що 3–6 місяців.

#### Вказівка

*Щоб уникнути пошкодження, не тримайте робота за лазерний датчик (LIDAR).*

1. Переверніть робот-пилосос.
2. Зніміть бічну щітку.  
**Малюнок V**
3. Установіть нову бічну щітку.  
**Малюнок B**

### Заміна акумулятора

Про закінчення строку служби акумулятора свідчить постійне повернення робота-пилососа до станції заряджання після нетривалого прибирання.

1. Вимкніть робота-пилососа, див. розділ *Вимкнення робота-пилососа*.
2. Надішліть робота-пилососа до служби підтримки клієнтів. Дотримуйтесь інструкцій щодо транспортування літій-іонних акумуляторів, див. розділ *Транспортування*.

## Допомога в разі несправностей

Несправності часто мають просту причину, яку можна усунути самостійно за допомогою інструкцій, наведених нижче. За наявності сумнівів або в разі

неназваних несправностей слід звертатися до авторизованої сервісної служби.

Помилка	Причина	Усунення
Акумулятор не заряджається	Зарядні контакти забруднені.	1. Протріть сухою тканиною зарядні контакти на станції заряджання та на роботі-пилососі.
	Температура навколишнього середовища нижче 0 °C або вище 35 °C.	1. Використовуйте робота-пилососа за температури вище 0 °C і нижче 35 °C.

Помилка	Причина	Усунення
<b>Робот-пилосос не повертається на станцію заряджання</b>	Акумулятор розряджений.	1. Вручну помістіть робота-пилососа на станцію заряджання та дайте йому повністю зарядитися.
	Робот-пилосос занадто далеко від станції заряджання.	1. Піднесіть робота-пилососа ближче до станції заряджання. 2. Вручну помістіть робота-пилососа на станцію заряджання.
	Замало місця навколо станції заряджання.	1. Переконайтеся, що навколо станції заряджання достатньо місця, див. розділ <i>Установлення зарядної станції</i> .
	Навколо станції заряджання заважають перешкоди.	1. Налаштуйте зарядну станцію у вільнішій зоні, див. розділ <i>Установлення зарядної станції</i> .
	Робот-пилосос наново будує образ оточення, коли його переміщують на більшу відстань.	1. Вручну помістіть робота-пилососа на станцію заряджання.
	Робот-пилосос не був запущений зі станції заряджання. У такому разі він повертається лише в те місце, із якого був запущений.	1. Вручну помістіть робота-пилососа на станцію заряджання.
<b>Робот-пилосос створює незвичайний шум</b>	Сторонній предмет міг заплутатися в щітці, бічній щітці або колесі.	1. Вимкніть робота-пилососа. 2. Видаліть сторонні предмети.
<b>Робот-пилосос не продовжує прибирання</b>	Робот-пилосос перебуває в режимі «Не турбувати».	1. Переконайтеся, що робот-пилосос не перебуває в режимі «Не турбувати».
	Робот-пилосос заряджається вручну або був розміщений на станції заряджання.	1. Зачекайте, поки робот-пилосос не зарядиться повністю.
<b>Робот-пилосос прибирає неефективно або залишає пил</b>	Контейнер для пилу з резервуаром для води 2 в 1 або простий контейнер для пилу повний.	1. Спорожніть контейнер для пилу з резервуаром для води 2 в 1 або простий контейнер для пилу, див. розділ <i>Спорожнення контейнера для пилу з резервуаром для води 2 в 1</i> або <i>Спорожнення контейнера для пилу</i>
	Фільтр забитий.	1. Очистьте фільтр, див. розділ <i>Очищення фільтра</i>
	Сторонній предмет потрапив у щітку	1. Очистьте щітку, див. розділ <i>Очищення щітки</i> . 2. Очистьте бічну щітку, див. розділ <i>Очищення бічної щітки</i> .
<b>Робот-пилосос не може підключитися до бездротової мережі / робот-пилосос відключається від мережі</b>	Робот-пилосос не підключений до мережі або перебуває поза межами досяжності сигналу WLAN.	1. Переконайтеся, що робот-пилосос підключений до мережі та перебуває в межах досяжності сигналу WLAN. 2. Переконайтеся, що пароль WLAN правильний. 3. Відновлення налаштувань WLAN і повторне підключення (мережі WLAN із частотою 5 ГГц не підтримуються).
	Сигнал WLAN занадто слабкий.	1. Переконайтеся, що робот-пилосос перебуває в межах досяжності сигналу WLAN.

Помилка	Причина	Усунення
<b>Робот-пилосос не запускається</b>	Температура навколишнього середовища нижче 0 °C або вище 35 °C.	1. Використовуйте робота-пилососа за температури вище 0 °C і нижче 35 °C.
	Рівень заряду занадто низький.	1. Зарядіть робота-пилососа.
	Лазерний датчик відстані (LiDAR) заблокований.	1. Очистіть лазерний датчик відстані сухою тканиною. 2. Усуньте перешкоди, що блокують лазерний датчик відстані. 3. Перемістіть робота-пилососа в інше місце та запустіть.
	Датчик зіткнення забруднений або занадто близько до віртуальної стіни.	1. Видаліть сторонні речовини, обережно постукуючи по датчику зіткнення. 2. Перемістіть робота-пилососа в інше місце та запустіть.
	Датчики падіння забруднені.	1. Очистити датчики падіння сухою тканиною.
	Контейнер для пилу з резервуаром для води 2 в 1 або простий контейнер для пилу не встановлений або встановлений неправильно.	1. Переконайтеся, що контейнер для пилу з резервуаром для води 2 в 1 або простий контейнер для пилу встановлений і правильно зафіксований, див. розділ <i>Встановлення контейнера для пилу з резервуаром для води 2 в 1</i> або <i>Встановлення контейнера для пилу</i>
	Фільтр не встановлено або встановлено неправильно.	1. Переконайтеся, що фільтр встановлено правильно.
	Брудний фільтр.	1. Очистьте фільтр, див. розділ <i>Очищення фільтра</i> . 2. Якщо помилка не зникне, замініть фільтр, див. розділ <i>Заміна фільтра</i> .
	Ганчірка для протирання або тримач не встановлені або встановлені неправильно.	1. Переконайтеся, що ганчірка для протирання та тримач встановлені правильно, див. розділ <i>Встановлення тримача з ганчіркою для протирання</i> .
Робот-пилосос застряг.	1. Усуньте перешкоди.	
Робот-пилосос або одне з його коліс не контактує з підлогою.	1. Помістіть робота-пилососа на рівну поверхню.	

## Утилізація



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Цей пристрій містить літій-іонні акумулятори. Вилучення та належна утилізація літій-іонних акумуляторів має здійснюватися відповідно до національних і державних норм.



## Гарантія

У кожній країні діють відповідні гарантійні умови, встановлені уповноваженою організацією збуту нашої продукції в цій країні. Можливі несправності пристрою протягом гарантійного строку ми усуваємо безкоштовно, якщо причина несправності полягає в дефектах матеріалів або виробничому браку. У разі виникнення претензій протягом гарантійного строку прохання звертатися, маючи при собі чек про покупку, до торговельної організації, що продала продукт, або до найближчої уповноваженої служби сервісного обслуговування. (Адреси див. на звороті)

## Технічні характеристики

### Електричне підключення

Номінальна потужність	W	33
Номінальна напруга акумулятора	V	14,8
Тип акумуляторного блока		Li-ION
Номінальна напруга зарядного пристрою	V	100-240
Номінальний струм зарядного пристрою	A	0,6
Ємність акумулятора	mAh	3000
Номінальна ємність акумулятора	mAh	3200
Час роботи в нормальному режимі за повної зарядки акумулятора	min	120

Бездротові з'єднання	IEEE 802.11b/g/n 2,4 ГГц
Частота	MHz 2400-2483,5

Максимальна сила сигналу, WLAN	дБм <20
--------------------------------	---------

#### Ємність контейнера для пилу з резервуаром для води 2 в 1

Сухий бруд	ml 300
Рідина	ml 170

#### Ємність контейнера для пилу

Сухий бруд	ml 500
------------	--------

#### Розміри та маса робота-пилососа

Вага	kg 3,7
Довжина x ширина x висота	mm 350 x 350 x 94

#### Розміри та маса станції заряджання

Вага	kg 0,6
Довжина x ширина x висота	mm 80 x 150 x 102

Зберігається право на внесення технічних змін.

### Декларація про відповідність стандартам ЄС

Пристрій	Тип	Діапазон частот, МГц	Потужність, макс. EIRP, мВт
RCV3	WLAN	2400-2483,5	100

Компанія Alfred Kärcher SE & Co. KG заявляє, що радіопристрій типу Robo Cleaner відповідає директиві 2014/53/ЄС. Повний текст декларації про відповідність стандартам ЄС міститься на сайті [www.kaercher.com/RCV3](http://www.kaercher.com/RCV3).

### Мазмұны

Жалпы нұсқаулар.....	278
Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқаулар .....	278
Мақсатына сәйкес қолдану .....	280
Қоршаған ортаны қорғау .....	280
Керек-жарақ және қосалқы бөлшектер .....	280
Жеткізілім жинағы .....	280
Құрылғының сипаттамасы.....	280
Функционалдық сипаттама.....	280
Бастапқы іске қосу .....	281
Пайдалануға енгізу .....	282
Пайдалану .....	283
Тасымалдау.....	285
Сақтау .....	285
Күтім және техникалық қызмет көрсету .....	285
Ақаулар кезіндегі көмек .....	286
Утилизациялау .....	288
Кепілдік .....	288
Техникалық мағлұматтар .....	289
ЕО стандарттарына сәйкестігі туралы декларация.....	289

### Жалпы нұсқаулар



Құрылғыны алғаш рет пайдалану алдында, осы пайдалану бойынша түпнұсқа нұсқаулықты және берілген қауіпсіздік нұсқауларын оқыңыз. Оған сәйкес әрекет етіңіз.

Пайдалану бойынша түпнұсқа нұсқаулықты кейін пайдалану немесе кейінгі пайдаланушылар үшін сақтап қойыңыз.

Пайдалану бойынша онлайн нұсқаулықты шақыруға арналған QR кодын® алу үшін мына мекенжайға етіңіз:



Сауда белгісі

QR коды® DENSO WAVE INCORPORATED компаниясының тіркелген сауда белгісі болып табылады.

### Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқаулар

#### Қауіп деңгейлері

#### ⚠ ҚАУІП

- Ауыр жарақаттануға немесе өлімге апарып соғатын тікелей қауіп бойынша нұсқау.

#### ⚠ ЕСКЕРТУ

- Ауыр жарақаттануға немесе өлімге апарып соғуы мүмкін қауіпті жағдай бойынша нұсқау.

#### ⚠ АБАЙЛАҢЫЗ

- Жеңіл жарақаттануға апарып соғуы ықтимал қауіпті жағдай бойынша нұсқау.

### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

- Материалдық зиянға апарып соғуы ықтимал қауіпті жағдай бойынша нұсқау.

#### Тазалағыш роботтың қауіпсіздік нұсқаулары

Пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа қосымша құрылғы пайдаланылатын елдің жалпы қауіпсіздік ережелері мен қауіпсіздік техникасы ережелерін сақтау керек. Құрылғының лазерлік радары 1-класты лазер үшін өнімдер қауіпсіздігі бойынша IEC 60825-1:2014 стандартына сәйкес келеді және адам ағзасына зиянды лазерлік сәуле шығармайды.

⚠ **ҚАУІП** • Тұншығу қаупі! Қаптама пленканы балалардан алыс ұстау қажет. • Жарылыс қаупі бар аймақтарда пайдалануға тыйым салынады.

- Ауаны жанармай, пеш отыны, бояу еріткіші, еріткіштер, бензин немесе алкоголь сияқты жанғыш газдар бар бөлмелерде құрылғыны пайдаланбаңыз (жарылыс қаупі бар).
- Құрылғыны қараусыз ашық алаушақта жанып тұрған от

немесе жалынсыз көмір бар бөлмелерде пайдаланбаңыз. ● Құрылғыны қараусыз жанып тұрған шырақтары бар бөлмелерде пайдаланбаңыз.

**△ ЕСКЕРТУ.** Физикалық, сезгіштік немесе ақыл-ой қабілеті нашарлаған не тәжірибесі мен біліктілігі жетіспейтін тұлғаларға құрылғыны қауіпсіз пайдалану туралы олардың қауіпсіздігіне жауапты тұлға нұсқаулық берген және олар нәтижесінде пайда болуы ықтимал қауіптерді түсінген, құрылғы тиісті түрде бақыланған жағдайда ғана пайдалана алады. ● 8 жасан үлкен балалар олардың қауіпсіздігі үшін жауапты тұлғаның тарапынан құрылғыны пайдалануға машықтанған немесе қадағаланған және құрылғыны пайдаланудан туындайтын қауіптерді түсінген жағдайда ғана құрылғыны пайдалана алады. ● Балаларды бұйыммен ойнамайтындай етіп қадағалап тұрыңыз. ● Балалар тазалау және техникалық қызмет көрсету жұмыстарын тек біреудің бақылауында орындай алады. ● Бұйым ішінде электрлік құрамдас бөлшектер бар, сондықтан оны ағынды су астында тазалауға болмайды. ● Күтім және техникалық қызмет көрсету бойынша жұмыстарды орындау алдында құрылғыны өшіріңіз және оны қуат ашасынан алып тастаңыз. ● Аккумулятор жинағын ашпаңыз. Жөндеу жұмыстары тек білікті қызметкерлермен орындалады. ● Тазалағыш роботты RCV 3 тек бөлшек нөмірі 9.773-007.0 бар зарядтау станциясының зарядтағышынан зарядтауға болады.

**△ АБАЙЛАҢЫЗ.** Электр бөліктерімен жұмысты және жөндеу жұмыстарын тек өкілетті қызмет көрсету қызметінің орындауына рұқсат етіледі. ● Әрбір тазалау/қызмет көрсету алдында құрылғыны өшіріп, қуат ашасын розеткадан алыңыз. ● Кең киім, шаш немесе зергерлік бұйымдар құрылғының қозғалмалы бөліктеріне түскен жағдайда жарақат алу қаупі бар. Киім мен зергерлік бұйымдарды машинаның қозғалмалы бөліктерінен алыс ұстанаңыз. Ұзын шашты бұйып қойыңыз. ● Жарақат алу қаупі. Жұмыс кезінде саусақтарыңызды немесе құралдарды ешқашан құрылғының айналымалы щеткасына салмаңыз. ● Қозғалып жүрген тазалағыш роботқа сүріну қаупіне назар аударыңыз. ● Жарақат пен төтенше жағдайлар қаупі. Тасымалдау және сақтау кезінде құрылғының салмағын есепке алыңыз. Пайдалану нұсқаулығындағы Техникалық сипаттар бөлімін қараңыз. ● Қорғаныс құрылғысы сіздің қауіпсіздігіңізге арналған. Қорғаныс құрылғысын ешқашан өзгертпеңіз немесе ажыратпаңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫ.** Тазалау үшін тазарту құралдарын, әйнек немесе жалпы тазарту құралдарын пайдаланбаңыз. ● Құрылғыны 0 °C-тан төмен температурада қолданбаңыз. ● Құрылғыны тек бөлме ішінде пайдаланыңыз. ● Құрылғыны дабыл жүлесімен немесе қозғалыс датчиктерімен қорғалған бөлмелерде пайдаланбаңыз. ● Құрылғыны экстремалды ауа-райынан, жылудан және ылғалдан қорғаныңыз. ● Құрылғыны тек 0 °C-тан +35 °C-қа дейінгі температурада пайдаланыңыз. ● Құрылғының зақымдануы. Құрылғының үстінде тұрмаңыз және оған балаларды, заттарды немесе үй жануарларын қоймаңыз. ● Егер құрылғы құлап

кетсе, үстелдердегі немесе жиһаздың кішкене бөліктеріндегі заттар құлап кетуі мүмкін. ● Құрылғы іпүлі тұрған электр кабельдеріне, дастархандарға, сымдарға және басқа да заттарға оралып қалуы мүмкін және осылайша заттарды соғуы мүмкін. ● Тазалау кезінде сүйреп кетпес үшін құрылғыны қолданар алдында еденнен барлық кабельдерді көтеріңіз. ● Құрылғы соғылып кетпеуі немесе зақымдалмауы үшін еденнен вазалар сияқты сынғыш немесе бос заттарды көтеріңіз. ● Құрылғыны жерден жоғары аймақта, мысалы, диванда пайдаланбаңыз. ● Құрылғының құлау қаупі бар барлық жерлерді қорғаныңыз. Мысалы, шектеусіз баспалдақтар немесе галереялар. ● Құрылғыны сұйықтықтары немесе жабысқақ заттары бар едендерде пайдаланбаңыз. ● Құрылғыны биік түкті кілемдерді тазарту үшін пайдаланбаңыз. ● Лазерлік радардың (LiDAR) зақымдануы. Құрылғыны төңкеріп қоймаңыз (лазерлік радар (LiDAR) корпусы ешқашан жерге немесе қатты беттерге тиіп кетпеуі керек). ● Құрылғының лазерлік радар (LiDAR) қақпағынан ұстап тасымаңыз. ● Құрылғымен сынықтар, тастар, бөтелкелер, ойыншық бөліктері секілді өткір немесе үлкен заттарды тазаламаңыз. ● Құрылғыға ешқандай сұйықтық шашпаңыз және шаң жинағышты салмас бұрын оның құрғақ екеніне көз жеткізіңіз. ● Құрылғыны толығымен зарядталған және өшірілген күйде салқын және құрғақ жерде сақтаңыз.

**Нұсқау.** Қара кілемдер жүрезу тәртібіне теріс әсер етуі мүмкін.

### Зарядтау станциясының қауіпсіздік нұсқаулары

**△ ҚАУІП.** Құрылғыны тау ауыспалы ток көзіне қосуға рұқсат етіледі. Зауыттық тақтайшада көрсетілген кернеу желі кернеуіне сәйкес келу керек. ● Қауіпсіздік мақсатында біз әдетте құрылғыны тек дифференциалды ток ажыратқышы (максимум 30 mA) арқылы пайдалануды ұсынамыз. ● Ешқашан қуат ашасы мен электр розеткасын ылғалды қолмен ұстамаңыз.

**△ ЕСКЕРТУ.** Құрылғыны IEC 60364-1 стандартына сәйкес электрлік маман орындаған қуат көзіне жалғаныңыз. ● Кернеудің зарядтау құрылғысының техникалық ақпарат тақтайшасында көрсетілген кернеуіне сәйкестігін тексеріңіз. ● Бұйым ішінде электрлік құрамдас бөлшектер бар, сондықтан оны ағынды су астында тазалауға болмайды. ● Қысқа тұйықталу қаупі. Өткізгіш заттарды (мысалы, бұрағыштар немесе соған ұқсас) зарядтау түйіспелерінен алыс ұстанаңыз. ● Қысқа тұйықталу қаупі. Зарядтау станциясының зарядтау түйіспелерін тек құрғақ күйде тазаланыңыз. ● Бұйымды тек жеткізілім жинағына кіретін тұлғасқа зарядтағыш құрылғымен немесе KÄRCHER компаниясы рұқсат еткен зарядтағыш құрылғымен зарядтаңыз. ● Жарылыс қаупі. Қайта зарядталмайтын батареяларды зарядтамаңыз. ● Әр қолданар алдында қуат сымның зақымның болмауын тексеріңіз. Зақымдалған қуат сымын қолданбаңыз. Егер зақымдалған болса, қуат сымын бекітілген ауыстыру сымна ауыстырыңыз. Сіз сәйкес ауыстыру сымын KÄRCHER немесе біздің

қызмет көрсету серіктестердің бірінен ала аласыз. ● RCV 3 құрылғыларына қатысты: Тек «RCV 3» үлгісінің тазалағыш роботын зарядтауға болады. ● RCV 5 құрылғыларына қатысты: Тек «RCV 5» үлгісінің тазалағыш роботын зарядтауға болады.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗЫ** ● Зарядтау станциясын тек үй ішінде пайдаланыңыз. ● Зарядтау станциясын жылытқыштар сияқты жылу көздеріне жақын қоймаңыз. ● Зарядтау станциясын тек үй ішінде, салқын және құрғақ жерде сақтаңыз. ● Аккумулятордың шамадан тыс разрядталуын болдырмау үшін тазалағыш роботты кемінде айына бір рет зарядтаңыз. ● Кез-келген күтім және техникалық қызмет көрсету жұмыстарын жасамас бұрын зарядтау станциясын өшіріңіз.

## Мақсатына сәйкес қолдану

Құрылғы екі блоктан, зарядтау станциясынан және аккумулятормен жұмыс істейтін тазалағыш роботтан тұрады.

- Құрылғы үй ішінде, тоқыма және қатты еден жабындарын толығымен автоматты түрде тазалауға арналған. Оны автономды, үздіксіз техникалық тазалау үшін барлық жалпы еден жабындарында қолдануға болады.
- Бұл құрылғы жеке үйлерде пайдалануға арналған және коммерциялық мақсатта пайдалануға арналмаған.

## Қоршаған ортаны қорғау



Орауыш материалдарын утилизациялауға болады. Орауыштарды қоқысқа тастамаңыз, оларды қайта өңдеуге жіберіңіз.

Ескі құрылғыларда қайта өңдеуге болатын құнды қайта өңделетін материалдар бар. Батареялар мен аккумулятор жинақтары қоршаған ортаға шығарылмайтын заттардан тұрады. Ескі құрылғыларды, батареяларды және аккумулятор жинақтарын тиісті жинау жүйелері арқылы тастаңыз. Литий-ионды аккумуляторларды қолданған кезде заң шығарушының ұсыныстарына назар аударыңыз. Қолданылған және ақаулы аккумулятор жинақтарын тиісті ережелерге сәйкес тастаңыз.

## Құрамдағы заттар бойынша нұсқаулар (REACH)

Бұйымның құрамындағы заттар туралы соңғы мәліметтерді мына мекенжай бойынша табуға болады: [www.kaercher.de/REACH](http://www.kaercher.de/REACH)

## Керек-жарақ және қосалқы бөлшектер

Тек түпнұсқалы керек-жарақ немесе қосалқы бөлшектерді пайдаланыңыз, себебі ол құралдың қауіпсіз және апатсыз жұмыс істеуіне кепілдік болады.

Керек-жарақтар мен қосалқы бөлшектер туралы ақпарат [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com) веб-сайтында қолжетімді.

## Жеткізілім жинағы

Бұйымның жеткізілім жинағы орауыштың үстінде көрсетілген. Бұйымды орауыштан шығарғанда жинақтың толықтығын тексеріп шығыңыз. Керек-жарақтар жетіспеген немесе тасымалдау кезінде зақымдар тиген жағдайда, дилеріңізге хабарласыңыз.

## Құрылғының сипаттамасы

### Сурет А

- ① Соқтығысу датчигі
- ② Инфрақызыл датчик
- ③ Лазерлік датчик (LiDAR)
- ④ Үстіңгі қақпақ
- ⑤ Бүйірлік щетка
- ⑥ Бағыттауыш шығырышқы
- ⑦ Аккумуляторларға арналған бөлік
- ⑧ Щетка
- ⑨ Құлау датчигі
- ⑩ Сүрткіш шүберек
- ⑪ Сүрткіш шүберек ұстағышы
- ⑫ Зарядтау байланыстары
- ⑬ Щетка қақпағы
- ⑭ Қосу/өшіру түймесі
- ⑮ «Зарядтау станциясына оралу» түймесі
- ⑯ Тазалау құралы
- ⑰ Су ыдысы бар 1 ішінде 2 шаң жинағыш
- ⑱ Шаң жинағыш
- ⑲ Зарядтау станциясы
- ⑳ Қуат ашасы

## Функционалдық сипаттама

Құрылғы зарядтау станциясынан және аккумулятормен жұмыс істейтін тазалағыш роботтан тұрады.

Мобильді робот-шаңсорғыш қуаты кірістірілген аккумулятор арқылы жүзеге асырылады. Аккумуляторы толық зарядталған тазалағыш робот 120 минутқа дейін жұмыс істей алады. Егер аккумулятор заряды азайса, ол зарядталу үшін автоматты түрде зарядтау станциясына оралады.

Тазалағыш роботтың қозғалысы ретке келтірілген. Лазерлік датчиктің (LiDAR) көмегімен ол бөлмені сканерлейді және оны кезекпен тазалайды. Ол биіктігі LiDAR мұнарасының биіктігінен кем емес кедергілерден аулақ болады.

Тазалағыш роботтың тегіс конструкциясы оның төсек, диван және шкаф сияқты жиһаздың астын да тазалай алатынын білдіреді.

Тазалағыш робот баспалдақтар мен платформаларды анықтайтын және құлаудың алдын алатын құлау датчиктерімен, сондай-ақ кедергілерді анықтайтын және олардан аулақ болатын соқтығысу датчиктерімен жабдықталған. Зарядтау станциясында тазалағыш роботтың аккумуляторы зарядталады.

Егер тазалағыш робот тазалауды зарядтау станциясынан бастаса, аккумулятор заряды аз болған жағдайда, ол зарядтау станциясына оралады.

Зарядтау аяқталған кезде, тазалағыш робот өзі зарядтау станциясынан шығып, тазалауды жалғастырады. Тазалағыш робот тазалауды



аяқтағаннан кейін, ол зарядталу үшін зарядтау станциясына оралады.

### Күй көрсеткіштері

Жарық диодты көрсеткіш	Күй
Көк түс жанады	Автономды түрде жүреді
Көк түс баяу жыпылықтайды	Автономды жүру уақытша тоқтатылды
Көк түс жылдам жыпылықтайды	WLAN қосылу режимі
Жасыл түс баяу жыпылықтайды	Тазалағыш робот зарядталуда
Жасыл түспен жанады	Тазалағыш робот толық зарядталған немесе сәтті қосылған
Қызыл түс баяу жыпылықтайды	Іске қосу үшін аккумулятор тым бос
Қызыл түс жылдам жыпылықтайды	Қате жағдайы

### Функциялар Ұйқы режимі

Тазалағыш робот 5 минут әрекетсіздіктен кейін автоматты түрде ұйқы режиміне өтеді. Оны ояту үшін кез келген түймені басыңыз.

- Тазалағыш робот зарядтау станциясында тұрған кезде ұйқы режиміне өтпейді.
- Тазалағыш робот 6 сағаттан астам ұйқы режимінде болса, автоматты түрде өшеді

### Қате режимі

Егер тазалағыш робот жұмыс кезінде қатені анықтаса, көрсеткіш қызыл түспен жыпылықтайды және сигнал естіледі. Шешімін табу үшін *Ақаулар кезіндегі көмек*-тарауды қараңыз. Егер 5 минут ішінде ешқандай әрекет жасалмаса, тазалағыш робот автоматты түрде ұйқы режиміне өтеді.

### «Мазаламау» режимі

«Мазаламау» режимі әдепкі бойынша орнатылған. «Мазаламау» режимінде тазалағыш робот тоқтатылған тазалауды жалғастырмайды, жоспарланған тазалауды орындамайды немесе дыбыстық ескертулер бермейді. «Мазаламау» режимін қолданбада өшіруге болады. Қолданбаны жүктеп алу *Тазалағыш роботты WLAN-ға және қолданбаға қосыңыз*-тарауда сипатталған.

## Бастапқы іске қосу

### Бүйірлік щетканы орнатыңыз

#### Сурет В

1. Тазалағыш роботты аударыңыз.

#### Нұсқау

*Зақым келтірмес үшін роботты лазерлік датчигіне (LiDAR) қоймаңыз.*

2. Бүйірлік щетканы салыңыз.

## Зарядтау станциясын орнатыңыз

### ⚠ ЕСКЕРТУ

*Тазалағыш роботты RCV 3 тек бөлшек нөмірі 9.773-007.0 бар зарядтау станциясының зарядтағышынан зарядтауға болады.*

- Тазалағыш робот зарядтау станциясына оңай жететіндей орынды таңдаңыз.
  - Зарядтау станциясының сол және оң жағында кемінде 0,5 м қашықтықты және зарядтау станциясының алдында кемінде 1,5 м қашықтықты қамтамасыз етіңіз.
  - Орын тікелей күн сәулесінің әсеріне ұшырамауы керек.
1. Зарядтау станциясын орнатыңыз.
- Сурет С**
2. Құрылғының ашасы – Желілік кабельді зарядтау станциясының бүйіріндегі кабель ұстағышына қосыңыз.
- Сурет D**
3. Қуат ашасын қосыңыз.

## Тазалағыш роботты зарядтау станциясына қосыңыз

#### Сурет E

1. Тазалағыш роботты зарядтау станциясының алдына еденге қойыңыз.
2. Қосу/өшіру ажыратқышын 3 секунд басып тұрыңыз. Тазалағыш робот қосылады.
3. Көрсеткіш жанғаннан кейін, тазалағыш роботты зарядтау станциясына қолмен қойып, зарядтау түйіспелерінің жақсы байланыста екеніне көз жеткізіңіз.

Бастапқы іске қосудан кейін тазалағыш робот автоматты түрде зарядтау станциясына ауысады.

## Тазалағыш роботты WLAN-ға және қолданбаға қосыңыз

Тазалағыш роботты құрылғыдағы түймелер арқылы немесе WLAN қолдайтын мобильді құрылғы арқылы тікелей басқаруға болады. Барлық қолжетімді функцияларды пайдалана алу үшін тазалағыш роботты Kärcher Home Robots қолданбасы арқылы басқаруды ұсынамыз.

Қолданбаны жүктеп алмас бұрын мыналарға көз жеткізіңіз:

- Мобильді құрылғы интернетке қосылған.
  - Роутердің 2,4 ГГц WLAN қосылған.
  - Жеткілікті WLAN қамтылуына кепілдік беріледі.®
- Kärcher Home Robots қолданбасын Apple App Store немесе Google Play™ дүкенінен жүктеп алыңыз.



- Google Play™ және Android™ Google Inc. компаниясының маркалары немесе тіркелген сауда белгілері болып табылады.
- Apple® және App Store® бұл Apple Inc. компаниясының маркалары немесе тіркелген сауда белгілері болып табылады.

Kärcher Home Robots қолданбасы басқалармен қатар келесі негізгі функцияларды ұсынады:

- Бөлмелерді және бірнеше қабаттарды картаға түсіру
- Кестелерді орнату
- Тыйым салынған аймақтар мен виртуалды қабырғаларды анықтау
- Қателер немесе ақаулар және тазалау барысы туралы ескертулер
- Тазалау параметрлерін орнату (сору режимдері)
- Тазалау аймақтарын орнату
- «Мазаламау» режимін қосу/өшіру
- Толық ақаулықтарды іздеумен FAQ
- KÄRCHER қызмет көрсету орталықтарының байланыс деректері

**Тазалағыш роботты Kärcher Home Robots қолданбасына және WLAN желісіне қосыңыз:**

1. Apple App Store немесе Google Play дүкенінен Kärcher Home Robots қолданбасын жүктеп алыңыз.
2. Kärcher Home Robots қолданбасын ашыңыз.
3. Есептік жазба жасаңыз (егер өлі тіркелмеген болсаңыз).
4. Қажетті тазалағыш роботты қосыңыз.
5. Қолданбаның қадамдық нұсқауларын орындаңыз.

## Пайдалануға енгізу

**Су ыдысы бар 1 ішінде 2 шаң жинағышын орнатыңыз**

Су ыдысы бар 1 ішінде 2 шаң жинағышында сапаны бақылауға байланысты аз мөлшерде қалдық су болуы мүмкін. Бұл қалыпты жағдай.

Құрғақ және ылғалды тазалауды қаласаңыз, су ыдысы бар 1 ішінде 2 шаң жинағышын пайдаланыңыз.

Құрғақ тазалау үшін сүрткіш шүберек пен сүрткіш шүберек ұстағышын алыңыз, *Сүрткіш шүберегі бар сүрткіш шүберек ұстағышын шешіп алыңыз*-тарауды қараңыз.

**Сурет F**

1. Жоғарғы қақпақты ашыңыз.
2. Су ыдысы бар 1 ішінде 2 шаң жинағышын сырт етіп орнына түскенше орнына итеріңіз.
3. Жоғарғы қақпақты жабыңыз.

**Су ыдысы бар 1 ішінде 2 шаң жинағышын алыңыз**

**Сурет G**

1. Жоғарғы қақпақты ашыңыз.
2. Қысқышты басыңыз.
3. Су ыдысы бар 1 ішінде 2 шаң жинағышын алыңыз.

**Сүрткіш шүберегі бар сүрткіш шүберек ұстағышын орнатыңыз**

1. Сүрткіш шүберекті сүрткіш шүберек ұстағышына бекітіңіз.

**Сурет H**

- a Сүрткіш шүберекті сүрткіш шүберек ұстағышына басыңыз.
- b Жабысқышты басыңыз.

2. Сүрткіш шүберек ұстағышын орнатыңыз.

**Сурет I**

- a Қысқыштарды қысыңыз.
- b Сүрткіш шүберек ұстағышын орнына түскенше тазалағыш роботқа көлденеңінен итеріңіз.

**Сүрткіш шүберегі бар сүрткіш шүберек ұстағышын шешіп алыңыз**

1. Кез келген түймені басыңыз. Тазалағыш робот тоқтайды.
2. Сүрткіш шүберек ұстағышын шешіп алыңыз.

**Сурет J**

- a Қысқыштарды қысыңыз.
- b Сүрткіш шүберек ұстағышын алып тастаңыз.
- c Сүрткіш шүберекті сүрткіш шүберек ұстағышынан шығарып алыңыз.

**Шаң жинағышты орнатыңыз**

Егер тек құрғақ тазалауды қаласаңыз, шаң жинағышты пайдаланыңыз.

Құрғақ тазалау үшін сүрткіш шүберек пен сүрткіш шүберек ұстағышын алыңыз, *Сүрткіш шүберегі бар сүрткіш шүберек ұстағышын шешіп алыңыз*-тарауды қараңыз.

**Сурет K**

1. Жоғарғы қақпақты ашыңыз.
2. Шаң жинағышты орнына түскенше орнына итеріңіз.
3. Жоғарғы қақпақты жабыңыз.

**Шаң жинағышты шешіп алыңыз**

**Сурет L**

1. Жоғарғы қақпақты ашыңыз.
2. Қысқышты басыңыз.
3. Шаң жинағышты шығарып алыңыз.

**WLAN қосылымын қалпына келтіріңіз**

Егер жаңа роутерге ауыссаңыз немесе WLAN құпиясөзін өзгертсеңіз, тазалағыш роботтың WLAN қосылымын қалпына келтіруіңіз керек.

**Нұсқау**

*Тек 2,4 ГГц WLAN желілеріне қолдау көрсетіледі.*

1. Тазалағыш роботты қосыңыз, *Тазалағыш роботты қосыңыз*-тарауды қараңыз.
2. Қосу/өшіру түймесі мен «Зарядтау станциясына оралу» түймесін мынадай дауыс естілгенше бір уақытта 7 секунд басыңыз: «WLAN қосылымын қалпына келтіріп, желіні баптау режиміне өтіңіз».
3. Тазалағыш роботты зарядтау станциясына қосыңыз, *Тазалағыш роботты зарядтау станциясына қосыңыз*-тарауды қараңыз.

**Зауыттық параметрлерді қалпына келтіріңіз**

1. «Зарядтау станциясына оралу» түймесін сигнал естілгенше 5 секунд басып тұрыңыз.
2. Тағы да «зарядтау станциясына оралу» түймесін сигнал естілгенше 5 секунд басып тұрыңыз. Зауыттық параметрлер қалпына келтірілді.

**Тазалау аймақтарын орнатыңыз**

Тазалағыш робот тек таңдалған аймақ ішінде тазалайды.

Тазалау аймақтарын тек қолданба арқылы орнатуға болады. Қолданбаны жүктеп алу *Тазалағыш роботты WLAN-ға және қолданбаға қосыңыз*-тарауда сипатталған.

- Қолданбаның қадамдық нұсқауларын орындаңыз.

### Виртуалды қабырғаларды орнатыңыз

Виртуалды қабырғалар мен шектеулі аймақтар тазалағыш роботтың тазалауды қажет етпейтін аймақтарға кіруіне жол бермейді.

Виртуалды қабырғаларды тек қолданба арқылы орнатуға болады. Қолданбаны жүктеп алу *Тазалағыш роботты WLAN-ға және қолданбаға қосыңыз-тарауда* сипатталған.

- Қолданбаның қадамдық нұсқауларын орындаңыз.

### Карталауды іске қосыңыз

Тазалағыш робот зарядтау станциясынан іске қосылады және тазалау тапсырмасын орындағаннан кейін және зарядталғаннан кейін өзінің картасын автоматты түрде жаңартады. Карталауды тек қолданба арқылы орнатуға болады. Қолданбаны жүктеп алу *Тазалағыш роботты WLAN-ға және қолданбаға қосыңыз-тарауда* сипатталған.

#### Нұсқау

*Картаны жоғалтпау үшін, картаны сақтау мақсатында бірінші салыстырудан кейін бірнеше секунд күтіңіз.*

- Қолданбаның қадамдық нұсқауларын орындаңыз.

### Пайдалану

#### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

##### **Ылғалдылық кезіндегі зақымдар.**

*Зарядтау алдында және пайдаланбаған кезде сүрткіш шүберегі бар сүрткіш шүберек ұстағышын алып тастаңыз, Сүрткіш шүберегі бар сүрткіш шүберек ұстағышын шешіп алыңыз-тарауды қараңыз.*

*Зарядтау алдында және пайдаланбаған кезде су ыдысы бар 1 ішінде 2 шаң жинағышты алып тастаңыз, Су ыдысы бар 1 ішінде 2 шаң жинағышын алыңыз-тарауды қараңыз.*

*Кілемдерді виртуалды қабырғалармен қорғаңыз, Виртуалды қабырғаларды орнатыңыз-тарауды қараңыз.*

### Тазалағыш роботты қосыңыз

#### Нұсқау

*Заряд күйі тым төмен болғандықтан қосу мүмкін болмаса, тазалағыш роботты тікелей зарядтау станциясына қойыңыз, Бастапқы іске қосу-тарауды қараңыз.*

1. Тазалағыш робот зарядтау станциясында емес, күту режимінде болғанда қосу/өшіру түймесін басып тұрыңыз.  
Тазалағыш робот іске қосылғанша сигнал шамы шамамен 15 секунд жыпылықтайды, одан кейін тұрақты жанып тұрады.  
Тазалағыш робот жүктеу аяқталғаннан кейін дыбыстық сигнал шығарады.
2. Тазалағыш роботты тікелей зарядтау станциясына қойыңыз.
3. Қосу/өшіру түймесін басыңыз.  
Алғашқы іске қосу кезінде тазалағыш робот карталарды жасай бастайды.  
Жұмыс режимінде тазалағыш робот тазалауды бастайды.

### Тазалау режимдерін орнату

Тазалау режимдерін тек қолданба арқылы орнатуға болады. Қолданбаны жүктеп алу *Тазалағыш роботты WLAN-ға және қолданбаға қосыңыз-тарауда* сипатталған.

Келесі тазалау режимдері қол жетімді:

- Құрғақ тазалау
- Аралас тазалау
- Ылғалды тазалау

Тазалау режимдерінде сору қуаты мен су мөлшерін реттеуге болады.

#### Сору қуаты:

- Жеңіл
- Standard
- Орташа
- Турбо

#### Су мөлшері:

- Төмен
- Орташа
- Жоғары

### Тазалағыш роботты өшіріңіз

#### Нұсқау

*Тазалағыш роботты зарядтау станциясында тұрған кезде өшіруге болмайды.*

#### Нұсқау

*Жұмыста ұзақ үзіліс жасамас бұрын тазалағыш роботты толығымен зарядтаңыз.*

### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

#### **Ылғалдылық кезіндегі зақымдар.**

*Сүрткіш шүберегі бар сүрткіш шүберек ұстағышын алып тастаңыз, Сүрткіш шүберегі бар сүрткіш шүберек ұстағышын шешіп алыңыз-тарауды қараңыз.*

*Су ыдысы бар 1 ішінде 2 шаң жинағышын алып тастаңыз, Су ыдысы бар 1 ішінде 2 шаң жинағышын алыңыз-тарауды қараңыз.*

1. Тазалағыш робот зарядтау станциясында емес, күту режимінде болғанда қосу/өшіру түймесін басып тұрыңыз.  
Тазалағыш робот өшеді.

### Тазалауды тоқтату

1. Тазалау кезінде кез келген түймені басыңыз.  
Тазалағыш робот тоқтайды.
2. Қосу/өшіру түймесін басыңыз.  
Тазалау жалғасады.
3. «Зарядтау станциясына оралу» түймесін басыңыз.  
Тазалау тоқтатылады және тазалағыш робот зарядтау станциясына оралады.

### Тазалағыш роботты зарядтауға қолмен жіберіңіз

1. Егер тазалағыш робот қозғалып тұрса, кез келген түймені басыңыз.  
Тазалағыш робот тоқтайды.
2. «Зарядтау станциясына оралу» түймесін басыңыз.  
Тазалағыш робот зарядталу үшін зарядтау станциясына барады.  
Тазалағыш робот тазалау тапсырмасын аяқтаған кезде немесе тазалау кезінде заряды таусылғанда қайта зарядталу үшін зарядтау станциясына автоматты түрде оралады.

## Құрғатып сүртіңіз

1. Қажет болса, шаң жинағышты босатыңыз; Су бағы бар «1-де 2» шаң жинағышын босату тарауын қараңыз.
2. Құрғақ сүрткішті сүрткіш ұстағышына салыңыз; Сүрткіш шүберегі бар сүрткіш шүберек ұстағышын орнатыңыз тарауын қараңыз.
3. Қосу/өшіру түймесін басыңыз. Тазалағыш робот тазалауды бастайды.

## Ылғалды тазалау

### Нұсқау

Су бағын босатқаннан кейін түтіктерде су тамшылары қалуы мүмкін. Егер тазалағыш робот қосылғанда су бағы бос болса, бұл тамшылар ағып кетуі мүмкін.

## НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

**Коррозия мен химиялық компоненттерге байланысты «1-де 2» шаң жинағышының зақымдалуы**

«1-де 2» шаң жинағышына жуғыш заттарды, дезинфекциялық немесе басқа тазалау құралдарын құймаңыз.  
«1-де 2» шаң жинағышына ыстық су құймаңыз.  
«1-де 2» шаң жинағышын суға батырмаңыз.

1. Кез келген түймені басыңыз. Тазалағыш робот тоқтайды.
2. Су ыдысы бар 1 ішінде 2 шаң жинағышын шешіп алыңыз.

### Сурет G

- a Жоғарғы қақпақты көтеріңіз.
  - b Қысқышты басыңыз.
  - c Су ыдысы бар 1 ішінде 2 шаң жинағышын алыңыз.
3. Суды толтырыңыз.

### Сурет M

- a Резеңке құлақшаны көтеріңіз.
  - b Су құйыңыз.
  - c Резеңке құлақшаны төменге қарай басыңыз.
4. Су ыдысы бар 1 ішінде 2 шаң жинағышын орнатыңыз.

### Сурет F

- a Су ыдысы бар 1 ішінде 2 шаң жинағышын сырт етіп орнына түскенше орнына итеріңіз.
  - b Жоғарғы қақпақты түсіріңіз.
5. Майлықты ағынды судың астында сулаңыз және артық суды кетіру үшін сығыңыз.
  6. Сүрткішті салыңыз; Сүрткіш шүберегі бар сүрткіш шүберек ұстағышын шешіп алыңыз тарауын қараңыз.
  7. Қосу/өшіру түймесін басыңыз. Тазалағыш робот тазалауды бастайды.

## Суды толтырыңыз

1. Кез келген түймені басыңыз. Тазалағыш робот тоқтайды.
2. Су ыдысы бар 1 ішінде 2 шаң жинағышын шешіп алыңыз.

### Сурет G

- a Жоғарғы қақпақты көтеріңіз.
  - b Қысқышты басыңыз.
  - c Су ыдысы бар 1 ішінде 2 шаң жинағышын алыңыз.
3. Суды толтырыңыз.

### Сурет M

- a Резеңке құлақшаны көтеріңіз.
- b Су құйыңыз.
- c Резеңке құлақшаны төменге қарай басыңыз.

4. Су ыдысы бар 1 ішінде 2 шаң жинағышын орнатыңыз.

### Сурет F

- a Су ыдысы бар 1 ішінде 2 шаң жинағышын сырт етіп орнына түскенше орнына итеріңіз.
  - b Жоғарғы қақпақты түсіріңіз.
5. Қосу/өшіру түймесін басыңыз. Тазалау жалғасады.

## Су бағы бар «1-де 2» шаң жинағышын босату

1. Кез келген түймені басыңыз. Тазалағыш робот тоқтайды.
2. Су ыдысы бар 1 ішінде 2 шаң жинағышын шешіп алыңыз.

### Сурет G

- a Жоғарғы қақпақты көтеріңіз.
  - b Қысқышты басыңыз.
  - c Су ыдысы бар 1 ішінде 2 шаң жинағышын алыңыз.
3. Су ыдысы бар 1 ішінде 2 шаң жинағышын босатыңыз.

### Сурет N

- a Сүзгі клапанын ашыңыз.
  - b Сүзгі клапанын алыңыз.
  - c Су ыдысы бар 1 ішінде 2 шаң жинағышын босатыңыз.
  - d Сүзгі клапанын салыңыз.
  - e Сүзгі клапанын жабыңыз.
4. Су ыдысы бар 1 ішінде 2 шаң жинағышын орнатыңыз.

### Сурет F

- a Су ыдысы бар 1 ішінде 2 шаң жинағышын сырт етіп орнына түскенше орнына итеріңіз.
  - b Жоғарғы қақпақты түсіріңіз.
5. Қосу/өшіру түймесін басыңыз. Тазалау жалғасады.

## Шаң жинағышты босатыңыз

1. Кез келген түймені басыңыз. Тазалағыш робот тоқтайды.
2. Шаң жинағышты шешіп алыңыз.

### Сурет L

- a Жоғарғы қақпақты көтеріңіз.
  - b Қысқышты басыңыз.
  - c Шаң жинағышты шығарып алыңыз.
3. Шаң жинағышты босатыңыз.

### Сурет O

- a Клапанды төменге қарай тартыңыз.
  - b Шаң жинағышты босатыңыз.
  - c Клапанды орнына түскенше жоғары қарай итеріңіз.
4. Шаң жинағышты орнатыңыз.

### Сурет K

- a Шаң жинағышты орнына түскенше орнына итеріңіз.
  - b Жоғарғы қақпақты түсіріңіз.
5. Қосу/өшіру түймесін басыңыз. Тазалау жалғасады.

## Сүрткіш шүберекті тазалаңыз

Сүрткіш шүберекті тазалау операциясы кезінде тазалауға болады.

1. Кез келген түймені басыңыз. Тазалағыш робот тоқтайды.
2. Сүрткіш шүберек ұстағышын шешіп алыңыз.

### Сурет J

- a Қысқыштарды қысыңыз.

- b Сұрткіш шүберек ұстағышын алып тастаңыз.
  - c Сұрткіш шүберекті сұрткіш шүберек ұстағышынан шығарып алыңыз.
3. Сұрткіш шүберекті тазалаңыз.
  4. Сұрткіш шүберекті орнатыңыз, *Сұрткіш шүберекі бар сұрткіш шүберек ұстағышын орнатыңыз*-тарауды қараңыз.
  5. Қосу/өшіру түймесін басыңыз. Тазалау жалғасады.

## Тасымалдау

Мүмкіндігінше құрылғыны тек түпнұсқа қаптамада тасымалдаңыз немесе қайтарыңыз. Егер түпнұсқа қаптама болмаса, біздің қызмет көрсету орталығымызға хабарласыңыз.

### Тасымалдау барысында қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқаулар

Литий-ион аккумуляторы қауіпті тауарлар туралы заң талаптарына сай.

Бүлінбеген және функционалды аккумуляторды пайдаланушы қоғамдық трафик аймағында қосымша шектеусіз тасымалдайды.

Үшінші тараптармен тасымалдау кезінде (тасымалдау компаниялары) орау мен таңбалауға қойылатын ерекше талаптарды орындаңыз. Ұлттық ережелерді сақтаңыз.

## Сақтау

### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

*Дұрыс сақтамау салдарынан тазалағыш роботтың зақымдануы*

*Тазалағыш роботты төңкеріп сақтамаңыз. Лазерлік радар (LiDAR) корпусы ешқашан жерге немесе заттарға тиіп кетпеуі керек.*

*Тазалағыш роботқа ешқандай зат қоймаңыз. Тазалағыш роботты толығымен зарядталған және өшірілген күйде салқын және құрғақ жерде сақтаңыз.*

#### Нұсқау

*Батарея толығымен зарядсызданбауы үшін тазалағыш роботты 5 айдан кейін толық зарядтаңыз.*

1. Тазалағыш роботты тазалаңыз, *Тазалау-тарауды* қараңыз.
2. Тазалағыш роботты толығымен зарядтаңыз, *Тазалағыш роботты зарядтауға қолмен жіберіңіз-тарауды* қараңыз.
3. Зарядтау құрылғысын желілік розеткадан және станциядан ажыратыңыз.
4. Тазалағыш роботты өшіріңіз, *Тазалағыш роботты өшіріңіз-тарауды* қараңыз.
5. Тазалағыш роботты салқын және құрғақ жерде сақтаңыз.

## Күтім және техникалық қызмет көрсету

### Тазалау

#### 1 ішінде 2 шаң жинағышын тазалаңыз

1. Кез келген түймені басыңыз. Тазалағыш робот тоқтайды.
2. 1 ішінде 2 шаң жинағышын шешіп алыңыз.
 

**Сурет G**

  - a Жоғарғы қақпақты көтеріңіз.
  - b Қысқышты басыңыз.
  - c 1 ішінде 2 шаң жинағышын шығарып алыңыз.

3. Су ыдысы бар 1 ішінде 2 шаң жинағышын тазалаңыз.
 

**Сурет P**

  - a Сүзгі клапанын ашыңыз.
  - b Сүзгі клапанын алыңыз.
  - c Су ыдысы бар 1 ішінде 2 шаң жинағышын босатыңыз.
  - d Су ыдысы бар 1 ішінде 2 шаң жинағышын тазалаңыз.
  - e Сүзгі клапанын салыңыз.
  - f Сүзгі клапанын жабыңыз.
4. 1 ішінде 2 шаң жинағышын орнатыңыз.

#### Сурет F

- a 1 ішінде 2 шаң жинағышын сырт еткенше орнына итеріңіз.
  - b Жоғарғы қақпақты түсіріңіз.
5. Қосу/өшіру түймесін басыңыз. Тазалау жалғасады.

### Шаң жинағышты тазалаңыз

1. Кез келген түймені басыңыз. Тазалағыш робот тоқтайды.
2. Шаң жинағышты шешіп алыңыз.
 

**Сурет L**

  - a Жоғарғы қақпақты көтеріңіз.
  - b Қысқышты басыңыз.
  - c Шаң жинағышты шығарып алыңыз.
3. Шаң жинағышты тазалаңыз.

#### Сурет Q

- a Клапанды төменге қарай тартыңыз.
  - b Шаң жинағышты босатыңыз.
  - c Сүзгі клапанын ашыңыз.
  - d Сүзгі клапанын алыңыз.
  - e Шаң жинағышты тазалаңыз.
  - f Сүзгі клапанын салыңыз.
  - g Сүзгі клапанын жабыңыз.
  - h Клапанды орнына түскенше жоғары қарай итеріңіз.
4. Шаң жинағышты орнатыңыз.

#### Сурет K

- a Шаң жинағышты орнына түскенше орнына итеріңіз.
  - b Жоғарғы қақпақты түсіріңіз.
5. Қосу/өшіру түймесін басыңыз. Тазалау жалғасады.

### Сүзгіні тазалау

Сүзгіні үнемі тазалап тұруды ұсынамыз. Бұл оның бітелуіне жол бермейді.

1. Кез келген түймені басыңыз. Тазалағыш робот тоқтайды.
2. Су ыдысы бар 1 ішінде 2 шаң жинағышты немесе шаң жинағышты шешіп алыңыз, *Су ыдысы бар 1 ішінде 2 шаң жинағышын алыңыз* немесе *Шаң жинағышты шешіп алыңыз-тарауды* қараңыз.
3. Сүзгіні шешіп алыңыз.

#### Сурет R

- a Сүзгі клапанын ашыңыз.
  - b Сүзгі клапанын алыңыз.
  - c Су ыдысы бар 1 ішінде 2 шаң жинағышын немесе шаң жинағышты босатыңыз.
4. Сүзгіні берілген тазалау құралын пайдаланып ағын су астында тазалаңыз.
  5. Сүзгіні толығымен құрғатыңыз.
  6. Сүзгіні орнатыңыз.

#### Сурет S

- a Сүзгіні салыңыз.
- b Сүзгі клапанын салыңыз.
- c Сүзгі клапанын жабыңыз.

- Су ыдысы бар 1 ішінде 2 шаң жинағышты немесе шаң жинағышты орнатыңыз, *Су ыдысы бар 1 ішінде 2 шаң жинағышын орнатыңыз* немесе *Шаң жинағышты орнатыңыз*-тарауды қараңыз.
- Қосу/өшіру түймесін басыңыз.  
Тазалау жалғасады.

### Щетканы тазалаңыз

- Щетканы шешіп алыңыз.  
**Сурет Т**
  - Қысқыштарды қысыңыз.
  - Щетканың қақпағын алып тастаңыз.
  - Щетканы алып тастаңыз.
  - Щетканың мойынтірегін алып тастаңыз.
- Щетканы және щетканың мойынтіректерін берілген тазалау құралымен тазалаңыз.
- Щетканы орнатыңыз.  
**Сурет U**
  - Щетканың мойынтірегін бекітіңіз.
  - Щетканы салыңыз.
  - Щетканың қақпағын кигізіп, орнына түскенше басыңыз.

### Бүйірлік щетканы тазалаңыз

- Бүйірлік щетканы шешіп алыңыз.  
**Сурет V**
- Бүйірлік щетканы тазалаңыз.
- Бүйірлік щетканы орнатыңыз.  
**Сурет B**

### Құлау датчиктерін тазалаңыз

Құлау датчиктерін ай сайын тазалаңыз.

#### Сурет W

- Құлау датчиктерін жұмсақ шүберекпен сүртіңіз.

### Ауыстыру

#### Сүзгілерді ауыстырыңыз

Сүзгіні 3–6 айдан кейін ауыстыруды ұсынамыз.

- Кез келген түймені басыңыз.  
Тазалағыш робот тоқтайды.
- Су ыдысы бар 1 ішінде 2 шаң жинағышты немесе шаң жинағышты шешіп алыңыз, *Су ыдысы бар 1 ішінде 2 шаң жинағышын алыңыз* немесе *Шаң жинағышты шешіп алыңыз*-тарауды қараңыз.
- Сүзгіні шешіп алыңыз.

#### Сурет R

- Сүзгі клапанын ашыңыз.
- Сүзгі клапанын алыңыз.
- Сүзгіні алып тастаңыз.

- Жаңа сүзгіні орнатыңыз.

#### Сурет S

- Сүзгіні салыңыз.
  - Сүзгі клапанын салыңыз.
  - Сүзгі клапанын жабыңыз.
- Су ыдысы бар 1 ішінде 2 шаң жинағышты немесе шаң жинағышты орнатыңыз, *Су ыдысы бар 1 ішінде 2 шаң жинағышын орнатыңыз* немесе *Шаң жинағышты орнатыңыз*-тарауды қараңыз.
  - Қосу/өшіру түймесін басыңыз.  
Тазалау жалғасады.

### Щетканы ауыстырыңыз

Щетканы 6–12 айдан кейін ауыстыруды ұсынамыз.

- Щетканы шешіп алыңыз.

#### Сурет T

- Қысқыштарды қысыңыз.
  - Щетканың қақпағын алып тастаңыз.
  - Щетканы алып тастаңыз.
  - Щетканың мойынтірегін алып тастаңыз.
- Жаңа щетканы орнатыңыз.

#### Сурет U

- Щетканың мойынтірегін бекітіңіз.
- Щетканы салыңыз.
- Щетканың қақпағын кигізіп, орнына түскенше басыңыз.

### Бүйірлік щетканы ауыстырыңыз

Бүйірлік щетканы 3–6 айдан кейін ауыстыруды ұсынамыз.

#### Нұсқау

*Зақым келтірмес үшін роботты лазерлік датчигіне (LiDAR) қоймаңыз.*

- Тазалағыш роботты аударыңыз.
- Бүйірлік щетканы шешіп алыңыз.

#### Сурет V

- Жаңа бүйірлік щетканы орнатыңыз.

#### Сурет B

### Аккумуляторды ауыстырыңыз

Тазалағыш робот қысқа тазалау жұмысынан кейін зарядталу үшін станцияға бара берсе, аккумулятордың қызмет ету мерзімі аяқталды.

- Тазалағыш роботты өшіріңіз, *Тазалағыш роботты өшіріңіз*-тарауды қараңыз.
- Тазалағыш роботты тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына жіберіңіз. Литий-иондық аккумуляторларды тасымалдау ережелерін орындаңыз, *Тасымалдау*-тарауды қараңыз.

## Ақаулар кезіндегі көмек

Ақаулардың себептері көп жағдайда келесі шолуды пайдалану арқылы өздігінен жоюға болатындай қарапайым болады. Күдіктер болса немесе осы

жерде көрсетілмеген ақаулар болған кезде, ресми сервис орталығына хабарласыңыз.

Қате	Себебі	Жою
Аккумулятор зарядталмайды	Зарядтау түйіспелері ластанған.	1. Зарядтау станциясындағы және тазалағыш роботтағы зарядтау түйіспелерін құрғақ шүберекпен сүртіңіз.
	Қоршаған орта температурасы 0°C-тан төмен немесе 35°C-тан жоғары.	1. Тазалағыш роботты 0°C-тан жоғары және 35°C-тан төмен температурада пайдаланыңыз.

Қате	Себебі	Жою
<b>Тазалағыш робот зарядтау станциясына оралмайды</b>	Аккумулятор заряды таусылған.	1. Тазалағыш роботты зарядтау станциясына қолмен қойып, оның толық зарядталуына мүмкіндік беріңіз.
	Тазалағыш робот зарядтау станциясынан тым алыс.	1. Тазалағыш роботты зарядтау станциясына жақындатыңыз. 2. Тазалағыш роботты зарядтау станциясына қолмен қойыңыз.
	Зарядтау станциясының айналасында орын жеткіліксіз.	1. Зарядтау станциясының айналасында жеткілікті орын бар екеніне көз жеткізіңіз, <i>Зарядтау станциясын орнатыңыз-тарауды</i> қараңыз.
	Зарядтау станциясының айналасында тым көп кедергілер бар.	1. Зарядтау станциясын неғұрлым ашық аймаққа орнатыңыз, <i>Зарядтау станциясын орнатыңыз-тарауды</i> қараңыз.
	Тазалағыш робот үлкенірек қашықтыққа жылжыған кезде айналаның суретін қайта жасайды.	1. Тазалағыш роботты зарядтау станциясына қолмен қойыңыз.
	Тазалағыш робот зарядтау станциясынан іске қосылмаған. Бұл жағдайда ол тек іске қосылған жерге оралады.	1. Тазалағыш роботты зарядтау станциясына қолмен қойыңыз.
<b>Тазалағыш робот әдеттен тыс дыбыстар шығарады</b>	Бөтен зат щеткаға, бүйірлік щеткаға немесе дөңгелекке түсіп кеткен болуы мүмкін.	1. Тазалағыш роботты өшіріңіз. 2. Бөтен затты алып тастаңыз.
<b>Тазалағыш робот тазалауды жалғастырмайды</b>	Тазалағыш робот «Мазаламау» режимінде.	1. Тазалағыш роботтың «Мазаламау» режимінде емес екеніне көз жеткізіңіз.
	Тазалағыш робот қолмен зарядталып жатыр немесе зарядтау станциясына қойылған.	1. Тазалағыш робот толығымен зарядталғанша күтіңіз.
<b>Тазалағыш робот тиімді тазаламайды немесе шаң қалдырады</b>	Су ыдысы бар 1 ішінде 2 шаң жинағышы немесе шаң жинағыш толы.	1. Су ыдысы бар 1 ішінде 2 шаң жинағышты немесе шаң жинағышты босатыңыз, <i>Су бағы бар «1-де 2» шаң жинағышын босату-тарауды</i> қараңыз немесе <i>Шаң жинағышты босатыңыз</i>
	Сүзгі бітеліп қалған.	1. Сүзгіні тазалаңыз, тарауды қараңыз <i>Сүзгіні тазалау</i>
	Щеткаға бөгде зат тұрып қалған	1. Щетканы тазалаңыз, <i>Щетканы тазалаңыз-тарауды</i> қараңыз. 2. Бүйірлік щетканы тазалаңыз, <i>Бүйірлік щетканы тазалаңыз-тарауды</i> қараңыз.
<b>Тазалағыш робот WLAN желісіне қосыла алмайды/Тазалағыш робот желіден шығып кетеді</b>	Тазалағыш робот желіге қосылмаған немесе WLAN сигналының ауқымында емес.	1. Тазалағыш роботтың желіге қосылғанын және WLAN сигналының ауқымында екенін тексеріңіз. 2. WLAN құпиясөзі дұрыс екеніне көз жеткізіңіз. 3. WLAN желісін қалпына келтіріп, қайта қосылыңыз (5 ГГц WLAN желілеріне қолдау көрсетілмейді).
	WLAN сигналы тым әлсіз.	1. Тазалағыш роботтың WLAN сигналының ауқымында екеніне көз жеткізіңіз.

Қате	Себебі	Жою
Тазалағыш робот іске қосылмайды	Қоршаған орта температурасы 0°C-тан төмен немесе 35°C-тан жоғары тұр.	1. Тазалағыш роботты 0°C-тан жоғары және 35°C-тан төмен температурада пайдаланыңыз.
	Заряд күйі тым төмен.	1. Тазалағыш роботты зарядтаңыз.
	Лазерлік қашықтық датчигі (LiDAR) бұғатталған.	1. Лазерлік қашықтық датчигін ылғалды шүберекпен тазалаңыз. 2. Лазерлік қашықтық датчигін бөгеу тұрған кедергілерді алып тастаңыз. 3. Тазалағыш роботты басқа орынға жылжытып, оны іске қосыңыз.
	Соқтығысу датчигі ластанған немесе виртуалды қабырғаға тым жақын.	1. Соқтығысу датчигін ақырын тоқылдату арқылы бөгде заттарды алып тастаңыз. 2. Тазалағыш роботты басқа орынға жылжытып, оны іске қосыңыз.
	Құлау датчиктері ластанған.	1. Құлау датчиктерін құрғақ шүберекпен тазалаңыз.
	Су ыдысы бар 1 ішінде 2 шаң жинағышы немесе шаң жинағыш орнатылмаған немесе дұрыс орнатылмаған.	1. Су ыдысы бар 1 ішінде 2 шаң жинағышы немесе шаң жинағыштың орнатылғанына және дұрыс бекітілгеніне көз жеткізіңіз. <i>Су ыдысы бар 1 ішінде 2 шаң жинағышын орнатыңыз-тарауды қараңыз немесе Шаң жинағышты орнатыңыз</i>
	Сүзгі орнатылмаған немесе дұрыс орнатылмаған.	1. Сүзгінің дұрыс орнатылғанын тексеріңіз.
	Сүзгі ластанған.	1. Сүзгіні тазалаңыз, <i>Сүзгіні тазалау-тарауды қараңыз.</i> 2. Қате жойылмаса, сүзгіні ауыстырыңыз, <i>Сүзгілерді ауыстырыңыз-тарауды қараңыз.</i>
	Сүрткіш шүберек немесе сүрткіш шүберек ұстағышы орнатылмаған немесе дұрыс орнатылмаған.	1. Сүрткіш шүберек ұстағышы мен сүрткіш шүберектің дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз, <i>Сүрткіш шүберекі бар сүрткіш шүберек ұстағышын орнатыңыз-тарауды қараңыз.</i>
	Тазалағыш робот кептеліп немесе қысылып қалған.	1. Кедергілерді жойыңыз.
Тазалағыш робот немесе оның бір деңгелегі жерге тимей тұр.	1. Тазалағыш роботты тегіс бетке қойыңыз.	

## Утилизациялау



### WARNING

Бұл құрылғыда литий-иондық аккумуляторлар бар. Литий-иондық аккумуляторларды алып тастау және дұрыс утилизациялау федералды және мемлекеттік ережелерге сәйкес жүргізілуі керек.



## Кепілдік

Әр елде жергілікті дистрибьюторлар берген кепілдік шарттары қолданылады. Бұйымда материалдық немесе өндірістік ақаулар анықталған жағдайда, ықтимал ақауларды кепілдік мерзімі ішінде ақысыз жөндейміз. Кепілдік мерзіміне наразылықтарыңыз болса, бұйымды сатқан сауда мекемесіне немесе жақындағы өкілетті қызмет көрсету орнына түбіртеккі көрсетіп хабарласыңыз. (Мекенжайымыз артқы бетте)

Өндірілген күні көрсетілген түр кестесінде шифрланған.

Жеке сандардың мағынасы келесідей болады:

Мысалы: 30190

- 3 Өндірілген жылы
- 0 Өндірілген ғасыры
- 1 Өндірілген онжылдық
- 9 Өндірілген айының екінші саны
- 0 Өндірілген айының бірінші саны

Сонымен бұл мысалда 30190 коды 09 / (2) 013 өндірілген күнін білдіреді.



## Техникалық мағлұматтар

### Электр желісіне қосу

Номиналды қуаты	W	33
Аккумулятордың номиналды кернеуі	V	14,8
Аккумуляторлар жинағының типі		Li-ION
Зарядтау құрылғысының номиналды кернеуі	V	100-240
Зарядтау құрылғысының номиналды тогы	A	0,6
Аккумулятор сыйымдылығы	mAh	3000
Номиналды аккумулятор сыйымдылығы	mAh	3200
Қалыпты жұмыс кезінде батарея толық болғандағы жұмыс уақыты	min	120
Сымсыз қосылымдар		IEEE 802.11b/g/n 2,4 ГГц
Жиілік	MHz	2400-2483,5
Максималды сигнал күші, WLAN	дБм	<20

### Су ыдысы бар 1 ішінде 2 сыйымды шаң жинағыш

Құрғақ кір	ml	300
Сұйықтық	ml	170

### Шаң жинағыштың сыйымдылығы

Құрғақ кір	ml	500
------------	----	-----

### Тазалағыш роботтың өлшемдері мен салмағы

Салмағы	kg	3,7
Ұзындығы x ені x биіктігі	mm	350 x 350 x 94

### Зарядтау станциясының өлшемдері мен салмағы

Салмағы	kg	0,6
Ұзындығы x ені x биіктігі	mm	80 x 150 x 102

Техникалық өзгерістер рұқсат етілген.

## ЕО стандарттарына сәйкестігі туралы декларация

Бұйым	Модель	Жиілік диапазоны, МГц	Қуаты, макс. EIRP, мВт
RCV3	WLAN	2400-2483,5	100

Осы арқылы Alfred Kärcher SE & Co. KG компаниясы Robo Cleaner радиокұралының түрі 2014/53/EU директивасына сәйкес келетінін мәлімдейді. ЕО стандарттарына сәйкестігі туралы декларацияның толық мәтінін [www.kaercher.com/RCV3](http://www.kaercher.com/RCV3) мекенжайынан табуға болады.

خطا	السبب	حل المشكلة
روبوت التنظيف لا يبدأ العمل	درجة الحرارة المحيطة أقل من 0 درجة مئوية أو أعلى من 35 درجة مئوية. حالة الشحن منخفضة للغاية.	1. استخدم روبوت التنظيف في درجات حرارة أعلى من 0 درجة مئوية وأقل من 35 درجة مئوية. شحن روبوت التنظيف.
	مستشعر المسافة بالليزر (LiDAR) مسدود.	1. قم بتنظيف مستشعر المسافة بالليزر باستخدام قطعة قماش جافة. 2. إزالة العقبات التي تعوق مستشعر المسافة بالليزر. 3. انقل روبوت التنظيف إلى موقع آخر وابدأ التشغيل.
	مستشعر الاصطدام متسخ أو قريب جدا من الجدار الافتراضي.	1. قم بإزالة الأجسام الغريبة عن طريق النقر برفق على مستشعر الاصطدام. 2. انقل روبوت التنظيف إلى موقع آخر وابدأ التشغيل.
	مستشعرات السقوط متسخة.	1. نظف مستشعرات السقوط بقطعة قماش جافة.
	حاوية الغبار 2 في 1 مع خزان المياه أو حاوية الغبار غير مركبة أو بشكل غير صحيح.	1. تأكد من تركيب حاوية الغبار 2 في 1 مع خزان المياه أو حاوية الغبار وأنها مركبة بشكل صحيح. انظر الفصل <i>ثبيت حاوية الغبار 2 في 1 مع خزان المياه أو تركيب حاوية الغبار</i>
	لم يتم تركيب الفلتر أو تم تركيبه بشكل غير صحيح.	1. تأكد من أن الفلتر مركب بشكل صحيح. 2. نظف الفلتر. انظر الفصل <i>تنظيف الفلتر</i> . 3. إذا استمر الخطأ، فاستبدل الفلتر. انظر الفصل <i>استبدال الفلتر</i> .
	إما الممسحة أو حامل الممسحة لم يتم تركيبه بشكل صحيح.	1. تأكد من تركيب حامل الممسحة والممسحة بشكل صحيح. انظر الفصل <i>ثبيت حامل الممسحة بقطعة الممسحة</i> .
	روبوت التنظيف محشور أو عالق.	1. إزالة العوائق.
	روبوت التنظيف أو إحدى عجلاته لا يتلامس مع الأرض.	1. ضع روبوت التنظيف على سطح مستو.

## البيانات الفنية

### توصيل الطاقة

33	W	إدخال الطاقة المقدر
14,8	V	الجهد الاسمي للبطارية
Li-ION		نوع علية البطارية
100-240	V	الجهد الاسمي لجهاز الشحن
0,6	A	التيار الاسمي للشاحن
3000	mAh	سعة البطارية
3200	mAh	سعة البطارية الاسمية
120	min	وقت التشغيل عندما تكون البطارية مشحونة بالكامل
IEEE 802.11b/g/n		الاتصالات اللاسلكية
2,4		جيجاهرتز
2400-2483,5	MHz	التردد
20		قوة الاشارة القصوى. لشبكة WLAN دبسييل >
		<b>سعة حاوية الغبار 2 في 1 مع خزان المياه</b>
300	ml	الأوساخ الجافة
170	ml	السوائل
		<b>سعة حاوية الغبار</b>
500	ml	الأوساخ الجافة
		<b>أبعاد وأوزان روبوت التنظيف</b>
3,7	kg	الوزن
x 350 x 94 350	mm	الطول x العرض x الارتفاع
		<b>أبعاد وأوزان محطة الشحن</b>
0,6	kg	الوزن
x 150 x 102 80	mm	الطول x العرض x الارتفاع

المواصفات الفنية خاضعة للتعديل.

## التخلص من النفايات



يحتوي هذا الجهاز على بطاريات ليثيوم أيون. يجب أن تتم إزالة بطاريات الليثيوم أيون والتخلص السليم منها وفقا للوائح الوطنية والاتحادية.

## الضمان

يسري في كل دولة شروط الضمان التي تضعها شركة التسويق المتخصصة التابعة لنا. نحن نتولى إصلاح الأخطاء التي قد تطرا على جهازك خلال فترة الضمان بدون مقابل، عندما يكون سبب هذه الأعطال ناجم عن عيب في المواد المستخدمة أو في عملية التصنيع. في حالة استحقاق الضمان، توجه من فضلك بقسيمة الشراء إلى أقرب موزع أو مركز خدمة عملاء معتمد. (العنوان على الصفحة الخلفية)

## مساعدة في حالة حدوث أعطال

حدوث اختلالات غير مذكورة هنا فيرجى التوجه إلى خدمة العملاء المعتمدة.

في الغالب تكون للاختلالات أسباب بسيطة يمكنك التغلب عليها ببساطة بالاستعانة بالعرض العام التالي. في حالات الشك أو عند

خطأ	السبب	حل المشكلة
البطارية لا تشحن	ملامسات الشحن متسخة.	1. امسح ملامسات الشحن الموجودة في محطة الشحن وفي روبوت التنظيف بقطعة قماش جافة.
	درجة الحرارة المحيطة أقل من 0 درجة مئوية أو أعلى من 35 درجة مئوية.	1. استخدم روبوت التنظيف في درجات حرارة أعلى من 0 درجة مئوية وأقل من 35 درجة مئوية.
روبوت التنظيف لا يعود إلى محطة الشحن	البطارية فارغة.	1. ضع روبوت التنظيف يدويا على محطة الشحن واتركه يشحن بالكامل.
	روبوت التنظيف بعيد جدا عن محطة الشحن.	1. اجعل روبوت التنظيف أقرب إلى محطة الشحن. 2. ضع روبوت التنظيف يدويا على محطة الشحن.
	المساحة صغيرة جدا حول محطة الشحن.	1. تأكد من وجود مساحة كافية حول محطة الشحن، انظر الفصل <i>نصب محطة شحن</i> .
	يوجد الكثير من العوائق حول محطة الشحن.	1. قم بإعداد محطة الشحن في منطقة مفتوحة أكثر، انظر الفصل <i>نصب محطة شحن</i> .
	يقوم روبوت التنظيف بإعادة رسم خرائط محيطه عندما يتم تحريكه على مسافة أكبر.	1. ضع روبوت التنظيف يدويا على محطة الشحن.
	لم ينطلق روبوت التنظيف من محطة الشحن. في هذه الحالة، يعود فقط إلى المكان الذي تم إطلاقه منه.	1. ضع روبوت التنظيف يدويا على محطة الشحن.
	يمكن أن يعلق جسم غريب في الفرشاة أو الفرشاة الجانبية أو في إحدى العجلات.	1. أوقف تشغيل روبوت التنظيف. 2. إزالة الجسم الغريب.
روبوت التنظيف لا يواصل عملية التنظيف	روبوت التنظيف في وضع "عدم الأزعاج".	1. تأكد من أن روبوت التنظيف ليس في وضع "عدم الأزعاج".
	يتم شحن روبوت التنظيف يدويا أو تم وضعه في محطة الشحن.	1. انتظر حتى يتم شحن روبوت التنظيف بالكامل.
روبوت التنظيف لا ينظف بكفاءة أو يترك الغبار	حاوية الغبار 2 في 1 مع خزان المياه أو حاوية الغبار ممتلئة.	1. إفقر حاوية الغبار 2 في 1 مع خزان المياه أو حاوية الغبار، انظر الفصل <i>تفريغ حاوية الغبار 2 في 1 مع خزان المياه أو تفريغ حاوية غبار</i>
	الفلتر مسدود.	1. نظف الفلتر، انظر الفصل <i>تنظيف الفلتر</i>
	جسم غريب تشابك في الفرشاة	1. نظف الفرشاة، انظر الفصل <i>تنظيف الفرشاة</i> . 2. تنظيف الفرشاة الجانبية، انظر الفصل <i>تنظيف الفرشاة الجانبية</i> .
لا يمكن لروبوت التنظيف الاتصال بشبكة WLAN / يعمل روبوت التنظيف في وضع عدم الاتصال	روبوت التنظيف غير متصل بالشبكة أو ليس ضمن نطاق إشارة WLAN.	1. تأكد من أن روبوت التنظيف متصل بالشبكة وضمن نطاق إشارة WLAN. 2. تأكد من صحة كلمة مرور WLAN. 3. إعادة ضبط شبكة WLAN وإعادة توصيله (شبكات WLAN بسرعة 5 جيجاهرتز غير مدعومة).
	إشارة WLAN ضعيفة للغاية.	1. تأكد من أن روبوت التنظيف يقع ضمن نطاق إشارة WLAN.

4. قم بتركيب حاوية الغبار.

#### صورة إيضاحية K

- a اضغط على حاوية الغبار في موضعها حتى تستقر في مكانها بصوت مسموع.
- b أغلق الغطاء في الأعلى.
5. اضغط على زر التشغيل /الإيقاف.  
يتم مواصلة عملية التنظيف.

#### تنظيف الفلتر

نوصي بتنظيف الفلتر بانتظام. فهذا يمنع انسداده.

1. اضغط على أي مفتاح.  
يتوقف روبوت التنظيف.
2. فك حاوية الغبار 2 في 1 مع خزان المياه أو حاوية الغبار. انظر الفصل إزالة حاوية الغبار 2 في 1 مع خزان المياه أو إزالة حاوية الغبار.
3. فك الفلتر.

#### صورة إيضاحية R

- a افتح غطاء الفلتر.
- b قم بإزالة غطاء الفلتر.
- c أفرغ حاوية الغبار 2 في 1 مع خزان المياه أو حاوية الغبار.
4. نظف الفلتر تحت الماء الجاري باستخدام أداة التنظيف المرفقة.
5. ثم اترك الفلتر حتى يجف تماما.
6. قم بتركيب الفلتر.

#### صورة إيضاحية S

- a أدخل الفلتر.
- b أدخل غطاء الفلتر.
- c أغلق غطاء الفلتر.
7. قم بتركيب حاوية الغبار 2 في 1 مع خزان المياه أو حاوية الغبار. انظر الفصل تثبيت حاوية الغبار 2 في 1 مع خزان المياه أو تركيب حاوية الغبار.
8. اضغط على زر التشغيل /الإيقاف.  
يتم مواصلة عملية التنظيف.

#### تنظيف الفرشاة

1. فك الفرشاة.

#### صورة إيضاحية T

- a اضغط على المشابك.
- b قم بإزالة غطاء الفرشاة.
- c قم بإزالة الفرشاة.
- d قم بإزالة محمل الفرشاة.
2. نظف الفرشاة ومحمل الفرشاة باستخدام أداة التنظيف المرفقة.

3. تركيب الفرشاة.

#### صورة إيضاحية U

- a إدخال محمل الفرشاة.
- b أدخل الفرشاة.
- c ضع غطاء الفرشاة واضغط لأسفل حتى يستقر في مكانه بصوت مسموع.

#### تنظيف الفرشاة الجانبية

1. فك الفرشاة الجانبية.

#### صورة إيضاحية V

2. نظف الفرشاة الجانبية.
3. ركب الفرشاة الجانبية.

#### صورة إيضاحية B

#### تنظيف مستشعرات السقوط

نظف مستشعرات السقوط شهريا.

#### صورة إيضاحية W

1. امسح مستشعرات التصادم بقطعة قماش ناعمة.

#### استبدال

#### استبدال الفلتر

نوصي باستبدال الفلتر بعد 3 إلى 6 أشهر.

1. اضغط على أي مفتاح.  
يتوقف روبوت التنظيف.
2. فك حاوية الغبار 2 في 1 مع خزان المياه أو حاوية الغبار. انظر الفصل إزالة حاوية الغبار 2 في 1 مع خزان المياه أو إزالة حاوية الغبار.
3. فك الفلتر.

#### صورة إيضاحية R

- a افتح غطاء الفلتر.
- b قم بإزالة غطاء الفلتر.
- c إخراج الفلتر.
4. تركيب فلتر جديد.

#### صورة إيضاحية S

- a أدخل الفلتر.
- b أدخل غطاء الفلتر.
- c أغلق غطاء الفلتر.
5. قم بتركيب حاوية الغبار 2 في 1 مع خزان المياه أو حاوية الغبار. انظر الفصل تثبيت حاوية الغبار 2 في 1 مع خزان المياه أو تركيب حاوية الغبار.
6. اضغط على زر التشغيل /الإيقاف.  
يتم مواصلة عملية التنظيف.

#### استبدال الفرشاة

نوصي باستبدال الفرشاة بعد 6 إلى 12 شهراً.

1. فك الفرشاة.
2. تركيب فرشاة جديدة.

#### صورة إيضاحية U

- a إدخال محمل الفرشاة.
- b أدخل الفرشاة.
- c ضع غطاء الفرشاة واضغط لأسفل حتى يستقر في مكانه بصوت مسموع.

#### استبدال الفرشاة الجانبية

نوصي باستبدال الفرشاة الجانبية بعد 3 إلى 6 أشهر.

#### إرشاد

لتجنب التلف، لا تضع الروبوت على مستشعر الليزر (LiDAR).

1. أدر روبوت التنظيف.
2. فك الفرشاة الجانبية.
3. قم بإيقاف تشغيل روبوت التنظيف، انظر الفصل إيقاف تشغيل روبوت التنظيف.

#### صورة إيضاحية B

#### استبدال البطارية

تكون البطارية قد وصلت إلى نهاية عمرها التشغيلي، عندما يسير روبوت التنظيف باستمرار إلى المحطة للشحن بعد عملية تنظيف قصيرة.

1. قم بإيقاف تشغيل روبوت التنظيف، انظر الفصل إيقاف تشغيل روبوت التنظيف.
2. أرسل روبوت التنظيف إلى خدمة العملاء. مراعاة اللوائح الخاصة بإرسال بطاريات الليثيوم أيون، انظر الفصل النقل.

## التخزين

### تنبيه

#### أضرار تحقق بروبوت التنظيف بسبب التخزين غير الصحيح

لا تقم بتخزين روبوت التنظيف مغلوباً. يجب ألا يتلامس مثبت رادار الليزر (LIDAR) أبداً مع الأرض أو الأشياء.  
لا تضع أي أشياء على روبوت التنظيف.

قم بتخزين روبوت التنظيف في مكان بارد وجاف وأن يكون مغطياً ومشحوناً بالكامل.

### إرشاد

من أجل تجنب التفريغ العميق للبطارية، أعد شحن روبوت التنظيف بالكامل بعد 5 أشهر على أقصى تقدير.

1. نظف روبوت التنظيف، انظر الفصل التنظيف.
2. قم بشحن روبوت التنظيف بالكامل، انظر الفصل إرسال روبوت التنظيف يدوياً للشحن.
3. افصل جهاز الشحن من مقيس التيار الكهربائي والمحطة.
4. قم بإيقاف تشغيل روبوت التنظيف، انظر الفصل إيقاف تشغيل روبوت التنظيف.
5. قم بتخزين روبوت التنظيف في مكان بارد وجاف.

## العناية والصيانة

### التنظيف

#### تنظيف حاوية الغبار 2 في 1

1. اضغط على أي مفتاح يتوقف روبوت التنظيف.
2. فك حاوية الغبار 2 في 1.  
**صورة إيضاحية G**  
a افتح الغطاء في الأعلى.  
b اضغط على المشبك.  
c قم بإزالة حاوية الغبار 2 في 1.
3. نظف حاوية الغبار 2 في 1 مع خزان المياه.  
**صورة إيضاحية P**  
a افتح غطاء الفلتر.  
b قم بإزالة غطاء الفلتر.  
c افرغ حاوية الغبار 2 في 1 مع خزان المياه.  
d نظف حاوية الغبار 2 في 1 مع خزان المياه.  
e أدخل غطاء الفلتر.  
f أغلق غطاء الفلتر.
4. قم بتثبيت حاوية الغبار 2 في 1.  
**صورة إيضاحية F**  
a اضغط على حاوية الغبار 2 في 1 في موضعها حتى تستقر في مكانها بصوت مسموع.  
b أغلق الغطاء في الأعلى.  
5. اضغط على زر التشغيل /الإيقاف.  
يتم مواصلة عملية التنظيف.

#### تنظيف حاوية الغبار

1. اضغط على أي مفتاح يتوقف روبوت التنظيف.
2. فك حاوية الغبار.  
**صورة إيضاحية L**  
a افتح الغطاء في الأعلى.  
b اضغط على المشبك.  
c قم بإزالة حاوية الغبار.
3. تنظيف حاوية الغبار.  
**صورة إيضاحية Q**  
a إنزال الغطاء إلى أسفل.  
b أفرغ وعاء الغبار.  
c افتح غطاء الفلتر.  
d قم بإزالة غطاء الفلتر.  
e تنظيف حاوية الغبار.  
f أدخل غطاء الفلتر.  
g أغلق غطاء الفلتر.  
h قم ببطئ الغطاء لأعلى حتى يستقر في مكانه بصوت مسموع.

3. افرغ حاوية الغبار 2 في 1 مع خزان المياه.

### صورة إيضاحية N

- a افتح غطاء الفلتر.
  - b قم بإزالة غطاء الفلتر.
  - c افرغ حاوية الغبار 2 في 1 مع خزان المياه.
  - d أدخل غطاء الفلتر.
  - e أغلق غطاء الفلتر.
4. قم بتركيب حاوية الغبار 2 في 1 مع خزان المياه.

### صورة إيضاحية F

- a ادفع حاوية الغبار 2 في 1 مع خزان المياه إلى موضعها حتى تستقر في مكانها بصوت مسموع.
- b أغلق الغطاء في الأعلى.
5. اضغط على زر التشغيل /الإيقاف.  
يتم مواصلة عملية التنظيف.

### تفريغ حاوية غبار

1. اضغط على أي مفتاح يتوقف روبوت التنظيف.
2. فك حاوية الغبار.  
**صورة إيضاحية L**  
a افتح الغطاء في الأعلى.  
b اضغط على المشبك.  
c قم بإزالة حاوية الغبار.
3. أفرغ وعاء الغبار.  
**صورة إيضاحية O**  
a إنزال القطعة إلى أسفل.  
b أفرغ وعاء الغبار.  
c قم ببطئ الغطاء لأعلى حتى يستقر في مكانه بصوت مسموع.
4. قم بتركيب حاوية الغبار.  
**صورة إيضاحية K**  
a اضغط على حاوية الغبار في موضعها حتى تستقر في مكانها بصوت مسموع.  
b أغلق الغطاء في الأعلى.  
5. اضغط على زر التشغيل /الإيقاف.  
يتم مواصلة عملية التنظيف.

### تنظيف الممسحة

- يمكن تنظيف الممسحة أثناء عملية التنظيف.
1. اضغط على أي مفتاح يتوقف روبوت التنظيف.
  2. قم بإزالة حامل الممسحة.  
**صورة إيضاحية J**  
a اضغط على المشبك.  
b قم بإزالة حامل الممسحة.  
c قم بإزالة الممسحة من حامل الممسحة.
  3. نظف الممسحة.
  4. تركيب الممسحة، انظر الفصل تثبيت حامل الممسحة بقطعة الممسحة.
  5. اضغط على زر التشغيل /الإيقاف.  
يتم مواصلة عملية التنظيف.

### النقل

إن أمكن، قم بنقل الجهاز أو بإعادته في عبوته الأصلية فقط. إذا لم تكن العبوة الأصلية متوفرة، فبرجى الاتصال بخدمتنا.

### إرشادات السلامة للنقل

يخضع بطارية الليثيوم-أيون لمتطلبات قانون البضائع الخطرة. يمكن نقل علبة البطارية من قبل المستخدم دون متطلبات أخرى ضمن النقل العام.  
قم بمراعاة المتطلبات الخاصة للتعبئة والتمييز عند نقلها من قبل طرف ثالث (شركات النقل).  
عليك مراعاة اللوائح الوطنية.

## المسح الرطب

### إرشاد

بعد تفريغ خزان المياه، قد تبقى قطرات في الخراطيم. إذا تم بدء تشغيل روبوت التنظيف بخزان مياه فارغ، فيمكن حمل هذه القطرات.

### تنبيه

**تنصّب حاوية الغبار 2 في 1 بسبب التآكل والمكونات الكيميائية**  
لا تملأ المنظفات أو المصطحات أو غيرها من منتجات التنظيف في حاوية الغبار 2 في 1.

لا تصب الماء الساخن في حاوية الغبار 2 في 1.  
لا تقم بزاوية الغبار 2 في 1 في الماء.

1. اضغط على أي مفتاح.  
يتوقف روبوت التنظيف.
2. فك حاوية الغبار 2 في 1 مع خزان المياه.

### صورة إيضاحية G

- a افتح الغطاء في الأعلى.
  - b اضغط على المشبك.
  - c قم بإزالة حاوية الغبار 2 في 1 مع خزان المياه.
3. استكمال ملء الماء.

### صورة إيضاحية M

- a اسحب الشريط المطاطي لأعلى.
  - b ملء الماء.
  - c ادفع الشريط المطاطي لأسفل.
4. قم بتركيب حاوية الغبار 2 في 1 مع خزان المياه.

### صورة إيضاحية F

- a ادفع حاوية الغبار 2 في 1 مع خزان المياه إلى موضعها حتى تستقر في مكانها بصوت مسموع.
  - b أغلق الغطاء في الأعلى.
5. بلل فوطة المسح تحت الماء الجاري واعصرها لإزالة الماء الزائد.
  6. قم بتركيب فوطة المسح، انظر الفصل قم بإزالة حامل المسحة مع المسحة.
  7. اضغط على زر التشغيل /الإيقاف.  
يبدأ روبوت التنظيف في التنظيف.

## استكمال ملء الماء

1. اضغط على أي مفتاح.  
يتوقف روبوت التنظيف.
  2. فك حاوية الغبار 2 في 1 مع خزان المياه.
3. استكمال ملء الماء.

### صورة إيضاحية M

- a اسحب الشريط المطاطي لأعلى.
  - b ملء الماء.
  - c ادفع الشريط المطاطي لأسفل.
4. قم بتركيب حاوية الغبار 2 في 1 مع خزان المياه.

### صورة إيضاحية F

- a ادفع حاوية الغبار 2 في 1 مع خزان المياه إلى موضعها حتى تستقر في مكانها بصوت مسموع.
  - b أغلق الغطاء في الأعلى.
5. اضغط على زر التشغيل /الإيقاف.  
يتم مواصلة عملية التنظيف.

## تفريغ حاوية الغبار 2 في 1 مع خزان المياه

1. اضغط على أي مفتاح.  
يتوقف روبوت التنظيف.
2. فك حاوية الغبار 2 في 1 مع خزان المياه.

### صورة إيضاحية G

- a افتح الغطاء في الأعلى.
- b اضغط على المشبك.
- c قم بإزالة حاوية الغبار 2 في 1 مع خزان المياه.

## إعداد أوضاع التنظيف

لا يمكن إعداد أوضاع التنظيف إلا باستخدام التطبيق. يتم شرح تنزيل التطبيق في الفصل تم بتوصيل روبوتات التنظيف بشبكة WLAN والتطبيق.

تتوفر أوضاع التنظيف التالية:

- التنظيف الجاف
  - التنظيف المشترك
  - التنظيف الرطب
- في أوضاع التنظيف، يمكن ضبط قوة الشفط وكمية الماء.
- ### قوة الشفط:

- خافت
  - قياسي
  - متوسط
  - توربو
- ### كمية الماء:
- منخفض
  - متوسط
  - عالي

## إيقاف تشغيل روبوت التنظيف

### إرشاد

لا يمكن إيقاف تشغيل روبوت التنظيف عندما يكون في محطة الشحن.

### إرشاد

اشحن روبوتات التنظيف بالكامل قبل فترات الراحة الطويلة.

### تنبيه

### الأضرار جراء الرطوبة

- قم بإزالة المسحة مع حامل المسحة، انظر الفصل قم بإزالة حامل المسحة مع المسحة.
- قم بإزالة حاوية الغبار 2 في 1 مع خزان المياه، انظر الفصل إزالة حاوية الغبار 2 في 1 مع خزان المياه.
1. اضغط واستمر بالضغط على زر التشغيل /الإيقاف عندما يكون روبوت التنظيف في وضع الاستعداد وليس على محطة الشحن. يتم إيقاف تشغيل روبوت التنظيف.

## قطع عملية التنظيف

1. اضغط على أي زر أثناء التنظيف.  
يتوقف روبوت التنظيف.
2. اضغط على زر التشغيل /الإيقاف.  
يتم مواصلة عملية التنظيف.
3. اضغط على زر "العودة إلى محطة الشحن".  
يتم قطع عملية التنظيف ويعود روبوت التنظيف إلى محطة الشحن.

## إرسال روبوت التنظيف يدويا للشحن

1. إذا كان روبوت التنظيف يتحرك، فاضغط على أي زر.  
يتوقف روبوت التنظيف.
  2. اضغط على زر "العودة إلى محطة الشحن".  
يسير روبوت التنظيف إلى محطة الشحن للشحن.
- يعود روبوت التنظيف تلقائياً إلى محطة الشحن للشحن عندما ينتهي من مهمة التنظيف أو إذا كانت طاقته منخفضة جداً أثناء عملية التنظيف.

## المسح الجاف

1. إذا لزم الأمر، قم بإفراغ حاوية الغبار، انظر الفصل تفريغ حاوية الغبار 2 في 1 مع خزان المياه.
2. أدخل فوطة المسح الجافة في حامل فوطة المسح، انظر الفصل تثبيت حامل المسحة بقطعة المسحة.
3. اضغط على زر التشغيل /الإيقاف.  
يبدأ روبوت التنظيف في التنظيف.

## بدء التشغيل

### ثبيت حاوية الغبار 2 في 1 مع خزان المياه

قد تحتوي حاوية الغبار 2 في 1 مع خزان المياه على كمية صغيرة من المياه المتبقية بسبب مراقبة الجودة. هذا أمر طبيعي.

استخدم حاوية الغبار 2 في 1 مع خزان المياه إذا كنت ترغب في التنظيف الجاف والربط.

لتنظيف الجاف، قم بإزالة حامل الممسحة والممسحة، انظر الفصل **قم بإزالة حامل الممسحة مع الممسحة.**

#### صورة إيضاحية F

1. افتح الغطاء في الأعلى.
2. ادفع حاوية الغبار 2 في 1 مع خزان المياه إلى موضعها حتى تستقر في مكانها بصوت مسموع.
3. أغلق الغطاء في الأعلى.

### إزالة حاوية الغبار 2 في 1 مع خزان المياه

#### صورة إيضاحية G

1. افتح الغطاء في الأعلى.
2. اضغط على المشبك.
3. قم بإزالة حاوية الغبار 2 في 1 مع خزان المياه.

### ثبيت حامل الممسحة بقطعة الممسحة

1. قم بثبيت الممسحة على حامل الممسحة.

#### صورة إيضاحية H

- a اضغط على الممسحة الموجودة على حامل الممسحة.
- b اضغط على شريط الفيلكرو.

قم بثبيت حامل الممسحة.

#### صورة إيضاحية I

- a اضغط على المشابك.
- b حرك حامل الممسحة أفقياً في ريووت التنظيف حتى يستقر في مكانه بصوت مسموع.

### قم بإزالة حامل الممسحة مع الممسحة

1. اضغط على أي مفتاح يتوقف ريووت التنظيف.
  2. قم بإزالة حامل الممسحة.
- #### صورة إيضاحية J
- a اضغط على المشابك.
  - b قم بإزالة حامل الممسحة.
  - c قم بإزالة الممسحة من حامل الممسحة.

### تركيب حاوية الغبار

ركّب حاوية الغبار إذا كنت ترغب في التنظيف الجاف حصرياً. لتنظيف الجاف، قم بإزالة حامل الممسحة والممسحة، انظر الفصل **قم بإزالة حامل الممسحة مع الممسحة.**

#### صورة إيضاحية K

1. افتح الغطاء في الأعلى.
2. اضغط على حاوية الغبار في موضعها حتى تستقر في مكانها بصوت مسموع.
3. أغلق الغطاء في الأعلى.

### إزالة حاوية الغبار

#### صورة إيضاحية L

1. افتح الغطاء في الأعلى.
2. اضغط على المشبك.
3. قم بإزالة حاوية الغبار.

### إعادة ضبط اتصال WLAN

إذا قمت بالتبديل إلى جهاز توجيه/رووتر جديد أو تغيير كلمة مرور WLAN الخاصة بك، فستحتاج إلى إعادة ضبط اتصال WLAN الخاص بروبوت التنظيف.

#### إرشاد

1. يتم دعم شبكات WLAN بسرعة 2,4 جيجاهرتز فقط.
1. قم بتشغيل ريووت التنظيف، انظر الفصل **تشغيل ريووت التنظيف.**

2. اضغط على زر التشغيل/الإيقاف وزر "العودة إلى محطة الشحن" في وقت واحد لمدة 7 ثوان حتى يصدر صوت: "إعادة ضبط اتصال WLAN والدخول في وضع تكوين الشبكة".
3. قم بتوصيل ريووت التنظيف بمحطة الشحن، انظر الفصل **توصيل ريووت التنظيف بمحطة الشحن.**

### استعادة إعدادات المصنع

1. اضغط واستمر بالضغط على زر "العودة إلى محطة الشحن" لمدة 5 ثوان حتى تصدر إشارة صوتية.
2. اضغط مجدداً واستمر بالضغط على زر "العودة إلى محطة الشحن" لمدة 5 ثوان حتى تصدر إشارة صوتية. تتم استعادة إعدادات المصنع.

### إعداد مناطق التنظيف

- يقوم ريووت التنظيف بعملية التنظيف داخل المنطقة المحددة فقط. لا يمكن إعداد مناطق التنظيف إلا باستخدام التطبيق. يتم شرح تنزيل التطبيق في الفصل **قم بتوصيل ريووتات التنظيف بشبكة WLAN والتطبيق.**
- اتبع التعليمات خطوة بخطوة الخاصة بالتطبيق.

### إعداد الجدران الافتراضية

- تمنع الجدران الافتراضية والمناطق المحظورة ريووت التنظيف من دخول المناطق التي لا ينبغي تنظيفها. لا يمكن إعداد الجدران الافتراضية إلا باستخدام التطبيق. يتم شرح تنزيل التطبيق في الفصل **قم بتوصيل ريووتات التنظيف بشبكة WLAN والتطبيق.**
- اتبع التعليمات خطوة بخطوة الخاصة بالتطبيق.

### تفعيل رسم الخرائط

- ينطلق ريووت التنظيف من محطة الشحن ويقوم تلقائياً بتحديث خريطته بعد الانتهاء من مهمة التنظيف وبعد الشحن. لا يمكن إعداد الخرائط إلا باستخدام التطبيق. يتم شرح تنزيل التطبيق في الفصل **قم بتوصيل ريووتات التنظيف بشبكة WLAN والتطبيق.**
- اتبع التعليمات خطوة بخطوة الخاصة بالتطبيق.
- #### إرشاد
- لتجنب فقدان الخريطة، انتظر بضع ثوان بعد رسم الخريطة الأول حتى يتم حفظ الخريطة.
- اتبع التعليمات خطوة بخطوة الخاصة بالتطبيق.

## التشغيل

### تنبيه

#### الأضرار جراء الرطوبة

قم بإزالة الممسحة مع حامل الممسحة قبل الشحن وعندما لا يكون قيد الاستخدام، انظر الفصل **قم بإزالة حامل الممسحة مع الممسحة.**

قم بإزالة حاوية الغبار 2 في 1 مع خزان المياه قبل الشحن وعندما لا تكون قيد الاستخدام، انظر الفصل **إزالة حاوية الغبار 2 في 1 مع خزان المياه.**

حماية السجاد بجدران افتراضية، انظر الفصل **إعداد الجدران الافتراضية.**

### تشغيل ريووت التنظيف

#### إرشاد

ضع ريووت التنظيف مباشرة على محطة الشحن، وإذا تعذر تشغيله بسبب انخفاض حالة الشحن، انظر الفصل **تشغيل أولي.**

1. اضغط واستمر بالضغط على زر التشغيل/الإيقاف عندما يكون ريووت التنظيف في وضع الاستعداد وليس على محطة الشحن. تومض لمبة الإشارة لمدة 15 ثانية تقريباً أثناء بدء تشغيل (إقلاع) ريووت التنظيف، ثم تتضاء باستمرار. يصدر ريووت التنظيف إشارة صوتية بعد الانتهاء من عملية بدء التشغيل (الإقلاع).
2. ضع ريووت التنظيف على محطة الشحن مباشرة.
3. اضغط على زر التشغيل/الإيقاف. عندما يتم تشغيله لأول مرة، يبدأ ريووت التنظيف في رسم الخرائط (التخطيط). أثناء التشغيل، يبدأ ريووت التنظيف في التنظيف.

## توصيل روبوت التنظيف بمحطة الشحن

### صورة إيضاحية E

1. ضع روبوت التنظيف أمام المحطة على الأرض.
  2. استمر بضغط مفتاح التشغيل / الأيقاف لمدة 3 ثوان.
  3. فتم تشغيل روبوت التنظيف.
- بمجرد أن يضيء المؤشر، ضع روبوت التنظيف يدويا على محطة الشحن وتأكد من أن ملامسات الشحن متصلة جيدا. بعد التشغيل الأولي، يسير روبوت التنظيف تلقائيا إلى محطة الشحن.

### قم بتوصيل روبوتات التنظيف بشبكة WLAN والتطبيق

- يمكن التحكم في روبوت التنظيف مباشرة عبر أزرار على الجهاز أو عبر التطبيق عن طريق جهاز محمول يدعم شبكة WLAN. من أجل أن تكون قادرا على استخدام جميع الوظائف المتاحة، يوصى بالتأكد من أن روبوت التنظيف عبر تطبيق Kärcher Home Robots قابل لتنزيل التطبيق، تأكد مما يلي:
- الجهاز المحمول متصل بالإنترنت.
  - تم تمكين شبكة WLAN بسرعة 2,4 جيجاهرتز في جهاز التوجيه/الرووتر.
  - تغطية شبكة WLAN كافية مضمونة.
- تطبيق Kärcher Home Robots من متجر تطبيقات Apple® أو من تطبيقات جوجل™ تحميل المتجر.



- تطبيقات جوجل™ و أندرويد™ هي علامات تجارية مسجلة لشركة Google.
  - أبل® و متجر التطبيقات® هي علامات تجارية مسجلة لشركة Apple Inc.
- يوفر تطبيق Kärcher Home Robots الوظائف الرئيسية التالية وغيرها:

- رسم خرائط للغرف وعدة طوابق
- إعداد الجداول الزمنية
- تعريف المناطق المحظورة والجدران الافتراضية
- إرشادات حول الأخطاء أو الأعطال وسير عملية التنظيف
- إعداد تفضيلات التنظيف (أوضاع الشفط)
- إنشاء مناطق تنظيف
- تنشيط / إلغاء تنشيط وضع "عدم الإزعاج"
- أسئلة متداولة مع استكشاف الأخطاء وإصلاحها بالتفصيل
- بيانات الاتصال بمراكز خدمة KÄRCHER

### قم بتوصيل روبوت التنظيف باستخدام تطبيق Kärcher Home Robots وشبكة WLAN:

1. قم بتنزيل تطبيق Kärcher Home Robots من متجر تطبيقات Apple أو متجر Google Play.
2. افتح تطبيق Kärcher Home Robots.
3. قم بإنشاء حساب (إذا لم تكن مسجلا سابقا).
4. أضف روبوت التنظيف المطلوب.
5. اتبع التعليمات خطوة بخطوة الخاصة بالتطبيق.

## مؤشر الحالة

LED	الحالة
تضيء باللون الأزرق	قيادة ذاتية
بومض باللون الأزرق ببطء	إيقاف القيادة الذاتية مؤقتا
بومض باللون الأزرق بسرعة	وضع اتصال WLAN
بومض باللون الأخضر ببطء	روبوت التنظيف يحمل
تضيء باللون الأخضر	روبوت التنظيف مشحون بالكامل أو متصل بنجاح
بومض باللون الأحمر ببطء	البطارية فارغة جدا للبدء
بومض باللون الأحمر بسرعة	حالة خطأ

## الوظائف

### وضع السكن

- يتحول روبوت التنظيف تلقائيا إلى وضع السكن بعد 5 دقائق من عدم النشاط. اضغط على أي مفتاح لإيقافه.
- لا يتحول روبوت التنظيف إلى وضع السكن عندما يكون في محطة الشحن.
  - يتم إيقاف تشغيل روبوت التنظيف تلقائيا إذا كان في وضع السكن لأكثر من 6 ساعات

### وضع الخطأ

- إذا واجه روبوت التنظيف خطأ أثناء التشغيل، يومض المؤشر باللون الأحمر وتصدر إشارة.
- للحصول على حل، انظر الفصل مساعدة في حالة حدوث أعطال.
- إذا لم يتم اتخاذ أي إجراء في غضون 5 دقائق، فسيتحول روبوت التنظيف تلقائيا إلى وضع السكن.

### وضع "عدم الإزعاج"

- تم ضبط وضع "عدم الإزعاج" افتراضيا. في وضع "عدم الإزعاج"، لا يقوم روبوت التنظيف باستعادة عملية التنظيف الملمية ولا يقوم بأي عمليات تنظيف مجدولة، ولا يصدر تحذيرات مسموعة.
- يمكن تعطيل وضع "عدم الإزعاج" في التطبيق. يتم شرح تنزيل التطبيق في الفصل قم بتوصيل روبوتات التنظيف بشبكة WLAN والتطبيق.

## تشغيل أولي

### تثبيت فرشاة جانبية

### صورة إيضاحية B

1. أدر روبوت التنظيف.

### إرشاد

- لتجنب التلف، لا تضع الروبوت على مستشعر الليزر (LiDAR).
2. أدخل الفرشاة الجانبية.

### نصب محطة شحن

### تحذير

- لا يجوز شحن روبوت التنظيف RCV 3 إلى أي جهاز الشحن الخاص بمحطة الشحن مع رقم الجزء 9.773007.0.

- يجب اختيار الموقع بحيث يمكن لروبوت التنظيف الوصول بسهولة إلى محطة الشحن.
  - تأكد من وجود مسافة لا تقل عن 0,5 متر إلى يسار ويمين محطة الشحن ومسافة لا تقل عن 1,5 متر أمام محطة الشحن.
  - يجب ألا يتعرض الموقع لأشعة الشمس المباشرة.
1. قم بنصب محطة الشحن.

### صورة إيضاحية C

2. قم بتوصيل سلك الطاقة الخاص بقباسي الجهاز بحامل الكابل الموجود على جانب محطة الشحن.

### صورة إيضاحية D

3. إدخال قابس الشبكة.



## الملحقات التكميلية وقطع الغيار

استخدام الملحقات التكميلية الأصلية وقطع الغيار الأصلية فقط، والتي تضمن تشغيل الجهاز بشكل آمن وخالٍ من الاختلالات. تجد المعلومات الخاصة بالملحقات التكميلية وقطع الغيار على الموقع [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## محتوى التسليم

محتوى تسليم الجهاز مصور على العبوة. تأكد من وجود جميع محتويات العبوة عند فتحها. وفي حالة نقص أية ملحقات تكميلية أو اكتشاف أي تلف بها، يرجى إخطار البائع.

## مواصفات الجهاز

### صورة إيضاحية A

- 1 مستشعر الاصطدام
- 2 مستشعر الأشعة تحت الحمراء
- 3 مستشعر الليزر (LiDAR)
- 4 غطاء علوي
- 5 فرشاة جانبية
- 6 عجلة التوجيه
- 7 صندوق البطارية
- 8 الفرشاة
- 9 مستشعر السقوط
- 10 فوطة المسح
- 11 حامل الممسحة
- 12 ملامسات الشحن
- 13 غطاء الفرشاة
- 14 زر تشغيل / إيقاف
- 15 زر "العودة إلى محطة الشحن"
- 16 أداة التنظيف
- 17 حاوية غبار 2 في 1 مع خزان مياه
- 18 وعاء الغبار
- 19 محطة الشحن
- 20 قابس الشبكة

## الوصف الوظيفي

يتكون الجهاز من محطة شحن وروبوت تنظيف يعمل بالبطارية. يحصل روبوت التنظيف النقال على طاقته من بطارية مركبة به. يستطيع روبوت التنظيف العمل لمدة تصل إلى 120 دقيقة اعتماداً على شحنة البطارية. إذا انخفض شحن البطارية، فإنه سيعود تلقائياً إلى محطة الشحن لإعادة شحن نفسه. روبوت التنظيف يتحرك بشكل نظامي ممنهج. بالاستعانة بمستشعر الليزر (LiDAR) يقوم بمسح المكان وتنظيفه تدريجياً. يتجنب العقبان التي لا تقل عن ارتفاع برج LiDAR. التصميم المسطح لروبوت التنظيف يتيح له إمكانية تنظيف الأماكن أسفل قطع الأثاث، مثل السرير والأريكة والدولاب. يحتوي روبوت التنظيف على مستشعرات السقوط التي يمكنها أن تكشف السلاسل والعقبان وتمنع الحوادث، بالإضافة إلى أجهزة استشعار الاصطدام التي تكشف العقبات وتجنبها. يتم شحن بطارية روبوت التنظيف في محطة الشحن. إذا بدأ روبوت التنظيف في أعمال التنظيف من محطة الشحن، فإنه يعود إلى محطة الشحن إذا كان شحن البطارية منخفضاً. بمجرد انتهاء عملية الشحن فإن روبوت التنظيف يغادر محطة الشحن تلقائياً ويواصل عمله في التنظيف. عند انتهاء روبوت التنظيف من أعمال التنظيف، فإنه يرجع أيضاً إلى محطة الشحن لشحن بطاريته.

الصلية). • لا تحمل الجهاز من غطاء رادار الليزر (LiDAR). • لا تستخدم الجهاز لشفط الأشياء الحادة أو الكبيرة، مثل الشطابيا أو الحصى أو أجزاء ألعاب الأطفال. • لا ترش السوائل في الجهاز وتأكد من جفاف حاوية الغبار قبل إدخالها. • قم بتخزين الجهاز في مكان بارد وجاف وأن يكون مطلقاً ومشحوناً بالكامل.

**إرشاد •** يمكن أن يكون للسجاد الأسود تأثيراً سلبياً على سلوك القيادة.

## إرشادات السلامة لمحطة الشحن

**⚠️ خطر •** قم بتوصيل الجهاز بتيار متردد فقط. يجب أن يتوافق الجهد الموجود على لوحة الطراز مع جهد الشبكة. • لأسباب تتعلق بالسلامة، نوصي بتشغيل الجهاز فقط عبر قاطع الدائرة الخطأ (بعد أقصى 30 مللي أمبير). • لا تلمس القابس الكهربائي والمقبس بأيدي مثلة بالماء نهائياً.

**⚠️ تحذير •** قم بتوصيل الجهاز بوصلة كهربائية يكون تم شرائها من متجر متخصص ببيع الأجهزة الكهربائية وفقاً لمعيار IEC 60364-1. • تأكد من أن جهد الشبكة يتوافق مع قيمة الجهد المدونة على لوحة جهاز الشحن. • يحتوي الجهاز على أجزاء كهربائية، فلذلك لا تقوم بتنظيف الجهاز تحت الماء الجاري. • خطر الماس الكهربائي. احتفظ بالأشياء الموصلة للتيار (مثل مفكات البراغي أو ما شابه ذلك) بعيداً عن ملامسات الشحن. • خطر الماس الكهربائي. قم بتنظيف ملامسات الشحن في محطة الشحن تنظيف جاف فقط. • قم بشحن الجهاز باستخدام الشاحن الأصلي المرفق للجهاز أو أجهزة الشحن المصرح بها من قبل شركة KÄRCHER فقط. • خطر الانفجار. لا تشحن البطاريات عبر القابلة لإعادة الشحن. • تحقق من عدم وجود تلفيات بسلك الكهرياء قبل كل استخدام. لا تستخدم سلك كهرياء تالف. في حالة وجود تلفيات بسلك الكهرياء، استبدله ببديل مسموح به. يمكنك الحصول على بديل مناسب من KÄRCHER أو من أحد شركائنا في الخدمة. • ينطبق على أجهزة RCV 3: يجوز فقط شحن موديل روبوت التنظيف "RCV 3". • ينطبق على أجهزة RCV 5: يجوز فقط شحن موديل روبوت التنظيف "RCV 5".

**تنبيه •** استخدم جهاز الشحن في الأماكن الداخلية فقط. • لا تضع محطة الشحن بالقرب من مصادر الحرارة، مثل السخانات. • قم بتخزين محطة الشحن في الأماكن الداخلية فقط. في مكان بارد وجاف. • اشحن روبوت التنظيف مرة واحدة على الأقل في الشهر لتجنب التفرغ العميق للبطارية. • قم بإيقاف تشغيل محطة الشحن قبل جميع أعمال العناية والصيانة.

## الاستخدام المطابق للتعليمات

يتكون الجهاز من وحدتين، محطة شحن وروبوت تنظيف يعمل بالبطارية.

- الجهاز مخصص للتنظيف الأوتوماتيكي بالكامل للمنسوجات والأرضيات الصلبة في الأماكن الداخلية. يمكن استخدامه على جميع الأرضيات الشائعة للتنظيف المستقل والمستمر للصيانة.
- تم تصميم هذا الجهاز للاستخدام المنزلي، وهو غير مخصص للاستخدام التجاري.

## حماية البيئة

المواد المستخدمة في التغليف قابلة لإعادة التدوير. يرجى عدم رمي العبوات في النفايات المنزلية، بل يجب وضعها في نفايات إعادة التدوير.

تحتوي الأجهزة القديمة العديد على مواد قيّمة قابلة للتدوير والتي ينبغي الاستفادة منها مرة أخرى. تحتوي علب البطاريات على مواد يجب عدم تسربها إلى البيئة. لذلك يرجى التخلص من الأجهزة القديمة، البطاريات وعلب البطاريات عن طريق أنظمة الجمع المناسبة.

يجب عليك مراعاة توصيات المشرِّع بالتعامل مع علب بطاريات الليثيوم - أيون. يجب التخلص من علب البطاريات المستخدمة والتألف طبقاً للقوانين السارية.

## إرشادات حول مواد المحتويات (REACH)

تجد المعلومات الحالية حول المحتويات على الموقع:

[www.kaercher.com/REACH](http://www.kaercher.com/REACH)

## المحتويات

290	إرشادات عامة.....
290	إرشادات السلامة
291	الاستخدام المطابق للتعليمات
291	حماية البيئة
291	الملحقات التكميلية وقطع الغيار.....
291	محتوى التسليم
291	مواصفات الجهاز
291	الوصف الوظيفي
292	تشغيل أولي
293	بدء التشغيل
293	التشغيل
295	النقل
295	التخزين
295	العناية والصيانة
297	مساعدة في حالة حدوث أعطال
298	التخلص من النفايات
298	الضمان
298	البيانات الفنية

## إرشادات عامة



اقرأ دليل التشغيل الأصلي لهذا وإرشادات السلامة المرصفة قبل استخدام الجهاز لأول مرة. ثم تصرف طبقاً لذلك.

حافظ على دليل التشغيل الأصلي للاستخدام لاحقاً أو تسليمها للمالك التالي.

تجد رمز الاستجابة السريعة® QR-Code للاتصال بإرشادات التشغيل عبر الإنترنت في:



## علامة تجارية

رمز الاستجابة السريعة® QR-Code للاتصال هو علامة تجارية مسجلة لشركة DENSO WAVE INCORPORATED.

## إرشادات السلامة

### درجات الخطر

## ⚠️ خطر

• إشارة إلى خطر مباشر وشيك الحدوث وقد يؤدي إلى إصابات جسدية بالغة أو إلى الوفاة.

## ⚠️ تحذير

• إشارة إلى موقف قد تحفه المخاطر وقد يؤدي إلى إصابات جسدية بالغة أو إلى الوفاة.

## ⚠️ تنويه

• إشارة إلى موقف قد تحفه المخاطر وقد يؤدي إلى إصابات بسيطة.

## تنبيه

• إشارة إلى موقف قد تحفه المخاطر وقد يؤدي إلى حدوث أضرار مادية.

## إرشادات السلامة لروبوت التنظيف

علاوة على الإرشادات الواردة في دليل التشغيل هذا يجب عليك مراعاة القواعد العامة للسلامة والوقاية من الحوادث والتي يحددها المشرع.

يتوافق رادار الليزر الخاص بالجهاز مع معيار IEC 60825-1:2014 للليزر سلامة المنتج من الفئة 1 ولا يولد إشعاع ليزر خطير على جسم الإنسان.

⚠️ **خطر** • خطر الاختناق. يجب عليك إبعاد أكياس التعبئة والتنظيف عن متناول الأطفال. • يمنع منعاً باتاً التشغيل في المناطق القابلة للاحتراق. • لا تقم بتشغيل الجهاز في الغرف التي يكون الهواء بها محتوي على غازات قابلة للاشتعال، مثل أبخرة البنزين وزيت التدفئة ومخففات الألوان والمذيبات والبرشول أو الأسبريتو(خطر الانفجار). • لا تقم بتشغيل الجهاز في غرف فيها نار مشتعلة أو جمر في مدفأة مفتوحة دون إشراف. • لا تقم بتشغيل الجهاز في غرف بها شموع مشتعلة دون إشراف.

⚠️ **تحذير** • يسمح للأشخاص الذين لديهم قدرات بدنية أو حسية أو عقلية محدودة أو الذين لا تتوافر لديهم الخبرة والمعرفة الكافية، أن يستخدموا الجهاز بشرط الإشراف عليهم بشكل صحيح، أو إذا تم بعد حصولهم على تعليمات بشأن كيفية الاستخدام الآمن للجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم ومعرفتهم بالمخاطر المرتبطة به. • يمكن أن يتم استخدام الجهاز من قبل صغار السن بدءاً من 8 سنوات على الأقل بشرط أن يتم المحافظة على سلامتهم عن طريق تعليمهم كيفية استخدام الجهاز من قبل شخص متخصص ووضعهم تحت المراقبة وكذلك فهمهم الأخطار الناتجة عنه. • يجب مراقبة الأطفال للتأكد من عدم لعبهم بالجهاز. • يسمح للأطفال القيام بعملية التنظيف والصيانة بشرط أن يتم الإشراف عليهم. • يحتوي الجهاز على أجزاء كهربائية، فلذلك لا تقم بتطهير الجهاز تحت الماء الجاري. • اوقف تشغيل الجهاز على الفور وانزع القابس الرئيسي قبل القيام بأي من أعمال العناية والخدمة. • لا تفتح حزمة البطارية. لا يقوم بإجراء الإصلاحات سوى طاقم العمل المؤهل. • لا يجوز شحن روبوت التنظيف RCV 3 إلا في جهاز الشحن الخاص بمحطة الشحن مع رقم الجزء 9.773007.0.

⚠️ **تنويه** • عليك إجراء أعمال الإصلاح أو الأعمال الأخرى على القطع الكهربائية من قبل مركز خدمة معتمدة فقط. • اوقف تشغيل الجهاز قبل كل عملية تنظيف / صيانة، واسحب قابس التيار الكهربائي. • خطر الإصابة عند التقاط أجزاء الجهاز المتحركة للاملابس الفضفاضة أو الشعر أو الخلى. ابعث الملابس والخلى عن الأجزاء المتحركة الماكينة. اربط الشعر الطويل الى الخلف. • خطر الإصابة. لا تلمس أبداً بكرة الفرشاة الدوارة للجهاز بالأصابع أو بأي أدوات أثناء التشغيل. انتبه الى خطر التعثر بسبب روبوت التنظيف المتحرك. • خطر الحوادث والإصابة. عليك مراعاة وزن الجهاز عند عملية الشحن والتخزين، انظر فصل البيانات الفنية في دليل التشغيل. • تجهيزات السلامة تخدم حمايتك. لا تقم بتغيير أو تجاوز تجهيزات السلامة أبداً.

• **تنبيه** • لا تستخدم المواد الكاشطة أو منظف الزجاج أو منظف متعدد الأغراض في التنظيف. • لا تستخدم الجهاز عندما تكون درجات الحرارة تحت 0° مئوية. • استخدم الجهاز في الأماكن الداخلية فقط. • لا تقم بتشغيل الجهاز في الغرف الممونة بنظام إنذار أو كاشف حركة. • قم بحماية الجهاز من ظروف الطقس القاسية والرطوبة والحرارة. • قم بتشغيل الجهاز فقط في درجات حرارة تتراوح ما بين 0 درجة مئوية و 35+ درجة مئوية. • تلف الجهاز. لا تقف على الجهاز ولا تضع الأطفال أو الأشياء أو الحيوانات الأليفة عليه. • يمكن أن تسقط الأشياء على سبيل المثال التي تكون على الطاولات أو قطع الأثاث الصغيرة عندما اصطدم بالجهاز. • يمكن أن يعلق الجهاز في الكابلات الكهربائية المعلقة ومفارش الطاولة والحيال وما إلى ذلك، وبالتالي يصطدم بالأشياء. • قم برفع جميع الكابلات من الأرض قبل استخدام الجهاز لمنعها من سحبها عند التنظيف. • ارفع جميع الأشياء القابلة للكسر أو غير المثبتة من الأرض، مثل المزهرجات، لمنع الجهاز من الاصطدام بها والتسبب في تلفها. • لا تستخدم الجهاز في منطقة فوق الأرض، مثلاً على الكنية. • قم بخلق جميع المناطق التي يكون فيها الجهاز معرضاً لخطر السقوط. على سبيل المثال، السلام أو الأروقة غير المسجحة. • لا تستخدم الجهاز على الأرضيات التي تحتوي على سوائل أو مواد لاصقة. • لا تستخدم الجهاز لتنظيف السجاد طويل الوبر. • تلف رادار الليزر (LiDAR). لا تقلب الجهاز رأساً على عقب (يجب ألا يلمس غلاف رادار الليزر (LiDAR) الأرض أو الأسطح





**THANK YOU!**  
**MERCI! DANKE! ¡GRACIAS!**



Registrieren Sie Ihr Produkt und profitieren Sie von vielen Vorteilen.

Register your product and benefit from many advantages.

Enregistrez votre produit et bénéficiez de nombreux avantages.

Registre su producto y aproveche de muchas ventajas.

**[www.kaercher.com/welcome](http://www.kaercher.com/welcome)**



Bewerten Sie Ihr Produkt und sagen Sie uns Ihre Meinung.

Rate your product and tell us your opinion.

Évaluer votre produit et dites-nous votre opinion.

Reseñe su producto y díganos su opinión.



**[www.kaercher.com/dealersearch](http://www.kaercher.com/dealersearch)**

**Alfred Kärcher SE & Co. KG**

Alfred-Kärcher-Str. 28-40

71364 Winnenden (Germany)

